



# ASEAN+3

ဒေသဆိုင်ရာ  
စီးပွားရေးအမြင် ၂၀၁၈

ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးတွင်  
ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဝုံ့ခြုံမှု



ဤအစီရင်ခံစာကို AMRO အဖွဲ့ဝင်များ အသုံးပြုရေးအတွက် ASEAN+3 မက်ခရိုစီးပွားရေးသုတေသန ရုံး (AMRO) က ရေးသားပြုစုပြီး အလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီက သုံးသပ်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်းကို AMRO အလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီက အတည်ပြုသည်။ ဖော်ပြထားသော မည်သည့်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်များ သို့မဟုတ် သုံးသပ်ချက်များမဆို AMRO အဖွဲ့ဝင်များ၏ သေချာပေါက် ဖွင့်ဆိုသုံးသပ်ချက်များမဟုတ်ပါ။ ဤအစီရင်ခံစာတွင် သီးခြားနယ်နိမိတ်ဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် ပထဝီဝင်ဆိုင်ရာ ဧရိယာတစ်ခုအား သတ်မှတ်မှု သို့မဟုတ် ရည်ညွှန်းကိုးကားမှုပြုလုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် "အဖွဲ့ဝင်" သို့မဟုတ် "နိုင်ငံ" ဟူသော ဝေါဟာရများအား အသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် AMRO သည် မည်သည့်နယ်နိမိတ် သို့မဟုတ် ဧရိယာကိုမဆို တရားဝင် သို့မဟုတ် အခြားအဆင့်အတန်းတစ်ရပ်အဖြစ် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်ရပ်ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်ခြင်းမရှိပါ။

ဤတွင်ဖော်ပြချက်များသည် AMRO ၏ အထူးအခွင့်အရေးများနှင့် ကင်းလွတ်ခွင့်များအား ကန့်သတ်ရန် သို့မဟုတ် စွန့်လွှတ်ရန်မဟုတ်သကဲ့သို့ ထည့်သွင်းစဉ်းစားခြင်းလည်းမဟုတ်ဘဲ အားလုံးကိုအထူးသဖြင့် ထိန်းသိမ်းထားပါသည်။

သတင်းအချက်အလက်များသည် အခြားနည်းဖြင့် ဖော်ပြထားသည်မှတစ်ပါး ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ ၃၁ ရက် နေ့ကာလအထိ အကျုံးဝင်ပါသည်။

၂၀၁၈ ASEAN+3 မက်ခရိုစီးပွားရေးသုတေသနရုံး

ISSN: 25297449

စင်္ကာပူတွင်ပုံနှိပ်သည်။

ASEAN+3 မက်ခရိုစီးပွားရေး သုတေသနရုံး

10 Shenton Way, #15-08

MAS Building

Singapore 079117

[www.amro-asia.org](http://www.amro-asia.org)

[enquiry@amro-asia.org](mailto:enquiry@amro-asia.org)



## မာတိကာ

အသိအမှတ်ပြုလွှာ .....	၁၀
စကားချီး .....	၁၀
စိတ်ဝင်စားဖွယ်အချက်များ .....	၁၂
အတိုကောက်စကားလုံးများ .....	၁၆
မက်ခရိုစီးပွားရေးအလားအလာများနှင့် စိန်ခေါ်မှုများ.....	၁၂
၁။ ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာ အခြေအနေနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများသို့ ကူးစက်မှုများ .....	၂၂
၂။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအမြင်နှင့် အကဲဖြတ်မှု.....	၅၃
၃။ မူဝါဒအကြံပြုချက်များ .....	၇၂
နောက်ဆက်တွဲ။ ရွေးချယ်ထားသော အဓိကမက်ခရိုစီးပွားရေး လျာထားမှုများ .....	၇၅
အဓိကအကြောင်းအရာ။ ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးတွင် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု .....	၁၄
၁။ လမ်းကြောင်းပေါ်တွင် တည်နေခြင်း။ ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးတွင် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု.....	၇၉
၂။ "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာ။ အလားအလာရှိဆဲ ဖြစ်ပါသလား။ .....	၇၉
၃။ ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက်များ (GVCs) နှင့် ဖွံ့ဖြိုးလာသော ဒေသတွင်းဝယ်လိုအားများ ကျားကန်ပေးသော "ပို့ကုန်များ အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု မဟာဗျူဟာ"၊ ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ ခြိမ်းခြောက်မှု .....	၈၂
၄။ နည်းပညာ။ နှစ်ဘက်သွားစား .....	၉၀
၅။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ။ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင်၏အင်ဂျင်သစ် .....	၉၈
၆။ မူဝါဒအကြံပြုချက်များ။ ဖွံ့ဖြိုးမှုအင်ဂျင်ပေါင်းစုံမှတစ်ဆင့် ခံနိုင်ရည်တည်ဆောက်ခြင်း .....	၁၀၉
ကျမ်းကိုးစာရင်း .....	၁၇၈
အကွက်များ	
အကွက် က။ U.S အခွန်ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ ပေါ်ထွန်းစေ့ကျေးကွက်များသို့ ဂယက်ရိုက်ခတ်မှုများ .....	၂၆
အကွက် ခ။ (ကုန်သွယ်ရေး) စစ်ပွဲ၏ တိုက်ခတ်မှုများ .....	၄၂
အကွက် ဂ။ ASEAN+3 ဒေသတွင် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များနှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု။ သက်ရောက်မှုနှင့် စွန့်စားမှု .....	၄၉
အကွက် ဃ။ ASEAN+3 စီးပွားရေးများအတွက် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ကြွေးမြီစက်ဝန်းများ မိတ်ဆက်ခြင်း .....	၅၅
အကွက် င။ ကုန်သွယ်ရေး သဘောတူညီချက်အသစ် - ပစိဖိတ်ဖြတ်ကျော်မိတ်ဘက်ဖြစ်မှု (CPTPP) အတွက် ပြည့်စုံ၍ တိုးတက်သောသဘောတူညီချက် .....	၆၂

- အတွက် ၈။ ကူးစက်မှုဆန်းစစ်ချက်။ မျှော်လင့်သည်ထက် ပိုမိုမြန်ဆန်သော အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုနှုန်းထား မြင့်တက်မှု၏ အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ EMS များအပေါ် ယင်း၏ ရိုက်ခတ်မှု ..... ၆၈
- အတွက် ၉။ မော်တော်ယာဉ်ကဏ္ဍ။ နည်းပညာအတားအဆီးများသည် တိုးတက်မှုနှုန်းသော စီးပွားရေးများအား မည်သို့ ဆန့်ကျင်ဖက် သက်ရောက်စေသနည်း။ ..... ၉၃
- အတွက် ၁၀။ အထည်အလိပ် အဝတ်အထည်နှင့် ဖိနပ်ကဏ္ဍ။ ယင်းသည် ပေါ်ထွန်းစနိုင်းများအတွက် ဖွံ့ဖြိုးမှု အင်ဂျင်ကွဲသို့ အရေးကြီးပြီး စွမ်းရည်အဆင့်မြှင့်တင်ရေးအတွက် အခွင့်အလမ်းပြတင်းပေါက်တစ်ခုဖြစ် သည်။ ..... ၉၆
- အတွက် ၁၁။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဖြစ်စဉ်ကို အလေးပေးခြင်းနှင့် ယေဘုယျလုပ်ဆောင်မှုများ။ ကျွမ်းကျင်မှု မြှင့်တင်ခြင်း သည် အနာဂတ်ယှဉ်ပြိုင်မှုများအတွက် လိုအပ်ပုံကို ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၏ အတွေ့အကြုံများက မည်သို့အကြံ ပြုသနည်း။ ..... ၁၀၁
- အတွက် ၁၂။ ASEAN+3 နိုင်ငံများရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှုမောင်းနှင်အားဖြစ်သော ခရီးသွားလုပ်ငန်း။ အဆင့်ဆင့် ပြောင်းလဲမှုနှင့် စိန်ခေါ်မှုများ ..... ၁၀၅
- အတွက် ၁၃။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ရပ်ဝန်းလမ်းကြောင်းအစရှိသည်။ ASEAN စီးပွားရေးများအတွက် ဖွံ့ဖြိုးလာသော ပြင်ပရင်း နီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဝယ်ယူရိုက်ခတ်မှုများ ..... ၁၁၃

**ပုံများ၏စာရင်း**

**မက်ခရိုစီးပွားရေးအလားအလာများနှင့် စိန်ခေါ်မှုများ ..... ၂၀**

- ပုံ ၁-၁ ၂၀၁၈-၁၉ တွင် ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှု ကြိုတင်ခန့်မှန်းချက် ..... ၂၂
- ပုံ ၁-၂ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်များ ..... ၂၃
- ပုံ ၁-၃ U.S အလုပ်လက်မဲ့နှုန်းနှင့် ဖုံးကွယ်နေသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု ..... ၂၄
- ပုံ ၁-၄ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် ဈေးကွက်ညွှန်ပြသော ဖက်ဒရယ် ရန်ပုံငွေနှုန်း ..... ၂၄
- ပုံ ၁-၅ ဥရောပဇန် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း (PMI) ..... ၂၅
- ပုံ ၁-၆ U.K ၏ အိမ်ထောင်စုအသုံးစရိတ် ..... ၂၅
- ပုံ ၁-၇ U.K ၏ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့် ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်း ..... ၂၅
- ပုံ ၁-၈ ကမ္ဘာ့ကုန်စည် ရောင်းဝယ်မှုပမာဏ ..... ၃၀
- ပုံ ၁-၉ ဒေသဆိုင်ရာ GDP အမှန် ဖွံ့ဖြိုးမှုဖြစ်စဉ်များ ..... ၃၀
- ပုံ ၁-၁၀ အဓိက ကမ္ဘာ့ကုန်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်းများ ..... ၃၁
- ပုံ ၁-၁၁ ၂၀၁၈ ခုနှစ်ရှိ ကမ္ဘာ့ရေနံ ဝယ်လိုအား-ရောင်းလိုအား ..... ၃၁
- ပုံ ၁-၁၂ ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာစွန့်စားမှုနှင့် ပေါ်ထွန်းလာသော ဈေးကွက်ငွေကြေးများ ..... ၃၂
- ပုံ ၁-၁၃ ကမ္ဘာ့ပေါ်ထွန်းစ ဈေးကွက်များအတွင်းသို့ ဒေသခံမဟုတ်သော ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ အသားတင်စီးဝင် မှုများ ..... ၃၂
- ပုံ ၁-၁၄ ပေါ်ထွန်းလာသော ငွေကြေးဈေးကွက်ရှယ်ယာများနှင့် စာချုပ်များတွင် ကမ္ဘာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ ကိုယ်ပိုင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ ခွင့်ပြုမှုအချက်အလက်များ ..... ၃၂

ပုံ ၁-၁၅	တရုတ်နိုင်ငံ။ GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု .....	၃၃
ပုံ ၁-၁၆	တရုတ်နိုင်ငံ။ ပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုအလားအလာ .....	၃၃
ပုံ ၁-၁၇	တရုတ်နိုင်ငံ။ နိုင်ငံခြား တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုမဟုတ်သော မတည်ရင်းနှီးငွေ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ .....	၃၄
ပုံ ၁-၁၈	တရုတ်နိုင်ငံ။ ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ.....	၃၄
ပုံ ၁-၁၉	တရုတ်နိုင်ငံ။ ASEAN မှ ကုန်ပစ္စည်းများ သုံးစွဲမှုကို တင်ပို့မှုများ .....	၃၆
ပုံ ၁-၂၀	တရုတ်နိုင်ငံ။ ဒေသအတွင်းရှိ နိုင်ငံရပ်ခြား ခရီးသွားလုပ်ငန်း .....	၃၆
ပုံ ၁-၂၁	ဂျပန်နိုင်ငံ။ GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု.....	၃၇
ပုံ ၁-၂၂	ဂျပန်နိုင်ငံ။ အဓိကငွေကြေးဖောင်းပွမှု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ.....	၃၇
ပုံ ၁-၂၃	ဂျပန်နိုင်ငံ။ USD ထောက်ပံ့သော ငွေဖြစ်လွယ်မှုအခြေအနေများ.....	၃၉
ပုံ ၁-၂၄	ဂျပန်နိုင်ငံ။ ဂျပန်နိုင်ငံဘဏ်များမှ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်ဘဏ် ချေးငှားမှု .....	၃၉
ပုံ ၁-၂၅	ကမ္ဘာ့စွန့်စားမှုပြမြေပုံ (ASEAN+3 ဒေသက တွေ့ကြုံခဲ့သော စွန့်စားမှုများ) .....	၄၀
ပုံ ၂-၁	ဒေသဆိုင်ရာ ဘဏ်စာရင်းရှင်အပ်ငွေအမြင် ၂၀၁၇-၁၉.....	၅၉
ပုံ ၂-၂	ဒေသဆိုင်ရာ နိုင်ငံခြားငွေကြေး အရန်ထားရှိမှု.....	၅၉
ပုံ ၂-၃	ဒေသဆိုင်ရာ တင်ပို့မှုများနှင့် ကမ္ဘာ့နည်းပညာမြင့်မားမှု .....	၅၉
ပုံ ၂-၄	U.S ကုန်သွယ်မှုလိုငွေများတွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ.....	၆၀
ပုံ ၂-၅	အကြီးမားဆုံးထိပ်တန်း ဆယ်နိုင်ငံအလိုက် U.S ကုန်သွယ်မှုလိုငွေများ .....	၆၀
ပုံ ၂-၆	အကြီးမားဆုံးထိပ်တန်း ဆယ်နိုင်ငံအလိုက် U.S သံမဏိတင်သွင်းမှုများ၏ ရှယ်ယာ .....	၆၁
ပုံ ၂-၇	ရင်းမြစ်နိုင်ငံများက NAFTA သို့ အပြီးသတ်ဝယ်လိုအား တင်ပို့မှုများတွင် ဖွဲ့စည်းပါဝင်သော ထပ်ဆင့်တန်ဖိုး မြှင့်တင်မှု .....	၆၁
ပုံ ၂-၈	ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများရှိ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ .....	၆၅
ပုံ ၂-၉	ကဏ္ဍအားလုံးအတွက် အိမ်ထောင်စုများနှင့်ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများသို့ ထုတ်ချေးငွေ ...	၆၆
ပုံ ၂-၁၀	များပြားလာသော ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု အသားတင်မတည်ငွေစီးဝင်မှုများ (အခြားပေါ်ထွန်းလာသော ဈေးကွက်ဒေသများနှင့် နှိုင်းယှဉ်မှု) .....	၆၇
ပုံ ၂-၁၁	ဒေသ၏ ပြည်တွင်းငွေကြေးလွှမ်းမိုးသော အစိုးရအထွေထွေကြွေးမြီတွင် အခြေခံရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု၏ ပေါင်းစပ် ဖွဲ့စည်းမှု .....	၆၈
ပုံ ၃-၁	ဒေသဆိုင်ရာ ရှယ်ယာများနှင့် ငွေကြေးစာချုပ်များဈေးကွက်ရှိ ဒေသခံမဟုတ်သော ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု အသားတင်စီးဝင်မှုများ .....	၇၃
ပုံ ၃-၂	ASEAN-4 စီးပွားရေးများနှင့် ကိုရီးယားရှိ ကာလရှည်ချေးယူမှုစရိတ်များ .....	၇၃
ပုံ ၃-၃	ဒေသအတွင်း လည်ပတ်မှုအရ ကိုက်ညီသော ဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန် (GDP ၏ %) .....	၇၅

ပုံ ၃-၄	ဒေသအတွင်း အခြေခံလက်ကျန် (GDP ၏%).....	၇၅
<b>အကွက် က</b>	.....	<b>၂၆</b>
ပုံ က-၁	TCJA မှမြှင့်တင်မှုနှင့်အတူ U.S အမှန် GDP .....	၂၇
ပုံ က-၂	TCJA အရ U.S ဘတ်ဂျက်လို့ငွေအမြင် .....	၂၇
ပုံ က-၃	TCJA အရ U.S ဘတ်ဂျက်လို့ငွေအမြင်တွင် ခန့်မှန်းသော နှစ်စဉ်ပြောင်းလဲမှု.....	၂၈
ပုံ က-၄	၁၀ နှစ်တာ U.S ဘဏ္ဍာရေး အကျိုးအမြတ်များတွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ .....	၂၈
<b>အကွက် ခ</b>	.....	<b>၄၂</b>
ပုံ ခ-၁	U.S ကုန်သွယ်ရေးလို့ငွေ၏ ပြိုကွဲမှု၊ ၂၀၁၇ .....	၄၃
ပုံ ခ-၂	U.S ကုန်သွယ်ရေးလို့ငွေ၏ ပြိုကွဲမှု၊ ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးမြှင့်တင်မှုအခြေခံ၊ ၂၀၁၅ .....	၄၃
ပုံ ခ-၃	တရုတ်နိုင်ငံ၏ U.S နှင့်ဝန်ဆောင်မှု ကုန်သွယ်မှုရှယ်ယာ .....	၄၄
ပုံ ခ-၄	U.S ဝန်ဆောင်မှု ကုန်သွယ်မှုပိုငွေ ပြိုကွဲမှု၊ ၂၀၁၆ .....	၄၄
ပုံ ခ-၅	၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလအရ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးကွန်ရက် .....	၄၅
ပုံ ခ-၆	ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်များ။ ဝယ်ယူ၏လမ်းကြောင်းတွင် .....	၄၅
<b>အကွက် ဂ</b>	.....	<b>၄၉</b>
ပုံ ဂ-၁	ASEAN+3 ဒေသရှိ အဓိကဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ရပ်များ (၁၉၉၀-၂၀၁၅).....	၄၉
ပုံ ဂ-၂	ဒေသအတွင်းရှိ စုစုပေါင်းပျက်စီးမှုတွင် ပါဝင်မှုရှယ်ယာ (ဘေးအန္တရာယ် အမျိုးအစားအရ၊ ၁၉၉၀-၂၀၁၆) .....	၅၀
ပုံ ဂ-၃	ဒေသအတွင်းရှိ စုစုပေါင်းစီးပွားရေး ပျက်စီးမှုများ (စီးပွားရေးများအရ) .....	၅၀
ပုံ ဂ-၄	ပျက်စီးမှုများနှင့် ဆုံးရှုံးမှုများ (ရွေးချယ်ထားသော ထိခိုက်သည့်နှစ်များနှင့် ကဏ္ဍများ).....	၅၁
ပုံ ဂ-၅	စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ၏ ရှယ်ယာနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှု (ရွေးချယ်ထားသော ထိခိုက်သည့်နှစ်များနှင့် စီးပွားရေးများ) .....	၅၂
ပုံ ဂ-၆	စက်မှုကဏ္ဍ၏ ရှယ်ယာနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှု (ရွေးချယ်ထားသော ထိခိုက်သည့်နှစ်များနှင့် စီးပွားရေးများ) .....	၅၂
ပုံ ဂ-၇	ဘေးအန္တရာယ် အလွန်ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေး ဘတ်ဂျက် (ရွေးချယ်ထားသော ဘေးအန္တရာယ်များနှင့် ထိခိုက်သောနိုင်ငံများ) .....	၅၂
ပုံ ဂ-၈	ပြည်တွင်းအခွန်ကောက်ခံရေး ဖွံ့ဖြိုးမှု (ရွေးချယ်ထားသော ထိခိုက်သည့် စီးပွားရေးများနှင့် နှစ်များ) .....	၅၂
<b>အကွက် ဃ</b>	.....	<b>၅၅</b>
ပုံ ဃ-၁	ပုံသွင်းထားသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှု .....	၅၆
ပုံ ဃ-၂	ပုံသွင်းထားသော ရေးငွေလည်ပတ်မှု.....	၅၆
<b>အကွက် င</b>	.....	<b>၆၂</b>
ပုံ င-၁	အာရှ-ပစိဖိတ်၏ အဓိကကုန်သွယ်ရေး သဘောတူညီမှုများ၏ မူဘောင် .....	၆၂

ပုံ ၀-၂ CPTPP အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများ ..... ၆၂

ပုံ ၀-၃ ထိရောက်သော အသုံးပြုလျက်ရှိသည့် ပျမ်းမျှအခွန်နှုန်းများ ..... ၆၄

ပုံ ၀-၄ အခွန်မဟုတ်သော အတားအဆီးသစ်များ၏ အရေအတွက် (NTBs) (ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးများ) ၆၄

**အကွတ် စ ..... ၆၈**

ပုံ ၈-၁ ၂၀၁၈-၁၉ ရှိ ဒေသဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးမှုအမြင် (အခြေခံမျဉ်းနှင့်အပြိုင် အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေများ) ..... ၇၁

ပုံ ၈-၂ ၂၀၁၈-၁၉ ရှိ ဒေသဆိုင်ရာ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု ခန့်မှန်းချက် (အခြေခံမျဉ်းနှင့်အပြိုင် အနာဂတ် ဖြစ်နိုင်ခြေများ) ..... ၇၁

ပုံ ၈-၃ ၂၀၁၈-၁၉ တွင် ဒေသဆိုင်ရာ ပေါ်ထွန်းစ ဈေးကွက်များရှိ ကာလရှည်ချေးယူမှုစရိတ် (အခြေခံမျဉ်းနှင့်အပြိုင် အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေများ) ..... ၇၁

ပုံ ၈-၄ ၂၀၁၈-၁၉ ရှိ FDI မဟုတ်သော ဒေသဆိုင်ရာ မတည်ရင်းနှီးမှု ယိုစိမ့်မှုများ (အခြေခံမျဉ်းနှင့်အပြိုင် အနာဂတ် ဖြစ်နိုင်ခြေများ) ..... ၇၁

**အဓိကအကြောင်းအရာ၊ ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးတွင် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှု**

ပုံ ၂-၁ "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုရှင်သန်လှုပ်ရှားခြင်း ..... ၈၀

ပုံ ၂-၂ ဒေသအလိုက် နှစ်စဉ်ပျမ်းမျှလုပ်အားခ အမှန်တကယ်ဖွံ့ဖြိုးမှု ..... ၈၀

ပုံ ၃-၁ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှု ..... ၈၃

ပုံ ၃-၂ GVCs များက တာဝန်ရှိသော ကမ္ဘာ့ထုတ်လုပ်မှု (VA စည်းကမ်းချက်များတွင်) ရှယ်ယာ ..... ၈၃

ပုံ ၃-၃ GVC ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု၊ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 စီးပွားရေးများနှင့် နှိုင်းယှဉ်ဘက်နိုင်ငံများ ..... ၈၄

ပုံ ၃-၄ GVC ပေါင်းစည်းမှု၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် နက်ရှိုင်းမှုသို့ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု၏ဗဟိုပြုမှု၊ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများနှင့် နှိုင်းယှဉ်ဘက်နိုင်ငံများ ..... ၈၄

ပုံ ၃-၅ ရွေးချယ်ထားသောဒေသများနှင့် စီးပွားရေးများ၏ ရှေ့တိုးနောက်ဆုတ် ချိတ်ဆက်မှုများ ..... ၈၆

ပုံ ၃-၆ VA ဖန်တီးမှုလုပ်ငန်းများ၏ မတူညီသောပုံစံများရှိ ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများ၊ တရုတ် ..... ၈၆

ပုံ ၃-၇ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ပြုပြင်စီမံထားသော ပို့ကုန်များတွင် နယ်မြေခံပါဝင်မှုပမာဏ၏ရှယ်ယာ ..... ၈၈

ပုံ ၃-၈ ပို့ကုန်ပမာဏ၏ ASEAN-4 ထုတ်ကုန်အလျော့အတင်းဖြစ်မှု (အလှည့်ကျ လည်ပတ်သော ခန့်မှန်းချက်များ၊ ၂၀၁၁-၂၀၁၆) ..... ၈၈

ပုံ ၃-၉ အမှန်တကယ် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသို့ အထောက်အပံ့ပြုမှုများ၊ ASEAN-4 (သွင်းကုန်ထိန်းညှိသော နည်းစနစ်) . ၈၉

ပုံ ၃-၁၀ ASEAN+3 ကုန်သွယ်မှု၊ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးရှယ်ယာ ..... ၈၉

ပုံ ၃-၁၁ ဒေသဆိုင်ရာ အပြီးသတ်ဝယ်လိုအားက တာဝန်ရှိသော ဒေသဆိုင်ရာ စုစုပေါင်း VA ပို့ကုန်များ၏ ရှယ်ယာ ..... ၈၉

ပုံ ၄-၁ ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းက တာဝန်ရှိသော GDP ၏ရှယ်ယာ ..... ၉၁

ပုံ ၄-၂ ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းနှင့် အရင်းအမြစ်များကဏ္ဍက တာဝန်ရှိသော အလုပ်အကိုင်ရှယ်ယာ ..... ၉၁

ပုံ ၄-၃	စံတန်ဖိုးကွင်းဆက်နှင့် နည်းပညာ၏သက်ရောက်မှု .....	၉၁
ပုံ ၅-၁	GDP နှင့် အလုပ်အကိုင်၏ ဝန်ဆောင်မှုများ၏ရှယ်ယာ။ ASEAN+3 နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၆ .....	၉၉
ပုံ ၅-၂	ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးမြှင့် (VA) ကမ္ဘာ့ပို့ကုန်များ .....	၉၉
ပုံ ၅-၃	စုစုပေါင်းပို့ကုန်များ၏ ဝန်ဆောင်မှုများအား ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးမြှင့် (VA) အကြောင်းအရာ။ ASEAN+3 နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၁ .....	၉၉
ပုံ ၅-၄	ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း ပို့ကုန်များတွင် ဖွဲ့စည်းပါဝင်သော အလုပ်အကိုင်များ။ စက်မှုလုပ်ငန်းအလိုက်နှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအလိုက် .....	၁၀၃
ပုံ ၅-၅	ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍခွဲများတွင် လုပ်ခနှင့်လစာရ အလုပ်အကိုင်ရှယ်ယာရှိ လူအစား စက်ကိရိယာများ အသုံးပြုခြင်း၏ ပိုမိုမြင့်မားသောစွန့်စားမှု .....	၁၀၄
ပုံ ၆-၁	ASEAN+3 နိုင်ငံများ၏ ကြီးထွားလာသော ဖွံ့ဖြိုးမှုပုံစံကြမ်း .....	၁၀၉
ပုံ ၆-၂	ကမ္ဘာ့ဘက်၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း လွယ်ကူမှုညွှန်းကိန်း။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ .....	၁၀၉
ပုံ ၆-၃ က	အကောက်ခွန်ရှင်းလင်းရေးစရိတ်များ။ ASEAN+3 နိုင်ငံများနှင့် ရွေးချယ်ထားသော နှိုင်းယှဉ်ဘက်နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၄ .....	၁၁၀
ပုံ ၆-၃ ခ	အကောက်ခွန်ရှင်းလင်းရန် အထောက်အထားများ အရေအတွက်။ ASEAN+3 နိုင်ငံများနှင့် ရွေးချယ်ထားသော နှိုင်းယှဉ်ဘက်နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၄ .....	၁၁၀
ပုံ ၆-၃ ဂ	အကောက်ခွန်ရှင်းလင်းရန် ရက်များအရေအတွက်။ ASEAN+3 နိုင်ငံများနှင့် ရွေးချယ်ထားသော နှိုင်းယှဉ်ဘက်နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၄ .....	၁၁၁
ပုံ ၆-၄	အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လိုအပ်ချက်များ။ အာရှနှင့် ပစိဖိတ် .....	၁၁၃
ပုံ ၆-၅	ASEAN+3 ဒေသရှိ ရွေးချယ်ထားသော နိုင်ငံများတစ်လျှောက် မတူညီသော စီးပွားရေးကဏ္ဍများအတွက် လူသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ ဖြန့်ဖြူးမှု .....	၁၁၉
<b>အကွက် ဆ</b>	.....	<b>၉၃</b>
ပုံ ဆ-၁	မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်မှု .....	၉၄
ပုံ ဆ-၂	မော်တော်ယာဉ်ကဏ္ဍရှိ အလုပ်အကိုင် .....	၉၄
ပုံ ဆ-၃	မော်တော်ယာဉ်ကဏ္ဍရှိ စက်ရုပ်သိပ်သည်းမှု .....	၉၄
<b>အကွက် ဇ</b>	.....	<b>၉၆</b>
ပုံ ဇ-၁	အထည်အလိပ်၊ အဝတ်အထည်နှင့် ဖိနပ် (TCF) ကဏ္ဍ။ ASEAN+3 နိုင်ငံများ .....	၉၆
ပုံ ဇ-၂	အထည်အလိပ်၊ အဝတ်အစားနှင့် ဖိနပ် (TCF) ကဏ္ဍ အလုပ်အကိုင်၏ ရှယ်ယာနှင့် မော်တော်ယာဉ်ကဏ္ဍမှ စွန့်စားမှု။ ASEAN+3 နိုင်ငံများ .....	၉၈
<b>အကွက် ဈ</b>	.....	<b>၁၀၁</b>
ပုံ ဈ-၁	ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၏ ဝန်ဆောင်မှုပို့ကုန်အား ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာမှု .....	၁၀၁

**အကွက် ၂** ..... ၁၀၅

- ပုံ ၂-၁ ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ကမ္ဘာ့လှည့်ခရီးသည်လုပ်ငန်းကဏ္ဍ၏ လျာထားသော စီးပွားရေးဖြန့်ဖြူးမှု ..... ၁၀၆
- ပုံ ၂-၂ လျာထားသော ကမ္ဘာ့အလယ်အလတ်တန်းစား သုံးစွဲမှုအသုံးစရိတ် (PPP၊ ၂၀၁၁ USD ထရီလီယံ ကိန်းသေ) ..... ၁၀၆
- ပုံ ၂-၃ ပြည်ပခရီးများ၏ ပေါင်းစပ်ဖွဲ့စည်းမှု၊ အာရှနှင့်ပစိဖိတ် (၂၀၁၆) ..... ၁၀၆
- ပုံ ၂-၄ ပြည်တွင်းအခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေး အခြေခံအဆောက်အအုံ၊ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ..... ၁၀၆
- ပုံ ၂-၅ ခရီးသွားနှင့် ကမ္ဘာ့လှည့်ခရီးသည်ကဏ္ဍ၏ GDP သို့ အထောက်အကူပြုမှု၊ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ ..... ၁၀၇
- ပုံ ၂-၆ ခရီးသွားနှင့် ကမ္ဘာ့လှည့်ခရီးသည်ကဏ္ဍ၏ အလုပ်အကိုင်ကဏ္ဍသို့ အထောက်အကူပြုမှု၊ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ..... ၁၀၇

**အကွက် ၄** ..... ၁၁၃

- ပုံ ၄-၁ တရုတ်နိုင်ငံ၏ တစ်ခုတည်းသော ရပ်ဝန်းအစပျိုးသော နိုင်ငံများ ..... ၁၁၄
- ပုံ ၄-၂ တရုတ်နိုင်ငံ၏ တစ်ခုတည်းသော ရပ်ဝန်းအစပျိုးသော ကုန်သွယ်ရေး အကြီးမားဆုံး ထိပ်တန်း မိတ်ဘက် ၁၀ နိုင်ငံ ..... ၁၁၄
- ပုံ ၄-၃ ASEAN စီးပွားရေးများရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်များ (ကဏ္ဍအလိုက်)..... ၁၁၅
- ပုံ ၄-၄ ASEAN စီးပွားရေးများရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်များ ဖြန့်ဖြူးမှု..... ၁၁၅
- ပုံ ၄-၅ ASEAN စီးပွားရေးများရှိ အခြေခံအဆောက်အအုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု လိုအပ်ချက်များ (၂၀၁၇-၃၀) ..... ၁၁၆
- ပုံ ၄-၆ ASEAN-4 တွင် ပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် အဆက်မပြတ် ကြီးထွားလာမှု၏ သက်ရောက်မှု (တုပခြင်း)..... ၁၁၆
- ပုံ ၄-၇ လာအိုနိုင်ငံရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်များ..... ၁၁၆
- ပုံ ၄-၈ မြန်မာနိုင်ငံရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်များ ..... ၁၁၆

**ဇယားများစာရင်း**

**ASEAN+3 မက်ခရိုစီးပွားရေးအလားအလာများနှင့် စိန်ခေါ်မှုများ** ..... ၁၂၀

- ဇယား ၁-၁ ကုန်သွယ်ရေး GVAR ရလဒ်များ။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 စီးပွားရေးများအပေါ် တရုတ်-U.S ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲ၏ ခန့်မှန်းခြေ စုစုပေါင်းသက်ရောက်မှု ..... ၄၈
- ဇယား ၂-၁ ARMO ၏ ဒေသဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု လျာထားချက်များ (၂၀၁၈-၁၉) ..... ၅၄
- ဇယား ၂-၂ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ကြေးမြီသံသရာရှိ ASEAN စီးပွားရေးများ ..... ၅၈

### အသိအမှတ်ပြုလွှာ

ASEAN+3 ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအမြင် ၂၀၁၈ တွင် ဖော်ပြထားသော ဆန်းစစ်ချက်များသည် ASEAN+3 ဒေသရှိ အဓိကစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများနှင့် စွန့်စားမှုများအား AMRO ၏ စဉ်ဆက်မပြတ် စောင့်ကြည့်မှု၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်သည်။ ယင်းသည်အဓိကအားဖြင့် AMRO ရှိ စောင့်ကြည့်ရေးအုပ်စုဝန်ထမ်းများ၏ သုတေသနများနှင့် အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများသို့ ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ဆွေးနွေးရေးခရီးများမှတစ်ဆင့် လတ်တလော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအတွက် အမြင်နှင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးနှင့် ယင်း၏ချိတ်ဆက်မှုတို့အပြင် ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်များတွင် ဒေသတွင်း ချိတ်ဆက်မှုများ၏ ပြည့်စုံသောဆန်းစစ်မှုတစ်ရပ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ဖြစ်သည်။

ဤအစီရင်ခံစာကို AMRO ဒါရိုက်တာ Dr.Junhong Chang၊ AMRO စီးပွားရေးပညာရှင်ချုပ် Dr.Hoe Ee Khor နှင့် အခြားပါရဂူစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့တို့၏ လမ်းညွှန်ချက်အရ Ms. Chuin Hwei Ng ဦးဆောင်သော AMRO ဒေသဆိုင်ရာနှင့် ဘဏ္ဍာရေးစောင့်ကြည့်မှုအုပ်စုရှိ ဝန်ထမ်းများက ပြုစုခြင်းဖြစ်သည်။

"ASEAN+3 မက်ခရိုစီးပွားရေးအလားအလာများနှင့် စိန်ခေါ်မှုများ" အခန်းကို Mr. Anthony Tan ကလည်းကောင်း၊ "ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်စိန်ခေါ်မှုများ" အခန်းကို Mr. Suan Yong Foo ကလည်းကောင်း ကြီးကြပ်ရေးသားခဲ့ကြပါသည်။ အစီရင်ခံစာကို အထောက်အကူပြုပေးကြသော အဖွဲ့ဝင်များမှာ Ms. Siti Athirah Ali၊ Mr. Edmond Choo၊ Ms. Laura Grace Gabriella၊ Ms. Vanne Khuti၊ Mr. Justin Lim နှင့် Dr. Xinyi Liu တို့ဖြစ်ကြသည်။ ADB အကြံပေးပုဂ္ဂိုလ် Dr. Li Lian Ong သည် ဤဆန်းစစ်ချက်ရှိ မက်ခရိုဘဏ္ဍာရေး စောင့်ကြည့်မှု ဖွဲ့စည်းရန်နှင့် အကောင်အထည်ဖော်ရန် အထောက်အထားများအတွက် အဖိုးတန်နည်းပညာအကြံပေးမှုကို အားဖြည့်ပေးထားပါသည်။ Landfall Strategy Group မှ Dr. David Skilling က အဓိကအကြောင်းအရာအခန်းတွင် ဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုများနှင့် ထိုးထွင်းသိမြင်မှုများကို ကူညီပံ့ပိုးပေးထားပါသည်။

ဤအစီရင်ခံစာသည် AMRO ရှိ စောင့်ကြည့်ရေးအုပ်စုဖြစ်သော Dr. Seung Hyun (Luke) Hong၊ Dr. Sumio Ishikawai၊ Dr. Jae Young Lee၊ Dr. Chipat Poonpatpibul၊ Dr. Abduroham၊ Dr. Jin Choi၊ Dr. Tanyasorn Ekapiraki၊ Mr. Paolo Harnando၊ Dr.Xianguo Huang၊ Dr. Hyunjung Joseph Kim၊ Mr. Yoichi Kadogawai၊ Dr. Wenlong Lii၊ Dr. Ruperto Pagaura Majuca၊ Mr. Muhammad Firdauz Muttaqini၊ Dr. Thi Kim Cuc Nguyen၊ Ms. Diana del Rosario၊ Mr. Xinke Tang၊ Dr. Jade Vichyanondi၊ Ms. Wanwisa Vorrarikulkij တို့အပြင် AMRO ရှိ အခြားသော လုပ်ဖော်ကိုင်ဘက်များထံမှ အကြံပြုချက်များနှင့် ဝေဖန်ချက်များမှ အကျိုးကျေးဇူးများရရှိခဲ့ပါသည်။

ဤအစီရင်ခံစာသည် AMRO အကြံပေးအဖွဲ့သဘာပတိဖြစ်သော Dr. Akira Ariyoshi ထံမှ အစီရင်ခံစာနှင့် ပတ်သက်၍ ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ ၁၅ ရက်နေ့တွင်ရရှိသော ဝေဖန်အကြံပြုချက်များမှလည်း အကျိုးကျေးဇူးများ ရရှိခဲ့ပါသည်။ စာရေးဆရာများကလည်း ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၃ ရက်နေ့တွင် စင်္ကာပူ၌ ကျင်းပခဲ့သည့် ပူးတွဲညီလာခံသို့ တက်ရောက်ခဲ့ကြသူများအား ဤအစီရင်ခံစာ၏ အဓိကအကြောင်းအရာ အခန်း၏ ကနဦးမူကြမ်းအပေါ် ၎င်းတို့၏ အမြော်အမြင်ရှိသော ဝေဖန်အကြံပြုချက်များအတွက်လည်း ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။ ဤအစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားသော သုံးသပ်ချက်များသည် AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ သုံးသပ်ချက်များသာဖြစ်ပြီး အဖွဲ့ဝင်များနှင့်မည်သည့်နည်းဖြင့် မဆို သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိသည်ကို ပြောရန်လိုအပ်မည်မဟုတ်ပါ။

### စကားချီး

ဤ "ASEAN+3 ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအမြင်" (AREO) ဟူသော အထင်ကရ အစီရင်ခံစာကို လွန်ခဲ့သည့်နှစ်က အောင်မြင်စွာ စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးနောက် AMRO သည် စောင့်ကြည့်မှုလုပ်ငန်း၊ သုတေသန အကူအညီပေးမှုနှင့် ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုတို့ကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ လွန်ခဲ့သော ၂၀၁၇ ခုနှစ်က AREO ကို ပုံနှိပ်ထုတ်

ဝေပြီး မကြာခင်မှာပင် အခြားအစီရင်ခံစာများထုတ်ဝေပြီးနောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ ပထမဆုံးနိုင်ငံဆိုင်ရာ အကြံပေး ဆွေးနွေးမှုအစီရင်ခံစာကို ကျွန်ုပ်တို့၏စီးပွားရေး အဖွဲ့ဝင်များ၏ကူညီပံ့ပိုးမှုဖြင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလတွင် ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလကတည်းက AREO ၏နောက်ဆုံးအခြေအနေအထိ ပြင်ဆင်ချက်များကို ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် အချိန်နှင့် တပြေးညီ စတင် ဖော်ပြလျက်ရှိပါသည်။

ဤ ၂၀၁၈ ခုနှစ် AREO တွင် ကျွန်ုပ်တို့ဒေသဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်ရေးနှင့်နိုင်ငံဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်ရေး လုပ်ငန်းမှ ဆန်းစစ်ချက်များတွင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုများနှင့် ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုများ၏ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာမှုကို မိတ်ဆက်ပေးခြင်းအားဖြင့် ထည့်သွင်းထားပါသည်။ ဤမူဘောင်သည် ဒေသအတွင်းရှိ ပိုမိုတည်ငြိမ်ပြီးနှိုင်းယှဉ်နိုင်သော ဖြတ်လမ်းကိုဆောင်ရွက်စေနိုင်သည့်ပုံစံ စီးပွားရေးများအကြား ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပသို့ လျှို့ဝှက်သော စွန့်စားမှုများအား ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာမှုကို တိုးတက်စေပါသည်။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးစောင့်ကြည့်မှုကိုဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ချင်းမိုင်ဘက်စုံအစပျိုးမှု သဘောတူညီချက် (CMIM) အကောင်အထည်ဖော်မှုကို အထောက်အကူပြုခြင်းတို့မှတစ်ဆင့် ဒေသ၏ မက်ခရိုစီးပွားရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုကို အထောက်အကူပြုသော ကျွန်ုပ်တို့၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ကျေပွန်အောင်ဆောင်ရွက်ရန် ကျွန်ုပ်တို့၏ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာရေးကိရိယာများနှင့် မူဘောင်ကိုစဉ်ဆက်မပြတ် တိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

လွန်ခဲ့သောတစ်နှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ASEAN+3 ဒေသသည် U.S နှင့် ဥရောပဇုန်တို့တွင် ခိုင်မာသော ဖွံ့ဖြိုးမှုက ဦးဆောင်သည့် တိုးတက်သော ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအလာအလာတစ်ရပ်ကို ကြုံတွေ့လျက်ရှိပါသည်။ သို့ရာတွင် ထိုအလားအလာအပေါ် ပြင်ပစွန့်စားမှုများကလည်း ရိုက်ခတ်လျက်ရှိပါသည်။ ပို့ကုန်များသည်ပြင်ပ ဝယ်လိုအားနှင့်အတူ ဖွံ့ဖြိုးခဲ့ပြီး ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားမှာလည်း တုံ့ပြန်နိုင်စွမ်းရှိနေဆဲဖြစ်ကာ အချို့စီးပွားရေးများတွင် ခိုင်မာနေသော်လည်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှု စတင်လာခဲ့သည်။ ဤအစီရင်ခံစာပါ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စွန့်စားမှုမြေပုံတွင် ဖော်ပြထားသည့် ထိုအလားအလာနှင့်ယှဉ်သော ထိပ်တန်းစွန့်စားမှုနှစ်ခုမှာ ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒနှင့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများတွင် မျှော်မှန်းသည်ထက်ပို၍ မြန်သောတင်းကျပ်မှုတို့ဖြစ်ကြသည်။ အဆိုပါစွန့်စားမှုများကြောင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုရည်ရွယ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုကို ဦးစားပေးရန် မူဝါဒချမှတ်သူများအတွက် မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုပင်ဖြစ်ပေမည်။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်ငွေကြေးမူဝါဒကာလမ်းမူသည် ဤဝန်းကျင်တွင် ပိုမိုကျဉ်းမြောင်းလာဖွယ်ရှိမှုနှင့်အတူ ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုများကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည့်စုံသော မူဝါဒကိရိယာများကို အသုံးပြုခြင်းကို သတိပြုမိလာပေလိမ့်မည်။

လွန်ခဲ့သောနှစ်၏ AREO တွင် အဓိကအကြောင်းအရာလေ့လာမှုမှာ "ASEAN+3 ဒေသ။ အာရှဘဏ္ဍာရေး ကပ်ဆိုက်ပြီးနောက် နှစ် ၂၀" ဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး၊ နိုင်ငံခြားတိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးစီးဆင်းမှုများကို အာမခံမှုနှင့် ပွင့်လင်းမြင်သာမှုသည် ဒေသဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ပေါင်းစည်းမှုတို့မှ အကျိုးခံစားရစေရန်နှင့် လျင်မြန်စွာနာလန်ထူရန် စွမ်းဆောင်စေနိုင်သော အဓိကသော့ချက်ဖြစ်သည်ဟု ကျွန်ုပ်တို့ယူဆသည်။

ယခုနှစ် အဓိကအကြောင်းအရာ လေ့လာမှုကို "ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးတွင် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု" ဟူ၍ ခေါင်းစဉ်ပေးထားသည်။ ယင်းတွင် ကုန်သွယ်ရေးနှင့်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ကွန်ရက်ရှိ အခြေခံပြောင်းလဲမှုများနှင့် နည်းပညာတို့အပါအဝင် ကမ္ဘာ့တွန်းအားများကြောင့် ပေါ်ပေါက်သော စိန်ခေါ်မှုများအား ဒေသသည် မည်သို့တွန်းလှန်နိုင်မည်ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားထားခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့ပြင်ဒေသသည် ခံနိုင်ရည်ကို ထိန်းသိမ်းရန်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ကျားကန်ရန် လူသားမတည်ရင်းနှီးမှုပါဝင်သော အရင်းအမြစ်များအား မည်သို့အကောင်းဆုံးအသုံးပြု၍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နိုင်မည်ကိုပါ စူးစမ်းလေ့လာထားသည်။ အဆိုပါတွန်းအားများက ဒေသ၏ "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာကို စမ်းသပ်ရန်တွန်းပို့လျက်ရှိသည်။ ဥပမာ - ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက်များ ဖွဲ့စည်းမှုက ဒေသတွင်းအပြန်အလှန် ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ပေါင်းစည်းရေးကို အရှိန်မြှင့်တင်ပေးနေစဉ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းတစ်လျှောက် ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒကဲ့သို့သော ပြင်ပခြိမ်းခြောက်မှုများ ထုတ်လွှင့်မှုကိုလည်း ပုံကြီးချဲ့လာစေနိုင်ပေသည်။ နည်းပညာနှင့် လူအစား စက်ကိရိယာများ အသုံးပြုလာခြင်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးလာနေသော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍသည်

ကျွန်ုပ်တို့စီးပွားရေးများအတွက် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုရှာဖွေရေးတွင် စိန်ခေါ်မှုများနှင့် အခွင့်အလမ်းများ နှစ်ရပ်စလုံးကို ပေါ်ပေါက်လာစေပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ဒေသ၏ လက်တွေ့ကျသော အခွင့်အရေးသာမှုမှာ ဒေသ၏ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု စွမ်းအားတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် အသုံးပြုနိုင်ပြီး စုစည်းမှုရှိသော အကျိုးစီးပွားအတွက် ပေါင်းစည်းမှုကိုပိုမို နက်ရှိုင်းစေသည့် ခိုင်မာသော ကြားခံဒဏ်ခံလွှာများနှင့် အရင်းအမြစ်များပင် ဖြစ်ပေသည်။

Hoe Ee Khor

AMRO Chief Economist

**စိတ်ဝင်စားဖွယ်အချက်များ**

**မက်ခရိုစီးပွားရေးအလားအလာများနှင့် စိန်ခေါ်မှုများ**

ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအလားအလာသည် တိုးတက်ပြီးပေါ်ထွန်းလာသော နိုင်ငံများတစ်လျှောက် တည်ငြိမ်သော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့်အတူ တိုးတက်လာခဲ့သည်။ U.S တွင် အခွန်များလျှော့ချမှုနှင့် ယခုနှစ်နှင့် အနာဂတ်တွင် မျှော်မှန်းထားသော ဘဏ္ဍာရေးသုံးစွဲမှုများမှ ဖြည့်စွက်ဘဏ္ဍာရေး လှုံ့ဆော်မှုနှင့်အတူ ခိုင်မာသောဖွံ့ဖြိုးမှု၊ ဈေးနှုန်းဖိအား တည်ငြိမ်မှုအချို့အား တွေ့မြင်ခဲ့ရသည်။ ဥရောပဇုန်တွင် ခိုင်မာသောပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ ပယ်လိုအား၏ အထောက်အကူပြုမှုကြောင့် စီးပွားရေးအတက်အကျ ပြန်လည်နာလန်ထူလာခဲ့သည်။ ဥရောပဇုန်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်အားဖြင့် ဗြိတိန်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးသည် ဘရိတိစ် (Brexit) မသေချာမှုနှင့်ပတ်သက်ပြီး နှေးကွေးလျှောက်ရှိသည်။

ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးသည် ကမ္ဘာ့ပယ်လိုအား ကမ္ဘာတစ်ပိုင်းလျှပ်ကူးပစ္စည်း လည်ပတ်မှုမြင့်တက်ခြင်းမှ ဖြည့်စွက်သော တွန်းအားနှင့် ဖွံ့ဖြိုးလာသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသုံးစရိတ်များနှင့်အတူ အခိုင်အမာကျယ်ပြန့်လျက်ရှိသည်။ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအလားအလာသည် တိုးတက်ပြီးနှင့် ပေါ်ထွန်းစနိုင်းငံများတစ်လျှောက် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု တည်ငြိမ်ခြင်းနှင့်အတူ တိုးတက်လျက်ရှိသည်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတွင် ခိုင်မာသောဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အခွန်လျှော့ချမှုများနှင့် ယခုနှစ်နှင့်အနာဂတ်တွင် မျှော်မှန်းထားသော ငွေကြေးသုံးစွဲမှုများမှ ဖြည့်စွက်ငွေကြေးလှုံ့ဆော်မှုများနှင့်အတူ ဈေးနှုန်းဖိအားများ၏ တည်ငြိမ်မှုကို တွေ့မြင်ရပြီးဖြစ်သည်။ ဥရောပဇုန်တွင် ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ လိုအပ်ချက်ကို ခိုင်မာတောင့်တင်းစေခြင်းအားဖြင့် အထောက်အကူပြုသောကြောင့် အတက်အကျဖြစ်နေသော နာလန်ထူမှုသည် ကြိုတင်မျှော်လင့်ထားသည်ထက် ပိုမိုကြံ့ခိုင်လာသည်။ ဥရောပဇုန်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်အားဖြင့် တစ်ပိုင်း လျှပ်ကူးပစ္စည်း ရောင်းချမှုများကဲ့သို့သော နည်းပညာကဏ္ဍ ညွှန်းကိန်းများက ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအတွက် ခိုင်မာသောအရှိန်ကို ဆက်လက်ညှိုးဆို့လျက်ရှိသည်။ စွမ်းအင်နှင့်စက်မှုဆိုင်ရာ သတ္တုပစ္စည်းများ၏ ကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများက ပို့ကုန်များကို ပြန်လည်ထိန်းမတ်ပေးလျက်ရှိသည်။

ထို့ကြောင့် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုသည် ယင်း၏ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒ ပုံမှန်ဖြစ်ရေးနှင့် အတိုးနှုန်းများမြင့်တင်ရေးကို စတင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ECB က နှုတ်ထွက်ရေး မဟာဗျူဟာ ချမှတ်မှုနှင့်အတူ ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများ ပိုမိုတင်းကျပ်လာပေလိမ့်မည်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် စိုးရိမ်မှုတစ်ရပ်အဖြစ် ပြန်လည်ခေါင်းထောင်လာလျက်ရှိရာ မျှော်မှန်းသည်ထက် ပိုမိုမြန်ဆန်သော ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒကို ပိုမိုတင်းကျပ်လာစေရန် အစပျိုးပေးလျက်ရှိသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အစောပိုင်းတွင် ကမ္ဘာ့ငွေကြေးစာချုပ်များ၌ ရောင်းချမှုအချို့ ရှိလင့်ကစား ASEAN+3 တွင် ပေါ်ထွန်းလာသော ဈေးကွက်များသည် ငွေကြေးစာချုပ် ဈေးကွက်များအတွင်းသို့ မတည်ရင်းနှီးမှု အသားတင်စီးဝင်လာမှုများအား ဆက်လက်လက်ခံရရှိလျက်ရှိသည်။ လွန်ခဲ့သော ငါးနှစ်ကျော်တွင် ဒေသသည် ငွေကြေးစာချုပ်ဈေးကွက်များအတွင်းသို့ ကြီးမားသောစီးဝင်မှုများကို လက်ခံရရှိခဲ့ရာ ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများ သို့မဟုတ် ယုံကြည်မှုရိုက်ခတ်မှုများအား တင်းကျပ်စေခြင်းဖြင့် အစပျိုးလာဖွယ်ရှိသော စီးထွက်မှုများ၏ စွန့်စားရမှုနှင့် သက်ရောက်မှုတို့ကို အနီးကပ်စောင့်ကြည့် ကြီးကြပ်သင့်ပေသည်။

ကောင်းမွန်သော ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာအခြေအနေများက မြှင့်တင်အားပေးမှုကြောင့် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ခံနိုင်ရည်ရှိသော ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားနှင့် ပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့က တည်ငြိမ်သော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့်အတူ ကျားကန်ပေးလျက်ရှိသည်။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအများစုသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုလမ်းကြောင်းဝန်းကျင်တွင် ရလဒ် ကွာဟမှု အနည်းငယ်သာရှိသော အလယ်အလတ်လုပ်ငန်းများ ဖြစ်ကြသည်။ ပို့ကုန်ဝယ်လိုအား တိုးတက်ခြင်းနှင့် အတူ ဒေသရှိဖွံ့ဖြိုးမှုကို AMRO ၏ ASEAN+3 ဒေသအတွက် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုခန့်မှန်းချက်ဖြစ်သော ၂၀၁၈ ခုနှစ် အတွက် ၅.၄% နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်အတွက် ၅.၂% တို့ဖြင့် ၅%ကြားအဆင့်တွင် ထိန်းသိမ်းထားနိုင်မည်ဟု မျှော်မှန်းသည်။ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် တရုတ်နိုင်ငံအတွက် ၆.၆% နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံအတွက် ၁.၃% ခန့်မှန်းထားသည်။

ASEAN+3 ဒေသ ကြုံတွေ့လျက်ရှိသော အနီးကပ်ကာလ အဓိကစွန့်စားရမှု နှစ်ရပ်သည် ပြင်ပမှ ရိုက်ခတ်မှု ဖြစ်ပြီး AMRO ၏ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စွန့်စားမှုပြမြေပုံတွင် အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြထားသကဲ့သို့ပင် ဖြစ်သည် -

- အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၏ ပြည်တွင်းငွေကြေး ဖောင်းပွမှုမြင့်တက်လာခြင်းအား တုံ့ပြန်ရာတွင် အတိုးနှုန်း မြှင့်တင်မှုများကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာသော ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများ မျှော်မှန်းသည်ထက် ပိုမိုမြန်ဆန်လာခြင်းသည် မူဝါဒဆောင်ရွက်ချက်များ ကောင်းစွာ ဆက်သွယ်မှုမရှိလျှင် ပြင်းထန်သော ဈေးကွက်တုံ့ပြန်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။ ယင်းသည် မတည်ရင်းနှီးမှု ယိုစိမ့်ထွက်မှုများ၊ ပိုမိုမြင့်မား သော အချုပ်အခြာအာဏာ အလျှော့ပေးမှုများ၊ ပိုမိုမြင့်မားသော ချေးယူမှုစရိတ်များနှင့် ကြွေးမြီပြန်လည် ပေးဆပ်ရမှုများမှတစ်ဆင့် ဒေသသို့ ပျံ့နှံ့လာမည်ဖြစ်သည်။
- ASEAN+3 ဒေသရှိ နိုင်ငံများအပါအဝင် အဓိကကုန်သွယ်ဘက်နိုင်ငံများအပေါ်နှင့် သွင်းကုန်များအပေါ် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၏ အခွန်စည်းကြပ်မှုများမှတစ်ဆင့် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးတင်းအားများ မြင့်တက်လာ ခြင်းသည် ဒေသ၏ခိုင်မာသော ပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှုကို လမ်းလွဲစေနိုင်သည်။ ကုန်သွယ်ရေးတင်းအားများ၏ ရိုက် ခတ်မှုသည် ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက်များ (GVC) များမှတစ်ဆင့် ဒေသအတွင်းသို့ တိုးချဲ့ဝင်ရောက်လာမည် ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ကုန်သွယ်ရေးတင်းအားမြင့်တက်မှုသည် မသေချာမရေရာမှုများမြင့်မားလာပြီး ကမ္ဘာ့စီးပွား ရေးအပြင် ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်များသို့ပါ ဂယက်ရိုက်လာမည်ဖြစ်သည်။

အနီးကပ်ကာလတွင် နောက်ဆက်တွဲပါလာမည့် စွန့်စားမှုများ၌ ဒေသတွင်း ပထဝီနိုင်ငံရေးစွန့်စားမှုများ မြင့် တက်မှုနှင့် ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ စွန့်စားမှုများနှင့် ဆက်စပ်သော G3 နိုင်ငံများရှိ မျှော်မှန်း သည်ထက် ပို၍အားနည်းသော ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့ပါဝင်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုတွင် မျှော်မှန်းသည်ထက် တစ် ဟုန်ထိုးကျဆင်းမှုမျိုးသည် အနီးကပ်ကာလတွင် ဖြစ်နိုင်ဖွယ်မရှိဟု အကဲဖြတ်သည်။ နိဂုံးချုပ်အားဖြင့် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုနှင့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၏ စီးပွားရေးမဟုတ်သော စွန့်စားမှုများနှင့် ဆိုက်ဘာတိုက်ခိုက်မှုများ လည်း ရှိကြပါသည်။

ပြည်ပဝယ်လိုအားတိုးတက်ခြင်းသည် ဒေသအား ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုအလားအလာကို ခံနိုင်ရည်ရှိသော ဒဏ်ခံ လွှာများကို တည်ဆောက်ခွင့်ရရှိစေသည်။ ဒေသဆိုင်ရာ ပြည်တွင်းဘဏ္ဍာရေး ဈေးကွက်များတွင် နိုင်ငံခြားပါဝင် ဆောင်ရွက်မှု၏ သိသာထင်ရှားသောအဆင့်ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် အလွယ်ရနိုင်သော ပြည်တွင်းပိုင်ဆိုင်မှုများ အား နိုင်ငံခြားဦးပိုင်ကုမ္ပဏီများအား ရုတ်တရက်ဖြေလျှော့ပေးခြင်းနှင့် စွန့်စားမှုဖယ်ရှားသော ဖြစ်စဉ်တွင် မတည်ရင်း နှီးမှု ယိုစိမ့်ခြင်းတို့သည် ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းများနှင့် နိုင်ငံခြားအရန်ငွေကြေးများအပေါ် ဖိအားလျော့ကျစေမည်ဖြစ် သည်။ သို့ရာတွင် မကြာသေးမီနှစ်များတွင် ဒေသဆိုင်ရာ ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းများသည်ပို၍ တိုးသာဆုတ်သာရှိလာ ခဲ့ပြီး ဒဏ်ခံကြားခံလွှာအဖြစ် ကြီးမားသောအခန်းကဏ္ဍမှ ပါဝင်လာခဲ့သည်။ အာဏာပိုင်များက အမြော်အမြင်ရှိသော ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့်အတူ ပြင်ပလှုပ်ခါမှုများအား ထိန်းညှိမှုအကွာအလှမ်းနှင့် ပကတိစီးပွားရေးအပေါ် ရိုက်ခတ်မှု များကို စီမံခန့်ခွဲနိုင်ပေသည်။

အစိုးရများသည် ရှေ့တွင်ကြုံတွေ့ရမည့် ပိုမိုတင်းကျပ်သော ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများအတွက် မူဝါဒ စွမ်းရည် အထူးသဖြင့် ငွေကြေးမူဝါဒစွမ်းရည်ကို ဆက်လက်တည်ဆောက်ရမည်။ ဘဏ္ဍာရေး၏ရောစပ်သော မူဝါဒနှင့်

ဘဏ္ဍာရေးနှင့် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုမူဝါဒများသည် စီးပွားရေးအသီးသီး၏ လက်ရှိတည်ရှိမှု ယင်း၏ လုပ်ငန်းနှင့် ယင်း၏ချေးငွေလည်ပတ်မှုတို့အပေါ် တည်မှီပေးလိမ့်မည်။

- အလယ်အလတ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစက်ဝန်းရှိ နိုင်ငံများအတွက် အပိုငွေကြေး သို့မဟုတ် ဘဏ္ဍာရေး လှုံ့ဆော်မှုရရှိရန် အစိုးရများအတွက် ခိုင်မာသောတွန်းအားရှိမည်မဟုတ်ပေ။ အပြန်အလှန်အားဖြင့် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုများ၏ သို့မဟုတ် ပြင်ပဟန်ချက် မညီမျှမှုများ၏ အရိပ်လက္ခဏာများရှိသည့် နောက်ကျသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စက်ဝန်းရှိ နိုင်ငံများအတွက် အစိုးရများသည် ငွေကြေးလိုက်လျောမှု အဆင့်ညှိနှိုင်းခြင်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးလှုံ့ဆော်မှု လျှော့ချခြင်းတို့ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားနိုင်ပေသည်။



- ဒေသဆိုင်ရာ နိုင်ငံအများစုသည် အလယ်အလတ်စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စက်ဝန်းအတွင်း စောစီးစွာရှိနေကြသည့်တိုင်အောင်ပင် ယခင်နှစ်များက ကြွေးမြီအစုအပုံများကြောင့် အစိုးရများသည် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ပတ်သက်၍ မဝေးသောကာလတွင် တင်းကျပ်မှုကို အသားပေးမှုဆိုင်ရာ ငွေကြေးမူဝါဒနှင့်အတူ ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုကို ဦးစားပေးကြရမည်။
- အိမ်ခြံမြေ ဈေးကွက်ကဲ့သို့သော အားနည်းချက်များစွာရှိသည့် ကဏ္ဍများတွင် ကြီးမားသောဆင်ခြင်မှုရှိသည့် တင်းကျပ်သောမူဝါဒသည် ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုအကာအကွယ်ကို အထောက်အကူပြုနိုင်ပြီး ဒေသဆိုင်ရာ နိုင်ငံအများစုတွင် ကြီးမားသောဆင်ခြင်မှုရှိသည့် တင်းကျပ်သောမူဝါဒကို ကြိုတင်လုပ်ဆောင်ပြီး ဖြစ်ကြသည်။
- ကမ္ဘာ့အခြေအနေများကြောင့် ကျဉ်းမြောင်းသော ငွေကြေးမူဝါဒနှင့်အတူ ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အပံ့ပြုရာတွင် ကြီးမားသောအခန်းကဏ္ဍမှ ပါဝင်နိုင်သောကြောင့် အားလုံးလွှမ်းမိုးခဲ့သော မက်ခရိုစီးပွားရေးမူဝါဒသည် အလွန်အမင်း တင်းကျပ်မည်မဟုတ်ပါ။ သို့ရာတွင် ယင်းသည် ဘဏ္ဍာရေးစွမ်းရည်ရရှိနိုင်မှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးစည်းမျဉ်းများအပေါ် မူတည်ပေသည်။
- ပြည်ပဘဏ္ဍာရေး ထောက်ပံ့မှုအပေါ် မှီခိုအားထားသည့် အဆင့်ကဲ့သို့သော ပြည်ပဆိုင်ရာ အားနည်းချက်များနှင့် ပြည်တွင်းမှ ထိန်းချုပ်မှုများ၊ လွှမ်းမိုးမှုများကို ထည့်သွင်းစဉ်းစား၍ မူဝါဒကို ချိန်သားကိုက်ညီရမည်။ ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းရည်တည်ဆောက်ရန် မူဝါဒအရှိန်အဟုန်ကို ဆက်လက် မြှင့်တင်ရမည်ဖြစ်သည်။

**အဓိကအကြောင်းအရာ၊ ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးတွင်ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု**

ဤအခန်းသည် ကုန်သွယ်မှုနှင့် နည်းပညာကဲ့သို့ပင် ပထဝီဝင်ဆိုင်ရာ စိန်ခေါ်မှုများတွင် အခြေခံနှင့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဒေသသည် ယင်း၏ခံနိုင်ရည်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့အားမည်သို့ ထိန်းသိမ်းထားနိုင်ပုံကို လေ့လာတင်ပြထားသည်။ ASEAN+3 နိုင်ငံများသည် "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာကိုလွန်ခဲ့သော ဆယ်စုနှစ်အနည်းငယ်ကတည်းပင် ဂျပန်နှင့်ကိုရီးယားနိုင်ငံတို့က စတင်ဆောင်ရွက်ပြီးနောက် ASEAN အဓိကနိုင်ငံများနှင့် ယခုအခါဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN နိုင်ငံများက ဆက်လက်ကိုင်စွဲကာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှု အလုပ်အကိုင် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့် လုပ်အားခများကို မြှင့်တင်ရန် ခိုင်မာ၍ ကိုယ်ထူကိုယ်ထ ရှင်သန်လှုပ်ရှားမှုကို ဖန်တီးလျက် ရှိကြပေသည်။

လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု အခြေစိုက်စခန်းအဖြစ် တရုတ်နိုင်ငံကို ဗဟိုပြုသော GVC ဖွဲ့စည်းမှုသည် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းရည်ကို ခိုင်မာစွာတည်ဆောက်ရန် ဒေသအတွင်း ပို့ကုန်များ မြှင့်တင်စေရန်နှင့် ပို့ကုန်ရေးရှုသော FDI မှ အကျိုးအမြတ် ဖြစ်ထွန်းစေရန်အတွက် နိုင်ငံများအား စွမ်းဆောင်နိုင်စေခဲ့သည်။

ဤ "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း" မဟာဗျူဟာကို နိုင်ငံများအား ကြားခံအဆင့် သွင်းအားစုများ အား တင်သွင်းမည့်အစား ထုတ်လုပ်နိုင်စေသော ပြည်တွင်းကုန်ထုတ်စွမ်းအား တိုးတက်သော အမှတ်လက္ခဏာကို ပြသနေသည့် GVC ဆင့်ကဲဖြစ်စဉ်ရှိ ဖွဲ့စည်းပုံပြောင်းလဲမှုများတွင် စမ်းသပ်ရန်စီစဉ်လျက်ရှိသည်။ GVC နိုင်ငံများသည် ASEAN+3 ဒေသအား FDI ကို ဆွဲဆောင်ရာတွင် ပိုမိုယှဉ်ပြိုင်နိုင်စွမ်းရှိပြီး ဒေသဆိုင်ရာ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုအခြေစိုက် စခန်းတစ်ရပ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသကဲ့သို့ ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းတစ်ရပ်လုံးရှိ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေး စနစ်ကဲ့သို့သော အနီးကပ်ကာလ စိန်ခေါ်မှုများ၏ သက်ရောက်မှုကိုလည်း ခံနိုင်ရည်ရှိစေရန် ကြိုးပမ်းလျက်ရှိသည်။ အဆိုပါ အင်အားစုများအား ဟန်ချက်ညီမှုသည် ဒေသ၏ဖွံ့ဖြိုးလာသော ဒေသတွင်းအပြီးသတ် ဝယ်လိုအားပင်ဖြစ်ပြီး ယင်းသည် ဒေသဆိုင်ရာ တင်ပို့မှုများက ပိုမိုလက်ခံသိမ်းသွင်းကာ ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ ပြင်ပလုပ်ခါ မှုများကိုလည်း ဒဏ်ခံနိုင်သော ကူရှင်သဖွယ် အထောက်အကူပြုနိုင်သည်။

"ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း" ဖွံ့ဖြိုးမှုရှင်သန်ရေးတွင် နည်းပညာသည် နှစ်ဘက်သွားစားပမာ အခိုင်အမာ သက်သေပြလျက်ရှိသည်။ တစ်ဘက်တွင် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းကဏ္ဍရှိ နည်းပညာနှင့် လူအစား စက်ကိရိယာ အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းသည် ယခင်ကကဲ့သို့ အလုပ်အကိုင်များ ဖန်တီးပေးနိုင်ခြင်းမရှိဟူသော သဘောသက်ရောက်လျက်ရှိသည်။ ဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုများဖြစ်သော မော်တော်ကားကဏ္ဍနှင့် အဝတ်အထည်ကဏ္ဍတို့ ၏ ဒေသအတွင်းရှိ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းနှင့်ဖိနပ် (TCF) လုပ်ငန်းကဏ္ဍများက ထင်ရှားစွာပြသလျက်ရှိသည်။ ကျွမ်းကျင်သော လုပ်သားအင်အားဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် နည်းပညာသစ်ကို လက်ခံအသုံးပြုရန် စွမ်းရည်တည်ဆောက်ရေးတို့တွင် အလှမ်းဝေးလွန်းစွာ နောက်ကျကျန်ခဲ့သော နိုင်ငံများသည်စီးပွားရေးခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအားထိန်းသိမ်းခြင်း ပြုနိုင်မည် မဟုတ်ကြောင်းကို ထိုလေ့လာမှုများက သက်သေပြလျက်ရှိသည်။

အခြားတစ်ဘက်တွင်မူ နည်းပညာသည် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင်တို့၏ အင်ဂျင်သစ်အလားအလာ ဖြစ်သော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍပေါ်ထွန်းလာရေးကို အထောက်အကူပြုလျက်ရှိပြန်သည်။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍသည် ယေဘုယျအားဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုနှုန်းကျပြီး လုပ်ခနည်းသော အလုပ်အကိုင်များကိုသာ ဖန်တီးသည်ဟု ယူဆထားသည်မှာ ၎င်းတွင်မှန်ကန်သော စွမ်းဆောင်နိုင်စွမ်းရှိသည့် နည်းပညာများမရှိသောကြောင့်ပင်ဖြစ်သည်။ နည်းပညာ အသွင်ပြောင်းလဲရေး ဝန်ဆောင်မှုများအား နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်၍ ကုန်သွယ်နိုင်စေခြင်းနှင့် ကျွမ်းကျင်သော အလုပ် အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ဖန်တီးပေးနိုင်ခြင်းတို့ကို စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ် ပြင်ပပံ့ပိုးမှုများဆိုင်ရာ ဖြစ်ရပ်လေ့လာမှု များတွင် တွေ့မြင်နိုင်သည်။ နည်းပညာသည် ဝန်ဆောင်မှုဝယ်လိုအားတွင် ဝန်ဆောင်မှုများအား ခွဲခြားသိမြင်ရေး ဈေးကွက် မောင်းနှင်အားကို အထောက်အကူပြုပြီး နည်းပညာကိုအသုံးပြုကာ ယင်းဝယ်လိုအားများအား သုံးစွဲသူ များသို့ ပိုမိုလုံလောက်စွာ ဈေးသက်သက်သာသာ ဖြန့်ဖြူးပေးခြင်းဖြင့် ကုန်ပစ္စည်းအဖြစ် အသွင်ပြောင်းနိုင်ပြီး အကောင်းဆုံးဖြစ်အောင် ဖန်တီးပေးနိုင်သည်။ ကုန်ပစ္စည်းကုန်သွယ်မှုနှင့်အလားတူစွာ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဲ့သို့ ဒေသ တွင်း ဝန်ဆောင်မှုများဖွံ့ဖြိုးခြင်းသည် ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ အခြားသောအင်ဂျင်တစ်ခုကို ဖန်တီးနိုင်ပေသည်။

ဒေသတွင်း ဝယ်လိုအား၊ နည်းပညာနှင့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတို့၏ အကျိုးကျေးဇူးများကို အပြန်အလှန် ထိန်း ချုပ်ခြင်းနှင့် နိုင်ငံတစ်ခုနှင့် ဒေသတစ်ခုအတွင်း ခံနိုင်ရည်ကို တည်ဆောက်ခြင်းတို့တွင် မူဝါဒအာမခံချက်နှင့် အရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်တို့ လိုအပ်သည်။ ASEAN+3 ရှိ နိုင်ငံတစ်ခုချင်းအတွက် ကုန်သွယ်မှု ထုတ်လုပ်မှုနှင့် နည်းပညာတို့ရှိ ပြောင်းလဲမှုများ၏ စိန်ခေါ်မှုများကြောင့် အဓိကအကြံပြုချက်မှာ ဖွံ့ဖြိုးလာသော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ အပါအဝင်ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ အင်ဂျင်ပေါင်းစုံမှတစ်ဆင့် ခံနိုင်ရည်ကိုတည်ဆောက်ရန်ပင်ဖြစ်သည်။ ASEAN+3 အတွက် အဓိကအကြံပြုချက်မှာ ဖွံ့ဖြိုးလာသော ဒေသတွင်းအပြန်အလှန်အပြီးသတ် ဝယ်လိုအားကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ဒေသတွင်းအပြန်အလှန် ချိတ် ဆက်မှုနှင့် ပေါင်းစည်းမှုကို ခိုင်မာတောင့်တင်းစေရန်ဖြစ်သည်။ ဒေသသည် နိုင်ငံတကာ ကုန်သွယ်မှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ မှုကို လမ်းဖွင့်ပေးထားစဉ်တွင် ဒေသတွင်း အပြန်အလှန်ဝယ်လိုအားဆိုင်ရာ ဩဇာသက်ရောက်မှုသည် ကိုယ်ကျိုး

စီးပွားကာကွယ်ရေးကဲ့သို့သော ပြည်ပလှုပ်ခါမှုများကိုဆန့်ကျင်၍ ဒေသတစ်ရပ်လုံး၏ ခံနိုင်ရည်ရှိမှုကို တိုးတက်လာစေမည် ဖြစ်သည်။ ASEAN+3 ဒေသအတွင်းရှိ ပေါ်ကြွယ်ဝသော အရင်းအမြစ်များနှင့် အမျိုးအစားစုံလင်သော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတို့သည် ဒေသ၏ခွန်အားဖြစ်သည်။

- ကုန်သွယ်ရေးအထောက်အကူပြုသော မူဝါဒများနှင့်အတူ ယှဉ်တွဲလျှက် ပြည်တွင်းနှင့် ဒေသတွင်းအခြေခံအဆောက်အအုံများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှတစ်ဆင့် ချိတ်ဆက်မှုတိုးတက်ခြင်းသည် ဒေသရှိ လက်ရှိ GVC ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို အမြင့်မားဆုံးဖြစ်စေနိုင်ပြီး စရိတ်သက်သာမှုများမှတစ်ဆင့် ဒေသအား "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း" မဟာဗျူဟာတွင် ပိုမိုယှဉ်ပြိုင်နိုင်စွမ်း ရှိစေပေသည်။ GVC ပေါင်းစည်းမှုအတွက် တင်သွင်းသောသွင်းအားစုများ၏ စရိတ်လျော့ချခြင်းသည် ပို့ကုန်မြှင့်တင်ခြင်းကဲ့သို့ပင် အရေးကြီးပြီး ဒေသအတွင်းတွင် အထူးစီးပွားရေးဇုန်များ (SEZ) ထူထောင်ခြင်းသည် တင်သွင်းသော သွင်းအားစုများအား ပို့ကုန်များအဖြစ် စီမံထုတ်လုပ်မှုအတွက် အထောက်အကူပြုနိုင်သည်။
- သွက်လက်သော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတစ်ရပ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးသည် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍမြှင့်မားရေးနှင့် ဆက်စပ်သော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍကို အားနည်းစေနိုင်သော မူဝါဒများကြောင့် သတ်မှတ်ရည်စူးသော မူဝါဒများအား သုံးသပ်ရန် လိုအပ်သည်။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍအား နိုင်ငံတကာယှဉ်ပြိုင်မှုသို့ လွတ်လပ်ခွင့်ပြုခြင်းသည် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားကို တိုးတက်စေမည်ဖြစ်ပြီး နည်းပညာသည် ခွင့်ပြုထားသော ဤလွတ်လပ်ခွင့်အား တွန်းအားပေးမောင်းနှင်ဖွယ်ရှိသည်။
- လူသားအရင်းအနှီးနှင့် ကျွမ်းကျင်သောလုပ်သားတို့သည် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏ အမြင့်ဆုံးသော ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးအစိတ်အပိုင်းများနှင့် နီးကပ်စွာ ချိတ်ဆက်လျက်ရှိပြီး အထောက်အကူပြုသော လုပ်သားအင်အားနှင့် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးမူဝါဒများမှတစ်ဆင့် ASEAN+3 ဒေသတစ်လျှောက် လူသားအရင်းအနှီးရရှိမှု ဩဇာသက်ရောက်ခြင်းသည် ကိုက်ညီဆီလျော်ဖွယ်ရှိသည်။ မကျွမ်းကျင်သော အလုပ်အကိုင်အား နည်းပညာနှင့် စက်ကိရိယာ အသုံးပြုခြင်းတို့ကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာသော စိန်ခေါ်မှုကို လုပ်သားအင်အား ကျွမ်းကျင်မှု တိုးတက်စေခြင်း၊ ASEAN+3 ဒေသတစ်လျှောက် ကျွမ်းကျင်သောလုပ်သား ရွှေ့ပြောင်းသွားလာမှုကို အားပေးသော လူဝင်မှုကြီးကြပ်စေခြင်းတို့ပါဝင်သည့် ပြည့်စုံသော မူဝါဒပေါင်းစပ်မှုနှင့် ပညာရေးမူဝါဒများမှ တစ်ဆင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သည်။

**အတိုကောက်စကားလုံးများ**

ADB	အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်
AEs	တိုးတက်သော စီးပွားရေးများ
AFC	အာရှဘဏ္ဍရေး အကျပ်အတည်း
AI	ဖန်တီးထားသော အသိဉာဏ်
BIS	နိုင်ငံတကာပြေငြိမ်းရေးဘဏ်
BOJ	ဂျပန်နိုင်ငံဘဏ်
BPO	စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ် ပြင်ပရှိအဖွဲ့အစည်း
CAPEX	ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်
CPI	စားသုံးကုန် ဈေးနှုန်းအညွှန်းကိန်း
CPTPP	ပစိဖိတ်ဖြတ်ကျော် မိတ်ဘက်ဖြစ်မှုအတွက် ပြည့်စုံတိုးတက်သော သဘာတူညီချက်

CBO/CPB	ကွန်ဂရက်ဆိုင်ရာ ဘတ်ဂျက်ရုံး/ နယ်သာလန် စီးပွားရေးမူဝါဒ ဆန်းစစ်မှုဗျူရို
DXY	U.S ဒေါ်လာကျယ်ပြန့်မှု
EMBIG	ပေါ်ထွန်းစ ဈေးကွက်စာချုပ် ကမ္ဘာ့အညွှန်း
EME	ပေါ်ထွန်းစ ဈေးကွက်စီးပွားရေးများ
EMs	ပေါ်ထွန်းစ ဈေးကွက်များ
EIA	U.S စွမ်းအင်သတင်း စီမံခန့်ခွဲရေး
ECB	ဥရောပဗဟိုဘဏ်
FCY	နိုင်ငံခြားငွေကြေး
FDI	နိုင်ငံခြားတိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု
Fed	U.S ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေ
FOMC	ပြည်ထောင်စု လွတ်လပ်သော ဈေးကွက်ကော်မတီ
FX	နိုင်ငံခြားငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်း
G3	U.S၊ ဥရောပဒေသနှင့်ဂျပန်
GDP	စုစုပေါင်းပြည်တွင်းထုတ်ကုန်တန်ဖိုး
GFC	ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးအကြပ်အတည်း
GFCF	စုစုပေါင်း ပုံသေမတည်ငွေ ဖွဲ့စည်းမှု
GVC	ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက်
ICT	သတင်း၊ ဆက်သွယ်ရေးနှင့်နည်းပညာ
IEA	နိုင်ငံတကာစွမ်းအင် အေဂျင်စီ
IIF	ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း
IMF	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့
KPO	သတင်းလုပ်ငန်းစဉ် ပြင်ပရှိအဖွဲ့အစည်း
LCY	ပြည်တွင်းသုံးငွေကြေး
MOVE	Merrill Lynch ရှယ်ယာဝယ်ယူခွင့် မတည်ငြိမ်မှု ခန့်မှန်းချက်အညွှန်း
NAFTA	မြောက်အမေရိက လွတ်လပ်သောကုန်သွယ်ရေး သဘောတူညီချက်
NTBs	အခွန်အကောက်မဟုတ်သော အတားအဆီးများ
ODI	ပြင်ပတိုက်ရိုက် ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု
OECD	စီးပွားရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့

OEM	မူရင်းအသုံးအဆောင် ထုတ်လုပ်သူ
OPEC	ရေနံတင်ပို့ရောင်းချသော နိုင်ငံများအဖွဲ့
PBC	တရုတ်ပြည်သူ့ဘဏ်
PCE	စားသုံးသူသုံးစွဲမှု ငွေကြေးခန့်မှန်းချက်
PMI	ဝယ်ယူသူ အညွှန်းကိန်း
PPI	ထုတ်လုပ်သူဈေးနှုန်းအညွှန်းကိန်း
R&D	သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှု
SEZ	အထူးစီးပွားရေးဇုန်
SOEs	နိုင်ငံပိုင်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ
TCF	ချည်မျှင်၊ အဝတ်အထည်နှင့်ဖိနပ်
TCJA	အခွန်လျှော့ချရေးနှင့် အလုပ်အကိုင်အက်ဥပဒေ
UNCTAD	ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂညီလာခံ
VIX	ရှယ်ယာဝယ်ယူခွင့်ဖလှယ်ရေး မတည်ငြိမ်မှု၏ ချီကာဂိုဘုတ်အဖွဲ့ ခန့်မှန်းချက်အညွှန်း
WEO	IMF ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအလားအလာ
WTO	ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့အစည်း
3MMA	သုံးလ ပျမ်းမျှ ရွေ့လျားမှု
bps	အခြေခံညွှန်မှတ်များ
FY	ဘဏ္ဍာရေးနှစ်
mb/d	တစ်ရက်လျှင် စည် သန်းပေါင်း
SA	ရာသီအလိုက် ချိန်ညှိမှု
s.w.d.a	ရာသီအလိုက်နှင့် အလုပ်ရက်ညှိနှိုင်းသော
yoy	တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ်

---

ASEAN	အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများအသင်းအဖွဲ့
ASEAN+3	ASEAN+တရုတ် (ဟောင်ကောင်အပါအဝင်)၊ ဂျပန်နှင့်ကိုရီးယား
ASEAN-4	မလေးရှား၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှားနှင့် ဖိလစ်ပိုင်
ASEAN-5	မလေးရှား၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် ပီယက်နမ်
ASEAN-6	ASEAN-5 နှင့်စင်္ကာပူ

ASEAN-9 စင်္ကာပူ မပါဝင်သော ASEAN

---

Plus-3	တရုတ်၊ ဂျပန်၊ ကိုရီးယား
BCLM	ဘရူနိုင်း၊ ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအိုနှင့် မြန်မာ
BRICS/LatAM	ဘရာဇီး၊ ရုရှား၊ အိန္ဒိယ၊ တရုတ်နှင့်တောင်အာဖရိက/လက်တင်အမေရိက
CLMV	ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအို၊ မြန်မာနှင့် ဗီယက်နမ်
BN	ဘရူနိုင်းဒါရူဆလမ်
CN	တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ
HK	ဟောင်ကောင်၊ တရုတ် <sup>1</sup>
ID	အင်ဒိုနီးရှား
JP	ဂျပန်
KH	ကမ္ဘောဒီးယား
KR	ကိုရီးယား
LA, LaoPDR	လာအိုပြည်သူ့ဒီမိုကရက်တစ်သမ္မတနိုင်ငံ
MM	မြန်မာ
MY	မလေးရှား
PH	ဖိလစ်ပိုင်
SG	စင်္ကာပူ
TH	ထိုင်းနိုင်ငံ
VN	ဗီယက်နမ်

---

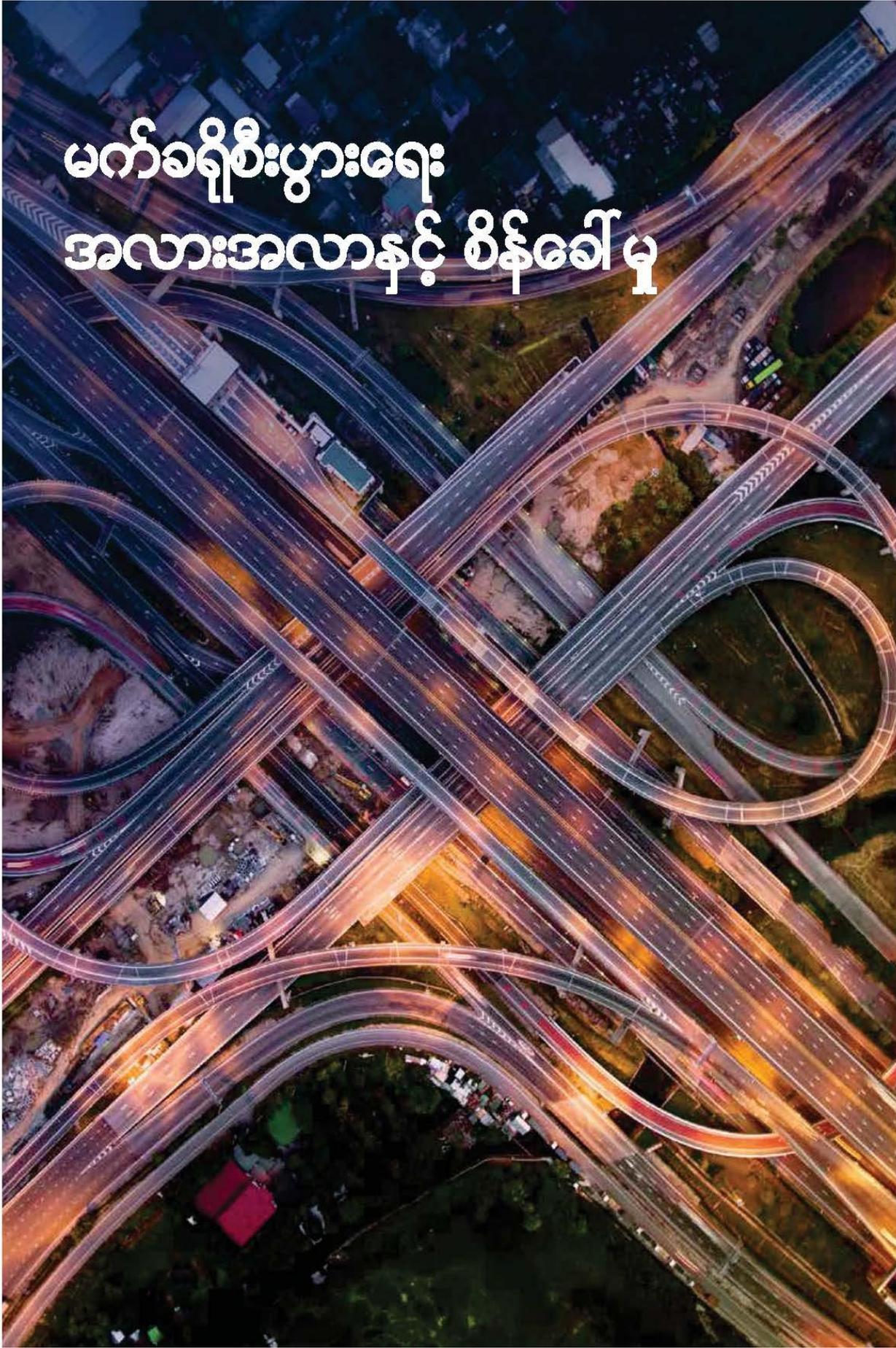
BR	ဘရာဇီး
CA	ကနေဒါ
DE	ဂျာမနီ
EU	ဥရောပသမဂ္ဂ
HU	ဟန်ဂေရီ
IN	အိန္ဒိယ

<sup>1</sup> အတိုကောက်အားဖြင့် “Hong Kong, China” သည် စာသားဖြင့် “ဟောင်ကောင်” ဟု ရည်ညွှန်းသည်။

MX	မက္ကဆီကို
TR	တူရကီ
U.K	ဗြိတိန်
U.S	အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု

---

EUR	ယူရိုငွေ
GBP	ပေါင် စတာလင်/ပေါင် ငွေ
JPY	ဂျပန်ယန်းငွေ
RMB	တရုတ်ယွမ်
USD	အမေရိကန်ဒေါ်လာ



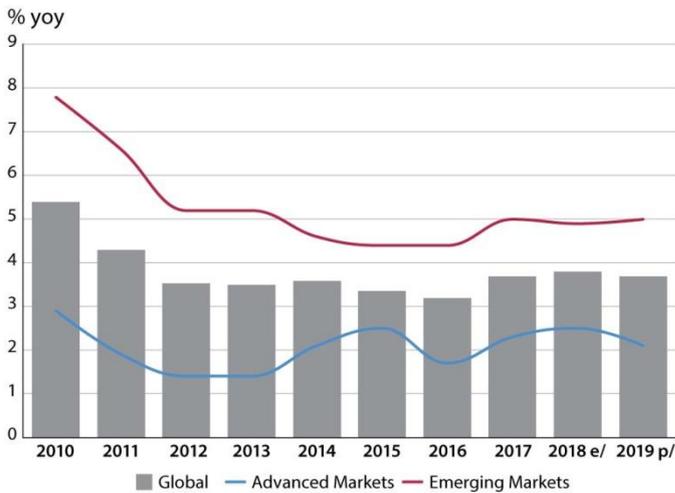
မက်ခရိုစီးပွားရေး  
အလားအလာနှင့် စိန်ခေါ်မှု

၁။ ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာ အခြေအနေနှင့် ဒေသဆိုင်ရာစီးပွားရေးများသို့ ကူးစက်မှုများ

ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအလားအလာသည် တိုးတက်သောပေါ်ထွန်းစ စီးပွားရေးများတစ်လျှောက် တိုးတက်လျက် ရှိသည်။ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ပြဿနာတစ်ရပ်အဖြစ် ပြန်လည်ဦးမော့လာပြီး ယင်းသည် တိုးတက်သော စီးပွားရေးများတွင် ငွေကြေးမူဝါဒတင်းကျပ်မှုကို မျှော်လင့်ထားသည်ထက် ပိုမိုမြန်ဆန်လာစေပြီး ပေါ်ထွန်းစ ဈေးကွက်များသို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစီးဆင်းခြင်းများအား အန္တရာယ်ဖြစ်စေသည်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးသည် မြင့်တက်လျက် ရှိသော်လည်း ယခုနှစ်တွင် U.S ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးစနစ်ကြောင့် အန္တရာယ်ရှိနိုင်သည်။

၁။ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအလားအလာသည် အထူးသဖြင့် U.S နှင့် ဥရောပဇုန်တို့တွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု တည်ငြိမ်လာ ခြင်းနှင့်အတူ အဓိကတိုးတက်သော ပေါ်ထွန်းစစီးပွားရေးများတစ်လျှောက် ပိုမိုတောက်ပလာလျက်ရှိသည်။ ဆယ်နှစ် ကြာပြီးသည့်နောက် တိုးတက်သောပေါ်ထွန်းစ စီးပွားရေးများတစ်လျှောက် ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ယခုအခါ တစ်ပြိုင်တည်း ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသည် (ပုံ ၁-၁)။ အဓိကတိုးတက်ပြီး စီးပွားရေးများတွင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတိုးတက်မှုအပေါ် ယုံကြည်မှု သည် ဥရောပအနောက်ပိုင်းနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတို့၏ အဓိက မောင်းနှင်အားဖြစ်သော ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၅% ကျော်ဖွံ့ဖြိုးလာ သည့် ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော ကမ္ဘာ့ငွေလုံး ငွေရင်းအသုံးစရိတ်နှင့်အတူ အမှန်တကယ် ပြန်လည်ရှင်သန်လာခဲ့သည် (ပုံ ၁-၂)။ ပေါ်ထွန်းစနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော စီးပွားရေးများ၏ ပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူများ အကျိုးဖြစ် ထွန်းသော ပိုမိုခိုင်မာသည့် ဈေးနှုန်းများနှင့်အတူ ကမ္ဘာ့ဝယ်လိုအားနှင့် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးတွင် ထပ်မံတိုးတက်မှုတို့က တွန်းအားပေးလျက်ရှိသည်။ ၂၀၁၈ နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်ရှိ ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် အများသဘောတူထားသော အခြေခံ ကြိုတင်ခန့်မှန်းချက်မှာ ၃.၈ နှင့် ၃.၇ ရာခိုင်နှုန်းအသီးသီးဖြစ်ကြသည်။

ပုံ ၁-၁။ ဆယ်နှစ်ကြာပြီးနောက် တိုးတက်ပြီးနှင့် ပေါ်ထွန်းစ စီးပွားရေးများအကြား ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် တစ်ပြိုင်တည်း ဖြစ်ပေါ် သည်။



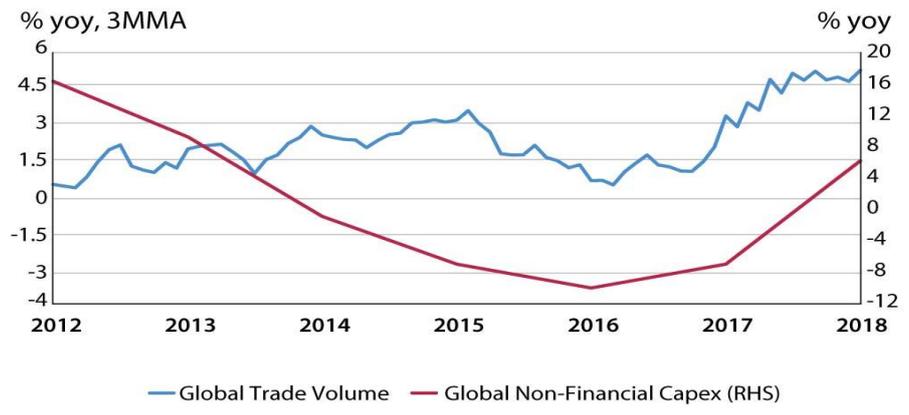
မှတ်ချက်။ e/ခန့်မှန်းချက်များနှင့် p/လျာထားချက်များ သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွဂ် သဘောတူကြိုတင်ခန့်မှန်းချက်များ

၂။ U.S တွင် နောက်ပိုင်းဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အခွန်လျှော့ချမှုများနှင့် ဘဏ္ဍာရေးအသုံးစရိတ်များမှ ဖြည့်စွက် လှုံ့ဆော်မှု နှင့်အတူ အချို့သောဈေးနှုန်းဖိအားများ တည်ငြိမ်မှုကို ဦးတည်စေခဲ့သည်။ အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း နည်းပါးစေရန် ဦးတည် သည့် တည်တံ့သော အလုပ်အကိုင်ဖွံ့ဖြိုးမှု၊ မြင့်တက်လာသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ပုံသေရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ငွေပင်ငွေရင်း များနှင့် တိုးတက်သော အိမ်ထောင်စုလက်ကျန်ရှင်းတမ်းတို့က စီးပွားရေးတည်ဆောက်မှုအရှိန်ကို ကျောထောက် နောက်ခံပြုလျက်ရှိသည်။ အပြုသဘောဆောင်သော အလားအလာကို U.S အခွန်လျှော့ချမှုများနှင့် အလုပ်အကိုင်

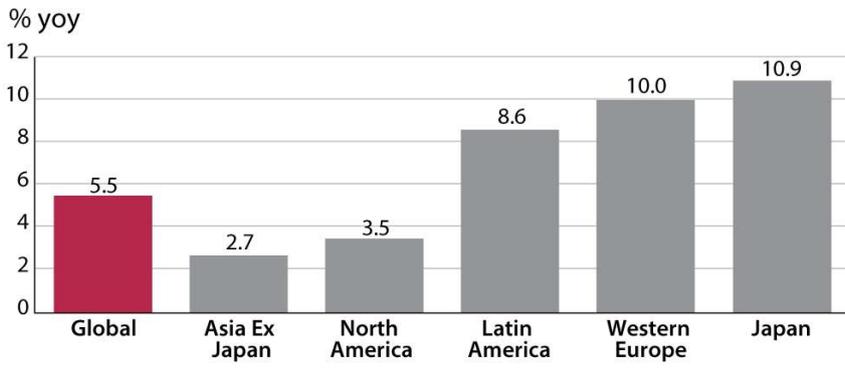
များအက်ဥပဒေ (အကွက် က ကိုကြည့်ပါ) တို့ကဲ့သို့ပင် လာမည့်နှစ်နှစ်<sup>2</sup>ရှိ ဘဏ္ဍာရေးအသုံးစရိတ် အစီအစဉ်များမှ ဘဏ္ဍာရေးလုံဆော်မှုများက ထပ်မံအထောက်အကူပြုမည်ဟု မျှော်လင့်ရသည်။ အလုပ်အကိုင်ပြည့်ဝလုနီးပါးဖြစ်နေသော U.S စီးပွားရေးနှင့်အတူ U.S ၏ အဓိက စားသုံးသူ စုစုပေါင်းသုံးစွဲမည့် ငွေကြေးခန့်မှန်းချက် (PCE) ဖောင်းပွမှုသည် မကြာသေးမီလများအတွင်း တအိအိပိုမိုမြင့်တက်လာလျက်ရှိသည် (ပုံ ၁-၃)။ ဘဏ္ဍာရေးလုံဆော်မှုမှ လည်ပတ်သုံးစွဲသည့် ငွေ ပမာဏမြင့်တင်ခြင်းသည် U.S ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေအနေဖြင့် နှုန်းထားမြင့်တင်မှုများ၏ မြန်ဆန်လာသော လမ်းကြောင်းကို အချက်မပြသေးသည့်တိုင် U.S ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေက ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ယင်း၏နှုန်းထားသုံးဆမြင့်တင်မှုလမ်းကြောင်း ပို၍မြန်ဆန်လာခြင်းရှိ မရှိနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဈေးကွက်ပုပုများကို ဦးတည်လျက်ရှိသည် (ပုံ ၁-၄)။ ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေ၏ အချက်ပြထားသော ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် နှုန်းထားသုံးဆမြင့်တင်မည့် ရည်ရွယ်ချက်သည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် နှစ်ဆမြင့်တင်မှုမှ စတင်မည်ဟူသော ဈေးကွက်အများသဘောဆန္ဒနှင့် တူညီလျက်ရှိသည် (ပုံ ၁-၄)။

၃။ ဥရောပဇုန်တွင် နာလန်ထူမှု အတက်အကျဖြစ်ခြင်းသည် ကုန်ဝယ်မန်နေဂျာများ၏အညွှန်း (PMI) ညွှန်းကိန်းများပေါ်တွင် အခြေခံ၍ ခိုင်မာတောင့်တင်းစေရန် ချမှတ်သော ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ ဝယ်လိုအားနှင့်အတူ ကြိုတင်မျှော်မှန်းထားသည်ထက် ပိုမိုကြံ့ခိုင်လာခဲ့သည် (ပုံ ၁-၅)။ နှစ်ပေါင်းများစွာဖွံ့ဖြိုးမှုနှေးကွေးခဲ့ပြီးနောက် ဥရောပဇုန်စီးပွားရေးများ

ပုံ ၁-၂။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးနှင့် မတည်ရင်းနှီးမှုအသုံးစရိတ်တို့တွင် စတော့ဈေးနှုန်း အတက်အကျဖြစ်မှုသည် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။



ဒေသအလိုက် ကမ္ဘာ့မတည်ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုအသုံးစရိတ် (၂၀၁၇ နှစ်ပြည့် ခန့်မှန်းချက်များ)



သတင်းရင်းမြစ်။ ဥရောပစီးပွားရေးမူဝါဒ ဆန်းစစ်မှု CPB နယ်သာလန်ဗျူရို၊ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ S&P

<sup>2</sup> ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလတွင် U.S ပါလီမန်အမတ်များ၏ အတိုက်အခံရောအစိုးရပါ ထောက်ခံသည့် အသုံးစရိတ် သဘောတူညီချက်သည် ပြည်ထောင်စုအစိုးရ၏ အသုံးစရိတ်တွင် လာမည့် ၂ နှစ်အတွက်၊ USD ဘီလီယံ ၃၀၀ အထိ မြင့်တက်လာမည်ဖြစ်သည်။

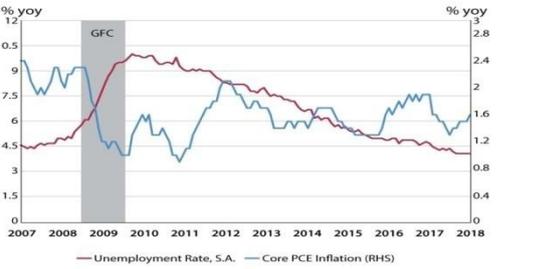
သည် အံ့ဩဖွယ်ကောင်းလောက်အောင် ထိပ်ဆုံးသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီး နှစ်ပေါင်းများစွာအတွင်း ဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်းအမြင့်ဆုံးနေရာ တစ်ခုတွင် ရပ်တည်ခဲ့သည်။ ဥရောပဇန်တစ်လျှောက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ယုံကြည်မှုသည် ကမ္ဘာ့ငွေကြေး အကျပ် အတည်းမတိုင်မီ အဆင့်များသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီး စက်မှုနှင့်ဝန်ဆောင်မှု ကဏ္ဍများအပိုင်း ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်အခြေခံ၍ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ဈေးနှုန်းဖိအားသည် မြင့်တက်မည့် အလားအလာရှိနေသည့်တိုင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှု တောင့်တင်း သော ဂျာမနီအပါအဝင် လုပ်အားခမောင်းပွမှုကို ထိန်းချုပ်ထားနိုင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု မည်သို့ပင် နိမ့်ကျ စေကာမူ ထုတ်လုပ်မှုပမာဏနှင့် အလုပ်အကိုင်တို့အကြား ကွာဟမှု ကျဉ်းမြောင်းစေရေးကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် ECB မူဝါဒအား ဘဏ္ဍာရေးလုံဆော်မှုကို ဖြည့်ဖြည်းချင်း ရုပ်သိမ်းရေး ထွက်ပေါက်လမ်းကြောင်းပေါ်တွင် အခြေခံ၍ ချမှတ်ခဲ့သည်။<sup>3</sup> U.S ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေနှုန်း မြင့်တင်မှုများနှင့် လက်ကျန်ရှင်းတမ်းလျော့ချမှု<sup>4</sup> တို့နှင့်အတူ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများနှင့် အတိုးနှုန်းများ တင်းကျပ်လာဖွယ်ရှိသည်။

၄။ ဥရောပဇန်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်အားဖြင့် Brexit မသေချာမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ဗြိတိန်စီးပွားရေးသည် နှေးကွေးလျက်ရှိ သည်။ ပေါင်ငွေကြေးတန်ဖိုး လျော့ကျမှုမှရိုက်ခတ်သော ပကတိဝင်ငွေသည် အိမ်ထောင်စု အသုံးစရိတ်ဘက်သို့ နောက်ကြောင်းပြန်လှည့်သွားခဲ့ပြီး (ပုံ ၁-၆) ပိုမိုမြင့်မားသော ကုန်ကျစရိတ်ကြောင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည်လည်း အေးစက်သွားခဲ့ရသည်။ U.K တွင် အဓိက စားသုံးကုန်ဈေးနှုန်းအညွှန်း ဖောင်းပွမှုသည် မြင့်တက်လျက်ရှိပြီး (ပုံ ၁-၇) ယင်းသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလတွင် မူဝါဒတင်းကျပ်စေရန် အင်္ဂလန်ဘဏ်အပေါ် ဩဇာသက်ရောက်ခဲ့ပြီး ဖွံ့ဖြိုးမှု အလားအလာကို ထိုင်းမှိုင်းသွားစေခဲ့သည်။<sup>5</sup>

ပုံ ၁-၃။ U.S စီးပွားရေးသည် အလုပ်အကိုင် အပြည့်အဝ နီးပါး ဖြစ်သော်လည်း ဖုံးကွယ်နေသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် နိမ့်ကျသောအောက်ခြေသည် မြင့်တက်မည့် အလားအလာ ရှိနေသည်။

ပုံ ၁-၄။ ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေ၏ နှုန်းမြင့်တင်မှု လမ်းကြောင်း၏ ဈေးကွက်အများဆန္ဒသည် ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေက အချက်ပြ ထားသော လမ်းကြောင်းနှင့် တူညီလျက်ရှိသည်။

အချက်ပြသော ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေနှုန်း (အနာဂတ်စာချုပ်မှ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ)



မှတ်ချက်။ အညှီရောင်စရိယာသည် GFC ကာလကို မီးမောင်းထိုးပြထားသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ U.S စီးပွားရေးဆန်းစစ်မှုဗျူရို



မှတ်ချက်။ အစက်ပြုများသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေက သတ်မှတ်သောနှုန်းအတွက် အလယ်အလတ် FOMC လျာထားချက် များကိုညွှန်းသည်။ ယင်းတို့သည် ၂% နှင့် ၂.၅% အကြား အသီးသီးဖြစ်ကြ သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ ပြည်ထောင်စုသီးသန့်ရန်ပုံငွေ၊ ဘလွန်းဘွဂ်

<sup>3</sup> ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှစ၍ ECB ၏ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းအသားတင် ဝယ်ယူမှုများကို ယူရို ၃၀.၀ ဘီလီယံအထိ လျော့ချခဲ့ (ယူရို ၆၀ ဘီလီယံမှ) သည် ထိုအစီအစဉ်ကိုလိုအပ်ပါက ၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလကုန်အထိ သို့မဟုတ် ထိုထက်ကျော်လွန်၍ ဆောင်ရွက်ရန် ချမှတ်ထားသည်။ အဓိက ဘဏ္ဍာရေး ပြန်လည်ထောက်ပံ့မှုနှုန်းကို ၀.၀၀% တွင် မပြောင်းလဲဘဲထိန်းသိမ်းထားမည်ဖြစ်သော်လည်း ဘဏ်တွင် ညအိပ်အပ်ငွေများ အတွက်နှုန်းကိုလည်း ၀.၄၀% တွင် မပြောင်းလဲဘဲထားမည်ဖြစ်သည်။ ဘဏ်များအတွက် တစ်ညသိပ်အရေးပေါ်ချေးငွေနှုန်းသည် ၀.၂၅%တွင် ပင် ရှိမည်ဖြစ်သည်။

<sup>4</sup> ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလမှစ၍ ပြည်ထောင်စုသည် ယင်း၏လက်ကျန်ရှင်းတမ်းကို စတင်လျော့ချခဲ့သည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇွန်လတွင်ဖော်ပြခဲ့ သကဲ့သို့ ပြည်ထောင်စုသည် ဘဏ္ဍာရေးဦးပိုင်များကို တစ်လလျှင် အမြင့်ဆုံး USD 6.0 ဘီလီယံ ကနဦးလျော့ချရန် စီစဉ်ထားပြီး ထိုအမြင့်ဆုံးနှုန်း ကို တစ်လလျှင် အမြင့်ဆုံး USD ၃၀.၀ ဘီလီယံနှင့်အတူ သုံးလတစ်ကြိမ် USD ၆.၀ ဘီလီယံမြင့်တက်လာစေမည်ဖြစ်သည်။ ပြည်ထောင်စုသည် ယင်း၏အေဂျင်စီကြွေးမြီနှင့် အပေါင်ခံခြင်းကို ကျောထောက်နောက်ခံပြုသော ငွေကြေးစာချုပ်များအား တစ်လလျှင် USD ၄.၀ ဘီလီယံ ကနဦးလျော့ချကာ၊ တစ်လလျှင် အမြင့်ဆုံး USD ဘီလီယံ ၂၀.၀ နှင့်အတူ သုံးလတစ်ကြိမ်တွင် USD ၄ ဘီလီယံ မြင့်တက်မည်ဖြစ်သည်။

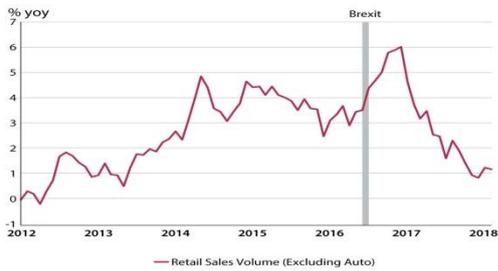
<sup>5</sup> ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလတွင်၊ အင်္ဂလန်ဘဏ်သည် ၁၀ နှစ်ကျော်ကာလအတွင်း ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် အတိုးနှုန်းများကို စံချိန်တင်ကာ ၀.၅၀% အထိ မြင့်တင်ခဲ့သည်။ (၀.၂၅% မှ)။

ပုံ ၁-၅။ ဥရောပဇန်ဧရိယာရှိ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ညွှန်းကိန်းများသည် ထင်ရှားစွာ တိုးတက်လျှက်ရှိသည်။



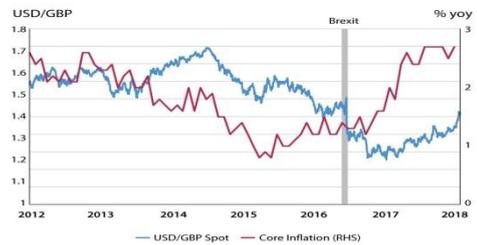
သတင်းရင်းမြစ်။ Markit

ပုံ ၁-၆။ ပေါင်ငွေကြေးတန်ဖိုးလျော့သဖြင့် U.K အိမ်ထောင်စုများသည် အသုံးစရိတ်များကို လျော့ချခဲ့သည်။



မှတ်ချက်။ အညှိရောင်ဧရိယာသည် U.K ၏ ဆန္ဒခံယူပွဲကာလကို အလေးပေးထားသည်။  
သတင်းရင်းမြစ်။ U.K အမျိုးသား စာရင်းရုံး

ပုံ ၁-၇။ ခိုင်မာမှုပိုမိုအားပျော့သော ပေါင်ငွေကြေး၏ အကျိုးဆက်များသည် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုမြင့်တက်ခြင်းကို ပေါ်ပေါက်စေခဲ့သည်။



မှတ်ချက်။ အညှိရောင်ဧရိယာသည် U.K ၏ ဆန္ဒခံယူပွဲကာလကို အလေးပေးထားသည်။ ပို၍လျော့ကျသော GBP/USD နှုန်းသည် GBP ၏ တန်ဖိုးလျော့ကျမှုတစ်ရပ်ကို ရည်ညွှန်းသည်။  
သတင်းရင်းမြစ်။ ရိုက်တာ၊ အင်္ဂလန်ဘဏ်

**အကွက် က**

**U.S အခွန်ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ ပေါ်ထွန်းစေ့စပ်ကွက်များအပေါ် ဂယက်ရိုက်ခတ်မှုများ**

**အခွန်ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးတွင် အဓိကပြဌာန်းချက်များ**

အမေရိကန်သမ္မတ ထရန်သည် အခွန်လျှော့ချရေးနှင့် အလုပ်အကိုင်အက်ဥပဒေ (TCJA) ကို ဥပဒေအဖြစ်သို့ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။ TCJA သည် ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဝင်ငွေနှင့် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ အခွန်အကောက်များကို လျှော့ချပေးခြင်းဖြင့် ၁၉၈၀ ပြည့်လွန်နှစ်များမှ စ၍ အထင်ရှားဆုံး အခွန်ပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုဖြစ်သကဲ့သို့ နိုင်ငံတကာအခွန်စည်းကြပ်မှုအား ကမ္ဘာ့အပူပိုင်းမှတစ်ဆင့် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ပိုင်နက်ဆိုင်ရာ စနစ်သို့ ပြောင်းလဲမှုတစ်ရပ်လည်းဖြစ်သည်။ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ ဝင်ငွေခွန်နှုန်းများလျှော့ချခြင်းသည် အကန့်အသတ်ရှိပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်တွင် ကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်သော်လည်း ၃၅% မှ ၂၁% အထိ အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ဝင်ငွေခွန်လျှော့ချမှုသည် အကန့်အသတ်မရှိ ကျယ်ပြန့်ပြီး အမြဲတမ်းတည်ရှိမည်ဖြစ်သည်။

အခြားသော ထင်ရှားသည့်ပြောင်းလဲမှုမှာ အဖွဲ့အစည်းများအား U.S အတွင်းတွင်ရရှိသော ဝင်ငွေအပေါ်တွင်သာ အခွန်စည်းကြပ်မည့် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း နိုင်ငံတကာအခွန်စည်းကြပ်မှုစနစ်မှတစ်ဆင့် ပိုင်နက်ဆိုင်ရာ အခွန်စည်းကြပ်မှုစနစ်သို့ ပြောင်းလဲမှုပင်ဖြစ်သည်။ ပိုင်နက်စနစ်သည် U.S နိုင်ငံစုံကုမ္ပဏီများ၏ နိုင်ငံခြားတွင် အခြေစိုက်၍ တိုးပွားလာသော ဝင်ငွေများအား အခွန်ဆက်လက်စည်းကြပ်မည့် ပြဌာန်းချက်များဖြစ်ရာ ဘက်လိုက်သော စနစ်တစ်ခုသာ ဖြစ်ပေသည်။

**ASEAN+3 ဒေသသို့ မက်ခရိုစီးပွားရေး ဖိတ်လှုံ့မှုလမ်းကြောင်းများ အလားအလာ<sup>၆</sup>**

TCJA တွင် ASEAN+3 ဒေသအပါအဝင် ဖွံ့ဖြိုးစေ့စပ်ကွက်များသို့ မက်ခရိုစီးပွားရေးဖိတ်လှုံ့မှု အကျိုးဆက်များသည် အောက်ပါအဓိက လမ်းကြောင်းသုံးခုမှတစ်ဆင့် ရှိနိုင်ပေသည်-

- က။ အခွန်လျှော့ချခြင်းဖြင့် U.S စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုမြှင့်တင်ခြင်း၊ U.S ပြည်တွင်းစားသုံးမှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မြှင့်တင်ခြင်း၊
- ခ။ အနာဂတ်တွင် U.S ဘတ်ဂျက်လိုငွေမြင့်တက်ခြင်း၊ U.S အစိုးရ ငွေကြေးစာချုပ်အကျိုးအမြတ်များ မြှင့်တင်ခြင်းနှင့် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း နိုင်ငံခြားအကျိုးအမြတ်များ တိုးတက်စေခြင်း၊
- ဂ။ U.S ပြည်ထောင်စုက TCJA ၏ ရလဒ်အဖြစ် U.S ငွေကြေးဖောင်းပွမှု မြင့်တက်လာစေသော ဖိအားကို ဆန်းစစ်လျှင် ပြည်ထောင်စုသည် မူဝါဒနှုန်းထားများကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် သုံးဆမြှင့်တင်ရန် မျှော်မှန်းထားသည်ထက် ပိုမိုလျှင်မြန်စွာ မြှင့်တင်နိုင်ပေသည်။ ယင်းသည် ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများကို မျှော်လင့်ထားသည်ထက် ပိုမိုတင်းကျပ်လာစေမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ထောင်စုက ကောင်းစွာမျှတအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုလျှင် ဖွံ့ဖြိုးစေ့စပ်ကွက်များမှ မတည်ရင်းနှီးမှု ယုံစိမ့်ခြင်းများကို အစပြုပေးနိုင်ပေသည်။

အဆိုပါလမ်းကြောင်းသုံးခုအနက် ပထမလမ်းကြောင်းဖြစ်သော U.S စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုမြှင့်တင်ခြင်းသည် အပြုသဘောဆောင်သော်လည်း အခြားလမ်းကြောင်းနှစ်ခုသည် ဒေသအတွက် အလားအလာအားဖြင့် ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြစ်ပေသည်။

<sup>၆</sup> ဤအကွက်သည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလထုတ်၊ AMRO ၏ ASEAN +3 ၏ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအလားအလာ၏ လစဉ်နောက်ဆုံးအခြေအနေတွင် အထူးဆောင်းပါးအဖြစ် ပါရှိပြီးဖြစ်သည်။

**က။ မျှော်မှန်းထားသော U.S စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအား ကန့်သတ်ထားသောမြင့်တင်မှု**

U.S ကွန်ဂရက်၏ အခွန်စည်းကြပ်ရေး ပူးတွဲကော်မတီက TJC သည် လာမည့်ဆယ်စုနှစ်တွင် အမှန် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုအခြေခံချဉ်းနှင့်ဆက်စပ်၍ နှစ်စဉ်ပျမ်းမျှ ၀.၇ ppts မြင့်တင်ပေးမည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ အများသဘောတူ ခန့်မှန်းချက်များသည် ခန့်မှန်းထားသော မြင့်တင်မှုအဆင့် + ၀.၂ မှ + ၀.၄ အထိနှင့်အတူ ပိုမိုနိမ့်ကျသွားသည် (ပုံ က ၁)။ U.S စီးပွားရေးတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုမြင့်တက်မှု အလားအလာကို အလုပ်အကိုင်ပြည့်ဝလုနီးပါး ဖြစ်နေသောကြောင့် ကန့်သတ်ထားသည်။

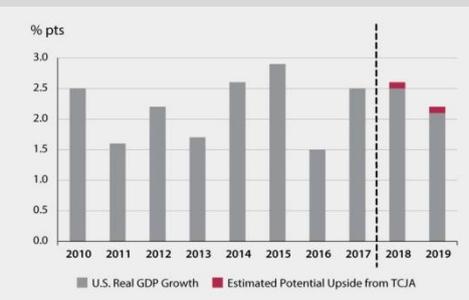
**ခ။ U.S ဘတ်ဂျက်လိုငွေပြုမှုတွင် လျာထားသော မြင့်တက်မှုသည် U.S ငွေကြေးစာချုပ် အကျိုးအမြတ်များအား ထပ်မံမြင့်တက်စေနိုင်သည်။**

TCJA သည် အခွန်ငွေတည်ငြိမ်စေသော ဥပဒေမဟုတ်ဘဲ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုလိုငွေကို ပထမဆယ်နှစ် (၂၀၁၈-၂၇) တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၄၆ ထရီလီယံအထိ စုပေါင်းမြင့်တက်လာစေနိုင်သည်။ ထို့နောက် ဘတ်ဂျက်လိုငွေတွင် မြင့်တက်မှုသည် ပုဂ္ဂလိက ဝင်ငွေခွန် လျော့ချမှု ကုန်ဆုံးသွားသည်နှင့်အမျှ တဖြည်းဖြည်းလျော့နည်းလာပေမည် (ပုံ က -၂)။ ဤသို့သော ဘတ်ဂျက်လိုငွေတွင် မြင့်တက်မှုကို စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုမြင့်တက်ခြင်းတွင် အခွန်ဘဏ္ဍာ ကောက်ခံရရှိမှုမြင့်တက်လာခြင်း ဟူသော အပြုသဘောဆောင်သည့် ထုတ်လုပ်မှုဘက် တုံ့ပြန်မှုမှ အထောက်အကူပြုပေးလျက်ရှိသည်။ အပြုသဘောဆောင်သော ထုတ်လုပ်မှုဘက် အကျိုးသက်ရောက်မှုများအတွက် ရလဒ်ပေါ်ထွက်ပြီးသောအခါ TCJA သည် ၂၀၁၈-၂၇ ခုနှစ်တွင် ဘတ်ဂျက်လိုငွေကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၀၇ အထိမြင့်တက်လာစေလိမ့်မည်ဟု အမေရိကန် အခွန်စည်းကြပ်ရေး ပူးတွဲကော်မတီက ခန့်မှန်းထားသည် (ပုံ က-၃)။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်ကတည်းက မြင့်တက်လာလျက်ရှိသော အမေရိကန်ငွေကြေးစာချုပ် အကျိုးအမြတ်များမှ တစ်ဆင့် အမေရိကန်ဘတ်ဂျက် လိုငွေမြင့်တက်မှုတွင် ဈေးကွက်ဈေးနှုန်းများ ကျယ်ပြန့်စွာ မြင့်တက်လာလျက်ရှိသည် (ပုံ က-၄)။

**ဂ။ ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေတုံ့ပြန်မှု၊ မြင့်တင်မှုများ၏ နှုန်းထားကွာဟမှုကိုထိန်းသိမ်းခြင်း**

အမေရိကန်ငွေကြေးစာချုပ် အကျိုးအမြတ်များ မြင့်တက်လျက်ရှိသော်လည်း ပြည်ထောင်စု ရန်ပုံငွေက ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် သုံးဆမြင့်တင်မည့် ကွာဟမှုကို ထိန်းသိမ်းထားမည့် ယင်း၏ရည်ရွယ်ချက်ကို အချက်ပြလျက်ရှိရာ ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများသည် လွန်ကဲစွာ တင်းကျပ်မည်မဟုတ်ပေ။ လွန်ခဲ့သော နှစ်က ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒပြောင်းလဲမှုများ၏ မျှော်မှန်းချက်များသည် ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်အခြေအနေများအား ထင်ဟပ်ခဲ့ခြင်းကိုလည်း ၂၀15ညီထောင်စုရန်ပုံငွေအဖွဲ့က သတိပြုမိခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

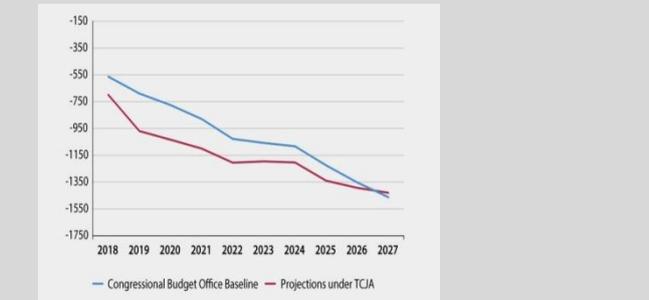
ပုံ က-၁။ TCJA မှမြင့်တင်မှုနှင့်အတူ အမှန် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှု



သတင်းရင်းမြစ်။ အခွန်စည်းကြပ်ရေး ပူးတွဲကော်မတီ

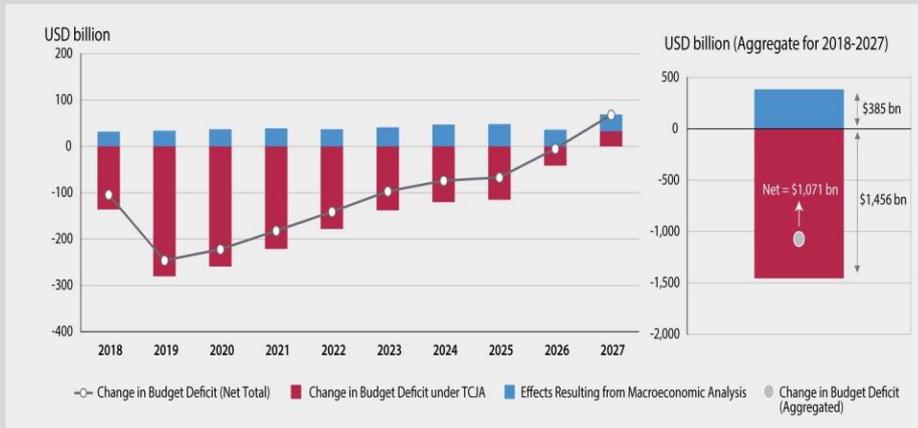
ပုံ က-၂။ TCJA အရ U.S ဘတ်ဂျက်လိုငွေ အလားအလာ (၂၀၁၈-၂၇)

USD ဘီလီယံ



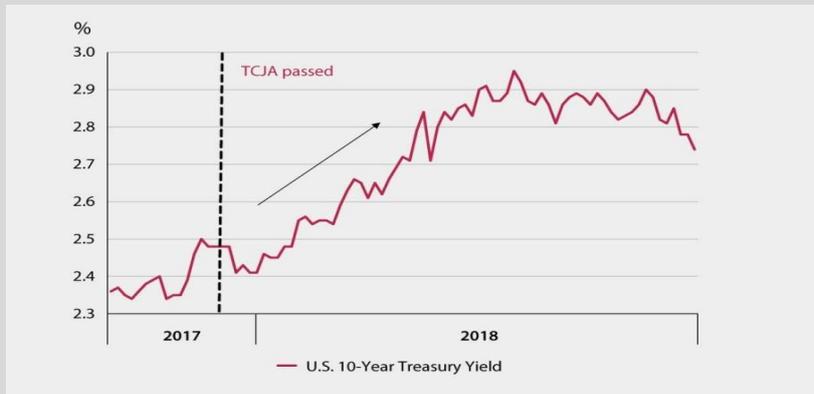
သတင်းရင်းမြစ်။ ကွန်ဂရက်ဆိုင်ရာ ဘတ်ဂျက်ရုံး၊ အခွန်စည်းကြပ်ရေး ပူးတွဲကော်မတီ

ပုံ က-၃။ TCJA အရ U.S ဘတ်ဂျက်လိုငွေတွင် ခန့်မှန်းသောနှစ်စဉ်ပြောင်းလဲမှု



သတင်းရင်းမြစ်။ အခွန်စည်းကြပ်ရေးပူးတွဲကော်မတီ

ပုံ က-၄။ မြင့်တက်သော U.S ငွေကြေးစာချုပ် အမျိုးအမြတ်များ



သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွန်

**မက်ခရိုစီးပွားရေး ဖိတ်လှုံမှုအလားအလာအား လွှမ်းမိုးဆန်းစစ်ချက်**

TCJA U.S စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုကို ကန့်သတ်သောမြင့်တင်မှုနှင့်အတူ ပို့ကုန်များအတွက် U.S ၏ မြင့်တက်သော ဝယ်လိုအားမှတစ်ဆင့် ဒေသသို့ဖိတ်လှုံမှုအလားအလာသည် အကန့်အသတ်ရှိမည်ဖြစ်သည်။ U.S ငွေကြေးစာချုပ် အကျိုးအမြတ်များတွင် တစ်ဟုန်ထိုး ထိုးဖောက်ဝင်ရောက်မှုမှ ဆန့်ကျင်ဘက် အလားအလာရှိသော ဖိတ်လှုံမှုများနှင့် U.S ပြည်ထောင်စု ရန်ပုံငွေမြှင့်တင်မှုများနှုန်းထား၏ မျှော်မှန်းထားသည်ထက်ပို၍မြန်သော အလှမ်းကွာဟမှုတို့သည် အမှန်တကယ်ဖြစ်လာဖွယ်မရှိသော်လည်း TCJA ၏ မက်ခရို စီးပွားရေးသက်ရောက်မှု သိသာထင်ရှားလာသည်နှင့်အမျှ ယင်းတို့ကိုစွန့်စားမှုများအဖြစ် သတိနှင့် စောင့်ကြည့်ရပေမည်။

**U.S. MNC ၏ နိုင်ငံရပ်ခြားလုပ်ငန်းများအပေါ် သက်ရောက်မှုအလားအလာ**

အဆိုပါ မက်ခရိုစီးပွားရေးလမ်းကြောင်းများအပြင် TCJA သည် နိုင်ငံရပ်ခြားတွင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသော သို့မဟုတ် ၎င်းတို့၏ အကျိုးစီးပွားများကို နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် အခြေစိုက်ထားသော U.S. MNC များ၏ အခွန်လျှော့ချမှုများကို ပြောင်းလဲနိုင်သော အလားအလာရှိနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် အာရှကဲ့သို့သော အိမ်ရှင်နိုင်ငံများ၌ ကောင်းမွန်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အခွင့်အလမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြန်ရသော အမြတ်ပေးသည် TCJA ၏ အခွန်လျှော့ချမှုများအရ ဆက်လက်အလေးသာနိုင်ပေသည်။ U.S ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ အခွန်လျှော့ချမှုကိုယ်တိုင်ကပင်လျှင် အခြား OECD နိုင်ငံများမှ U.S သို့ ပြောင်းရွှေ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ဆွဲဆောင်နိုင်သည်ဟု အကြံပြုထားသော်လည်း အခွန်လျှော့ချနှုန်း ၂၀% သည် U.S ၏နှုန်းထားအား OECD ၏ ပျမ်းမျှနှုန်းထားနှင့် ပိုမိုနီးကပ်စေသောကြောင့် သိသာထင်ရှားစွာ လျော့သွားခြင်းမရှိပေ။ ထို့ကြောင့် U.S ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ အခွန်လျှော့ချမှုသည် ကမ္ဘာ့အခွန်ယှဉ်ပြိုင်မှုကို လှုံ့ဆော်နိုင်မည် မဟုတ်ပေ။

ပိုမိုသိသာထင်ရှားသော ပြောင်းလဲမှုမှာ ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း နိုင်ငံတကာ အခွန်စည်းကြပ်မှုစနစ်မှသည် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သော ပိုင်နက်ဆိုင်ရာ အခွန်စည်းကြပ်မှုစနစ်သို့ ပြောင်းလဲလိုက်ခြင်းပင်ဖြစ်သည်။ TCJA သည် နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် စုဆောင်းထားသော U.S. MNC များ၏ ငွေကြေးနှင့် ငွေဖြစ်လွယ်သော ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ<sup>7</sup>ပေါ်တွင် အခွန်စည်းကြပ်လျက်ရှိသေးရာ ယင်းသည် "စစ်မှန်သော" ပိုင်နက်စနစ် မဟုတ်သောကြောင့် လတ်တလောအားဖြင့် နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် အခြေစိုက်သည့် သိသာထင်ရှားသော အကျိုးအမြတ်များစွာရှိသော MNC များပေါ်တွင် ဆန့်ကျင်သက်ရောက်မှု တစ်ကြိမ်သာလျှင် ရိုက်ခတ်နိုင်ပေသည်။ TCJA တွင် "အမြတ်ရွှေ့ပြောင်းမှု" နှင့် "အခြေခံ ဆုတ်ယုတ်လျော့ပါးမှု" တိုက်ဖျက်ရေး ပြဌာန်းချက်များပါဝင်ပြီး ယင်းတို့သည် အခွန်အကောက်ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် "အကောင်အထည်မပြနိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ" (မူပိုင်မှတ်ပုံတင်များ၊ မူပိုင်ခွင့်နှင့် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များကဲ့သို့) ကို U.S. MNC များက အခြေစိုက်ထားသော အိမ်ရှင်နိုင်ငံများအပေါ် သို့မဟုတ် ၎င်းတို့အုပ်စုအတွင်းသိသာသော ဘဏ္ဍာရေးလွှဲပြောင်းမှုများ<sup>8</sup> ပြုလုပ်သည့် အိမ်ရှင်နိုင်ငံများအပေါ် ထိခိုက်ပုံရပေသည်။ အဆိုပါ "အကောင်အထည်မပြနိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ" နှင့် လွှဲပြောင်းမှုများသည် အာရှထက် EU ကဲ့သို့သော ဖွံ့ဖြိုးပြီး ဈေးကွက်များရှိ U.S. MNC များအတွက် ပိုမိုသိသာထင်ရှားပြီး EU ကို ပိုမိုထိခိုက်နိုင်ပေသည်။ U.S. MNC များသည် ၎င်းတို့နိုင်ငံ ရပ်ခြားလုပ်ငန်းများအပေါ် TCJA ၏သက်ရောက်မှုကို ASEAN+3 ဒေသတွင် မသေချာသေးသော U.S. MNC များ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများအပေါ် အမှန်တကယ်သက်ရောက်မှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လေ့လာလျက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် အကြောင်းခြင်းရာ

<sup>7</sup> TCJA သည်၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလနှင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလအကြား၊ နိုင်ငံခြားတွင်တိုးပွားလာသော ငွေကြေးနှင့် ငွေဖြစ်လွယ်သော ပစ္စည်းများအပေါ် အခွန်အခကို ၁၅.၅% စည်းကြပ်ပြီး အလားတူကာလတွင်ပင် နိုင်ငံခြားတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသော ပင်ငွေများအပေါ် အခွန်အကောက်ကို ၈% စည်းကြပ်ခဲ့သည်။ အခွန်စည်းကြပ်မှုဆိုင်ရာ ပူးတွဲကော်မတီ၏ ခန့်မှန်းချက်များပေါ်အခြေခံ၍ တစ်ကြိမ်သက်ရောက်မှုသည် လာမည့်ဆယ်စုနှစ် နှင့်ပတ်သက်၍ USD ၃၃၉ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိနိုင်သည်။

<sup>8</sup> TCJA သည် "အခွန်အကောက်အခြေခံ ယိုယွင်းမှုနှင့် အခွန်အကောက်အလွဲသုံးမှု တိုက်ဖျက်ရေး (BEAT)" ကို မိတ်ဆက်ခဲ့သည်။ TCJA သည် ကုမ္ပဏီများအား ၎င်းတို့၏ နိုင်ငံခြားအဖွဲ့ဝင်များသို့ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်ပေးချေမှုများအတွက် နှုတ်ယူခြင်းများအပေါ် လစ်လျူရှုရန် ၎င်းတို့၏ အခွန်ပေးဆောင်ရမည့် ပင်ငွေမည်မျှဖြစ်သည်ကို တွက်ချက်ရန် လိုအပ်သောကုမ္ပဏီများက ရွေးချယ်နိုင်သော အမြင့်ဆုံးအခွန်ငွေတစ်ရပ်ကို ချမှတ်ထားသည်။ အဆိုပါရွေးချယ်နိုင်သော အခွန်အကောက် အခြေခံနှုန်းသည် ၁၀ % ပုံမှန်အခွန်အကောက် အခြေခံနှုန်း ၂၀ %ထက် ကျော်လွန်သော အတိုင်းအတာတွင် ကုမ္ပဏီများက ခြားနားသော အခွန်နှုန်းကို ပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်သည်။ BEAT သည် လာမည့်ဆယ်စုနှစ်တွင် U.S. MNCs USD ၁၅၀ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းသည်။

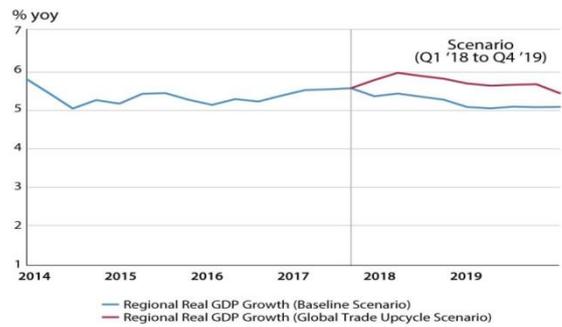
အားလုံးကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရာ၌ အာရှကဲ့သို့သော အိမ်ရှင်နိုင်ငံများရှိ ကောင်းမွန်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအပေါ် ပြန်ရသောအမြတ်ဝေစုသည် TCJA အရ အခွန်လျော့ချမှုများအပေါ် ဆက်လက်အလေးသာနိုင်ပေသည်။

၅။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးသည် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်းတစ်ဝိုင်း လျှပ်ကူးပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှု မြင့်တက်လာခြင်း၏ ဖြည့်စွက် တွန်းအားပေးမှုနှင့်အတူ ခိုင်မာစွာကျယ်ပြန့်လာလျက်ရှိသည်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအလားအလာ (WTO) ညွှန်းကိန်းသည် ပို့ကုန်အမှာလွှာများ၊ လေကြောင်းပို့ကုန်များနှင့် သင်္ဘောတင်ကုန်စည်များတွင် တောင့်တင်းသောဖွံ့ဖြိုးမှုကို ပြသလျက်ရှိသည် (ပုံ ၁-၈)။ ၂၀၁၈-၁၉ ခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး မြင့်တက်မှု အနာဂတ်ခန့်မှန်းခြေ ၅% ဖွံ့ဖြိုးမှု (AMRO ၏ အခြေခံမျဉ်းအနာဂတ်ခန့်မှန်းခြေ +၄.၀%) ရှိမည်ဟု ယူဆလျက် တည်တံ့သော ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးမြင့်တက်မှုမှ ASEAN+3 ဒေသစီးပွားရေးများသို့အပြု သဘောဆောင်သော ဖိတ်လှုံ့မှုကို ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှု အခြေခံမျဉ်းဖြစ်သော ၅.၅% သို့ ၀.၈ ppts ထပ်မံပေါင်းထည့်ရန် ခန့်မှန်းထားသည် (ပုံ ၁-၉)။<sup>၉</sup> သို့ရာတွင် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးတွင် ဤဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ဤအခန်းရှိ နောက်ထပ်လေ့လာတင်ပြထားသော ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးပါဒမှ ပေါ်ထွက်လာမည့် စွန့်စားမှုများအန္တရာယ် ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။

ပုံ ၁-၈။ ကမ္ဘာ့ကုန်စည်ရောင်းဝယ်မှုပမာဏသည် အလယ်အလတ်ကာလ အလားအလာအထက်တွင် ဆက်လက် ကျယ်ပြန့်လျက်ရှိသည်။



ပုံ ၁-၉။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးသည် ASEAN+3 ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများ၏ ပို့ကုန်များနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။



မှတ်ချက်။ ၁၀၀ ၏ အတိုင်းအတာများသည် အလယ်အလတ်ကာလ အလားအလာနှင့်ကိုက်ညီသော ဖွံ့ဖြိုးမှုကိုရည်ညွှန်းသည်။ ၁၀၀ အထက် ကြီးမားသော အတိုင်းအတာများသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာအထက်ကို ရည်ညွှန်းသည်။ ၁၀၀ အောက် အတိုင်းအတာများသည် ပြောင်းပြန်ဖြစ်မှုကို ရည်ညွှန်းသည်။ ယခင်လနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ပြောင်းလဲမှု၏ လားရာသည် အရှိန်ကိုထင်ဟပ်သည်။ ကားချပ်သည် WTOI ၏တန်ဖိုးများကို အမှန်ကုန်စည်ရောင်းဝယ်မှု အချက်အလက်များနှင့် နှိုင်းယှဉ်ပြထားသည်။ WTOI (အပြာရောင်မျဉ်း) သည် ကုန်စည်ရောင်းဝယ်မှုအတွက် (အနီရောင်မျဉ်း) ညွှန်းကိန်းအထက်တွင်ရှိနေလျှင် ကုန်သွယ်ရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အရှိန်မြင့်သည့် အလားအလာဖြစ်ပြီး၊ WTOI သည် ညွှန်းကိန်းအောက်တွင်ရှိပါက အရှိန်လျော့သည့် အလားအလာဖြစ်သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့ CPB

မှတ်ချက်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး မြင့်တက်မှုအနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေသည် ၂၀၁၈ နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တို့တွင် ပျမ်းမျှ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးဖွံ့ဖြိုးမှု ၅% (AMRO ၏ အခြေခံမျဉ်းပျမ်းမျှ + ၄ %) ဖြစ်မည်ဟုယူဆပြီး ယင်းသည် H1 ၂၀၁၇ တွင်တွေ့မြင်ရသော ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးတွင် ဆက်လက်၍ ပြန်လည်ဦးမော့လာသော ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ထင်ရှားစေသည်။ ခန့်မှန်းချက်များသည် Q4 ၂၀၁၇ မှစတင်သည်။ အခြေခံမျဉ်း အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေသည် ၂၀၁၈ နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တို့တွင် ပျမ်းမျှကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ ၃.၅% ဖြစ်မည်ဟု ယူဆသည်။ ခန့်မှန်းချက်များသည် Q1 ၂၀၁၈ မှစတင်သည်။

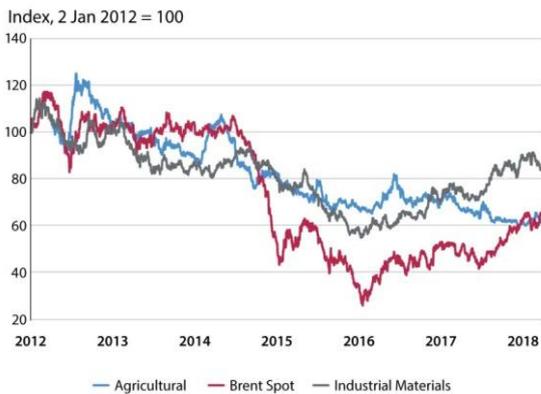
သတင်းရင်းမြစ်။ အောက်စ်ဖိုးစီးပွားရေးပညာ၊ AMRO ၀န်ထမ်းခန့်မှန်းချက်များ

<sup>၉</sup> ပုံစံသည် ၂၀၁၈ - ၁၉ တွင် US တွင် ပျမ်းမျှအခြေခံမျဉ်း ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ ၃% နှင့် ဥရောပဇုန်တွင် ၂.၅ %ဖြစ်သည်ဟု ယူဆသည်။

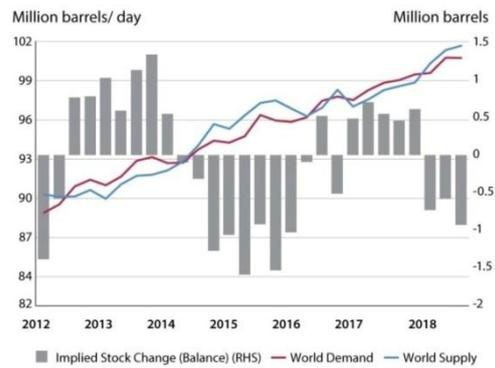
၆။ စိုက်ပျိုးရေးမဟုတ်သော်လည်း စွမ်းအင်နှင့်စက်မှုဆိုင်ရာ သတ္တုများကဲ့သို့သော ကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများသည် ဤနှစ်တွင် အခြေအနေပြန်ကောင်းလာခဲ့သည်။ စွမ်းအင်ဈေးကွက်တွင် OPEC ထုတ်လုပ်မှု လျော့ချခြင်းများသည် ဤနှစ်အစောပိုင်းကတည်းက ကမ္ဘာ့ရေနံဈေးနှုန်းကို အထောက်အကူပြုခဲ့သည် (ပုံ ၁-၁၀)။ သို့ရာတွင် U.S စွမ်းအင် သတင်းစီမံခန့်ခွဲမှု (EIA) ၏ အခြေခံရေနံဝယ်လိုအားနှင့် ရောင်းအားလျာထားချက်များက ရေနံဈေးနှုန်းမြင့်တက်မှုများ အလားအလာကို ကန့်သတ်ရင်း မကြာသောကာလတွင် ထုတ်လုပ်မှု ဟန်ချက်မညီမှုများ ဆက်လက်တည်ရှိနိုင် သည်ဟု အကြံပြုထားသည် (ပုံ ၁-၁၁)။ စက်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ သတ္တုဈေးနှုန်းများ (ကြေးနီ၊ အလူမီနီယံနှင့် သံမဏိ ကဲ့သို့သော) သည် ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်များ ကျဆင်းမှုမှ အပြုသဘောပံ့ပိုးမှုကြောင့် အခြေအနေပြန်လည်ကောင်းမွန် လာခဲ့သည်။<sup>10</sup>

ပုံ ၁-၁၀။ ယခုနှစ်တွင် စွမ်းအင်နှင့်စက်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ သတ္တု ဈေးနှုန်းများ အခြေအနေပြန်လည် ကောင်းမွန်လာခဲ့သည်။

ပုံ ၁-၁၁။ ကမ္ဘာ့ရေနံဝယ်လိုအားနှင့် ရောင်းလိုအား ဟန်ချက်မညီမှု များသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ဆက်လက်တည်ရှိနေမည်ဟု မျှော် လင့်ရသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွန်



သတင်းရင်းမြစ်။ EIA

၇။ ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများသည် ရှေ့လျှောက်တင်းကျပ်မည့် လက္ခဏာရှိသော်လည်း လက်ရှိအတွက် ကမ္ဘာ့ ဈေးကွက်များနှင့် ပေါ်ထွန်းစေရေးကွက်များအတွင်းသို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီးဝင်ခြင်းများအား အထောက်အကူပြုရင်း အလိုက်သင့်ရှိနေဆဲဖြစ်သည် (ပုံ ၁-၁၂ နှင့် ၁-၁၃)။ U.S. တွင် လည်ပတ်ငွေ ပမာဏတိုးမြှင့်မှုအပေါ် စိုးရိမ်မှုများက လှုံ့ဆော်သော<sup>11</sup> ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်တွင် သက်တမ်းတိုသည့် အလုံးစုံ အိတ်သွန်ဖာမှောက်ရောင်းချခြင်းက မျှော်လင့်သည် ထက် ပိုမိုမြန်ဆန်သော ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေဖြင့်တင်မည့်အလားအလာကို ဈေးကွက်များက မည်မျှထိခိုက်လွယ် သည်ကို ဖော်ပြနေပေသည်။ ဈေးကွက်တည်ငြိမ်မှု၏ တည်တံ့ခိုင်မာသော ကာလတစ်ရပ်နောက်ပိုင်း ရှေ့လာမည့် ကာလတွင် ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများ တင်းကျပ်လာမည်ဖြစ်ရာ အနာဂတ်ကာလ လှုပ်ခါမှုများအတွက် မူဝါဒ ချမှတ်သူများက ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားသင့်ပေသည်။

<sup>10</sup> ဘလွန်းဘွန်၏ အဆိုအရ တရုတ်နိုင်ငံက စွမ်းဆောင်ရည်လျော့ချရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိန်းချုပ်မှုများဖြင့်တင်ရန် လုပ်ဆောင်ချက်များ သည် ထုတ်လုပ်မှုကို တင်းကျပ်မည့်လက္ခဏာများ ရှိသည့်ကြားမှပင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများက အလူမီနီယံကို ဝယ်ယူခဲ့ကြသော်လည်း သွပ်ကဲ့သို့ အခြားသော စက်မှုဆိုင်ရာသတ္တုများ ထွက်ရှိမှုကျဆင်းခြင်းမှ အကျိုးအမြတ်ခံစားကြရသည်။  
<sup>11</sup> AMRO (၂၀၁၈)။ ASEAN+3 ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအလားအလာ၏ လစဉ်နောက်ဆုံးအခြေအနေ (AREO) (ဖေဖော်ဝါရီလ)

ပုံ ၁-၁၂။ EM ကြေးများအား ထောက်ကန်ပေးရင်း EMs ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများတွင် စုစည်းမှုက ကျားကန်ပေးသော တိုးတက်သည့် ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှု



မှတ်ချက်။ ကမ္ဘာ့စွန့်စားလိုမှုအတွက် ပိုမိုမြင့်မားသော အပြုသဘောတိုင်းတာမှုသည် စွန့်စားမှုပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများအတွက် ကြီးမားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ စွန့်စားမှုအလိုဆန္ဒဖြစ်သည်။ ယင်းအား ကမ္ဘာ့ VIX အညွှန်း၏ ပထမအခြေခံအစိတ်အပိုင်း၊ MOVE အညွှန်း၊ ကမ္ဘာ့ FX အတက်အကျ အညွှန်း၊ U.S.BBB ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ ငွေကြေးစာချုပ်ဖြန့်ကျက်မှုနှင့် EMBIG ဖြန့်ကျက်မှုတို့၏ ဆန့်ကျင်မှုတို့က ကိုယ်စားပြုသည်။ EM FX အတွက် မြင့်တက်မှုသည် FX တွင် တန်ဖိုးတက်ခြင်းဟု အဓိပ္ပာယ်ရသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွာဂ်၊ AMRO ဝန်ထမ်းများခန့်မှန်းချက်

ပုံ ၁-၁၄။ EM ငွေချေးစာချုပ်များတွင် ကမ္ဘာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများသည် ဆက်လက်၍လွန်ကဲစွာ များပြားလာသည်။

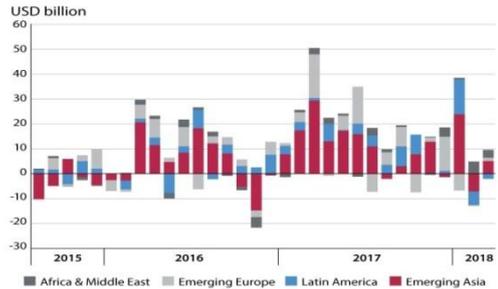
(က) EM ရယ်ယာရှင်များ၏ ပိုင်ဆိုင်မှုများတွင် ကမ္ဘာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစိတ်အပိုင်း

ကမ္ဘာ့စတော့ရှယ်ယာ ရန်ပုံငွေအစိတ်အပိုင်းများ၏ %



သတင်းရင်းမြစ်။ IIF

ပုံ ၁-၁၅။ ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ စီးဝင်မှုများသည် ပေါ်ထွန်းစေချေးကွက်များအတွင်းသို့ ဆက်လက်ဝင်ရောက်လျက်ရှိသည်။

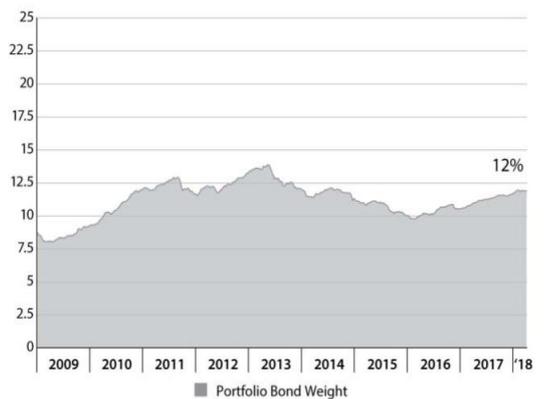


မှတ်ချက်။ ကာလသည် ဌာနခွဲမဟုတ်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသားတင်စီးဝင်မှုကိုညွှန်းသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ IIF

(ခ) EM ငွေကြေးစာချုပ်များတွင် ကမ္ဘာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစိတ်အပိုင်း

ကမ္ဘာ့ငွေကြေး စာချုပ်အစိတ်အပိုင်းများ၏ %



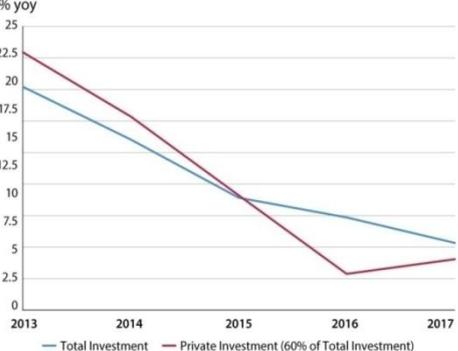
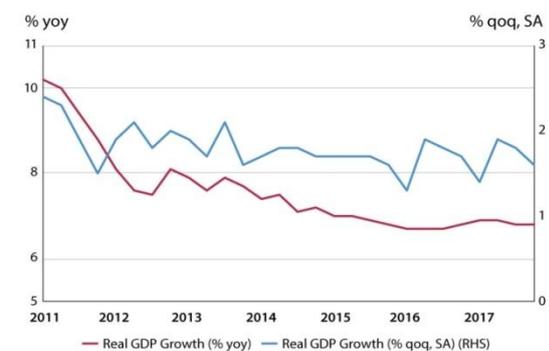
သတင်းရင်းမြစ်။ IIF

ကျွန်ုပ်တို့၏ဒေသတွင် ဖွဲ့စည်းမှုအရ အရေးပါသော စီးပွားရေးများဖြစ်ကြသည့် တရုတ်နှင့်ဂျပန်နိုင်ငံတို့၏ ဖွံ့ဖြိုးမှု အလားအလာသည် တိုးတက်မှုရှိသည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ပုဂ္ဂလိကစားသုံးမှု၊ အခြေခံအဆောက်အအုံတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတို့တွင် ပိုမိုခိုင်မာသော တိုးချဲ့မှုတို့က တွန်းအားပေးလျက်ရှိသည်။

၉။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုကို စားသုံးမှု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ပို့ကုန်များရှိ အခြေခံကျယ်ပြန့်သော ဖွံ့ဖြိုးမှုက တွန်းအားပေးလျက်ရှိသည်။ အမှန် GDP သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၆.၅% (ပုံ ၁-၁၅) တိုးတက်ခဲ့ပြီး အဓိကအားဖြင့် ပို့ကုန်များမှ ထပ်မံဖြည့်စွက်သော တွန်းအားနှင့်အတူ ပုဂ္ဂလိကစားသုံးမှုနှင့် အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့ တွင် တိုးချဲ့မှုတို့၏ မောင်းနှင်အားကြောင့်ဖြစ်သည်။ ပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ကျဆင်းခဲ့ပြီး ဈေးနှုန်းများပြန်လည်မြင့်တက်လာမှုကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အသင့်အတင့် ပြန်လည်ဖွံ့ဖြိုးလာကာ ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ အကျိုးအမြတ်များ တိုးတက်လာခဲ့သည် (ပုံ ၁-၁၆)။ တိုးတက်သောအလားအလာကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် AMRO က တရုတ်နိုင်ငံအတွက် ယင်း၏အမှန် GDP ကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၆.၆% နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ၆.၄% တိုးတက်ရန် ပြန်လည်ပြုပြင် လျာထားခဲ့သည်။

ပုံ ၁-၁၅။ တရုတ်နိုင်ငံသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် တည်ငြိမ်သောဖွံ့ဖြိုးမှု အရှိန်ကို ထိန်းသိမ်းထားခဲ့သည်။

ပုံ ၁-၁၆။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တိုးတက်ခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ တရုတ်နိုင်ငံ အမျိုးသားစာရင်းအင်းဗျူရီ

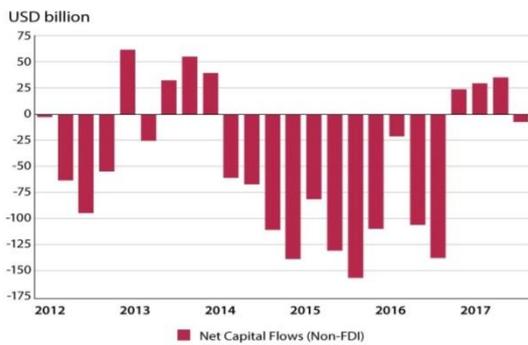
သတင်းရင်းမြစ်။ တရုတ်နိုင်ငံ အမျိုးသားစာရင်းအင်း ဗျူရီ

၁၀။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်အစောပိုင်းတွင် ထိုးတက်သွားပြီးနောက် PPI ငွေကြေးဖောင်းပွမှု လျော့နည်းလာမှုနှင့်အတူ အမြင့်ဆုံးငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို ထိန်းချုပ်ထားနိုင်ခဲ့ဖြစ်သည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အမြင့်ဆုံးအောက်နိမ့်သော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် များသောအားဖြင့် စားနပ်ရိက္ခာ ဈေးနှုန်းများကျဆင်းမှုကို ထင်ဟပ်စေခဲ့သည်။ ဆန့်ကျင်ဘက်အားဖြင့် အချက်အချာကျသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ပိုမိုခိုင်မာသော စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အညီ မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။ အနှုတ်လက္ခဏာဆောင်သော ဖွံ့ဖြိုးမှု ကာလရှည်ကြာခဲ့ပြီးနောက် ကုန်ပစ္စည်းများလိုသည်ထက် ပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းကို လျော့ချမှုနှင့် ဈေးကစားမှုတို့အကြားမှပင် အတိုင်းအတာတစ်ခုအထိ ကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများ ပြန်တက်လာခြင်းကြောင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလကတည်းက PPI ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် တိုးတက်သော အလားအလာရှိလာခဲ့သည်။

၁၁။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ မတည်ရင်းနှီးမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းသည် သုံးနှစ်အတွင်း ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ပထမသုံးလပတ်မှ တတိယသုံးလပတ်အထိ အတွင်းပိုလျှံမှုကိုပြသခဲ့သည် (ပုံ ၁-၁၇)။ ယင်း သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၀ ရက်နေ့တွင် MSCI အညွှန်းအတွင်းသို့ ရှန်ဟိုင်းစတော့အိတ်ချိန်း၏ အေ-ဂျယ်ယာများ ဝင်ရောက်လာသကဲ့သို့ပင် ဟောင်ကောင်နှင့် ပြည်မကြီးတို့အကြား ငွေချေးစာချုပ် ရောင်းဝယ်ရေးဆက်သွယ်မှု ("ငွေချေးစာချုပ် ဆက်သွယ်မှု") ကို တည်ထောင်ပြီးသည့်နောက်တွင် တရုတ်၏မတည်ရင်းနှီးမှု ဈေးကွက်အတွင်းသို့ ဌာနေခံမဟုတ်သော ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ မြင့်တက်လာခြင်းကို တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ရိုက်ခတ်ခြင်းဖြစ်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံမှ မတည်ရင်းနှီးမှုများ ပြင်ပသို့ ယိုစိမ့်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော အစောပိုင်းပုပန်မှုများသည် တိုးတက်သော စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှု ပို၍ တည်ငြိမ်သော ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းနှင့် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုရှိသည့် မူဝါဒများမှတစ်ဆင့် နယ်စပ်ဖြတ်

ကျော် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစီးဝင်မှုများ စီမံခန့်ခွဲမှု တန်ပြန်မြှင့်တင်ခြင်းတို့နှင့်အတူ ပြေလျော့သွားခဲ့သည်။ အခြားသော ဒေသဆိုင်ရာ ငွေကြေးများနှင့်အတူ RMB သည် USD အပြိုင်အားကောင်းလာခဲ့သည် (ပုံ ၁-၁၈)။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလတွင် RMB/USD ဗဟိုပြုသော တန်းတူဈေးနှုန်းသတ်မှတ်ရေး ယန္တရားရှိ တန်ပြန်မြှင့်တင်မှု ညှိနှိုင်းရေးအခြေခံ အကြောင်းရင်းကို မိတ်ဆက်ခြင်းသည်လည်း လွန်ကဲသော ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်း မတည်ငြိမ်ခြင်းကို လျော့ပါးသက်သာစေရန် အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။ ငွေကြေးဈေးကွက်များအတွင်းနှင့် ကုန်သွယ်ရေးပေးချေမှုအတွက် ငွေကြေးတစ်ရပ်အဖြစ် RMB ၏ ကြီးထွားလာသောကဏ္ဍနှင့်အတူ RMB နှင့်ပတ်သက်သော မူဝါဒချမှတ်သူများ၏ တိကျသောစဉ်ဆက်မပြတ် ဆက်သွယ်မှုသည် ဈေးကွက်အလားအလာများကို အခြေကျစေရန် အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်သည်။

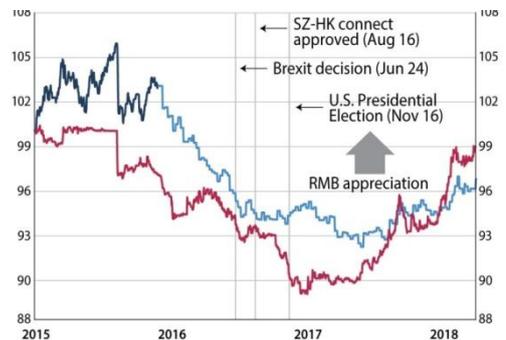
ပုံ ၁-၁၇။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ မတည်ရင်းနှီးမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းသည် (ပြင်ပ တိုက်ရိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစီးဝင်မှုများ) ၂၀၁၇ ခုနှစ် ပထမ သုံးလပတ်မှစတင်၍ ပိုလျှံလာခဲ့သည်။



-RMB နေ့စဉ်လမ်းကြောင်းအညွှန်း - CFETS RMB အညွှန်း - USD/RMB

ပုံ ၁-၁၈။ အခြားသောဒေသဆိုင်ရာ ငွေကြေးများနှင့်အတူ RMB သည် USD နှင့်အပြိုင် အားကောင်းလျက် ရှိသည်။

အညွှန်း၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၃၁ ရက်နေ့ = ၁၀၀



သတင်းရင်းမြစ်။ တရုတ်အစိုးရ နိုင်ငံခြားငွေကြေးလဲလှယ်မှု စီမံခန့်ခွဲရေး

မှတ်ချက်။ USD/RMB အတွက် မြင့်တက်မှုသည် RMB အား အသိအမှတ်ပြုမှုကို ရည်ညွှန်းသည်။ အညှိရောင်ဇရိယာများသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် U.K ဆန္ဒခံယူပွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လတွင် ရုန်းဟိုင်း-ဟောင်ကောင် ဆက်သွယ်မှုအတည်ပြုချက်နှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလတွင် U.S သမ္မတ ရွေးကောက်ပွဲတို့ကို ရည်ညွှန်းသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ တရုတ်ပြည်သူ့ဘဏ်

၁၂။ တရုတ်နိုင်ငံ၏စီးပွားရေးသည် ဖွဲ့စည်းမှုဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုကို ဆက်လက်ကြိုတွေ့ရစဉ်တွင် ထိုး၍ ကျဆင်းသွားဖွယ်ရှိမှုသည် ရေတိုကာလတွင်နည်းပါးသည်။ အိမ်ခြံမြေ၊ ကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍများတွင် စွန့်စားရမှုများကို မူဝါဒအစီအမံများဖြင့် လျော့ပါးသွားစေနိုင်သည်။ ဈေးကစားမှုများကို ထိန်းချုပ်သော မူဝါဒအစီအမံများသည် ပထမနှင့်ဒုတိယအလွှာ မြို့ကြီးများရှိ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများတွင် အသင့်အတင့် လျင်မြန်သော ဖွံ့ဖြိုးမှုကိုအထောက်အကူပြုသည်။ ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော ကော်ပိုရေးရှင်းများကဏ္ဍတွင် ထုတ်လုပ်သူဈေးနှုန်းများ ထိုးတက်သည့်ကြားမှပင် ကော်ပိုရေးရှင်း၏ တိုးတက်သော အမြတ်ရရှိနိုင်စွမ်းကြောင့် ကြွေးမြီစုပုံတင်မှုကို တဖြည်းဖြည်း လျော့ကျသွားစေနိုင်သည်။ ဈေးကွက်အခြေခံသော ကြွေးမြီကို စတော့ရှယ်ယာနှင့် ဖလှယ်မှုများ၊ ကြွေးမြီစိစစ်မှုတို့ကဲ့သို့သော မူဝါဒအစီအမံများသည်လည်း ကြွေးမြီလျော့ချမှုကို အကူအညီဖြစ်စေနိုင်သည်။ ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍတွင် ကြွေးမြီထူပြောသော ကဏ္ဍများရှိ ကော်ပိုရေးရှင်းများ (လိုအပ်သည်ထက် ပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းရှိသော ကော်ပိုရေးရှင်းများကဲ့သို့) တွင် ဘဏ်များထုတ်ဖော်ခြင်းသည် သေးငယ်သောဘဏ်များအတွက် သိသာစွာ ကျန်ရှိနေသေးသော်လည်း ထိုသို့ ထုတ်ဖော်ခြင်းကို အသင့်အတင့်ဖြစ်စေရန် ဆန်းစစ်ရမည်ဖြစ်သည်။<sup>12</sup> ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း

<sup>12</sup> အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ကြွေးမြီစုပုံပေါင်း၏ သိသာထင်ရှားသော အချိုးအစားများအတွက် တာဝန်ရှိသော ကဏ္ဍများတွင် ထုတ်လုပ်မှု (၂၀%)၊ အိမ်ခြံမြေ (၁၅%)၊ ပြည်သူ့ဝန်ဆောင်မှု (၁၄%)၊ ဆောက်လုပ်ရေး (၁၂%) နှင့်သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး (၁၂%) တို့ပါဝင်သည်။ အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ

(MPA) အပါအဝင် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် စတင်ခဲ့သည့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ဘဏ္ဍာရေးကြီးကြပ်မှု အာဏာပိုင်များ၏ ပိုမိုတင်းကြပ်သော စည်းမျဉ်းသည် ဘဏ်များ၏ စွန့်စားမှုယူသော လုပ်ဆောင်ချက်များကို ထိန်းချုပ်ရန်နှင့် အထူးသဖြင့် အသေးစားနှင့် အလတ်စားဘဏ်များကျဆင်းမှု၌ မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုကို မြင့်မားစေရန် ပြဌာန်းထားသည်။

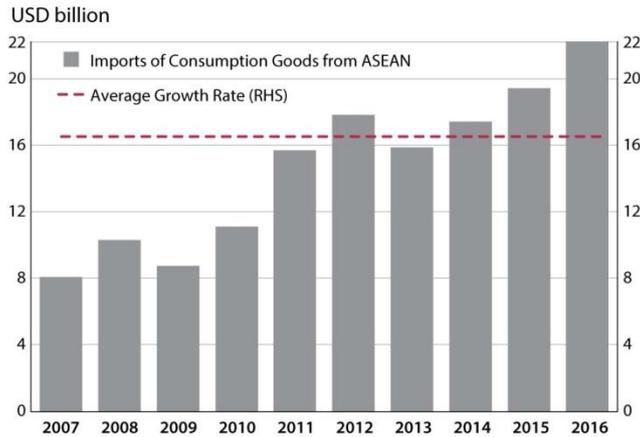
၁၃။ တရုတ်နိုင်ငံတွင် ပြည်တွင်းစွန့်စားရမှုများ လျော့ပါးသွားသော်လည်း ဒေသပေါ်သို့ သိသာထင်ရှားသော ဖိတ်လှုံ့ကျမှုအလားအလာနှင့်အတူ တရုတ်နိုင်ငံကိုပစ်မှတ်ထားသော ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ ပြည်ပစွန့်စားမှုများသည် U.S ၏ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ဆောင်ချက်များနှင့်အတူ မြင့်တက်လာလျက်ရှိသည်။ ဂျပန်နှင့် ကိုရီးယားနိုင်ငံတို့နှင့်အတူ တရုတ်နိုင်ငံသည် U.S ၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ကုန်သွယ်ရေး လိုငွေပြုမှုနှင့်ပတ်သက်၍ U.S ၏ ထိပ်တန်းကုန်သွယ်ဘက် ၁၀ နိုင်ငံတွင်ပါဝင်လျက်ရှိပြီး U.S ၏ ကုန်သွယ်ရေး အရေးယူမှုများတွင် ပစ်မှတ်ထားခံရဖွယ်ရှိဆဲဖြစ်သည်။ မတ်လတွင် သမ္မတ ထရန်သည် တရုတ်နိုင်ငံအပါအဝင် ကမ္ဘာ့အပူမီး သံမဏိတင်သွင်းမှုအပေါ် အခွန် ၂၅% နှင့် အလူမီနီယံတင်သွင်းမှုအပေါ် အခွန် ၁၀% စည်းကြပ်ရေးကို ရှေ့တိုးဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ အစောပိုင်းတွင် U.S က ဆိုလာပြားများနှင့် အဝတ်လျှော်စက်များ တင်သွင်းမှုအပေါ် အခွန်စည်းကြပ်ခဲ့ရာ ယင်းသည် တရုတ်နိုင်ငံရှိ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ (ကဲ့သို့ပင်ဒေသအတွင်းရှိ အဓိကတင်ပို့သူများ) ကို အထိနာစေခဲ့ သည်။ U.S ၏ ကုန်သွယ်ရေးအရေးယူမှုများနှင့် ဒေသမှအလားအလာရှိသော လက်တိုပြန်မှုများသည် ကုန်သွယ်ရေး တင်းမာမှုများ ကြီးထွားလာမှုကိုဦးတည်စေနိုင်ပြီး ဤနှစ်၏ကျန်သော ကာလများအတွက် စွန့်စားရမှုများကို ဆက်လက် တည်ရှိစေနိုင်ပေသည်။

၁၄။ ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ ကာလတိုစွန့်စားရမှုနှင့်ပတ်သက်၍ အပြီးသတ် ဝယ်လိုအား၏ ရင်းမြစ်ဖြစ်သော တရုတ်နိုင်ငံနှင့်ဒေသဆိုင်ရာ အချင်းချင်းကုန်သွယ်မှု မြင့်တက်ခြင်းသည် ဒေသသို့အပြုသဘောဆောင်သော ဖိတ်လှုံ့မှုများ ဆက်လက်ရရှိစေပေလိမ့်မည်။ စားသုံးမှုတွန်းအားပေးသော ဖွံ့ဖြိုးမှုဆီသို့ရေးရှည်တရုတ်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးအသွင် ကူးပြောင်းမှုသည် ဒေသမှစားသုံးကုန်များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများတင်သွင်းရန် ကြီးမားသော ဝယ်လိုအားကို ဖန်တီးပေးလိမ့်မည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ASEAN မှ စားသုံးကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းမှုသည် လျင်မြန်စွာမြင့်တက်လျက်ရှိသည် (ပုံ ၁-၁၉)။ ဒေသမှဝန်ဆောင်မှုများအား တရုတ်နိုင်ငံမှသုံးစွဲမှုသည်လည်း မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။ ဒေသအတွင်းရှိ တရုတ်လူမျိုးများ၏ ပြည်ပခရီးသွားလုပ်ငန်းများသည် သိသာထင်ရှားစွာ ဖွံ့ဖြိုးလျက် ရှိပြီး ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု တွန်းအားနှင့် အထူးသဖြင့်ဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN စီးပွားရေးများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေကြေးဝင်ငွေများ၏ အရေးပါသော ရင်းမြစ်တစ်ခုအဖြစ် ဖြည့်ဆည်းပေးလျက်ရှိသည် (ပုံ ၁-၂၀)။ ထို့ပြင် တရုတ်နိုင်ငံသည် ယင်း၏ စုဆောင်းငွေများကို နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုထားရာ ကြီးမားသော ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအဖြစ် ပေါ်ထွက်လာလျက်ရှိသည်။ ရပ်ဝန်းတစ်ခုနှင့် လမ်းကြောင်းတစ်ခုအစပျိုးမှုနှင့်ဆက်စပ်သော တရုတ်နိုင်ငံ၏ ပြင်ပတိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ODI) သည် အချို့သော ASEAN စီးပွားရေးများရှိ အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကွာဟချက်ကို ဖြည့်ဆည်းရန် အထောက်အကူပြုပေးလိမ့်မည် (အကွက်-၄၊ တရုတ်နိုင်ငံ၏ရပ်ဝန်းနှင့် လမ်းကြောင်းအစပျိုးမှုကိုကြည့်ပါ)။

---

မြင့်မားသော ကြွေးမြီတင်ရှိမှုမှ ဘဏ္ဍာရေးမတည်ငြိမ်သော စွန့်စားမှုများကို တိုးတက်သော စီးပွားရေးအခြေအနေများနှင့် မူဝါဒအစီအမံများကြောင့် လျော့ပါးလျက်ရှိသော်လည်း အားနည်းချက်များ ထုထည်ပမာဏကြီးမားစွာ ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုတွင် နောက်ကျကျန်စေခဲ့သောကြောင့် အမြတ်ရရှိနိုင်စွမ်းနှင့် ကြွေးမြီပေးဆပ်နိုင်စွမ်းတို့သည် သတ္တု၊ အိမ်ခြံမြေ၊ သံမဏိနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးကဲ့သို့သော ကဏ္ဍတို့တွင် ကျဆင်းလျက်ရှိသည်။ စက်မှုလက်မှုကဏ္ဍတွင် SOEs များသည် non-SOEs များထက် ကြွေးဆပ်နိုင်အား ညွှန်းကိန်းများ အားနည်းသည်။ ပိုမိုတင်းကျပ်သော ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများအကြား ချေးငှားမှု စရိတ်များတွင် မျှော်လင့်သည်ထက် ပို၍မြန်ဆန်သော မြင့်တက်မှုသည် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ဖိစီးမှုကိုဖြစ်စေနိုင်ပြီး အလားအလာအားဖြင့် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏ ရိုက်ခတ်မှုကိုခံနိုင်ရည် မရှိမှုအား ပိုမို ကြီးမားစေနိုင်သည်။ AMRO ၏ အဓိကအကြောင်းအရာလေ့လာမှုဖြစ်သော၊ တရုတ်နိုင်ငံ၏မြင့်မားသော အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ကြွေးမြီ၊ ကျယ်ပြန့်သော ကဏ္ဍဆိုင်ရာ စွန့်စားမှုဆန်းစစ်ချက် "၂၀၁၇၊ နိုဝင်ဘာလကို ကြည့်ပါ။"

ပုံ ၁-၁၉။ ASEAN မှ တရုတ်နိုင်ငံ၏ စားသုံးကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းမှုသည် မှန်မှန်မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ UN Comtrade

ပုံ ၁-၂၀။ တရုတ်နိုင်ငံမှ ခရီးသည်များသည် (ဟောင်ကောင်မပါဝင်ပါ) ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများသို့ ဝင်ရောက်သော ခရီးသည်များ၏ လျင်မြန်စွာဖွံ့ဖြိုးလာသော ဝေစုအတွက် အကြောင်းရင်းဖြစ်သည်။

	၂၀၁၆ ခုနှစ်ရှိ တရုတ်လူမျိုး နိုင်ငံခြားခရီးသည် အရေအတွက် (သန်းပေါင်း)	ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများအတွင်းသို့ ဝင်လာသော နိုင်ငံခြားခရီးသည် စုစုပေါင်းတွင် တရုတ်နိုင်ငံခရီးသည်များ၏ ရှယ်ယာ(%)		
		၂၀၀၉	၂၀၁၂	၂၀၁၆
ဘရူနိုင်း*	0.04	0.4	0.5	0.5
ကမ္ဘောဒီးယား	0.8	6.3	9.3	16.6
အင်ဒိုနီးရှား*	1.2	6.2	8.5	12.0
ဂျပန်	5.0	14.8	17.1	26.5
ကိုရီးယား	8.1	17.2	25.5	46.8
လာအို*	0.4	6.4	6.0	10.2
မလေးရှား*	2.1	4.3	5.2	7.9
မြန်မာ*	0.05	n.a.	n.a.	14.5
ဖိလစ်ပိုင်	0.7	5.1	5.9	11.3
စင်ကာပူ	2.9	9.7	14.0	17.5
ထိုင်း	8.8	5.5	12.5	26.9
ဗီယက်နမ်	2.7	14.0	20.9	26.9
စုစုပေါင်း	32.0	7.8	12.0	20.6

မှတ်ချက်။\*မြန်မာနိုင်ငံအတွက် အချက်အလက် - ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဘရူနိုင်းနှင့် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံအတွက် အချက်အလက် - ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လာအိုနိုင်ငံ အတွက် အချက်အလက် - ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှ စပါသည်။ မလေးရှားနိုင်ငံအတွက် အချက် အလက်တွင် ဟောင်ကောင်မှ လာရောက်မှုများပါဝင်သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ တွက်ချက်မှုများ။

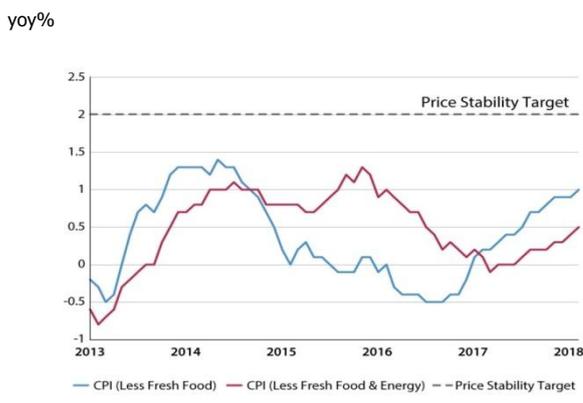
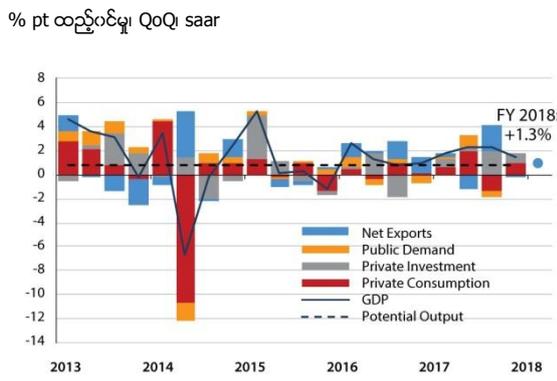
**ဂျပန်နိုင်ငံသည် ခိုင်မာသောပြည်ပဝယ်လိုအားနှင့် အထောက်အကူပြု မက်ခရိုစီးပွားရေးမူဝါဒများက တွန်းအားပေးသော ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အတူ အလားအလာ၏အထက်တွင် ဆက်လက်ဖွံ့ဖြိုးလျက်ရှိသည်။**

၁၅။ ဂျပန်နိုင်ငံတွင် စဉ်ဆက်မပြတ်တည်တံ့သော ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားနှင့် ခိုင်မာသော ပြည်ပဝယ်လိုအားတို့၏ အထောက်အကူပြုမှုဖြင့် ယင်း၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာနှုန်းအထက်တွင် အားကောင်းစွာ ဆက်လက် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ဖွယ် ရှိသည် (ပုံ ၁-၂၁)။<sup>13</sup> ၂၀၁၇ ခုနှစ် တတိယသုံးလပတ်တွင်ပြုလုပ်ခဲ့သော နောက်ဆုံးလေ့လာမှုအရ ဂျပန်လူမျိုး ကုန် ထုတ်လုပ်သူများသည် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအခြေအနေများကို ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုအတွင်း ၎င်းတို့ရရှိခဲ့သည် ထက် ပိုမိုယုံကြည်မှုရှိလာကြကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ တင်းကျပ်သော လုပ်အားဈေးကွက်နှင့်အတူ အိမ်ထောင်စု ဝင်ငွေများ တဖြည်းဖြည်းမြင့်တက်လာသောကြောင့် အိမ်ထောင်စုများ၏ စားသုံးမှုသည်လည်း မြင့်မားလျက်ရှိသည်။ တိုးတက်သော အလားအလာသည်လည်း ၂၀၁၆ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်လုံးဆော်မှု<sup>14</sup> အစီအမံအား အကောင်အထည်ဖော်မှု အပါအဝင် အထောက်အကူပြု မက်ခရိုစီးပွားရေးမူဝါဒများ၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုကို ထင်ဟပ်လျက်ရှိသည်။ ပြည်သူ့ အသုံးစရိတ်များအား ယေဘုယျ ဖွံ့ဖြိုးမှုကျဆင်းမှုများသို့ ထည့်ဝင်ရခြင်းကြောင့် AMRO သည် ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် တွင် ဖွံ့ဖြိုးမှု ၁.၃% နှေးကွေးမည်ဟု လျာထားခဲ့သည်။ ၂၀၁၉ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် အမှန် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုကို 0.7% ဟု လျာထားသည်။

၁၆။ ပိုမိုတင်းကျပ်သော အလုပ်သမားဈေးကွက်အခြေအနေများနှင့် ပိုမိုမြင့်မားသော ကမ္ဘာ့ကုန်ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပေါ် လင့်ကစား ဂျပန်နိုင်ငံတွင် စားသုံးသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှုသည် နှေးကွေးနေဆဲဖြစ်သည်။ CPI (ပြုပြင်စီမံထားခြင်း မရှိ သော လတ်ဆတ်သည့်ရိက္ခာများ နည်းပါးသော်လည်း စွမ်းအင်နှင့်ဆက်စပ်သည့် အမျိုးအစားများပါဝင်သော) ဖောင်းပွ မှုသည် ကမ္ဘာ့ကုန်ဈေးနှုန်းများမြင့်တက်လာမှုကြောင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်မှစ၍ တရိပ်ရိပ်တက်လာခဲ့သော်လည်း CPI ကမူ နှေးကွေးနေဆဲဖြစ်သည် (ပုံ ၁-၂၂)။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်း၏ အထက်တွင်ရှိသောအလားအလာ၊ ပိုမိုမြင့်မားသော ကမ္ဘာ့ ကုန်ဈေးနှုန်းမှ ထိခိုက်မှုများကိုဖြတ်ကျော်မှုနှင့်အတူ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် မဝေးတော့သောကာလတွင် ၀.၇-၀.၈ ရာခိုင်နှုန်းခန့်အထိ အသင့်အတင့် မြင့်တက်မည်ဟု မျှော်လင့်ရသည်။ ကာလလတ်တွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် လက်ရှိနိမ့်ကျသော အဆင့်များတွင်ပင် တည်ရှိနေဦးမည်ဟူသော မျှော်မှန်းချက်များနှင့်အတူ ဖွဲ့စည်းမှုအရ နှေးကွေး သော ဈေးနှုန်းများ (အိမ်ငှားခများနှင့် အများပြည်သူဆိုင်ရာ စီမံအုပ်ချုပ်သော ဈေးနှုန်းများကဲ့သို့) ဖိစီးမှုကြောင့် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂% သတ်မှတ်ချက်အောက်တွင်ပင် ရှိနေဦးမည်ဟု မျှော်လင့်ရသည်။

ပုံ ၁-၂၁။ ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည်ခိုင်မာပြီး အလားအလာ၏အထက်တွင် ဆက်လက်တည်ရှိခဲ့သည်။

ပုံ ၁-၂၂။ ဂျပန်တွင် CPI သည် နှေးကွေးနေဆဲဖြစ်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဂျပန်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး

သတင်းရင်းမြစ်။ ပြည်ထဲရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ဂျပန်စီးပွားရေးသုတေသနဌာန။

<sup>13</sup> ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာကို ၀.၇% မှ ၀.၉ % အထိ ခန့်မှန်းသည်။  
<sup>14</sup> ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်သည် ဧပြီလမှ မတ်လအထိဖြစ်သည်။

၁၇။ ကောင်းမွန်သော ဘဏ္ဍာရေးထောက်ပံ့မှုများဖြင့် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများသည် မြင့်မားစွာ အဆင်ပြေနေဆဲဖြစ်သည်။ ပိုလျှံသောငွေဖြစ်လွယ်မှုများနှင့် သုညနီးပါးနည်းပါးလွန်းသည့် အတိုးနှုန်းများကြောင့် ဘဏ္ဍာရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် အိမ်ခြံမြေကဏ္ဍများနှင့် အပေါင်လုပ်ငန်းအတွက် အိမ်ထောင်စုများသို့ ငွေထုတ်ချေးမှုကိုတိုးချဲ့ခြင်းဖြင့် ၎င်းတို့၏အကျိုးဖြစ်ထွန်းမှုကို ဆက်လက်ရှာဖွေလျှက်ရှိကြသည်။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဘက်နှင့် ပတ်သက်၍ အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာငွေအတွက် တောင်းဆိုမှုသည်လည်း မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။ ကောင်းမွန်သော ဘဏ္ဍာရေးထောက်ပံ့မှုများ မည်သို့ပင်ရှိစေကာမူ ဘဏ်များသည် ၎င်းတို့၏ ပြည်တွင်းထုတ်ချေးငွေများတွင် နည်းပါးသောအသားတင် အတိုးကွာခြားချက်များဖြင့် အမြတ်အစွန်းရရှိနိုင်မှု အခက်အခဲများကို ဆက်လက်ကြုံတွေ့လျက်ရှိရာ ထိုအခြေအနေက ပိုမိုမြင့်မားသော အတိုးငွေခြားနားမှုများနှင့် အကျိုးအမြတ်များအတွက် ပြည်ပတွင် ထုတ်ချေး၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ၎င်းတို့အား တွန်းအားပေးလျက်ရှိသည်။

၁၈။ ဂျပန်နိုင်ငံဘဏ်များသည် ဒေသအတွက် အဓိကငွေချေးငှားသူများအဖြစ် ဆက်လက်ရပ်တည်လျက် ရှိကြသည်။ USD ဘဏ္ဍာငွေကျခံမှုများနှင့် ကန့်သတ်ထားသော တန်ဖိုးများကိုဖြေလျှော့ပေးခြင်းသည် ဂျပန်ဘဏ်များအတွက် USD ဘဏ္ဍာငွေကျခံသော တန်ဖိုးများကို ထိန်းချုပ်နိုင်စေပြီး ၎င်းတို့၏ USD ကို ဒေသသို့ချေးငှားပေးနိုင်ပေသည်။ ငွေကြေးအပြန်အလှန် ဖလှယ်မှုအခြေခံနှုန်း<sup>15</sup>ဖြင့် တိုင်းတာသော USD ဘဏ္ဍာငွေကျခံသည့် တန်ဖိုးများသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်နှောင်းပိုင်းတွင် အမြင့်ဆုံးသို့ ရောက်ရှိလာခဲ့ရာ (ပုံ ၁-၂၃) ၂၀၁၇ ခုနှစ်အစောပိုင်းတွင် ဂျပန်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ နိုင်ငံခြားငွေချေး စာချုပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ယာယီကျဆင်းစေခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၏ ဘဏ္ဍာရေး စည်းမျဉ်းပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများနှင့် ဥရောပဘဏ်လုပ်ငန်း ကဏ္ဍမတည်ရင်းနှီးမှု စည်းမျဉ်းအားတင်းကျပ်မည့် အလားအလာများတွင် မသေချာမရေရာမှုများကြောင့် USD ဘဏ္ဍာငွေကျခံသော တန်ဖိုးများတစ်ဖန် ပြန်လည်မြင့်တက်လာနိုင်သည်။<sup>16</sup> ထိုအခြေအနေသည် ၎င်းတို့၏ဝယ်လိုအား ဖွံ့ဖြိုးလာသည့် နိုင်ငံခြား ငွေကြေးစာချုပ်များအတွက် နိုင်ငံခြားငွေကြေးကိုကျခံမည့် ဂျပန်ဘဏ္ဍာရေး အဖွဲ့အစည်းများအပေါ် ဖိအား မြင့်တက်လာပေလိမ့်မည်။<sup>17</sup> ဖိတ်လှုံ့မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ USD ငွေကြေးကျခံသော တန်ဖိုးများတွင် မည်သည့်မြင့်တက်မှုမျိုးမဆို ဂျပန်ဘဏ်များ၏နိုင်ငံခြားသို့ USD ထုတ်ချေးမှု၏ တန်ဖိုးကိုမြင့်တက်စေမည် ဖြစ်သော်လည်း နိုင်ငံရပ်ခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအပေါ် ပိုမိုမြင့်မားသော ပြန်ရငွေရှာဖွေသည့် အရေးပါသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းသည် ခိုင်မာစွာ တည်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်(ပုံ ၁-၂၄)။

<sup>15</sup> ငွေကြေးအပြန်အလှန် အခြေခံလဲလှယ်နှုန်းကို နိုင်ငံခြားငွေကြေးရန်ပုံငွေ ကျခံမှုအတွက် သို့မဟုတ် ငွေကြေးစွန့်စားမှု ကြိုတင်ပြုလုပ်ခြင်းတို့အတွက် ကိရိယာတစ်ခုအဖြစ် ဘဏ်များနှင့် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများက အသုံးပြုသည်။

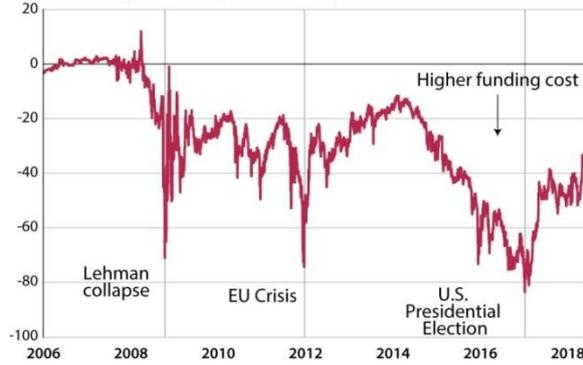
<sup>16</sup> ဥပမာ - ဘဏ္ဍာရေးစည်းမျဉ်းထိန်းချုပ်မှုဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးများနှင့်ပတ်သက်၍ မသေချာမရေရာမှုများကြောင့် မြင့်တက်သောစွန့်စားမှု မလိုလားခြင်းနှင့်/သို့မဟုတ် ဆန့်ကျင်ဘက် အဖွဲ့ဝင်စွန့်စားမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ စိုးရိမ်မှုများသည် အခြေခံအချက်များ၏ ကျယ်ပြန့်မှုကို တိုက်တွန်းလှုံ့ဆော်ပေးနိုင်သည်။

<sup>17</sup> ထို့ပြင် FX လဲလှယ်မှု လုပ်ဆောင်ချက်အတွက် အာမခံအဖြစ်အသုံးပြုရန် ဈေးကွက်အတွင်းရှိ JGBs များ ရရှိနိုင်မှုသည်လည်း ပြည်တွင်းဘဏ်များအကြား ကျဆင်းလျက်ရှိသည်။

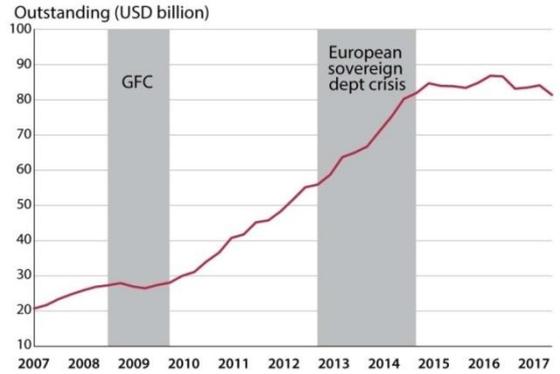
ပုံ ၁-၂၃။ U.S သမ္မတရွေးကောက်ပွဲကာလအတွင်းနှင့် နိုင်ငံ့ယှဉ်ပါက USD ငွေကြေးကျခံသော ငွေဖြစ်လွယ်မှု အခြေ အနေများ လျော့ပါးလာခဲ့သည်။

ပုံ ၁-၂၄။ ဂျပန်ဘဏ်များသည် ASEAN - ၉ နိုင်ငံစီးပွားရေးများသို့ အဓိကနယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ငွေချေးငှားသူများဖြစ်ကြသည်။

ငွေကြေးအပြန်အလှန် ဖလှယ်နှုန်းအခြေခံ (JPY/USD)bps



ပေးဆပ်ရန် ကျန်ရှိသောကြေး (USD ဘီလီယံ)



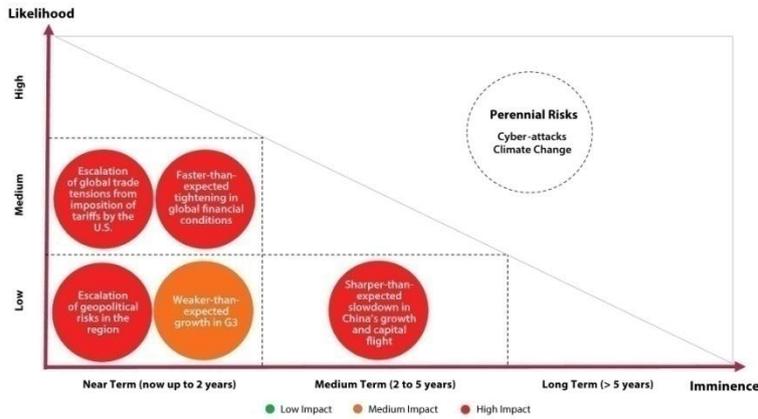
မှတ်ချက်။ ငွေကြေးအပြန်အလှန် ဖလှယ်နှုန်းအခြေခံသည် တွက်ချက်မှု တစ်ရပ်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းငွေကြေးဖြင့် တစ်လုံးတစ်ခဲတည်းချေးငွေများကို USD သို့ပြောင်းလဲရာတွင် ပေးချေရန်/လက်ခံရရှိရန် လိုအပ်သည့် အာမခံကြေး (-)/ လျော့ပေးငွေ (+) မည်မျှရှိသည်ကိုဖော်ပြသည်။ လျော့ကျသော ဖလှယ်နှုန်းသည် ပို၍မြင့်မားသော ဘဏ္ဍာငွေကျခံမှု တန်ဖိုးကို ရည်ညွှန်းသည်။ အညှိရောင်ဧရိယာများသည် ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလတွင် လေးမန်းဘဏ်ပြိုလဲမှု၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် EU ငွေကြေးအကျပ်အတည်းနှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလတွင် U.S. သမ္မတရွေးကောက်ပွဲတို့ကို ဖော်ပြသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘာဂ်

မှတ်ချက်။ အညှိရောင်ဧရိယာများသည် GFC နှင့် EU ငွေကြေး အကျပ် အတည်းကာလများကို အသီးသီး ရည်ညွှန်းသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ နိုင်ငံတကာကြွေးမြီပေးဆပ်မှုများဘဏ် (BIS)

**အောက်ပါကမ္ဘာ့စွန့်စားမှုပြုပြင်မှုသည် အဓိကအားဖြင့် ပြင်ပစွန့်စားမှုများနှင့်အတူ ASEAN+3 ဒေသ တွေ့ကြုံနေရသော စွန့်စားမှုများအား AMRO ၏ ဆန်းစစ်ချက်ကို အကျဉ်းချုပ်ထားခြင်းဖြစ်သည်။**

၁၉။ ASEAN+3 ဒေသကြိုတွေ့ရသော အဓိကစွန့်စားမှုများတွင် အနီးကပ်ကာလအဓိက စွန့်စားမှုနှစ်ရပ်မှာ ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများတွင် မျှော်မှန်းသည်ထက် ပို၍မြန်လာသော တင်းကျပ်မှုနှင့် U.S. ၏ ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်မှု ထပ်မံလုပ်ဆောင်ချက်များပင်ဖြစ်သည် (ပုံ ၁-၂၅)။ အနီးကပ်ကာလ စွန့်စားမှုများသည် စွန့်စားမှုတစ်ခု သို့မဟုတ် ထိုထက်ပိုမိုသော ဖြစ်ရပ်များတုံ့ပြန်ဖြစ်ပွားမှုကို ထင်ဟပ်ရင်း အပြန်အလှန်အားပြု ကျားကန်လာနိုင်ပေသည်။ ဥပမာ U.S. ၏ အခွန်များစည်းကြပ်မှုက လုံ့ဆော်သော ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး တင်းမာမှုများ မြင့်တက်မှုသည် ဒေသတွင် ပထဝီနိုင်ငံရေးစွန့်စားမှုများ မြင့်တက်မှုနှင့် အပြန်အလှန်တုံ့ပြန်ကာ မြင့်မားသောစွန့်စားမှုများအား ငြင်းပယ်၍ ဒေသမှမတည်ရင်းနှီးမှုများ ပြင်ပသို့စီးထွက်မှုကို ဦးတည်စေပေလိမ့်မည်။ G-3 စီးပွားရေးများတွင် မျှော်မှန်းသည်ထက်ပို၍ အားနည်းသော စွန့်စားမှုသည် တိုးတက်သော ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအလားအလာကြောင့် ဖြစ်နိုင်ခြေနည်းသည်ဟု အကဲဖြတ်သော်လည်း အခြားစွန့်စားမှုများ၏ နောက်ဆက်တွဲ အကျိုးဆက်တစ်ရပ်အဖြစ် ဖြစ်နိုင်ခြေရှိလာနိုင်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံစီးပွားရေးတွင် မျှော်မှန်းသည်ထက်သိသာစွာ နှေးကွေးခြင်းသည် တရုတ်နိုင်ငံရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှု အလားအလာကောင်းနှင့်အတူ အနီးကပ်ကာလတွင် လျော့ပါးသွားမည်ဟု ဆန်းစစ်သည်။

ပုံ ၁-၂၅။ ကမ္ဘာ့စွန့်စားမှုပြင်ဆင်မှု (ASEAN+3 ဒေသတွင် ကြုံတွေ့ရသော စွန့်စားမှုများ)



မှတ်ချက်။ ထိုစွန့်စားမှုများသည် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် အခြေခံမူလ လျာထားချက်များထက် နိမ့်ကျဖွယ်ရှိသော ထိပ်တန်းစွန့်စားမှုများ ဖြစ်နိုင်သည်။ သို့မဟုတ် ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုကို ထင်ရှားစွာ ထိခိုက်နိုင်သည်။ ဖြစ်နိုင်ခြေ (y-axis): ထိုအချိန်အလားအလာတွင်ဖြစ်ပွားသော စွန့်စားမှုဖြစ်နိုင်ခြေ။ ဖြစ်နိုင်ခြေများနှင့်ပတ်သက်၍ တိကျမှုမဖြစ်နိုင်ပါ။ စွန့်စားမှုများ၏ နှိုင်းယှဉ်မှုအနေအထားကပို၍ အရေးကြီးပါသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ AMRO

**အနီးကပ်ကာလ စွန့်စားမှုများ**

- က။ ပြည်တွင်းငွေကြေးဖောင်းပွမှု မြင့်တက်ခြင်းကို တုံ့ပြန်ရာတွင် U.S. ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေ၏ အတိုးနှုန်း မြှင့်တင်မှုများက ဦးဆောင်ခဲ့သော ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများတွင် မျှော်မှန်းသည်ထက် ပို၍မြန်လာသော တင်းကျပ်မှုသည် (အလယ်အလတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ/ မြင့်မားသော သက်ရောက်မှု) မူဝါဒဆောင်ရွက်ချက်များကို ကောင်းစွာဆက်သွယ်ခြင်းမပြုပါက ဈေးကွက်တုံ့ပြန်မှုများ ရုတ်တရက်ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။ ဒေသသို့ ဖိတ်လှုံ့မှုများသည် မတည်ရင်းနှီးမှုပြင်ပသို့ ယိုစိမ့်မှုများ၊ ပို၍မြင့်မားသော နိုင်ငံငွေပြောင်း အကျိုးအမြတ်များ၊ ပို၍မြင့်မားသောငွေချေးငှားမှု တန်ဖိုးများနှင့် ကြွေးမြီအတွက် ဘဏ္ဍာရေးထပ်မံ ပံ့ပိုးပေးသည့် စွန့်စားမှုများမှ တစ်ဆင့်ဖြစ်ပေါ်လာလိမ့်မည်။
- ခ။ ပို့ကုန်များနှင့် ASEAN+3 အပါအဝင် အဓိကကုန်သွယ်ဘက်များအပေါ် U.S က အခွန်အကောက်များ ထပ်မံစည်းကြပ်ခြင်းကြောင့် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးတင်းအားများ မြင့်တက်လာခြင်းသည် (အလယ်အလတ် ဖြစ်နိုင်ခြေ/ မြင့်မားသောသက်ရောက်မှု) ဒေသ၏ ခိုင်မာသောပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှုကို လမ်းလွဲစေနိုင်သည်။ ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုများ၏ သက်ရောက်မှုသည် ဒေသအတွင်းရှိ ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက်မှတစ်ဆင့် ကျယ်ပြန့်လာပေလိမ့်မည်။ ထို့ပြင် ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုများ မြင့်တက်မှုသည် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအပြင် ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်များပေါ်သို့ မသေချာမရေရာမှုများနှင့် ဖိတ်လှုံ့ကျမှုများကို မြင့်တက်လာစေပေမည်။ အကွက်-ခ ရှိ "စစ် (ကုန်သွယ်ရေးစစ်) ၏ လက္ခဏာများ" တွင် U.S. နှင့် တရုတ်နိုင်ငံတို့အကြားနှင့်ဒေသ၏ ကျန်သောနိုင်ငံများအကြား သဟဇီဝဖြစ်သော ကုန်သွယ်ရေး ဆက်ဆံမှုအကြောင်းကို ရှင်းလင်းထားပြီး ဒေသ၏စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုအပေါ် ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုများ၏ သက်ရောက်မှုအား AMRO ၏ခန့်မှန်းချက်များကို တင်ပြထားသည်။
- ဂ။ ဒေသရှိ ပထဝီနိုင်ငံရေးစွန့်စားမှုများ၏ မြင့်တက်မှု (နည်းသောဖြစ်နိုင်ခြေ/ မြင့်မားသောသက်ရောက်မှု) သည် မည်သည့်ပုံစံဖြင့်ဖြစ်မည့်အပေါ် မူတည်ကာ မြင့်မားသော စွန့်စားမှုအား ငြင်းပယ်၍ ဘေးကင်းလုံခြုံစွာရှောင်ထွက်သည့် မတည်ရင်းနှီးမှုပြင်ပသို့ ယိုစိမ့်မှုသည် များစွာသော ပကတိစီးပွားရေး အကျိုးဆက်များအထိ အမျိုးမျိုးသော ဈေးကွက်တုံ့ပြန်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပေသည်။

ဃ။ ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ အခြားသော စွန့်စားမှုများနှင့်ဆက်စပ်၍ G-3 စီးပွားရေး များရှိ မျှော်မှန်းသည်ထက် ပို၍အားနည်းသောဖွံ့ဖြိုးမှု (နည်းသောဖြစ်နိုင်ခြေ/ မြင့်မားသော သက်ရောက်မှု) သည် ဒေသ၏ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်ပို့ကုန်များအပေါ် ဒုတိယအကြိမ် ထိခိုက်မှုများနှင့်အတူ ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ပြင်ပ ဝယ်လိုအားကို ထိုင်းမှိုင်းစေမည်ဖြစ်သည်။

**အလယ်အလတ်ကာလ စွန့်စားမှုများ**

င။ ဖွဲ့စည်းမှုဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ၏ အရှိန်အဟုန်အား ဟန့်တားမှုများကြောင့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် မတည်ရင်းနှီးမှုပြင်ပသို့ ယိုစိမ့်ထွက်မှုတို့တွင် မျှော်မှန်းသည်ထက် ရုတ်ချည်း နှေးကွေးသွားခြင်း သည် ကြွေးမြီကိုမျှော်မှန်းသည်ထက် ရုတ်ချည်းလျော့ချမှုဆီသို့ ဦးတည်ကာ ဘဏ္ဍာရေးအခက်အခဲများ ပေါ်ပေါက်လာမှုကို မြင်တွေ့ရနိုင်သည်။ ယင်းသည် စီးပွားရေးတွင် ယုံကြည်မှုကို ယိုယွင်းပျက်စီးစေနိုင်ပြီး ကမ္ဘာ့အပူပိုင်းနှင့် ဒေသအတွင်းဖွံ့ဖြိုးမှု၏ အရေးကြီးသော မောင်းနှင်အားတစ်ခုကို ဖယ်ရှားလိုက်သကဲ့သို့ ဖြစ်စေနိုင်သည်။ RMB နှင့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံခြား အရန်ရန်ပုံငွေများအပေါ် ၎င်းတို့၏ရိုက်ခတ်မှုတစ်ခုနှင့် ဌာနခံများနှင့် ဌာနခံမဟုတ်သူများထံမှ ဆက်စပ်သော မတည်ရင်းနှီးမှုပြင်ပသို့ စီးထွက်မှုများသည် ဒေသ အတွင်းရှိ ဈေးကွက်ယုံကြည်မှုကို သိသာစွာထိခိုက်မည်ဖြစ်သည်။

ပကတိစီးပွားရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်များရှိ စွန့်စားမှုများအပြင် စီးပွားရေးမဟုတ်သော ရင်းမြစ်များကြောင့် ထက်ကြပ်မကွာ လိုက်ပါလာသည့် ပထဝီနိုင်ငံရေးတင်းအားများကဲ့သို့ အနီးကပ်ကာလ နောက်ဆက်တွဲစွန့်စားမှုနှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု၊ ဆိုက်ဘာတိုက်ခိုက်မှုကဲ့သို့သော "ရေရှည်စွန့်စားမှုများ" လည်းရှိပါသည်။ အဆိုပါ စီးပွားရေးမဟုတ်သော စွန့်စားမှုများ၏ ဖြစ်နိုင်ခြေနှင့် ရိုက်ခတ်မှုတို့ကို ပင်ကိုယ်အားဖြင့် အကဲဖြတ်ရန် ခက်ခဲသော်လည်း စွန့်စားမှုများပေါ်ပေါက်သည့် လမ်းကြောင်းများကိုမူ ကောင်းစွာကြိုတင်ခန့်မှန်းနိုင်ပါသည်။

၂၀။ အနီးကပ်ကာလတွင် စီးပွားရေးမဟုတ်သော နောက်ဆက်တွဲ စွန့်စားမှုများအနက် စွန့်စားမှုတစ်ရပ်မှာ ပထဝီ နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ တင်းအားများနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာအပေါ် ယင်းတို့၏ ရိုက်ခတ်မှုပင်ဖြစ်သည်။ ထိုသို့သော စွန့်စားမှုဖြစ်ရပ်များ၏ အချိန်ကိုက်မှုနှင့် အရေးကြီးမှုတို့သည် ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်ခက်ခဲပြီး ပကတိစီးပွားရေးနှင့် (ကုန်သွယ်ရေး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု) ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက် (ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့် ယုံကြည်မှု) တို့အပေါ် တိုက်ရိုက် သက်ရောက်မှုနှင့် ဖိတ်လှုံ့ကျမှုတို့သည် ရှင်းလင်းစွာ ဆန့်ကျင်လျက်ရှိသည်။ ဥပမာ ပထဝီနိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ စွန့်စားမှု များ၏ဖြစ်ရပ်တွင် စီးပွားရေးသို့ လှုပ်ခါမှုများသည် ဘဏ်လုပ်ငန်းစနစ်များနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်များသို့ လျှင်မြန်စွာ ပြန့်ပွားသွားနိုင်ပြီး စီးပွားရေးအား အဓိကအဟန့်အတားများ ဖြစ်စေနိုင်သည်။ စွန့်စားမှုများကို အထူးသဖြင့် ဖိတ်လှုံ့ ကျသော စွန့်စားမှုများကို ရှောင်လွှဲရန်ခက်ခဲနိုင်သော်လည်း လှုပ်ခါမှုများ၏ ရိုက်ခတ်မှုလျော့ပါးစေရန် ရှင်သန်တက်ကြွ သော စွန့်စားမှု စီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ်ဆက်မပြတ် စီမံလျာထားမှုတို့ကို စဉ်းစားဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သည်။ ဘဏ်လုပ်ငန်းကဏ္ဍနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်များတွင် ယုတ္တိတန်သော လျော့ချမှုအစီအမံများ၌ အရေးပါ သော ဘဏ်များအတွက် လုံလောက်သော ငွေဖြစ်လွယ်မှုကြားခံလွှာများနှင့် ကျောထောက်နောက်ခံများ ရှိရမည်ဖြစ် သည်။ အကျပ်အတည်းစီမံခန့်ခွဲမှုကာလများတွင် ထိရောက်သော မူဝါဒဆက်သွယ်ရေးနှင့် ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်းမှုတို့သည် စီးပွားရေးရှိယုံကြည်မှုကို ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းပေးနိုင်ပါသည်။

၂၁။ ရေရှည်စွန့်စားမှုသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု၏ သက်ရောက်မှုဖြစ်ပြီး သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၏ ဖြစ်ရပ်၊ ပြင်းထန်မှုမြင့်တက်ခြင်းနှင့်အတူ မြင့်မားသော ပြန်လည်ထူထောင်ရေးစရိတ်များ ဖြစ်ပေါ်စေပေသည်။ အထူးသဖြင့် ပင်ငွေနည်းပါးသော စီးပွားရေးများသည် ထိုသို့သော သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၏ ထိခိုက်မှုအားခံနိုင်ရည်နည်းပါးပြီး စီးပွားရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှု၏ အတိုင်းအတာကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားကာ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် လျာထားခွင့်ပြုရမည့် ကြီးမားသော အရင်းအမြစ်များနှင့် ရန်ပုံငွေများလိုအပ်ပေသည်။ ဤအချက်သည် ရာသီဥတု ဒဏ်ခံနိုင်သော အခြေခံအဆောက်အအုံများနှင့် ဆီလျော်သောလုပ်ငန်းများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတစ်ခုနှင့် ရေရှည်ဒဏ် ခံနိုင်မှု တည်ဆောက်ရေးကို တောင်းဆိုခြင်းဖြစ်ပြီး တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးနှင့် လူမှုရေး ဘေးကင်းလုံခြုံမှု ကွန်ရက်များဆိုင်ရာ သုံးစွဲမှုတို့အတွက် လုံလောက်သော ဘတ်ဂျက်လျာထားမှုဖြင့် ဘေးအန္တရာယ်

နာလန်ထူရေးကို ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားရန်ကိုလည်း တိုက်တွန်းလျှောက်ရှိပေသည်။ အကွက်-၈ "ASEAN+3 ဒေသရှိ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များနှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု ထိခိုက်မှုနှင့်စွန့်စားမှု" တွင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေး အနေအထားများအပါအဝင် ASEAN+3 ဒေသရှိ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၏ ထိခိုက်မှုနှင့် အဆိုပါ စီးပွားရေး လှုပ်ခါမှုများအား ကြိုတင်လုပ်ဆောင်မှုများတွင် လုံလောက်သော စီးပွားရေးကြားခံလွှာများ တည်ဆောက်ရေး၏ အရေးကြီးပုံကိုကြည့်ပါ။

**အကွက် ၁**

**(ကုန်သွယ်ရေး) စစ်ပွဲ၏ တိုက်ခတ်မှုများ**

"အတိတ်ကို အမှတ်မရနိုင်သူများအား အဖန်ဖန်အမှတ်ရစေရန် စီရင်ချက်ချသည်"၊ George Santnyana၊ The Life of Reason၊ ၁၉၀၅-၀၆။

ကမ္ဘာ့အကြီးမားဆုံး စီးပွားရေးနိုင်ငံကြီးနှစ်ခုတွင် နီးကပ်သော သဟဇီဝဖြစ်သော ကုန်သွယ်မှုဆက်ဆံရေး ရှိကြပြီး နှစ်နိုင်ငံစလုံးသည် ထိုဆက်ဆံရေးမှ အပြင်ကျန်သော ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများမှ အကျိုးအမြတ်များ သိသာထင်ရှားစွာ ရရှိကြသော်လည်း ထိုအကျိုးအမြတ်များသည် လမ်းကြောင်းလွဲသည့် စွန့်စားမှုသို့ ရောက်ရှိနေကြသည်။ ဇန်နဝါရီလ တွင် ၎င်း၏အဓိကမိတ်ဘက်များနှင့် ကြီးမားသောကုန်သွယ်ရေး လိုငွေပြုမှုအပေါ် စိုးရိမ်ပူပန်ခဲ့သော အမေရိကန် အစိုးရသည် အမေရိကန်သို့တင်သွင်းသော အဝတ်လျှော်စက်များနှင့် ဆိုလာပြားများအား အခွန်အကောက်များ စည်းကြပ်ခဲ့သည်။ သမ္မတ ထရန်သည် နိုင်ငံအားလုံးမှ အမေရိကန်နိုင်ငံသို့ သံမဏိတင်သွင်းမှုအပေါ် အခွန်ငွေ ၂၅% နှင့် အလူမီနီယံတင်သွင်းမှုအပေါ် အခွန်ငွေ ၁၀% စည်းကြပ်ရန် မတ်လ ၁ ရက်နေ့တွင် ကြေညာလိုက်ခြင်းဖြင့် အမေရိကန်၏ ငွေပင်ငွေရင်းပမာဏကို နောက်ဆက်တွဲ မြှင့်တင်ခဲ့သည် (သို့ရာတွင် အချို့သော ကင်းလွတ်ခွင့်များကို နောက်ဆက်တွဲ ခွင့်ပြုခဲ့သည်)။ ထို့နောက် ဆက်လက်၍ မတ်လ ၂၂ ရက်နေ့တွင် တရုတ်နိုင်ငံမှ နည်းပညာတင်သွင်း မှုများအပေါ် အခွန်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း ၅၀ စည်းကြပ်ခဲ့သည်။ ယင်းကိုတုံ့ပြန်သည့်အနေဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံက လည်း ပဲပိစပ်၊ ကားများနှင့် လေယာဉ်များအပါအဝင် U.S မှတင်သွင်းသည့် ကုန်ပစ္စည်းများအပေါ် အခွန်ငွေများ စည်းကြပ်မည်ဟု ရည်ညွှန်းပြောကြားလိုက်သည်။ ဧပြီလ ၆ ရက်နေ့တွင် သမ္မတ ထရန်က တရုတ်နိုင်ငံမှ သွင်းကုန် များအပေါ် အခွန်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း ၁၀၀ ထပ်မံကောက်ခံရေးကို စဉ်းစားရန် U.S. ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်စားလှယ်အား ပြောကြားခဲ့သည်။

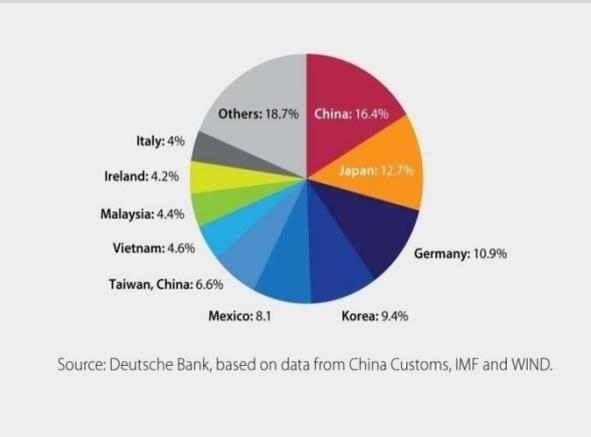
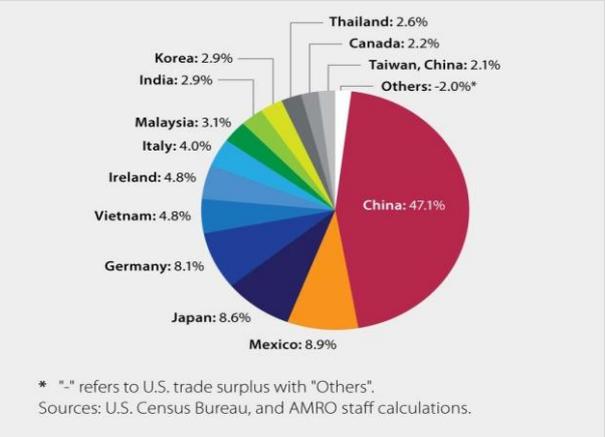
U.S. တွင် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် အရေးကြီးကုန်ပစ္စည်းများ ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေပြုမှု ကြီးမားစွာရှိသော်လည်း ယင်းသည် စီးပွားရေးနှင့်ကုန်သွယ်ရေး၏ အခြေခံ သက်ဝင်ယုံကြည်မှုများနှင့် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း ယုတ်နွယ်ပြောင်းလဲမှုတွင် တိုးတက်မှုတို့ကြောင့် ဖြစ်နိုင်ဖွယ်ရှိပေသည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် ၂၀၀၁ ခုနှစ်တွင် WTO ၏အဖွဲ့ဝင် ဖြစ်လာခဲ့ပြီးနောက် ယင်း၏ U.S. သို့တင်ပို့သော ကုန်ပစ္စည်းများသည် လျှင်မြန်စွာ ဖွံ့ဖြိုးလျှက်ရှိရာ ကြီးမားသော နှစ်နိုင်ငံကုန်သွယ်ရေး ပိုငွေမြင့်တက်လာလျှက်ရှိသည်။ လက်ရှိအားဖြင့် U.S စုစုပေါင်း ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေ၏ ၄၇% သည် တရုတ်နိုင်ငံ ကြောင့်ဖြစ်ပြီး U.S. ၏အခြားသော အဓိက ကုန်သွယ်ဘက်နိုင်ငံများထက် များစွာမြင့်မားနေပေသည် (ပုံ ၁-၁)။ တရုတ်-အမေရိကန် ကုန်သွယ်ရေး ဟန်ချက်မညီမှုသည် (၁) ထုတ်လုပ်မှုနှင့်နည်းပညာ အခြေခံအကြောင်းရင်းတွင် ၎င်းတို့၏ ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ အားသာမှုကိုမြှင့်တင်ခြင်းဖြင့် နှစ်နိုင်ငံစလုံး၏ လိုလားသော ဈေးကွက်ရလဒ် (၂) ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ အားသာချက်မှအကျိုးဖြစ်ထွန်းစေရန် ဈေးကွက်များအား ဖွင့်လှစ်ခြင်းနှင့် (၃) တရုတ်နိုင်ငံ၏ ကုန်ပစ္စည်းများအတွက် U.S. ထုတ်လုပ်သူများနှင့် စားသုံးသူများ၏ ခိုင်မာသောနှစ်ခြိုက်မှုတို့ကို အငြင်းပွားဖွယ် ထင် ဟပ်လျှက်ရှိသည်။ ထို့ကြောင့် U.S ထုတ်ကုန်ပမာဏနှင့် အလုပ်အကိုင်များဆုံးရှုံးမှုသည် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ကုန်သွယ်မှု ကြောင့်ဟု မှတ်ယူရမည်ဖြစ်ပေသည်။

အမေရိကန်၏ တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေပြုမှုသည် အခြားသော အကြောင်းရင်းများကို ထည့်သွင်း စဉ်းစားပါက သိသာထင်ရှားမှုနည်းပါးသည်။ နိုင်ငံများ၏စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများနှင့် ၎င်းတို့၏ နိုင်ငံတကာ ဆက်ဆံမှုများတွင် လက်ရှိတိုးတက်မှုများ၌ အောက်ပါတို့ပါဝင်သည်-

- ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးမြှင့် ကုန်ပစ္စည်းများတွင် ကုန်သွယ်ရေးမြှင့်တက်မှု။ U.S. နှင့် တရုတ်တို့ကုန်စည်များ ကုန်သွယ်မှုသည် အပြီးသတ်စီမံထုတ်လုပ်မှု၏ အချက်အချာအဖြစ် တရုတ်နိုင်ငံကို ဗဟိုပြုသည့် (အဓိကအကြောင်းအရာ အခန်းကိုကြည့်ပါ) အာရှထုတ်လုပ်မှု လမ်းကြောင်းအတွင်း ကုန်စည်ရောင်းဝယ်မှုကို တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ရိုက်ခတ်သည်။ ယခင်ဈေးကွက်ခန့်မှန်းချက်များက တရုတ်နိုင်ငံသည် ၎င်း၏ ထုတ်ကုန်များအတွက် သွင်းအားစုအဖြစ် အသုံးပြုရန် ပမာဏများ ပြားလှသော ကုန်ကြမ်းနှင့်ကြားအဆင့် ကုန်စည်များကို အခြားသောအာရှနိုင်ငံများမှ တင်သွင်းပြီး ယင်းတို့မှထွက်ရှိသော ကုန်ချောများကို U.S. နှင့်အခြားနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ကြောင်း ဖော်ပြခဲ့ကြသည် (ပုံ ၁-၂)။ တစ်နည်းအားဖြင့် U.S. ၏ တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေပြုမှုသည် U.S.သို့ အပြီးသတ်ပို့ကုန်အတွက် အခြားသောနိုင်ငံများစွာက ကြားအဆင့် ကုန်စည်များအား တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မှုနှင့်အတူ ယခင်ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေ၏ တစ်လုံးတစ်ခဲတည်းသော ပမာဏကြောင့်ဖြစ်နိုင်သည်ဟု ယူဆနိုင်ပေသည်။

ပုံ ၁-၁။ U.S ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေ၏ ပြိုကွဲမှု၊ ၂၀၁၇ ရာခိုင်နှုန်း

ပုံ ၁-၂။ U.S ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေ၏ ပြိုကွဲမှု၊ ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးမြှင့်တင်မှုအခြေခံ၊ ၂၀၁၅ ရာခိုင်နှုန်း



- U.S. ထုတ်လုပ်သူများနှင့် စားသုံးသူများအတွက် အကျိုးကျေးဇူးများ။ U.S. ရှိ ကော်ပိုရေးရှင်းများသည်လည်း ၎င်းတို့၏ထုတ်လုပ်မှုအတွက် သွင်းအားစုများဖြစ်သော ဈေးသက်သာသည့် တရုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူခြင်းမှထင်ရှားသော အကျိုးကျေးဇူးများရရှိကြသည်။ ထိုကုမ္ပဏီများသည် နိုင်ငံတကာနှင့် ယှဉ်ပြိုင်ရန်အလို့ငှာ ၎င်းတို့၏စရိတ်များကျဆင်းရေးကို ထိန်းသိမ်းရန်လိုအပ်ပြီး မြင့်မားသော အခွန်အကောက်များ၏ ရလဒ်ကြောင့် ပို၍ဈေးကြီးသောပစ္စည်းများသည် ၎င်းတို့၏ ယှဉ်ပြိုင်မှုကို ယိုယွင်းစေကာ အမြတ်အစွန်း ရရှိနိုင်စွမ်းကို ပျက်စီးစေနိုင်ပေသည်။ သီးခြားအားဖြင့် ထုတ်လုပ်ပြီးသော ကုန်ပစ္စည်းများသည် အမေရိကန် နိုင်ငံသားတိုင်း၏ အိတ်ထဲသို့ နှစ်စဉ် ပျမ်းမျှ ဒေါ်လာ ၁,၀၀၀ ခန့်ထိ စုဆောင်းမိစေပြီး ထိုပမာဏတွင် တရုတ်နိုင်ငံက လေးပုံတစ်ပုံခန့် ပံ့ပိုးပေးထားသည်။<sup>18 19</sup>
- U.S. ဝန်ဆောင်မှုပို့ကုန်များ၏ နှိုင်းရအကျိုးကျေးဇူး။ ကုန်စည်ကုန်သွယ်မှုလိုငွေ ဟန်ချက်မညီမှုသည် U.S. နှင့် တရုတ်နိုင်ငံတို့အကြား နှစ်နိုင်ငံကုန်သွယ်မှုအသွင်သဏ္ဍာန်၏ အစိတ်အပိုင်းမျှသာ ဖြစ်သည်။ တရုတ်နှင့်

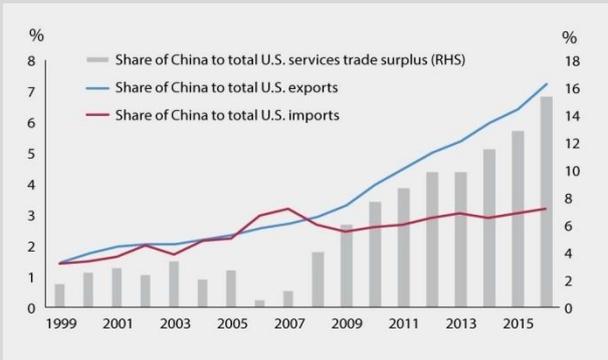
<sup>18</sup> နမူနာတစ်ရပ်အနေဖြင့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ လေယာဉ်အုပ်စုကိုလာမည့်ဆယ်စုနှစ်နှစ်ခုအတွင်း နှစ်ဆထုတ်လုပ်ရန် လျာထားခဲ့ရာ ယင်းသည် ဘိုးအင်းကဲ့သို့သော U.S အဓိက လေယာဉ်ထုတ်လုပ်သော ကုမ္ပဏီများအတွက် အရေးပါသော ဖွံ့ဖြိုးမှုအခွင့်အလမ်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် စီးပွားဖြစ်လေယာဉ်အများစု အလေးချိန်၏ ၈၀ % ခန့်ကို အလူမီနီယံဖြင့် ပြုလုပ်ထားသည်ဖြစ်ရာ U.S သို့တင်သွင်းသော အလူမီနီယံများအပေါ် အခွန်စည်းကြပ်မည့် ကြေညာချက်သည် ကုမ္ပဏီများအတွက် အရေးကြီးသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ဂယက်ရိုက်ခတ်မှုဖြစ်ပေသည်။ သီးခြားအားဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံမှ U.S သို့တင်သွင်းသောပို့ကုန်များ၏ ၇ % နှင့် ၁၅ % တို့တွင် မိုဘိုင်းဖုန်းများနှင့် ကွန်ပျူတာများအသီးသီး ပါဝင်လျက်ရှိပြီး ထုတ်လုပ်မှု ကုန်ကျစရိတ်နည်းပါးမှုအပေါ် အခွင့်ကောင်းယူကာ U.S စားသုံးသူများအတွက် ဈေးသက်သာသော ကုန်ပစ္စည်းများအား ထုတ်လုပ်ရန် တရုတ်နိုင်ငံတွင် တပ်ဆင်သည့် U.S နိုင်ငံပေါင်းစုံ ကော်ပိုရေးရှင်းများသို့ အဆိုပါ ပို့ကုန်များ၏ ကြီးမားသောရှယ်ယာက အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။

<sup>19</sup> စီးပွားရေးပညာရှင် (၂၀၁၇၊ ဇန်နဝါရီ)၊ Peter Navano သည် ကမ္ဘာ့ဩဇာအကြီးမားဆုံး စီးပွားရေးပညာရှင်တစ်ဦး ဖြစ်လာဖွယ်ရှိသည်။

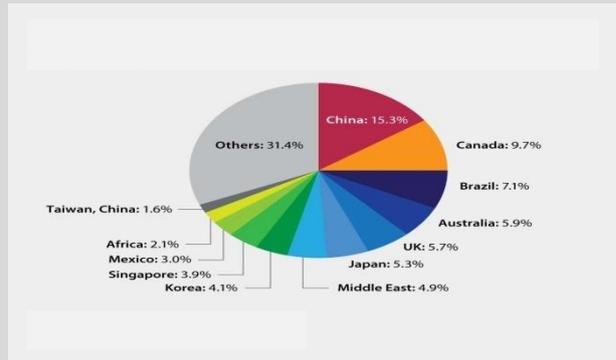
ဖွံ့ဖြိုးသော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ကုန်သွယ်ရေးပိုငွေကို ၁၉၉၉ ခုနှစ်ကတည်းက ခံစားခဲ့ရပြီး ထိုကုန်သွယ်မှုသည် အလားအလာထက် ကျော်လွန်မြင့်တက်ကာ ၂၀၀၈ ခုနှစ်ကတည်းက အပြိုင်ဖြစ်နေသော ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေထက် သိသာထင်ရှားစွာပို၍မြန်သော အရှိန်ရလာခဲ့သည် (ပုံ ၁-၃)။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် U.S. ကတင်ပို့သော စုစုပေါင်းဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ၏ ၇% ကျော်ကို တရုတ်နိုင်ငံက တာဝန်ယူခဲ့ပြီး (ယင်း၏ဝန်ဆောင်မှု တင်သွင်းမှုများ၏ ၃% မျှနှင့်ယှဉ်၍) U.S. စုစုပေါင်းဝန်ဆောင်မှုပိုငွေ၏ ၁၅% အထိ ဖြည့်ဆည်းပေးခဲ့သော ကြီးမားသော ပံ့ပိုးသူဖြစ်ခဲ့သည် (ပုံ ၁-၄)။ တရုတ်နိုင်ငံသည် ၎င်း၏နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား ဈေးကွက်ဖွင့်လိုက်သောကြောင့် ဤပိုငွေပြုမှုသည် နောက်ထပ် ဖွံ့ဖြိုးလာဖွယ်ရှိသည်။

ပုံ ၁-၃။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ U.S. နှင့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ကုန်သွယ်မှု၏ ရှယ်ယာ

ပုံ ၁-၄။ U.S. ဝန်ဆောင်မှု ကုန်သွယ်မှုပိုငွေပြုကွဲမှု၊ ၂၀၁၆၊ ရာခိုင်နှုန်း



သတင်းရင်းမြစ်။ U.S.သန်းခေါင်စာရင်းဗျူရီ



သတင်းရင်းမြစ်။ U.S.သန်းခေါင်စာရင်းဗျူရီ

တရုတ်နိုင်ငံနှင့် U.S. ကဲ့သို့ပင် ကျန်သော ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများအကြား အပြန်အလှန်မှီခိုမှုဖြင့်တက်လာသော ကြောင့် ရန်လို၍ရည်ကြာသော မည်သည့်ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲမျိုးမဆို ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးကိုကြီးမားစွာ ပျက်စီးစေနိုင်ပေသည်။ သီးခြားစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုသည် အထူးသဖြင့် အောက်ပါလမ်းကြောင်းများစွာတို့မှတစ်ဆင့် ပေါ်ပေါက်နိုင်သည်။

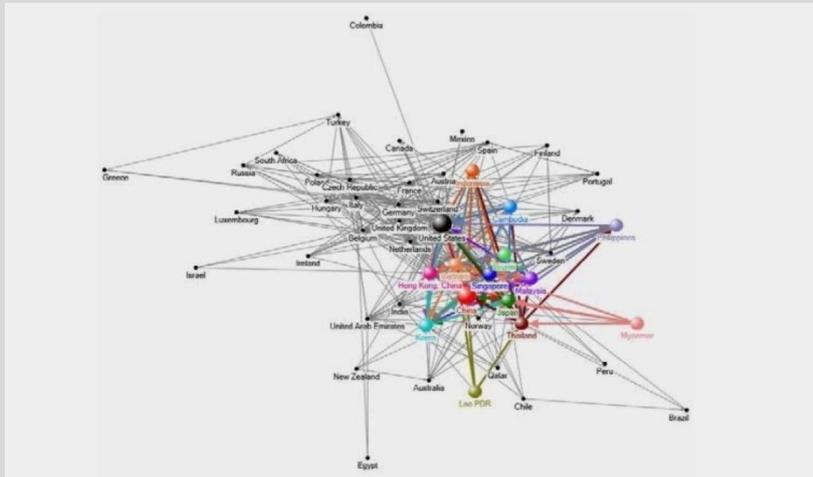
- ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာ လွန်ကဲမှုများတွင် မသေချာမှုကြောင့် စီးပွားရေးယုံကြည်မှု (နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု) တွင် ကနဦးဆုံးရှုံးမှု၊
- တရုတ်နိုင်ငံအတွင်းသို့ တိုက်ရိုက်သွင်းအားစုအဖြစ်နှင့် U.S.သို့ တိုက်ရိုက်ပို့ကုန်အဖြစ် အသုံးပြုသော ယင်း၏ပို့ကုန်များအတွက် ဝယ်လိုအားကျဆင်းမှုအပြင် အခြားသောပို့ကုန်ဈေးကွက်များမှ နောက်ဆက်တွဲ ဖိတ်လှုံ့မှုများ၊
- နိုင်ငံတကာကုန်သွယ်ရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကွင်းဆက်များမှတစ်ဆင့်အပြင် ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး ဈေးကွက်များ ပေါ်သို့ ဆန့်ကျင်သက်ရောက်မှု တစ်စုံတစ်ရာမှတစ်ဆင့် ကျန်သောကမ္ဘာ့စီးပွားရေးသို့ မဟာအင်အားကြီး စီးပွားရေးနှစ်ခုအကြား ကြီးမားသော နှစ်နိုင်ငံကုန်သွယ်ရေး ကျဆင်းမှု၏ဘက်စုံ ထိခိုက်မှုများမှ ပေါ်ထွက်လာသည့် အလုံးစုံသော ကမ္ဘာ့ဝယ်လိုအားတွင် ကျဆင်းမှု။

ဒေသ၏စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုတွင် ကုန်သွယ်ရေး၏အရေးပါမှုကြောင့် ASEAN+3 အဖွဲ့ဝင်များအတွက် တုန်လှုပ်မှုသည် သီးခြားထင်ရှားလာပေလိမ့်မည် (ပုံ ၁-၅)။

မသေချာသော အလားအလာကို မိတ်ဆက်ခြင်းသည် ဈေးကွက်များတွင် စွန့်စားမှုရှောင်လွှဲရေးအတွက် လောင်စာထည့်ပေးခဲ့သည်မှာ အံ့ဩဖွယ်မဟုတ်ပေ။ AMRO ၏ ကမ္ဘာ့စွန့်စားမှုပြင်ဆင်မှု (ပုံ ၁-၂၅) တွင် ခွဲခြားသတ်မှတ်ထားသော ဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် သော့ချက်စွန့်စားမှုတစ်ရပ်၏ သရုပ်သကန်ဖြစ်သည့် ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဂါဒသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများအား ၎င်းတို့၏ပိုင်ဆိုင်မှုများကို ရောင်းချပစ်ရန် လှုံ့ဆော်ပေးခဲ့သည်။

ဇန်နဝါရီလ အနှောင်းပိုင်းမှစ၍ အာရှ-ပစိဖိတ်နှင့် ဥရောပနှစ်ခုစလုံး၏ စတော့ ဈေးကွက်များတွင် ၅% ခန့် ကျဆင်းသွားခဲ့သည် (ပုံ ၁-၆)။ U.S စတော့ဈေးကွက် ကိုယ်တိုင်ပင်လျှင် ဤကာလတွင် ၆% ခန့်အထိ အကျဆင်းဆုံးဖြစ်ခဲ့သည်ဟု အများစုကဆိုကြသည်။

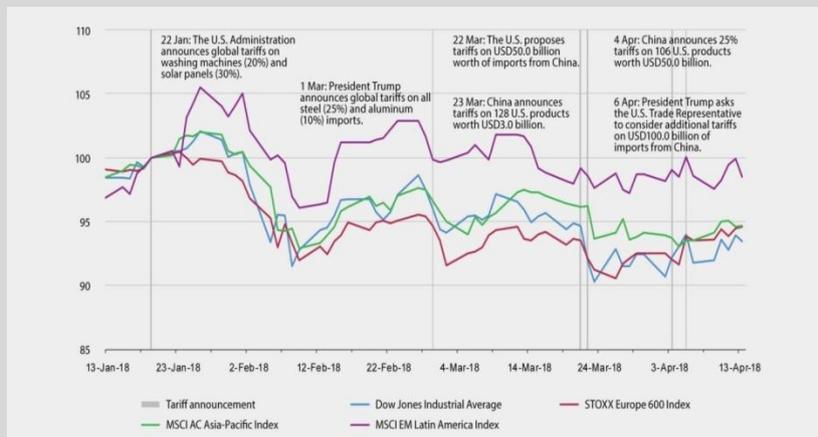
ပုံ ၁-၅။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလအရ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးကွန်ရက်



သတင်းရင်းမြစ်။ IMF DOTS, IFS နှင့် AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှု။

မှတ်ချက်။ ကိန်းဂဏန်းများသည် U.S.၊ တရုတ်နိုင်ငံနှင့်အခြားသော ASEAN+3 စီးပွားရေးများနှင့် အခြားစီးပွားရေးများအကြား ကုန်သွယ်ရေးဆက်ဆံမှုကို ဖော်ပြသည် (နိုင်ငံများ၏ ပို့ကုန်များနှင့်ပတ်သက်၍ ကိုယ်ပိုင် GDP ၏ ရာခိုင်နှုန်းတစ်ခုအရ)။ ထိပ်ဖျားများနှင့် အစွန်းများ၏ အရွယ်အစားနှင့်အရောင်တို့သည် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးကွန်ရက်ရှိ အဆိုပါနိုင်ငံများ၏ "ဗဟိုကျမှု" ကိုသာ မီးမောင်းထိုးပြခြင်းဖြစ်သည်။ မြားတစ်ခုချင်းစီ၏ လားရာသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံမှ အခြားတစ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မှုများကိုရည်ညွှန်းသည်။

ပုံ ၁-၆။ ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်များ။ ဝယ်ယူ၏လမ်းကြောင်းတွင်



သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွဂ်၊ MSCI၊ ဘဏ္ဍာရေးသတင်းစာရှင်းလင်းပွဲအမျိုးမျိုးနှင့် AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှုများ။

အခြားသော ASEAN+3 အဖွဲ့ဝင်များအကြား အဓိကစိုးရိမ်ပူပန်မှုမှာ ၎င်းတို့အား တရုတ် - အမေရိကန် ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲတစ်ခုခုက မလွဲမရှောင်သာ ထိခိုက်မည်ကိုပင်ဖြစ်သည်။ အာရှအတွင်း ကုန်သွယ်ရေးပေါင်းစည်းမှု မြှင့်မားလာခြင်းကဲ့သို့ပင် ဒေသအတွက် U.S.ဈေးကွက်၏ အရေးပါမှုသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းသို့ မလွဲမရှောင်သာ သော တန်ဖိုးများအား ရည်ညွှန်းလျက်ရှိသည်။ ထိခိုက်ခံရသော စီးပွားရေးများအတွက် တရုတ်နှင့် U.S သို့ ကုန်သွယ်မှုတွင် မျှော်မှန်းထားသောဆုံးရှုံးမှု၏ ပကတိပမာဏနှင့် ယင်း၏ ဘက်ပေါင်းစုံ ထိခိုက်မှုများသည် အတိမ်းအစောင်း မခံနိုင်အောင် အရေးကြီးသည်။ တရုတ်၏အမေရိကန်သို့ တင်ပို့မှုများနှင့် အမေရိကန်မှ တရုတ်သို့တင်ပို့မှုများသည် ၎င်းတို့၏ကိုယ်ပိုင် GDP များ၏သေးငယ်သော အချိုးအစားမျှ အလားတူဖြစ်ကြသော်လည်း "ဆက်စပ်ပျက်စီးမှု"

၏ပမာဏသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်ဆက်စပ်သော အခြားပိုမိုသေးငယ်သည့် နိုင်ငံများအတွက် ပိုမိုများပြားစွာ သိသာထင်ရှား နိုင်ပေသည် (ဇယား ၁-၁)။

တရုတ်နှင့် U.S. ပို့ကုန်များ၏ လှုပ်ခတ်မှုများ အမှန်တကယ်ဖြစ်ပေါ်လာပါက ဖိတ်လှုံ့မှုများနှင့် တုံ့ပြန်ထိခိုက် မှုများကို ခန့်မှန်းရန်အတွက် ယခင်က AMRO (၂၀၁၇) တွင်ပြုစုထားသော အနာဂတ်အချက်အလက်များ ကြိုတင် ခန့်မှန်းရေးအတွက် အတိတ်စာရင်းအင်းများအား အသုံးပြုသော ကမ္ဘာ့လားရာ ညွှန်ရပ် ပုံစံ (Global Vector Autoregressive-GVAR) ကိုအသုံးပြုပါသည်။<sup>20</sup> ဤအသုံးပြုမှုအတွက် အချင်းချင်း ကုန်စည်တင်ပို့မှုများ လျော့ချမှု တွင် ရလဒ်အဖြစ်ပေါ်ထွက်သော အဆိုပါနှစ်နိုင်ငံက မှတ်ယူသည့် လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် လာမည့် ၁၂ လမှ ၃၆ လတွင် ဆက်စပ်သောသက်ရောက်မှုတို့ကို အထူးအလေးပေးထားပါသည်။

- ထရန်အစိုးရက တရုတ်နိုင်ငံနှင့် U.S. တို့၏ နှစ်နိုင်ငံ ကုန်စည်ကုန်သွယ်မှုလှိုငွေကို USD 100.0 ဘီလီယံ အထိ (U.S. သို့ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ပို့ကုန်များ၏ လေးပုံတစ်ပုံနီးပါးနှင့်ညီမျှသော သို့မဟုတ် တရုတ်နိုင်ငံ၏ စုစုပေါင်းပို့ကုန်၏ ၄%ကျော်နှင့်ညီမျှသော) လျော့ချရန် ယင်း၏ဆန္ဒအားအခြေခံ၍ U.S. သို့တရုတ်နိုင်ငံ၏ ပို့ကုန်များတွင် USD 100.0 ဘီလီယံလျော့နည်းခြင်း။
- တရုတ်နိုင်ငံက တုံ့ပြန်သော "အချိုးကျ" တန်ပြန်လုပ်ငန်းများမှ အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ ပို့ကုန်များပမာဏတွင် USD 30.0 ဘီလီယံ အလားတူအချိုးညီ ကျဆင်းခြင်း (တရုတ်နိုင်ငံသို့ U.S.၏ တင်ပို့မှုများ၏ ၆%စုတွင် အလားတူ ရာခိုင်နှုန်းကျဆင်းခြင်း သို့မဟုတ် U.S.စုစုပေါင်းပို့ကုန်၏ ၄% နီးပါး ကျဆင်းခြင်း)။

ကျွန်ုပ်တို့၏တွေ့ရှိမှုများသည် ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲတွင် မည်သူမျှ အနိုင်ရရှိမည်မဟုတ်ဟူသော သမိုင်းပေး သင်ခန်းစာများကို ခိုင်မာစေပါသည်။<sup>21</sup> ထိုရလဒ်များမှ အဓိကအကြောင်းအရာများစွာ အထင်အရှားပေါ်ထွက်လာပါ သည် (ဇယား ၁-၁)။

- တရုတ်နိုင်ငံနှင့် U.S. နှစ်နိုင်ငံစလုံး ဆန့်ကျင်ဘက်အားဖြင့် ထိခိုက်ကြမည်ဖြစ်သည်။ ယူဆထားသော ရိုက် ခတ်မှုများ၏ ပထမ ၁၂ လတွင် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် U.S. နှစ်နိုင်ငံစလုံးအတွက် ဆုံးရှုံးမှုသည် အလားတူမည် ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့သည် ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ ၀.၂% ရမှတ်များအသီးသီး ဆုံးရှုံးကြမည်ဖြစ်သည်။ နှိုင်းယှဉ်မှုအရ သက် ရောက်မှုသည် U.S အတွက် ပိုမိုကြီးမားမည်ဖြစ်သည်ဟု ဆိုလိုသည်။ ထိခိုက်မှုများသည် U.S အတွက် ရှည်ကြာစေမည်ဖြစ်ပြီး ၃၆ လတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် နောက်ထပ် ၀.၂% ရမှတ် ထပ်မံကျဆင်းမည်ဖြစ်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ပို့ကုန်တွင် ယူဆထားသော ပိုမိုကြီးမားသည့် အချိုးကျကျဆင်းမှုကြောင့် ဤရလဒ်သည် တန်ပြန်ထိခိုက်လွယ်မှုကို ပေါ်ပေါက်လာနိုင်သော်လည်း U.S. စီးပွားရေးသည် ပိုမိုပွင့်လင်းလာမှုကြောင့် အခြားမိတ်ဘက်များ၏ ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုမှ စီးဆင်းလာသော ပိုမိုကြီးမား သည့် တုံ့ပြန်ထိခိုက်မှုများကို ကြုံတွေ့ဖွယ်ရှိပေသည်။ ထို့ပြင် တရုတ်နိုင်ငံသည် ရိုက်ခတ်မှုများ သက်သာစေ ရန် စီးပွားရေးထိန်းမတ်မှုများ (ယင်း၏ထင်ရှားသော မူဝါဒအကွာအလှမ်းအရ) ကိုအသုံးပြုမှုတွင် သမိုင်း ကြောင်းအရ ထိရောက်မှုရှိခဲ့ပေသည်။
- ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း ယှက်နွယ်ပြောင်းလဲမှုသည် အခြားစီးပွားရေးများအပေါ်ကြီးမားသော ဖိတ်လှုံ့မှုများနှင့် တုံ့ပြန် သက်ရောက်မှုများကို သေချာစေပေလိမ့်မည်။ မဟာစီးပွားရေးနိုင်ငံကြီးနှစ်ခုမှ ဝယ်လိုအားသို့ မည်သည့် ရိုက်ခတ်မှုမျိုးမဆို၏ရလဒ်သည် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်းပြန်လည်ပွဲတင်ထပ်ပေလိမ့်မည်။ အခြား ASEAN+3 အဖွဲ့ဝင်

<sup>20</sup> ထိုပုံစံသည် ဖိတ်လှုံ့မှုများနှင့် တုံ့ပြန်သက်ရောက်မှု အကျိုးဆက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားထားသည်။ ယင်း၏အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်တွင် စက်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာထုတ်လုပ်မှု (GDP အမှန်၏ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်)၊ စားသုံးသူဈေးနှုန်းများ (ပြည်တွင်းငွေကြေးတွင် ပို့ကုန်များနှင့်သွင်းကုန် များ) အမည်ခံမျှသာဖြစ်သော ထိရောက်သည့် ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်း (NEER) နှင့် အတိုးနှုန်းတို့ကဲ့သို့သော စီးပွားရေးသီးခြား အကြောင်းရင်းများ အပြင် ရေနံနှင့်စားနပ်ရိက္ခာဈေးနှုန်းများ (အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်များအတွက် AMRO (၂၀၁၇) ၏ နောက်ဆက်တွဲ က ကိုကြည့်ပါ။) ကဲ့သို့သော အခြားကမ္ဘာ့ပြောင်းလဲမှုများ ပါဝင်သည်။ ခန့်မှန်းချက်များပြုလုပ်ရန် အသုံးပြုသောနမူနာတွင် ASEAN+3 အဖွဲ့ဝင်များနှင့် U.S အပါအဝင် စီးပွားရေး နိုင်ငံပေါင်း ၃၃ နိုင်ငံပါဝင်ပြီး ယင်းတို့၏ ၂၀၀၁ ခုနှစ်မှ လစဉ်အချက်အလက်များကို အသုံးပြုထားသည်။

<sup>21</sup> Bouet, A နှင့် Laborde, D. (၂၀၁၇) U.S. ၂၁ ရာစုတွင် ပေါ်ထွန်းလာသောနိုင်ငံများနှင့် ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲများ၊ အမေရိကန်နှင့် ယင်း၏ မိတ်ဘက်များ ထပ်မံရှုံးနိမ့်ခြင်း။ IFPRI ဆွေးနွေးပွဲ စာတမ်း၊ ၀၁၆၆၉၊ နိုင်ငံတကာစားနပ်ရိက္ခာမူဝါဒ သုတေသနသိပ္ပံ၊ ၇၂၊ ၇၂၀-၇၃၅၊ ၇၂၀။

များအတွက် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ပို့ကုန်များတွင် အကြီးအကျယ်ကျဆင်းမှုသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုအပေါ်တွင် အတန်ငယ် ကြီးမားသော ဩဇာသက်ရောက်မှုရှိမည်ဖြစ်ပြီး U.S. ပို့ကုန်များတွင် ကျဆင်းမှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက အလားအလာသည် ၎င်းတို့၏ပို့ကုန်ဈေးကွက်များတွင် ကောင်းစွာ အမျိုးမျိုးခွဲ၍ လုပ်ဆောင်ထားသော စီးပွားရေးများမှလွဲ၍ ဒေသအပိုင်းကြီးမားစွာ ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြစ်ပေါ်မိမ့်မည်။ တရုတ်နှင့် U.S သို့ တစ်ကြိမ် တည်းသာ တင်ပို့သည်ဟုယူဆသည့် စီးပွားရေးများမှ အဖွဲ့ဝင်များအပေါ် သက်ရောက်မှုသည် ရှေ့ပိုင်းတွင် အကျိုးကျေးဇူးများစွာ ဖြစ်ထွန်းနိုင်သော်လည်း နောက်ပိုင်းရိုက်ခတ်မှုများသည် စီးပွားရေးအများစုအတွက် တတိယနှစ်တွင် အကြီးအကျယ် ပျောက်ကွယ်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ASEAN+3 အကြားတိုးတက်ပြီးဖြစ်သော စီးပွားရေးများ၏ အုပ်စုအတွက် ဆန့်ကျင်ဘက်သက်ရောက်မှုသည် ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ - ၀.၂%မှ - ၀.၈% အထိ အဆင့်ဆင့်ရှိမည်ဖြစ်သော်လည်း ပေါ်ထွန်းစ ဈေးကွက်စီးပွားရေးများအကြားတွင် ပထမ ၁၂ လ၌ ၀% နှင့် - ၀.၅% အကြား သက်ရောက်မည်ဟု ခန့်မှန်းရသည်။<sup>22</sup>

ထင်ရှားသည်မှာ တရုတ်နိုင်ငံနှင့် U.S. တို့အကြား ဆက်လက်အရှိန်မြှင့်တက်ဖွယ်ရှိသည့် ရှည်ကြာသော မည်သည့်ကုန်သွယ်မှုစစ်ပွဲမဆို ကမ္ဘာ့အပိုင်းဖွံ့ဖြိုးမှုကို ကြီးမားစွာပျက်စီးစေမည်ဖြစ်သည်။ အခြားစီးပွားရေးများ သို့မဟုတ် ဒေသများအား ထိုစစ်ပွဲသို့ အတင်းအကြပ်ပါဝင်စေလျှင် ယင်းသည် ပိုမိုဆိုးရွားသွားပေမည်။ Smoot-Hawley Tariff Act, 1930 ဟုခေါ်သော သွင်းကုန်များအပေါ် ၅၀% အခွန်ကောက်ခံသည့် အက်ဥပဒေက မီးမွှေး လိုက်သော ၂၀ ရာစုနှစ်၏ အထင်ရှားဆုံး ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲကြီးကြောင့် ပိုမိုဆိုးရွားပြီး ကာလရှည်ကြာခဲ့သော မဟာ စီးပွားရေးကပ်ဆိုက်မှုကြီးကို ထင်ရှားစွာတွေ့မြင်ခဲ့ကြပြီးဖြစ်သည်။ ယင်းသည် အနောက်နိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံရေးစိတ်နေ သဘောထားတွင် ဖျက်မရသော အမှတ်အသားကြီးတစ်ခုအဖြစ် စွဲထင်ကျန်ရစ်ခဲ့ပြီး လွန်ခဲ့သောနှစ်ပေါင်း ၇၀ တိုင် အောင် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး မူဝါဒများကို ထောက်ကန်ပေးခဲ့သည့် GATT/WTO နှင့်စည်းမျဉ်းခံ ဘက်စုံကုန်သွယ်ရေး စနစ်ကို ဖွဲ့စည်းချမှတ်စေခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့အပိုင်း ယက်နွယ်ပြောင်းလဲခြင်းသည် ကြားကာလနှစ်များအတွင်း နိုင်ငံတကာကုန်သွယ်ရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးတို့အား ကြီးမားသောပေါင်းစည်းမှု ရလဒ်ထင်ရှားစွာ ပေါ်ထွက်စေခဲ့သော ကြောင့် ယခုအခါ ကြီးမားသော ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲမှ မည်သည့်ဆိုးကျိုးမဆို ပြင်းထန်စွာ ဘက်ပေါင်းစုံသို့ ကျယ်ပြန့် သွားမည်မှာ သေချာလှပေသည်။ ထို့ကြောင့် စုစည်းညီညွတ်သော ကမ္ဘာ့ကောင်းကျိုးအတွက် ကုန်သွယ်ရေး အငြင်း ပွားမှုများကို တစ်ဘက်အရေးယူမှုများဖြင့် ဖြေရှင်းခြင်းထက် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည် ဘက်စုံစနစ်ဖြင့်သာ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်သင့်ပေသည်။

<sup>22</sup> ECB ဝန်ထမ်းများ၏ ယူဆချက်များက အခွန်အကောက်များ စည်းကြပ်ခြင်းသည် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးရှိ ကုန်စည်များတွင် ပထမ ၁၂ လအတွင်း ၃ % ကျို့သွားမည်ဖြစ်ပြီး ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ၁ % အထိ လျော့နည်းသွားမည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည် (Coeur, B. (၂၀၁၈))။ စီးပွားရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေး အလားအလာ။ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ၂၉ ကြိမ်မြောက် တည်းဖြတ်မှု။ Villa d'Este, Cernobbio- ဧပြီလ ၆-၇။

ဇယား ၁-၁။ ကုန်သွယ်ရေး GVAR ရလဒ်များ။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 စီးပွားရေးများအပေါ် တရုတ် - U.S ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲ၏ ခန့်မှန်းခြေ စုစုပေါင်းသက်ရောက်မှု<sup>1/ 2/</sup>

Country	Exports								Estimated Total Impact on GDP					
	Billions of U.S. Dollars			Percent of Total		Percent of Own GDP			Percentage Points of Growth					
	To World	To China	To the U.S.	To China	To the U.S.	To World	To China	To the U.S.	Shock to China Exports		Shock to U.S. Exports		Total Shock	
									12-Month	36-Month	12-Month	36-Month	12-Month	36-Month
U.S.	1,545.6	130.4	...	8.4	...	8.0	0.7	...	-0.03	-0.05	-0.05	-0.09	-0.23	-0.39
China	2,280.1	...	433.7	...	19.0	18.0	...	3.4	-0.03	-0.03	-0.02	-0.02	-0.18	-0.16
<b>Advanced Economies</b>														
Japan	698.1	132.8	135.1	19.0	19.3	14.4	2.7	2.8	-0.03	-0.10	-0.03	-0.02	-0.20	-0.16
Korea	562.0	141.2	68.7	25.1	12.2	36.7	9.2	4.5	to	to	to	to	to	to
Singapore	366.1	53.9	24.3	14.7	6.6	109.4	16.1	7.2	-0.10	-0.80	-0.16	-0.16	-0.77	-0.76
<b>Emerging Markets and Developing Economies</b>														
Thailand	236.4	29.4	26.5	12.4	11.2	50.0	6.2	5.6						
Malaysia	217.8	27.4	20.5	12.6	9.4	65.4	8.2	6.2	0.00	0.01	0.01	0.02	0.02	0.20
Vietnam	211.9	30.7	42.7	14.5	20.1	94.9	13.7	19.1	to	to	to	to	to	to
Indonesia	168.5	22.9	17.8	13.6	10.6	16.8	2.3	1.8	-0.08	-0.12	-0.06	-0.10	-0.45	-0.75*
The Philippines	62.8	6.9	9.2	11.0	14.6	19.8	2.2	2.9						
Cambodia	10.7	0.7	2.3	6.9	21.5	53.4	3.7	11.5						

မှတ်ချက်များ။

1/ အချို့သော စီးပွားရေးအဖွဲ့ဝင်များအတွက် အချက်အလက်များမှာ ပုံစံတွင်ထည့်သွင်းရန် မပြည့်စုံပါ။

2/ တရုတ်ပို့ကုန်များတွင် USD 100.0 ဘီလီယံ၏ ကျဆင်းမှုများနှင့် (အချို့ကျ) U.S. ပို့ကုန်များတွင် USD 30.0 ဘီလီယံ ကျဆင်းမှုများ၊ ယူဆချက်များ။

\*ပြင်ပနိုင်ငံတစ်ခုကို ရည်ညွှန်းသည်။ ကျန်နိုင်ငံများသည် အဆင့် ၀.၂ မှ - ၀.၅ အတွင်းရှိ နိုင်ငံများ ဖြစ် သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ ကုန်သွယ်ရေးစာရင်းအင်းများ၏ IMF အညွှန်းများ၊ နိုင်ငံတကာဘဏ္ဍာရေးစာရင်းများ၊ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ OECD TiVA နှင့် AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

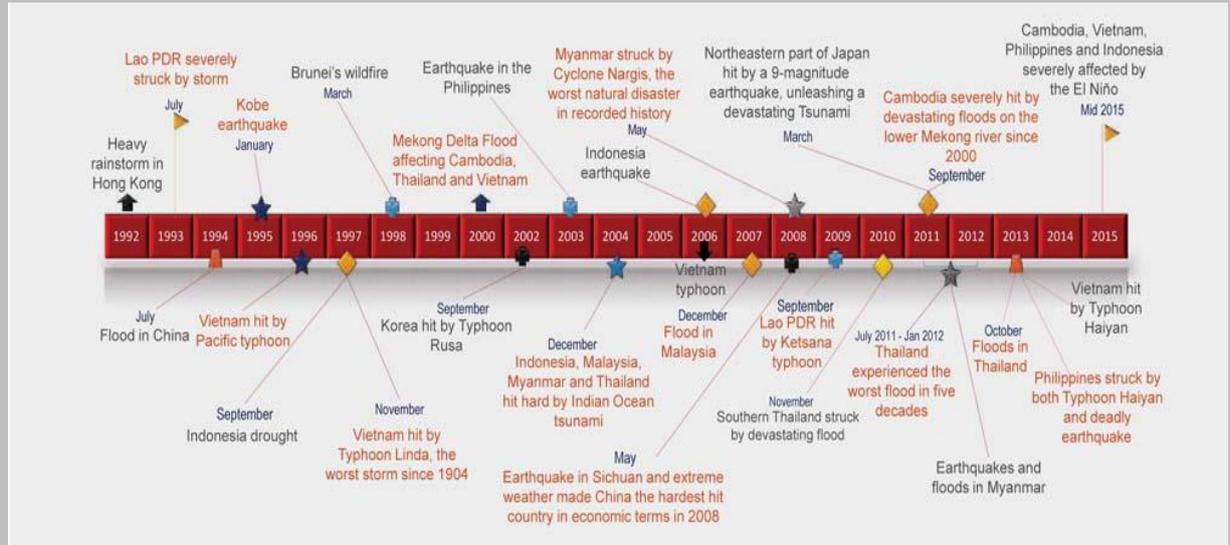
အကွက် ၈

ASEAN+3 ဒေသရှိ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များနှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု၊ သက်ရောက်မှုနှင့် စွန့်စားမှု

ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု၊ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ရပ်များသည် စီးပွားရေးများသို့ ပိုမိုပြင်းထန်သည့် မမျှော်လင့်သော ရိုက်ခတ်မှုများဖြစ်စေသော ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စွန့်စားမှုဖြစ်သည်။ ဤအကွက်သည် ASEAN+3 ဒေသရှိ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများအပေါ် ရိုက်ခတ်မှုအပါအဝင် သဘာဝ ဘေးအန္တရာယ်များ၏ ရိုက်ခတ်မှုနှင့် အဆိုပါစီးပွားရေး ရိုက်ခတ်မှုများအပေါ် ခံနိုင်ရည်ရှိစေသော လုံလောက်သည့် စီးပွားရေးကြားခံလွှာများ တည်ဆောက်ရေး၏ အရေးကြီးပုံကို ဖော်ပြထားသည်။

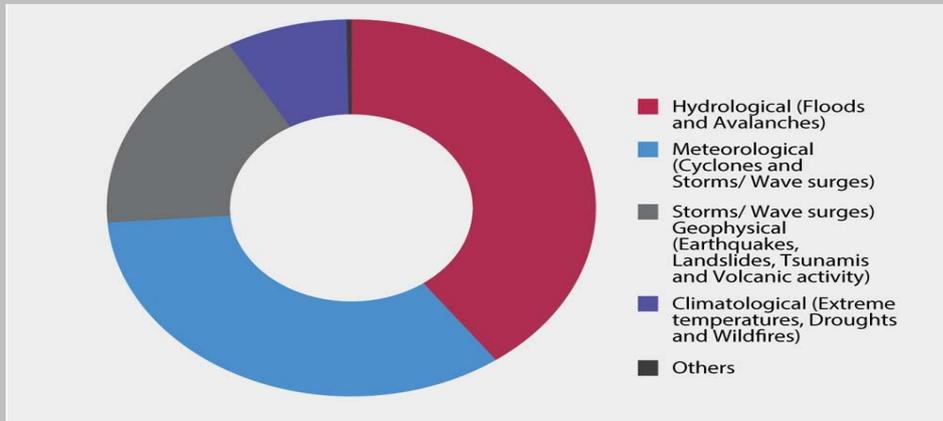
ASEAN+3 ဒေသတွင် ရေကြီးခြင်း၊ မိုးခေါင်ခြင်း မှန်တိုင်းများနှင့် မြေငလျင်လှုပ်ခတ်မှုများသည် လူသိအများဆုံး သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ပုံစံများဖြစ်ကြပြီး (ပုံ ၈ ဝ) လွန်ခဲ့သော ၁၅ နှစ်ကျော်အတွင်း ရေကြီးခြင်းနှင့် မှန်တိုင်းတိုက်ခတ်မှုများသည် စီးပွားရေးပျက်စီးမှုစုစုပေါင်း၏ ၇၄% ခန့်ရှိခဲ့သည် (ပုံ ၈-၂)။ UNESCAP ၏ ခန့်မှန်းချက်များကို အခြေခံသော သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များသည် ၁၉၉၀ မှ ၂၀၁၆ အထိ ASEAN+3 ဒေသရှိ စုစုပေါင်းစီးပွားရေးပျက်စီးမှုများတွင် USD 1.0 ထရီလီယံ သို့မဟုတ် ဒေသဆိုင်ရာ GDP၏ နှစ်စဉ် ပျမ်းမျှ ၀.၄% (USD 37.5 ဘီလီယံ) ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

ပုံ ၈-၁။ ASEAN+3 ဒေသရှိ အဓိကဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ရပ်များ (၁၉၉၀-၂၀၁၅)



သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာမြေလေ့လာမှု၊ EM-DAT၊ အချက်အလက်များနှင့်အသေးစိတ်များ၊ အာရှဖောင်ဒေးရှင်း၊ UNOCHA၊ ကယ်ဆယ်ရေးဝက်ဘ်ဆိုက်၊ ဟောင်ကောင်လေ့လာမှု၊ တယ်လီဂရပ်ဖ်၊ ရိုက်တာနှင့် နိုင်ငံတကာ ဘေးအန္တရာယ်လျော့ချရေးလေ့လာမှု။

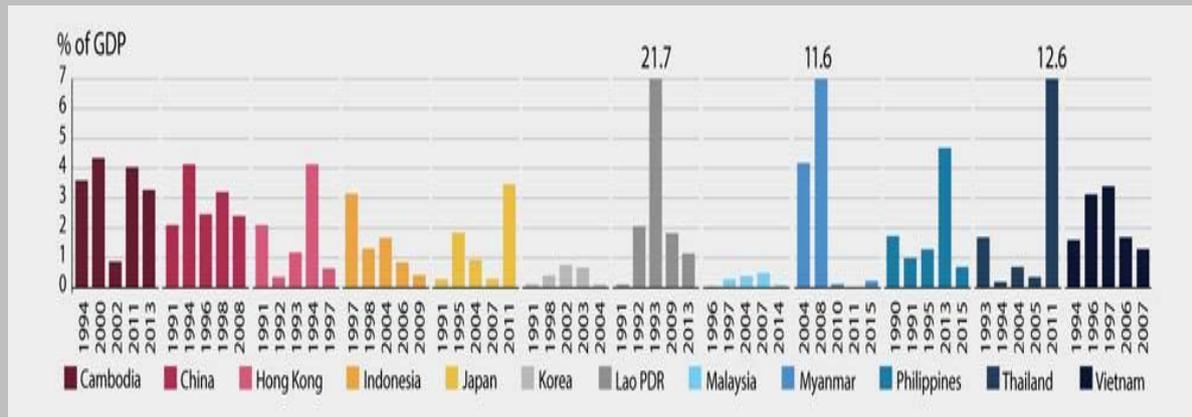
ပုံ ၈-၂။ ASEAN+3 ဒေသတွင် ၁၉၉၀-၂၀၁၆ အတွင်း ဘေးအန္တရာယ် အမျိုးအစားအလိုက် စုစုပေါင်းပျက်စီးမှု၏ ဝေရာ (%)



သတင်းရင်းမြစ်။ ကုလသမဂ္ဂ ESCAP။

သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များသည် ဒေသအတွင်းရှိ စိုက်ပျိုးရေးအခြေခံသော စီးပွားရေးများနှင့် ဝင်ငွေနည်းသော စီးပွားရေးများကို ပိုမိုပြင်းထန်၍ ရှည်ကြာသော ပျက်စီးမှုများဖြစ်စေနိုင်သော်လည်း မည်သည့်စီးပွားရေးမျှ အဆိုပါဘေးအန္တရာယ်များ၏ ရိုက်ခတ်မှုမှကင်းလွတ်မည်မဟုတ်ပေ။ လာအိုနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတို့တွင် တစ်ခုတည်းသော သဘာဝကပ်ဘေးကြောင့် စီးပွားရေးပျက်စီးမှုသည် GDP ၏ ၁၀% ကျော်လွန်ခဲ့သည်။ ထိုင်းနိုင်ငံတွင်လည်း စံချိန်တင်ထားသော သမိုင်းတွင်အဆိုးရွားဆုံး ရေကြီးမှုဖြစ်သော ၂၀၁၁ ခုနှစ် ရေကြီးရေလျှံမှုများမှ ပျက်စီးမှုသည် ခန့်မှန်းခြေအားဖြင့် GDP ၏ ၁၂.၆% ရှိခဲ့သည် (ပုံ ၈-၃)။ ဂျပန်နိုင်ငံတွင် မဟာအရှေ့မြေငလျင်ကြီးနှင့် ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဆူနာမီဖြစ်ပွားမှုမှ ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော စီးပွားရေး ဆုံးရှုံးမှုများသည် ခန့်မှန်းခြေအားဖြင့် GDP ၏ ၃.၄% ရှိခဲ့ပြီး တရုတ်နိုင်ငံတွင် စီချမ်မြေငလျင်နှင့် ရာသီဥတုလွန်ကဲမှုတို့မှ ခန့်မှန်းခြေပျက်စီးမှုများမှာ GDP ၏ ၂.၄% ရှိခဲ့ရာ ၂၀၀၈ ခုနှစ်ရှိ စီးပွားရေးပျက်စီးမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ ဒေသအတွင်းတွင် တရုတ်နိုင်ငံအား ထိခိုက်ခံရဆုံး နိုင်ငံဖြစ်စေခဲ့သည်။

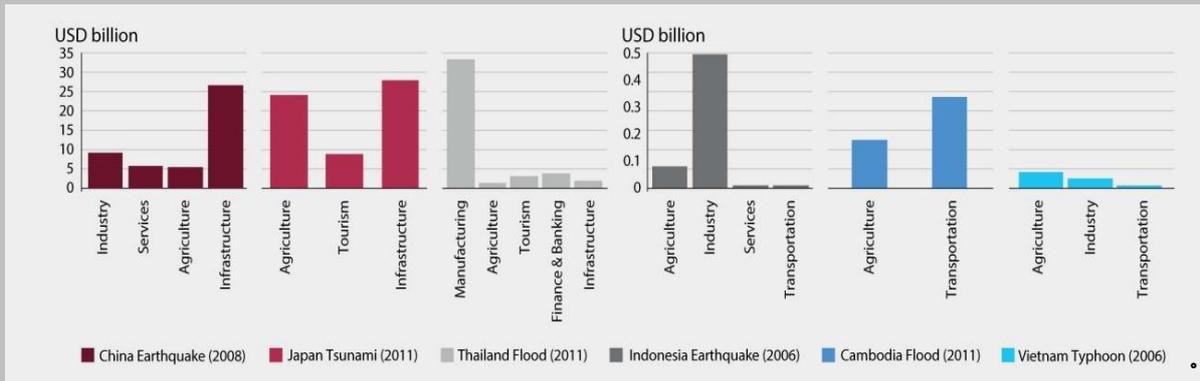
ပုံ ၈-၃။ စုစုပေါင်း စီးပွားရေးပျက်စီးမှုများသည် (ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ပွားသောနှစ်တွင်၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးများ) ကြီးမားများပြားလှသည်။



မှတ်ချက်။ ဤပုံသည် နိုင်ငံအသီးသီးရှိ ထိပ်တန်းဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ရပ် ငါးခုအတွက် စီးပွားရေးပျက်စီးမှုကို GDP ၏ရာနှုန်းအဖြစ် ဖော်ပြထားသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ ကုလသမဂ္ဂ ESCAP၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှု။

ပုံ ၈-၄။ ပျက်စီးမှုနှင့်ဆုံးရှုံးမှုများ (ရွေးချယ်ထားသော ထိခိုက်သည့်နှစ်များနှင့် ကဏ္ဍများ)



သတင်းရင်းမြစ်။ အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ ဝေါလ်စထရီဂျာနယ်၊ IMF IFS မှထုတ်ဝေချက်။

ပကတိစီးပွားရေးသို့ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၏ ကူးစက်သောလမ်းကြောင်းများသည် စိုက်ပျိုးရေး စက်မှု ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း အခြေခံအဆောက်အအုံများနှင့် အိုးအိမ်များတစ်လျှောက် တိုက်ရိုက်ပျက်စီးမှုများကို လက်ငင်းဖြစ် ပေါ်စေသည်။ သက်ရောက်မှုသည် စိုက်ပျိုးရေး စက်မှုလုပ်ငန်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှု ကဏ္ဍများကိုဖြတ်သန်းပြီး (ပုံ ၈-၄) ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့မှုများနှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်း လက်ခံရရှိမှုများတွင် လျော့ကျမှုမှတစ်ဆင့် စာရင်းရှင်အပင်စေ့စာရင်း အနေအထားကို နောက်ထပ်ပျက်စီးယိုယွင်းမှု ဖြစ်ပေါ်စေလိမ့်မည်။ ကြီးမားကျယ်ပြန့်သော စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍများ ရှိသည့် စီးပွားရေးများသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုပေါ်တွင် လက်ငင်းထိခိုက်မှုကို ကြုံတွေ့ကြရမည်။ ဥပမာ ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၃၅% ခန့် အထောက်အကူပြုသည့် စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းရှိသော ကမ္ဘောဒီးယားတွင် ရေကြီးရေလျှံမှုများကြောင့် စိုက်ပျိုးရေးထုတ်လုပ်မှုသည် ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် ကျဆင်းခဲ့ရသည် (ပုံ ၈-၅)။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင်လည်း အယ်လ်နီညို ကြောင့်ဖြစ်ပွားသော မိုးခေါင်မှုသည် ကမ္ဘောဒီးယား၏ စိုက်ပျိုးရေးထုတ်လုပ်မှုကို ၂၀၀၅ -၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်း ၁၀ နှစ် ပျမ်းမျှ ၅.၁% မှ ဖွံ့ဖြိုးမှု သုညရာခိုင်နှုန်းနီးပါးဖြစ်သော ၀.၂% အထိ ကျဆင်းစေခဲ့သည်။ အလားတူစွာပင် ၂၀၁၃ ခုနှစ် တွင် တိုက်ဖွန်းမုန်တိုင်း ဟိုင်ယန်သည် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၏ စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍကို အကြီးအကျယ်ပျက်စီးစေခဲ့ရာ ပျက်စီးမှု ခန့်မှန်းခြေ အမေရိကန် ၂၂၅ သန်းရှိခဲ့ပြီး လူ့အသက်ပေါင်းများစွာ ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်။

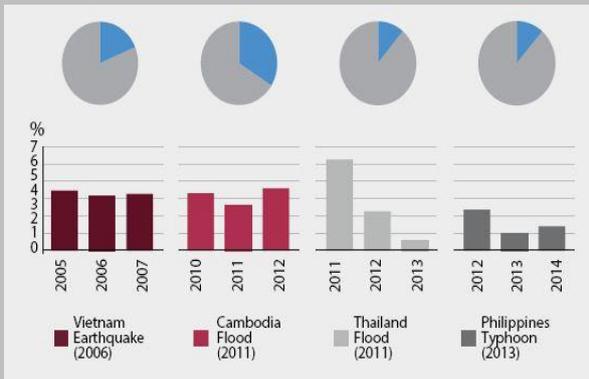
စက်မှုလုပ်ငန်းစွမ်းဆောင်ရည်ဆိုင်ရာ စီးပွားရေးပျက်စီးမှုနှင့်ထိခိုက်မှုသည် ကျယ်ပြန့်မှုကိုအခြေခံ၍ ကာလ ရှည်ကြာနိုင်သည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် ထိုင်းနိုင်ငံ ရေကြီးရေလျှံမှုများသည် ယင်း၏စက်မှုဆိုင်ရာ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများနှင့် အတူ ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းကဏ္ဍတွင် (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၃ ဘီလီယံ) ပျက်စီးမှုခန့်မှန်းခြေ စုစုပေါင်း၏ ကြီးမား များပြားလှသော ရာခိုင်နှုန်း (၇၀%) ကိုဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည် (ပုံ ၈-၆)။<sup>23</sup> ထိုင်းနိုင်ငံ၏ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၌ ခရီးသွား လုပ်ငန်းတစ်ခုတည်းတွင်ပင် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ တည်းခိုနေထိုင်ရေး၊ အစားအသောက်များ၊ ဈေးဝယ်ခြင်းနှင့် ဖျော်ဖြေခြင်းတို့တွင် ပျက်စီးမှုများနှင့်အတူ ခန့်မှန်းခြေ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃ ဘီလီယံခန့် ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်။

ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍနှင့်ပတ်သက်၍ ဘေးအန္တရာယ်ကြောင့် အခွန်ငွေကောက်ခံမှုများကျဆင်းသော အချိန်တွင် ဘေးအန္တရာယ်ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးဆိုင်ရာ ဘတ်ဂျက်ခွဲဝေလျာထားမှုမရှိဘဲ သုံးစွဲမှုကြောင့် ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေအပေါ် ဆန့်ကျင်ဘက်သက်ရောက်မှု သိသာထင်ရှားနိုင်သည်။ ဥပမာ ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၌ အခွန်ငွေကောက်ခံရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ထိုး၍ကျဆင်းနေသည့်ကြားမှပင် အစိုးရက ရေကြီးမှုအလွန် အခြေခံ အဆောက်အအုံများ ပြန်လည်ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် ရေစီမံခန့်ခွဲမှုအတွက် (ပုံ ၈-၇) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၃ ဘီလီယံ သို့မဟုတ် GDP ၏ ၃.၅% ကို လျာထားသတ်မှတ်ခဲ့သည် (ပုံ ၈-၈)။ ယင်းသည် ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေပြုမှုကို ၂၀၁၀ ပြည့် နှစ်တွင် GDP ၏ ၀.၇% ရှိရာမှ ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၂.၅% အထိမြင့်တက်စေခဲ့သည်။

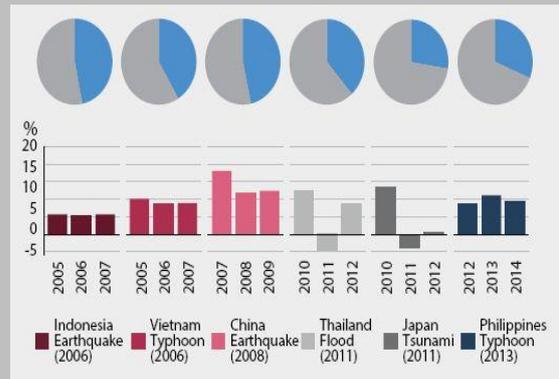
<sup>23</sup> ကမ္ဘာ့ဘဏ် (၂၀၁၂)။ ထိုင်းနိုင်ငံရေကြီးမှု (၂၀၁၁)။ ခံနိုင်ရည် နာလန်ထူမှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးစီမံကိန်းအတွက် လျှပ်တစ်ပြက် ဆန်းစစ်ချက်။

မူဝါဒတုံ့ပြန်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ စီးပွားရေးများသည် အခြားသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုးကို ပြောင်းလဲ လုပ်ဆောင်ကာ ရာသီဥတုဒဏ်ခံနိုင်ရေးတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းဖြင့် ရေရှည်ခံနိုင်ရည်ရှိမှုကို တည်ဆောက်သင့်သည့်ပြင် ASEAN+3 ဒေသတစ်ခုလုံး၏ ခံနိုင်ရည်တိုးတက်စေရန် ပိုမိုအင်အားကြီးမားသော ဒေသဆိုင်ရာ ပေါင်းစည်းမှုကို တည်ဆောက်သင့်သည်။ စိုက်ပျိုးရေးကို အားထားနေရသောစီးပွားရေးများတွင် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၏ သက် ရောက်မှုကို လျော့ပါးသက်သာစေရန် အစိုးရများက ရာသီဥတုဒဏ်ခံနိုင်ရေးတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသင့်သည့် အပြင်စက်မှု လုပ်ငန်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှုကိုရှေးရှုသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး ပြောင်းလဲရေးမဟာဗျူဟာတစ်ရပ်ကို ချမှတ်ရပေ မည်။ ပထဝီဝင်ဆိုင်ရာနှင့် ပတ်သက်၍ တူညီသောနိုင်ငံအတွင်းတွင် မတူညီသောအရပ်ဒေသများ၌ စက်မှုဆိုင်ရာ အုပ်စုများနှင့် အမျိုးမျိုးပြောင်းလဲထုတ်လုပ်ခြင်းသည် သီးခြားခွဲခြားထားနိုင်ပြီး ဘေးအန္တရာယ်၏ထိခိုက်မှုကိုလည်း လျော့ပါးစေနိုင်သည်။ ဤကိစ္စနှင့်ဆက်စပ်၍ ASEAN+3 စီးပွားရေးများအကြား အခြေခံအဆောက်အအုံ ချိတ်ဆက်မှု များဖြင့် ဒေသဆိုင်ရာ ပေါင်းစည်းမှုကြီးထွားလာခြင်းသည် အခြားဒေသတစ်ခုတွင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်ရပ်များ ယာယီထိခိုက်စဉ်တွင် အခြားဒေသတစ်ခုက ထုတ်လုပ်မှုစဉ်ဆက်မပြတ် ဆောင်ရွက်မှုနှင့်အတူ ဒေသပေါင်း စုံရှိ ဖြည့်စွက်ပေးသော ထုတ်လုပ်မှုအခြေစိုက်စခန်းများ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အကူပြုပေးခြင်းဖြင့် ASEAN+3 ဒေသ တစ်ရပ်လုံး၏ ရိုက်ခတ်မှုများကို ခံနိုင်ရည်မြင့်မားလာစေနိုင်သည်။

ပုံ ၈-၅။ စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ၏ ရှယ်ယာနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှု (ရွေးချယ်ထားသော ထိခိုက်သည့်နှစ်များနှင့် စီးပွားရေးများ)



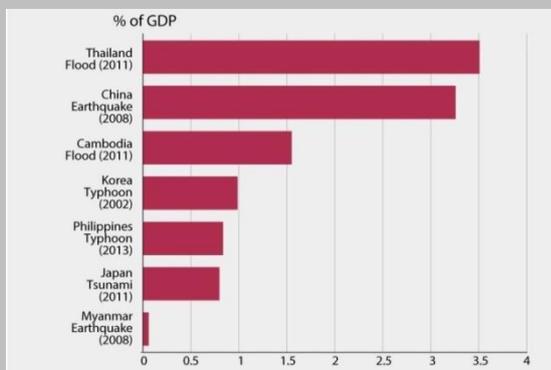
ပုံ ၈-၆။ စက်မှုကဏ္ဍ၏ ရှယ်ယာနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှု (ရွေးချယ်ထားသော ထိခိုက်သည့်နှစ်များနှင့် စီးပွားရေးများ)



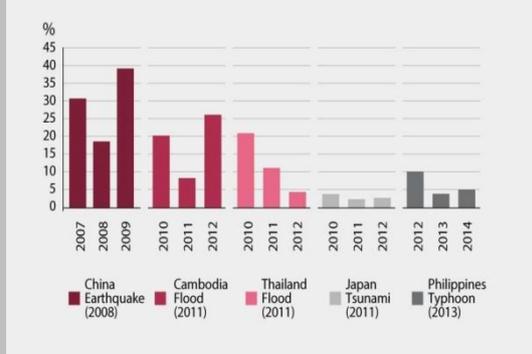
မှတ်ချက်။ စက်ဝိုင်းပြဇယားသည် GDP ၏ စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍဝေစုကိုဖော်ပြသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်

မှတ်ချက်။ စက်ဝိုင်းပြဇယားသည် GDP ၏ စက်မှုကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ဝေစုကိုဖော်ပြသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်။

ပုံ ၈-၇။ ဘေးအန္တရာယ်အလွန် ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးအတွက် အမျိုးသားဘတ်ဂျက်။



ပုံ ၈-၈။ ပြည်တွင်းအခွန်ကောက်ခံရေး ဖွံ့ဖြိုးမှု (ရွေးချယ်ထားသော ထိခိုက်သည့် စီးပွားရေးများနှင့် နှစ်များ)။



သတင်းရင်းမြစ်။ CNN ရိုက်တာ၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ ASEAN-တရုတ်စင်တာ၊ ဂါးဒီးယန်း။

သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ။

တစ်ချိန်တည်းမှာပင် စီးပွားရေးများသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်ရပ်များ ပြင်းထန်လာမှုကြောင့် လူမှုရေး ဘေးကင်းလုံခြုံမှုကွန်ရက်များနှင့် ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးဆိုင်ရာ သုံးစွဲမှုများအတွက် ဘဏ္ဍာရေး ကြားခံလွှာများ ကို ထိန်းသိမ်းရင်း အခြေခံအဆောက်အအုံများ၏ အရည်အသွေးမြှင့်တင်ရေးအတွက် လိုအပ်သော ဘတ်ဂျက်လျာထား မှုများဖြင့် ဘေးအန္တရာယ်စွန့်စားမှုများအား စီမံခန့်ခွဲရေးတွင် လက်ဦးမှု ဆက်လက်ရယူဆောင်ရွက်သင့်သည်။<sup>24</sup> စတော့ဈေးကွက် ပြန်လည်ဦးမော့လာသည့် ကာလများအတွင်း ဘဏ္ဍာရေးကြားခံလွှာများ တည်ဆောက်ထားမှုကို သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၏ ထိခိုက်မှုကို လျော့ချရန်နှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဖြစ်ရပ်များအတွက် မမျှော်လင့်သော သုံးစွဲမှုများကို ခုသာခံသာရှိစေရန် အခြေခံအဆောက်အအုံများ အရည်အသွေးတိုးတက်ရန်အတွက် အသုံးပြုနိုင်ပေ သည်။

စက်မှုဆိုင်ရာ မဟာဗျူဟာများတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲရေးသည်လည်း အရေးကြီး သော စံနှုန်းတစ်ခုဖြစ်သင့်ပြီး ဒေသဆိုင်ရာ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပေသည်။ ရေရှည်တည် တံ့သော စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအောင်မြင်စေရန် ဒေသသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်တို့အကြား ဟန်ချက်ညီမျှမှု ထိရောက် အောင်ဆောင်ရွက်ရမည်။ အထူးသဖြင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု လျော့ပါးသက်သာစေရေး မဟာဗျူဟာများအား အမျိုးသားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး မူဝါဒများအတွင်းသို့ သွတ်သွင်းပြီး ဒေသဆိုင်ရာ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက် မှုမြှင့်တင်ရင်း ရေရှည်တည်တံ့သော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတွင် အဆက်မပြတ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းဖြင့် အဆိုပါဟန်ချက်ညီမျှမှု ကို ဆောင်ရွက်ပေးမည်။

၂။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအမြင်နှင့် အကဲဖြတ်မှု

ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသည် မက်ခရိုစီးပွားရေးမူဝါဒများက ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် ပံ့ပိုးပေးသော ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားနှင့် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး လည်ပတ်မှုမြှင့်တက်ခြင်းမှ ပိုမိုကြံ့ခိုင်သော လုံ့ဆော်မှုတို့က ရေရှည်ခိုင်မာမှုကိုထင်ဟပ်ကာ အားကောင်းနေဆဲဖြစ်သည်။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအများစုရှိ မတည် ရင်းနှီးမှုအခြေအနေများတွင် အထူးသဖြင့် ကြွေးမြီဈေးကွက်များအတွင်းတွင် ခံနိုင်ရည်ရှိသော မတည်ရင်းနှီးမှု စီးဝင်မှုများအကြား အသာစီးရနေဆဲဖြစ်သည်။ အနီးကပ်ကာလတွင် ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ စွန့်စားမှုများနှင့် ပိုမိုတင်းကြပ်သော ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများ လတ်တလောမြင့်တက်လျက် ရှိသည့်တိုင် အပြုသဘောဆောင်သော အလားအလာဆက်လက်ဖြစ်ပေါ်မည်ဟု မျှော်လင့်ရသည်။

၂၂။ ဒေသဆိုင်ရာစီးပွားရေးတွင် ကောင်းမွန်သောအခြေအနေများက တွန်းအားပေးသည့် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် မက်ခရိုစီးပွားရေးက ကျယ်ပြန့်စွာပံ့ပိုးပေးသော ခံနိုင်ရည်ရှိသည့် ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားနှင့် တင်ပို့မှုများမှ ပိုမိုကြံ့ခိုင်သော လုံ့ဆော်မှုတို့၏ ကျားကန်ပေးမှုကြောင့် ရေရှည်ခိုင်မာဆဲဖြစ်သည်။ ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားနှင့် ပတ် သက်၍ တိုးတက်လာသော လုပ်သားဈေးကွက်များ၊ ကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများ မြင့်တက်မှုမှ ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူများ၏ ပိုမိုမြင့်မားလာသော အကျိုးအမြတ်များနှင့် အချို့သောစီးပွားရေးများတွင် အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီများကို အတိုင်းအတာ တစ်ခုအထိ ဖြေလျော့ပေးမှုတို့က ကျောထောက် နောက်ခံပြုပေးမှုတို့ကြောင့် ပုဂ္ဂလိကစားသုံးမှုသည် ခံနိုင်ရည်ရှိဆဲ ဖြစ်သည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ပတ်သက်၍ အချို့သောဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများတွင် အများပြည်သူဆိုင်ရာ အခြေခံ အဆောက်အအုံ စီမံကိန်းများ ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်မှုများကြောင့် အလားအလာကောင်းနေဆဲဖြစ် သည်။<sup>25</sup> ပို့ကုန်များပြန်လည် နာလန်ထူလာမှုကြောင့် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ မြင့်တက်မည်ဟု ခန့်မှန်းရပြီး

<sup>24</sup> အထူးသဖြင့် အရှေ့တောင်အာရှအတွက် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုပြဿနာကို အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိလျှင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကြောင့် ဖြစ်ပွားသော ဆုံးရှုံးမှုများသည် ၂၀၈၀ ပြည့်နှစ်၌ ယင်းတို့၏ GDP ကို ၁၁ % အထိ လျော့နည်းစေလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ Raitzer, D.A, Bosello F, Tavoni, M., Orecchia, C., Marangoni, G., & Samson, J.N.G (2015) ကို ကြည့်ပါ။ အရှေ့တောင်အာရှနှင့် ကမ္ဘာ့ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု တည်ငြိမ်ရေး စီးပွားရေးပညာ။ အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်။

<sup>25</sup> ထိုင်းနိုင်ငံကဲ့သို့ အချို့သောစီးပွားရေးများတွင် အကြီးစားအခြေခံအဆောက်အအုံစီမံကိန်းများ စတင်ခြင်းက လာမည့်ကာလ ဖွံ့ဖြိုးမှုသို့ ဖြည့်စွက် တွန်းအားပေးမည်ဟု မျှော်လင့်ထားသည်။

ယင်းသည် ကုန်ထုတ်လုပ်ရေးကဏ္ဍရှိ စွမ်းရည်အသုံးပြုမှုနှုန်းများကို ပိုမိုကောင်းမွန်လာစေကာ အပြန်အလှန်အားဖြင့် မတည်ရင်းနှီးမှု အသုံးစရိတ်များသို့ ဖြည့်စွက်တွန်းအားပေးမည်ဖြစ်သည်။

၂၃။ ခိုင်မာတောင့်တင်းသော ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားနှင့် ကောင်းမွန်သောအနီးကပ်ကာလ ပို့ကုန်အလားအလာ နှင့်အတူ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၈-၁၉ ခုနှစ်တွင် ၅%ကြား ဝန်းကျင်တွင်တည်ရှိနေရန် လျာထားပြီး ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှုန်းမှာ ၂% အဆင့်တွင် တည်ငြိမ်နေမည်ဟု ခန့်မှန်းသည် (ဇယား ၂-၁)။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေး အများစုသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာဝန်းကျင်တွင် ရလဒ်ကွာဟမှု အနည်းငယ်နှင့်အတူ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အလယ် အလတ်အဆင့်တွင် ရပ်တည်နေကြသည်။ အချို့သောစီးပွားရေးများသည် လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုနှုန်းကို ငွေကြေး ဖောင်းပွမှုနှင့် ပြင်ပဟန်ချက်မညီမျှမှုလက္ခဏာများ စတင်ပေါ်ပေါက်လျက်ရှိကြသည်။ AMRO ၏ ASEAN+3 ဒေသ အတွက် အခြေခံမူလဖွံ့ဖြိုးမှု လျာထားချက်မှာ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက် ၅.၄% ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၉ ခုနှစ်အတွက် ၂% ဖြစ်သည်။ မည်သို့ပင်ဖြစ်စေကာမူ ဒေသ၏ အမြင့်ဆုံးငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှုန်းသည် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်တည်ငြိမ်နေပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ် တွင် ၂.၁% နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ၂% ရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းရသည်။

ဇယား ၂-၁။ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်ငွေကြေးဖောင်းပွမှုအတွက် လျာထားချက်များ (၂၀၁၈-၁၉)

(က) GDPအမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)      (ခ) အမြင့်ဆုံးငွေကြေးဖောင်းပွမှု (%yoy)

	2017	2018 p/	2019 p/	2017	2018 p/	2019 p/
ASEAN+3 Region	5.6	5.4	5.2	1.8	2.1	2.0
Brunei Darussalam	0.6	1.6	3.4	-0.2	0.2	0.4
Cambodia	6.9	6.8	6.8	2.9	3.2	3.4
China	6.9	6.6	6.4	1.6	2.0	1.8
Hong Kong	3.8	3.4	3.0	1.5	2.1	2.3
Indonesia	5.1	5.2	5.3	3.8	4.0	4.0
Japan	1.8	1.3	0.7	0.7	0.8	0.9
Korea	3.1	2.9	2.8	1.9	1.9	2.0
Lao PDR	6.8	6.8	7.1	0.8	2.1	2.5
Malaysia	5.9	5.3	5.0	3.7	2.4	2.6
Myanmar	5.9	7.0	7.4	6.8	3.9	4.5
The Philippines	6.6	6.8	6.9	3.2	4.3	3.3
Singapore	3.6	3.0	2.8	0.6	1.2	1.8
Thailand	3.9	3.9	3.7	0.7	1.0	1.6
Vietnam	6.8	6.6	6.6	3.5	3.4	3.5

မှတ်ချက်။ P/လျာထားချက်များ။ ဂျပန်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ၂၀၁၇ နှင့် ၂၀၁၈ အချက်အလက်များသည် ၂၀၁၈ နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ် မတ်လတွင် ကုန်ဆုံးသောဘဏ္ဍာရေးနှစ်များကို အသီးသီးရည်ညွှန်းသည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် အချက်အလက်များ မရရှိနိုင်သောနိုင်ငံများအတွက် အချက်အလက်များ သည် AMRO ၏ခန့်မှန်းချက်များကို ရည်ညွှန်းသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ

**အကွက် ဃ**

**ASEAN+3 စီးပွားရေးများအတွက် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ကြွေးမြီစက်ဝန်းများ မိတ်ဆက်ခြင်း**

AMRO ၏ ဤအကြောင်းအရာသည် ASEAN+3 အဖွဲ့ဝင်များအသီးသီးက ၎င်းတို့၏သက်ဆိုင်ရာ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းနှင့်ကြွေးမြီ (သို့မဟုတ် ဘဏ္ဍာရေး) လည်ပတ်မှုများတည်ရှိမှုအား အကဲဖြတ်မှုကို မိတ်ဆက်ခြင်းဖြစ်သည်။<sup>26</sup> ရည်ရွယ်ချက်မှာ ဖော်ပြပါတိုးတက်မှုများဖြစ်သော (၁) ဒေသအတွင်းတွင် ပိုမိုခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်နိုင်သော နိုင်ငံ ဖြတ်ကျော်မှုဆန်းစစ်ချက်များကို အထောက်အကူပြုရန် (၂) နိုင်ငံအတွင်းနှင့် အဖွဲ့ဝင်များအကြား စွန့်စားမှုများ ပြန့်ပွား မှုအား ဆန်းစစ်မှုတိုးတက်စေရန် (၃) ၎င်းတို့၏ အနာဂတ် ဦးတည်ချက်အတွက် အဖွဲ့ဝင်များ၏ လက်ရှိမူဝါဒ အခင်း အကျင်းများနှင့် အကြံပြုထောက်ခံချက်များဆိုင်ရာ ဆွေးနွေးမှုတွင် ပိုမိုကျယ်ပြန့်သော ပွင့်လင်းမြင်သာမှု တိုးတက်စေ ရန် စသည်တို့ အောင်မြင်စေရေးအတွက် ဒေသဆိုင်ရာ မက်ခရိုဘဏ္ဍာရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများအပေါ် ကျယ်ပြန့်သော သုံးသပ်မှုများကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန်ဖြစ်သည်။

ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုတို့သည် မတူညီသည့် အသွင်သဏ္ဍာန်များ ဖြစ်သော် လည်း ယင်းတို့သည် အချင်းချင်းနီးကပ်စွာ ဆက်စပ်နေကြပြီး အတိုင်အဖောက်ညီစွာ စဉ်းစားရန်လိုအပ်သည်။ စီးပွားရေးပညာရှင် ဘိုရီယို (၂၀၁၂) က ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုမရှိသော မက်ခရိုစီးပွားရေးပညာသည် "ဒိန်းမတ်မင်းသား မပါသော ဟမ်လက် ပြဇာတ်" နှင့်တူပေလိမ့်မည်ဟု ငြင်းချက်ထုတ်ခဲ့သည်။<sup>27</sup> ၁၉၈၀ ပြည့်လွန် အလယ်ပိုင်းကာလ များကတည်းက တာရှည်ကြီးမားကျယ်ပြန့်မှု မြင့်တက်လာခဲ့သော ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုသည် ရိုးရာစီးပွားရေး လုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုထက် အတိုင်းအဆများစွာ ရှည်ကြာလာခဲ့ကြောင်း မျက်မြင်လက်တွေ့အထောက်အထားများက သက်သေ ပြလျက်ရှိသည် (Drehmann, Borio & Tsatsaronis, 2012)။<sup>28</sup> ကြွေးမြီလည်ပတ်မှု ကျဉ်းမြောင်းလာသော အဆင့် သည် နှစ်ပေါင်းများစွာ တာရှည်လေ့ရှိပြီး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု ကျဆင်းခြင်းများသည် ယေဘုယျအားဖြင့် များစွာပို၍ ကာလတိုဟန်ရှိသော်လည်း ထိုဖြစ်ရပ်နှစ်ခုစလုံး ကြုံကြိုက်တိုက်ဆိုင်မှုသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလှုပ်ရှားမှု အပေါ် ဆန့်ကျင်ဘက်သက်ရောက်မှုကို သိသာထင်ရှားစွာ ရိုက်ခတ်လေ့ရှိသည်။

AMRO သည် ASEAN+3 စီးပွားရေးများအတွက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုများကို ဖွဲ့စည်းရာ တွင် ကောင်းစွာအခြေကျပြီးဖြစ်သော နည်းစနစ်ကိုအသုံးပြုထားသည်။ ဘုံအလေ့အကျင့်နှင့်အညီ အမှန် GDP ကို ပြောင်းလဲနိုင်သော ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် အသုံးပြုသော ပြောင်းလဲမှုတစ်ခုတည်းသာရှိသည့် ချဉ်းကပ်နည်းကို အချို့ သောအဖွဲ့ဝင်များအကြား ရိုးရှင်းလွယ်ကူမှုနှင့် အချက်အလက်ကွာဟမှု ပြဿနာထည့်သွင်းရေး နှစ်ခုစလုံးပါဝင်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအတွက် ဆောင်ရွက်သည်။<sup>29</sup> သီးခြားအားဖြင့် ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုကို အမှန်ကြွေးမြီ ဖွံ့ဖြိုးမှု၊ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ (ရနိုင်ပါက) နှင့် GDP သို့ကြွေးမြီအချိုးအစားတို့ကို စုပေါင်းထားသော Drehmann, Borio နှင့် Tsatsaronis တို့၏ (၂၀၁၂) ကြိမ်နှုန်းအခြေခံသော စိစစ်မှုနည်းစနစ်ကိုအသုံးပြု၍ တည်ဆောက်ထား

<sup>26</sup> ဥရောပကော်မရှင်နှင့် OECD ဖွံ့ဖြိုးရေးစင်တာတို့သည် ဥရောပနှင့် ပေါ်ထွန်းလာသော အာရှအတွက် ပုံမှန်စီးပွားရေးလည်ပတ်မှု ညွှန်းကိန်းများ အား ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခဲ့သော်လည်း (ဥရောပကော်မရှင်၊ ဥရောပစီးပွားရေးလည်ပတ်မှု ညွှန်းကိန်းများ [(ကိစ္စရပ်အမျိုးမျိုး) နှင့် OECD ဖွံ့ဖြိုးမှုစင်တာ၊ အာရှစီးပွားရေးလည်ပတ်မှု ညွှန်းကိန်းများ (ကိစ္စရပ်အမျိုးမျိုး) ကို ကြည့်ပါ။] ADB ကလည်း ယင်း၏ အာရှ၏ စီးပွားရေးလည်ပတ်မှုများ ဆန်းစစ် ချက်ကို ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေလျက်ရှိသည်။ [ADB. "အာရှစီးပွားရေးလည်ပတ်မှုများ တိုင်းတာခြင်း", အာရှစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာ၊ ၂၀၁၇ - နောက်ဆုံးအခြေအနေ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလကို ကြည့်ပါ။]

<sup>27</sup> Borio, Claudio, ၂၀၁၂။ "ဘဏ္ဍာရေးလည်ပတ်မှုနှင့် မက်ခရိုစီးပွားရေး၊ မည်သည့်အရာကို သင်ယူရရှိသနည်း။" BIS လုပ်ငန်းစာတမ်း၊ အမှတ် ၃၉၅၊ နိုင်ငံတကာညှိနှိုင်းရေးသတင်း Basel

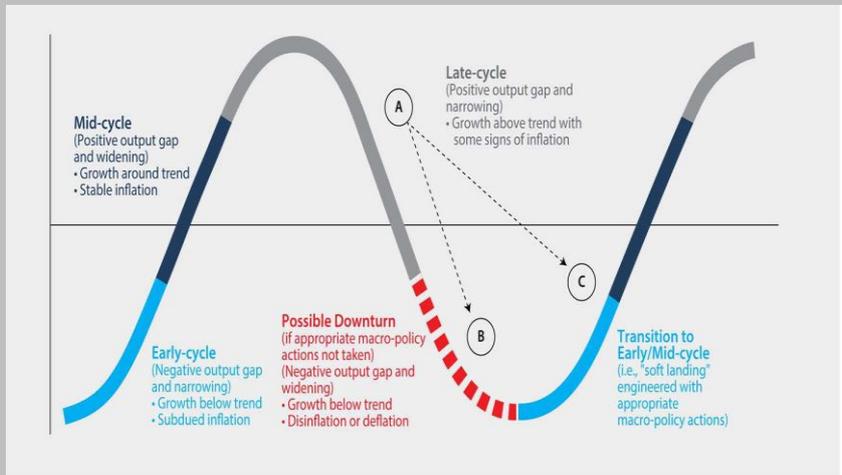
<sup>28</sup> Drehmann, Marthias, Claudio Borio နှင့် Kostas Tsatsaronis ၂၀၁၂။ "ဘဏ္ဍာရေးလည်ပတ်မှုကို ဖော်ပြခြင်း။ အလယ်အလတ်ကာလကို မျက်မြင်ပြတ်ပါစေရန်။" BIS လုပ်ငန်းစာတမ်း၊ အမှတ် ၃၈၀၊ နိုင်ငံတကာ ညှိနှိုင်းရေးဘဏ် Basel ။

<sup>29</sup> စီးပွားရေးသုတေသနအမျိုးသားဗျူရို (NBER)။ ဥပမာ- U.S စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု ခန့်မှန်းခြေတွင်ရှိသော ညွှန်းကိန်းအဆင့်ဆင့်ကို စဉ်းစားခြင်း

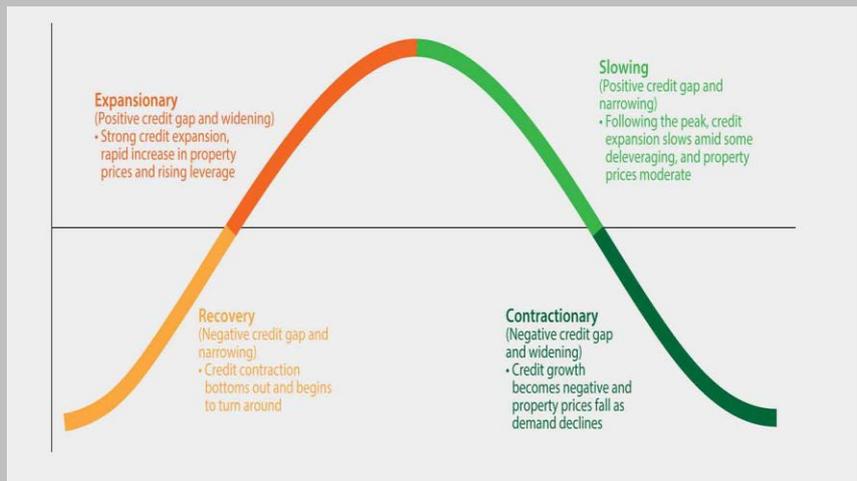
သည်။<sup>30</sup> ပုံစံအထူးပြုထားသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုများကို မတူညီသောအဆင့်များနှင့်အတူ ပုံ ယ-၁ နှင့် ယ-၂ တို့တွင် တင်ပြထားသည်။

မူဝါဒချမှတ်သူများသည် မတူညီသောအဆင့်များအကြား သို့မဟုတ် အဆိုပါလည်ပတ်မှုများ၏ အဆင့်များ အကြား ချောမွေ့သော အသွင်ကူးပြောင်းမှုသေချာစေရန် ရန်ငွေသမ္မုသော ကုတ်အားများကို အသုံးပြုရမည်။ အချိန် ကိုက်ဆောင်ရွက်သော သင့်တော်သည့် မက်ခရိုမူဝါဒ အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများသည် စီးပွားရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေး မတည်ငြိမ်မှုကို အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန် အထောက်အကူပြုနိုင်သည်။ ဥပမာ နောက်ကျသော စီးပွားရေးလည်ပတ်မှု တစ်ခုအတွင်းရှိ စီးပွားရေးတစ်ခုသည် "အကျသက်သာမှု" ကို စီမံလျာထားနိုင်မည်ဆိုပါက စီးပွားရေးကျဆင်းမှုကို ရှောင်လွှဲနိုင်မည်ဖြစ်သည် (ပုံ ယ-၁)။ အလားတူစွာပင် ဘဏ္ဍာရေးအားနည်းချက်များ တဖြည်းဖြည်းစုပုံလာမှုကို ထိန်းချုပ်ရန် စုပေါင်းအားထုတ်သော၊ ဘဏ္ဍာရေးအဖွဲ့အစည်းများခိုင်မာမှု သေချာစေရန် ဘဏ္ဍာရေးစည်းမျဉ်းများနှင့် ကြီးကြပ်မှုတို့၏ တောင့်တင်းခိုင်မာမှုဖြင့် ဖြည့်စွက်ထားသော ကျယ်ပြန့်သည့် မူဝါဒအရေးယူဆောင်ရွက်ချက်များသည် ကြွေးမြီတစ်ဟုန်ထိုး ချို့လိုက်ခြင်းတွင်ဖြစ်ပေါ်သော ပြဿနာများကို ကြိုတင်ကာကွယ်နိုင်သည်။

ပုံ ယ-၁။ ပုံသွင်းထားသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု



ပုံ ယ-၂။ ပုံသွင်းထားသော ချေးငွေလည်ပတ်မှု



<sup>30</sup> Drehmann, Borio and Tsatsaronis (၂၀၁၂)။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု၊ ဘဏ္ဍာရေးလည်ပတ်မှုနှင့် နှစ်ရပ်စလုံး၏ အပြန်အလှန် အကျိုးပြုမှုဆိုင်ရာ ကိုးကားမှုများ၏ပြည့်စုံသောစာရင်းကို ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း။

၂၄။ ASEAN+3 နိုင်ငံများ၏ စီးပွားရေးများအတွက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုများကို ဆန်းစစ်ရာတွင် (အကွက် ဃ ကိုကြည့်ပါ) ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအများစုသည် အလယ်အလတ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုတွင် ရှိကြပြီး ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် မြင့်တက်လာကာ သို့မဟုတ် ရေရှည်အလားအလာအနီးသို့ ရောက်ရှိကာ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် အချက်အလက်ကွာဟမှု သုညအနီးတွင်ရှိမှုနှင့်အတူ မူဝါဒသတ်မှတ်ချက်များအတွင်းတွင် သို့မဟုတ် ရေရှည် အလားအလာဝန်းကျင်တွင်ရှိသည်။ အချို့သောစီးပွားရေးများအတွက် အထူးသဖြင့် ဘရူနိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှားနှင့် မြန်မာ နိုင်ငံတို့၏ ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူများသည် ကောင်းမွန်သော ကမ္ဘာ့ဝယ်လိုအားနှင့် ပေါင်းစပ်သော စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းများ တိုးတက်မှုသည် ၎င်းတို့အား စောစီးသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအဆင့်သို့ ကူးပြောင်းရေးကို အထောက် အကူပြုမည်ဖြစ်ပြီး ထိုအဆင့်တွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် တည်ငြိမ်မှုရှိနေသော်လည်း ပို့ကုန်ထွက်ရှိမှုပမာဏ ကွာဟမှုများသည် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်နေကာ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို ထိန်းချုပ်ထားနိုင်သည် သို့မဟုတ် ရေရှည်အလားအလာအောက်သို့ ကျဆင်းမည်ဖြစ်သည်။ ကိုရီးယား၊ စင်္ကာပူနှင့် ဟောင်ကောင်တို့ကဲ့သို့သော ကုန်သွယ်ရေးကို မှီခိုသောစီးပွားရေးများရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးတွင် လျင်မြန်သော နာလန်ထူလာမှုမှ အကျိုးအမြတ်များ ဖြစ်ထွန်းခဲ့သည့်တိုင် ပေါ်ထွန်း လာသော ASEAN+3 စီးပွားရေးများသည်လည်း ပို့ကုန်များမှ ပိုမိုခိုင်မာသော လုံ့ဆော်မှုဆိုင်ရာ တောင့်တင်းသော ဖွံ့ဖြိုးမှုများကို မြင်တွေ့ခဲ့ကြရသည်။ ဂျပန်နှင့်ဖိလစ်ပိုင်တို့ကဲ့သို့သော အချို့စီးပွားရေးများတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အလား အလာအထက်တွင် လည်ပတ်လျက်ရှိပြီး သို့မဟုတ် ခိုင်မာစွာမြင့်တက်လျက်ရှိကာ ထွက်ရှိမှုပမာဏ ကွာဟမှုများ ကောင်းမွန်ကျယ်ပြန့်သည့်အပြင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုဆိုင်ရာ ဖိအား သို့မဟုတ် ပြင်ပဟန်ချက်မညီမှုမှ လက္ခဏာများ ရှိနေသည်။ သင့်တော်သော မက်ခရိုမူဝါဒအစီအမံများနှင့်အတူ (အခန်း ၃ ရှိ မူဝါဒအကြံပြု ထောက်ခံချက်များတွင် ထပ်မံဆွေးနွေးချက်ကိုကြည့်ပါ) နောက်ကျသော စီးပွားရေးလည်ပတ်မှုရှိ စီးပွားရေးများသည် ကျဆင်းမှုကာလ တစ်ရပ်ကို ကျော်ဖြတ်ခြင်းမရှိဘဲ စောစီးစွာ လည်ပတ်သည့် နာလန်ထူမှုသို့ သို့မဟုတ် အလယ်အလတ်လည်ပတ်မှု သို့ တည့်တည့်မတ်မတ် ကူးပြောင်းရန် စီမံခန့်ခွဲနိုင်မည်ဖြစ်သည် (အကွက် ဃ)။ ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုကို ဤအခန်း၏ နောက်ပိုင်းတွင် ဆွေးနွေးထားသည်။

၂၅။ ပြင်ပရှေ့တန်း မျက်နှာစာနှင့်ပတ်သက်၍ စာရင်းရှင်စာရင်းများသည် ပိုမိုခိုင်မာသော ပို့ကုန်စွမ်းဆောင်မှုကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်ကတည်းက ယေဘုယျအားဖြင့် တိုးတက်လျက်ရှိပြီး ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူများအတွက် စာရင်းရှင်ဘက် စာရင်းများကို ပိုမိုမြင့်မားသော ကမ္ဘာ့ကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများက အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။ ဒေသဆိုင်ရာ တင်ပို့မှုများသည် စွမ်းဆောင်ရည်ထက် ကျော်လွန်လျက်ရှိပြီး ထုတ်လုပ်သော ပို့ကုန်များနှင့် ရေနံဈေးနှုန်းများတွင် နာလန်ထူမှုတို့ကို ထင်ဟပ်လျက်ရှိသည်။ ထို့ပြင် အချို့သော ဒေသဆိုင်ရာ ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူများကို အကျိုးအမြတ် ရရှိစေသော စက်မှုဆိုင်ရာသတ္တုများ (ကြေးနီ၊ အလူမီနီယံနှင့် သံမဏိကဲ့သို့) ဈေးနှုန်းများကိုလည်း ထင်ဟပ်လျက် ရှိသည်။ ထုတ်လုပ်သော ပို့ကုန်များတွင် ပြန်လည်ဦးမော့လာသော စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍပေါ် မှီခိုအားထားရသည့် ဒေသ ဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများသည် အသင့်အတင့်ထိုင်းနေသော စိုက်ပျိုးရေးကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများကို ပံ့ပိုးလျက်ရှိသည်။ အနာဂတ်တွင် စုစုပေါင်းစာရင်းရှင်အပ်ငွေ စာရင်းပိုလျှံမှုများအား ၂၀၁၈-၁၉ ခုနှစ်တွင် ဒေသအတွက် အသင့်အတင့် တည်ငြိမ်မည်ဟု မျှော်မှန်းသည်။ ASEAN-4 နှင့် ဘရူနိုင်းအတွက် စုစုပေါင်း စာရင်းရှင်အပ်ငွေလက်ကျန်သည် ၂၀၁၈- ၁၉ ခုနှစ်တွင် (GDP ၏ ၃% ဝန်းကျင်) တည်ငြိမ်မည်ဟုလျာထားသည်။ CLMV စီးပွားရေးများအတွက် စုစုပေါင်း စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လိုငွေပြမှုကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၅.၁% မှ ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ၄.၄% အထိ တိုးတက် မည်ဟု ခန့်မှန်းသည်။ ဟောင်ကောင်နှင့် စင်္ကာပူတို့အတွက် ခိုင်မာသော စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း အခြေအနေကို (GDP ၏ ၆% ဝန်းကျင်) ထိန်းထားနိုင်မည်ဟု မျှော်မှန်းသည်(ပုံ ၂-၁)။

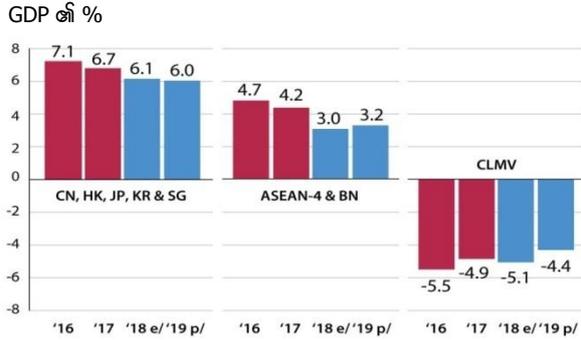
ဇယား ၂-၂။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုရှိ ASEAN+3 စီးပွားရေးများ

		Credit Cycle			
		Recovery	Expansionary	Slowing	Contractionary
Business Cycle	Early	Brunei Indonesia		Myanmar	
	Mid	Thailand	Hong Kong Vietnam	Cambodia China Korea Lao PDR Malaysia Singapore	
	Late			Japan The Philippines	
	Downturn				

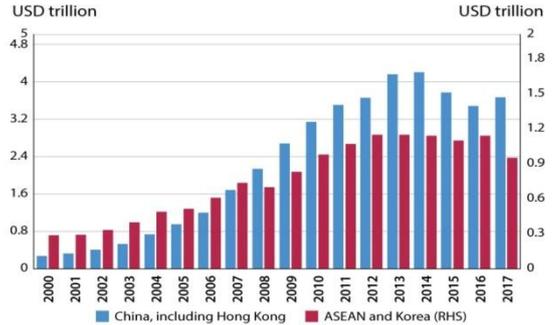
၂၆။ ပြင်ပဝယ်လိုအား တိုးတက်လာခြင်းသည် ဒေသအား ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုများ အလားအလာကို အန်တု၍ ထပ်မံခံနိုင်ရည်ရှိစေသော ဒဏ်ခံလွှာများကို တည်ဆောက်နိုင်စေခွင့်ရရှိစေသည် (ပုံ ၂-၂)။ ဒေသဆိုင်ရာ ပြည်တွင်းဘဏ္ဍာရေး ဈေးကွက်များတွင် နိုင်ငံခြားပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု၏ မြင့်မားသောအဆင့်ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစား၍ စွန့်စားမှုလွတ်ကင်းသည့် အလားအလာတစ်ရပ်တွင် ဒေသဆိုင်ရာ အလွယ်ရနိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုယိုစိမ့်ခြင်းများ၏ နိုင်ငံခြားဦးပိုင်လုပ်ငန်းများ၏ ရုတ်တရက်ဖြေလျှော့မှုများသည် အာဏာပိုင်များက ငွေကြေးဖလှယ်နှုန်းများအပေါ် သက်ရောက်မှုကို သက်သာစေရန် ကြားဝင်ဆောင်ရွက်ကြသောကြောင့် ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းများအပေါ် ဖိအားများဝန်ပိစေခြင်းနှင့်/ သို့မဟုတ် FX သီးသန့်ရန်ပုံငွေများ အကြီးအကျယ်ကျဆင်းစေခြင်းတို့ ပေါ်ပေါက်လာမည် ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ဒေသဆိုင်ရာ ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းသည် မကြာမီနှစ်များတွင် ပို၍ပြောင်းလွယ်ပြင်လွယ် ဖြစ်လာကာ ရိုက်ခတ်မှုဒဏ်ခံလွှာအဖြစ် ကြီးမားသောကဏ္ဍမှ လှုပ်ရှားလာမည်ဖြစ်သည်။ အာဏာပိုင်များ၏ ဆင်ခြင်ဉာဏ်နှင့်ပြည့်စုံသော ကြားဝင်ဖြေရှင်းမှုနှင့်အတူ ပကတိစီးပွားရေးအပေါ် ရိုက်ခတ်မှုများနှင့် ထိုရိုက်ခတ်မှုများ၏ သက်ရောက်မှုများအား အဆင်ပြေအောင် ကိုက်ညီမှုမျှတစေရန် အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်သည်။

၂၇။ ကမ္ဘာ့စွန့်စားမှုပြုမြေပုံတွင် ဖော်ပြခဲ့သကဲ့သို့ ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒမှ ပေါ်ထွက်လာသော အနီးကပ်ကာလ အဓိကမသေချာမှုသည် ရှေ့လာမည့်ကာလတွင် တင်ပို့မှုအလားအလာအပေါ် ဖိအားဖြစ်လာနိုင်သည်။ အစောပိုင်းတွင် ဖော်ပြခဲ့သကဲ့သို့ ပိုမိုခိုင်မာသော တင်ပို့မှုများကြောင့် အချို့သော ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အရှိန်ရလျှက်ရှိသည်။ ဒေသအားထုတ်လုပ်မှု အချက်အချာအဖြစ် ပို့ကုန်များအပေါ် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေသော နည်းပညာတိုးတက်မှုက မြှင့်တင်ပေးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည် (ပုံ ၂-၃)။ အနာဂတ်အား မျှော်မှန်းကြည့်လျှင် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ တစ်ပိုင်းလျှပ်ကူး ပစ္စည်းရောင်းချမှုများကဲ့သို့သော နည်းပညာကဏ္ဍ ညွှန်းကိန်းများသည် အဓိကဖွံ့ဖြိုးမှုမောင်းနှင်သူများဖြစ်သော U.S နှင့် ဥရောပတို့နှင့်အတူ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအတွက် သန်မာသောအရှိန်အဟုန်ကို ဆက်လက်အချက်ပြုလျက် ရှိသည်။

ပုံ ၂-၁။ ပေါ်ထွန်းစနစ်ဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN စီးပွားရေးများရှိ တိုးတက်သော စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း အလားအလာ



ပုံ ၂-၂။ ဒေသ၏ FX သီးသန့်ရန်ပုံငွေများနှင့် ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းနှုန်း ပြောင်းလွယ်ပြင်လွယ်ရှိမှုသည် မတည်ရင်းနှီးမှု ယုံထွက်မှုများ မငြိမ်သက်မှုကို ယှဉ်ပြိုင်၍ ဒဏ်ခံနိုင်စေရန် အထောက်အကူပြုသည်။

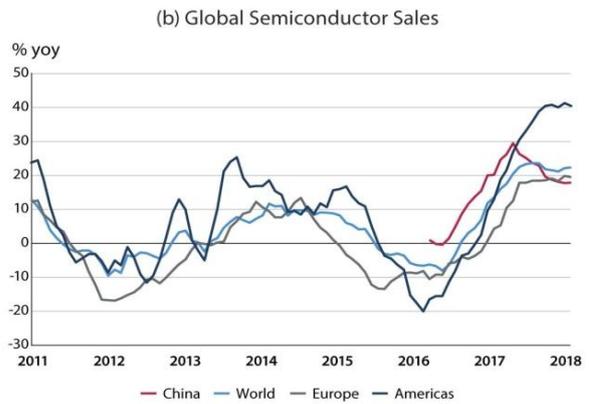
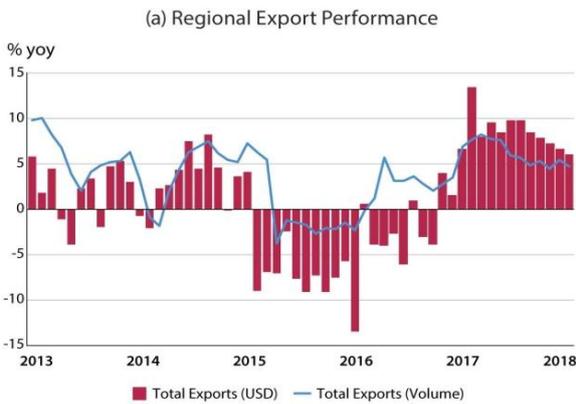


မှတ်ချက်။ e/ ခန့်မှန်းချက်များ၊ p/လျာထားချက်များ

သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ

သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ

ပုံ ၂-၃။ နည်းပညာတိုးတက်မှုသည် ဒေသဆိုင်ရာ တင်ပို့မှုများကို အထောက်အကူပြုသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှုများ။ သတင်းရင်းမြစ်။ တစ်ပိုင်းလျှပ်ကူးပစ္စည်း လုပ်ငန်းအသင်း။

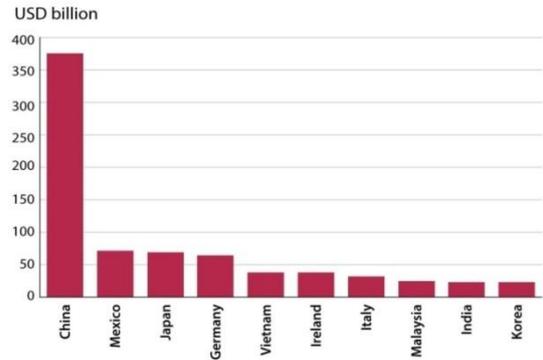
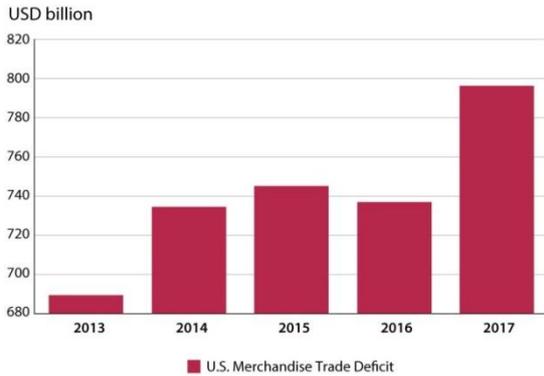
၂၈။ ပိုမိုမြဲမြံသော U.S. ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးပါဒ ရပ်တည်ချက်နှင့်မြင့်တက်လာသော ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုသည် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး နာလန်ထူမှုကို လမ်းလွှဲစေနိုင်သည်။ U.S. သည် ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများစွာတို့အပေါ် (ဆိုလာပြားများ၊ အပတ်လျှော်စက်များ၊ သံမဏိနှင့် အလူမီနီယံ) ကြီးလေးသော အခွန်အကောက်များ စတင်စည်းကြပ်လျှက်ရှိသည့်တိုင် ဒေသအပေါ် ယင်း၏သက်ရောက်မှုသည် ယခုအထိ ပြင်းထန်မှုမရှိသေးကာ အချို့သောထိခိုက်ခံရသည့် ဥပဒေပိုင်ခံများက လက်တုံ့ပြန်မည်ဟု ခြိမ်းခြောက်ခဲ့သော်လည်း ထိခိုက်ခံရသည့် နိုင်ငံများကမူ လက်တုံ့ပြန်ခြင်းမရှိသေးပါ။ သို့ရာတွင် U.S. ၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ကျယ်ပြန့်လာသော ကုန်ပစ္စည်း ကုန်သွယ်ရေး လိုငွေပြုမှု (မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်း အကြီးမားဆုံး လိုငွေဖြစ်သော GDP ၏ - ၄%) သည် U.S. အစိုးရက အခြားသော ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများအပေါ် သို့မဟုတ် ပစ်မှတ်ထားသောနိုင်ငံများအပေါ် နောက်ထပ်အရေးယူမှုများ ဆက်လက်စည်းကြပ်မှု လျင်မြန်လာစေနိုင်ပေသည် (ပုံ ၂-၄)။ ဒေသအတွင်းရှိ နိုင်ငံများစွာတို့သည် (တရုတ်၊ ဂျပန်၊ ကိုရီးယား၊ မလေးရှားနှင့် ဗီယက်နမ်) U.S.၏ကုန်သွယ်ရေး လိုငွေပြုမှုကို အဓိကပါဝင်ပံ့ပိုးသူများဖြစ်ရာ ထိုနိုင်ငံများသည် အဆိုပါ ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးပါဒ အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်များကို ပိုမိုကြံ့ကြိုက်ဖွယ်ရှိပေသည် (ပုံ ၂-၅)။

၂၉။ ကုန်သွယ်ရေး သဘာထားကွဲလွဲမှုများသည် ဒေသ၏ကုန်သွယ်ရေး လမ်းဖွင့်ပေးမှုနှင့်ဒေသ၏ ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းများမှတစ်ဆင့် ကျယ်ပြန့်သောကုန်သွယ်ရေး ချိတ်ဆက်မှုများကြောင့် ဒေသ၏ တင်ပို့မှုများအပေါ် ထင်ရှားသော သက်ရောက်မှုဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။ အထက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သကဲ့သို့ U.S.က တင်သွင်းသော အပတ်

လျှော်စက်များနှင့် ဆိုလာပြားများအပေါ် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ခွန်ကို ၂၀ နှင့် ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းအသီးသီးစည်းကြပ်ခြင်းနှင့်<sup>31</sup> တစ်ဖန် သံမဏိနှင့် အလူမီနီယံတို့အပေါ် အခွန် ၂၅% နှင့် ၁၀% ရာခိုင်နှုန်း အသီးသီး စည်းကြပ်ခြင်းတို့နှင့်<sup>32</sup> အတူ U.S. ၏ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒ ဖိအားသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် တစ်ဖက်သတ်မြင့်တက်လာဖွယ်ရှိသည်။ ဒေသအတွင်းရှိ အဓိကတင်ပို့သူများ (ကိုရီးယားနှင့် တရုတ်နိုင်ငံတို့ကဲ့သို့) သည် အဓိကပံ့ပိုးသူများအကြားတွင် ပါဝင်

ပုံ ၂-၄။ U.S.ကုန်စည်ကုန်သွယ်မှုလိုငွေသည် မကြာသေးမီနှစ်များ အတွင်း အလျင်မြန်ဆုံးကြီးထွားခဲ့သည်။

ပုံ ၂-၅။ တရုတ်၊ ဂျပန်နှင့်ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတို့သည် U.S.ကုန်သွယ်မှု လိုငွေသို့ အကျယ်ပြန့်ဆုံးပံ့ပိုးသူများ အကြားတွင် ပါဝင်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ U.S. သန်းခေါင်စာရင်းဗျူရို။

သတင်းရင်းမြစ်။ U.S သန်းခေါင်စာရင်းဗျူရို။

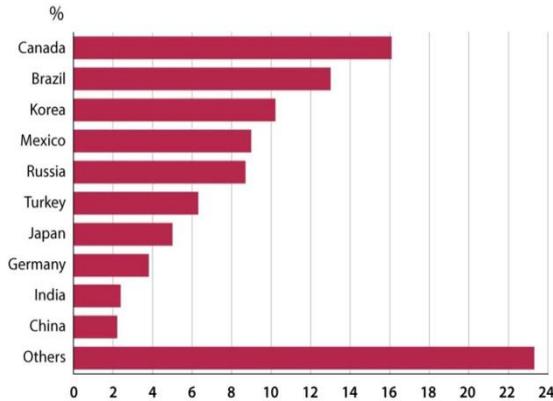
ကြသည်ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားပါက အလုပ်အကိုင် မျက်နှာစာတွင်ကဲ့သို့ အမှန်တကယ်ရိုက်ခတ်မှုအချို့ ဖြစ်လာနိုင်ပေသည်။ အလားတူစွာပင် U.S ၏ သံမဏိနှင့် အလူမီနီယံတင်သွင်းမှုတို့အပေါ် အခွန်စည်းကြပ်မှုသည်လည်း ဒေသအတွင်းရှိ နိုင်ငံအချို့အပါအဝင် နိုင်ငံအများအပြားအပေါ် ထိခိုက်မည်ဟု မျှော်လင့်ရသည် (ပုံ ၂-၆)။ NAFTA နှင့် ပတ်သက်၍ ဥပမာ - အကျင့်ပျက်ခြစားမှု တိုက်ဖျက်ရေးဆိုင်ရာ ပြဌာန်းချက်များကဲ့သို့ ကုန်သွယ်မှုမဟုတ်သည့် အခြားနယ်ပယ်များရှိ တိုးတက်မှုကြောင့် U.S နှုတ်ထွက်မှုကို ဤနှစ်တွင်မမျှော်မှန်းနိုင်ပါ။ သို့ရာတွင် U.S. က ဖန်တီးသော သံမဏိနှင့်အလူမီနီယံ အခွန်အကောက်ပြဿနာများသည် စေ့စပ်ညှိနှိုင်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်ကို ရှုတ်ထွေးစေလျက် ရှိသည်။ အနီးကပ်ကာလသက်ရောက်မှုကို မတွေ့မြင်ရသေးသော်လည်း ကုန်သွယ်ရေးပဋိပက္ခများ အရှိန်မြင့်တက်မှုသည် ရှင်းလင်းစွာ ဆန့်ကျင်ဘက်သဘောဆောင်ပြီး ကမ္ဘာ့ထုတ်လုပ်မှု လမ်းကြောင်းပေါ်တွင် အခြေခံသော ဖွံ့ဖြိုးမှု ပုံစံများရှိသည့် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများအတွက် ပိုမိုရှည်ကြာသော အဆိုးဘက် စွန့်စားမှုများကို ဖြစ်ပေါ်စေလျက် ရှိသည်။ ပုံ ၂-၇ တွင် NAFTA နိုင်ငံများသည် NAFTA စေ့စပ်ညှိနှိုင်းမှုများ၏ ရလဒ်သိသာစွာ ထိခိုက်ခံရမည်ဖြစ်သည့် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများအတွက် အဓိက နောက်ဆုံးဝယ်လိုအား ဦးတည်ရာအရပ်များဖြစ်သည်။

<sup>31</sup> U.S သည် ပထမနှစ်တွင် အိမ်သုံးအပတ်လျော်စက်များ ကြီးမားသော ပထမတင်သွင်းမှု ၁.၂ သန်းပေါ်တွင် အခွန်ငွေ ၂၀ % စည်းကြပ်ခဲ့ပြီး ဖြည့်စွက် သွင်းကုန်များအပေါ် အခွန်ငွေ ၅၀ % စည်းကြပ်ခဲ့သည်။ တတိယနှစ်တွင် အခွန်ငွေများသည် ၁၆ % နှင့် ၄၀ % အသီးသီးကျဆင်းခဲ့သည်။ ဆိုလာပြားများအတွက် ပထမနှစ်တွင် တင်သွင်းသော ဆိုလာပြားများနှင့် အစိတ်အပိုင်းများအပေါ် အခွန်ငွေ ၃၀ % စည်းကြပ်မည်ဖြစ်ပြီး စတုတ္ထနှစ်တွင် အခွန်ငွေ ၁၅ % ကျဆင်းမည်ဖြစ်သည်။ အခွန်ငွေများသည် တင်ပို့မည့် တပ်ဆင်ခြင်းမပြုရသေးသော ဆိုလာအစိတ်အပိုင်းများ၏ ၂.၅ ဂစ်ဂါဝပ်ကို နှစ်စဉ် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုမည်ဖြစ်သည်။

<sup>32</sup> သွင်းကုန်များလျော့ချရန် နိုင်ငံသီးသန့် ကုန်ဖျက်ဈေးချ အကောက်ခွန်များနှင့် အကောက်ခွန်များ အင်အားညီမျှရေးအတွက် ယခင်ကြိုးပမ်းမှုများသည် နိုင်ငံခြားထုတ်လုပ်သူများက ထုတ်လုပ်မှုကို တစ်နိုင်ငံမှ တစ်နိုင်ငံသို့ ပြောင်းရွှေ့ခြင်းဖြင့် သွင်းကုန်အခွန်များကို ရှောင်တိမ်းသောကြောင့် သွင်းကုန်များ လိုမ့်၍ ဝင်လာခြင်းကို ဖြေရှင်းခြင်းမပြုနိုင်ခဲ့ပေ။

ပုံ ၂-၆။ NAFTA နိုင်ငံများပေါ်တွင် သက်ရောက်မှုသည် လက်ငင်း အကျိုး အသက်ရောက်ဆုံးဖြစ်သည်။

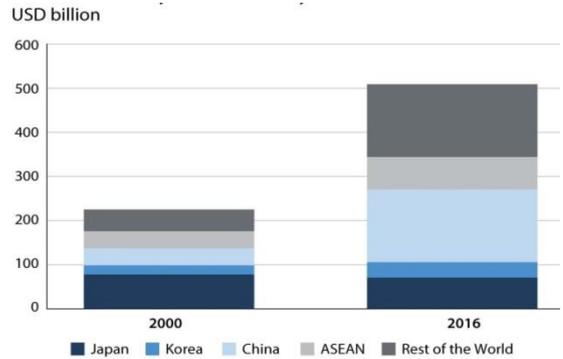
နိုင်ငံအလိုက် U.S.သို့သံမဏိတင်ပို့မှုဝေစု (၂၀၁၇)



သတင်းရင်းမြစ်။ U.S.ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ နိုင်ငံတကာကုန်သွယ်ရေး စီမံခန့်ခွဲမှု

ပုံ ၂-၇။ NAFTA နိုင်ငံများသည် ဒေသဆိုင်ရာစီးပွားရေးများအတွက် အဓိကကုန်သွယ်ဘက်များဖြစ်သည်။

ရင်းမြစ်နိုင်ငံအလိုက် NAFTA သို့ အပြီးသတ်ဝယ်လိုအား တင်ပို့မှု များတွင် ဖွဲ့စည်းပါဝင်သော ထပ်ဆင့် တန်ဖိုးမြှင့်ပို့ကုန်များ (၂၀၀၀ နှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ် နှိုင်းယှဉ်မှု)



သတင်းရင်းမြစ်။ OECD၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှုများ။

၃၀။ CPTPP သည် ဒေသအပေါ် U.S. ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးပါဒ၏ ခြိမ်းခြောက်မှုကို အနည်းဆုံး တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် သက်သာရာရစေနိုင်သည့်ပြင် ကုန်သွယ်ခွန်ကင်းလွတ်မှုနှင့် လွတ်လပ်သော ကုန်သွယ်ရေးကို ယင်း၏အဖွဲ့ဝင်များက ကတိကဝတ်ပြုမှု၏ အရေးကြီးသောအချက်ပြုမှုကို ပေးပို့ကာ ပေါ်ပေါက်လာသော ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးပါဒ ခံယူချက်ကိုဆန့်ကျင်နိုင်ပေသည်။ CPTPP သည် အခွန်အကောက်များ လျှော့ချရေးနှင့် NTB အသစ်များ ဖယ်ရှားရေးကတိကဝတ်များ ချည်နှောင်မှုတွင် အကျိုးသက်ရောက်လာမည်ဖြစ်ပြီး ဤနည်းအားဖြင့် ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေး ခြိမ်းခြောက်မှုမှ ပေါ်ပေါက်လာသည့် ဆန့်ကျင်ဘက်သက်ရောက်မှုများကို လျှော့ချရန် အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအကျပ်အတည်း ကာလကတည်းက ASEAN ၏အတွေ့အကြုံသည် နက်နဲသော ကုန်သွယ်ရေးနှင့် စီးပွားရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသည် ကုန်သွယ်ရေးစည်းမျဉ်းများ စည်းဝါးကိုက်မှုနှင့် မိတ်ဆက်ထားသော ဖြည့်စွက် NTB များ၏ တိုးတက်မှုအရှိန်ကို ထိန်းသိမ်းမှုတို့တွင် ထိရောက်မှုရှိကြောင်းကို ပြသလျက်ရှိသည်။ အချို့သောစီးပွားရေးများ (ဗီယက်နမ်ကဲ့သို့) သည် ကုန်သွယ်ရေးသဘောတူညီမှုအား ကြိုတင် မျှော်မှန်းလုပ်ဆောင်ရာတွင် မြင့်တက်လာသော FDI စီးဝင်မှုများ၏ အကျိုးကျေးဇူးများကို တွေ့မြင်ခဲ့ရပြီးဖြစ်သည် (အကွက် c ရှိ ကုန်သွယ်ရေးသဘောတူစာချုပ်သစ် - ပစိဖိတ်ဖြတ်ကျော် မိတ်ဘက်ဖြစ်မှုအတွက် ပြည့်စုံ၍ တိုးတက်သော သဘောတူစာချုပ်-CPTPP ကိုကြည့်ပါ)။

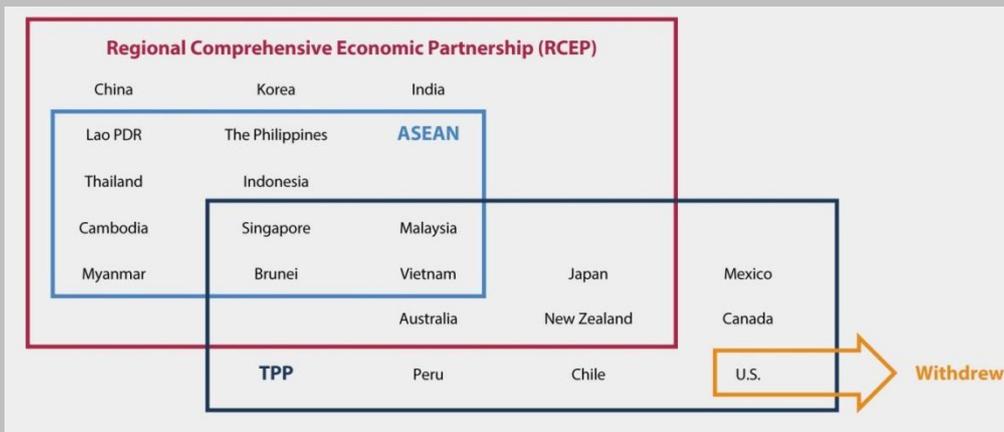
**အကွက် c**

ကုန်သွယ်ရေးသဘောတူစာချုပ်အသစ် - ပစိဖိတ်ဖြတ်ကျော် မိတ်ဘက်ဖြစ်မှု (CPTPP) အတွက် ပြည့်စုံ၍တိုးတက်သော သဘောတူစာချုပ်

**နောက်ခံအကြောင်းရင်း**

၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလတွင် ပစိဖိတ်ဖြတ်ကျော်မိတ်ဘက်ဖြစ်မှု (TPP) မှ U.S. နှုတ်ထွက်ခြင်း၏ လှုံ့ဆော်မှုကြောင့် အခြားကျန်ရှိသောအဖွဲ့ဝင် ၁၁ နိုင်ငံတို့သည် သဘောတူစာချုပ်အား ဆက်လက်အတည်ဖြစ်စေရန် မူရင်း TPP အား ပြုပြင်ရေးဆွဲထားသောစာချုပ်ကို<sup>33</sup> ရှေ့ဆက်အကောင်အထည်ဖော်ရန် သဘောတူညီခဲ့ကြသည်။ TPP မှ U.S. နှုတ်ထွက်သွားခြင်းသည် ယင်း၏ နိုင်ငံတကာကုန်သွယ်မှုနှင့် ပတ်သက်သော အရွယ်အစားနှင့်အရေးကြီးမှုတို့ကြောင့် အဓိက အဟန့်အတားတစ်ခုဖြစ်ခဲ့သော်လည်း ယခုအခါ CPTPP ဟု ခေါ်ဆိုသော သဘောတူစာချုပ်သစ်သည် ကျန်ရှိသောအဖွဲ့ဝင် ၁၁ နိုင်ငံအတွက် ထင်ရှားသော အောင်မြင်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်လျက်ရှိသည်။ Petri et.al. (2017) က U.S. ၏ နှုတ်ထွက်မှုသည် အချို့နည်းလမ်းများအားဖြင့် ယိုယွင်းစေသော်လည်း အခြားနည်းလမ်းများအားဖြင့် အာရှ ပစိဖိတ်ပေါင်းစည်းမှုအတွက် အကြောင်းပြချက်ကို ခိုင်မာတောင့်တင်းစေသည်ဟုဆိုသည်။ ပုံ c-၁ သည် အာရှပစိဖိတ် ဒေသရှိ အဓိကကုန်သွယ်ရေး သဘောတူညီမှုများကို ဖော်ပြထားသည်။

ပုံ c-၁။ အာရှပစိဖိတ်၏ အဓိကကုန်သွယ်ရေး သဘောတူညီမှုများ၏ မူဘောင်



သတင်းရင်းမြစ်။ ဂျာနယ်မှ ဆီလျော်အောင်ပြုစုသည် (journal.accj.or.jp)။

**CPTPP ၏အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများ**

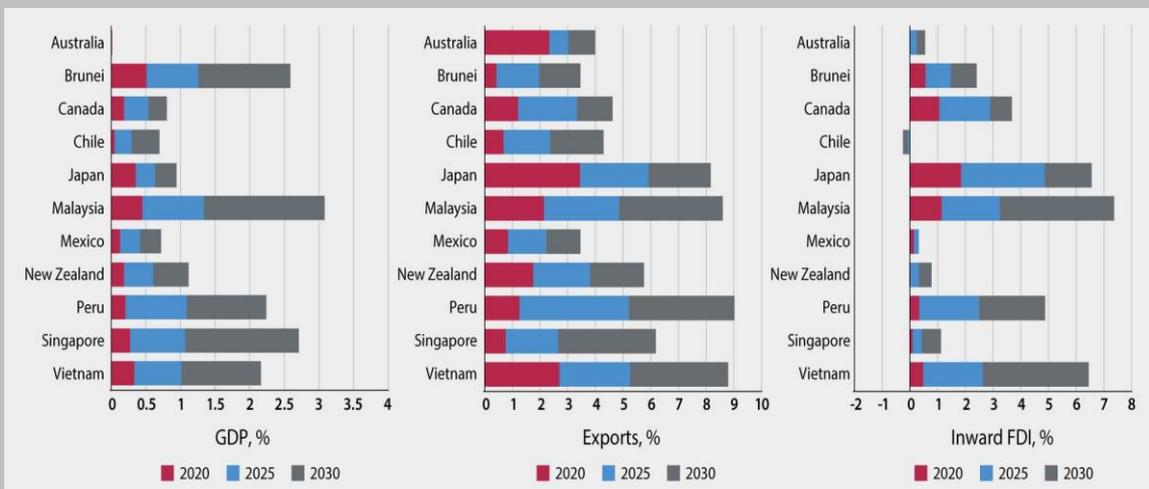
CPTPP သည် စာချုပ်ဝင်များအကြား လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သော ယခင်လွတ်လပ်သော ကုန်သွယ်ရေး သဘောတူစာချုပ် (FTAs) တွင် ဖော်ပြထားသည်ထက် ပိုမိုနက်နဲပြီး ပိုမိုအလှမ်းဝေးသော အဆင့်အမျိုးမျိုးဖြစ်သည့် ကတိကဝတ်များနှင့်အတူ လွတ်လပ်မှုနှင့် ပေါင်းစည်းညီညွတ်မှုမြှင့်မားသောအဆင့်ကို ရည်ရွယ်သည့် အလှမ်းကျယ် လွန်းသော ကုန်သွယ်ရေးသဘောတူစာချုပ်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် CPTPP ကို ကစားပွဲအား ပြောင်းလဲပေးသူအဖြစ် မှတ်ယူကြသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ယင်းသည်အခွန်အကောက်များနှင့် အခွန်အကောက်မဟုတ်သော အတား

<sup>33</sup> မူရင်း TPP ၏ စာသားအများစုသည် မပြောင်းမလဲပဲရှိနေပြီး ကုန်စည်များ၊ ဝန်ဆောင်မှုများ၊ ဝယ်ယူဖြည့်တင်းမှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးလွတ်လပ်ခွင့်နှင့် ဆက်စပ်သည့် စာချုပ်ဝင်များအားလုံး၏ ကတိကဝတ်များသည်လည်း ပကတိအတိုင်းရှိနေဆဲဖြစ်သော်လည်း ကျန်ရှိသော အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ ပုပန်မှုများကို ထင်ဟပ်စေရန် CPTPP ရှိ TPP အမျိုးအစား ၂၀ ကို “ရပ်ဆိုင်း” ထားလိုက်သည်။ ထိုပြဌာန်းချက်များကို ဆောင်ရွက်ရန် စာချုပ်ဝင်များက အပြန်အလှန် သဘောတူညီတိုင်အောင် CPTPP စာချုပ်ဝင်များက အကောင်အထည်ဖော်မည် မဟုတ်ပေ။ ရပ်ဆိုင်းထားသော ပြဌာန်းချက်များသည် အရေးကြီးသော်လည်း CPTPP ၏ အမာခံကျောရိုးမဟုတ်ပါ။ စာချုပ်ဝင် ၁၁ နိုင်ငံအကြား စုရုံးဦးတည်လာသော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအကျိုးစီးပွားများနှင့် အဆင့်မြှင့်တင်ရေးအကြောင့် မူရင်း TPP သည် မည်မျှမပြောင်းလဲဘဲရှိနေသည် သို့မဟုတ် CPTPP တွင် သာမန် ပြောင်းလဲမှုများသာ ရှိသည်မှာ ထင်ရှားပေသည်။ (Goldman, Kronby and Webster (၂၀၁၇))။

အဆီးများကို လျှော့ချခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်းတို့အပြင် အစိုးရဝယ်ယူမှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာနှင့် အလုပ်သမား အခြေအနေများ၊ အကတိလိုက်စားမှု ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးတို့ပါဝင်သော နယ်ပယ်များရှိ FTA ကချမှတ်ထားသော တည်ရှိဆဲစံနှုန်းများကို ကျော်လွန်သည့် ကုန်သွယ်ရေးသဘောတူစာချုပ်ဖြစ်သောကြောင့်ဖြစ်သည်။ CPTPP စာချုပ်ဝင် နိုင်ငံများ၏ ကုန်စည်များဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍများအား အခြားတစ်နိုင်ငံသို့ လမ်းဖွင့်ထားပေးခြင်း ဖြင့် ယင်း၏ဈေးကွက်ရရှိမှုကို မြှင့်တက်စေကာ ဒေသဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းများ၊ လုပ်အားခွဲဝေမှု၊ စီးပွား ရေးများ၏ အဆင့်များနှင့် နည်းပညာအဆင့်မြှင့်တင်မှုတို့ကို တိုးတက်လာစေပါသည်။ ထိုအကျိုးကျေးဇူးများသည် အကောင်အထည်ဖော်သည့် အစောပိုင်းအဆင့်များတွင် နိမ့်ကျသော်လည်း CPTPP နိုင်ငံများအားလုံးကို ၎င်းတို့၏ GDP၊ တင်ပို့မှုများနှင့် FDI များစီးဝင်မှုတို့တွင် အကျိုးအမြတ်တွေ့မြင်လာရမည်ဟု ခန့်မှန်းသည်။ ၂၀၃၀ ပြည့်နှစ်တွင် အကျိုးအမြတ်များသည် လုံးဝကြီးမားကျယ်ပြန့်လာကာ စုပုံလာသော GDP နှင့်တင်ပို့မှုတို့သည် အခြေခံမျဉ်းထက် ကျော်လွန်ကာ ၁.၅% နှင့် ၄% အသီးသီးဖွံ့ဖြိုးလာမည် ဖြစ်သည်<sup>34</sup> (Petri et.al.,2017 နှင့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်)(ပုံ c-၂)။

ပုံ c-၂။ CPTPP အကျိုးအမြတ်များသည် ကနဦးတွင်နည်းသော်လည်း နောက်ပိုင်းအဆင့်တွင် အရှိန်ရလာသည်။

အခြေခံမျဉ်းထက်ကျော်လွန်၍ စုပုံလာသော GDP၊ တင်ပို့မှုများနှင့် FDI စီးဝင်မှုဖွံ့ဖြိုးမှု (၂၀၂၀၊၂၀၂၅၊၂၀၃၀)၊%



သတင်းရင်းမြစ်။ Petri, M.G., Urata, S., & Zhai။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုမပါဝင်သော အာရှ-ပစိဖိတ် ဒေသဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးသဘောတူ စာချုပ်များတွင် ယင်းတစ်ခုတည်းဆောင်ရွက်သော။

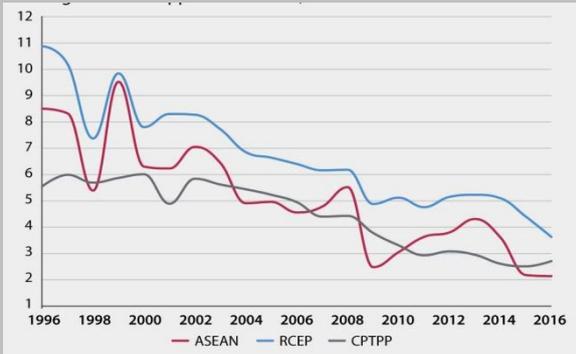
CPTPP အား လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းသည် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၏ ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ ဒေသအပေါ်ခြိမ်းခြောက်မှုကို တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် သက်သာစေနိုင်သည်။ CPTPP သည် အခွန်အကောက်များ လျှော့ချရေးနှင့် NTBs အသစ်များ၏ အရှိန်လျှော့ချရေး ကတိကဝတ်များ ချည်နှောင်ခြင်းတွင် အကျိုးကျေးဇူးဖြစ်ထွန်းစေခြင်းဖြင့် ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်သော ခြိမ်းခြောက်မှုများမှ ထွက်ပေါ်လာသည့် ဆန့်ကျင် ဘက် သက်ရောက်မှုများလျှော့ချရန် အထောက်အကူပြုပေသည်။ ယင်း၏ချဉ်းကပ်နည်းများသည် သူညီအောက် ရောက်ရှိသောကြောင့် အခွန်အကောက်ထပ်ပံ လျှော့ချမှုအပေါ် အကျိုးအမြတ်များ ကျဆင်းနိုင်သော်လည်း (ပုံ c-၃) ကုန်သွယ်ရေးကို အဟန့်အတားဖြစ်စေသော ထိရောက်မှုမရှိသည့် စံနှုန်းများအား လျှော့ချလင့်ကစား ကုန်သွယ်ရေး စည်းမျဉ်းများအား စံနှုန်းမြင့်မားမှု သေချာစေခြင်းဖြင့် ကြီးမားသောအမြတ်အစွန်းများ ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။

ASEAN စီးပွားရေးအသိုက်အဝန်းနှင့် အလားတူစွာပင် ၎င်းတို့၏ဒီဇိုင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်မှု လုပ်ငန်း စဉ်တို့တွင် ပိုမိုကျယ်ပြန့်သော စစ်ဆေးမှုများနှင့် ဟန်ချက်ညီမျှမှုများ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုနှင့် တစ်သမတ်တည်းဖြစ်မှု

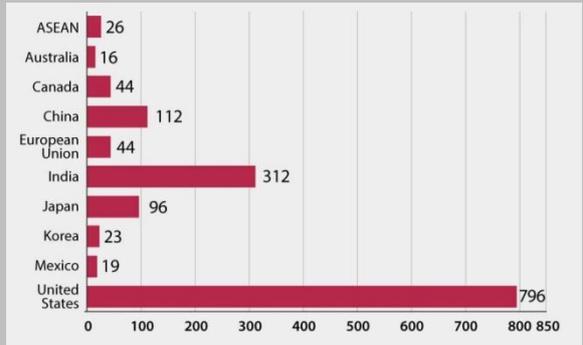
<sup>34</sup> ခန့်မှန်းတွက်ချက်နိုင်သော ယေဘုယျဟန်ချက်ညီမျှမှုပုံစံ (CGE) ကို၊ ဒေသ ၂၉ ခုရှိ၊ ကဏ္ဍ ၁၉ ခုမှ၊ ပုံတူပြုထားသော အချက်အလက်များကို အသုံးပြု၍ CPTPP ၏ လျာထားသော အကျိုးကျေးဇူးများကို ခန့်မှန်းရန် အသုံးပြုသည်။ ထိုပုံစံသည် အခြေခံကျသော စီးပွားရေးများ၏ လူဦးရေ မတည်ရင်းနှီးမှုရှယ်ယာများ၊ လုပ်အားခ၊ ဈေးနှုန်းအဆင့်များနှင့် ကုန်သွယ်မှုပုံစံများ၏ စီးပွားရေးဖွဲ့စည်းပုံများနှင့် ယင်းတို့၏ CPTPP ၏ ရလဒ်ဖြစ် သော အခွန်အကောက်နှင့် အခွန်အကောက်မဟုတ်သော အတားအဆီးများရှိ ပြောင်းလဲမှုများအား တုံ့ပြန်မှုတို့ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားထားသည်။

များအား သေချာစေခြင်းဖြင့် စားသုံးသူများအား ကာကွယ်ပေးရန်နှင့် ကုန်သွယ်ရေးချောမွေ့စေရန် CPTPP အောက်ရှိ ကုန်သွယ်ရေးစည်းမျဉ်းများကို စိစစ်ထားပြီးဖြစ်သည်။ ဥပမာ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးသည် အများပိုင် ကုန်စည်သိုလှောင် ရာအရပ်ရှိ ပို့ကုန်များနှင့်ပတ်သက်သော စည်းမျဉ်းများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို လူသိရှင်ကြားလုပ်ဆောင်ပေးရန် လိုအပ်သည်။ ကမ္ဘာ့ငွေကြေး အကျပ်အတည်းဖြစ်ပြီးကတည်းက ASEAN ၏အတွေ့အကြုံသည် ကုန်သွယ်ရေး စည်း မျဉ်းများအား စည်းဝါးကိုက်စေခြင်းနှင့် စတင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ဖြည့်စွက် NTBs များ၏ အရှိန်ကိုစစ်ဆေးမှုအား ထိန်းချုပ်ခြင်းတို့တွင် နက်နဲသောကုန်သွယ်ရေးနှင့် စီးပွားရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတို့က ထိရောက်မှုရှိကြောင်းကို ပြသလျက်ရှိသည်။ ဆန့်ကျင်ဘက်အားဖြင့် ၎င်းတို့သည် အဓိက ကုန်သွယ်ရေးမိတ်ဘက်များအကြား အထင်ရှားဆုံး မှာ ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း ကုန်သွယ်ရေးအစီအမံများ အနည်းငယ်သာရှိသော U.S အကြားအခိုင်အမာ ပေါ်ထွန်းလာကြခြင်းဖြစ် သည် (ပုံ ၄-၄)။ ပို၍ကျယ်ပြန့်သည်မှာ ပွင့်လင်းမြင်သာသော လွတ်လပ်၍မျှတသော ကုန်သွယ်ရေး၏ အခြေခံမူများ ကို ထပ်မံအတည်ပြုခြင်းအားဖြင့် CPTPP သည် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးနှင့် စီးပွားရေး ပေါင်းစည်းမှုအစီအစဉ်တွင် အထူးသဖြင့် ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးပါဒ ခေါင်းထောင်လာသော ဝန်းကျင်တစ်ခုအဖြစ် အရေးကြီး သည့် မှတ်တိုင်တစ်ခုအဖြစ် ကိုယ်စားပြုလျက်ရှိသည်။

ပုံ ၄-၃။ ပျမ်းမျှထိရောက်သော အသုံးချသည့် အခွန်နှုန်းများသည် ကျဆင်းသည့် အလားအလာတွင်ရှိသည်။ ထိရောက်သော အသုံးပြုလျက်ရှိသည့် ပျမ်းမျှအခွန်နှုန်းများ %



ပုံ ၄-၄။ အားလုံးသောနိုင်ငံများအပူပိုင်း အထူးသဖြင့် U.S. တွင် NTBs အသစ်များ၏ အရေအတွက် တိုးတက်လျက် ရှိသည်။ NRBs အသစ်များ၏ စုစုပေါင်းအရေအတွက် (၂၀၀၉-၂၀၁၇)



သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာ ပေါင်းစည်းသောဖြေရှင်းမှု (WITS)၊ WTO ပေါင်းစည်းသော ဒေတာဘေ့စ်။

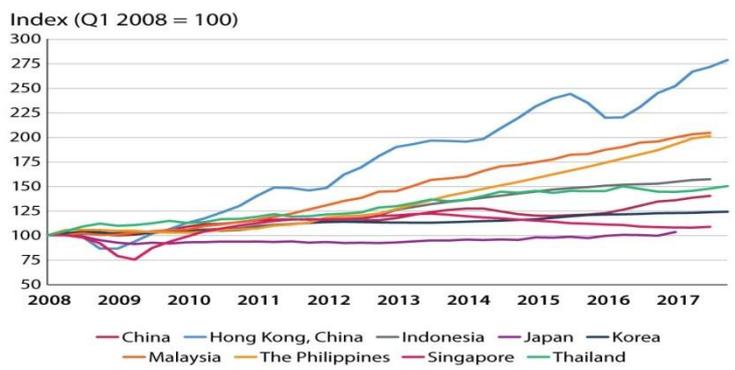
သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး သတိပေးမှု ဒေတာဘေ့စ်။

U.S. မပါဘဲနှင့်ပင်လျှင် အကျိုးအမြတ်များသည် ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်ပြီး U.S. ဗဟိုပြုသောကုန်သွယ်ရေး စံနှုန်း များကို ချန်လှပ်ထားခြင်းကြောင့် အနာဂတ်တွင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန် ဒေသအတွင်းရှိ အခြားနိုင်ငံများအား ဆွဲဆောင် နိုင်ပေသည်။ ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာ GDP၊ ကုန်သွယ်ရေးဝေစုနှင့်ပတ်သက်၍ CPTPP အသစ်သည် များစွာသေးငယ်နေ မည်မှာ ထင်ရှားသော်လည်း ကုန်သွယ်ရေးစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းသည် အရေးပါပြီး ယင်းတွင် ရေတိုနှင့် ရေရှည်ကာလ စီးပွားရေးအကျိုးကျေးဇူးများထက် ကျော်လွန်သော ပါဝင်ပတ်သက်မှုများရှိပေသည်။ ယင်းသဘောတူ စာချုပ်သည် ဘက်ပေါင်းစုံကုန်သွယ်ရေး ဧရိယာတို့နှင့် များစွာဆင်နွှဲမှုများသို့ ဘဝသစ်မွေးဖွားပေးနိုင်ရုံသာမကဘဲ ဒေသဆိုင်ရာ ပြည့်စုံသောစီးပွားရေး မိတ်ဘက်ဖြစ်မှု (RECP) အပါအဝင် အနာဂတ် FTAs များအတွက် CPTPP ၏စည်းမျဉ်းများက စံပြသဖွယ် အကျိုးပြုနိုင်သော စည်းမျဉ်းချမှတ်မှုများ၏ မှတ်ကျောက်အဖြစ်လည်း အခြားသော ကုန်သွယ်ရေးဧရိယာတို့ နှိုင်းမူများအပေါ် ဩဇာသက်ရောက်နိုင်သော အလားအလာရှိပေသည်။ အလားတူစွာပင် ယခင်က စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် များစွာတို့က ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်ယူဆခဲ့သော မူရင်း CPTPP သဘောတူစာချုပ်ရှိ အသိဉာဏ်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ အဓိကစံနှုန်းများအား ချန်လှပ်ထားခြင်းသည် အခြားနိုင်ငံများက CPTPP သို့ ပူးပေါင်းရန် လှုံ့ဆော်ပေးနိုင်ပေသည်။ ဒေသအတွင်း တည်ရှိဆဲကုန်သွယ်ရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကွင်းဆက်များကို တိုးတက်နက်ရှိုင်းစေခြင်းဖြင့် မြင့်တက်လာ သောအဖွဲ့ဝင်များက CPTPP ၏ အကျိုးစီးပွားကို ထပ်မံမြှင့်တင်ပေးမည်ဖြစ်သည်။ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံ အသီးသီးနှင့် CPTPP အကြား တိုက်ရိုက် အပြန်အလှန် အကျိုးအမြတ်များအပြင် လက်ရှိအဖွဲ့ဝင်များအကြားမှ ဖိတ်လှုံ လာသော အကျိုးအမြတ်များ၏ အရင်းခံဖြစ်လာပေလိမ့်မည်။

GDP နှင့်ဆက်စပ်သော ကြွေးမြီတင်ရှိမှုနှင့် ချေးယူငွေများအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဆင့်များသည် ဒေသအတွင်း ဖွံ့ဖြိုးမှုတွင်ဦးမော့လာစေရန် အတော်လေးအဆင်ပြေစေသော်လည်း ကြွေးမြီသည် ထိခိုက်လွယ်မှု၏ ရင်းမြစ်အဖြစ် ကျန်ရှိနေသည်။ ယင်းသည် အချို့ကဏ္ဍများတွင် ထိခိုက်မှုဖြစ်စေနိုင်ပြီး ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများသည် အချိန်မကျမီ တင်းကျပ်လာမည်ဖြစ်သည်။ အဓိကဖြစ်သော ကမ္ဘာ့ဗဟိုဘဏ်များသည် ဘဏ္ဍာရေး လုံ့ဆော်မှုများအား မည်သို့ပင်ဖြေလျှော့စေကာမူ (မည်သို့ပင် ရုပ်သိမ်းရန်စီစဉ်စေကာမူ) ဒေသဆိုင်ရာ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများကို ကောင်းမွန်နေဆဲဖြစ်သော ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများက ဆက်လက်အထောက်အပံ့ ပြုနေပေသည်။

၃၁။ GDP သို့ကြွေးမြီပါဝင်မှု အချိုးအစားအချို့ လျော့ကျမှုနှင့်အတူ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ ကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အတန်အသင့် ဖြစ်လာသော်လည်း ကြွေးမြီစတော့သည် AREO ၂၀၁၇ တွင် မီးမောင်းထိုးပြခဲ့သကဲ့သို့ လွန်ခဲ့သောနှစ်များ၏ စီးပွား ရေးများတွင် မြင့်တက်ခဲ့ပြီးဖြစ်နေပေသည် (ပုံ ၂-၁၁)။ ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုတွင် (ဇယား ၂-၂ နှင့် အကွက် ယ ကိုကြည့် ပါ) အလားအလာအထက် ဖွံ့ဖြိုးမှုကာလတစ်ရပ်ပြီးဆုံးပြီးနောက် ကြွေးမြီသည် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများတွင် (တရုတ်၊ ဂျပန်၊ ကိုရီးယား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ စင်ကာပူနှင့် CLM စီးပွားရေးများကဲ့သို့) စတင်နေေးကွေးလာခဲ့သည်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများသည် အချိုးညီစွာရှိနေဆဲဖြစ်သည်ဟု ဆိုစေကာမူ ပြင်ပပတ်ဝန်းကျင်သည် လျင်မြန် စွာ ပြောင်းလဲနိုင်ပြီး ပြည်တွင်းဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများကို အချိန်မတိုင်မီ တင်းကျပ်မှုဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ကာ စီးပွားရေး ၏ အခြားကဏ္ဍများတွင် ထိခိုက်နိုင်စေပါသည်။

ပုံ ၂.၈။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများရှိ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ



အရင်းအမြစ်။ BIS

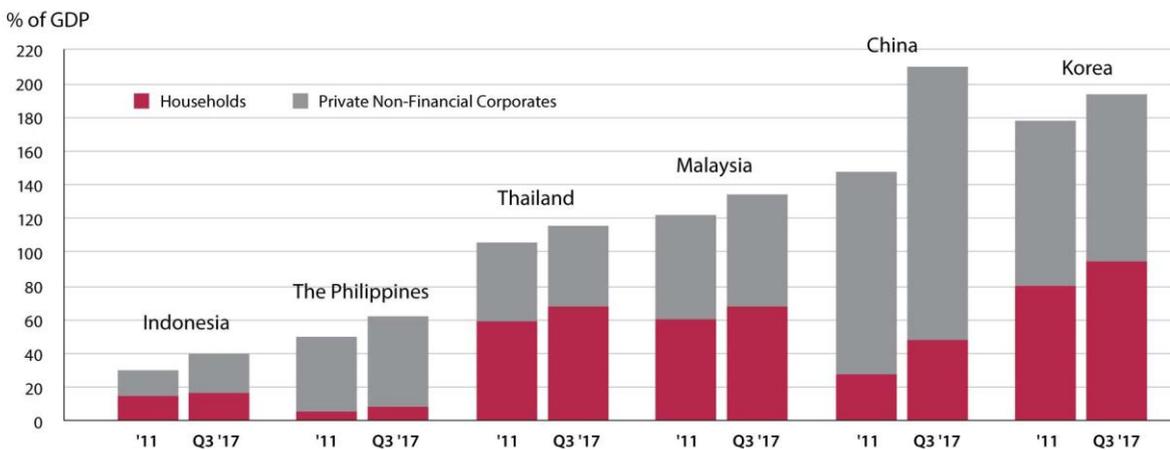
၃၂။ နိမ့်ကျသောကမ္ဘာ့အတိုးနှုန်းများ၏ တိုးချဲ့သောကာလသည် ဒေသအတွင်းရှိ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ အထူးသဖြင့် နေထိုင်ရေးကဏ္ဍရှိဈေးနှုန်းများကို အထောက်အကူပြုခဲ့သည်။ ပုံ ၂.၈ သည် အချို့သော စီးပွားရေးများတွင် (ဟောင်ကောင်တွင်ကဲ့သို့) လူနေအိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများသည် သမိုင်းနောက်ခံပျမ်းမျှ ဈေးနှုန်းအထက်တွင် ဆက်လက် မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။ ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအကျပ်အတည်း အလွန်ကာလ အဓိကတိုးတက်သော စီးပွားရေးများတွင် အလွန်အမင်းနည်းပါးသော အတိုးနှုန်းပန်းကျင်အကြား တက်ရိပ်ရှိသော မတည်ရင်းနှီးမှု စီးဝင်မှုများသည်လည်း ဒေသ ရှိ လွယ်ကူချောမွေ့သော ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများကို ပံ့ပိုးပေးကာ ဤကဏ္ဍတွင် လျင်မြန်သောကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုကို ဦးတည်စေခဲ့သည်။ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများတွင် ကြီးမားသော မြင့်တက်မှုသည် ကြွေးမြီလည်ပတ်မှုတွင် အဆိုပါစီးပွား ရေးများ၏ နောက်ပိုင်းအတက်အကျမြန်သော အခြေအနေကို ထင်ဟပ်စေသည်။ လျင်မြန်သောကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုမှ ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှု စွန့်စားမှုများကို သိရှိထားသောကြောင့် အချို့သော စီးပွားရေးများ (စင်ကာပူ၊ ဟောင်ကောင်နှင့် မလေးရှား တို့ကဲ့သို့) သည် အိမ်ခြံမြေပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်း၊ ဈေးနှုန်းများတွင် ပိုလျှံမှုများကို ထိန်းချုပ်ရန်အပြင် အလုံးစုံသော အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်တွင် ရေရှည်တည်တံ့သော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကို မြှင့်တင်ရန် လက်ဦးမှုရယူသော အစီအမံများ ကို အရေးယူဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသည်။

ဘဏ်ရေးငွေများနှင့်/ သို့မဟုတ် ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မတည်ရင်းနှီးငွေများစီးဝင်မှုအပေါ်တွင် မှီခိုအားထား၍ ကြီးမားကျယ်ပြန့်သည့် ပြင်ပဘဏ္ဍာငွေလိုအပ်မှုများရှိသည့် ဒေသဆိုင်ရာအစိုးရများနှင့် ကော်ပိုရေးရှင်းများ

**သည်အတိုးနှုန်းများတွင် မျှော်မှန်းသည်ထက် တစ်ဟုန်ထိုးမြင့်တက်မှုနှင့် စွန့်စားလိုသောဆန္ဒတွင် ပြောင်းလဲမှုများမှ အန္တရာယ်ရှိသောဘဏ္ဍာရေးစွန့်စားမှုများ ဆက်လက်တည်ရှိနေပေသည်။**

၃၃။ ကမ္ဘာ့စွန့်စားမှုပြင်ဆင်မှုတွင် အလေးပေးဖော်ပြထားသကဲ့သို့ အဓိကစွန့်စားမှုသည် ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများတွင် တင်းကျပ်လာမှု၏ မျှော်မှန်းသည်ထက် ပိုမိုမြန်ဆန်လာသော အရှိန်ပင်ဖြစ်ပြီး ယင်းသည် ဘဏ္ဍာရေး စွန့်စားမှုများကို မြင့်တက်လာစေနိုင်ပေသည်။ USD တန်ဖိုးတက်မှုနှင့် ကာလရှည်ကြာသော ပရိမိယံများ၏အားဖြည့်ပေးမှုကြောင့် ရုတ်တရက်ပိုမိုမြင့်တက်လာသော ကမ္ဘာ့အတိုးနှုန်းများ၏ ပေါင်းစပ်မှုသည် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအစုစု၏ ဟန်ချက်မညီမှုကို ဦးတည်စေပြီး ပေါ်ထွန်းစေရေးကွက်များမှ ထုထည်ကြီးမားသော မတည်ရင်းနှီးမှု စီးထွက်မှုများဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။ ယင်းသည် အချို့သောစီးပွားရေးများတွင် ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော ပုဂ္ဂလိကကော်ပိုရေးရှင်းများနှင့် အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီတို့သည် မြင့်တက်နေဆဲဖြစ်သောကြောင့် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများတွင် ကြွေးမြီ ထပ်မံတင်ရှိသောစွန့်စားမှု မြင့်တက်လာပေလိမ့်မည် (ပုံ ၂-၉)။ ဒေသအတွင်းရှိ အာဏာပိုင်များသည် ၎င်းတို့စီးပွားရေးများရှိ ဤစွန့်စားမှုကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုရှိသည့် အစီအမံများကဲ့သို့သော အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများ ပြုလုပ်ရပေမည်။

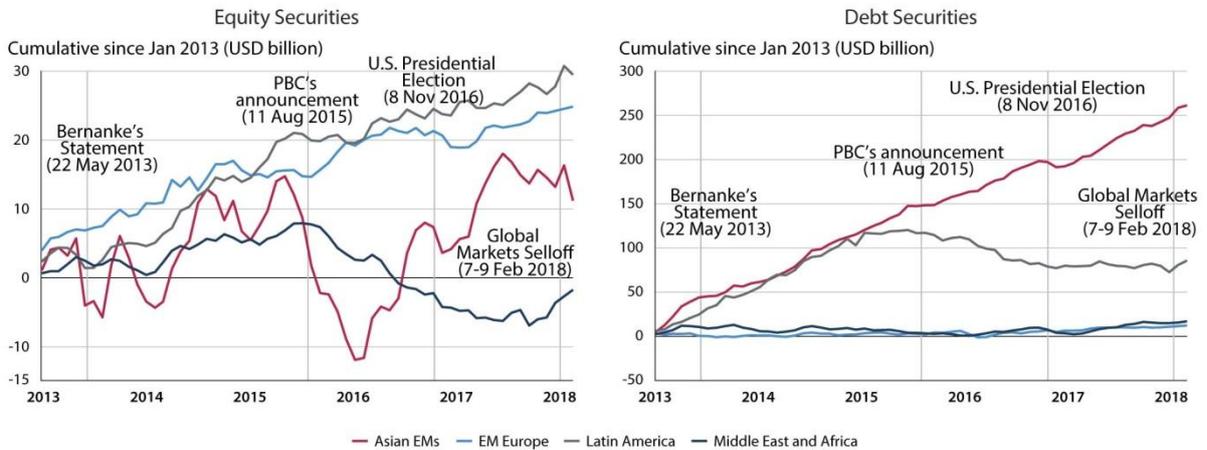
ပုံ ၂-၉။ ကဏ္ဍအားလုံးမှ အိမ်ထောင်စုများနှင့် ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော ပုဂ္ဂလိကကော်ပိုရေးရှင်းသို့ကြွေးမြီ



သတင်းရင်းမြစ်။ BIS၊ Haveri။

၃၄။ အခြားသော EM ဒေသများနှင့်မတူသော ဒေသဆိုင်ရာ EMS များရှိ အစိုးရကြွေးမြီဈေးကွက်များသည် ကမ္ဘာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများအား ဆွဲဆောင်မှုရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ဒေသဆိုင်ရာ ကြွေးမြီဈေးကွက်များပေါ်သို့ မျှော်လင့်သည်ထက် ပို၍ မြန်သော ကျယ်ပြန့်သောစီးဝင်မှုများ တွေ့မြင်ခဲ့ရသော U.S. ပြည်ထောင်စုနှုန်းထား မြှင့်တင်မှုများ၏ ရိုက်ခတ်မှုကို အနီးကပ်စောင့်ကြည့်သင့်သည်။ ဒေသဆိုင်ရာ EMS (ASEAN-5 နှင့် ကိုရီးယား) များအတွင်းသို့ ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီးဝင်မှုများ အထူးသဖြင့် ကြွေးမြီဈေးကွက်များအတွင်းသို့ စီးဝင်မှုများကို လတ်တလောဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်မတည်ငြိမ်မှုများကြားမှပင် ခံနိုင်ရည်ရှိဆဲဖြစ်သည်။ ပုံ ၂-၁၀ သည် ၂၀၁၃ ခု နှစ် ဇန်နဝါရီလမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလအထိ ASEAN-4 နှင့် ကိုရီးယား၏ အစိုးရ ကြွေးမြီဈေးကွက်တို့ပေါင်း၍ မှတ်တမ်းတင်ထားသည့် စုပုံလာသော အသားတင်နိုင်ငံခြား မတည်ရင်းနှီးမှု စီးဝင်မှု USD 247.0 ဘီလီယံကိုဖော်ပြထားသည်။ ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း ငွေချေးစာချုပ်များမှရရှိသည့် အတိုးနှုန်းများ မြင့်တက်လာခြင်းသည် ပြည်တွင်းငွေချေးစာချုပ်ဈေးကွက်များတွင် နိုင်ငံခြားပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု၏ ရှယ်ယာမြင့်မားသော စီးပွားရေးများတွင် သိရှိထားသောစွန့်စားမှုနှင့်အတူ ကြွေးမြီအတွက် ဘဏ္ဍာငွေ ထပ်မံဖြည့်တင်းရေးသည် စွန့်စားမှုများ မြင့်မားလာနိုင်ပေသည်။

ပုံ ၂-၁၀။ အခြားသော Ems များနှင့်ဆက်စပ်၍ ဒေသဆိုင်ရာ ငွေချေးစာချုပ်ဈေးကွက်များသည် ကမ္ဘာ့ ငွေချေးစာချုပ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများအား ဆွဲဆောင်လျက်ရှိခဲ့ကြောင်းဖြစ်သည်။



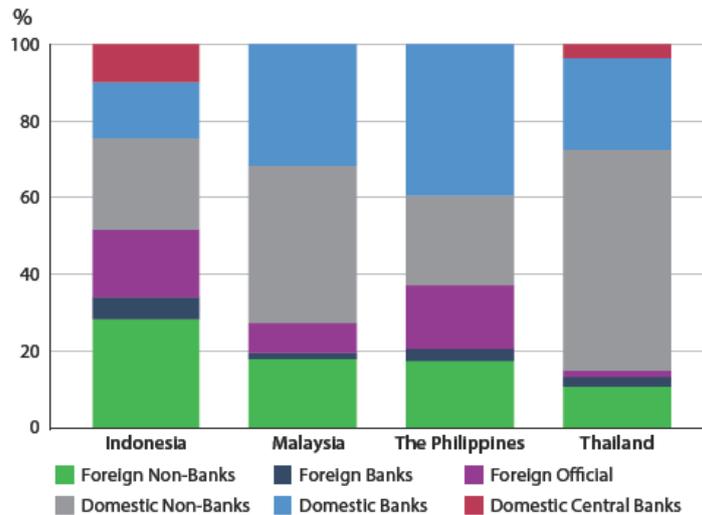
မှတ်ချက်။ ဒေသဆိုင်ရာ EM စတော့ရှယ်ယာ ဈေးကွက် ကိုရီးယား၊ မလေးရှား၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် ဗီယက်နမ်တို့ကို ရည်ညွှန်းသည်။

မှတ်ချက်။ ဒေသဆိုင်ရာ EM ငွေချေးစာချုပ်ဈေးကွက် ကိုရီးယား၊ မလေးရှား၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှားနှင့် ဖိလစ်ပိုင်တို့ကို ရည်ညွှန်းသည်။

၃၅။ ပြည်တွင်းအစိုးရ ကြွေးမြီဈေးကွက်များတွင် နိုင်ငံခြားပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု မည်သို့ပင်မြင့်တက်လာသည် ဆိုစေကာမူ အချို့သောဒေသဆိုင်ရာ Ems များတွင် ပို၍တည်ငြိမ်ဖွယ်အလားအလာရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ အခြေစိုက်ကဲ့သို့သော တရားဝင်နိုင်ငံခြားကဏ္ဍတစ်ခုရှိသည်။<sup>35</sup> အချို့သော ဒေသဆိုင်ရာ Ems များသည် နိုင်ငံခြားဘဏ္ဍာရေး ထောက်ပံ့မှုအပေါ် ဆက်လက်မှီခိုနေကြခြင်းကြောင့် နိုင်ငံခြားပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ (ဘဏ်များနှင့် ဘဏ်များမဟုတ်သောကဲ့သို့) သည် ဖိစီးမှုကာလများတွင် စွန့်စားမှုကိုပို၍ မလိုလားဖွယ်ရှိသည်။ ထို့ကြောင့် ဖိစီးမှုဖြစ်စဉ်များ ကာလအတွင်း ၎င်းတို့၏ ပိုင်ဆိုင်မှုများကို ပြုလဲစေလိုသော ဆန္ဒရှိကြမည်မဟုတ်ပေ။ ပုံ ၂-၁၁ သည် တရုတ်နှင့် ASEAN-4 စီးပွားရေးများ၏ ပြည်တွင်းငွေကြေးလွှမ်းမိုးသော အစိုးရကြွေးမြီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအခြေစိုက်စခန်း၏ ပေါင်းစပ်မှုကိုဖော်ပြထားသည်။ နိုင်ငံခြားဘဏ်များနှင့် နိုင်ငံခြားဘဏ်မဟုတ်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများသည် အထူးသဖြင့် အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှားနှင့် ဖိလစ်ပိုင်တို့တွင် ပြည်တွင်းငွေကြေးလွှမ်းမိုးသော အစိုးရကြွေးမြီ ငွေကြေးစာချုပ်များ၏ အဓိကပိုင်ဆိုင်သူများဖြစ်ကြပြီး နိုင်ငံခြားတရားဝင်ကဏ္ဍမှ (အစိုးရ ခန့်ခွဲစာရန်ပုံငွေနှင့် ပင်စင်ရန်ပုံငွေကဲ့သို့) ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု၏ ရှယ်ယာ ကြီးထွားလျက်ရှိသည်ကို သတိပြုရန် တိုက်တွန်းပါသည်။ ၎င်းတို့သည် ကာလတိုဈေးကွက်မတည်ငြိမ်မှုကို လိုအပ်သလိုတုံ့ပြန်ဖွယ်မရှိသော အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများဖြစ်ကြသောကြောင့် ဒေသဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစီးဝင်မှုများတွင် တည်ငြိမ်မှုအချို့ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ကူညီလျက်ရှိသည်။ နိုင်ငံခြား ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုမြင့်တက်ခြင်းသည် အခွင့်အလမ်းများကို ဖန်တီးပေးသော်လည်း ပြောင်းလဲနေသော ပြင်ပဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ စွန့်စားလိုသောဆန္ဒတွင် မကြာခင် ရုတ်ခြည်းပြောင်းလဲမှုများသည် တည်ငြိမ်မှုကို ပျက်ပြားစေနိုင်ပေသည် (အကွက် စ ရှိ မျှော်မှန်းသည်ထက်ပို၍မြန်သော ပြည်ထောင်စု ရန်ပုံငွေနှုန်းမြင့်တင်မှုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ Ems များအတွက် ယင်းပါဝင်ပတ်သက်မှု၏ ဖြစ်နိုင်သော အနာဂတ်လှုံ့ဆော်မှုကိုကြည့်ပါ)။

<sup>35</sup> သို့ရာတွင် အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများတွင် တင်းကြပ်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အခွင့်အာဏာများရှိရာ တိကျသော အဆင့်ကိုလွန်သော မည်သည့်အဆင့် လျော့ချသတ်မှတ်မှုမျိုးကမဆို ၎င်းတို့၏ ပိုင်ဆိုင်မှုများအား လျော့ဖြေ၍ ၎င်းတို့၏ ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမှုအစုအစည်း ပြန်လည်၍ ဟန်ချက်ထိန်းညှိရန် အစပျိုးပေးမည်ဖြစ်သည်။

ပုံ ၂-၁၁။ အချို့သော Ems များတွင် နိုင်ငံခြားဘဏ္ဍာငွေပေးအကူအညီ အစိုးရကြေးမြီ ငွေကြေးစာချုပ်များတွင် အရေးကြီးသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူဖြစ်သည်။



Source: IMF

**အကွက် ၈**

**ဖိတ်လှုံ့မှုဆန်းစစ်ချက်။ မျှော်မှန်းသည်ထက်ပို၍မြန်သော ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေနှုန်း မြှင့်တင်မှုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ Ems များအတွက် ယင်းပါဝင်ပတ်သက်မှု၏ ဖြစ်နိုင်သောအနာဂတ်လုံ့ဆော်မှု<sup>36</sup>**

အခွန်အကောက်လျှော့ချမှုများနှင့် ပြည်ထောင်စုအသုံးစရိတ် စီမံချက်များကလုံ့ဆော်သော ထရန့်အစိုးရ၏ အကြံဖွဲ့ခြင်းအစီအစဉ်သည် ကျယ်ပြန့်လာသော ဘတ်ဂျက်လိုငွေနှင့် မြင့်တက်လာသော U.S. အစိုးရကြေးမြီအဆင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ဈေးကွက်စိုးရိမ်မှုများကို မီးတိုးပေးလျက်ရှိသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ အစောပိုင်းတွင် U.S ဖွံ့ဖြိုးမှုမြှင့်တင်ခြင်းသည် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို နှိုးဆွပေးလိမ့်မည်ဟူသော စိုးရိမ်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်များသည် သက်တမ်းတိုသော ရုံခါရောင်းချမှုကို ကြုံတွေ့ခဲ့ကြသည်။<sup>37</sup> U.S. အစိုးရကြေးမြီစွန့်စားမှုများအား ပြန်လည်တန်ဖိုးသတ်မှတ်မှု အချို့ရှိခဲ့သော်လည်း ယင်းသည် ဒေသဆိုင်ရာ Ems များရှိ ကာလရှည်ချေးယူထားသော တန်ဖိုးများကို ရုတ်ခြည်းရပ်တံ့နိုင်ခြင်းမရှိပေ သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ ခွဲဝေသတ်မှတ်မှုနှင့် ဒေသမှမတည်ရင်းနှီးမှု စီးထွက်ခြင်းများ ကစဉ့်ကလျားဖြစ်သည့် ရလဒ်သာပေါ်ထွက်လာပေသည်။

သို့ရာတွင် U.S.စီးပွားရေးသည် အလုပ်အကိုင် ပြည့်ဝလှနီးပါးဖြစ်နေသောကြောင့် U.S. ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို အပြုသဘောဘက်မှ စွန့်စားမှုများ တည်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ငွေကြေးမူဝါဒဖြန့်ဖြူးမှုယန္တရားတွင် လိုက်မမီခြင်းများကို ထည့်သွင်းစဉ်းစား၍ ပြည်ထောင်စုသည် အပြုသဘောဘက်နှင့်ပတ်သက်၍ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု အံ့အားသင့်စရာဖြစ်ရပ်များတွင် မျှော်မှန်းထားသည်ထက် အနည်းငယ်ပို၍ ကြီးမားသောအဆင့်ဖြင့် တုံ့ပြန်ရန်ဆုံးဖြတ်နိုင်ပေသည်။ မျှော်မှန်းထားသည်ထက်ပို၍မြန်သော ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေနှုန်း မြှင့်တင်မှုနှင့် ပိုမိုတင်းကြပ်သော ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများ၏ မျှော်လင့်ချက်များအား ထင်ဟပ်ရင်း U.S. ဘဏ္ဍာရေးအကျိုးအမြတ်များတွင် တစ်ရှိန်ထိုးမြှင့်တက်ခြင်းသည် ဒေသကိုအရေးပါလာစေနိုင်သည်။ မူဝါဒကို ကောင်းစွာထုတ်ပြန်ခြင်းမရှိလျှင် ဒေသဆိုင်ရာ Ems များမှ ကြီးမားကျယ်ပြန့်ပြီး ထိန်းထားသည့် မတည်ရင်းနှီးမှု စီးထွက်သည့်စွန့်စားမှုများ ပေါ်ပေါက်လာနိုင်ပြီး ကမ္ဘာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏

<sup>36</sup> ဤအကွက်တွင် ဒေသဆိုင်ရာ Ems များသည် တရုတ်၊ ကိုရီးယား၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့ကို ရည်ညွှန်းသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၈ ရက်၊ ဆန်းစစ်ချက်။

<sup>37</sup> AMRO ရှိ U.S အခွန်ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ ပေါ်ထွန်းစေ့စပ်မှုများအပေါ် ဂယက်ရိုက်မှု ASEAN+3 ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေး အလားအလာ၏ လစဉ်နောက်ဆုံးအခြေအနေ (AREO) (ဖေဖော်ဝါရီလ)။

ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကို ဟန်ချက်ပြန်လည်ထိန်းညှိခြင်းကြောင့် Ems ငွေကြေးများတည်တံ့မှုကို (ပစ်မှတ်လွဲချော်ခြင်း) အား နည်းလာစေနိုင်သည်။ ဤအကွက်သည် ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေက ဈေးကွက်များက မျှော်မှန်းသည်ထက် ပို၍ လျင်မြန်စွာ နှုန်းထားမြှင့်တင်မှုမြန်ဆန်ခြင်းကြောင့် ဈေးကွက်များအား ထိတ်လန့်တကြားဖြစ်စေကာ ၂၀၁၈-၁၉ ခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာနှင့်ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများအပေါ် ဆန့်ကျင်ဘက်သက်ရောက်မှုများနှင့်အတူ မတည်ရင်းနှီးမှု ယိုစိမ့်မှုများကိုဖြစ်ပေါ်စေသော U.S. ရှိ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ ဖိအားများရှိ သက်ရောက်မှုကို တိုင်းတာရန် အယူအဆကို ဖော်ပြထားသည်။

**ဖိတ်လှုံ့မှုအကျိုးဆက်များ၏ လှုံ့ဆော်မှုများ (အခြေခံအနာဂတ်မှန်းခြေနှင့်ဆက်စပ်သော သက်ရောက်မှု)**

က။ ဒေသဆိုင်ရာ အမြင့်ဆုံးငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂.၁% (အခြေခံမျဉ်းတွင် ၁.၈% ရှိရာမှ)<sup>38</sup> သို့ အနည်းငယ်မျှမြင့်တက်သော်လည်း ပိုမိုတင်းကြပ်လာသော ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများအကြား ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၈-၁၉ ခုနှစ်တွင် နှေးကွေးလာသည်။ (အခြေခံမျဉ်းတွင် ၅% ဝန်းကျင်မှ) (ပုံ ၈-၁၊ ၈-၂)။

**အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ အဓိကအယူအဆများ**

ဤအနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ၏ အဓိကအယူအဆများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်-

မျှော်မှန်းသည်ထက်ပို၍မြန်သောပြည်ထောင်စုနှုန်းမြှင့်တင်မှုအနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ	အခြေခံမျဉ်းအနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ
<ul style="list-style-type: none"> <li>U.S. PCE ဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၈-၁၉ တွင် ၂% အထက် မမျှော်လင့်ပဲမြင့်တက်ကာ ပြည်ထောင်စု၏ လျာထားချက် ၂% အထက်တွင် တည်တံ့နေမည်။</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>U.S. PCE ဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၈-၁၉ ရှိ ပြည်ထောင်စု၏ လျာထားချက် ၂% အောက်တွင် ရှိနေမည်။</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>ပြည်ထောင်စုသည် မူဝါဒနှုန်းမြှင့်တင်မှုကို မျှော်မှန်းသည်ထက် ပို၍ လျင်မြန်အောင် ဆောင်ရွက်သဖြင့် ဈေးကွက်ကို အံ့အားသင့်စေလိမ့်မည်။ (၂၀၁၈ နှင့် ၂၀၁၉ နှစ်နှစ်စလုံးတွင် 100 bps ၏ နှုန်းထား မြှင့်တင်မှုကို ဆက်လက်အချက်ပြမည်။)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ပြည်ထောင်စုသည် ယင်း၏ လက်ရှိမူဝါဒ ပုံမှန်ဖြစ်မှု အရှိန်ကိုထိန်းထားပြီး ၂၀၁၈ တွင် 75 bps နှင့် ၂၀၁၉ တွင် 50bps ၏ စုပုံသော နှုန်းထားမြှင့်တင်မှု ဖြစ်မည်။</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>၃ % အဆင့်ကိုကျော်လွန်၍ 10Y မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ ငွေကြေးဖောင်းပွသော မျှော်လင့်ချက်များ မြင့်တက်မှုအကြား U.S. ဘဏ္ဍာငွေ အကျိုးအမြတ်များ မြင့်တက်မည်။</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>U.S ဘဏ္ဍာငွေ အကျိုးအမြတ်များသည် ၃% အောက်ဆက်လက်တည်ရှိမည်။</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>ပြည်ထောင်စုသည် ယင်း၏ လက်ရှိလက်ကျန် ရှင်းတမ်း လျော့ချမှုအစီအစဉ်ကို ထိန်းသိမ်းထားမည်။</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>လက်ကျန်ရှင်းတမ်းလျော့ချမှု အစီအစဉ်ကို ထိန်းသိမ်းမှု အရှိန်၏ တဖြည်းဖြည်းမြှင့်တင်မှုကို ထိန်းသိမ်းထားမည်။</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေချေ ကာလတစ်လျှောက်လုံး အခြားသော တိုးတက်သည့် အဓိကစီးပွားရေးများတွင် မည်သည့်မူဝါဒကိုမျှ အသစ်အဆန်း (အခြေခံမျဉ်း အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေနှင့်ဆက်စပ်၍) ပြုလုပ်မည်မဟုတ် ပါ။<sup>39</sup></li> </ul>	

<sup>38</sup> ဈေးကွက်အများဆုံးအပေါ် အခြေခံသော မူဝါဒဦးတည်ချက် -  
 (၁) အင်္ဂလန်ဘဏ်။ ၂၀၁၈ နှင့် ၂၀၁၉ တို့တွင် စုစုပေါင်း ၂၅ bps နှင့် ၅၀ bps နှုန်းအသီးသီး မြှင့်တင်သည်။  
 (၂) ECB ။ အသားတင်ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်း ဝယ်ယူမှုများကို လစဉ် EUR ၃၀.၀ ဘီလီယံတွင် ထိန်းထားမှုဖြင့် မူဝါဒနှုန်း ပြောင်းလဲခြင်းမရှိပါ။ ထိုဝယ်ယူမှုများ ၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလကုန်အထိ လိုအပ်ပါက ထိုထက်ကျော်လွန်၍ ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည်။  
 (၃) ဂျပန်ဘဏ်။ ငွေကြေးမူဝါဒတွင် ပြောင်းလဲခြင်းမရှိပါ။

<sup>39</sup> ၂၀၁၈-၁၉ ရှိ အဓိကအခြေခံမျဉ်းယူဆချက်များ၊ ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှု (အလယ်အလတ် ၃%အဆင့်)၊ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုအဆင့် (၄%)၊ ကမ္ဘာ့ရေနံ ဈေးနှုန်းများ (တစ်စည်လျှင် USD ၅၀.၀)၊ စုစုပေါင်းပြည်ထောင်စုနှုန်းမြှင့်တင်မှု (၂၀၁၈-၂၀၁၉ နှစ်နှစ်စလုံးအတွက် ၅၀ bps) ဒေသဆိုင်ရာ၊

- ဒေသအတွင်းတွင် လက်ရှိမူဝါဒအခင်းအကျင်းများသည် အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ ကာလတစ်လျှောက်လုံး မပြောင်းလဲပဲ တည်ရှိနေမည်။ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု၊ စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးအလားအလာ များသည် AMRO ၏ (အခြေခံမျဉ်း) လျာထားချက်များဖြစ်သည်။

ခ။ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု မျှော်မှန်းချက်များ မြင့်တက်နေသည့်အကြားမှပင် U.S. ၁၀ နှစ်တာ ဘဏ္ဍာရေး အကျိုးအမြတ်များမြင့်မားစွာ ခုန်တက်လျက်ရှိသည်။ ဒေသအတွင်းတွင် အခြေခံစည်းမျဉ်းများက ကျားကန်ပေးသော ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုအလားအလာသည် မပြောင်းမလဲ တည်ရှိနေသည့် တိုင်အောင်ပင် ကာလရှည်ချေးငှားမှုတန်ဖိုးသည် (10Y အစိုးရ အကျိုးအမြတ်များ) သည် ပိုမိုမြင့်မား သော နိုင်ငံစွန့်စားမှု အာမခံကြေးက တွန်းအားပေးသော ဒေသဆိုင်ရာ အဓိက Ems များတစ်လျှောက် ဟန့်တားနှောင့်ယှက်လျက်ရှိသည်။ အစိုးရစွန့်စားမှုများ၏ ပြန်လည်တန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်းနှင့်အတူ အခြေခံမျဉ်း အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် အကျိုးအမြတ်များသည် မြင့်မားသောအဆင့်တွင် ရှိနေဆဲဖြစ်သည် (ပုံ ၈-၃)။

ဂ။ မတည်ရင်းနှီးမှု စီးဆင်းမှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ဒေသဆိုင်ရာ FDI မဟုတ်သော အသားတင် မတည် ရင်းနှီးမှု စီးထွက်မှုများသည် (သီးသန့်ရန်ပုံငွေ ပြောင်းလဲမှုများအပါအဝင်) အတော်အတန် ကြီးမားနိုင် ကြောင်း အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေရလဒ်များက ဖော်ပြလျက်ရှိသည်။ ပုံ-၄ သည် အဆိုရွေးဆုံး အခြေအနေ လျော့ကျလာသည့်နှစ်ဖြစ်သော ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် FDI မဟုတ်သော မတည်ရင်းနှီးမှု အမှန်တကယ် စီးထွက်မှုကို အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေရလဒ်များနှင့် နှိုင်းယှဉ်ပြထားသည်။ ကျယ်ပြန့်စွာဖွင့်လှစ်သော ဒေသ ဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများနှင့် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ခိုင်မာသော ကုန်သွယ်ရေးချိတ်ဆက်မှုများရှိသည့် စီးပွားရေး များသည် မတည်ရင်းနှီးမှု ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်သော အလားအလာကို ခုခံနိုင်စွမ်းရှိမည်မဟုတ်ပေ။ သို့ရာ တွင် မတည်ရင်းနှီးမှုစီးထွက်မှုများ၏ ပမာဏသည် အာဏာပိုင်များ၏ သင့်တော်သောမူဝါဒ တုံ့ပြန်မှုများ ကြောင့် လျော့ကျလာနိုင်သည် (ဤအနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေသည် မူဝါဒများမပြောင်းလဲဘဲ တည်ရှိမှုကို ဆိုလိုသည်)။

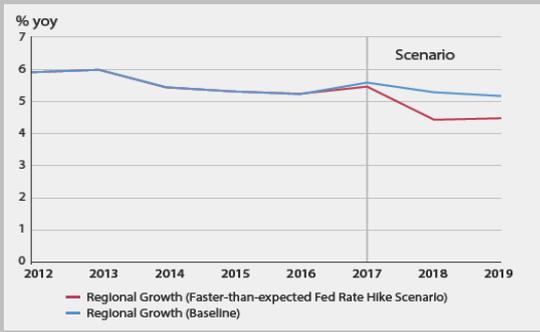
**နိဂုံးချုပ်**

ဖော်ပြထားသော အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေသည် ကောင်းစွာအချက်ပြခြင်းမရှိသော မျှော်မှန်းသည်ထက် ပို၍ လျင်မြန်သော U.S.ပြည်ထောင်စု ရန်ပုံငွေနှုန်းမြှင့်တင်ခြင်းတွင် ဒေသဆိုင်ရာ Ems များရှိ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များနှင့် မတည်ရင်းနှီးမှု စီးဆင်းမှုများအပေါ် လေးနက်သောဖိတ်လှုံမှု အကျိုးဆက်များကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။ ယင်းသည် သက်ရောက်မှုမြင့်မားသည်ဟု အကဲဖြတ်ထားသော ကမ္ဘာ့စွန့်စားမှုပြမြေပုံနှင့် တစ်သမတ်တည်းဖြစ်သည် (ပုံ ၁-၂၅)။ ထိုအချက်သည် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ရပ်စလုံး တည်ငြိမ်မှု ရည်ရွယ်ချက်များ အောင်မြင်စေရန်အလို့ငှာ မူဝါဒ ချမှတ်သူများအတွက် ကျယ်ပြန့်သောမူဝါဒ အခင်းအကျင်းများရှိရန်၊ နိုင်ငံခြားငွေကြေးဒက်ခံလွှာများ တည်ဆောက် ရန်နှင့် စွန့်စားမှုလျော့နည်းရေး အစီအမံများကို လက်ဦးမှ ရယူဆောင်ရွက်ရန် အရေးကြီးမည်ဖြစ်သည်။

---

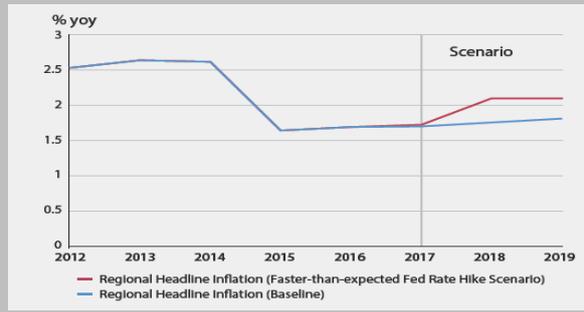
ဖွံ့ဖြိုးမှု၊ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် လက်ရှိ ဘဏ်စာရင်းအလားအလာများသည် AMRO ၏ လျာထားချက်များအတိုင်းဖြစ်သည်။ (နောက်ဆက်တွဲကိုလည်းကြည့်ပါ။)

ပုံ ၈-၁။ ၂၀၁၈-၁၉ ခုနှစ်တွင် ဒေသဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်းကွေးသည်။



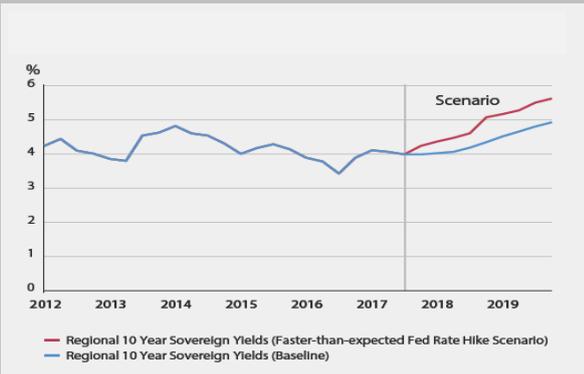
မှတ်ချက်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် နောက်ပိုင်းအချက်အလက်များသည် အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ ခန့်မှန်းချက်များကို ရည်ညွှန်းသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ Oxford Economics၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ

ပုံ ၈-၂။ အရေးကြီးသောငွေကြေးဖောင်းပွမှု အစွန်းအဖျားများ အနည်းငယ်မြင့်မားသော်လည်း



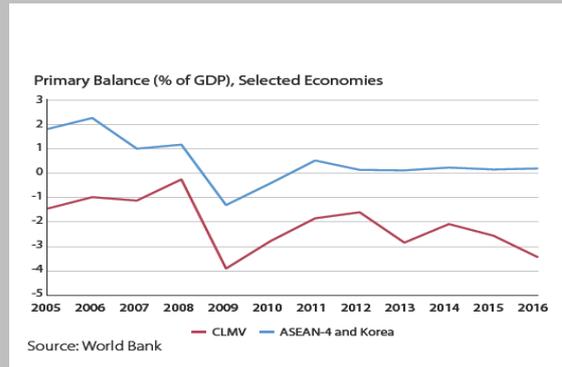
မှတ်ချက်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် နောက်ပိုင်းအချက်အလက်များသည် အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ ခန့်မှန်းချက်များကို ရည်ညွှန်းသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ Oxford Economics၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ

ပုံ ၈-၃။ ဒေသဆိုင်ရာ Ems များရှိ ကာလရှည်ချေးယူမှုများ၏ တန်ဖိုးများသည် U.S. ဘဏ္ဍာရေးအကျိုးအမြတ်များ မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ အလွန်အလွန်ဆိုးရွားစေနိုင်သည်။



မှတ်ချက်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် နောက်ပိုင်းအချက်အလက်များသည် အနာဂတ်ဖြစ်နိုင်ခြေ ခန့်မှန်းချက်များကို ရည်ညွှန်းသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ Oxford Economics၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

ပုံ ၈-၄။ FDI မဟုတ်သော အသားတင်မတည်ရင်းနှီးမှု စီးထွက်မှုများသည် (သီးသန့်ရန်ပုံငွေ ပြောင်းလဲမှုများ အပါအဝင်) ဒေသအတွက် ကြီးမားကျယ်ပြန့်နိုင်သည်။



မှတ်ချက်။ ဤဆက်စပ်မှုတွင် ASEAN+3 ဒေသသည် တရုတ်၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ကိုရီးယား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့ကိုရည်ညွှန်းသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ Oxford Economics၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ

၃။ မူဝါဒအကြံပြုချက်များ

ကာလတိုတွင် စွန့်စားမှုများသည် ယခင်နှင့်နှိုင်းယှဉ်လျှင် မှေးမှိန်ပျောက်ကွယ်သွားပြီးဖြစ်သော်လည်း ထရပ်ဖိုင်ရစ်၏ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးအစီအမံများ၏ ပရိယာယ်များနှင့် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု ဖိအားများ၏ ပိုမိုခိုင်မာသော လက္ခဏာများနှင့်အတူ ထိုစွန့်စားမှုများသည် မကြာသေးမီလများအတွင်း စတင်ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သည်။ မူဝါဒရပ်တန့်မှုများသည် ကြုံတွေ့ရမည့် ပိုမိုတင်းကြပ်သော ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများအတွက် ပိုမိုသတိရှိရန်နှင့် မူဝါဒအရှိန်ကို အထူးသဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒအရှိန်ကို ဆက်လက်တည်ဆောက်ကြရမည်ဖြစ်သည်။ ဘဏ္ဍာရေး၊ ငွေကြေးဆိုင်ရာနှင့် ကျယ်ပြန့်သော ဆင်ခြင်မှု မူဝါဒများ ရောနှောထားသည့်မူဝါဒသည် စီးပွားရေး တစ်ခုချင်းစီက ယင်းတို့၏လက်ရှိစီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ကြွေးမြီလည်ပတ်မှု တည်ရှိနေမှုအပေါ်တွင် မူတည်ပေသည်။

ငွေကြေးမူဝါဒနှင့် ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှု

၃၆။ မူဝါဒဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်တွင်းငွေကြေးဖောင်းပွမှုမရှိရေးကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားကာ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများသည် ငွေကြေးမူဝါဒ လိုက်လျောညီထွေမှုများကို ကျယ်ပြန့်စွာ ထိန်းသိမ်းထားကြသည်။ အချို့သော ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများတွင် မူဝါဒအတိုးနှုန်းများကိုပိုမို၍ ကိုက်ညီကြသော်လည်း ဒေသအတွက် ငွေကြေးမူဝါဒရပ်တန့်ချက်သည် လိုက်လျောညီထွေမှုနေဆဲဖြစ်သည်။ သီးသန့်ရန်ပုံငွေ လိုအပ်မှု အချိုးအစားလျော့ချမှု (RRR) ကဲ့သို့သော အခြားသော ဦးတည်သတ်မှတ်သည့် မူဝါဒအစီအမံများကို အသေးစား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ဦးစားပေးကဏ္ဍများသို့ ထုတ်ချေးရန်ကဲ့သို့သော ပြည်တွင်းစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို အထောက်အကူပြုမှုတွင် ငွေဖြစ်လွယ်မှုကို ညှိနှိုင်းရန်အတွက် ချမှတ်ထားကြသည် (အထူးသဖြင့် တရုတ်နှင့် ဖိလစ်ပိုင်)။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် မူဝါဒကို ဆီလျော်အောင် ပြုပြင်ခြင်းသည် ပိုမိုသိမ်မွေ့သော ကွဲပြားခြားနားမှုရှိသင့်ပြီး နိုင်ငံ၏အသေးစိတ် ထည့်သွင်းစဉ်းစားမှုများနှင့် အံဝင်ခွင်ကျဖြစ်သင့်သည်ဟူသော အခြေခံစည်းမျဉ်းကို အလေးအနက်ဖော်ပြပေသည်။ အခန်း ၂ တွင် ဆွေးနွေးခဲ့သည့်အတိုင်း အလားအလာကိုကျော်လွန်၍ ခိုင်မာစွာဖွံ့ဖြိုးလာသော ထုတ်လုပ်မှုကွာဟချက်များသည် အပြုသဘောဆောင်သော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုဆိုင်ရာ ဖိအားများကို တည်ဆောက်ထားသော ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများသည် ပိုမိုတင်းကြပ်လာသော ငွေကြေးမူဝါဒ ဘက်လိုက်မှုဖြစ်စေသည့် အချက်ပြခြင်းကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်ဖြစ်သည်။ နောက်ကျသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအတွင်းရှိ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများသည် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု စတင်ပေါ်ပေါက်သော အမှတ်လက္ခဏာများနှင့် ပတ်သက်၍ ၎င်းတို့၏ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို ပစ်မှတ်ထားသော ငွေကြေးမူဝါဒ မူဘောင်အရ တင်းကြပ်သော ငွေကြေးမူဝါဒဘက်လိုက်မှုကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားနိုင်ပေသည်။

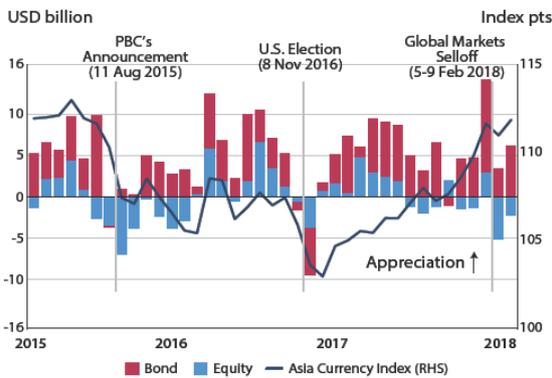
၃၇။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအများစုသည် အစောပိုင်းမှ အလယ်အလတ်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုတွင် ရှိနေကြသော်လည်း လွန်ခဲ့သောနှစ်များအတွင်း ကြွေးမြီထူပြောမှုကြောင့် ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှု ရည်ရွယ်ချက်များကို တင်းကြပ်သော ဘက်လိုက်မှုဆိုင်ရာ ငွေကြေးမူဝါဒနှင့်အတူ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်ပတ်သက်၍ အနီးကပ်ကာလတွင် ဦးစားပေးသင့်သည်။ အချို့သောစီးပွားရေးများအတွက် အကယ်၍ ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများ မျှော်လင့်သည်ထက် ပို၍ လျင်မြန်စွာတင်းကြပ်လာခဲ့လျှင် အလားအလာရှိသော လှုပ်ခတ်မှုများနှင့်အတူ ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများ၏ ခြိမ်းခြောက်လာသော တင်းကြပ်မှုကြောင့် မူဝါဒအရှိန်ကို ထိန်းချုပ်ခံရနိုင်ပေသည်။ ကမ္ဘာ့ရယ်ယာ ဈေးကွက်တွင် လတ်တလောပြုပြင်မှုများ မည်သို့ပင်ပြုလုပ်သည်ဆိုစေကာမူ ယခုအထိ U.S. အတိုးနှုန်းမြင့်တက်မှုသည် ဒေသဆိုင်ရာ Ems များမှ ထုထည်ကြီးမားသော မတည်ရင်းနှီးမှု စိမ့်ထွက်ခြင်းကို ဦးတည်ခြင်းမရှိသေးဘဲ ကြီးမားသော ခံနိုင်ရည်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ ရယ်ယာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဈေးကွက်တွင် ရုတ်သိမ်းမှုအချို့ရှိခဲ့သော်လည်း ဒေသဆိုင်ရာ ချေးငွေစာချုပ်ဈေးကွက်သည် မကြာသေးမီလများတွင် အရှိန်ပို၍ နှေးကွေးသည် ဆိုသော်လည်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစီးဝင်ခြင်းများမှ အကျိုးအမြတ် ဆက်လက်ရရှိနေပေသည် (ပုံ ၃-၁)။ အထူးသဖြင့် U.S.<sup>40</sup> တွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့်ဘဏ္ဍာရေး မူဝါဒအလားအလာ ပြန်လည်အကဲဖြတ်မှုကို တုံ့ပြန်သောအားဖြင့် အဓိကတိုးတက်သောဈေးကွက်များ၏ ချေးငွေစာချုပ် အကျိုးအမြတ်များတွင် အခိုင်အမာ မြင့်တက်သည့်ကြားမှပင် ဒေသဆိုင်ရာ Ems

<sup>40</sup> တစ်ရှိန်ထိုးမြင့်တက်လာသော U.S ဘဏ္ဍာရေး အကျိုးအမြတ်များသည် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနိမ့်ကျသော ကာလတစ်ခုရပ် ကုန်ဆုံးပြီးနောက် အာမခံကာလ လျော့ကျမှုကို အဓိကထင်ဟပ်သည်။

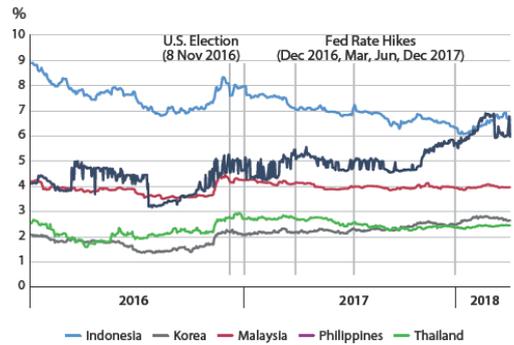
အများစုတစ်လျှောက် ကာလရှည်ချေးယူမှုတန်ဖိုးများသည် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် တည်ငြိမ်နေဆဲဖြစ်ပြီး (ပုံ ၃-၂) ငွေဖြစ်လွယ်မှု အခြေအနေများသည် ဒေသအတွင်း ဆက်လက်လုံလောက်လျှက်ရှိသည်။ ထိုအချက်သည် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးမြောက်များစွာတို့အဖို့ အချို့သောငွေကြေးမူဝါဒအရှိန်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးလျက်ရှိပြီး U.S. အတိုးနှုန်းမြင့်တက်သည့်ကြားမှပင် ကြီးမားသောခံနိုင်ရည်ရှိမှုကို ဖော်ပြလျက်ရှိပေသည်။ ၎င်းတို့၏ လက်ရှိရပ်တည်ချက်ကို ထိန်းသိမ်းထားသော စီးပွားရေးများအတွက်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ၎င်းတို့တွင် အနာဂတ်စွန့်စားမှုများအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ရန် ငွေကြေးမူဝါဒအတွက် တင်းကြပ်သောဘက်လိုက်မှုရှိသည့် စီးပွားရေးများအတွက် ဖြစ်စေ AMRO ၏ အကြံပြုချက်မှာ ငွေကြေးမူဝါဒကို နောက်ထပ်ဖြေလျှော့ခြင်းမပြုရန်ပင် ဖြစ်သည်။

ပုံ ၃-၁။ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလအစောပိုင်းတွင် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ရှယ်ယာများရှိရာခိုင်ရာသည် ကြားမှပင် ဒေသဆိုင်ရာ ချေးငွေစာချုပ် ဈေးကွက်များအတွင်းသို့ ဌာနေခံမဟုတ်သော အသားတင် ကိုယ်ပိုင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီးဝင်ခြင်းများသည် ခံနိုင်ရည်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။

ပုံ ၃-၂။ ဒေသဆိုင်ရာ Ems (ဖိလစ်ပိုင်မှတစ်ပါး) များရှိ ကာလရှည် ချေးငွားမှုတန်ဖိုးများ (10Y အစိုးရ အကျိုးအမြတ်များ) သည် U.S. ဘဏ္ဍာရေး အကျိုးအမြတ်များကြားမှပင် ကျယ်ပြန့်စွာတည်ငြိမ်ဆဲဖြစ်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွာဂ်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွာဂ်။

၃၈။ အိမ်ခြံမြေပစ္စည်း ဈေးကွက်ကဲ့သို့သော ခုခံနိုင်စွမ်းမရှိမှု ပြည့်ကြပ်နေသော ကဏ္ဍများတွင် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုရှိသည့် အစီအမံများကို ထိန်းသိမ်းထားခြင်း သို့မဟုတ် တင်းကြပ်ထားခြင်းသည် ဘဏ္ဍာရေး တည်ငြိမ်မှုအကာအကွယ်ကို အထောက်အကူပြုနိုင်ပြီး ဒေသဆိုင်ရာစီးပွားရေး အများစုတွင် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုရှိသည့် အစီအမံများကိုလက်ဦးမူရယူကာ တင်းကြပ်ထားပြီးဖြစ်ကြသည်။ ချေးငွေတန်ဖိုးသို့ (LTV) ကန့်သတ်ချက်များ၊ အကြွေးဝန်ဆောင်မှုအချိုးများ (DSR)၊ တစ်ဦးချင်း ချေးငွားသူ ကန့်သတ်ချက်များ (SBL) နှင့် တန်ပြန် မြှင့်တင်သော မတည်ရင်းနှီးမှုဒဏ်ခံလွှာများ (CCB) ကဲ့သို့သော ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုရှိသည့် မူဝါဒ အစီအမံများသည် အိမ်ထောင်စုနှင့် ကော်ပိုရေးရှင်းကဏ္ဍတွင် ကြွေးမြီလွန်ကဲစွာထူပြောမှုကို သင့်တင့်မျှတစေရန် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရန်အထောက်အကူပြုနိုင်သည့်ပြင် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍသို့စနစ်ကျသော စွန့်စားမှုအလားအလာကို လည်း ထိန်းသိမ်းထားနိုင်သည်။ စီးပွားရေးအများစုသို့ AMRO ၏အကြံပြုချက်မှာ ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော ကဏ္ဍရှိ ကြွေးမြီတင်ရှိမှု မြင့်မားသော အဆင့်နှင့်အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ရှိ တိုးတက်သော လက္ခဏာများနှင့်ပတ်သက်၍ ၎င်းတို့၏ လက်ရှိတင်းကြပ်ပြီး ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုရှိသည့် မူဝါဒရပ်တည်ချက်ကို ထိန်းသိမ်းထားရန်ပင်ဖြစ်သည်။

၃၉။ ကြွေးမြီကဲ့သို့သော ပြည်တွင်းပြည်ပ အားနည်းချက်များမှ ထိန်းချုပ်မှုများနှင့် ပြည်ပမှဘဏ္ဍာ ငွေထောက်ပံ့မှု အပေါ် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုအဆင့်တို့ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစား၍ မူဝါဒကို ချိန်သားကိုက်ညီဆောင်ရွက်ရမည်။ ဘဏ္ဍာရေးအား နည်းချက်များ ပြည့်နှက်နေသော ဖိအားမြင့်မားသော သို့မဟုတ် ပြင်ပကြွေးမြီရှိသော စီးပွားရေးများသည် အထူးသဖြင့် ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများ တင်းကြပ်သောကြောင့် ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုကို ထိန်းသိမ်းရင်း ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အကူပြုသော ကိုက်ညီဆီလျော်သည့် ငွေကြေးမူဝါဒတစ်ရပ်ကို ထိန်းသိမ်းရာတွင် အရေးကြီးသော ကုန်သွယ်ရေး အပေးအယူလုပ်ခြင်းကို ကြံတွေရမည် ဖြစ်သည်။ လတ်တလော စာရင်းရှင်အပ်ငွေနှင့် ဘဏ္ဍာရေး လိုငွေပြုမှုများ (နှစ်ခုတွဲ လိုငွေပြုမှုများ) ကို ဘဏ္ဍာငွေကျခံရန် မတည်ရင်းနှီးမှု ဈေးကွက်ပေါ်တွင် မှီခိုအားထားနေရ

သော စီးပွားရေးများသည် လွယ်ကူသော ငွေကြေးမူဝါဒကို သို့မဟုတ် တိုးချဲ့သောဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒကို ထိန်းသိမ်းရန် ကြိုးပမ်းသောအခါ ဘဏ္ဍာရေးထိန်းချုပ်မှုများကို ကြုံတွေ့ရမည်ဖြစ်သည်။

**ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒ၊ ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းမှုကိုအထောက်အကူပြုခြင်း**

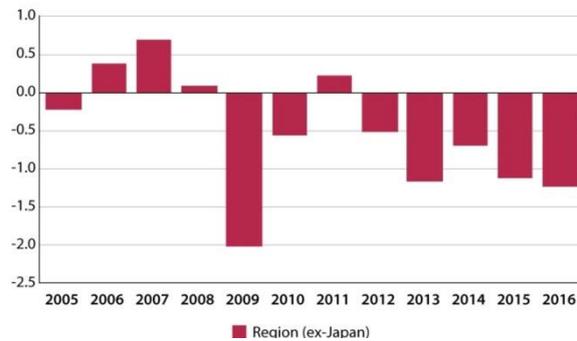
၄၀။ အလယ်အလတ်ကာလ လည်ပတ်မှုတွင်ရှိသော စီးပွားရေးများအတွက် စီးပွားရေးသည် အလားအလာအတွင်း သို့မဟုတ် အလားအလာ၏အထက်တွင် ဖွံ့ဖြိုးလျှက်ရှိပြီး ရလဒ်ကွာဟမှုသည် သုည သို့မဟုတ် တိုးတက်မှုအနည်းသာ ရှိသောကြောင့် မူဝါဒချမှတ်သူများအနေဖြင့် ဖြည့်စွက်ငွေကြေး သို့မဟုတ် ဘဏ္ဍာရေး လှုံ့ဆော်မှုများကို ဆောင်ရွက် ရန်မလိုအပ်ပါ။ စောစီးသောကာလစီးပွားရေးလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုတွင်ရှိသော စီးပွားရေးများအတွက် ဆန့်ကျင်ဘက် ရလဒ်ကွာဟမှု ကျဉ်းမြောင်းစေရန် ဖြည့်စွက်လှုံ့ဆော်မှုများမှ တစ်ဆင့်ဖွံ့ဖြိုးမှုကိုပံ့ပိုးရန် မူဝါဒချမှတ်သူများအတွက် ပိုမို ကြံ့ခိုင်သော တွန်းအားတစ်ရပ်ရှိပေသည်။ အပြန်အလှန်အားဖြင့် နောက်ကျသောကာလစီးပွားရေး လည်ပတ်မှုတွင် ရှိသော စီးပွားရေးများအတွက် ရလဒ်ကွာဟမှုသည် ကောင်းမွန်ပြီး ငွေကြေးဖောင်းပွမှုဖိအား သို့မဟုတ် ပြင်ပဟန်ချက် မညီမျှမှုရှိသောကြောင့် မူဝါဒချမှတ်သူများအနေဖြင့် လှုံ့ဆော်မှုများကို ရုပ်သိမ်းရန် ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒများ အား ပြန်လည်ချိန်ညှိသားကိုက်ရန် စဉ်းစားသင့်ပေသည်။ သို့မှသာ စောစီးသောကာလ ကျဆင်းခြင်းကို ရှောင်ကြဉ်နိုင်ပေ မည် သို့မဟုတ် အလယ်အလတ်ကာလသို့ ချောမွေ့စွာကူးပြောင်းနိုင်ပေမည်။ စီးပွားရေးအများစုအတွက် လက်ရှိ ဘဏ္ဍာရေး ရပ်တည်ချက်သည် တိုးချဲ့နိုင်သော အလားအလာရှိဆဲဖြစ်ပြီး ပြည်သူ့ကြွေးမြီတွင် မြင့်တက်လျှက်ရှိသော ကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့၏အမြင်အရ ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးကို အထောက်အကူပြုရန်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအလား အလာကို တိုးတက်စေရန် ဘဏ္ဍာရေးရပ်တည်ချက်ပိုမို ကြံ့ခိုင်စေရန် သို့မဟုတ် ထိန်းသိမ်းရန်နှင့် မူဝါဒများကို ပိုမို ရှင်သန်တက်ကြွစွာ အသုံးပြုရန်လိုအပ်ပါသည် (တရုတ်၊ ဂျပန်၊ မလေးရှား၊ လာအို)။

၄၁။ သို့ရာတွင် ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒအား ပိုမိုရှင်သန်တက်ကြွသော အသုံးပြုမှုအတွက် လုပ်ဆောင်မှုနယ်ပယ်သည် ယေဘုယျအားဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးအလှမ်းရရှိနိုင်မှု ကျဉ်းမြောင်းခြင်းပင်ဖြစ်သည် (ပုံ ၃-၃)။ များစွာသော စီးပွားရေးများ အတွက် (ကိုရီးယား၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် ထိုင်း) ဘဏ္ဍာရေးကြွေးမြီ သို့မဟုတ် ကြွေးမြီ/GDP အချိုးများအတွက် အမြင့်ဆုံးသတ်မှတ်ချက်များဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးစည်းမျဉ်းများက စည်းကြပ်သော ထိန်းချုပ်မှုများ ရှိသည်။ CLMV စီးပွားရေးအများစုနှင့် ဘရူနိုင်းတို့အတွက်ကို ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေပြုမှု (မူလဟန်ချက်) သိသာထင်ရှားစွာ ကျယ်ပြန့်ခဲ့သောကြောင့် ဘဏ္ဍာရေးဆက်လက်ကြံ့ခိုင်မှု<sup>41</sup> (လာအို၊ မြန်မာ၊ ဗီယက်နမ်) ၏ အဆက်အစပ်တွင် ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒတိုးချဲ့မှု နည်းနိုင်ပေသည် (ပုံ ၃-၄)။ အခြားတစ်ဘက်တွင် စီမံလျာထားသော အခြေခံအဆောက်အအုံ အကောင်အထည်ဖော်ရေး အသုံးစရိတ်ကဲ့သို့ အနာဂတ်စီးပွားရေး စွမ်းရည်တည်ဆောက်ရန် ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ပြုပြင် ပြောင်းလဲရေးကို အထောက်အကူပြုသော ဘဏ္ဍာရေးအသုံးစရိတ်များကို ဦးစားပေးသင့်သည် (ဥပမာ - ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံတို့တွင်)။

<sup>41</sup> ဘဏ္ဍာရေး စည်းလုံးကြံ့ခိုင်မှု ဆက်လက်ပေါ်ပေါက်သော စီးပွားရေးများတွင် လက်ရှိအသုံးစရိတ် အစီအစဉ်များအား ပြန်လည်ဦးစားပေးခြင်းနှင့် ပြန်လည်ဟန်ချက်ညီခြင်းတို့ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သော်လည်း အခွန်ဘဏ္ဍာ ဝင်ငွေမြှင့်တင်မှုကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ ပြုလုပ်ရမည် ဖြစ်သည်။ ပို၍အားနည်းသော ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများအား တုံ့ပြန်ရာတွင် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများသည် ယိုပေါက်များကို အနည်းဆုံး ဖြစ်စေခြင်း၊ (ဘဏ္ဍာရေးမက်လုံးပေးမှုကို လျော့ချခြင်း၊ ပုံမှန်မဟုတ်သောဘဏ္ဍာကို ပုံမှန်ဖြစ်စေခြင်းနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်ကို တိုးတက်စေခြင်း)၊ အခွန်စီမံခန့်ခွဲမှု တိုးတက်စေခြင်းတို့ကဲ့သို့သော လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရသည်။

ပုံ ၃-၃။ GFC မတိုင်မီ နှိုင်းယှဉ်ပြသကဲ့သို့ ထပ်ကာထပ်ကာ ညှိနှိုင်းထားသော ဘဏ္ဍာရေးဟန်ချက်ညီမှုများသည် ဒေသအတွင်း ကျယ်ပြန့်လျှက်ရှိသည်။

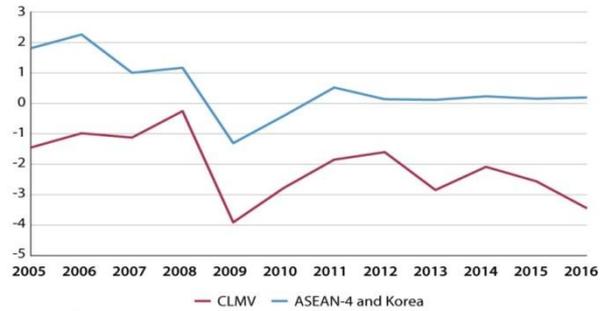
ထပ်ကာထပ်ကာ ညှိနှိုင်းထားသော ဘဏ္ဍာရေးဟန်ချက် (GDP ၏ %)၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးများ



သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်။

ပုံ ၃-၄။ မူလဟန်ချက်များ၊ အထူးသဖြင့် CLMV စီးပွားရေးများရှိ ဟန်ချက်များသည် ယေဘုယျအားဖြင့် ကျယ်ပြန့် လျှက်ရှိသည်။

မူလဟန်ချက်(GDP ၏ %)၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးများ



သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်။

၄၂။ ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုကိုအထောက်အကူပြုရန် ကြီးမားသောကဏ္ဍမှ ပါဝင်လှုပ်ရှားနိုင်သကဲ့သို့ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအစီအစဉ်များနှင့်အတူ ဒေသကို တိုးတက်စေနိုင်သော ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ပြုပြင်မှုများကိုလည်း မြှင့်တင်ပေးသည်။ ဝယ်လိုအား စီမံခန့်ခွဲမှုအပြင် လိုအပ်သော ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံများ၊ လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့တွင် ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများနှင့် စီးပွားရေးပုံစံမျိုးစုံ ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ခြင်းများသည် ရေရှည်တွင် ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားနှင့် ခံနိုင်ရည်ကို မြှင့်တက်လာစေမည်ဖြစ်သည်။ နည်းပညာ နှောင့်ယှက်မှုနှင့် လူအစား အလိုအလျောက် စက်ကိရိယာကို အသုံးပြုမှုကြောင့် အလုပ်အကိုင်အခြေအနေကို ခြိမ်းခြောက်မှုတို့အပြင် ကျွန်ုပ်တို့ဒေသအတွင်းရှိ နိုင်ငံများတွင် ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို စိန်ခေါ်မှုများပြနေသည့် သက်ကြီးရွယ်အိုလူဦးရေကဲ့သို့ အခြေအနေများသည် ကမ္ဘာ့ရေစီးကြောင်းနှင့်အတူ ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများတွင် အရေးပေါ် တောင်းဆိုမှုများအဖြစ် မြှင့်တက်လျက်ရှိသည်။ အမျိုးသားအဆင့် မူဝါဒများအပြင် အဆိုပါပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများတွင် ဖွံ့ဖြိုးလာသောဒေသတွင်း ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကို အသုံးပြုသော ဒေသဆိုင်ရာ မူဝါဒများနှင့် ASEAN+3 ရှိ အမျိုးမျိုးကွဲပြားသော စီးပွားရေးများအကြား ကုန်ထုတ်စွမ်းအားစွမ်းရည်များ ပေါင်းစပ်သော အခါ ကြီးမားသောအကျိုးအမြတ်များကို ရရှိနိုင်ပေသည်။ ဤအချက်ကို လာမည့်အခန်းရှိ ပြောင်းလဲနေသော ကမ္ဘာကြီးတွင် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအကြောင်းအရာတွင် ဖော်ထုတ်တင်ပြထားသည်။

**နောက်ဆက်တွဲ။ ရွေးချယ်ထားသော အဓိက မက်ခရိုစီးပွားရေးလျာထားမှုများ**

	2016	2017 e/	2018 p/	2019 p/
<b>ဘရူနိုင်းဒါရုဆလမ်</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)	-2.5	0.6	1.6	3.4
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊ %yoy)	-0.7	-0.2	0.2	0.4
စာရင်းရှင်အပ် ငွေစာရင်းလက်ကျန် (GDP ၏ %)	11.7	10.1	8.1	11.7
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန် (ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၊ GDP ၏%)	-16.6	-10.6	-8.1	-5.1
<b>ကမ္ဘောဒီးယား</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)	7.0	6.9	6.8	6.8
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊ %yoy)	3.0	2.9	3.2	3.4
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန် (GDP ၏ %)	-8.9	-7.4	-6.9	-5.3
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေး လက်ကျန် (ထောက်ပံ့ကြေးများမပါ သော၊ GDP ၏ %)	-2.6	-0.7	-5.9	-5.0

<b>တရုတ်</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (% yoy)	6.7	6.9	6.6	6.4
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊ %yoy )	2.0	1.6	2.0	1.8
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်းလက်ကျန် (GDP ၏ %)	1.8	1.3	1.1	1.0
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန် (GDP ၏ %)	-2.9	-2.9	-2.6	-2.7
<b>ဟောင်ကောင်၊ တရုတ်</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)	2.1	3.8	3.4	3.0
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊ %yoy)	2.4	1.5	2.1	2.3
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန် (GDP ၏ %)	4.0	4.2	3.3	3.0
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေး လက်ကျန်(GDP ၏%)	4.5	5.2	3.1	2.7
<b>အင်ဒိုနီးရှား</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)	5.0	5.1	5.2	5.3
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊ %yoy)	3.5	3.8	4.0	4.0
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်းလက်ကျန် (GDP ၏ %)	-1.8	-1.7	-1.9	-2.0
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန်(GDP ၏%)	-2.5	-2.5	-2.2	-2.2
<b>ဂျပန်</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)	1.2	1.8	1.3	0.7
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊%yoy)	-0.1	0.7	0.8	0.9
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန်(GDP ၏ %)	3.8	3.8	3.8	4.1
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန်(GDP ၏ %)	-4.6	-4.8	-4.3	-3.4
<b>ကိုရီးယား</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (% yoy)	2.9	3.1	2.9	2.8
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊%yoy)	1.0	1.9	1.9	2.0
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန်(GDP ၏ %)	7.0	5.1	4.9	4.5
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေး လက်ကျန် (ရန်ပုံငွေများ မပါဝင်သော GDP ၏ % )	-1.4	-1.1	-1.2	-1.4
<b>လာအို</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)	7.0	6.8	6.8	7.1
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊%yoy)	1.6	0.8	2.1	2.5
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန် (GDP ၏ %)	-12.0	-11.3	-11.3	-10.1
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန် (ထောက်ပံ့ကြေးများ ပါဝင်သော GDP ၏ %)	-4.9	-5.7	-5.2	-5.1
<b>မလေးရှား</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု(%yoy)	4.2	5.9	5.3	5.0
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊%yoy)	2.1	3.7	2.4	2.6
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန်(GDP ၏ %)	2.4	3.0	2.5	2.1
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေး လက်ကျန်(ရန်ပုံငွေများ မပါဝင်သော GDP ၏%)	-3.1	-3.0	-2.8	-2.6
<b>မြန်မာ</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၊ %yoy)	7.0	5.9	7.0	7.4
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊%yoy)	10.0	6.8	3.9	4.5

စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်းလက်ကျန် (ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၊ GDP ၏ %)	-5.1	-3.9	-4.7	-4.6
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန် (ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၊ GDP ၏ %)	-4.1	-5.0	-4.3	-4.9
<b>ဖိလစ်ပိုင်</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)	6.9	6.6	6.8	6.9
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (%yoy)	1.8	3.2	4.3	3.3
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန်(GDP ၏%)	-0.4	-0.8	-1.5	-1.1
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေး လက်ကျန်(GDP ၏ %)	-2.4	-2.0	-2.9	-3.1
<b>စင်္ကာပူ</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (%yoy)	2.4	3.6	3.0	2.8
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊%yoy)	-0.5	0.6	1.2	1.8
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်းလက်ကျန်(GDP ၏%)	19.0	18.8	17.5	17.2
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန်(GDP ၏ %)	1.4	2.1	-0.1	0.0
<b>ထိုင်း</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု(%yoy)	3.3	3.9	3.9	3.7
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု(%yoy)	0.2	0.7	1.0	1.6
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန်(GDP ၏ %)	11.7	10.6	7.9	5.4
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန် (ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၊ GDP ၏ %)	-2.8	-3.6	-2.9	-2.8
<b>ဗီယက်နမ်</b>				
GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု (% yoy)	6.2	6.8	6.6	6.6
အရေးကြီးသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊%yoy)	2.7	3.5	3.4	3.5
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း လက်ကျန် (GDP ၏ %)	4.2	3.1	2.6	2.6
ဗဟိုအစိုးရဘဏ္ဍာရေး လက်ကျန် (GDP ၏ %)	-5.6	-3.5	-3.7	-3.5

မှတ်ချက်။ e/ခန့်မှန်းချက်များ၊ p/လျာထားချက်များ၊ GDP အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် အချက်အလက်များသည် အခြားနည်းဖြင့် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိလျှင် ပြက္ခဒိန်နှစ်ကိုရည်ညွှန်းသည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် အချက်အလက်များသည် အသင့်မရရှိသော အချက်အလက်များအတွက် AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များကို ရည်ညွှန်းသည်။ လာအိုစာရင်းအင်းဗျူရီသည် ယခင်ညွှန်းကိန်းများကို ထိခိုက်သော ယခင်ဖြစ်ရပ်များနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ၁၅%ခန့် ပို၍မြင့်မားသော ပြန်လည်အခြေခံသည့် GDP ဖြစ်ရပ်များ (သာမန်နှင့် အမှန်နှစ်ရပ်စလုံး) နှင့်အတူ ၂၀၁၂ ကို လတ်တလော ပြန်လည်အခြေခံထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကို ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှ မတ်လ ၃၁ ရက်နေ့အထိ တိုးချဲ့ထားသည်။ ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှစတင်ပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ ၃၁ ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

အဓိကအကြောင်းအရာ၊  
ပြောင်းလဲနေသော  
ကမ္ဘာကြီးတွင်  
ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု



**၁။ လမ်းကြောင်းပေါ်တွင်တည်နေခြင်း။ ပြောင်းလဲနေသောကမ္ဘာကြီးတွင် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှု**

၁။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် AREO ၏ အဓိကအကြောင်းအရာအခန်းသည် အနာဂတ်အတွက် AFC နှင့် မူဝါဒသင်ခန်းစာများကိုလေ့လာပြီးနောက် ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုချင်းစီရှိ ASEAN+3 ဒေသ၏ ဆင့်ကဲတိုးတက်မှုဖြစ်စဉ်ကို ခြေရာခံခဲ့ပါသည်။ ပိုမိုပြုလွယ်ပြင်လွယ်ရှိသော ပြည်တွင်းမူဝါဒ မူဘောင်များကိုချမှတ်ခြင်း၊ လက်ကျန်ရှင်းတမ်းများကို ပြန်လည်တည်ဆောက်ခြင်း၊ မက်ခရိုစီးပွားရေးအခြေခံမူများကို ခိုင်မာတောင့်တင်းစေခြင်းနှင့် ပြင်ပလှုပ်ခတ်မှုများကို ဆန့်ကျင်၍ ဒေသအတွင်း ပို၍အင်အားကောင်းသော ဘဏ္ဍာရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို ပြုလုပ်ခြင်းတို့ဖြင့် AFC မှ စီးပွားရေးများ ခိုင်မာတောင့်တင်းစွာ ပြန်လည်နာလန်ထူလာခဲ့သည်။ ထို့အပြင် ပြည်တွင်းဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးရှိ ခိုင်မာသောမူဝါဒ အရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်များ၊ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးသို့ ဒေသ၏တာဝန်ခံမှုနှင့် လမ်းဖွင့်ပေးမှု၊ FDI နှင့် မတည်ရင်းနှီးမှု စီးဝင်ခြင်းများသည်လည်း ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးဖွံ့ဖြိုးမှုမှ အကျိုးအမြတ်များအား ရယူနိုင်စွမ်းရှိစေခဲ့သည်။ ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအကျပ်အတည်း လွန်မြောက်ခဲ့ပြီးနောက် တိုးတက်ပြီးစီးပွားရေးများမှ ပြင်ပဝယ်လိုအားကို ထိန်းချုပ်ခံရသည့်တိုင်အောင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ကမ္ဘာ့ကုန်ထုတ်လုပ်မှု အခြေစိုက်စခန်းအဖြစ် ပေါ်ထွန်းလာမှုနှင့် ကြီးထွားလာသော ဒေသဆိုင်ရာ ပေါင်းစည်းမှုများသည် ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပေါင်းစည်းခြင်းမှ အကျိုးကျေးဇူးများကို ဆက်လက်ဖြည့်ဆည်းပေးလျက်ရှိသည် (AMRO, 2017)

၂။ ယခင်နှစ် အဓိကအကြောင်းအရာကို အခြေခံလျက် ဤအခန်းတွင် ကမ္ဘာ့အင်အားစုများ၏ ကုန်သွယ်ရေးပြောင်းလဲမှုများ၊ ထုတ်လုပ်မှုကွန်ရက်များနှင့် နည်းပညာတို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် ဒေသသည် ယင်း၏ခံနိုင်ရည်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့အား မည်သို့ထိန်းသိမ်းနိုင်မည်ကို ဆင်ခြင်သုံးသပ်ထားသည်။ အဆိုပါအင်အားစုများက စီးပွားရေးများအား "ပို့ကုန်များ အတွက် ထုတ်လုပ်မှု" ဖွံ့ဖြိုးရေးမဟာဗျူဟာကို စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်ရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိကြသည်။ ဤအခန်းသည် ပို့ကုန်များ၊ ထုတ်လုပ်မှု၊ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့အကြား အပြန်အလှန်ကျားကန်ပေးသော ဖွံ့ဖြိုးမှုစွမ်းအင်များကို အကြမ်းဖျင်း ဖော်ပြထားပြီးနောက် လိုအပ်သောကိုင်ညှိမှုများကို ဦးစွာ အကဲဖြတ်ထားသည်။ ထို့နောက် ဒေသအတွက် မူဝါဒအကြံပြုချက်များဖြင့် နိဂုံးချုပ်ထားပါသည်။

**၂။ " ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာ၊ အလားအလာရှိဆဲဖြစ်ပါသလား။**

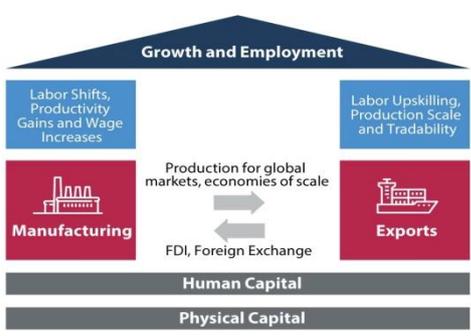
၃။ ကုန်သွယ်ရေးမှတစ်ဆင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအတွင်းသို့ ပေါင်းစည်းခြင်းသည် ASEAN+3 စီးပွားရေးများ အားလုံး၏ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် တိုးတက်မှုကို လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်များအတွင်း လက်တွေ့အားဖြင့် ကျောထောက်နောက်ခံပြုခဲ့သည်။ အကြီးစားနှင့်အငယ်စား ဖွံ့ဖြိုးဆဲစီးပွားရေးများအတွက် ပြင်ပဝယ်လိုအားကိုပြည့်မီအောင် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်ပို့ခြင်းသည် ၎င်းတို့၏ ဝင်ငွေများနည်းပါးမှုကြောင့် ပြည်တွင်းဈေးကွက်များ၏ အရွယ်အစားကပြဌာန်းသော အခက်အခဲများကို ကျော်လွှားရန်အထောက်အကူပြုသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့အား စီးပွားရေးကျွမ်းကျင်မှုများကိုရှိစေကာ ပို့ကုန်ယှဉ်ပြိုင်မှုကို ထူထောင်၍အကျိုးအမြတ်ရရှိစေပြီး မတည်ရင်းနှီးမှုကုန်စည်များတင်သွင်းရန် အမြောက်အများ လိုအပ်သော FDI နှင့် နိုင်ငံခြားငွေ ကြေးလဲလှယ်မှု ဝင်ငွေများကိုရရှိစေပါသည်။ ထိုမျှမကသေးဘဲ ဝင်ရောက်လာသော FDI က ကျယ်ပြန့်သော စီးပွားရေးသို့ နည်းပညာလွှဲပြောင်းပေးမှုနှင့် အပြုသဘောဆောင်သော ဖိတ်လှုံ့မှုများကို ဆောင်ကြဉ်းပေးလျက်ရှိသည်။

၄။ ဤ "ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာသည် ASEAN+3 စီးပွားရေးများတွင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှု ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့် လုပ်အားခများကို မြှင့်တက်လာစေရန် ကိုယ်ထူကိုယ်ထလှုံ့ဆော်မှုကို ဖန်တီးပေးသည် (ပုံ ၂-၁)။ စီးပွားရေးတွင် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍသည် ယေဘုယျအားဖြင့် အမြန်ဆုံးဖွံ့ဖြိုးသောကဏ္ဍဖြစ်လျက်ရှိပြီး ကုန်ထုတ်စွမ်းအား အမြင့်မားဆုံးကဏ္ဍတစ်ခုဖြစ်ရာ ပို့ကုန်များနှင့် FDI တို့က ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကို မြှင့်တင်ပေးခြင်းသည် စီးပွားရေးရှိ ဘက်စုံစွမ်းရည်ကို မြှင့်တက်လာစေခြင်းပင်ဖြစ်သည်။ အလုပ်အကိုင်နှင့်ပတ်သက်၍ "ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာကို စိုက်ပျိုးရေးကဲ့သို့သော ကုန်ထုတ်စွမ်းအား ပိုမိုနိမ့်ကျသည့်ကဏ္ဍမှ ထုတ်လုပ်မှုသို့ပြောင်းရွှေ့ရန် အလုပ်သမားရရှိလွယ်မှုကို အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။ အလုပ်အကိုင်များကို ထုတ်လုပ်ရေးကဏ္ဍတွင် ဖန်တီးပေးရုံမျှမကဘဲ အမှန်လုပ်အားခများကိုလည်း ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့်အတူ မြှင့်တင်ပေးလျက်ရှိသည်။ ဤသို့သော စီးပွားရေးအသွင်ပြောင်းလဲမှုသည် ဒေသအတွင်းရှိ အမှန်လုပ်အားခများတွင် လျင်မြန်သောဖွံ့ဖြိုးမှုကို

အထောက်အကူပြုလျက်ရှိရာ အထူးသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံတွင် လုပ်အားခသည် ကမ္ဘာ့ပျမ်းမျှလုပ်အားခထက် များစွာ သာလွန်လျက်ရှိသည် (ပုံ ၂-၂)။

၅။ ဤမဟာဗျူဟာသည် ASEAN+3 စီးပွားရေးများအား တိုးတက်သောစီးပွားရေးများဆီသို့ ဝင်ငွေတူညီစေရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိသည်။ "ပထမလှိုင်း"<sup>42</sup> နိုင်ငံများဖြစ်သော ဂျပန်၊ ကိုရီးယား၊ ဟောင်ကောင်နှင့် စင်ကာပူတို့သည် ၁၉၆၀ ပြည့်လွန်နှစ်များမှ ၁၉၇၀ ပြည့်လွန်နှစ်များအတွင်း ဤမဟာဗျူဟာကိုအောင်မြင်စွာ လိုက်နာကျင့်သုံးခဲ့ကြသည်။ ထိုနိုင်ငံများသည် လုပ်အားခကုန်ကျစရိတ်သက်သာမှုသည် ထင်ရှားသည့်ယှဉ်ပြိုင်မှု အားသာချက်တစ်ရပ်ဖြစ်သော အဆိုပါအဆင့်မှ ကာလရှည်ကြာစွာထွက်ခွာခဲ့ပြီး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများပါဝင်သော တန်ဖိုးပိုမိုမြင့်မားသည့် ပို့ကုန်များဆီသို့ ရွှေ့ပြောင်းလှည့်ခဲ့ကြသည်။ "ဒုတိယလှိုင်း" စီးပွားရေးများဖြစ်သော တရုတ်နှင့် ကြီးမားသည့် ASEAN စီးပွားရေးများဖြစ်ကြသည့် အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ ထိုင်းနှင့်ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတို့သည် ၁၉၈၀ နှင့် ၁၉၉၀ ပြည့်လွန်နှစ်များ၏ နှောင်းပိုင်းတွင် ဤအသွင်ပြောင်းလဲမှုသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ကြပြီး ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းရည်ကို တည်ဆောက်ပေးသော ပို့ကုန်ရှေးရှုသည့် FDI မှ အကျိုးအမြတ် ကြီးမားစွာရရှိခံစားခဲ့ကြသည်။ ထိုစီးပွားရေးနိုင်ငံများသည် လူဦးရေများပြားမှု၏ ထပ်ဆောင်းအကျိုးကျေးဇူးကိုလည်း ရရှိခဲ့ကြသည်။ အထူးသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် အင်ဒိုနီးရှားတို့သည် ပို့ကုန်ရှေးရှုသောထုတ်လုပ်မှု အခြေစိုက်စခန်းများထူထောင်ရန်သာမက ဝင်ငွေများအချိန်နှင့်အမျှ ဖွံ့ဖြိုးလာမှုနှင့် အတူ ကြီးထွားလာသော ပြည်တွင်းစားသုံးသူဝယ်လို အားကို လုံလောက်စေရန်အတွက် ဝင်လာသော FDI များကို မက်လုံးပေးဆွဲဆောင်လျက်ရှိကြသည်။ "တတိယလှိုင်း" စီးပွားရေးများဖြစ်သည့်အပြင် အရင်းအမြစ်ပေါ်တွင် မှီခိုအားရသည့် စီးပွားရေးများတွင်ပါဝင်သော ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအို (PDR)၊ မြန်မာနှင့်ဘရူနိုင်းနိုင်ငံတို့သည် ထုတ်လုပ်သော ကုန်ပစ္စည်းများကို တင်ပို့ခြင်းဖြင့် သို့မဟုတ် ဤတို့၏စီးပွားရေးများအား စိုက်ပျိုးရေးနှင့် သတ္တုတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မှုဆီသို့ အမျိုးမျိုးခွဲခြားဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ကုန်သွယ်ရေး ပေါင်းစည်းမှုလုပ်ငန်းစဉ်ကို စတင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြသည်။

ပုံ-၂-၁။ "ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုစွမ်းအင်များ



သတင်းရင်းမြစ်။ AMRO။

ပုံ-၂-၂။ ဒေသအလိုက် နှစ်စဉ်အမှန်လုပ်အားခ ပျမ်းမျှဖွံ့ဖြိုးမှု %yoy



မှတ်ချက်။ ဒေသဆိုင်ရာ (တရုတ်နိုင်ငံမပါ) အတွက် အချက်အလက်များကို စီးပွားရေးများအတွက် နှစ်စဉ်လုပ်အားခ ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ပျမ်းမျှကို နမူနာအဖြစ် တွက်ချက်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် အချက်အလက်များမရှိပါ။  
သတင်းရင်းမြစ်။ ILOSTAT, AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှု။

<sup>42</sup> ပထမလှိုင်း (လက်ရှိတစ်ဦးချင်းဝင်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၅,၀၀၀ အထက်)။ စက်မှုထွန်းကားသောစီးပွားရေးများဖြစ်ကြသည့် ဂျပန်၊ ကိုရီးယားနှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဗဟိုချက်များဖြစ်ကြသော ဟောင်ကောင်နှင့်စင်ကာပူ။  
ဒုတိယလှိုင်း (တစ်ဦးချင်းဝင်ငွေ အမေရိကန် ၂၀၀၀ နှင့် ၁၀၀၀ အကြား)။ တရုတ်နိုင်ငံနှင့်ကျယ်ပြန့်သည့် ASEAN စီးပွားရေးများဖြစ်ကြသော အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ ထိုင်းနှင့် ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ။  
တတိယလှိုင်း (တစ်ဦးချင်းဝင်ငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀၀၀ အောက်)။ ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအိုနှင့်မြန်မာတို့ဖြစ်ကြပြီး ဘရူနိုင်းသည် တစ်ဦးချင်းဝင်ငွေ အလွန်မြင့်မားသော်လည်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကျယ်ပြန့်မှုနှင့် ၎င်းတို့၏ ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍများ၏ ခေတ်မီမှုတွင် စောစီးသောအဆင့်တွင်ပင် ရှိသေးသည်။

၆။ "ပို့ကုန်များအတွက်ထုတ်လုပ်မှု" ယခုအထိ ထိရောက်သော မဟာဗျူဟာတစ်ရပ်ဖြစ်သော်လည်း ဤအခန်းသည် ကုန်သွယ်ရေး၊ ထုတ်လုပ်မှုကွန်ရက်များနှင့် နည်းပညာတို့ရှိ ကမ္ဘာ့အင်အားစုများအတွက် ဆီလျော်သော ကိုက်ညီမှုများ မည်သို့လိုအပ်နိုင်ပုံကို လေ့လာတင်ပြထားသည်။ အချို့သောရှုထောင့်များတွင် ဤအလားအလာများသည် ပို့ကုန်များ၊ ထုတ်လုပ်မှု၊ ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့အကြား ဖွံ့ဖြိုးမှုစွမ်းအင်ကို အားဖြည့်ပေးသော်လည်း ယင်းတို့တွင် ခုနစ်ချေဖျက်သော အကျိုးဆက်များလည်းရှိနိုင်ပါသည်။

၇။ ဤအခန်း၏အပိုင်း ၃ သည် ဒေသတွင်းကုန်သွယ်ရေး၏ အရေးကြီးသော မောင်းနှင်အားတစ်ခုဖြစ်လျက် ရှိပြီး အထူးသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံအား ကမ္ဘာ့ထုတ်လုပ်မှု အခြေစိုက်စခန်းအဖြစ် ပေါ်ထွန်းလာစေရန် တွန်းအားပေးသော ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက်များ (GVCs) များ၏ အဓိကအသွင်လက္ခဏာများနှင့် ပုံပိုးမှုများကို စစ်ဆေးထားပါသည်။ အစောပိုင်းနှစ်များတွင် GVCs များဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် လျင်မြန်စွာပွားများလာခြင်းသည် ဒေသဆိုင်ရာစီးပွားရေးများအတွက် အထူးသဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN စီးပွားရေးများအတွက် "ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာမှ အကျိုးကျေးဇူး ရရှိရန် နည်းပညာဆိုင်ရာ ဝင်ရောက်မှုအဆင့်ကို နိမ့်ချထားခြင်းဖြစ်နိုင်ပါသည်။ တင်ပို့ရန်အတွက် လုံးလုံးလျားလျား ထုတ်လုပ်ပြီးစီးသော ကုန်ချောများကို ထုတ်လုပ်နေမည့်အစား စီးပွားရေးများသည် ထုတ်ကုန်များ၏ စပ်ကြားအဆင့်များတွင် တင်ပို့ခြင်းများမှတစ်ဆင့် GVCs များတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်နိုင်ပေသည် (WTO,2017)။ ဤနည်းအားဖြင့် GVCs များသည် စီးပွားရေးတစ်ခုချင်းစီ၏ နှိုင်းရအကျိုးကျေးဇူးကို အထူးအလေးပေးမြှင့်တင်ခြင်းဖြင့် ယှဉ်ပြိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ASEAN+3 ဒေသတစ်ခုလုံး ပိုမိုခံနိုင်ရည်ရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသည်။ သို့ရာတွင် ထုတ်လုပ်မှုဖြစ်စဉ်နှင့် ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကိုယ်တိုင်ကပင် အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ ပို၍မြင့်သောနည်းပညာကို ရရှိလာကြရာ EMEs များအတွက် GVCs များနှင့်ပူးပေါင်းရန် ပို၍ခက်ခဲလာကြသည့်အပြင် GVCs များအတွင်းတွင်ပင် ယှဉ်ပြိုင်မှုပိုမိုပြင်းထန်လာကြသည်။ လတ်တလောကာလတွင် ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုများ မြင့်တက်လာခြင်းက ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လမ်းကြောင်းတစ်ခုလုံးတစ်လျှောက် ပြန့်ပွားပြင်းထန်လာသော ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုအလားအလာကိုလည်း မြင့်တက်လာစေခဲ့သည်။ ဤဆက်စပ်မှုတွင် အထူးသဖြင့် ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအကျပ်အတည်း နောက်ပိုင်းကတည်းက ဒေသ၏ကြီးထွားလာသော ဒေသတွင်းအပြီးသတ်ဝယ်လိုအားသည် ဒေသပြင်ပမှ ပြင်ပဝယ်လိုအား၏ရိုက်ခတ်မှုကို တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် သက်သာအောင်ခံမှုပေးခဲ့သည့်အပြင် ဒေသအား မြင့်မားသော ဖွံ့ဖြိုးမှုအဆင့်ကို လက်တွေ့ကျကျ ထောက်ကန်နိုင်စေခဲ့သည်။

၈။ ဤအခန်း၏ အပိုင်း ၄ သည်အရှိန်မြှင့်လာသော နည်းပညာတိုးတက်မှုများ၏ သဘာဝသည် ပထမ၊ ဒုတိယနှင့် တတိယလှိုင်းရှိ ASEAN+3 နိုင်ငံများအတွက် ဖွံ့ဖြိုးမှုမျိုးဆက်နှင့် အလုပ်အကိုင်ဖန်တီးရေး စိန်ခေါ်မှုများအဖြစ် မတူညီသောနည်းလမ်းများတွင် မည်သို့ပေါ်ပေါက်လာမည်ကို ဆန်းစစ်ထားသည်။ ယင်းသည် ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု မဟာဗျူဟာသည် အကျိုးရှိဆဲဖြစ်သော်လည်း ကာလတိုအခက်အခဲများနှင့် ကာလရှည်စိန်ခေါ်မှုများ နှစ်ရပ်စလုံးကြုံတွေ့ရခြင်းကို အသိအမှတ်ပြုသည်။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် နည်းပညာသည် အပေါင်းလက္ခဏာတစ်ရပ်ဟု ထုံးစံအတိုင်းရှုမြင်မှုသည် နှစ်ဘက်သွားစားဖြစ်စေရန် အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။ နည်းပညာအကျိုးကျေးဇူးများသည် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍနှစ်ရပ်စလုံးကို မြှင့်တင်ပေးရန်ပံ့ပိုးလျှက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် နည်းပညာ၌ လျင်မြန်သော ပြောင်းလဲမှုများနှင့် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍအပေါ် သက်ရောက်မှု၊ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏ မြင့်မားလာသောအခန်းကဏ္ဍနှင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ကုန်သွယ်ရေးတိုးချဲ့လာမှုတို့သည် ASEAN+3 အပါအဝင် မတူညီသောဒေသများရှိ EMEs များအား စိန်ခေါ်မှုများဖြစ်ပေါ်စေလျက်ရှိသည်။ ထိုစိန်ခေါ်မှုများမှာ ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍခွဲများစွာတို့၏ မတည်ရင်းနှီးမှုစွမ်းအား မြင့်တက်လာခြင်း၊ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏ သဘာဝကိုပြောင်းလဲခြင်း၊ အရည်အသွေးမြင့်မားသော လူ့စွမ်းအားမတည်ရင်းနှီးမှုအပေါ် ကြီးမားသော ဝယ်လိုအားဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် ပိုမိုတိုးတက်သော အခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် အထောက်အကူပြုသော ဂေဟစနစ်များ လိုအပ်လာခြင်းတို့ပင်ဖြစ်ကြသည်။ စီးပွားရေးများသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုကျော်လွန်ရေးနှင့် ပိုမိုကြီးမားသော ခံနိုင်ရည်ရှိရေးဖြစ်စဉ်နှင့် များပြားလာသော လူငယ်လူဦးရေအတွက် လုံလောက်သော အလုပ်အကိုင်ဖန်တီးရေးတို့တွင် အဓိကမိန့်နိုင်ပေသည်။ ဤအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ "ပထမလှိုင်း" စီးပွားရေးများနှင့်နှိုင်းယှဉ်လျှင် "ဒုတိယလှိုင်း" နှင့် "တတိယလှိုင်း" စီးပွားရေးများသည် ၎င်းတို့၏ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍ၏ အလုပ်အကိုင်မြှင့်တက်မှုသို့ အထောက်အပံ့ပြုခြင်းသည် ပို၍နိမ့်ကျသောအဆင့်များတွင် ရှိကြောင်းကို တွေ့မြင်နိုင်ပေသည်။ ၎င်းတို့ဝင်ငွေမြင့်မားသော အဆင့်သို့မရောက်မီနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုး

တက်မှု၏ မြင့်မားသောအဆင့်အတွက် နည်းပညာအခြေခံနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်များမရရှိမီ အလုပ်အကိုင်လိုအပ်မှု အမြင့်ဆုံးအဆင့် ပေါ်ပေါက်မည်ဖြစ်သည်။

၉။ ဤအခန်း၏အပိုင်း ၅ သည် ထုတ်လုပ်မှုအား အထောက်အကူပြုသည့်ကဏ္ဍအပြင် ယင်းကဏ္ဍကိုယ်တိုင်လည်း ဖွံ့ဖြိုးမှုမောင်းနှင်အားဖြစ်သော အမျိုးမျိုးကွဲပြားမှုစုံလင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏သော့ချက် အခန်းကဏ္ဍ မြင့်မားလာမှု၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားတို့၏ မောင်းနှင်အားအသစ်ဖြစ်လာစေရန် များပြားလှသော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍခွဲများအတွက် လုပ်ဆောင်မှုနယ်ပယ်မည်မျှရှိသည်တို့ကို စိစစ်တင်ပြထားသည်။ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ အစိတ်အပိုင်းအများစုတစ်လျှောက် အလုပ်အကိုင်များဖန်တီးရန်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုတည်တံ့ရန် ပထဝီဝင်ဆိုင်ရာ အမြတ်ပေးစုများ ခွဲဝေရယူရန် နိုင်ငံများအနေဖြင့် မြင့်တက်လာသော စိန်ခေါ်မှုများကို တွေ့ကြုံကြရမည်ဟု ယူဆသည်။ ဤကဏ္ဍ၏သုံးသပ်ချက်များကို ASEAN+3 နိုင်ငံများတစ်ဝှမ်းမတူညီသော ကဏ္ဍများတွင် အင်အားစု အမျိုးမျိုးနှင့် စိန်ခေါ်မှုများက မည်သို့ အသင့်လျှင်ရှားနေပုံနှင့် ယင်းတို့သည် ဒေသအတွက် မူဝါဒအကြံပြုချက်များ ဆိုင်ရာ နိဂုံးချုပ်အခန်း ၆ အတွက် ရှင်းလင်းဖော်ပြထားသော ဖြစ်ရပ်မှန်လေ့လာမှုများက အထောက်အပံ့ပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။

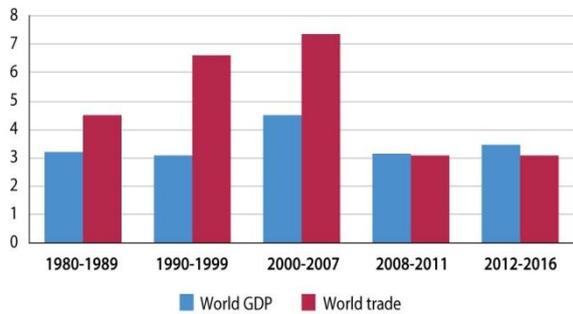
**၃။ ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက်များ (GVCs) နှင့် ဖွံ့ဖြိုးလာသောဒေသတွင်း ဝယ်လိုအားများက ထောက်ကန်ပေးသော "ပို့ကုန်များအတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုမဟာဗျူဟာ"၊ ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒ၏ ခြိမ်းခြောက်မှု**

၁၀။ GVCs များဖွဲ့စည်းမှုနှင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်ထုတ်လုပ်မှု ကွန်ရက်များသည် ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာနှင့် ဒေသတွင်း အပြန်အလှန်ကုန်သွယ်ရေး၏ အရေးကြီးသော မောင်းနှင်အားဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှု (ပုံ-၃-၁) နှင့်အတူ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးတွင် မြင့်တက်လာမှုကို အရှိန်ထိန်းထားသော်လည်း GVCs များက တာဝန်ယူသော ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး၏ ရှယ်ယာသည် ၂၀၀၈-၀၉ ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအကျပ်အတည်း (GFC) ကာလအတွင်း ကျဆင်းခဲ့သည့် တိုင် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်မှစ၍ရှေ့ဆက်ကာ မြင့်တက်လာခဲ့သည် (ပုံ ၃-၂)။ GVCs ကုန်သွယ်မှုသည် ဖွံ့ဖြိုးလာရုံမျှမက နက်နဲခိုင်မာလာခဲ့သည်။ အပြီးသတ်ကုန်ပစ္စည်းများအဖြစ် စုစည်းလာခြင်းမပြုမီ နယ်စပ်နှစ်ခု သို့မဟုတ် ထိုထက် ပိုမိုဖြတ်ကျော်ကာ အလယ်အလတ် ကုန်ပစ္စည်းများတွင် ပါဝင်ပတ်သက်သော ရုတ်ထွေးသည့် GVCs များက တာဝန်ယူသည့် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး၏ ရှယ်ယာသည် ရိုးရှင်းသော GVCs များက တာဝန်ယူသည့်ရှယ်ယာထက် ပိုမိုလျှင်မြန်စွာ မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။ အထူးသဖြင့် Ems များအတွက် ကုန်သွယ်ရေး၊ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင်တို့အကြား ကောင်းစွာတည်ဆောက်ထားသော ချိတ်ဆက်မှုများကြောင့် အာရှ၊ လက်တင်အမေရိကနှင့် ပေါ်ထွန်းလာသော ဥရောပရှိ Ems ဒေသများတစ်လျှောက် ဖွံ့ဖြိုးမှု၊ အလုပ်အကိုင်၊ ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့် လုပ်အားခတို့တွင် တစ်ပြိုင်တည်း အရှိန်မြင့်တက်လျက်ရှိကြသည်။

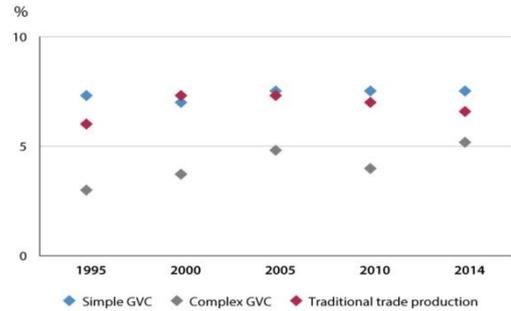
၁၁။ တရုတ်နိုင်ငံသည် ဒေသအတွင်းအပြန်အလှန်ကုန်သွယ်မှုကို မြှင့်တင်ပေးသော GVCs များဖွဲ့စည်းမှု၏လုံဆော်မှုကြောင့် ကျယ်ပြန့်သောစီးပွားရေးနိုင်ငံတစ်ခုအတွက် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအတွင်းသို့ ပေါင်းစည်းဝင်ရောက်မှု၏ အကျိုးကျေးဇူးများကို နမူနာပြုလျက်ရှိသည်။ ဈေးကွက်စီးပွားရေးစနစ်ထူထောင်ရန် ပြန်လည်ပြုပြင်မှု၏ နောက်နှစ်များတွင် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့ကြီး (WTO) သို့ ဝင်ရောက်ခွင့်ရမှုနှင့်အတူ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ကုန်သွယ်ရေးနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အစောပိုင်းမှစ၍ရှေ့ဆက်ကာ လူသိရှင်ကြား မြင့်တက်လာမှုကို ကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး အဖွဲ့ကြီးသို့ ဝင်ရောက်ခွင့်ရသည့် ၂၀၀၁ ခုနှစ်မှ GFC မတိုင်မီ ၂၀၀၇ ခုနှစ်အထိ တရုတ်နိုင်ငံသည် ကမ္ဘာ့ကုန်ထုတ်လုပ်မှု အချက်အချာတစ်ခုဖြစ်လာခဲ့ရာ ပို့ကုန်တစ်ဟုန်ထိုးမြင့်တက်လာခဲ့သည် (WTO, 2017)။ ဒေသမှတင်သွင်းသော သွင်းအားစုများနှင့်အတူ ကနဦးမှစ၍ ဤထုတ်လုပ်မှုအချက်အချာအတွင်းသို့ GVCs များ ဝင်ရောက်ခြင်းသည် ဒေသဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းအတွက် အရေးကြီးပေသည်။ ယင်းသည် ဒေသဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးကို အခိုင်အမာမြှင့်တင်ပေးလျက်ရှိသည်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးသို့ ပေါင်းစည်းဝင်ရောက်ခြင်းမှ အလားတူ အကျိုးဖြစ်ထွန်းခဲ့သော ဒေသအတွင်းရှိ အခြားစီးပွားရေးများသည် ဒေသတွင်း အပြန်အလှန်ကုန်သွယ်မှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ ဖြည့်စွက်ဖွံ့ဖြိုးမှုတစ်ရပ်ကို ရရှိခဲ့ကြသည်။

ပုံ-၃-၁။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှု

ပျမ်းမျှဖွံ့ဖြိုးမှု % yoy



ပုံ-၃-၂။ GVCs များကတာဝန်ခံသော ကမ္ဘာ့ထုတ်လုပ်မှု၏ (VA Terms ရှိ) ရှယ်ယာ



သတင်းရင်းမြစ်။ IMF, AMRO ဝန်ထမ်းထွက်ချက်များ။

မှတ်ချက်။ ရိုးရှင်းသော GVCs များသည် ပြည်တွင်းထပ်ဆင့်တန်ဖိုးကို အမျိုးသားနယ်စပ်များကို ဖြတ်ကျော်လျက် ထုတ်လုပ်မှု အတွက် တစ်ကြိမ်တည်းသာ ပါဝင်ပတ်သက်သော်လည်း ရှုတ်ထွေးသော GVCs များသည် ပြည်တွင်းထပ်ဆင့်တန်ဖိုးကို နယ်စပ်ကိုဖြတ်ကျော်လျက် အနည်းဆုံးနှစ် ကြိမ်ပါဝင်ပတ်သက်ပြီး မိခင်နိုင်ငံသို့ ပြန်လည်တင်ပို့ရန်အတွက် သို့မဟုတ် အခြားနိုင်ငံများသို့ ပြန်လည်တင်ပို့ရန်အတွက် စပ်ကြားထုတ်ကုန်ပို့ကုန်များ သို့မဟုတ် အပြီးသတ်ထုတ်ကုန်ပို့ ကုန်များ ထုတ်လုပ်ရန် မိတ်ဘက်နိုင်ငံများက အသုံးပြုကြသည်။ ကျန်သော GVC သည်ကုန်သွယ်မှု မပါဝင်သောထပ်ဆင့်တန်ဖိုးဖြစ်ပြီး စစ်မှန်သော ပြည်တွင်းထုတ်လုပ်မှုအတွက် တာဝန်ခံသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ WTO

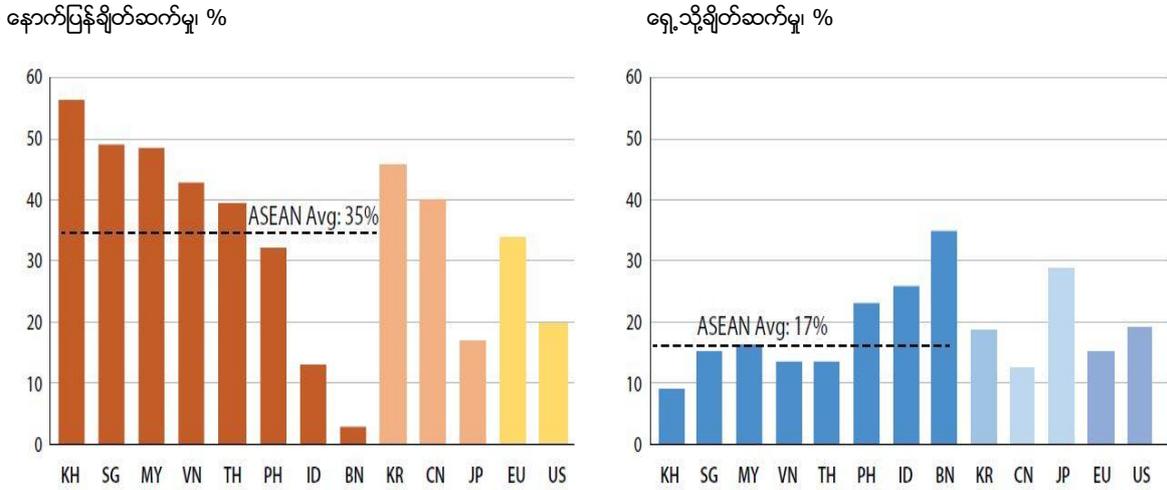
၁၂။ GVCs များသည် ASEAN+3 ရှိ ဖွံ့ဖြိုးဆဲစီးပွားရေးများ၏ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာနှင့် ဒေသဆိုင်ရာကုန်သွယ်ရေးနှင့် ထုတ်လုပ်မှုကွန်ရက်များအတွင်းသို့ ပေါင်းစည်းရေးကို ချောမွေ့စေသည်။ GVCs များသည် ကမ္ဘာ့ထုတ်လုပ်မှု သို့မဟုတ် ကုန်သွယ်ရေးအားလုံးကို တာဝန်ခံသော်လည်း ASEAN+3 နိုင်ငံများစွာတို့၏ကုန်သွယ်ရေးတွင် အလှမ်းကြီးမားကျယ်ပြန့်သော အဆင့်အထိ ပါဝင်ပတ်သက်လျက်ရှိပြီး (ပုံ-၃-၃) ကုန်သွယ်မှုမှ အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းလျက် ရှိသည်။

က။ GVCs များသည် နည်းပညာမပါဘဲ ကုန်ချောထုတ်လုပ်သည့် စီးပွားရေးများအတွက် အခွင့်အလမ်းများကို ဖြည့်ဆည်းပေးပြီး အဆိုပါထုတ်ကုန်များတင်ပို့မှုအတွက် လုံလောက်သောယှဉ်ပြိုင်မှုရှိကာ ထုတ်လုပ်မှု၏ အချို့သော အဆင့်များတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပို့ကုန်ရှေးရှုသောဖွံ့ဖြိုးမှုကို ကြိုးပမ်းဆဲဖြစ်သည့်အပြင် ပို့ကုန်များကို ထုတ်လုပ်မှုပုံစံ အမျိုးမျိုးကွဲပြားစေရန် တဖြည်းဖြည်း ဆောင်ရွက်လျက် ရှိသည်။

ခ။ GVCs များသည် ရှေးဦးစွာ ကြားအဆင့် အကြမ်းထည်ထုတ်လုပ်သော ကုန်ပစ္စည်းများတွင် ကုန်သွယ်ရေးကို ဗဟိုပြုမှုနှင့်အတူ ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို လှုံ့ဆော်ပေးလျက်ရှိသည်။ ASEAN+3 ဒေသအတွင်းနှင့် အပြင်တွင်လည်း GVCs များပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုသည် ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးထုတ်လုပ်မှုက တာဝန်ခံ သော ကြီးမားကျယ်ပြန့်သည့် အချိုးအစားများနှင့် အပြန်အလှန် ဆက်စပ်နီးနွယ်လျက်ရှိသည် (ပုံ ၃-၄)။ GVCs များနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်းသည် နိုင်ငံများအား ၎င်းတို့၏နည်းပညာ နက်နဲခိုင်မာစေရန်၊ ၎င်းတို့ လုပ်သားအင်အား၏ ကျွမ်းကျင်မှုနောက်ခံကိုမြှင့်တင်ပေးရန် အခြေခံအဆောက်အအုံ တည်ဆောက်ခြင်းကို လှုံ့ဆော်ပေးရန် အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။ အဆိုပါ အကြောင်းခြင်းရာ အားလုံး

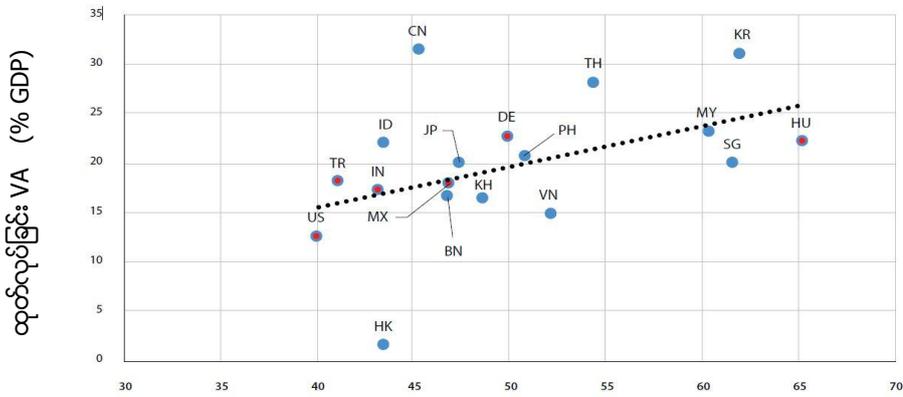
တို့သည် ပို၍ ခေတ်မီဆန်းပြားသောလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်၊ တင်ပို့သောနိုင်ငံများ၏ စွမ်းရည်မြင့် တက်စေရန် ပံ့ပိုးပေးလျက် ရှိကြသည်။

ပုံ-၃-၃။ GVC ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု၊ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 စီးပွားရေးများနှင့် နှိုင်းယှဉ်ဘက်နိုင်ငံများ



မှတ်ချက်။ စီးပွားရေးတစ်ခု၏ GVCs များတွင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုကိုအကဲဖြတ်ရန် အဓိကညွှန်းကိန်းနှစ်ခုဖြစ်သော နောက်ပြန်နှင့်ရှေ့သို့ ပါဝင်ဆောင် ရွက်ခြင်းတို့ကို ညွှန်းကိန်းများအဖြစ်မှတ်ယူသည်။ အဆိုပါ တိုင်းတာမှုနှစ်ခုစလုံးသည် နိုင်ငံ၏ပို့ကုန်ကုန်ကားမှု၏ ရှယ်ယာများအဖြစ်ဖော်ပြသည်။ GVCs နောက်ပြန်ပါဝင်မှုသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံရှိ တင်ပို့မှုလုပ်ငန်းများအတွက် ကြားအဆင့်အကြမ်းထည် ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးကို အသုံးပြုသော ပြည်တွင်း ကုမ္ပဏီများ၏ အတိုင်းအတာကိုထိန်းချုပ်သည်။ GVCs ရှေ့သို့ပါဝင်မှုသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ပို့ကုန်များအား မိတ်ဘက်နိုင်ငံရှိ ကုမ္ပဏီများ ပို့ကုန်များ အတွင်းသို့ သွင်းအားစုအဖြစ် အသုံးပြုမှုအတိုင်းအတာကို ထိန်းချုပ်သည်။ ၎င်းတို့သည် GVCs တွင်ပါဝင်မှု၏ မတူညီသောပုံစံများလည်းဖြစ်ကြ သည်။ ဥပမာ-အဓိကအားဖြင့် ထုတ်ကုန်များကို အပြီးသတ် ကုန်ပစ္စည်းများအတွင်းသို့တပ်ဆင်ကာ ယင်းတို့ကိုတင်ပို့သည့်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတွင် ခိုင်မာသော နောက်ပြန်ပါဝင်မှုရှိသော်လည်း ရှေ့သို့ပါဝင်မှုအတိုင်းအတာနည်းပါးသည်။ ပြောင်းပြန်အားဖြင့်ကြားခံ အဆင့်ကုန်ပစ္စည်းများကို တပ်ဆင်သူတစ်ဦးသို့ပေးသွင်းသော နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတွင် မြင့်မားစွာဖွံ့ဖြိုးသော ရှေ့သို့ပါဝင်မှုညွှန်းကိန်းရှိသော်လည်း နောက်ပြန်ပါဝင်မှုအတိုင်း အတာ နည်းပါးသည်။ ထို့ကြောင့် ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုအတိုင်းအတာများသည် GVCs များထံမှဝယ်ယူ၍ (နောက်ပြန်ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု) GVCs များ ထံသို့ရောင်းချမှု (ရှေ့သို့ ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု) ၏ အတိုင်းအတာစနစ်တစ်ခု သို့မဟုတ် တန်ဖိုးကွင်းဆက်လှုပ်ရှားမှု၏ ဝယ်လို့အားနှင့် ထုတ်လုပ်မှု ဘက်များ၏ အတိုင်းအတာစနစ်တစ်ခုကိုဖြစ်စေသည်။ အချက်အလက်များသည် နောက်ဆုံးရ အချက်အလက်များဖြစ်သည် (၂၀၁၁)။ သတင်းရင်းမြစ်။ OECD ၏ ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးဒေတာဘေ့စ်ရှိ ကုန်သွယ်မှု (TIVA)၊ နိုင်ငံတကာကုန်သွယ်ရေး စင်တာ၏ FDI စာရင်းအင်း၊ AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှု။

ပုံ-၃-၄။ ထုတ်လုပ်ရေးဖွံ့ဖြိုးမှု၏ အချက်အချာကျမှုနှင့် GVC ပေါင်းစည်းမှု၏ နက်ရှိုင်းမှု။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများနှင့် နှိုင်းယှဉ်ဘက်များ



GVCs များတွင်ပါဝင်မှု (တင်ပို့မှုများ၏ %)

မှတ်ချက်။ GVCs များတွင်ပါဝင်မှုကို ရှေ့သို့နှင့်နောက်ပြန်ပါဝင်မှု၏ စုစုပေါင်းအဖြစ်တွက်ချက်သည်။ အချက်အလက်များသည် နောက်ဆုံးရအချက် အလက်များဖြစ်သည် (၂၀၁၁)။

၁၃။ ASEAN+3 နိုင်ငံများက GVC ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု၏ မညီမျှမှုသည် စီးပွားရေးအရင်းအမြစ်များနှင့် ဖွဲ့စည်းပုံများ၏ အမျိုးမျိုးကွဲပြားမှုကိုထင်ဟပ်သည်(ပုံ-၃-၃)။ ဘရူနိုင်းနှင့် အင်ဒိုနီးရှားကဲ့သို့သော အရင်းအမြစ်များ ကြွယ်ဝသည့် နိုင်ငံများသည် ရှေ့သို့ချိန်ဆက်မှုများ ပိုမိုကြီးမားကျယ်ပြန့်သည့်အဆင့်ရှိကြပြီး ၎င်းတို့၏ပို့ကုန်များ (ဥပမာ- စားအုန်းဆီ၊ ကျောက်မီးသွေးနှင့်ရေနံ) ကို အခြားနိုင်ငံများ၏ ပို့ကုန်များထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုကြသည် (ဥပမာ-စာတုပစ္စည်းများ)။ အပြန်အလှန်အားဖြင့် ပို့ကုန်ဦးတည်ထုတ်လုပ်သည့် ASEAN နိုင်ငံများ (အထူးသဖြင့် စင်္ကာပူ၊ မလေးရှား၊ ထိုင်းနှင့် ဗီယက်နမ်) တွင် ပို၍မြင့်မားသည့် နောက်ပြန်ချိတ်ဆက်မှုများရှိကြပြီး ၎င်းတို့၏ ထုတ်လုပ်မှု ပို့ကုန်များအတွက် တင်သွင်းသော ကုန်ပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်ကာ ပို၍ခိုင်မာသော ခံနိုင်ရည်ရှိမှုကို ဖော်ပြလေ့ရှိကြသည်။

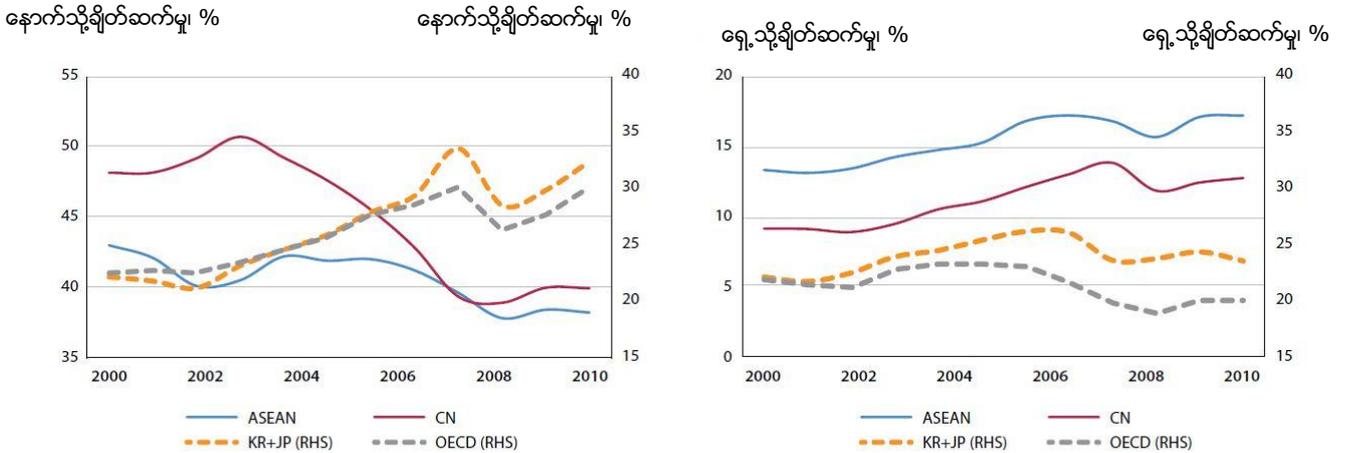
၁၄။ နည်းပညာတိုးတက်မှုများသည် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း၊ အထူးသဖြင့် ASEAN+3 နိုင်ငံများ၏ ပိုမိုနက်ရှိုင်းသော GVC ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုနှင့် လုပ်သားအင်အားထုအား ကျွမ်းကျင်မှုမြှင့်တင်ရေးတို့အတွက် မရှိမဖြစ်အရေးကြီးသည်။ ၁၉၉၀ ပြည့်လွန်နှစ်များ အလယ်ပိုင်းကာလမှစတင်၍ ကွန်ပျူတာအသုံးပြုမှု အင်တာနက်နှင့် ကြိုးမဲ့မိုဘိုင်းဆက်သွယ် ရေးတို့ကဲ့သို့ နည်းပညာစဉ်ဆက်မပြတ် တိုးတက်မှုများသည် နိုင်ငံတကာထုတ်လုပ်မှု အစိတ်အပိုင်းများခွဲခြားမှု ချောမွေ့စေရေးတွင် အဓိကကဏ္ဍမှပါဝင်လျက်ရှိသည် (IFP)။ ၎င်းတို့သည် ထုတ်လုပ်မှုစရိတ်များနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင် မှုစရိတ်များကို လျော့ချပေးပြီး လုပ်အားကုန်ထုတ်စွမ်းအားကို မြှင့်တင်ပေးသည်။ ထို့ပြင် ယှဉ်ပြိုင်သူအသစ်များကို ခွင့်ပြုပေးကာ GVC သို့ ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု အဆင့်မြင့်မားအောင် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်သည်။ နိုင်ငံအများစုသည် နက်ရှိုင်းသော GVC ချိတ်ဆက်မှုများနှင့် အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ ကျွမ်းကျင်သော လုပ်သားအင်အားမြှင့်တက်မှု တို့တွင် အကျိုးဖြစ်ထွန်းကာ အဆိုပါဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၏ အသီးအပွင့်များကို ရရှိခံစားလျက်ရှိကြသည် (ပုံ-၃-၄)။ ဥပမာ- တရုတ်နိုင်ငံနှင့် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံတို့သည် အခြေခံထိခိုက်မှုများ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းရှိသော်လည်း လုပ်သားကျွမ်းကျင်မှု မြှင့်တင်ရေးတွင် အရေးကြီးသော တိုးတက်မှုများကို မြင်တွေ့ခဲ့ကြရသည်။ အထူးသဖြင့် ကျွမ်းကျင်မှုနိမ့်ကျသော အလုပ်အကိုင်များတွင် ဆန့်ကျင်ဘက်သက်ရောက်မှုရှိကြပြီး အထူးသဖြင့် လုပ်အားခမြင့်မားသော တိုးတက်သည့် နိုင်ငံများတွင် ပိုမိုသစ်လွင်သော နည်းပညာများ၏ လုပ်အားအစားထိုးမှုကို ကြုံတွေ့နေကြရသည်။

၁၅။ မည်သို့ပင်ဖြစ်စေကာမူ ၂၀၀၀-ပြည့်နှစ်၏ အစောပိုင်းတွင် GVC ပါဝင်မှုသည် ဆိုင်းသွားသောလက္ခဏာ များကိုပြသခဲ့သည် (WTO,2017)။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး ထိုင်းမိုင်းသွားခြင်းနှင့် လိုက်လျောညီစွာပင် အခြေခံ အကြောင်းရင်းများစွာတို့က GVC လှုပ်ရှားမှုများတွင် အလွန်အကျွံမဖြစ်မှုကို ဖော်ပြလျက်ရှိကြသည်။ ပထမအချက်မှာ အခွန်အကောက် လျော့ချမှုများတွင် အရှိန်နှေးသွားသော ပေါင်းစပ်မှုနှင့် NTBs များတွင် မြန်ဆန်သောမြင့်တက်မှု သည် GVC ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု၏ အရှိန်ကိုဖော်ပြခြင်းဖြစ်သည်။ ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ် အစောပိုင်းတွင် ကုန်သွယ်ရေး လွတ်လပ်ခွင့်ကြီးပမ်းအားထုတ်မှုများသည် အခွန်နှုန်းများတွင် ကြီးမားစွာကျဆင်းမှုမှတစ်ဆင့် GVCs များချဲ့ထွင်မှုကို အထောက်အကူပြုခဲ့သည်။ ယင်းအခြေအနေသည် ပြည်ပတွင်အခြေစိုက်ထားသောနိုင်ငံခြား MNCs များအား ဆွဲဆောင်မှုမဟာဗျူဟာတစ်ရပ် ဖြစ်စေခဲ့သည်။ ထိုစဉ်တွင် NTBs အသစ်များ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းကို ကျိုး ကြောင်းဆီလျော်စွာ ထိန်းချုပ်ထားခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ၂၀၀၀-ပြည့်နှစ် နှောင်းပိုင်းတွင် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ခွန် ပျမ်းမျှနှုန်း တွင်ကျဆင်းမှုသည် မသိမသာနေေးကွေးလာခဲ့သော်လည်း NTBs အသစ်များ၏အရေအတွက်သည် အခိုင်အမာမြင့် တက်လာခဲ့သည်။ ဒုတိယအချက်မှာ မကြာသေးနှစ်များအတွင်း ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်နှင့် ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများ ကိုယ်တိုင်တွင် ပို၍မြင့်မားသောနည်းပညာ ရှိလာကြသောကြောင့် ASEAN+3 ရှိ EMEs များအပါအဝင် EMEs အတွက် GVC သို့ဝင်ရောက်ရန် ပို၍အခက်တွေ့လာခဲ့ကြပြီး GVCs များအတွင်း ပြိုင်ဆိုင်မှုပို၍ပြင်းထန်လာခဲ့သည်။ တတိယ အချက်မှာ လတ်တလောတွင် ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုများ မြင့်တက်လာခြင်းသည် ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်း တစ်ခု လုံးတစ်လျှောက် ယုံ့နှံ့ပြင်းထန်လာသော ပြင်ပရိုက်ခတ်မှု၏ အလားအလာကို မြင့်တက်စေလျက်ရှိခြင်းပင် ဖြစ်သည်။

၁၆။ စင်စစ်အားဖြင့် GVC တွင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု၏ ကမ္ဘာ့အလားအလာကို ASEAN+3 ဒေသတွင်လည်း အခိုင်အမာဖွံ့ဖြိုးမှု၏ နောက်ပိုင်းကာလတွင် တွေ့မြင်လာရသည်။ ပုံ-၃-၅ သည်ရှေ့သို့ချိတ်ဆက်မှုများ တဖြည်းဖြည်း မြင့်တက်စဉ်တွင် ASEAN-4 နှင့် တရုတ်နိုင်ငံတို့အတွက် နောက်ပြန်ချိတ်ဆက်မှုများ ကျဆင်းလျက်ရှိသည်ကို ဖော်ပြ ထားသည်။ အဆိုပါဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများသည် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍ၏ အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းကို တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအားဖြင့်

ပံ့ပိုးပေးနိုင်ပြီး ပြည်တွင်းထုတ်လုပ်သူများက ဆောင်ရွက်သော ထုတ်လုပ်ရေးအုပ်စုလေးများ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို လည်း ခိုင်မာသော FDI စီးဝင်မှုများက အထောက်အကူပြုနိုင်ပေသည်။

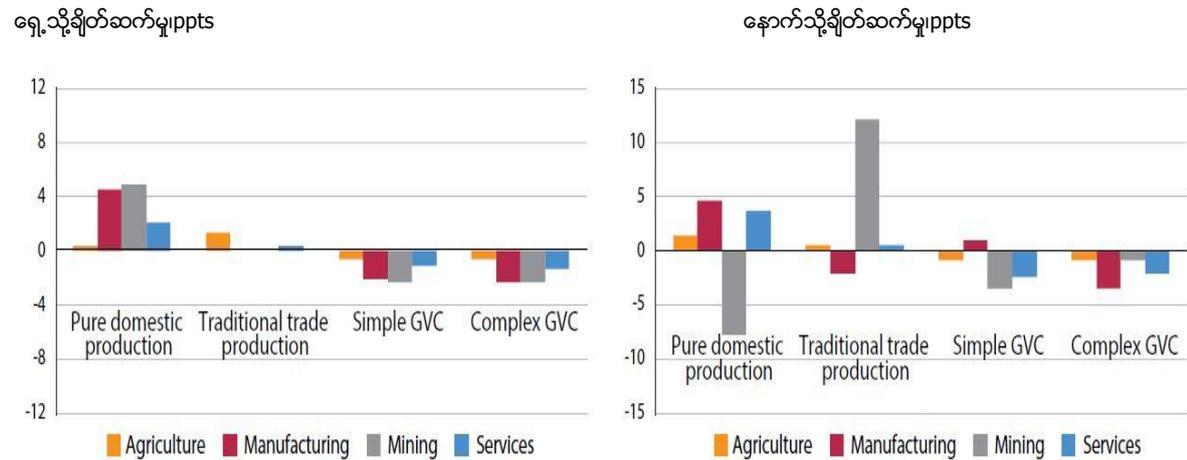
ပုံ-၃-၅။ ရွေးချယ်ထားသောဒေသများနှင့် စီးပွားရေးများ၏ ရှေ့သို့နှင့် နောက်ပြန်ချိတ်ဆက်မှုများ



မှတ်ချက်။ ရှေ့သို့ချိတ်ဆက်မှုများနှင့် နောက်ပြန်ချိတ်ဆက်မှုများ၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်သည် ပုံ-၃-၃ အတွက် နောက်ဆုံးရရှိသော အချက်အလက်များ ဖြစ်သည် (၂၀၁၁)။ သတင်းရင်းမြစ်။ OECD ၏ TIVA database။

ဥပမာ လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်တွင် ဂျပန်နှင့် ကိုရီးယားတို့အပါအဝင် တိုးတက်သောနိုင်ငံများမှ MNCs များသည် ပို့ကုန်များနှင့် အိမ်ရှင်နိုင်ငံများရှိ ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားကို ဖြည့်ဆည်းရန်အတွက် ပေါ်ထွန်းစ ASEAN+3 စီးပွားရေးများတွင် ထုတ်လုပ်မှုအခြေစိုက်စခန်းများကို ထူထောင်ကြခြင်းဖြင့် စက်မှုလုပ်ငန်းအဆင့်မြှင့်မှုချောမွေ့ရေးနှင့် ပြည်တွင်း ထုတ်လုပ်သူများ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို အကူအညီပေးလျက်ရှိခဲ့ကြသည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ASEAN-4 စီးပွားရေးများနှင့် တရုတ်နိုင်ငံတို့သည် ၎င်းတို့နိုင်ငံအတွင်း အရင်းအမြစ်ပြုပေးနိုင်စွမ်း မြင့်တက်လျက်ရှိသောကြောင့် ထုတ်လုပ်မှုအတွက် တင်သွင်းသော အလယ်အလတ်ကြားခံ ကုန်စည်များအတွက် ဝယ်လိုအားကျဆင်းလျက်ရှိသည်။

ပုံ-၃-၆။ VA ဖန်တီးမှုလုပ်ငန်းများ၏ တေ့သီသောပုံစံများရှိ ဖွဲ့စည်းမှုဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများ။ တရုတ်နိုင်ငံ



မှတ်ချက်။ အချက်အလက်များသည် ၂၀၀၅ နှင့် ၂၀၁၁ ချိတ်ဆက်မှုများရှိ ရှယ်ယာအကြားခြားနားမှုကို ရည်ညွှန်းသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ WTO ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အစီရင်ခံစာ (၂၀၁၇)။

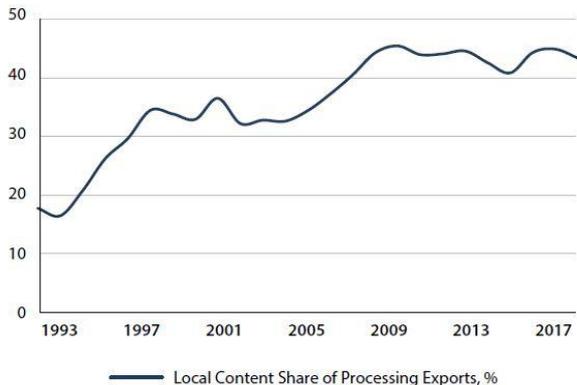
၁၇။ ရှေ့အလားအလာတွင် အဓိကမသေချာမှုတစ်ရပ်မှာ ပို၍တိုးတက်သော သို့မဟုတ် ကျယ်ပြန့်သော စီးပွားရေးများသည် ကုန်းတွင်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်များ ပိုမိုတည်ရှိရန် ကြီးမားသောစွမ်းဆောင်ရည်များ ဖွံ့ဖြိုးနိုင်မှုရှိ-မရှိနှင့် အခြားသောစရိတ်သက်သာသည့် တည်နေရာများမှ စုဆောင်းမှုများအပေါ် ဈေးကွက်အရှိန်ကိုဖောင်းပေးရန် ပိုမိုကြီးမားသော စီးပွားရေးမက်လုံးများ ပေးနိုင်မှုရှိ-မရှိပင်ဖြစ်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် တင်သွင်းသော ကြားအဆင့် ကုန်ပစ္စည်းများအစား ပြည်တွင်းတွင်ထုတ်လုပ်သော ကြားအဆင့်သွင်းအားစုများကို အသုံးပြုမှု မြင့်တက်လျက်ရှိခြင်း တွင် နမူနာယူထိုက်သောနိုင်ငံဖြစ်သည်။ လက်တွေ့မျက်မြင်အထောက်အထားအားဖြင့် ရောထွေးနေသော်လည်း မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်း တရုတ်နိုင်ငံ စုစုပေါင်းကုန်သွယ်မှု၏ (VA ကာလများတွင်) အချိုးအစားတစ်ခုဖြစ်သော GVC ကုန်သွယ်ရေးတွင် မသိမသာကျဆင်းသည်ကို တွေ့မြင်ခဲ့ရသည် (ပုံ-၃-၆) (WTO, 2017)။ ထိုသို့သော ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုသည် နိုင်ငံတကာတစ်ပိုင်း တစ်စဖြစ်မှုထက် ပြည်တွင်းတစ်ပိုင်းတစ်စဖြစ်မှုအတွက် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှု စရိတ်များကို ပို၍အချိုးအစားမညီစွာ နိမ့်ကျစေသော ဆက်သွယ်ရေးနည်းပညာကဲ့သို့ပင် နိုင်ငံများအတွင်း တွေ့ရှိရ သော ပိုမိုတိုးတက်သည့်နည်းပညာနှင့် မြင့်မားစွာကျွမ်းကျင်သော လူ့စွမ်းအားမတည်ရင်းနှီးမှုများ၏ ကြီးမားသော အလာအလာတို့နှင့် အံဝင်ခွင်ကျဖြစ်လျက်ရှိသည် (Fort, 2014)။ သွင်းကုန်များအစား ပြည်တွင်းအရင်းအမြစ် သွင်း အားစုများကို အသုံးပြုခြင်း၏အလားအလာကို တရုတ်နိုင်ငံ၏ ကွန်ပျူတာ၊ အီလက်ထရောနစ်ပစ္စည်းများ၊ အမြင်အာရုံ ဆိုင်ရာ ကိရိယာများ၊ လျှပ်စစ်စက်ပစ္စည်းများနှင့် အသုံးအဆောင်ကိရိယာများကဲ့သို့သော ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းများတွင် တွေ့မြင်နိုင်ပေသည် (ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ ၂၀၁၆၊ ဧပြီလ)။

၁၈။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ဆင့်တက်ပြုပြင်သော တင်ပို့ကုန်များ၏ ပြည်တွင်းပါဝင်မှုသည် လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ် အတွင်း ပုံမှန်မြင့်တက်ခဲ့ပြီး အလားတူကာလတွင်ပင် GVC တွင်နောက်ပြန်ချိတ်ဆက်မှုသည်လည်း ကျဆင်းခဲ့သည် (ပုံ-၃-၇ နှင့် ၃-၅)။ တရုတ်နိုင်ငံသို့အပါအဝင် ကမ္ဘာ့သို့တင်ပို့သူများဖြစ်သော ASEAN-4 ၏အနေအထားမှ လက်တွေ့ ကျသော ခန့်မှန်းချက်များ<sup>43</sup> သည် ကမ္ဘာ့ဝယ်လိုအားသို့ တင်ပို့မှုပမာဏ၏ ရေရှည်လည်ပတ်မှု အလျှော့အတင်းပြုနိုင် စွမ်းသည် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အစောပိုင်းကတည်းက ကျဆင်းလျက်ရှိကြောင်းဖော်ပြလျက်ရှိသည်။ ထိုအခြေအနေသည် အခြားနိုင်ငံများအကြား ASEAN-4 အလယ်အလတ်စပ်ကြားပို့ကုန်များ သို့မဟုတ် အခြေခံပို့ကုန်များ တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မှုအား နည်းပါးခြင်းကို တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ထင်ဟပ်ဖော်ပြခဲ့သည် (ပုံ-၃-၈)။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ဤသို့ဖွဲ့ စည်းမှုဆိုင်ရာ အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်းအရင်းအမြစ် သွင်းအားစုများကို ဆက်လက်အသုံးပြုရန် ချမှတ်ထား သော်လည်း ဒေသမှ အလယ်အလတ် အကြမ်းထည်သွင်းအားစုများ တင်သွင်းမှုကျဆင်းခြင်းကြောင့် စားသုံးသူ ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် အပြီးသတ်စားသုံးမှုအတွက် ဒေသမှဝန်ဆောင်မှုများ တင်သွင်းမှုမြင့်တက်လာခြင်းတို့သည် ဤအခန်း၏ နောက်ပိုင်းတွင် ဆွေးနွေးသကဲ့သို့ အပြန်အလှန် ကာမိသွားသည့် သဘောဖြစ်နိုင်ပေသည်။

<sup>43</sup> ASEAN-4 ၏ ကမ္ဘာ့ GDP သို့ ပို့ကုန်ပမာဏနှင့်နှိုင်းယှဉ်သောဈေးနှုန်းတို့၏ ရေရှည်အလျှော့အတင်းပြုနိုင်စွမ်းများကို အကန့်လိုက်အမှားပြင်ဆင်မှု ပုံစံ ဖြစ်သော  $\Delta \ln(Export_{i,t}) = \alpha + \beta \ln(Export_{i,t-1}) + \gamma \ln(GlobalGDP_{i,t-1}) + \delta \ln(RelativePrice_{i,t-1}) + \eta \Delta \ln(GlobalGDP_{i,t}) + \theta \Delta \ln(RelativePrice_{i,t}) + \varepsilon_{i,t}$  ပုံစံ ဖြင့်ခန့်မှန်းထားသည်။ ဤတွင် ကမ္ဘာ့ GDP နှင့် နှိုင်းယှဉ်သောဈေးနှုန်းသို့ ရေရှည်အလျှော့အတင်းပြုနိုင်စွမ်းများမှာ  $-\gamma/\beta$  နှင့်  $-\delta/\beta$  ဖြစ်ကြသည်။ ထိုအချက်အလက်တွင် မလေးရှား၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှားနှင့်ဖိလစ်ပိုင်တို့ပါဝင်ပြီး ၁၉၉၅ မှ ၂၀၁၆ အထိ အဆင့်လိုက်ဖြစ်သည်။ နှိုင်းယှဉ်သော ပို့ကုန် ဈေးနှုန်းသည် ကမ္ဘာ့ပို့ကုန်ဈေးနှုန်းသို့ နိုင်ငံများ၏ပို့ကုန်ဈေးနှုန်း၏အချိုးကို ရည်ညွှန်းသည်။

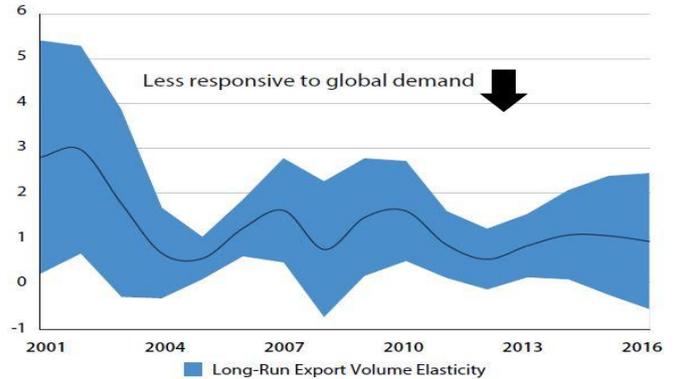
ပုံ-၃-၇။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ဆင့်တက်ပြုပြင်သော ပို့ကုန်များတွင် ပြည်တွင်းပါဝင်မှု၏ရှယ်ယာ

ဆင့်တက်ပြုပြင်သော ပို့ကုန်များ၏ %



ပုံ-၃-၈။ ပို့ကုန်ပမာဏ၏ ASEAN-4 ထွက်ကုန် အလျော့အတင်း ပြုနိုင်စွမ်း (လည်ပတ်သော ခန့်မှန်းချက်များ၊ ၂၀၀၁-၂၀၁၆)

အလျော့အတင်းပြုနိုင်စွမ်း



သတင်းရင်းမြစ်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ အကောက်ခွန်စာရင်းအင်းများ။

မှတ်ချက်။ အညှိရောင်စရိယာသည် ယုံကြည်မှုအုပ်စုများ ၉၀% ကို ဖော်ပြသည်။ မြောက်ဖော်ကိန်းများ၏ အချိန်ပြောင်းလဲမှုကို ၆-နှစ် လည်ပတ်သော window sample နှင့်ပတ်သက်၍ ခန့်မှန်းထားသည်။  
 သတင်းရင်းမြစ်။ OECD ၏ TiVA database၊ ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုညွှန်းကိန်းများ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

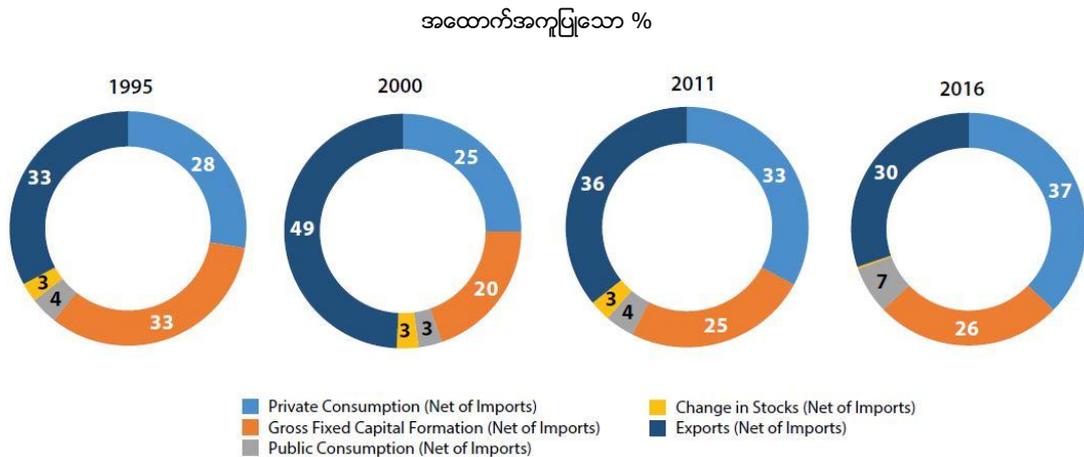
**ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးစိန်ခေါ်မှုကို ဖွံ့ဖြိုးလာသောဒေသတွင်း အပြန်အလှန်ဝယ်လိုအားက တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ခုသာခံသာရှိစေနိုင်သည်။**

၁၉။ မြင့်တက်လာနေသော ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးသဘောထားသည် ဒေသ၏ GVC ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုနှင့် လုပ်သားဈေးကွက်အလားအလာများကို စိုးရိမ်ပူပန်မှုဖြစ်စေနိုင်သည်။ GVCs များသည် ASEAN+3 ဒေသအား ဒေသဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှုအခြေစိုက်အဖြစ် ယှဉ်ပြိုင်မှုတစ်ရပ်လုံးကဲ့သို့ ခံနိုင်ရည်ရှိအောင် ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ပြီး ယင်းတို့သည် ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းတစ်လျှောက် ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးကဲ့သို့သော ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုများ၏ ဖိစီးမှုများလည်းရှိနိုင်ပေသည်။ ကြိုတင်မျှော်မှန်းထားသော ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်မှုသည် GVCs များကို နည်းလမ်းနှစ်သွယ်ဖြင့်ထိခိုက်နိုင်သည်။ ပထမနည်းလမ်းမှာ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်မှုသည် ပိုမိုမြင့်မားသော အခွန်အကောက်များကြောင့် ကြားအဆင့်နှင့် မတည်ရင်းနှီးမှုကုန်စည်များ တင်သွင်းရာတွင် ပို၍ ဈေးနှုန်းကြီးမြင့်စေပြီး နိုင်ငံခြားတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု တည်ထောင်ရန်ဆွဲဆောင်မှုကို သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများအား ပြန်လည်ကျားကန် ထောက်မရန် အစပျိုးဆောင်ရွက်ခြင်းကို လျော့နည်းစေပါသည်။ ဒုတိယနည်းလမ်းမှာ ကြီးမားသောရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း မသေချာမှုတို့ကို မိတ်ဆက်ပေးခြင်းဖြင့် ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးပါဒသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများအား စောင့်ဆိုင်းကြည့်ရှုသည့် ချဉ်းကပ်နည်းကိုချမှတ်ရန် အကြောင်းဖန်လာစေပါသည်။ ထိုပြင်အချို့သောနိုင်ငံများသို့ ပစ်မှတ်ထားသော ကုန်သွယ်ရေးအစီအမံများ သို့မဟုတ် သော့ချက်ကုန်သွယ်ရေး သဘောတူစာချုပ်များအား စေ့စပ်ညှိနှိုင်းမှုများသည် ဒေသအတွင်းကျယ်ပြန့်သော ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းမှ တစ်ဆင့် ချိတ်ဆက်မှုများကြောင့် အခြားနိုင်ငံများအား မလွှဲမရှောင်သာ ထိခိုက်မည်ဖြစ်သည်။ ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်း ချိတ်ဆက်မှုများရှိ စနစ်မကျသော ထိန်းညှိမှုများသည်လည်း စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင်သို့ ဖိတ်လှုံ့မှုများနှင့်အတူ ဒေသ၏ကုန်သွယ်ရေး ဆောင်ရွက်မှုအပေါ် ဆန့်ကျင်ဘက် သက်ရောက်မှုများ ရှိလာပေလိမ့်မည်။

၂၀။ ဒေသ၏အပြီးသတ်ဝယ်လိုအား အပြန်အလှန်ဖွံ့ဖြိုးလာခြင်းနှင့် ဒေသဆိုင်ရာပို့ကုန်များ၏ လွှမ်းမိုးနိုင်မှုသည် ပြင်ပမှဝယ်လိုအားဆီသို့ ရှေးရှုသော GVCs များနှင့်ပတ်သက်၍ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးပါဒ၏ သက်ရောက်မှုကို ဒဏ်ခံနိုင်စေရန် အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်သည်။ ဤဖြစ်စဉ်သည် လွန်ခဲ့သော ဆယ်စုနှစ်ကတည်းက စတင်ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့ငွေကြေးအကျပ်အတည်းကာလနှင့် ဥရောပအစိုးရကြေးမြီ ပြဿနာများ နောက်ပိုင်းပြင်ပဒေသမှ ပို၍အားနည်းသော ကမ္ဘာ့ဝယ်လိုအားသည် အဓိကတိုးတက်သောနိုင်ငံများမှ အပြီးသတ်

ဝယ်လိုအားအပေါ် မှီခိုမှုနည်းပါးစေရန် ဖွံ့ဖြိုးမှု မောင်းနှင်အားများ ပြန်လည်ဟန်ချက်ညီရေးအတွက် ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများကို ဖိအားပေးလာခဲ့သည်။ ပို့ကုန်များသည် ဖွံ့ဖြိုးမှု၏အရေးကြီးသောမောင်းနှင်အား ဆက်လက်ဖြစ်ပေါ် နေသည့်တိုင်အောင်ပင် ၎င်းတို့၏ အထောက်အကူပြုမှုသည်ကျဆင်းလာခဲ့ရပြီး (ပုံ-၃-၉) ဒေသသည် ဓလေ့ထုံးစံ ပို့ကုန်ဈေးကွက်မှ ပုံစံမျိုးစုံခွဲထွက်လျက်ရှိသည့်ပြင် (ပုံ-၃-၁၀) အထူးသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဖွံ့ဖြိုးလာသောနေ့စွဲနှင့် အလယ်အလတ်တန်းစားများ မြင့်တက်လာမှုတို့အကြား ဒေသဆိုင်ရာ ဝယ်လိုအားမြှင့်တင်ရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး ကြိုးစားရုန်းကန်လျက်ရှိသည်။ ပုံ-၃-၁ သည် ဒေသအတွင်း အပြီးသတ် ဝယ်လိုအားအတွက် ကြိုတင်ပြဌာန်း ထားပြီး ဖြစ်သော VA ပို့ကုန်များသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ဒေသဆိုင်ရာ ထပ်ဆင့်တန်ဖိုး ပို့ကုန်စုစုပေါင်း၏ ထက်ဝက်နီးပါး ဖွံ့ဖြိုး လာခဲ့ခြင်းကို ဖော်ပြထားသည်။

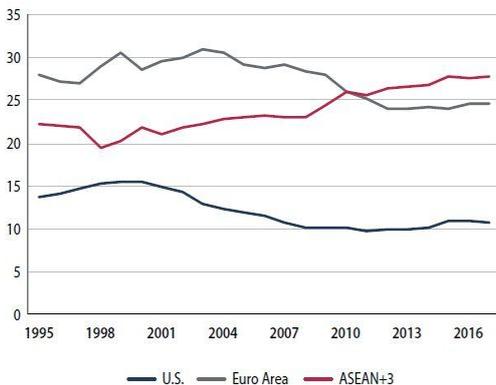
ပုံ-၃-၉။ အမှန်တကယ်ဖွံ့ဖြိုးမှုသို့ အထောက်အကူပြုသော % ။ ASEAN-4 & VN (သွင်းကုန်ကိုကန့်သတ်မှုစနစ်)



သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများခန့်မှန်းချက်များ။

ပုံ-၃-၁၀။ ASEAN+3 ကုန်သွယ်မှုကတာဝန်ခံသော ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်မှု ၏ရှယ်ယာ

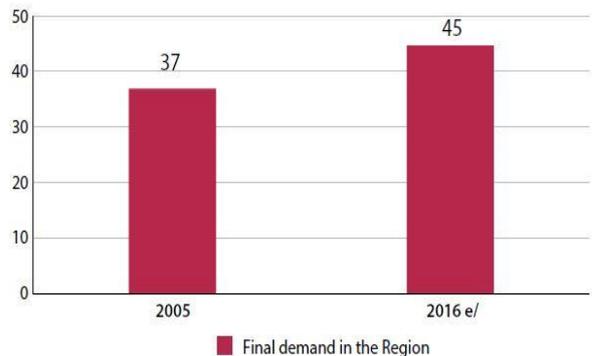
ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်မှု၏ %



သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ IMF DOTS database။

ပုံ-၃-၁၁။ ဒေသဆိုင်ရာ အပြီးသတ်ဝယ်လိုအားက တာဝန်ခံ သော ဒေသဆိုင်ရာ VA ပို့ကုန်စုစုပေါင်း၏

ဒေသပို့ကုန်စုစုပေါင်း၏ရှယ်ယာ% (VA ကာလများတွင်)



သတင်းရင်းမြစ်။ OECD ၏ TIVA database၊ AMRO ဝန်ထမ်းများခန့်မှန်းချက်များ။

၄။ နည်းပညာ၊ နှစ်ဘက်သွားစား

ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှုမှရရှိမည့် အလုပ်အကိုင်တိုးတက်မှုများသည် ပို၍လူသိနည်းဖွယ်ရှိသည်။

၂၁။ ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှုမဟာဗျူဟာသည် အရေးကြီးသောဖွံ့ဖြိုးမှု မောင်းနှင်အားတစ်ရပ်ဖြစ်နေ သည့်တိုင် ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒမှ အနီးကပ်ကာလဆန့်ကျင်မှုများ၊ ထုတ်လုပ်မှုဖွဲ့စည်းပုံများ နှင့် GVCs များရှိပြောင်းလဲမှုများမှ ရေရှည်ကာလစိန်ခေါ်မှုများအပြင် အလုပ်အကိုင်အပေါ်နည်းပညာ၏ ရိုက်ခတ်မှု တို့ကို ကြုံတွေ့လျက်ရှိသည်။ နှစ်ပေါင်းများစွာပင် နည်းပညာစဉ်ဆက်မပြတ်ပြောင်းလဲမှုများနှင့် GVCs များ၏ အစီအစဉ် ပြောင်းလဲမှုများသည် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍခွဲအများစု၏ မတည်ရင်းနှီးမှုသိပ်သည်းခြင်းကို မြင့်တက်လာစေ သည့်အပြင် ထုတ်လုပ်မှုအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်ချက်ဖြစ်သော ကျွမ်းကျင်မှုမြင့်မားသည့် လုပ်သားနှင့်ပတ်သက်သော ကြီးမားသည့် တောင်းဆိုမှုများနေရာယူလာခဲ့သည်။ ASEAN+3 နိုင်ငံများစွာတို့အတွက် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အလုပ်အကိုင်သို့ ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍ၏ ပံ့ပိုးမှုသည် အချို့သောနှစ်များအတွက် နှေးကွေးလာခဲ့ပြီး တန်ဖိုးကွင်းဆက်ကို ဆက်လက် ပြောင်းလဲစဉ်တွင် ရှင်သန်နေသောဖွံ့ဖြိုးမှုကို ထိန်းထားရန် ပိုမိုခက်ခဲလာခဲ့သည်။ "ပထမလှိုင်း" နှင့် "ဒုတိယလှိုင်း" စီးပွားရေးများသည် ၎င်းတို့၏ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ကာလအတွင်း ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍကို GDP ၏ ၂၅-၃၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ တိုးချဲ့ရန်စီမံခန့်ခွဲခဲ့ကြသော်လည်း (ဆယ်စုနှစ် အနည်းငယ်ကွာခြားလျက်) "တတိယလှိုင်း" စီးပွားရေးများ၏ ထုတ် လုပ်မှုကဏ္ဍသည် မြင့်တက်လျက်ရှိသည့်တိုင်အောင် အမြင့်ဆုံးအားဖြင့် GDP ၏ ၁၅-၂၀ ရာခိုင်နှုန်းသာ ရှိကြသည် (ပုံ ၄-၁)။

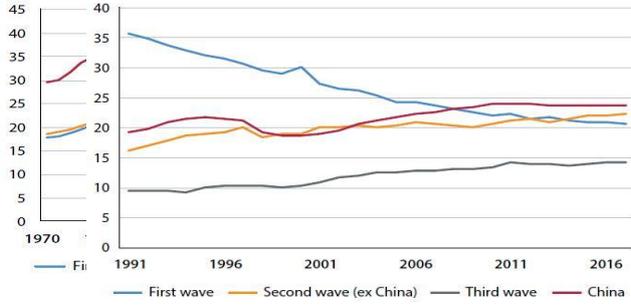
၂၂။ လွန်ခဲ့သော ၁၅ နှစ်ကျော်ခန့် ASEAN+3 နိုင်ငံများ၏မတူညီသော "တတိယလှိုင်းများ" စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှု အရှိန်နှင့်ဆက်စပ်သည့် အလုပ်အကိုင်ကိုပံ့ပိုးပေးသော ထုတ်လုပ်မှုအလှမ်းနှင့်အတူ မတူညီသော အတွေ့အကြုံများ စွာ ရှိခဲ့ကြသည်။ ယင်းသည် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအဆင့်၊ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားရှိသော အလုပ်အကိုင်၏ ရရှိထား သောအဆင့်များနှင့် ပို၍ကျယ်ပြန့်သောအားဖြင့် အလုံးစုံသော နည်းပညာခေတ်မီဆန်းပြားမှုများကြောင့်ဖြစ်သည်။ "ပထမလှိုင်း" စီးပွားရေးများသည် ၂၀ ရာစု အစပိုင်းကတည်းက ကုန်ထုတ်စွမ်းအား၏ အသင့်အတင့်မြင့်မားသော အဆင့်ကို ရောက်ရှိထားနှင့်ခဲ့ကြပြီး ကုန်ထုတ်စွမ်းအားက ထပ်မံတွန်းအားပေးကာ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍသို့ ဆက်လက် ပြောင်းရွှေ့ခဲ့ကြသည်။ "ဒုတိယလှိုင်း" နှင့် "တတိယလှိုင်း" နိုင်ငံများသည်လည်း အလားတူလမ်းကြောင်းကို လိုက်ပါခဲ့ ကြပြီး ၎င်းတို့သည် ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားရှိသော အလုပ်အကိုင်ကို မြှင့်တင်ရာတွင် "ပထမလှိုင်း" နိုင်ငံများထက် အောင်မြင်မှုနည်းပါးသော်လည်း လွန်ခဲ့သော ၁၅ နှစ်တွင် မြင့်မားသောစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်းများကို တစ်သမတ်တည်း ရရှိခဲ့ကြသည် (ပုံ-၄-၂)။ "ပထမလှိုင်း" စီးပွားရေးများသည် စုစုပေါင်းအလုပ်အကိုင်၏ ၄၀% အထိမြင့်တက်စေရန် ထုတ်လုပ်မှုကို အသုံးပြုခဲ့ပြီးနောက် ၂၅% ခန့် ဖြည်းဖြည်းချင်းလျော့ချရန် ကျယ်ပြန့်စွာစီမံဆောင်ရွက်ခဲ့သော်လည်း "ဒုတိယလှိုင်း" နှင့် "တတိယလှိုင်း" စီးပွားရေးများသည် ပို၍နိမ့်သောအဆင့်များရှိ ၎င်းတို့၏သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း အလုပ်အကိုင်၏ အမြင့်ဆုံးများသည် စင်စစ်အားဖြင့် "ပထမလှိုင်း" စီးပွားရေးများအား ကျော်လွန်လှနီးပါး အဆင့်များကို တွေ့မြင်နိုင်ပေသည်။ ဤအချက်နှင့်အတူယှဉ်လျက် ပြည်တွင်းစားသုံးသူများအတွက် ပိုမိုဆွဲဆောင်မှု ရှိပြီး ပို၍ကုန်သွယ်မှုပြုနိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုများ၏ ကျယ်ပြန့်သောအဆင့်ဆင့်ကို ပြုလုပ်ခြင်းအားဖြင့် နည်းပညာ သည် ထုတ်လုပ်မှု၏ GDP သို့ အထောက်အကူပြုမှုကို မှေးမှိန်ပျောက်ကွယ်စေပေသည်။ ခြုံငုံကြည့်လျှင် နည်းပညာ တိုးတက်မှုသည် အပြုသဘောဆောင်သည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းသည် အဆင့်ကျယ်ပြန့်လာပြီး လျင်မြန်လာသော အခါတွင်မူ ယင်းသည် GDP နှင့် အလုပ်အကိုင်ပုံစံတို့တွင် အရေးကြီးသော ကဏ္ဍဆိုင်ရာ ရွှေ့ပြောင်းမှုများကို ဦးတည် စေနိုင်ပြီး အောင်မြင်သူများနှင့် ရှုံးနိမ့်သူများရှိလာပေလိမ့်မည်။ စင်ကာပူနိုင်ငံ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်၏ အထူး အသွင်လက္ခဏာ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဧပြီလ မက်ခရိုစီးပွားရေးသုံးသပ်မှု (MAS, 2018) သည် လတ်တလောပြုလုပ်သော သုတေသနတစ်ခုဖြစ်ပြီး ဒီဂျစ်တယ်လိုက်ဇေးရှင်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်သော ဤစိန်ခေါ်မှုများကို အလေးပေးဖော်ပြထား သည်။ ASEAN+3 ဒေသအဆက်အစပ်နှင့်ပတ်သက်၍ GDP နှင့် အလုပ်အကိုင်နှစ်ရပ်စလုံးအတွက် ဤကဏ္ဍဆိုင်ရာ ရွှေ့ပြောင်းမှုသည် "ဒုတိယလှိုင်း" နှင့် "တတိယလှိုင်း" နိုင်ငံအများစုတွင် မြင့်မားသောဝင်ငွေ အဆင့်အတန်းများသို့ မရောက်မီနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် နည်းပညာအခြေခံနှင့် စွမ်းရည်မရရှိမီတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့ကြပြီးဖြစ်သည်။ အဆိုပါအလားအလာများသည် အခြားဒေသများရှိ EMS များ၏ အတွေ့အကြုံများကို ထင်ဟပ်လျက်ရှိပြီး အာဏာပိုင်

များက ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အလုပ်အကိုင်ကို အထောက်အကူပြုရန် အခြားကဏ္ဍများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို စတင်ဆောင်ရွက် လျှက်ရှိကြသည်။<sup>44</sup>

ပုံ-၄-၁။ ထုတ်လုပ်မှုကတာဝန်ခံသော GDP ၏ ရှယ်ယာ

ပုံ-၄-၂။ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် အရင်းအမြစ်များကဏ္ဍက တာဝန်ခံသော အလုပ်အကိုင်၏ရှယ်ယာ

GDP ၏ %စုစုပေါင်းအလုပ်အကိုင်၏ %

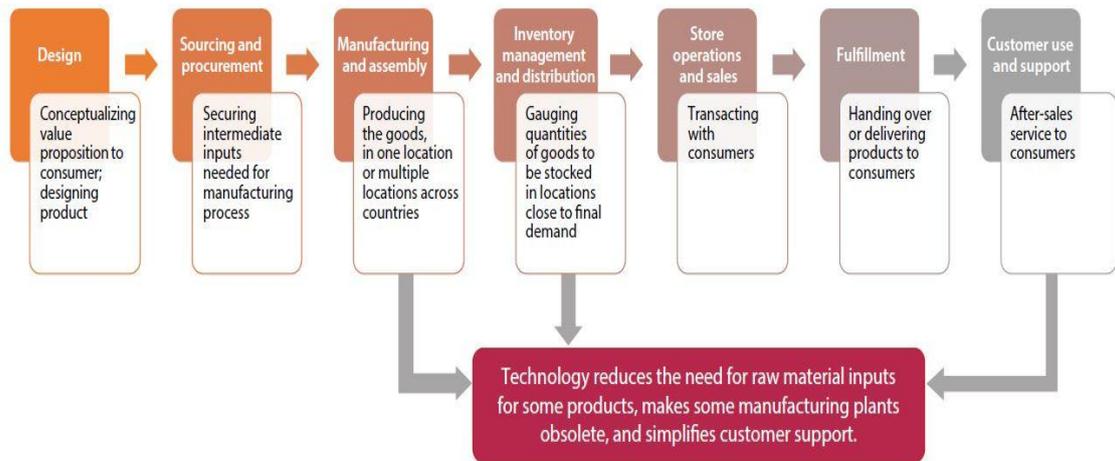


သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ၏တွက်ချက်မှုများ။

မှတ်ချက်။ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် အရင်းအမြစ်ကဏ္ဍမှရရှိသော အချက် အလက်များကို ပေါင်းစပ်ထားသည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်

ပုံ-၄-၃။ တရုတ်တန်ဖိုးပုံစံနှင့် နည်းပညာ၏အကျိုးသက်ရောက်မှု



သတင်းရင်းမြစ်။ Delpitte (၂၀၁၆)၊ AMRO

<sup>44</sup> ဥပမာ ကမ္ဘောဒီးယားသည် ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းများအတွင်းသို့ အမျိုးမျိုးပြောင်းလဲ၍ အလယ်အလတ်တိုးတက်မှုကို ဆောင်ရွက်ခဲ့သော်လည်း လာအိုနှင့်မြန်မာနိုင်ငံတို့သည် ၎င်းတို့၏စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍနှင့် အရင်းအမြစ်ကဏ္ဍတိုးတက်ရေးကိုသာ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြသည်။

၂၃။ အနာဂတ်ကိုမျှော်ကြည့်ပါက နည်းပညာ၏ ကျယ်ပြန့်သောအကွာအလှမ်းသည် နိုင်ငံများကစီးပွားရေးဆက် လက်ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အဆုံးစွန်ကျားကန်ပေးသော ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍ၏ အလုပ်အကိုင်ဖန်တီးမှုနှင့် လုပ်အားခများ ရရှိမှုကို ထိန်းသိမ်းထားရန် ASEAN+3 နိုင်ငံများအားလုံးနှင့် အထူးသဖြင့် တတိယလှိုင်းနိုင်ငံများအား နောက်ထပ် စိန်ခေါ်မှုများဖြစ်ပေါ်လျက် မတူညီသောစီးပွားရေးကဏ္ဍများကို အဟန့်အတားပြုမည်ဟု မျှော်လင့်ရသည်။ လူအစား အလိုအလျောက် ဆောင်ရွက်သော စက်ကိရိယာအသုံးပြုမှု၊ အသိဉာဏ်အတု (AI) နှင့် သုံးဘက်မြင်ပုံနှိပ်ခြင်း၊ နည်းပညာများနှင့်အတူ ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းသည် ပိုမိုရှုတ်ထွေးလာမည်ဖြစ်ပြီး ကြည်လင်ပြတ်သားမှုမရှိဘဲ ဝေဝါးလာ ပေလိမ့်မည်။ ဒီဂျစ်တယ်နည်းပညာသည် အထောက်အကူပြုသော အခြေခံအဆောက်အအုံနှင့်အတူ GVCs များကို သက်တမ်းတိုလာစေပေလိမ့်မည် (ပုံ-၄-၃) (Deloitte, 2016)။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်အားကြီးမားမှုသည် စက်ရုပ်များ တည်ဆောက်အသုံးပြုမှု၊ AI နှင့်အတူ ပို၍လျင်မြန်စွာ ကျဆင်းသွားမည်ဖြစ်သည်။ နည်းပညာတိုးတက်မှုများ လျင်မြန်လာ သည်နှင့်အမျှ ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုက လုပ်ငန်းကို အထောက်အကူပြုရန် အခြေခံအဆောက်အအုံများနှင့် အထောက် အကူပြုလုပ်ငန်းများ စီစဉ်ထားရှိမှုကိုပြောင်းလဲသော အရှိန်သည် မြင့်တက်လာမည်ဖြစ်သည်။ ပေါင်းစပ်သော သက် ရောက်မှုသည် EMEs များနှင့်ပတ်သက်သော တိုးတက်သည့် နိုင်ငံများ၊ ကမ္ဘာ့အပိုင်းနှင့် ASEAN+3 ဒေသအတွင်းကို အခွင့်အရေးရရှိစေပေလိမ့်မည်။ ဝယ်ယူစိတ်ကြိုက် အထူးထုတ် လုပ်ပေးသော ကုန်ပစ္စည်းများအတွက် ကျစ်လျစ် သော ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်သည် ထုတ်လုပ်မှုထုထည် ပြန်လည်စုပုံ ကြီးမားလာမှုအတွက် စီးပွားရေးမက်လုံးပေးမှု များကို မြင့်မားလာစေမည်ဖြစ်သည်။ ပိုမိုမြင့်မားသော ကျွမ်းကျင်လုပ်သားနှင့် အင်ဂျင်နီယာအရေအတွက် များပြားစွာ ရှိခြင်း မတည်ရင်းနှီးမှု၊ သာလွန်ကောင်းမွန်သော အခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် နိုင်ငံတကာ ဆက်သွယ်မှုများရှိခြင်းတို့ ကြောင့် ပိုမိုတိုးတက်သောနိုင်ငံများသည် အဆိုပါ နယ်ပယ်များ၏ တစ်ခု သို့မဟုတ် ပို၍ များသော နယ်ပယ်များတွင် ကြီးမားသောကွာဟမှုရှိရန် အလားအလာရှိသော EMEs အပေါ်ကျော်လွန်၍ အားသာချက် တစ်ရပ်ကို ထိန်းချုပ်ထား ကြမည်ဖြစ်သည်။ "တတိယလှိုင်း" ASEAN+3 နိုင်ငံများသည် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားခြင်းမရှိခဲ့လျှင် ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးနိမ့် ကျသော လုပ်ငန်းများအတွင်းသို့ "ပိတ်လှောင်" ခံရသောစွန့်စားမှု သို့မဟုတ် GVCs များ၏ အစတွင်ပင် ကုန်ပစ္စည်း ဖြည့်ဆည်းပေးရသူများကဲ့သို့သော စွန့်စားမှုကို ကြုံတွေ့ရမည်ဖြစ်သည် (WTO, 2017)။

၂၄။ မော်တော်ကားနှင့် TCF ကဏ္ဍ၏ အောက်ပါဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုနှစ်ခုသည် ဒေသအတွင်းရှိ အရေးပါသော ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကြီးနှစ်ခုအား နှိုင်းယှဉ်သောအလေးပေးမှုများနှင့် အဆိုပါလုပ်ငန်းကြီးများနှင့် အလုပ်အကိုင် အလားအလာကို နည်းပညာက မည်သို့ပုံဖော်သည်ကို ဖော်ပြထားပါသည်။ ကျွမ်းကျင်သော လုပ်သားအင်အား ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးနှင့် နည်းပညာသစ်များကိုရယူခံစားရေးနှင့် အသုံးချရေးတို့တွင် အလှမ်းကွာပေးလွန်းစွာ နောက်ကျ ကျန်ရစ်ခဲ့သောနိုင်ငံများသည် ခိုင်မာသောဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုတို့ကို ရှာဖွေရာတွင် ဆန့်ကျင်ဘက်အားဖြင့် အထိ ခိုက်ခံရဆုံးဖြစ်မည်ကို အကြံပြုဖော်ပြအပ်ပါသည်။

**အကွက် ဆ**

**မော်တော်ယာဉ်ကဏ္ဍ၊ နည်းပညာအနောက်အယုတ်များသည် တိုးတက်မှုနည်းသော စီးပွားရေးများအား မည်သို့ ဆန့်ကျင်ကြီးပမ်းသနည်း။**

**မော်တော်ယာဉ်ကဏ္ဍသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း၊ အလုပ်အကိုင်နှင့်ပတ်သက်၍ အရေးပါသောကဏ္ဍဖြစ်သည်။**

မော်တော်ယာဉ်ကဏ္ဍသည် ASEAN+3 ဒေသအတွက်အရေးကြီးသည်။ +၃ နိုင်ငံများသည် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ အတိုင်းအတာဖြင့် အဓိကထုတ်လုပ်သူများဖြစ်ကြစဉ်တွင် ASEAN နိုင်ငံများအတွက် ထုတ်လုပ်မှုသည် ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားကို ဖြည့်ဆည်းပေးသကဲ့သို့ အလုပ်အကိုင်ဖြစ်ပေါ်စေရန် အကူအညီပေးသည်။ တရုတ်နှင့် ကိုရီးယား နိုင်ငံတို့သည် ကမ္ဘာ့အပူပေး မော်တော်ကားထုတ်လုပ်သော ထိပ်တန်း ၁၀ နိုင်ငံတွင် ပါဝင်သော်လည်း ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံများတွင်လည်း အလားတူထုတ်လုပ်မှု ဆုံမှတ်များရှိသည့်ပြင် အဓိကအားဖြင့် ပြည်တွင်းအတိုင်း အတာများအတွက် မလေးရှား၊ ဗီယက်နမ်နှင့် ဖိလစ်ပိုင်တို့တွင် အသေးစားထုတ်လုပ်မှုများရှိကြသည် (ပုံ-ဆ-၁)။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ကားထုတ်လုပ်မှု အားလုံးနီးပါးသည် ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားကို ဖြည့်ဆည်းရန်ဖြစ်သော်လည်း ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဝယ်လိုအား၏ ကြီးမားသော အချိုးအစားနှင့် ကမ္ဘာ့အပူပေးထုတ်လုပ်မှု၏ သုံးပုံတစ်ပုံခန့်ကို တရုတ်နိုင်ငံတစ်ခုတည်းက တာဝန်ယူသောကြောင့် ကားအများစုကို တရုတ်နိုင်ငံတွင် အခြေစိုက်သော နိုင်ငံခြားကား ထုတ်လုပ်သူများက ထုတ်လုပ်သည်ဆိုသော်လည်း တရုတ်နိုင်ငံကို ကမ္ဘာ့ကားထုတ်လုပ်သူအဖြစ် မှတ်ယူနိုင်သော အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်ပေသည်။ ဤဖြစ်ရပ်သည် တင်ပို့မှုအတွက် ရည်ရွယ်ထားသော ၎င်းတို့ထုတ်လုပ်မှု၏ ထက်ဝက်ခန့်သာရှိသည့် ဂျပန်နှင့်ကိုရီးယားတို့အတွက် ပို၍သိမ်မွေ့သော ခြားနားမှုများရှိပေသည်။ ထို့ပြင်ကိုရီးယားနှင့် ဂျပန်ကားထုတ်လုပ်သူအများစုတွင် စရိတ်လျော့ချရန်နှင့် ဈေးကွက်နှင့် နီးကပ်စေရန် U.S.၊ တရုတ်နှင့် အခြားတည်နေရာများတွင် ထုတ်လုပ်ရေးစက်ရုံများရှိကြသည်။ ပို၍သေးငယ်သော ASEAN စီးပွားရေးများအတွက် အင်ဒိုနီးရှားနှင့်မလေးရှားတို့သည် ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် မော်တော်ကားကို အကြီးအကျယ်ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်သော်လည်း ကားထုတ်လုပ်မှုအတွက် ဒေသဆိုင်ရာ ဗဟိုချက်ဖြစ်သော ထိုင်းနိုင်ငံကမူ ယင်းထုတ်လုပ်သော မော်တော်ကားများ၏ ထက်ဝက်ကျော်ခန့်ကို နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့လျှက်ရှိသည်။ မော်တော်ကားကဏ္ဍသည် အလယ်အလတ်ဝင်ငွေရှိသော ASEAN နိုင်ငံများတွင် အလုပ်အကိုင်၏ ကြီးမားသော အရင်းအမြစ် ဖြစ်သည်။ ASEAN တွင် မော်တော်ကားကဏ္ဍရှိ လူပေါင်း ၈၀၀,၀၀၀ ၏အလုပ်အကိုင်အများစုသည် ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် အင်ဒို နီးရှားနိုင်ငံတို့တွင် ဖြစ်ကြသည်ဟု ILO က အစီရင်ခံထားသည် (ပုံ ဆ-၂)။

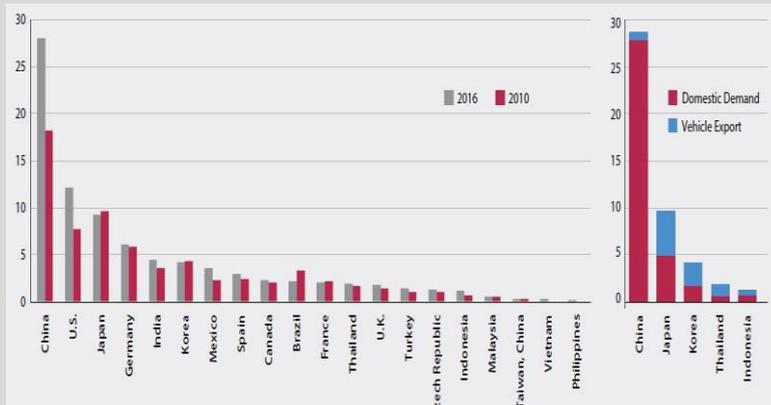
**မတည်ရင်းနှီးမှုအလွန်ကြီးမားခြင်းနှင့် လျင်မြန်သောနည်းပညာဆိုင်ရာပြောင်းလဲမှုသည် တိုးတက်မှုနည်းသော နိုင်ငံများကို ခြိမ်းခြောက်လျှက်ရှိသည်။**

ကမ္ဘာ့အပူပေးတွင် မော်တော်ကားထုတ်လုပ်မှုသည် အလွန်ကြီးမားသော မတည်ရင်းနှီးမှုနှင့်နည်းပညာသည် မြင့်တက်လာလျက်ရှိသည်။ အမှန်အားဖြင့် မော်တော်ကားကဏ္ဍကို စက်မှုဆိုင်ရာစက်ရုံများ၊ စက်ရုံများရှိ အင်တာနက်ပစ္စည်းများကဲ့သို့သော နည်းပညာများနှင့် သုံးဘက်မြင်ပုံနှိပ်ခြင်းကဲ့သို့သော နည်းပညာများ ဖြန့်ကျက်မှု ဖော်ထုတ်ပြသခြင်း အဖြစ်ပို၍မြင်ကြသည်။ စက်မှုဆိုင်ရာ စက်ရုံကုန်ပစ္စည်းများကို သယ်ယူပို့ဆောင်မှုနှင့် မော်တော်ကားကဏ္ဍတို့တွင် အာရုံစိုက်လာကြသည်။ နိုင်ငံတကာစက်ရုံများတည်ဆောက်မှုနှင့် အသုံးပြုမှု နည်းပညာ ဖက်ဒရေးရှင်းက စက်မှုဆိုင်ရာ စက်ရုံများတွင် ကိုရီးယားဦးဆောင်လျက်ရှိပြီး U.S. နှင့် ဂျပန်တို့က နောက်မှ လိုက်ပါလျက်ရှိသည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် နောက်ကျကျန်ခဲ့သော်လည်း လျင်မြန်စွာလိုက်၍ မီလာခဲ့သည် (ပုံ-ဆ-၃)။ ထိုစဉ်တွင်ပင် ပိုမိုရှုတ်ထွေးသော ထုတ်လုပ်မှုဖြစ်စဉ်များပါဝင်သည့် လောင်စာသက်သာစေရန် ပိုမိုပေါ့ပါးသော ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်မှုအတွက် အသုံးပြုသော ပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ တိုးတက်မှုများရှိကြသည်။ ထုတ်လုပ်သော မော်တော်ကားများ၏ သဘာဝသည်လည်း ပြောင်းလဲလျက်ရှိသည်။ မော်တော်ကားများသည် ပုံသဏ္ဍာန်အမျိုးမျိုးနှင့် ဒီဂျစ်တယ်နည်းပညာ အသုံးပြုမှုဖြင့် ပိုမိုရှုတ်ထွေး၍ ပိုမိုခေတ်မီဆန်းပြားလာကြသည်။

မော်တော်ကားကဏ္ဍတွင် နည်းပညာပြောင်းရွှေ့မှုများ၏ သဘာဝသည်တိုးတက်မှုနည်းသော နိုင်ငံများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုန်ကျစရိတ်သက်သာသော လုပ်အားကိုပေးစွမ်းကာ အခြေခံယှဉ်ပြိုင်သောထက်မြက်မှု သို့မဟုတ် တန်ဖိုးအဆိုပြုချက်အဖြစ် အကျိုးပြုလျက်ရှိသည်။ လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်များက ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ခဲ့သော စီးပွားရေးပုံစံသည် တိုးတက်ပြီး စီးပွားရေးများတွင် အကောင်အထည်ဖော်ရန် သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး (R&D) နှင့် ဒီဇိုင်းလုပ်ငန်းများအတွက် ဖြစ်သော်လည်း ကုန်ကျစရိတ်ပိုနည်းသော စီးပွားရေးများတွင် လုပ်အားကို အလေးပေး

ပုံ-ဆ-၁။ မော်တော်ကားထုတ်လုပ်မှု

စီးရေ သန်းပေါင်း



စီးရေ သန်းပေါင်း

သတင်းရင်းမြစ်။ [www.oica.net](http://www.oica.net) မှတ်ချက်။ +3 နိုင်ငံများ (၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ၏ အချက်အလက်များ) အင်ဒိုနီးရှား- ၂၀၁၆၊ ထိုင်း- ၂၀၁၄။  
 သတင်းရင်းမြစ်။ [www.oica.netwww.indonesia-investments.com](http://www.oica.netwww.indonesia-investments.com) ထိုင်းနိုင်ငံရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု ဘုတ်အဖွဲ့။

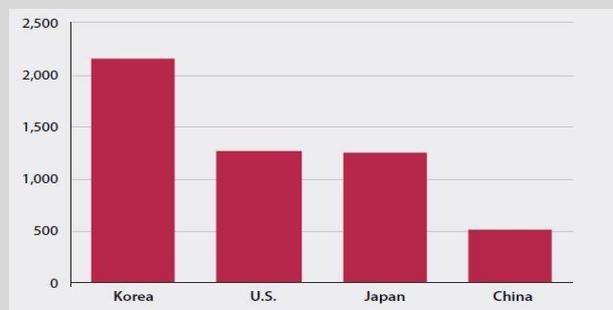
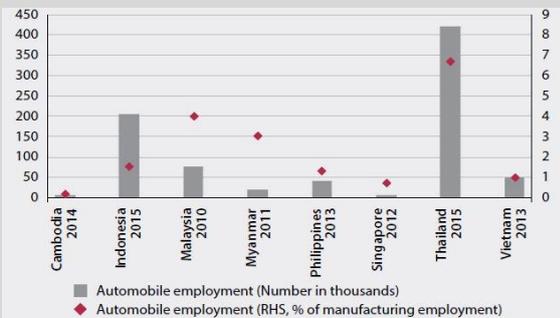
ပုံ-ဆ-၂။ မော်တော်ကားကဏ္ဍရှိအလုပ်အကိုင်

ပုံ-ဆ-၃။ မော်တော်ကားကဏ္ဍရှိ စက်ရုပ်အနာဂတ်

အရေအတွက်၊ ထောင်ပေါင်း

ထုတ်လုပ်မှုအလုပ်အကိုင်၏ %

လုပ်သား ၁၀,၀၀၀ လျှင် စက်ရုပ်အရေအတွက်



သတင်းရင်းမြစ်။ ILO။

သတင်းရင်းမြစ်။ IFR ကမ္ဘာ့စက်ရုပ်တည်ဆောက်အသုံးပြုမှု၊ ၂၀၁၇။

သော ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြသည်။ သို့ရာတွင် လူအစားစက်ရုပ်ကိုအသုံးပြုခြင်းသည် စရိတ်သက်သာသောနိုင်ငံများရှိ လုပ်အားကို အလေးပေးသော ဤအဖွဲ့အစည်း၏တည်နေရာကို ခြိမ်းခြောက်လျက် ရှိကြောင်း အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုမော်တော်ကားများ၊ လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများနှင့် အကြီးစားစက်ပစ္စည်းများသည် ဂေဟစနစ်ကို ထိခိုက်စေသည့်လုပ်ငန်းများဖြစ်သည့်အပြင် ထိုလုပ်ငန်းများသည် အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ အား အချိန်မီဖြန့်ဖြူးရေးကို ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်သော ပစ္စည်းပေးသွင်းသူများနှင့် အနီးကပ်စုဖွဲ့နေရန် လိုအပ်သော ကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း ကမ္ဘာ့ဘဏ်ကဖော်ပြထားသည်။ ထို့ကြောင့် အဆိုပါဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုနည်းသော နိုင်ငံများကို ထိခိုက်လိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ ပထမနည်းလမ်းမှာ အလုပ်အကိုင်ဖွံ့ဖြိုးမှုအား မော်တော်ကားကဏ္ဍ၏ လျော့ချမှုနှင့် ဒုတိယနည်းလမ်းမှာ ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများသို့ သို့မဟုတ် အပြီးသတ်ဝယ်ယူမည့် ဈေးကွက်များနှင့် နီးစပ်ရာသို့ ပြန်လည်နေရာ ပြောင်းရွှေ့ချထားခြင်း၏ မြင့်မားသော စွန့်စားမှုတို့ပင်ဖြစ်သည်။

**"ပထမလှိုင်း" ASEAN+3 နိုင်ငံများသည် ကောင်းစွာနေရာရပ်တည်လျှက်ရှိသော်လည်း ASEAN နိုင်ငံများသည် စွမ်းရည်မြှင့်တင်ရန် လိုအပ်သည်။**

တရုတ်၊ ဂျပန်နှင့် ကိုရီးယားတို့သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကြီးမားပြီး သတ်မှတ်သောအတိုင်းအတာအထိ လည်ပတ်လျက်ရှိသော တိုးတက်ခေတ်မီသည့် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ရန် စွမ်းဆောင်ရည်ပြည့်ဝကြသောကြောင့် ကောင်းစွာရပ်တည်လျက်ရှိကြသည်။ အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် ဗီယက်နမ်ကဲ့သို့သော ASEAN ထုတ်လုပ်သူများအတွက် နည်းပညာနှင့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ပုံစံသစ်များသည် ပို၍ကြီးမားသော စိန်ခေါ်မှုကိုဖန်တီးဖွယ်ရှိပြီး ထိုင်းနိုင်ငံမှာမူ စိန်ခေါ်မှုအတိုင်းအတာပို၍နည်းပါးဖွယ်ရှိသည်။ ၎င်းတို့၏ထုတ်လုပ်မှုများသည် စကေးအားဖြင့် ပိုမိုသေးငယ်ကြသောကြောင့် ၎င်းတို့၏အစွန်းထွက်စရိတ်များက ပို၍မြင့်မားနေကြသည်။ ထိုထက်ပို၍အရေးကြီးသည်မှာ ပြည်တွင်းဈေးကွက်တွင်ယှဉ်ပြိုင်ရန် ၎င်းတို့၏စွမ်းရည်သည် စရိတ်ပို၍သက်သာသော ပြည်တွင်းလုပ်အားနှင့် မော်တော်ကားတင်သွင်းမှုများနှင့်ယှဉ်သော မြင့်မားသည့်အခွန်အခများပေါ်တွင် အခြေခံသောကြောင့်ဖြစ်ပေသည်။

မော်တော်ကားကဏ္ဍသည် မော်တော်ကားပုံစံသစ်များ (လျှပ်စစ်မော်တော်ကားနှင့် နောင်တွင်အလိုအလျောက် မောင်းနှင်သောကား) ဆီသို့ ဆက်လက်ရွေ့လျားလျက်ရှိရာ ASEAN ထုတ်လုပ်သူများသည် ဆက်လက်ယှဉ်ပြိုင်နိုင်စေရန် နည်းပညာ၊ လူသားမတည်ရင်းနှီးမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ၎င်းတို့၏စွမ်းဆောင်နိုင်မှုနှင့် အဝင်အဆံ့ပမာဏတိုးတက်ရန်လိုအပ်သည်။ တိုယိုတာ (Toyota) သို့မဟုတ် ဟွန်ဒိုင်း (Hyundai) ကဲ့သို့သော OMEs များ (မူရင်းပစ္စည်းကိရိယာ ထုတ်လုပ်သူများ) သည် နည်းပညာအရ ပိုမိုခေတ်မီဆန်းပြားသောကားများကို ထုတ်လုပ်ရန် ၎င်းတို့၏ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းကို အဆင့်မြှင့်တင်ရန် ဖိအားများကြုံတွေ့လျက်ရှိသည်။ ထိုအချက်အတွက် မတည်ရင်းနှီးမှုအသစ်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမြှင့်တက်ခြင်းအပြင် ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာမှုနှင့် တိုးတက်သောအင်ဂျင်နီယာအတတ်ပညာ<sup>45</sup> ကဲ့သို့သော ကျွမ်းကျင်မှုအသစ်များရရှိရန် လိုအပ်ပေမည်။ အလိုအလျောက်ဆောင်ရွက်သော စက်များနှင့် အခြားသော ပေါ်ထွန်းလာသည့် နည်းပညာများသည် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်းရှိ မော်တော်ကားကဏ္ဍတွင် ကြီးမားသောအဟန့်အတားဖြစ်သည့် ပြောင်းလဲမှုကို ပေါ်ပေါက်စေလိမ့်မည်ဟု မကြာမီက ထုတ်ပြန်သော ကမ္ဘာ့ဘဏ်နှင့် ILO တို့၏သုတေသနများက ခိုင်မာသောသဘောထားကို ဖော်ပြထားကြသည်။ ထုတ်လုပ်မှု၏ ခေတ်မီဆန်းပြားမှုမြင့်မားပြီး မတည်ရင်းနှီးမှုကြီးမားသောပုံစံသို့ ပြောင်းရွှေ့ခြင်းသည် အလုပ်အကိုင်များ ဖန်တီးမှုကို အဟန့်အတားဖြစ်စေပြီး လုပ်သားအရည်အသွေးနှင့် ခိုင်မာသောစွမ်းဆောင်ရည်ဆိုင်ရာ တောင်းဆိုချက်အသစ်များ ဖြစ်ပေါ်လာစေပေလိမ့်မည်။ ဖောက်သည်များနှင့် အနီးကပ်တည်ရှိခြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်မှု အခြေခံအဆောက်အအုံများ၏ မြှင့်တက်လာသော အရေးကြီးမှုသည်လည်း ယခင်ကထက်ပို၍ ထုထည်ကြီးမားလာသော ထုတ်လုပ်မှု၏မျှော်မှန်းချက် GVCs များ၏ သဘာဝအပေါ် ရိုက်ခတ်လာမည် ဖြစ်သည်။ ASEAN ထုတ်လုပ်သူများသည် ယှဉ်ပြိုင်မှုတွင် ဆက်လက်ရင်သန်နိုင်ရန်အတွက် နည်းပညာ၊ လူသားစွမ်းအားမတည်ရင်းနှီးမှုတို့နှင့် ပတ်သက်၍ ၎င်းတို့၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို မဖြစ်မနေတိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်ကြရမည်ဖြစ်သည်။

<sup>45</sup> ယင်းသည်နိုင်ငံအချို့တွင်သာ ဖြစ်ပွားလျက်ရှိသည်။ ဥပမာ ထိုင်းနိုင်ငံသည် စက်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ စက်ရုံများအကြီးမားဆုံးဝယ်ယူသူဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ် ကားစွမ်းရည်တည်ဆောက်ရန် မျှော်မှန်းထားသည်။

**အကွက် ၈**

**အထည်အလိပ်၊ အဝတ်အထည်နှင့်ဖိနပ် (TCF) ကဏ္ဍ။ ယင်းသည်ပေါ်ထွန်းစနိုင်းများအတွက် ဖွံ့ဖြိုးမှုအင်ဂျင်ကဲ့သို့ အရေးကြီးပြီး စွမ်းရည်အဆင့်မြှင့်တင်ရေးအတွက် အခွင့်အလမ်းပြတင်ပေါက်တစ်ခုဖြစ်သည်။**

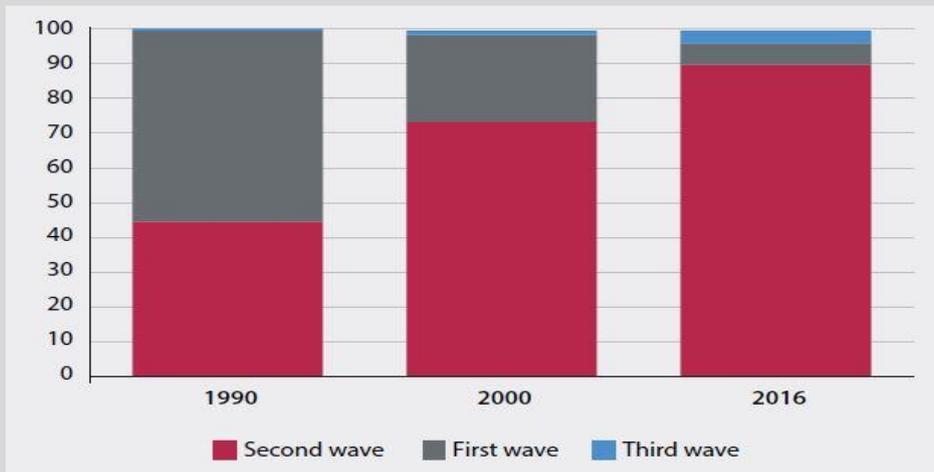
**TCF ကဏ္ဍသည် ပေါ်ထွန်းစ ASEAN+3 နိုင်းငံများအတွက် အဓိကစီးပွားရေးအင်ဂျင်တစ်ခုဖြစ်သည်။**

TCF ကဏ္ဍသည် ASEAN+3 နိုင်းငံများအပါအဝင် ပေါ်ထွန်းစနိုင်းငံများအတွက်အရေးကြီးသော စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုအင်ဂျင်တစ်ခုဖြစ်ပြီး အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများကို ဖြစ်ပေါ်စေခါ ကျွမ်းကျင်မှုများနှင့် ဝင်ငွေ အဆင့်ဆင့်မြင့်မားစေသော အလားအလာအတွက် လမ်းပေါက်များ ဖွင့်လှစ်ပေးလျက်ရှိသည်။ ဒေသအတွင်းရှိ ကုန် ထုတ်လုပ်ငန်းကို ဒုတိယလှိုင်းနှင့် တတိယလှိုင်းနိုင်းငံများက အင်အားကြီးမားစွာ လွှမ်းမိုးထားသည် (ပုံ-၈-၁)။ ASEAN+3 ဒေသတွင် တရုတ်နိုင်ငံသည် TCF ၏အကြီးမားဆုံးတင်ပို့သူဖြစ်ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၂၀ ဘီလီယံကျော်တင်ပို့ခဲ့သည် (ထို့ပြင် ပြည်တွင်းစားသုံးမှုအတွက်လည်း အကြီးမားဆုံးထုတ်လုပ်သူဖြစ်သည်)။ ဗီယက်နမ်သည် ပကတိအရေအတွက်များနှင့်ပတ်သက်၍ အလှမ်းကွာသော ဒုတိယနေရာတွင် (၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၀ ဘီလီယံ) ရှိသော်လည်း ထိုကဏ္ဍသည် နိုင်ငံပို့ကုန်များ၏ ၃၀% ခန့်ကို တာဝန်ယူခဲ့သည်။ နိုင်းယုတ်ချက်အားဖြင့် ကမ္ဘောဒီးယား၏ TCF ပို့ကုန်သည် ပကတိကာလတွင် ပို၍နည်းပါးသော်လည်း အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀ ဘီလီယံရှိကာ ယင်းပို့ကုန်များ၏ ၉၀% အတွက် ကျယ်ပြန့်စွာတာဝန်ယူခဲ့သည်။<sup>46</sup> အလုပ်အကိုင်နှင့် ပတ်သက်၍ TCF သည် ASEAN တွင် အလုပ်အကိုင်ပေါင်း ၉.၀ သန်းအတွက် တာဝန်ယူခဲ့ကာ ထိုကဏ္ဍသည် အင်ဒိုနီးရှားတွင် အလုပ်သမားပေါင်း ၃.၅ သန်းကျော်၊ ဗီယက်နမ်တွင် အလုပ်သမားပေါင်း ၂.၅ သန်းကျော်နှင့် ကမ္ဘောဒီးယားတွင် အလုပ်သမားပေါင်း ၆၀၅,၀၀၀ ကျော်ကို အလုပ်ခန့်ထားပေးခဲ့သည်။

ပုံ-၈-၁။ အထည်အလိပ်၊ အဝတ်အထည်နှင့်ဖိနပ် (TCF) တင်ပို့မှုများ

ကဏ္ဍ။ ASEAN+3 ဒေသ

ဒေသ၏စုစုပေါင်းတင်ပို့မှု (TCF) ၏ %



သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ပေါင်းစည်းသော ကုန်သွယ်ရေးစနစ်၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှုများ။

<sup>46</sup> ဗီယက်နမ်၊ ကမ္ဘောဒီးယားနှင့် တရုတ်နိုင်ငံတို့ပြင်ပတွင် ASEAN+3 နိုင်းငံများ၏ TCF ပို့ကုန်များသည် ခိုင်မာစွာမြင့်တက်ခြင်းမရှိသည်မှာ ဖွံ့ဖြိုးမှုအင်ဂျင် ဖြစ်သော TCF ၏အရေးပါမှုသည် ဖြစ်ရပ်အများစုတွင် တဖြည်းဖြည်းဆုတ်ယုတ်လာကြောင်းကိုပြဆိုခြင်းဖြစ်သည်။

**စားသုံးသူ ကြိုက်နှစ်သက်မှုများ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့်အတူ နည်းပညာသစ်များသည် တန်ဖိုးနည်းပုံစံများကို ဖိအားပေးလျက်ရှိသည်။**

စားသုံးသူ ကြိုက်နှစ်သက်မှုများ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့်အတူ နည်းပညာမျိုးစုံသည် ASEAN+3 နိုင်ငံများရှိ TCF ထုတ်လုပ်မှု၏ တန်ဖိုးနည်းသောပုံစံအပေါ် ဖိအားသက်ရောက်စေလျက်ရှိသည်။ ဥပမာ-အလိုအလျောက်ဖြတ်ညှပ်ခြင်း၊ စက်ရုပ်အခြေပြုသော ချုပ်လုပ်ခြင်း၊ ဖိနှပ်များအား သုံးဘက်မြင်ပုံနှိပ်ခြင်းတို့အပြင် ပတ်ဝန်းကျင်အပူပေး အပတ်အထည်ပစ္စည်းများအပေါ် ကြိုက်နှစ်သက်မှုပြောင်းလဲခြင်းများနှင့် ဝယ်ယူစိတ်ကြိုက် အများအပြားထုတ်လုပ်ခြင်းတို့ ဖြစ်ကြသည်။ TCF အခန်း ကဏ္ဍတွင် "အမြန်ဖက်ရှင်" နှင့် ဈေးကွက်သို့ရောက်ရှိမှုအရှိန်တို့သည် အရေးကြီးသော အကြောင်းရင်းများ ဖြစ်လာကြသည်။

လက်ရှိအားဖြင့် TCF ကဏ္ဍအား စက်ကိုအစားထိုးအသုံးပြုနိုင်သည် သို့မဟုတ် နည်းပညာက အဟန့်အတား ပြုနိုင်သည် (နည်းပညာအကန့်အသတ်များနှင့် စီးပွားရေးဆွဲဆောင်မှုများကြောင့်) နှင့် ၎င်းတို့၏စွမ်းရည်ကို အဆင့်မြှင့်တင်ရန် အသင့်ရှိနေသော ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပါးပြီး ပို၍အားနည်းသော နည်းပညာရှိသည့်နိုင်ငံများအတွက် အခွင့်အလမ်း ပြတင်းတစ်ချပ်ဖြစ်သည်ဟူသော အတိုင်းအတာနှင့်ပတ်သက်၍ ကန့်သတ်ချက်များရှိသည်။ အမှန်အားဖြင့် TCF အတွက် စက်မှုဆိုင်ရာစက်ရုပ်များ လတ်တလောထိုးဖောက်ဝင်ရောက်ခြင်းသည် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍခွဲများအကြား အနည်းဆုံးဖြစ်ပြီး လုပ်သား ၁၀၀၀ လျှင် စက်ရုပ် ၅၀ ခန့်ရှိသောမော်တော်ကား ကဏ္ဍနှင့်နှိုင်းယှဉ်လျှင် လုပ်သား ၁၀၀၀ လျှင် စက်ရုပ် ၀.၅ ရပ်အောက်သာရှိသည်ဟု ကမ္ဘာ့ဘဏ် (၂၀၁၈) ၏ အဆိုအရသိရှိရသည်။<sup>47</sup> စက်အစားထိုး အသုံးပြုခြင်းသည် စောစီးသောအဆင့်တွင်ပင် ရှိနေဆဲဖြစ်ပြီး အချို့သောအခြေခံလုပ်ဆောင်ချက်များတွင် (ဥပမာ အားဖြင့် ဂျူးဖိနှပ်ကြိုးသွင်းခြင်း စသည်တို့တွင် လူသားလုပ်အားလိုအပ်နေဆဲဖြစ်သည်။

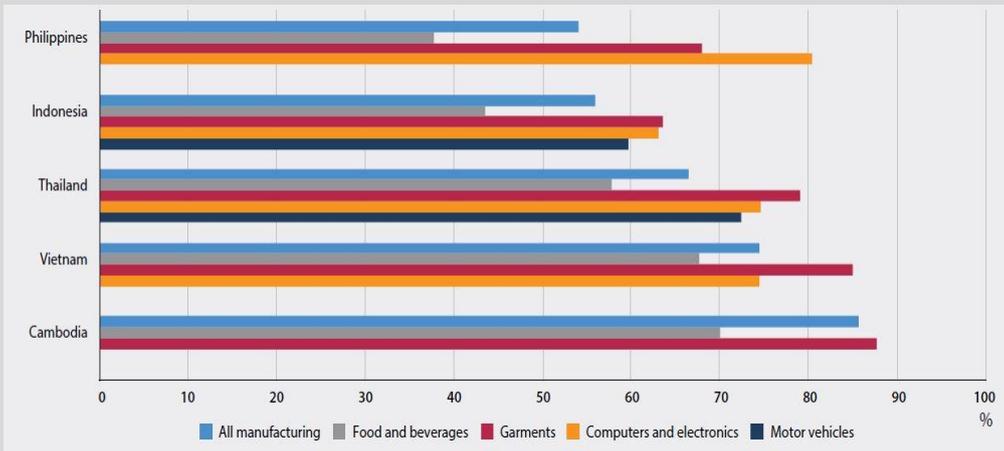
သို့ရာတွင် ပိုမိုသစ်လွင်သော နည်းပညာများသည် ပထမတွင် ဈေးသက်သာသောလုပ်အားကို ဖြည့်ဆည်းပေးပြီး ကျွမ်းကျင်မှုအဆင့်က ဖြည်းဖြည်းချင်းမြှင့်တင်ကာ ထို့နောက်တွင် ၎င်းတို့၏စီးပွားရေးအခြေခံကို အမျိုးမျိုးခွဲခြားလုပ်ဆောင်မည်ဟူသော တတိယလှိုင်း ASEAN+3 နိုင်ငံများ၏မဟာဗျူဟာကို ဆုတ်ယုတ်စေသော အလားအလာနှင့်အတူ TCF ကဏ္ဍအပေါ် ဟန့်တားသောအကျိုးဆက်များ မြင့်တက်လာမည်ဟု စိုးရိမ်ပူပန်မှုပျံ့နှံ့လျက်ရှိသည်။ ဥပမာ-ပစ္စည်းများအား ထုံးစံအတိုင်း ဖြတ်ညှပ်ခြင်းကဲ့သို့ပင် စက်ဖြင့်အလိုအလျောက်ချုပ်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်ဖြစ်သော နည်းပညာများက လုပ်သားများအား နေရာရွှေ့ပြောင်းစေခြင်းပင်ဖြစ်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် မြင့်တက်လာသော စရိတ်များ၏ ဖိအားများကို တုံ့ပြန်ဖြေရှင်းရန် စက်ဖြင့်အစားထိုးဆောင်ရွက်မှုတွင် ကြီးမားစွာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလျက်ရှိပြီး TCF ထုတ်လုပ်မှုကို တရုတ်နိုင်ငံမှ စရိတ်သက်သာသော ASEAN+3 ဒေသရှိနေရာများသို့ ပြန်လည်နေရာ ရွှေ့ပြောင်းခြင်းသည် ယခင်ကဖြစ်ခဲ့ဖူးသကဲ့သို့ ဖြစ်နိုင်ဖွယ်ရှိမည်မဟုတ်ပေ။ ILO ၏ခန့်မှန်းချက်များအရ လူအစားစက်ကို အသုံးပြုခြင်းသည် ASEAN နိုင်ငံများစွာရှိ အထူးသဖြင့် ကမ္ဘောဒီးယားရှိ TCF လုပ်သားအင်အားထုများ၏ အချိုးအစားအပေါ် အကြီးအကျယ်ထိခိုက်မည်ဖြစ်ကြောင်းသိရှိရသည် (ပုံ-၉-၂)။ ထို့ပြင်ဖွံ့ဖြိုးပြီးဈေးကွက်များရှိ TCF ကုမ္ပဏီများက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းပုံစံများတွင် ပေါ်ပေါက်လာသော ပြောင်းလဲမှုများသည် စရိတ်သက်သာသော နိုင်ငံများတွင် တည်ရှိသည့် ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းပမာဏကို လျော့ကျစေမည်ဖြစ်သည်။<sup>48</sup> အခြားကဏ္ဍများနှင့်နည်းတူ စက်အစားထိုးမှုကို ပိုမိုအသုံးပြုသော ထုတ်လုပ်မှုနည်းစနစ်များနှင့် ဈေးကွက်သို့ ရောက်ရှိမှုအရှိန်၏ အရေးပါမှုသည် ဈေးသက်သာ

<sup>47</sup> သတင်းရင်းမြစ်။ အကောင်အထည်ဖော်မှုရှိအခက်အခဲလား။ ထုတ်လုပ်မှုဦးဆောင်သော အနာဂတ်၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ ၂၀၁၈။

<sup>48</sup> နမူနာတစ်ရပ်အနေဖြင့် အက်ဒီအက်စ်သည် မြန်နှုန်းမြင့်စက်ရုံနှစ်ရုံကို (၇၇မနီနှင့် U.S. တွင်)တည် ဆောက်ထားပြီး ၎င်းသည် အားကစားဖိနှပ်အတွက် သုံးဘက်မြင်ပုံနှိပ်မှုကိုအသုံးပြုကာ စက်ရုံတစ်ရုံစီသည် တစ်နှစ်လျှင်ဖိနှပ်အရံ ၅၀၀,၀၀၀ စီထုတ်လုပ်နိုင်သည်။ လွှဲပြောင်းမှုသည် ဗီယက်နမ် လုပ်သားအင်အား၏ အလုပ်အကိုင် ၁,၀၀၀ ကို ဖယ်ရှားပစ်ခဲ့ပြီး Ansbach နှင့် Atlanta အသီးသီးတွင် နည်းပညာရှင်အလုပ်အကိုင် ၁၆၀ ကို ဖန်တီး ပေးမည်ဖြစ်သည်။ ဤအဆင့်တွင် အတိုင်းအတာတစ်ခု၌ တစ်စုံတစ်ရာဆောက်ရွက်ခြင်းထက် လက်တွေ့စမ်းသပ်မှုကပိုမိုသော်လည်း ထုထည်ကြီးမားသော စားသုံးသူစိတ်ကြိုက်ဆောင်ရွက်ပေးမှုဝန်းကျင်နှင့် ယှဉ်တွဲလျက်ရှိသော အနာဂတ်နည်းပညာအဟန့်အတားပြုမှုများအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားရန် လိုအပ်မှုကိုညွှန်ပြလျက်ရှိသည်။

မူ၏ဆွဲဆောင်မှုကို အားနည်းစေရုံသာမက ထုတ်လုပ်မှုတည်နေရာများနှင့်လည်း အလှမ်းဝေးနိုင်ဖွယ်ရှိပေသည်။ အဆိုပါနည်းပညာများသည် ASEAN+3 ဒေသရှိနိုင်ငံများအပါအဝင် ပေါ်ထွန်းစ နိုင်ငံများစွာသို့ TCF ကဏ္ဍက ထည့်ဝင်သောထောက်ပံ့ကူညီမှုကို လျော့ကျစေပေလိမ့်မည်။ ယင်းသည် TCF ကဏ္ဍအား အသုံးပြု၍ FDI ကို ဆွဲဆောင်ရေး၊ အလုပ်အကိုင်များဖန်တီးရေး၊ ပုံမှန်လုပ်ငန်းများမြှင့်တင်ရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုမြှင့်တင်ရေးဟူသော "တတိယ လှိုင်း" ASEAN+3 နိုင်ငံများ၏ မဟာဗျူဟာကို အားနည်းစေပေလိမ့်မည်။

ပုံ-၃-၂။ စက်အစားထိုးအသုံးပြုမှုမှ စွန့်စားမှုတွင်ရှိသော TCF ကဏ္ဍအလုပ်အကိုင်၏ရှယ်ယာ။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ



မှတ်ချက်။ စက်အစားထိုးမှုကြောင့် ရွေ့ပြောင်းခံရမည့်အလုပ်သမားများနှင့် အင်ဂျင်နီယာအတတ်ပညာတွင် လျင်မြန်သော တိုးတက်မှုများကြောင့် ထိခိုက်ခံရမည့်အလုပ်သမားများသို့ စွန့်စားမှုအတိုင်းအတာကို စံသတ်မှတ်ရန် ILO က ခန့်မှန်းချက် များပေးထားသည်။ မူဝါဒချမှတ်သူများသည် အဆိုပါ လုပ်သားအုပ်စုများအား နည်းပညာ၏တိုးတက်မှုနှင့် အကောင်အထည်ဖော်မှုကိုလိုက်၍မိစေရန် မဟာဗျူဟာကျကျအသွင်ပြောင်းပေးမည့် ကြိုတင်လုပ်ဆောင်မှုအဆင့်များကို ဆောင်ရွက်ကြမည်ဟုယူဆသောကြောင့် အဆိုပါ "အဆိုးဆုံးဖြစ်ရပ်" ခန့်မှန်းချက်များသည် ဖြစ်လာနိုင်ဖွယ် မရှိပါ။ ဤသို့ အောင်မြင်စွာဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် ထိုစီးပွားရေးများသည် အခြားစီးပွားရေးများကိုပင် "ခုန်ကျော်" သွားနိုင်ပြီး ယှဉ်ပြိုင်မှုစွမ်းအား သစ်များကိုပင် ရရှိနိုင်ပါသည်။ လတ်တလောရည်ရွယ်ချက်အတွက် အဝတ်အထည်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းများအပေါ် သက်ရောက်မှုကို TCF ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် သက်ရောက်မှု၏ ကောင်းမွန်သောခန့်မှန်းချက်အဖြစ်မှတ်ယူသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ ILO (2016)။

၂၅။ အလေးအနက်ထားခြင်း၏စွန့်စားမှုတွင် နိုင်ငံများအနေဖြင့် နည်းပညာစုပ်ယူနိုင်မှုအလှမ်းကို စီမံခန့်ခွဲသော်လည်း နည်းပညာကို လျင်မြန်စွာစုပ်ယူနိုင်သော စွမ်းရည်တည်ဆောက်မှု၌ စိန်ခေါ်မှုဖြစ်လာပေလိမ့်မည်။ ထိုသို့ ဖြစ်လာလျှင် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားမြင့်တက်မှုမှ စီးပွားရေးအကျိုးအမြတ်များက အလုပ်အကိုင်နှင့်ဝင်ငွေအပေါ် ဆန့်ကျင်ဘက် သက်ရောက်မှုများကို ကျော်လွှားနိုင်မည်မဟုတ်ပေ။ ထိုအချက်သည် နည်းပညာမျက်နှာစာနှင့် အလှမ်းကွာဝေးလွန်းပြီး ငယ်ရွယ်သူလူဦးရေ တိုးတက်များပြားကာ ကျွမ်းကျင်မှုမြှင့်တင်ခြင်းတွင် အသင့်အတင့်စောနေသေးသည့် နိုင်ငံများအတွက် အရေးကြီးသည်။ ဤဖြစ်စဉ်၏ရှုတ်ထွေးမှုသည် (မော်တော်ကားကဏ္ဍနှင့် TCF ကဏ္ဍတို့၏ ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်မှုကို ဖော်ပြထားပြီးဖြစ်သကဲ့သို့) စီးပွားရေး၏ အဓိကကဏ္ဍများတွင် လုပ်အားကိုအလေးပေးပြီး နည်းပညာ နိမ့်ကျသော ထုတ်လုပ်မှုမှ မတည်ရင်းနှီးမှုကို ပို၍အလေးပေးပြီး နည်းပညာမြင့်မားသောထုတ်လုပ်မှုသို့ ဖြည်းဖြည်းချင်းပြောင်းရွှေ့သော ပြောင်းတစ်ချပ်ရှိသည့် အတိုင်းအတာအပါအဝင် နိုင်ငံတစ်ခု၏ စီးပွားရေးဖွဲ့စည်းပုံကို တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ထိခိုက်နိုင်ပေသည်။

**၅။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၊ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အလုပ်အကိုင်၏ အင်ဂျင်သစ်**

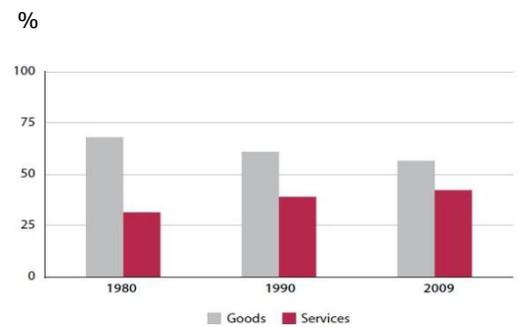
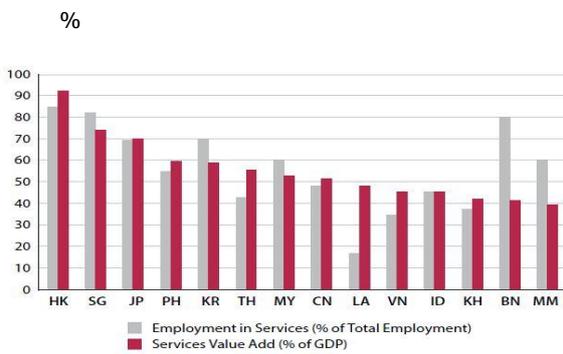
ASEAN+3 ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင်သို့ ဝန်ဆောင်မှုများ၏ ထောက်ပံ့ပံ့ပိုးမှုသည် ကျယ်ပြန့်ပြီးမြင့်တက်လျက် ရှိသည်။

၂၆။ ပို့ကုန်များအတွက်ထုတ်လုပ်မှု မဟာဗျူဟာသို့ နည်းပညာကဖြစ်ပေါ်စေသော ခြိမ်းခြောက်မှုများနှင့်အတူ စီးပွားရေးများသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အလုပ်အကိုင်အတွက် ရွေးချယ်စရာအင်ဂျင်တစ်ခုအဖြစ်

ဝန်ဆောင်မှုများဘက်သို့ ဦးလှည့်လာကြသည်။ ခြုံချိကြည့်လျှင် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏ ထောက်ကူပံ့ပိုးမှုသည် အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ လျင်မြန်စွာမြင့်တက်လာပြီး ယခုအခါ ASEAN+3 နိုင်ငံများစွာတို့တွင် GDP နှင့် အလုပ်အကိုင်နှစ်ရပ်စလုံး၏ ထက်ဝက်ကျော်ကို ပံ့ပိုးပေးလျက်ရှိသည် (ပုံ-၅-၁)။ ယင်းသည် ကမ္ဘာ့အလားအလာများနှင့်ကိုက်ညီပြီး ဤသို့အားဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုများရှိ ကုန်သွယ်မှုသည် ကြီးထွားလျက်ရှိပြီး ၁၉၈၀ ပြည့်လွန်နှစ်များကတည်းက ကမ္ဘာ့ပို့ကုန်စုစုပေါင်း၏ ကြီးမားသော အချိုးအစားအတွက် မြင့်မားစွာတာဝန်ယူခဲ့သည် (ပုံ-၅-၂)။ WTO နှင့် OECD အချက်အလက်များအရ ဝန်ဆောင်မှုများသည် ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်ကတည်းက ကမ္ဘာ့စုစုပေါင်းကုန်သွယ်မှု၏ အချိုးအစားတစ်ရပ်အဖြစ် ၂၀% ခန့် တွင်ရှိနေခဲ့ပြီး VA ကာလများတွင် ၎င်းတို့သည် ၃၀% အောက်မှ ၄၀% ကျော်အထိ မြင့်တက်လာခဲ့ကြောင်း သိရှိရ သည် (WTO,2017)။ ASEAN+3 စီးပွားရေးများ ကိုကြည့်လျှင် (ပုံ-၅-၃) စုစုပေါင်းပို့ကုန်၏ VA ဝန်ဆောင်မှုသည် ၃၀ မှ ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ အဆင့်ဆင့်ပါဝင်ကြသည်။

ပုံ ၅-၁။ GDP နှင့် အလုပ်အကိုင်တွင် ဝန်ဆောင်မှု၏ရှယ်ယာ။ နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၆။

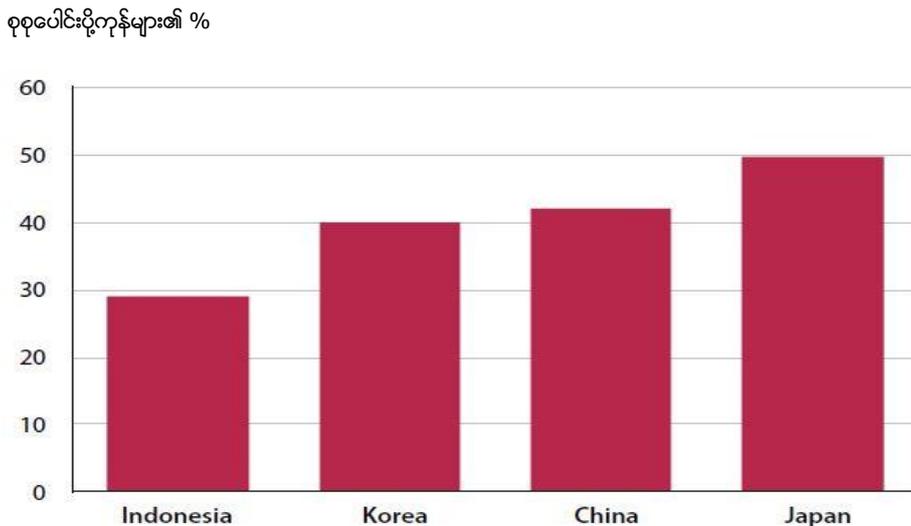
ပုံ ၅-၂။ ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ ASEAN+3 ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးဖြင့် (VA) ကမ္ဘာ့ပို့ကုန်များ



မှတ်ချက်။ ဂျပန်နိုင်ငံ၏ GDP ဝန်ဆောင်မှုရှယ်ယာ အချက်အလက်များသည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်ကဖြစ်သည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်။

သတင်းရင်းမြစ်။ WTO ကမ္ဘာ့တန်ဖိုး ကွင်းဆက်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အစီရင်ခံစာ (၂၀၁၇)

ပုံ-၅-၃။ စုစုပေါင်းပို့ကုန်များတွင် ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးဖြင့် (VA) ဝန်ဆောင်မှု၏ပါဝင်မှု။ ASEAN+3 နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၇။



သတင်းရင်းမြစ်။ OECD's TiVA database။

၂၇။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍနှင့်ပတ်သက်၍ အဓိကစိုးရိမ်မှုမှာ ယင်းသည်လုပ်အားကို သိမ်းသွင်းရယူသော်လည်း ထုတ်လုပ်မှုနှင့်နှိုင်းယှဉ်လျှင် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားမြင့်မားသောကဏ္ဍ မဟုတ်ခြင်းပင်ဖြစ်သည်။ ထိုကဏ္ဍသည် ကွဲပြားခြားနားမှု စုံလင်သော်လည်း များစွာသောဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍခွဲများအား ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနိမ့်ကျပြီး လုပ်အားခနည်းသော အရည်အသွေးနိမ့်သည့် အလုပ်အကိုင်များနှင့်အတူ ကျွမ်းကျင်မှုဖြင့်တင်ရေးအတွက် ကန့်သတ်မှုရှိသော အခွင့်အလမ်းများနှင့် ကဏ္ဍအတွင်းနှင့် ကဏ္ဍတစ်လျှောက် ရွှေ့ပြောင်းမှုနည်းပါးသည့် ကဏ္ဍအဖြစ် ကျယ်ပြန့်စွာယူဆထားကြသည် (ILO,2016)။ ဥပမာ-လက်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ရသော သန့်ရှင်းရေးဝန်ဆောင်မှုများ၊ လုံခြုံရေးအစောင့်များ၊ ဧည့်ကြိုများ၊ အရောင်းဝန်ထမ်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုဖြန့်ဖြူးခြင်းတို့ဖြစ်ကြသည်။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍရှိဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အားလုံးသော ကုန်ထုတ်စွမ်းအားဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ပတ်သက်ခြင်းမရှိသော်လည်း ရရှိသောလုပ်အားတွင် ထုတ်လုပ်မှုမှ ဝန်ဆောင်မှုသို့ ပြောင်းရွှေ့ခြင်းအားဖြင့် အထောက်အကူပြုသော ကုန်ပစ္စည်းများနှင့်ဆက်စပ်သည့် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ဝယ်လိုအားမြင့်တက်လာစေခြင်းဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို တွန်းအားပေးခြင်းဖြစ်သည်။ ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ဝယ်လိုအား၏ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲနိုင်မှုမရှိခြင်းနှင့်အတူ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏ ပို၍နိမ့်ကျသော ကုန်ထုတ်စွမ်းအားတို့သည် စီးပွားရေး၏အလုံးစုံသော ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့်ဖွံ့ဖြိုးမှုအပေါ် အတားအဆီးဖြစ်လာနိုင်သော အလားအလာရှိပေသည် (Baumol,1967)။

**ကုန်စည်အသွင်ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ပိုမိုကျယ်ပြန့်စေခြင်းတို့သည် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကို မြင့်တက်စေသည်။**

၂၈။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားနိမ့်ကျခြင်းသည် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ယင်း၏ကုန်သွယ်မှု မပြုနိုင်ခြင်းနှင့် စံသတ်မှတ်မှုမရှိသော သဘာဝကြောင့်ဖြစ်သည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ထိုကဏ္ဍသည် စံနှုန်းသတ်မှတ်ထားသော ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအတွက် နိုင်ငံတကာယှဉ်ပြိုင်မှုနှင့် စီးပွားရေးစကေး၏လက်အောက်ခံ မဟုတ်ခြင်းပင်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် နည်းပညာသည် ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားအတွက် အကျိုးကျေးဇူးများနှင့်အတူ ဝန်ဆောင်မှုများအား ပိုမိုကုန်သွယ်မှု ပြုနိုင်စေရန်နှင့် ကုန်စည်အဖြစ်အသွင်ပြောင်းလဲရန် ဆောင်ရွက်ပေးသည်။ ဥပမာ လွန်ခဲ့သော ဆယ်စုနှစ်အနည်းငယ်က သတင်း၊ ဆက်သွယ်ရေးနှင့်နည်းပညာ (ICT) တော်လှန်ရေးသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ် ပြင်ပရှိအဖွဲ့အစည်း (BPO) ဖြစ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာကိုဆောင်ရွက်ပေးခဲ့သည်။ ဆက်သွယ်ရေးစရိတ်များ ထိုး၍ကျဆင်းခဲ့ပြီး ထိုဝန်ဆောင်မှုကို လုပ်အားခနိမ့်ကျသောနိုင်ငံများက နိုင်ငံခြားမှ ဈေးသက်သာစွာ ရယူသုံးစွဲနိုင်ခဲ့ကြသဖြင့် ကျွမ်းကျင်မှုလိုအပ်သော လုပ်သားအင်အားရှိသည့် ပေါ်ထွန်းစနိုင်းငံများအား အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေခဲ့သည်။ ကုန်ကျစရိတ်ကြောင့် ဖြစ်စေ၊ မျက်နှာချင်းဆိုင်ဆက်သွယ်မှုက အရေးကြီးသော ကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ယခင်ကပြည်တွင်းတွင်သာ ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်သော ခေါ်ဆိုမှုဖြေကြားသည့်စင်တာများ၊ စာရင်းလုပ်ငန်းများနှင့် အခြားသော ကျွမ်းကျင်မှုလုပ်ငန်းအမျိုးအစားများရှိ ဝန်ဆောင်မှုများကို ယခုအခါ နိုင်ငံခြားကျော်၍ နိုင်ငံတကာယှဉ်ပြိုင်မှုနှင့်အညီ ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ပြီဖြစ်သည်။ အကွက် ၁ တွင် ဖိလစ်ပိုင်ရှိ BPO ကဏ္ဍသည် ထိုဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ပင်ရောက်နိုင်ရန် ဖိလစ်ပိုင်ရှိ ကျွမ်းကျင်သောလုပ်သားအင်အားထု၏ အရေးကြီးသော ကြိုတင်လိုအပ်ချက်နှင့်အတူ နည်းပညာက BPO ဝန်ဆောင်မှုကို ကုန်သွယ်မှုပြုနိုင်စေရန် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြင့် ဖန်တီးပေးသော အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများကို ဖော်ပြထားသည်။

**အကွက်-၅။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဖြစ်စဉ်ကို အလေးပေးခြင်းနှင့် ယေဘုယျဝန်ဆောင်မှုများ။**

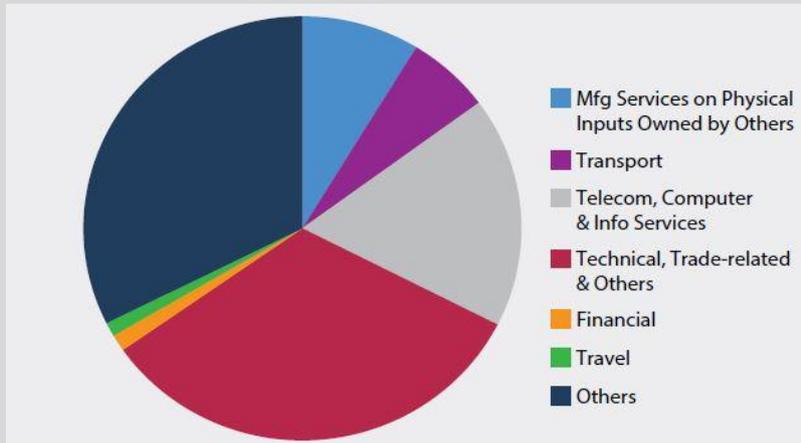
ကျွမ်းကျင်မှုမြှင့်တင်ခြင်းသည် အနာဂတ်ယှဉ်ပြိုင်မှုများအတွက် လိုအပ်ပုံကို ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၏ အတွေ့အကြုံများက မည်သို့အကြံပြုသနည်း။

ICT တော်လှန်ရေးသည် ကုန်သွယ်မှုပြုနိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုများ၏အစီအစဉ်ကို ပိုမိုကျယ်ပြန့်လာစေသည်။

ဖိလစ်ပိုင်သည် ICT တော်လှန်ရေးမှ အကျိုးကျေးဇူးကြီးမားစွာ ဖြစ်ထွန်းလျှက်ရှိပြီး ယခုအခါ BPO ကဏ္ဍ၏ မောင်းနှင်အားကြောင့် ဝန်ဆောင်မှုများသည် စုစုပေါင်းပို့ကုန်များ၏ ၄၀% ခန့်အထိ (အိန္ဒိယနှင့်တူညီသော) ကို တာဝန်ယူလျက်ရှိသည် (ပုံ-၅-၁) BPO သည် အလုပ်သမား ၁ သန်းကျော်ကို အမျိုးသားပျမ်းမျှလုပ်ခထက် ၃-၄ ဆ ပို၍မြင့်မားသော လုပ်ခများဖြင့် ခန့်ထားလျက်ရှိပြီး လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်တွင် ၎င်းသည် ခေါ်ဆိုမှုဖြေဆိုသော စင်တာ မှ ပို၍ကျယ်ပြန့်သော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့် ပို၍ရှုတ်ထွေးသော ဝန်ဆောင်မှုများကို တိုးချဲ့လာခဲ့သည်။<sup>49</sup>

ပုံ-၅-၁။ ဖိလစ်ပိုင်၏ဝန်ဆောင်မှု ပို့ကုန်များ၏ ခွဲတမ်း

ဖိလစ်ပိုင်၏စုစုပေါင်းပို့ကုန်များ၏%



သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်။

**ဖိလစ်ပိုင် BPO ကဏ္ဍ၏ တန်ဖိုးအဆိုပြုချက်သည် ဟန့်တားနှောင့်ယှက်သော နည်းပညာကြောင့် လျော့ပါးလျက်ရှိသည်။**

BPO ကဲ့သို့သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများသည်လည်း နည်းပညာဟန့်တားမှုနှင့် ကြုံတွေ့နေကြရသည်။ BPO ကဏ္ဍသည် ဖိလစ်ပိုင်တွင် လုံးဝကောင်းမွန်စွာ ဖွံ့ဖြိုးလျက်ရှိသော်လည်း လက်ရှိတန်ဖိုးအဆိုပြုချက်၏ နည်းပညာ ဆိုင်ရာ ဆုတ်ယုတ်သော ရှုထောင့်များနှင့်အတူ နယ်ပယ်ဆိုင်ရာ စိန်ခေါ်မှုများရှိနေပေသည်။ နည်းပညာသစ်များသည် ခေါ်ဆိုမှု ဖြေကြားရေးစင်တာများကို ရှင်းလင်းရန်နှင့် အခြားလုပ်ငန်းများအား အသွင်ပြောင်းလဲရန် အသင့်စောင့်ဆိုင်းလျက်ရှိသည်။ စွမ်းဆောင်နိုင်သောအသိဉာဏ်အတု (AI) ရှိသည့် ဆော့ဖ်ဝဲများ သို့မဟုတ် စက်ရုပ်များက လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ၂၄ နာရီပတ်လုံးလျင်မြန်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ကြသည့်ပြင် အရည်အသွေးမြင့်ထွက်ကုန်များကို လည်း ထုတ်လုပ်နိုင်ကြသည်။ ဤနည်းပညာသည် လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းများကို စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ် ပြင်ပပုံစံမှစွန့်ခွာ စေရန် စွမ်းဆောင်မက်လုံးပေးနိုင်ပြီး အဆိုပါလုပ်ဆောင်ချက်များကို ဈေးသက်သာစွာဖြင့် ထိုလုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းများ အတွင်းသို့ပင် ပြန်လည်သယ်ဆောင်လာနိုင်သည်။ အခြားကဏ္ဍများရှိ လူအစားစက်ကိုအသုံးပြုမှုကဲ့သို့ အကြီးမားဆုံး

<sup>49</sup> ယင်းတို့တွင် ကျောထောက်နေကပ်ခံပြုသော ရုံးအကူအညီ၊တရားပင်အချက်အလက်အထောက်အထား လှုပ်ရှားသက်ဝင်သည့် ပုံရိပ်များဖန်တီးမှုနှင့် ဆော့ဖ်ဝဲ ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့ပါဝင်သည်။

ခြိမ်းခြောက်မှုမှာ ထပ်တလဲလဲလုပ်ဆောင်ရသော ပုံမှန်အလုပ်အကိုင်များသို့ ခြိမ်းခြောက်မှုပင်ဖြစ်သည်။ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ BPO ကဏ္ဍရှိ အလုပ်အကိုင်များ၏ ၉၀% ခန့်သည် စက်အစားထိုးအသုံးပြုမှုမှ ဟန့်တားနှောင့်ယှက်မှုအန္တရာယ်ရှိနေပြီး ကျန်သောအလုပ်အကိုင်များသည် မြင့်မားသောကျွမ်းကျင်မှု လိုအပ်လျက်ရှိသည်ဟု ILO (2016) ကခန့်မှန်းထားသည်။

**သို့ရာတွင် လျင်မြန်သောနည်းပညာတိုးတက်မှုများသည် ဖိလစ်ပိုင်နှင့် အခြားနိုင်ငံများအတွက်အခွင့်အလမ်းများကိုလည်း ဖန်တီးပေးနိုင်သည်။**

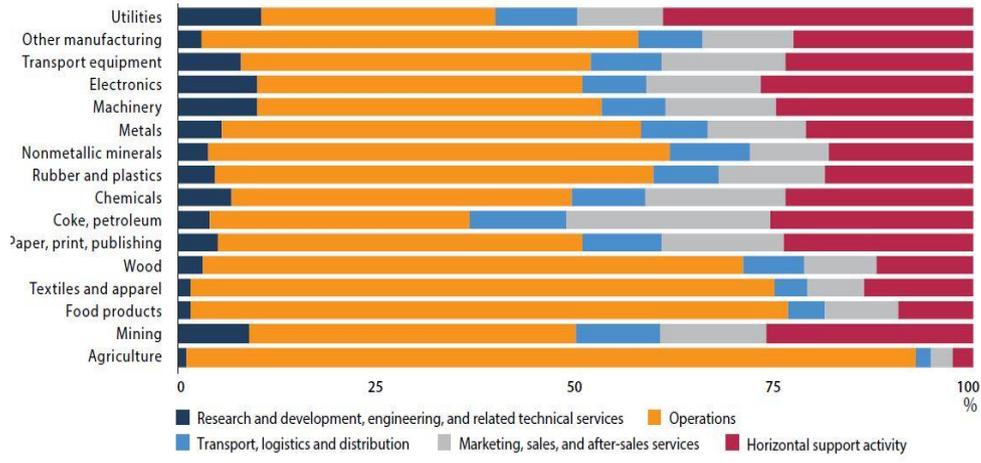
မည်သို့ပင်ဖြစ်စေကာမူ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍရှိ လျင်မြန်သောနည်းပညာတိုးတက်မှုများသည် အခွင့်အလမ်းများ မြင့်တက်မှုကို ဆောင်ကြဉ်းပေးနိုင်သော်လည်း ပိုမိုမြင့်မားသော AV ဝန်ဆောင်မှုများကိုပေးရန် ကျွမ်းကျင်မှုအသစ်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန် လိုအပ်ပေသည်။ ဥပမာ-ဝန်ဆောင်မှုတစ်ရပ်ကဲ့သို့ဖြစ်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစဉ်က (BPaaS) အထောက်အပံ့ပြုသည့် နည်းပညာများပေါ်ထွန်းလာခြင်းသည် အခွင့်အလမ်းဖွံ့ဖြိုးမှုဖြစ်ပြီး SME ဈေးကွက်ကို ဖွင့်လှစ်ပေးသည် (ယင်းသည် BPO ဝန်ဆောင်မှုများအား လျော့ချသောပုံသေဈေးနှုန်းများဖြင့် ဝယ်ယူခြင်းကို ပို၍ဆီလျော်သော ချဉ်းကပ်နည်းဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သောကြောင့်)။ အချို့ကုမ္ပဏီများသည် "၎င်းတို့၏ဝန်ဆောင်မှုများကို အသိပညာလမ်းစဉ်ပြင်ပ (KPO) ဆီသို့ ရွှေ့ပြောင်းလျက်ရှိကြသည်။ "ဥပမာ လိမ်လည်မှုစစ်ခြင်း၊ အချက်အလက်ပေါင်းစည်းခြင်း၊ စီမံကိန်းစီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ သုတေသနဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ကုမ္ပဏီများပေါင်းစည်းခြင်း၊ နေဥစ္စာရာဇဝတ်ခြင်းနှင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာပုံရိပ်ဆန်းစစ်ခြင်း" တို့ကဲ့သို့ ဖြစ်သည်ဟု ILO က ဖော်ပြထားသည်။ ASEAN+3 ဒေသအတွင်းရှိ တိုးတက်ပြီးနှင့် ပေါ်ထွန်းစဉ်ခန့်မှန်း နှစ်ခုစလုံးသည် ဝယ်ယူအားဖြစ်ပေါ်လာမည့် ဝန်ဆောင်မှုပုံစံသစ်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဖြင့် လူစွမ်းအားမတည်ရင်းနှီးမှု၏ လျင်မြန်သော အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းနှင့် ဆန်းသစ်တီထွင်ခြင်းတို့တွင် မလွဲမသွေ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ကြရပေမည်။

၂၉။ နည်းပညာသည် ကြီးမားသောဝယ်လိုအားရှိသည့် ဝန်ဆောင်မှုများအား ဈေးကွက်အဝယ်လိုက်သည့် ခွဲခြား သတ်မှတ်မှုကို အထောက်အကူပြုသည့်အပြင် အဆိုပါအဝယ်လိုက်သည့်ဝန်ဆောင်မှုများအား ပိုမိုခရီးရောက်ပြီး ဈေးသက်သာစွာနှင့် စားသုံးသူသို့ဖြန့်ဖြူးရန် နည်းပညာအသုံးပြုမှုကိုလည်း လွယ်ကူချောမွေ့စေသည်။ ဝန်ဆောင်မှုများအား "အကောင်းဆုံးပြုလုပ်ခြင်း" ခေါ်သော ဤနည်းပညာသည် လက်ရှိဝန်ဆောင်မှုပေးနေသူများအား အဟန့်အတား ဖြစ်စေဖွယ်ရှိသော်လည်း ပြည်တွင်းဈေးကွက်များတွင် စတင်ယှဉ်ပြိုင်ကာ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကို မြှင့်တင်ပေးပေသည်။ နမူနာများမှာ တက္ကစီဝန်ဆောင်မှုများမှသည် ခရီးသည်တည်းခိုနေထိုင်မှုအထိ အဆင့်ဆင့်ရှိပေသည်။ ထို့ပြင် အမှန်တကယ်သုံးစွဲသော ဖောက်သည်များအတွက် ဖောက်သည်စိတ်ကြိုက်ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ပေးခြင်းဖြင့် "အကောင်းဆုံး ပြုလုပ်ခြင်း" သည် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ဝယ်ယူအားအသစ်များကို ဖန်တီးနိုင်ပြီး အသေးစားနှင့် အလတ်စားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို အထောက်အကူပြုနိုင်ပေသည်။ စာပေအရ ကိုးကားသော လတ်တလော ဥပမာတစ်ခုမှာ ယခင်က ကုန်ကျစရိတ်ကြောင့် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍသို့ မဝင်ရောက်နိုင်ကြသော ကုမ္ပဏီများအပါအဝင် ပို၍သေးငယ်သော ထုတ်လုပ်သူများသည် စားသုံးသူများအတွက် ဝယ်ယူသူစိတ်ကြိုက် ပို၍မြင့်မားသောထုတ်ကုန်များကို ထုတ်လုပ်ရန် အကောင်းဆုံး အသွင်သဏ္ဍာန်ရှိသော ပစ္စည်းကိရိယာများကို ငှားရမ်းကာ ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးမျိုး ဆောင်ရွက်နေကြခြင်းပင်ဖြစ်သည်။ (နမူနာအတွက် Sheng, 2017 ကိုကြည့်ပါ။) ဤနမူနာနှင့်အတူ ဒီဂျစ်တယ်နည်းပညာများ အသုံးပြုမှုသည် ဥပမာ-ကြီးမားသော အချက်အလက်များစိစစ်မှုတွင် အသုံးပြုမှုသည် ဝယ်ယူအားကြိုတင်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် စာရင်းများ ညှိနှိုင်းခြင်းမှသည် ထုတ်လုပ်မှုအခက်အခဲများ ခွဲခြားသိရှိခြင်းနှင့် လေလွင့်မှုများလျော့ချခြင်းတို့အထိ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု နယ်ပယ်များစွာတို့တွင် ထုတ်လုပ်သောကုမ္ပဏီများအား အကူအညီပေးနိုင်သည် (MAS, 2018)။ စီးပွားရေးကဏ္ဍမျိုးစုံတစ်လျှောက် အသေးစားကုမ္ပဏီများသည် အကြီးစားကုမ္ပဏီများဖြစ်လာရန် ဖွံ့ဖြိုးလာနိုင်သည်။ ဥပမာ-ဥရောပဘတ်ဂျက် လေကြောင်းလိုင်း Ryanair မှသည် အိန္ဒိယ မိုဘိုင်းဝန်ဆောင်မှုပေးသူ Airtel တို့သည် ခေတ်မီသော ဝယ်ယူမှု သို့မဟုတ် သုံးစွဲမှု အတွေ့အကြုံကို ဖယ်ရှားပစ်ရန် သို့မဟုတ် မလိုလားအပ်သောအဓိက ကုန်ကျစရိတ်အမျိုးအစားများကို ရှင်းလင်းပစ်ရန် နည်းပညာသစ်ကို အသုံးပြုသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းပုံစံများရှိသည့် ကုမ္ပဏီကြီးများဖြစ်ကြသည် (Frsek, Keller and Mullins, 2015)။

၃၀။ နည်းပညာသစ်၏ အထောက်အပံ့ပြုသော စွမ်းဆောင်ရည်ပိုမိုပြည့်စုံပြီး ယှဉ်ပြိုင်နိုင်စွမ်းရှိသော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတွင် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍသို့ အပြုသဘောဆောင်သော ဖိတ်လှုံ့မှုများရှိပြီး ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှုမဟာဗျူဟာကို ကျားကန်ထောက်မပေးသည် (WTO, 2017)။ ပို့ကုန်များထုတ်လုပ်မှုကို အထောက်အကူ ပြုသော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း နမူနာများမှာ သုတေသနလုပ်ငန်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် ထောက်ပံ့ရေး၊ လုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုများ၊ ဈေးကွက်ရှာဖွေခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းတို့ဖြစ်ကြသည် (ပုံ-၅-၄)။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍကဖန်တီးသော အလုပ်အကိုင်သည် နိမ့်ကျသော လုပ်အားခများနှင့် နိမ့်ကျသောကုန်ထုတ်စွမ်းအားဟူသော ထုံးစံအယူအဆမှ ကုန်ထုတ်စွမ်းအားက မောင်းနှင်သောလုပ်အားခများဖြင့် ကျွမ်းကျင်သောအလုပ်အကိုင်သို့ ဖြစ်စေသည်။<sup>50</sup>

၃၁။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းနှင့်အလားတူ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍသည်လည်း ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပါးသည့် အလုပ် အကိုင်များသည် နည်းပညာကြောင့် စက်အစားထိုးအသုံးပြုမှုနှင့်အတူ စွန့်စားမှုရှိရာ အတွက်အချက်ကျွမ်းကျင်၍ စာတတ်မြောက်သော လုပ်သားအင်အားမြင့်မားစွာ လိုအပ်ပေသည်။ ဟိုတယ်များ၊ ဘဏ်လုပ်ငန်း လက်လီ ကုန်သွယ်မှုနှင့်ခေါ်ဆိုမှု ဖြေကြားသောစင်တာများရှိ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏ မြင့်မားသောအချိုးအစားသည် စက်အစား ထိုးခံရခြင်း၏ စွန့်စားမှုကို ကြုံတွေ့ဖွယ်ရှိသည်ဟု ILO ၏ ခန့်မှန်းချက်များက ဖော်ပြလျက်ရှိသည်။ (ပုံ-၅-၅)။ ထို့ကြောင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အလုပ်အကိုင် မောင်းနှင်အားဖြစ်သော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာသည့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ အကျိုး အမြတ်အလားအလာကို အမြင့်မားဆုံးဖြစ်စေခြင်းသည် လုပ်သားအင်အား၏ ကျွမ်းကျင်မှုမြှင့်တင်ရန် လူ့စွမ်းအား မတည်ရင်းနှီးမှုတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် လိုအပ်ပေသည်။ ထိုလမ်းကြောင်းကို လက်လီလုပ်ငန်းကဲ့သို့သော အချို့ဝန် ဆောင်မှုများတွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် နေရာပို၍ရှိခြင်းကို အသိအမှတ်ပြုသော်လည်း ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတွင် ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားတိုးတက်စေရန် စက်အစားထိုးခြင်းနှင့် အတိုင်အဖောက်ညီစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်းကို ဂျပန်ကဲ့သို့ သော "ပထမလှိုင်း" နိုင်ငံများက ဆောင်ရွက်နိုင်စွမ်းရှိကြပေသည်။

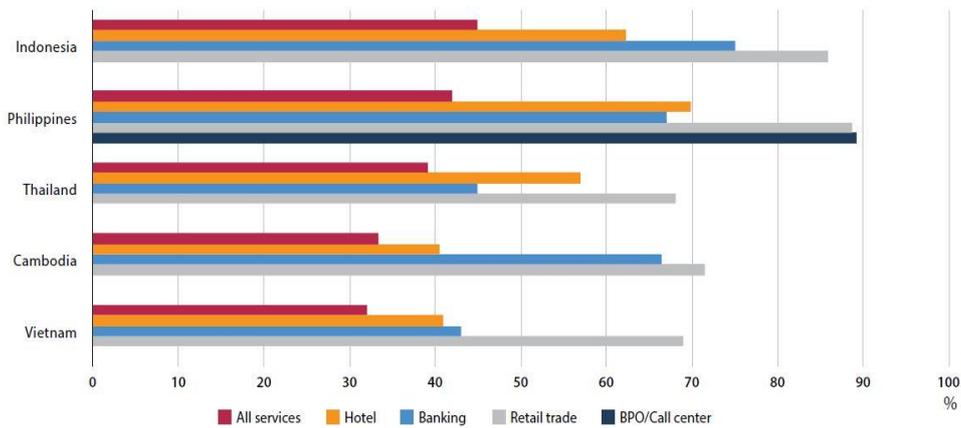
ပုံ-၅-၄။ ထုတ်လုပ်သောပို့ကုန်များတွင် ပါဝင်သောအလုပ်အကိုင်များ။ လုပ်ငန်းအလိုက်နှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း လုပ်ဆောင်ချက်များအလိုက်



သတင်းရင်းမြစ်။ Miroudot (2016)။

<sup>50</sup> နည်းပညာသည် စံနှုန်းမရှိသောအလုပ်အကိုင် သို့မဟုတ် "ဖျော်ဖြေမှုစီးပွားရေး"အလုပ်အကိုင်ဖန်တီးမှုကိုလည်း ဦးဆောင်လျှောက်ရှိပြီး တစ်ဘက် တွင် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုဖန်တီးပေးသော်လည်း အခြားတစ်ဘက်တွင်မူ စံနှုန်းမရှိသောအလုပ်အကိုင်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက အလုပ် အကိုင် လုံခြုံစိတ်ချရေးနှင့် လူမှုဖူလုံရေးအစီအစဉ်များအရ လွှမ်းမိုးမှုတို့၏ စိန်ခေါ်မှုများကို သယ်ဆောင်လာလေ့ရှိသည်။ (ILO, 2017)။

ပုံ-၅၅။ လူ့အစားစက်အစားထိုးခြင်း၏ မြင့်မားသောစွန့်စားမှုရှိသည့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍခွဲများရှိ လုပ်ခနှင့်လစာရသော အလုပ်အကိုင်၏ရှယ်ယာ



မှတ်ချက်။ အဆိုပါစွန့်စားမှုကြုံတွေ့ကြရသော လုပ်သားများသည် စက်နှင့်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် အစားထိုးခံရနိုင်ပြီး အင်ဂျင်နီယာအတတ်ပညာတွင် လျင်မြန်သောတိုးတက်မှုများကြောင့် ထိခိုက်ခံရနိုင်သောအတိုင်းအတာကို နားလည်သဘောပေါက်စေရန် ILO က ခန့်မှန်းချက်များပေးပါသည်။ မူဝါဒ ချမှတ်သူများက အဆိုပါအလုပ်သမားအုပ်စုများအား နည်းပညာ၏ တိုးတက်မှုနှင့် အကောင်အထည်ဖော်မှုတို့ကို အမိလိုက်နိုင်စေရေးအတွက် မဟာဗျူဟာ အသွင်ပြောင်းရန် ကြိုတင်ကာကွယ်သော၊ ကြိုတင်လုပ်ဆောင်သောအဆင့်များ ဆောင်ရွက်မည်ဟုယူဆလျက် အဆိုပါ "အဆိုးဆုံးဖြစ်ရပ်" ခန့်မှန်းချက်များသည် ပေါ်ပေါက်လာဖွယ်မရှိနိုင်ပါ။ ထိုသို့ အောင်မြင်စွာဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ထိုစီးပွားရေးများသည် အခြားစီးပွားရေးများအား "ခုန်ကျော်" သွားနိုင်ပြီး ယှဉ်ပြိုင်မှုစွမ်းရည်သစ်ကိုပင် ရရှိနိုင်ပေသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ ILO (2016)။

**ဒေသတွင်းအပြန်အလှန်ဝယ်လိုအားသည် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ဝယ်လိုအားကိုမောင်းနှင်ပေးနိုင်သည်။**

၃၂။ လှုံ့ဆော်ပေးသော ဒေသဆိုင်ရာပို့ကုန်များတွင် ဒေသဆိုင်ရာ အပြန်အလှန်ဝယ်လိုအားဖွံ့ဖြိုးလာခြင်းက အဓိကအခန်းကဏ္ဍမှ ပါဝင်သည့်နည်းတူ ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် (ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဲ့သို့) ဝယ်လိုအားဖွံ့ဖြိုးလာခြင်းသည်လည်း ဒေသအတွင်းရှိ အမျိုးမျိုးသောဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍခွဲများ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့် အဆင့်မြှင့်တင်မှုတို့ကို လှုံ့ဆော်ပေးနိုင်ပါသည်။ အရေးကြီးသောဖွံ့ဖြိုးမှုကဏ္ဍတစ်ခုမှာ ခရီးသည်များ၏ဒေသတွင်း အပြန်အလှန်စီးဆင်းမှုက မြှင့်တင်ပေးသော အထူးသဖြင့် မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်း တရုတ်နိုင်ငံမှ နိုင်ငံရပ်ခြားခရီးသည်များက မြှင့်တင်ပေးသော ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖြစ်သည် (AMRO, 2017)။ ဤအစီရင်ခံစာ၏ပထမအခန်းတွင် အလေးပေးဖော်ပြထားခဲ့သကဲ့သို့ ဒေသအတွင်းရှိ တရုတ်နိုင်ငံသားများ၏ နိုင်ငံရပ်ခြားခရီးသွားလုပ်ငန်းများသည် လျင်မြန်စွာဖွံ့ဖြိုးလာပြီး ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို တွန်းအားတစ်ရပ်အဖြစ်အပြင် အထူးသဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN စီးပွားရေးများကို နိုင်ငံခြားဝင်ငွေများ၏ ရင်းမြစ်တစ်ရပ်အဖြစ် ဖြည့်ဆည်းပေးလျက်ရှိသည်။ ဤလေ့လာမှုသည် ခရီးသွားခြင်းနှင့် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်လုပ်ငန်း ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍသည် လာမည့်နှစ်များအတွင်း များစွာသော ASEAN+3 စီးပွားရေးဝန်ဆောင်မှု ပို့ကုန်များ၏ သိသာထင်ရှားသော ရှယ်ယာကို တာဝန်ယူလိမ့်မည်ဟုသော ဘုံမျှော်မှန်းချက်များနှင့် ကိုက်ညီနေပေသည်။ အကွက်-၂ သည် ဒေသရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင်၏မောင်းနှင်အားတစ်ရပ်အဖြစ် ခရီးသွားလုပ်ငန်းအတွက် အလားအလာကို စူးစမ်းဖော်ထုတ်ထားသည်။ အာဏာပိုင်များထံမှ ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများ မြှင့်တင်မှုနှင့် အတူ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍသည် သဘာဝဆိုင်ရာနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်ဆွဲဆောင်မှုများ၊ ကောင်းစွာပြည့်စုံစေသော ASEAN+3 ဒေသရှိ "တတိယလှိုင်း" စီးပွားရေးများအတွက်ဖွံ့ဖြိုးမှု၊ အလုပ်အကိုင်များနှင့် လုပ်ခဝင်ငွေများ၏ တောင့်တင်းသော မောင်းနှင်အားဖြစ်လာနိုင်ပေသည်။ ယင်း၏လုပ်သားအင်အားဖွံ့ဖြိုးလျက်ရှိနေဆဲ အချိန်တွင် ဝန်ဆောင်မှုအလုပ်အကိုင်ကို ဖန်တီးနိုင်မည့်အပြင် အဆိုပါ စီးပွားရေးများသည် ဒေသရှိထုတ်လုပ်သော GVCs များအတွင်း စတင်၍ ပေါင်းစည်းစဉ်တွင်ပင် ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ ဖြည့်စွက်အင်ဂျင်အဖြစ် ဖြည့်ဆည်းရင်းစီးပွားရေး၏ ခံနိုင်ရည်ကို ထပ်မံအားဖြည့်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ထိုကဏ္ဍသည် ထိုင်းနိုင်ငံရှိ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍ၏ အဓိကကျသော နမူနာအဖြစ်နှင့်အတူ ကျန်သောစီးပွားရေးသို့ ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးနှင့် အပြုသဘော ဖိတ်လှုံ့မှုများ၏ စဉ်ဆက်မပြတ်ဖြစ်မှုကို ဖြည့်ဆည်းပေးပါသည်။ လျင်မြန်သော နည်းပညာတိုးတက်မှုများနှင့်အတူ အရည်အသွေးမီ ခရီးသွားလုပ်ငန်း ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ဖွံ့ဖြိုးလာသောဝယ်လိုအားသည် ဒေသအတွင်းရှိ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍ၏ အဆင့်မြှင့်တင်မှု၊ တိုးချဲ့မှုနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုမြင့်မားမှုတို့ဆီသို့လည်း ရှေ့ဆောင်လျက်ရှိပေသည်။

**အကွက်-ည၊**

**ASEAN+3 နိုင်ငံများတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုမောင်းနှင်အားတစ်ရပ်ဖြစ်သော ခရီးသွားလုပ်ငန်း၊ ဆင့်ကဲဖြစ်စဉ်နှင့် စိန်ခေါ်မှုများ**

ဤအကွက်သည် လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်နှစ်ခုတွင် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်းကျယ်ပြန့်လာသော အလားအလာများက ASEAN နိုင်ငံများစွာတို့၏ ခရီးသွားကဏ္ဍအား မြင့်မားစွာအရေးပါသည့် ဖွံ့ဖြိုးမှုမောင်းနှင်အားနှင့် အလုပ်အကိုင် ထုတ်လုပ်သည့် ကဏ္ဍတစ်ရပ်အဖြစ် တိုးတက်လာရေးအတွက် ပံ့ပိုးပေးပုံအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားထားသည်။ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးသို့ ခရီးသွားနှင့် ကမ္ဘာ့လူဦးရေသည်လုပ်ငန်း၏ အထောက်အပံ့ပြုမှုသည် လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်နှစ်ခုတွင် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် အရေးပါမှုမြင့်တက်လာခဲ့သည်။ ခြုံငုံကြည့်လျှင် ကမ္ဘာ့ GDP နှင့် ကမ္ဘာ့အလုပ်အကိုင် နှစ်ရပ်စလုံးသို့ ထိုကဏ္ဍ၏ စုစုပေါင်းပံ့ပိုးမှုကို ၁၁% ကျော်ရှိသည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။ (ပုံ ည-၁)<sup>51</sup>

**ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍသည် "ပထမလှိုင်း" နှင့် "ဒုတိယလှိုင်း" ASEAN+3 နိုင်ငံများအတွက် ဆင့်ကဲတိုးတက် ဖြစ်ပေါ်လျက် ရှိသည်။**

ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း ကျယ်ပြန့်သောအလားအလာအနည်းငယ်သည် စတင်ပေါ်ပေါက်လာခဲ့ပြီး ကမ္ဘာ့အလတ်တန်းစား အလွှာအား မြင့်တက်စေခြင်း၊ စားသုံးသူ၏နှစ်သက်မှုများ ပြောင်းလဲစေခြင်း၊ ဆက်သွယ်မှုတိုးတက်စေခြင်းနှင့် အလုပ်အကိုင်များ ဖန်တီးမှုလိုအပ်ချက်ကို ဖိအားပေးခြင်းတို့ဖြင့် ခရီးသွားကဏ္ဍ၏ တက်ရိပ်ရှိသော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အပံ့ပေးလျက်ရှိသည်။

GFC နှင့် ဥရောပနိုင်ငံများ ကြွေးမြီပြဿနာတို့အကြားမှပင် ကမ္ဘာ့အလတ်တန်းစားအလွှာနှင့် စားသုံးသူနှစ်သက်မှုများ ပြောင်းလဲခြင်းတို့၏ ထင်ရှားသောမြင့်တက်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသည်။ ကမ္ဘာ့လူလတ်တန်းစားအလွှာသည် ၂၀၀၀ နှင့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်အကြား နှစ်ဆမြင့်တက်ခဲ့ပြီး ယင်း၏စားသုံးမှု ကုန်ကျစရိတ်သည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၅ ထရီလီယံရှိရာမှ ၂၀၃၀ ပြည့်နှစ်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၄ ထရီလီယံ မြင့်တက်မည်ဟု ခန့်မှန်းသည် (ပုံ ည-၂) (Kharas,2017)။ ဝင်ငွေအပေါ် သုံးစွဲမှုသည် လူများပိုမိုခရီးသွားနိုင်စွမ်းရှိသည့်အဆင့်များသို့ မြင့်တက်လာခဲ့သည် (ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းသုတေသနစင်တာ၊ ၂၀၁၆ နှင့် အခြားစင်တာများ)။

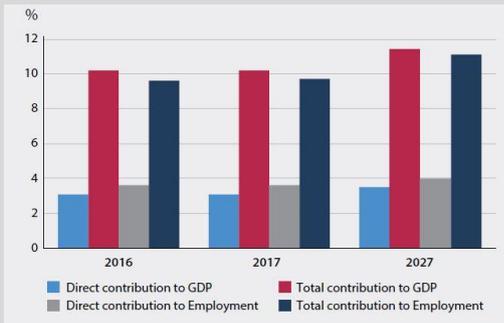
၂၀၀၉ ခုနှစ်မှစ၍ အာရှနှင့်ပစိဖိတ်ဒေသမှ နိုင်ငံခြားခရီးသွားမှုရှိ အလားအလာကောင်းများ မြင့်တက်မှုနှင့် အတူ ဒေသတွင်းအပြန်အလှန်ခရီးသွားခြင်းသည် ဒေသပြင်ပရှိ ခရီးသွားနေရာများသို့ သွားရောက်ခြင်းထက်ပို၍ ခုန်တက်ကာမြင့်မားလာခဲ့သည်။ (ပုံ-ည-၃)။ စားသုံးသူနှစ်သက်မှုများသည်လည်း စာပေအရ သုတေသနပြုမှုများစွာ တို့နှင့်အတူ (ဥပမာ - Kharas, 2017၊ ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကောင်စီ၊ Best,2015) ပြောင်းလဲလျက်ရှိကာ EMs များမှ အလတ်တန်းစားအလွှာများနှင့် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများမှ သက်ကြီးရွယ်အိုများကဲ့သို့သော လူများ၏ဝင်ရောက်မှုအသစ်များသည် အခြေခံကုန်ပစ္စည်းများနှင့် စံပြုထားသောဝန်ဆောင်မှုများရှိ ဝယ်လိုအားမှ အတွေ့အကြုံသစ်များနှင့် ထိုအတွေ့အကြုံများ၏ အစိတ်အပိုင်းအဖြစ် သုံးစွဲသူစိတ်ကြိုက် ဝန်ဆောင်မှုများသို့ ပြောင်းလဲမှုကို မြင်တွေ့လျက်ရှိကြသည်။

ပြည်တွင်းအခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်ဆက်သွယ်မှုများရှိ ကျယ်ပြန့်သောတိုးတက်မှုများသည် (ပုံ-ည-၄) အဓိကစွမ်းဆောင်စေနိုင်သော အကြောင်းရင်းတစ်ခုဖြစ်လာခဲ့သည်။ လေကြောင်း၊ ရထားနှင့် ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်မှုများသည် ပိုမိုစွမ်းရည်ပြည့်စုံကာ ပို၍သက်သောင့်သက်သာရှိလာပြီး တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ယှဉ်ပြိုင်မှုကြောင့်၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် နည်းပညာကြောင့် ကုန်ကျစရိတ်များ ကျဆင်းလာလျက်ရှိသည်။

<sup>51</sup> တိုက်ရိုက်အထောက်အပံ့ပြုမှု၏ အဓိကအချက်များတွင် နေရာထိုင်ခင်း၊သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ဖျော်ဖြေရေး၊ အစားအစာနှင့် အဖျော်ယမကာ ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် လက်လီကုန်သွယ်မှုတို့ပါဝင်သည်။ သွယ်ဝိုက်ဝန်ဆောင်မှုများတွင် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသုံးစွဲခြင်းနှင့် ပြည်သူ့ကဏ္ဍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ သုံးစွဲမှု၊ ပစ္စည်းပေးသွင်းသူများထံမှ ဝယ်ယူမှုများနှင့်အစားအစာ၊ အဝတ်အထည်နှင့်နေအိမ်တို့အတွက် ခရီးသွားကဏ္ဍ လုပ်သားများ၏ ဆက်စပ်နီးနွယ်ဖြစ်ပေါ်သော ဝယ်လိုအားပင်ပါဝင်သည်။

သယ်ယူပို့ဆောင်မှု ကွန်ရက်များသည် ပြည်တွင်းနှင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်မှုနှစ်ရပ်စလုံးတွင် ပိုမိုသိပ်သည်းလာပြီး ခရီးသွားခြင်းက ယခင်ကထက်ပို၍ များစွာဆွဲဆောင်မှုရှိလာခဲ့သည်။ အဆိုပါဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများက ဖောက်သည်နှစ်သက်မှု အသစ်များ စိတ်ကျေနပ်မှုရှိစေရေးသို့ လမ်းကြောင်းပြောင်းလဲရန် ခရီးသွားလုပ်ငန်းအား သဘာဝရိပ်သာလမ်းသွယ်အဖြစ် ပြုလုပ်ပေးလျက်ရှိသည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ကြီးမားကျယ်ပြန့်လာသောလူဦးရေအတွက် အလုပ်အကိုင်များ ဖန်တီးရန် လိုအပ်ချက်သည် ကမ္ဘာ့အပူပိုင်း အခြားဒေသများတွင် အမှန်တကယ်ဖြစ်နေပြီးသကဲ့သို့ ASEAN+3 နိုင်ငံများစွာတစ်လျှောက် ဖိအားပေးလျက် ရှိသည်။

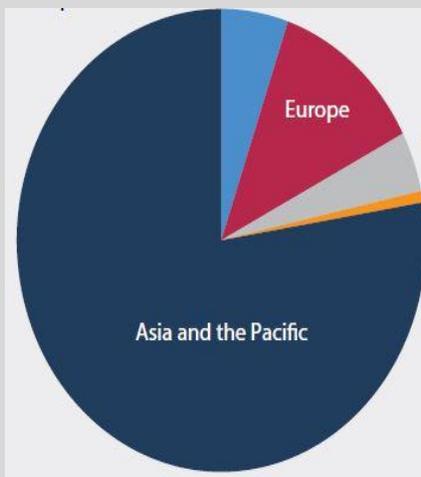
ပုံ-ည-၁။ ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည် လုပ်ငန်းကဏ္ဍ၏ လျာထားသောစီးပွားရေးပုံစံ



သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကောင်စီ၊ ၂၀၁၇။

ပုံ-ည-၂။ ပြည်ပခရီးစဉ်များ၏ ပေါင်းစပ်မှု။ အာရှနှင့်ပစိဖိတ် (၂၀၁၆)

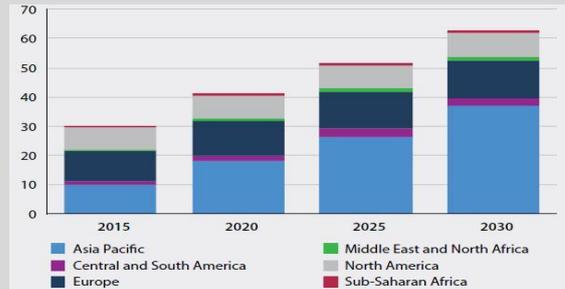
ပြည်ပခရီးစဉ်များစုစုပေါင်း၏ % အမေရိက



အရှေ့အလယ်ပိုင်းအာဖရိက

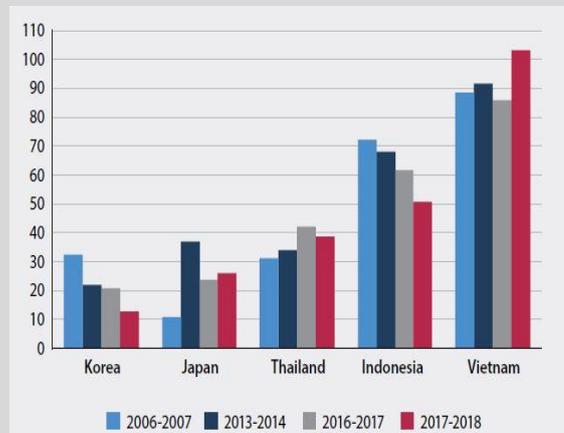
သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း စီးပွားရေးသုတေသနစင်တာ (၂၀၁၇)။

ပုံ-ည-၂။ လျာထားသော ကမ္ဘာ့အလယ်အလတ်တန်းစား အလှူသုံးစွဲမှု ကုန်ကျစရိတ်များ (PPP၊ ၂၀၁၁ ကိန်းသေ USD ထရီလီယံ) တန်ဖိုး၊ ထရီလီယံ



သတင်းရင်းမြစ်။ Kharas, 2017။

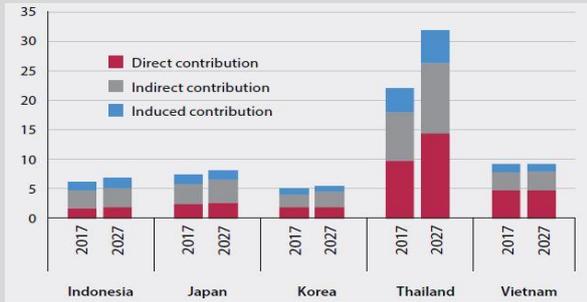
ပုံ-ည-၄။ ပြည်တွင်းအခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေး အခြေခံအဆောက်အအုံတို့၏ အရည်အသွေး။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ အဆင့်သတ်မှတ်ချက်



မှတ်ချက်။ အဆင့်သတ်မှတ်ခြင်းအတွက် (၂၀၀၆ -၂၀၀၇) (နိုင်ငံပေါင်း ၁၂၅ အနက်)၊ ၂၀၁၃-၂၀၁၄ (၁၄၈ နိုင်ငံ)၊ ၂၀၁၆-၂၀၁၇ (၁၃၈ နိုင်ငံ)၊ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ (၁၃၇ နိုင်ငံ)။ သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဖိုရမ်။

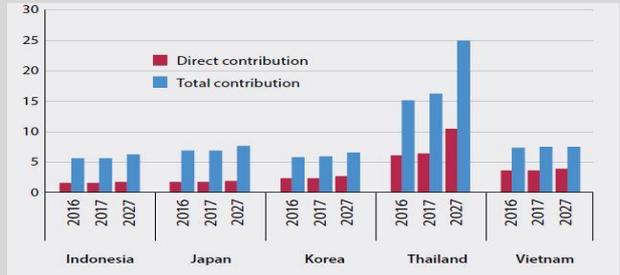
ပုံ-ည-၅။ GDP သို့ ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကဏ္ဍ၏ ပံ့ပိုးမှု။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ

GDP ၏%



ပုံ-ည-၆။ အလုပ်အကိုင်အတွက်ခရီးသွားနှင့် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည် လုပ်ငန်းကဏ္ဍ၏ပံ့ပိုးမှု။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ

စုစုပေါင်းအလုပ်အကိုင်၏ %



မှတ်ချက်။ သွယ်ဝိုက်ပံ့ပိုးမှုတွင် ခရီးသည်နှင့်ခရီးသွားလုပ်ငန်း (T&T) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသုံးစွဲခြင်း၊ အစိုးရ T&T စုပေါင်းသုံးစွဲမှု၊ ပေးသွင်းသူများထံမှ ဝယ်ယူမှုများ၏ သက်ရောက်မှုတို့ပါဝင်သည်။ ဆွဲဆောင်သောပံ့ပိုးမှုတွင် အစားအစာနှင့် အဖျော်ယမကာ၊ အပမ်းဖြေမှု၊ အဝတ်အစား၊ အိုးအိမ်နှင့် အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများပါဝင်သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည် လုပ်ငန်းကောင်စီ၊ ၂၀၁၇။

သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည် လုပ်ငန်းကောင်စီ၊ ၂၀၁၇။

**"ဒုတိယလှိုင်း" နိုင်ငံများသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုကိုလုံ့ဆော်ရန် ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို ကောင်းစွာအသုံးပြုလျက်ရှိကြသည်။**

အခြေခံအဆောက်အအုံများနှင့် ဆက်သွယ်မှုတို့တွင် "ပထမလှိုင်း" နိုင်ငံများနောက်တွင် နောက်ကျကျန်နေလင့်ကစား "ဒုတိယလှိုင်း" နိုင်ငံများသည် အလုပ်အကိုင်များဖန်တီးခြင်း၊ ဝင်ငွေများမြှင့်တင်ခြင်း၊ အခြားသောစီးပွားရေးကဏ္ဍများ ဖော်ထုတ်ပွားများခြင်းတို့ဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုကိုလုံ့ဆော်ရန် ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍကို ကောင်းစွာအသုံးပြုခဲ့ကြပြီး ဖွံ့ဖြိုးမှုအားလုံးကို မြှင့်တင်လျက်ရှိကြသည် (ပုံ-ည-၅)။ ဝယ်လိုအားနှင့် ထုတ်လုပ်မှုဘက်တို့မှ အခြေခံအကြောင်းရင်း နှစ်ရပ်စလုံး အကျိုးဖြစ်ထွန်းလျက်ရှိသည်။ ဝယ်လိုအားဘက်တွင် ခရီးသွားများသည် အပန်းဖြေမှု၊ ဂရုစိုက်သော ဝန်ဆောင်မှုနှင့် အတွေ့အကြုံသစ်တို့ကို ရှာဖွေကြသည်။ ယင်းသည် ထုတ်လုပ်သည့်ပမာဏထွက်ရှိရန် တိုးတက်သော နည်းပညာ သို့မဟုတ် မြင့်မားသော ထုတ်လုပ်မှုလုပ်အားကိုအသုံးပြုရန် ဖိအားအနည်းငယ်ရှိခြင်း သို့မဟုတ် ဖိအားမရှိခြင်းဟု အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်သည်။ ထုတ်လုပ်မှုဘက်တွင် ASEAN+3 နိုင်ငံများစွာတို့၏ လူဦးရေစာရင်း လေ့လာမှုများသည် အရေးပါသည့် စွမ်းဆောင်စေနိုင်သော အကြောင်းရင်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ ထိုင်းနိုင်ငံသည် အတုယူစရာ နမူနာကောင်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး အထူးကောင်းမွန်သော ဆွဲဆောင်မှုများရှိသည်။ ဧည့်ဝတ်ကျေပွန်သော ကမ်းလှမ်းမှုများကို ဈေးကွက်မြှင့်တင်ခြင်းတွင် ကျွမ်းကျင်ပိုင်နိုင်စွာအသုံးပြုသည်။ ထို့ပြင် ဒေသတွင်းရှိ အခြားနိုင်ငံများကဲ့သို့ လုပ်အားခွဲခြား ကန့်သတ်မှုမရှိသဖြင့် ထိုင်းနိုင်ငံ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍသည် စုစုပေါင်းအလုပ်အကိုင် ရယ်ယာထက်ပို၍ များစွာ ကြီးမားကျယ်ပြန့်သည် (ပုံ-ည-၆)။ စင်စစ် "ဒုတိယလှိုင်း" နိုင်ငံများတွင် ကြီးထွားလာသော လူငယ်လူဦးရေများသည် ဧည့်လမ်းညွှန်၊ အနိပ်သည်များ၊ ဧည့်ကြိုများနှင့် စားပွဲထိုးများကဲ့သို့ သင့်တင့်လျောက်ပတ်သော လစာရရှိရန် ခရီးသွားကဏ္ဍရှိ ဝန်ဆောင်မှုအလုပ်အကိုင်များကို လုပ်ကိုင်လိုသော ဆန္ဒရှိကြသည့် ကျွမ်းကျင်မှုနည်းသော သို့မဟုတ် တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကျွမ်းကျင်သော အလုပ်သမားများ၏ အတန်အသင့်များပြားသော အစိတ်အပိုင်းများတွင် ပါဝင်လျက်ရှိကြသည်။

**နည်းပညာဆိုင်ရာ တိုးတက်မှုများသည် အဓိကစွမ်းဆောင်နိုင်သော ကဏ္ဍတွင်ပါဝင်လျက်ရှိပြီးဖြစ်သည်။**

ထိရောက်စွာတိုးတက်လျက်ရှိသော ပြည်တွင်းအခြေခံအဆောက်အအုံများနှင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ဆက်သွယ်မှုတို့အပြင် နည်းပညာသည်လည်း အာရှရှိမြို့တော်ကြီးများစွာတို့ကို ပို၍ "သစ်လွင်တောက်ပသော မြို့ကြီးများ" ဖြစ်အောင် စွမ်းဆောင်ပေးလျက်ရှိသည်။ ဤအချက်သည် ခရီးသွားနှင့် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်လုပ်ငန်းကဏ္ဍအတွက်

သက်သောင့်သက်သာရှိမှု အဆင့်မြင့်မားခြင်း၊ အစားအစာနှင့်ဖျော်ဖြေမှု ရွေးချယ်ခြင်းများအတွက် ရှာဖွေရလွယ်ကူမှု နှင့် တည်းခိုနေထိုင်မှု၊ အပမ်းဖြေရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုတို့ပါဝင်သော ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးမျိုး အတွက် စရိတ်သက်သာမှုနှင့် ငွေပေးချေရန်လွယ်ကူမှု (ခရီးသည်များသည် ငွေသားနှင့်အကြွေးကတ်ဖြင့် ပေးချေမှု များမှသည် ဒီဂျစ်တယ်/ မိုဘိုင်းပေးချေမှုများသို့ ပိုမိုပြောင်းလဲမှုနှင့်အတူ) တို့ကြောင့် ထိုကဏ္ဍစနစ်ပွင့်လာခြင်းကို ဆိုလိုပေသည်။ ဝန်ဆောင်မှုမျိုးစုံတစ်ရပ်လုံးအတွက် ဝယ်လိုအားမြင့်တက်မှုသည် အပြန်အလှန်အားဖြင့် ဒေသအပိုင်း ရှိ နိုင်ငံများ၏ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍများ နှစ်ရပ်စလုံးရှိ အလုပ်အကိုင်ကိုလည်း မြင့်တက်လာစေလျက် ရှိသည်။

**ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအခွင့်အလမ်းများသည် ကြွယ်ဝလျက်ရှိပြီး ပိုမိုကြီးမားသော ဒေသဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသည် အဓိကကဏ္ဍကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပေသည်။**

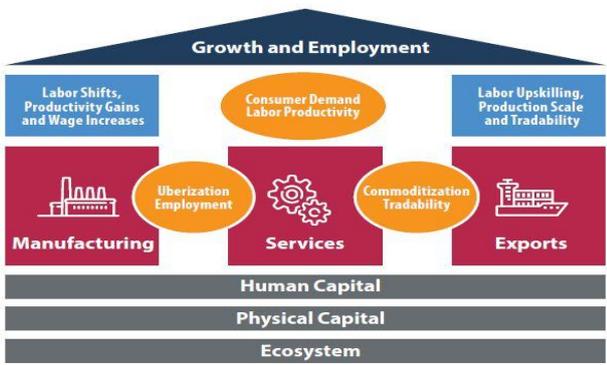
အနာဂတ်ကိုကြည့်လျှင် "ဒုတိယလှိုင်း" နိုင်ငံများသည် ၎င်းတို့၏လူသားအရင်းအနှီး၊ နည်းပညာနှင့် ဂေဟ စနစ်များအဆင့်မြင့်တင်မှုကို ထိန်းသိမ်းထားမည်ဖြစ်သောကြောင့် ခရီးသွားကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် အခွင့် အလမ်းများ ထပ်မံကြွယ်ဝလျက်ရှိပေသည်။ အနာဂတ်ခရီးသည်များသည် "အဆင့်မြင့်နည်းပညာ" အတွေ့အကြုံများ ကို လိုချင်ကြမည် မဟုတ်နိုင်သော်လည်း ၎င်းတို့သည် အဆင့်မြင့်နည်းပညာ နည်းစနစ်များကိုအသုံးပြုသော ကျွမ်း ကျင်သည့် လူသားအရင်းအနှီးဖြင့် စွမ်းရည်အပြည့်စုံဆုံး ဖြန့်ဖြူးပေးသည့်အတွေ့အကြုံများအတွက် ကြီးမားသော ဝယ်လိုအားကို ဖန်တီးပေးဖွယ်ရှိပေသည်။ နမူနာတစ်ခုမှာ လေကြောင်းခရီးသွားခြင်းဖြစ်သည်။ ယင်းတွင် ဖောက်သည် စိတ်ကြိုက်ဖန်တီးပေးသော အစားအစာနှင့် သစ်လွင်သောဖျော်ဖြေမှုများအပါအဝင် ပိုမိုပြည့်စုံသော လေယာဉ်အတွင်း အတွေ့အကြုံများအတွက် အကြိုက်တွေ့မှုများကြီးထွားလာရာ မြင်ကွင်းနောက်ကွယ်ရှိ ပို၍ ကျွမ်းကျင်မှု အဆင့်မြင့်သော လုပ်သားများအတွက် ဝယ်လိုအားမြင့် တက်လာဖွယ်ရှိပေသည်။ အခြားနမူနာတစ်ခုမှာ ညစာသုံးဆောင်သည့်အတွေ့အကြုံဖြစ်သည်။ ယင်းတွင် အရည်အသွေးမြင့် အစားအစာထုတ်လုပ်ရန်လိုအပ်ပြီး ဖြန့်ဖြူးရန် အချိန်ယူခြင်းများကို လျော့ချရန်လိုအပ်သည်။ တတိယနမူနာမှာ "ဆေးကုသမှုဆိုင်ရာ ခရီးသွားလုပ်ငန်း" ဖြစ်ပြီး ယင်းတွင်ရှာဖွေသော အတွေ့အကြုံများမှာ သမားတော်ထံမှ အကြံဉာဏ်ရယူခြင်းနှင့် အကြော်ပြင်ပညာရှင်များ က စီမံအုပ်ချုပ်သောကုသမှုမှသည် ကုသမှုခံယူပြီးနောက် နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးအကြံပေးသည့် ကာလအတွင်း ဖျော်ဖြေမှု အထိ နယ်ပယ်မျိုးစုံ ပါဝင်နိုင်ပေသည်။ ထိုနမူနာများက ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍကို ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အလုပ်အကိုင်များ၏ တောင့်တင်းသော မောင်းနှင်အားအဖြစ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်းသည် ပိုမိုတိုးတက်သော နည်းပညာ အဆင့်သင့်ရှိမှု၊ အရည်အသွေးမြင့် လူသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ပို၍စွမ်းရည်ပြည့်စုံသော ဂေဟစနစ်များ မည်မျှအမြောက်အများ ပို၍ လိုအပ်ပုံကို ဖော်ပြလျက်ရှိပေသည်။

ASEAN+3 နိုင်ငံများအပိုင်း ခရီးသွားကဏ္ဍ၏ ယှဉ်ပြိုင်နိုင်စွမ်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတွင် ဒေသတွင်း အပြန် အလှန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသည် သော့ချက်ကဏ္ဍမှ ပါဝင်နိုင်ပေသည်။ ASEAN နိုင်ငံများသည် ခရီးသည်အတွေ့ အကြုံအတွက် ဒေသ၏ဆွဲဆောင်မှုမြင့်တက်စေရန် အချို့သောပူးတွဲမှုပါအရေးယူမှုများကို အတူတကွဆောင်ရွက် လျက် ရှိကြသည်။ ခရီးသွားလုပ်ငန်းမဟာဗျူဟာစီမံကိန်း၊ ၂၀၁၆-၂၀၂၅ သည် ASEAN ဒေသခွဲ စင်္ကြန်လမ်းများ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်း အခြေခံအဆောက်အအုံများမြှင့်တင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ ဆွဲဆောင်ခြင်း၊ ခရီးသွား လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သူများအတွက် အပြန်အလှန်အသိအမှတ်ပြုမှု မူဘောင်အကောင်အထည်ဖော်ရေး၊ ဒေသအတွင်း လေကြောင်းခရီးသွားမှု အပြန်အလှန် အထောက်အကူပြုရေး၊ ပတ်ဝန်းကျင်အကာအကွယ်ပေးရေးနှင့် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုအား တုံ့ပြန်နိုင်စွမ်းရှိမှုတို့ ပါဝင်သော ဦးစားပေးမှုများနှင့်အတူ ကျယ်ပြန့်သောအဆင့်အမျိုးမျိုးပါဝင်သည်။

**၆။ မူဝါဒအကြံပြုချက်များ။ ဖွံ့ဖြိုးမှုအင်ဂျင်ပေါင်းစုံမှတစ်ဆင့် ခံနိုင်ရည်တည်ဆောက်ခြင်း**

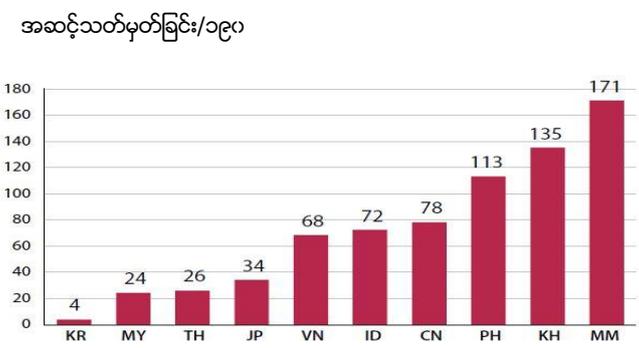
၃၃။ ဖော်ပြခဲ့ပြီးသော ကုန်သွယ်မှုတွင်ပြောင်းလဲမှုများ၏ စိန်ခေါ်မှုများ၊ ထုတ်လုပ်မှုနှင့်နည်းပညာတို့ကြောင့် ASEAN+3 ရှိ သီးခြားစီးပွားရေးတစ်ခုချင်းစီအတွက် အဓိကအကြံပြုချက်မှာ ဖွံ့ဖြိုးလာသောဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ တစ်ဆင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအင်ဂျင်ပေါင်းစုံဖြင့် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုတည်ဆောက်ရေးပင်ဖြစ်သည်။ လွန်ခဲ့သောဆယ်စုနှစ်များတွင် "ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာသည် ASEAN+3 စီးပွားရေးအများစုတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် အဓိက မဟာဗျူဟာဖြစ်ခဲ့သော်လည်း အခြားမဟာဗျူဟာများသည်လည်း အထူးသဖြင့် အသစ်စက်စက် ပေါ်ထွန်းစီးပွားရေး များအတွက် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အရေးပါသော ပံ့ပိုးမှုများပြုလုပ်ပေးနိုင်ကြောင်း ဒေသအတွင်းရှိ အခြားစီးပွားရေးများ၏ အတွေ့အကြုံများကပြသလျက် ရှိကြသည်။ ဝန်ဆောင်မှုအခြေပြုသော ဖွံ့ဖြိုးမှုပုံစံတစ်ရပ်ချမှတ်ခြင်းတွင် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၏ အတွေ့အကြုံများနှင့် ၎င်းတို့၏ အရင်းအမြစ်ကဏ္ဍများကို ဖွံ့ဖြိုးမှုမဟာဗျူဟာများရရှိမှုအပေါ် အာရုံစိုက်မှုတွင် လာအို PDR၊ ဘရူနိုင်းနှင့် အင်ဒိုနီးရှားတို့၏ အတွေ့အကြုံများက ထုတ်လုပ်မှုကိုအခြေခံသော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအပေါ် သီးသန့် အလေးပေးသော မဟာဗျူဟာများထက် ပို၍ ကျယ်ပြန့်သောအခြေခံရှိပြီး အမျိုးမျိုးကွဲပြားခြားနားပေသည်။ အရင်းအမြစ်ကဏ္ဍသည် ဒေသအတွင်းရှိ အချို့သော စီးပွားရေးများတွင် ဥပမာ-အင်ဒိုနီးရှား၊ လာအို PDR နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ တို့တွင် ဆက်လက်အရေးပါနေပေလိမ့်မည်။ စိန်ခေါ်မှုမှာ ဥပမာ - ကမ္ဘာ့ကုန်စည်ဈေးနှုန်းများရှိ ပြောင်းလဲမှုများကို သို့မဟုတ် အချို့သောထုတ်လုပ်မှု ကဏ္ဍများနှင့်ယှဉ်သော ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒကို စီးပွားရေးတွင် ခံနိုင်ရည်တည်ဆောက်ရေးပင်ဖြစ်သည်။ ဆန်းစစ်ချက်သည် စီးပွားရေးအမျိုးမျိုးခွဲခြားဆောင်ရွက်ရေးနှင့် အထူးသဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုမဟာဗျူဟာတိုးတက်စေရန် တက်ကြွသောဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ တည်ဆောက်ရေးတို့ကို အကြံပြုထားသည် (ပုံ ၆-၁)။

ပုံ-၆-၁။ ASEAN+3 နိုင်ငံများ၏ တိုးတက်သောဖွံ့ဖြိုးမှုပုံစံ၏သရုပ်ဖော်ပုံ



သတင်းရင်းမြစ်။ AMRO။

ပုံ-၆-၂။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ လွယ်ကူစွာ လုပ်ဆောင်နိုင်မှု ညွှန်းကိန်းများ။ ရွေးချယ်ထားသော ASEAN+3 နိုင်ငံများ



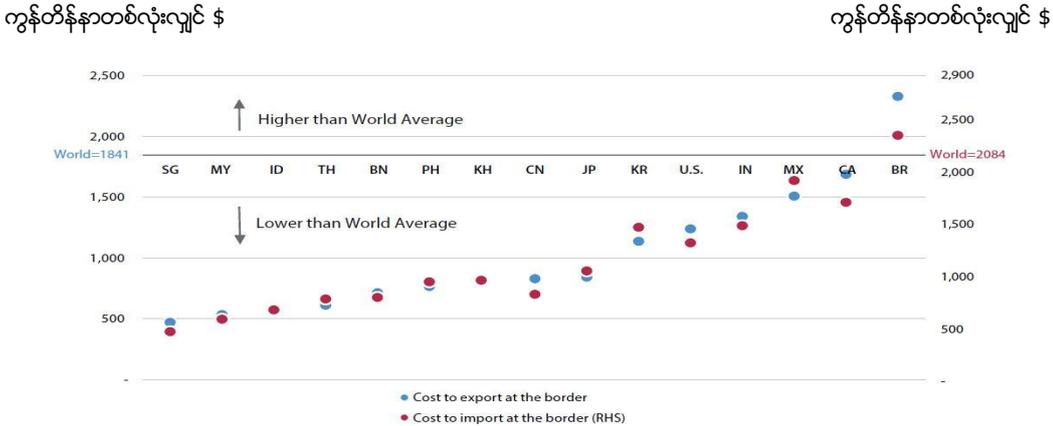
သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ လွယ်ကူစွာ လုပ်ဆောင်နိုင်မှု ညွှန်းကိန်း၊ ၂၀၁၈။

၃၄။ ဖွံ့ဖြိုးလာသောဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍနှင့် နည်းပညာထိန်းချုပ်ခြင်းတို့ဖြင့် စီးပွားရေးအမျိုးမျိုးခွဲခြားဆောင်ရွက်ခြင်းသည် အမျိုးမျိုးသောစီးပွားရေးကဏ္ဍများအကြား ရှုတ်ထွေးမှုနှင့် အပြန်အလှန်အကျိုးပြုမှုကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် မူဝါဒချမှတ်သူများက "ဂေဟစနစ်" အမြင်တစ်ခုကို ကိုင်စွဲရန်လိုအပ်သည်။ ဥပမာ-အဝတ်အထည်ကဲ့သို့သော ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍခွဲ တစ်ခုအတွင်းသို့ FDI ကိုဆွဲဆောင်ရန် လုပ်အားခများနိမ့်ကျခြင်းသည် တစ်ခုတည်းသော အရေးကြီးဆုံးအခြေခံ အကြောင်းရင်းဖြစ်သော်လည်း ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဲ့သို့ အခြားကဏ္ဍများအတွင်းသို့ အမျိုးမျိုး ခွဲခြားဆောင်ရွက်ခြင်းတွင် မူဝါဒများကိုကန့်သတ်မှုကို အလေးပေးသော မူဝါဒလိုအပ်သည်။ ဤအချက်နှင့်ပတ်သက်၍ "စံနှုန်းနိမ့်ကျသော လုပ်အားကုန်ကျစရိတ်များကို ဆုံးဖြတ်ရာတွင် လုပ်အားခများနိမ့်ကျခြင်း၏ အရေးကြီးမှုများကို တောင်းဆိုလာသော ဂေဟစနစ်လိုအပ်ချက်များအား စွန့်လွှတ်ရခြင်းပင်ဖြစ်သည်" ဟု ကမ္ဘာ့ဘဏ် (၂၀၁၈) က ဖော်ပြထားသည်။ ဓလေ့ထုံးစံသဘာဝအရင်းအမြစ်အချို့၏ အားသာမှုသည် ထိရောက်မှုနည်းလားသောအခါ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကို ယှဉ်ပြိုင်နိုင်သကဲ့သို့ ဆွဲဆောင်နိုင်စေသော အခြားနယ်ပယ်များတွင် ရင်းနှီးမြုပ်နှံရန်လိုအပ်ပေသည်။ ကမ္ဘာ့

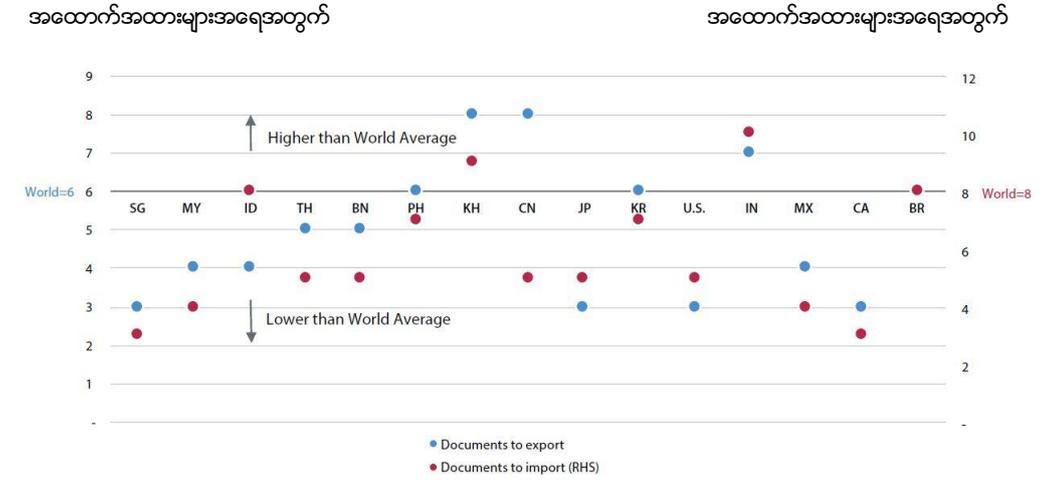
ဘဏ်၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ လွယ်ကူစွာ လုပ်ဆောင်နိုင်မှု ညွှန်းကိန်းများသည် ASEAN+3 နိုင်ငံများစွာတို့အတွက် အဓိကပြဿနာများ ပေါ်ပေါက်စေပါသည် (ပုံ-၆-၂)။ ယင်းသတ်မှတ်မှုအဆင့်တွင် ဓလေ့ထုံးစံလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ဆိပ်ကမ်းများနှင့် လေဆိပ်များ၏ အရည်အသွေးနှင့် ဝင်ဆံ့နိုင်မှု၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဝန်းကျင်၏ အရည်အသွေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးအခြေခံ အဆောက်အအုံများပါဝင်ပေသည်။ အဆိုပါနယ်ပယ်များကို ကုန်သွယ်ရေး၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်လူမှုရေးမူဝါဒများ ရောနှောပေါင်းစပ်ခြင်းဖြင့် ပြည့်စုံစွာဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃၅။ ASEAN+3 စီးပွားရေးများအတွက် အဓိကအကြံပြုချက်မှာ ဒေသအတွင်း အပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှုနှင့် ပေါင်းစည်းမှုကို ခိုင်မာတောင့်တင်းစေရေးပင်ဖြစ်သည်။ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံများနှင့် ကုန်သွယ်ရေး လွယ်ကူချောမွေ့မှုတို့ဖြင့် ဒေသတွင်းအပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှု ခိုင်မာတောင့်တင်းစေခြင်းသည် ဒေသအတွင်း အသင့်ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သော GVCs များ၏ ယှဉ်ပြိုင်နိုင်စွမ်းကို တိုးတက်စေလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ ယင်းသို့ တိုးတက်ခြင်းသည် ဒေသတွင်း GVCs များ၏ ကွန်ရက်တစ်ခုလုံးအား ရိုက်ခတ်မှုများကို ပိုမိုရင်ဆိုင်နိုင်သော ခံနိုင်ရည်ကိုပေးမည်ဖြစ်သောကြောင့် ဒေသသည် "ပို့ကုန်များအတွက် ထုတ်လုပ်မှု" မဟာဗျူဟာမှအကျိုးကျေးဇူးများကို အမြင့်မားဆုံး ဆက်လက်ရရှိစေနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် မြင့်တက်လာသောဒေသတွင်း အပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှုသည် ဖွံ့ဖြိုးလာသော ဒေသတွင်း အပြန်အလှန် အပြီးသတ်ဝယ်လိုအားကိုဖြည့်ဆည်းရန် ကုန်စည်များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများတွင် ပိုမိုချောမွေ့လာစေလိမ့်မည်။ ဒေသသည် ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်သို့ လမ်းဖွင့်ထားဆဲရှိစဉ်တွင် ဒေသတွင်းအပြန်အလှန် ဝယ်လိုအားဆိုင်ရာ ဩဇာသက်ရောက်မှုသည် ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒကဲ့သို့သော ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုများကို ရင်ဆိုင်နိုင်သော ဒေသတစ်ရပ်လုံး၏ ခံနိုင်ရည် တိုးတက်လာမည်ဖြစ်သည်။

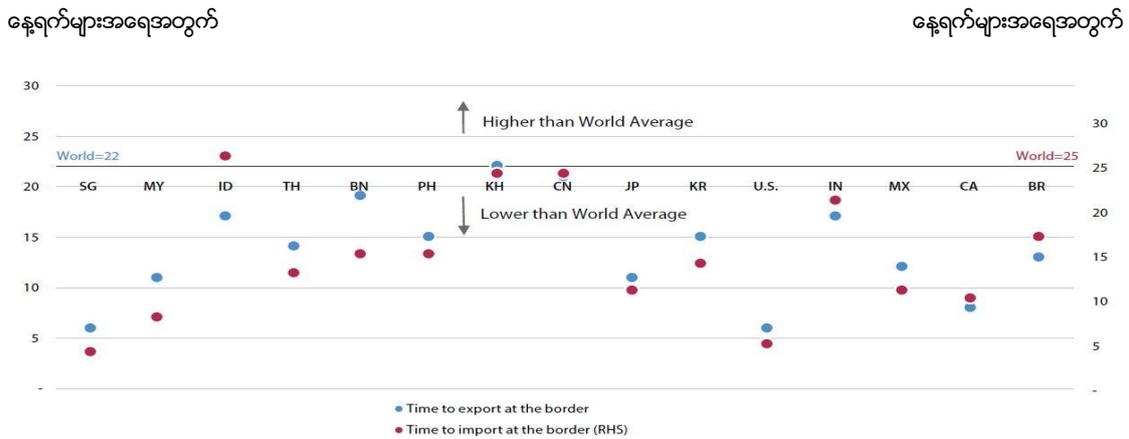
ပုံ-၆-၃-က။ အတောက်ခွန်ရှင်းလင်းရန် ကုန်ကျစရိတ်များ။ ASEAN+3 နိုင်ငံများနှင့် ရွေးချယ်ထားသော နှိုင်းယှဉ်ဘက်နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၄



ပုံ-၆-၃-ခ။ အတောက်ခွန်ရှင်းလင်းရန် အထောက်အထားများ၏အရေအတွက်။ ASEAN+3 နိုင်ငံများနှင့် နှိုင်းယှဉ်ဘက်နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၄



ပုံ-၆-၃-ဂ။ အကောက်ခွန်ရှင်းလင်းရန် နေ့ရက်များအရေအတွက်။ ASEAN+3 နိုင်ငံများနှင့် ရွေးချယ်ထားသောနိုင်ငံများ ယှဉ် ဘက်နိုင်ငံများ၊ ၂၀၁၄



သတင်းရင်းမြစ်။ WTO (2016)။

၃၆။ အဆိုပါအကြံပြုချက်များအား အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ASEAN+3 ဒေသအတွင်းရှိသော အရင်းအမြစ်များနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတွင် အမျိုးမျိုးကွဲပြားမှုတို့သည် ဒေသ၏ခွန်အားရင်းမြစ်တစ်ခုဖြစ်နိုင်သည်။ "ပထမလှိုင်း" နိုင်ငံများဖြစ်ကြသော ဂျပန်၊ ကိုရီးယား၊ ဟောင်ကောင်နှင့် စင်ကာပူတို့သည် ဒေသတွင်အရေးပါသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ ဖြစ်ကြသည်။ "ဒုတိယလှိုင်း" တွင်ရှိကြသော တရုတ်၊ မလေးရှားနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့သည် ဒေသအတွင်းတွင် အဓိက FDI ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများအဖြစ် ပေါ်ထွက်လာကြသည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် ယင်း၏ BRI မှတစ်ဆင့် အများအပြားလိုအပ်သော အခြေခံအဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်မှုကို ဘဏ္ဍာငွေကျခံပြီး (အကွက် ၄ ကိုကြည့်ပါ) ထိုင်းနိုင်ငံသည် မဲခေါင်ဒေသတွင် ဗဟိုချက်ဖြစ်သည်။ အဆိုပါစီးပွားရေးများအတွက် ASEAN+3 ကုန်းတွင်းပိုင်းသည် စရိတ်များမြင့်တက်မှုကြောင့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုအခြေစိုက်စခန်းများ တည်နေရာရွှေ့ပြောင်းခြင်းကို ၎င်းတို့၏မိခင်နိုင်ငံများမှ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများသို့ ဆောင်ရွက်နိုင်စေသည်။ ထိုအကြံပြုချက်များကို အောက်တွင်ရှင်းပြထားသည်။

**ဒေသအတွင်းအပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှုနှင့် ပေါင်းစည်းမှုခိုင်မာတောင့်တင်းစေခြင်း**

**ကုန်သွယ်ရေးအထောက်အကူပြုမှုနှင့် အထူးစီးပွားရေးဇုန်များ**

၃၇။ ASEAN+3 ဒေသသည် အခွန်လျှော့ချခြင်းများဖြင့် ကုန်သွယ်မှုကုန်ကျစရိတ်များကို လျှော့ချလျှက်ရှိသော်လည်း ကုန်သွယ်ရေးစရိတ်များနှင့် အကောက်ခွန်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို လျှော့ချရန်ကုန်သွယ်ရေး အထောက်အကူပြု ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများအတွက် နေရာရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ASEAN+3 နိုင်ငံများသည် နယ်စပ်ပို့ကုန် သို့မဟုတ် သွင်းကုန်အတွက် ကုန်ကျစရိတ်များနှင့် အကောက်ခွန်ရှင်းလင်းရန် နေ့ရက်များအရေအတွက်ကဲ့သို့သော ညွှန်းကိန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အခြားပေါ်ထွန်းစေချေးကွက်များနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် စရိတ်အနည်းဆုံးနိုင်ငံများအကြားတွင်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် ဥပမာ - အကောက်ခွန်သို့တင်ပြရန် အထောက်အထားများ အရေအတွက်နှင့်ပတ်သက်၍ တိုးတက်မှုအတွက် ဆောင်ရွက်ရန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည် (ပုံ-၆-၃)။ ထိုကြိုးပမ်းမှုများသည် ကုန်သွယ်မှုမှ အထူးသဖြင့် ကုန်သွယ်မှုအထောက်အကူပြုခြင်းသည် နိုင်ငံနယ်ခြားများကိုဖြတ်ကျော်သော ကြားအဆင့်သွင်းအားစုများတွင် ပါဝင်ပတ်သက်သည့် စရိတ်နှင့်အချိန်ကို လျှော့ချပေးမည့် GVCs များ၊ စီးပွားရေးများအတွက် ကုန်သွယ်မှုမှ အကျိုးအမြတ်များ အမြင့်ဆုံးရရှိစေရန် ပံ့ပိုးပေးမည်ဖြစ်သည်။

၃၈။ GVC ပေါင်းစည်းမှုအတွက် တင်သွင်းသောသွင်းအားစုများ၏ စရိတ်လျှော့ချခြင်းသည် ပို့ကုန်မြှင့်တင်မှုကဲ့သို့ပင်အရေးကြီးပြီး ဒေသအတွင်းအထူးစီးပွားရေးဇုန်များ (SEZs) ထူထောင်ခြင်းသည် ပို့ကုန်များအတွင်းသို့ ဆင့်တက်ပြုပြင်ရေးအတွက် တင်သွင်းသောသွင်းအားစုများကို အထောက်အကူပြုနိုင်သည်။ အဆိုပါ SEZs များသည် ဒေသအတွင်းရှိ "တတိယလှိုင်း" နိုင်ငံများအတွက် GVCs များအတွင်းသို့ ပေါင်းစည်းရေးဝင်ရောက်ရန် အရေးကြီးသော လမ်းသွယ်တစ်ခုအဖြစ် ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအို (PDR)၊ မြန်မာနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံ

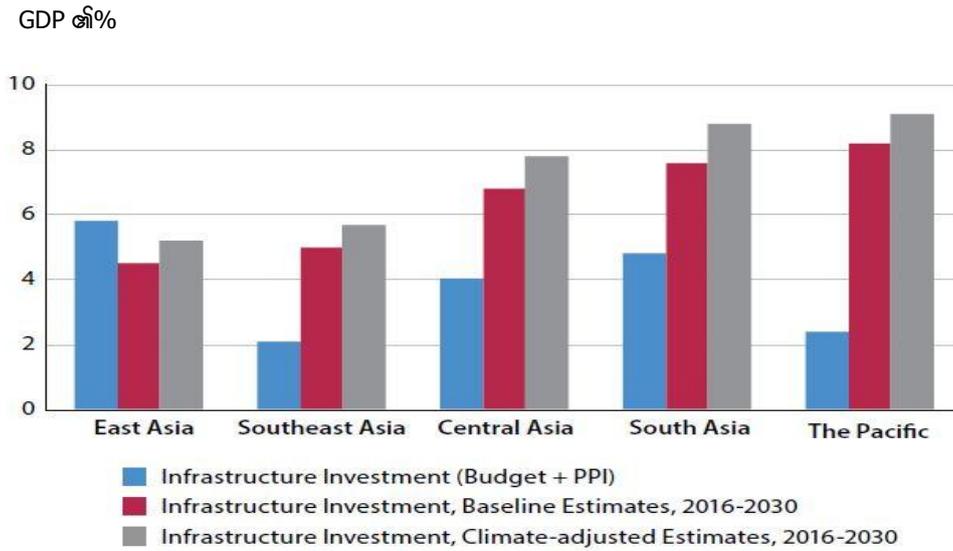
တို့သည် ၎င်းတို့၏နယ်စပ်များအနီးတွင် SEZs များနှင့် စက်မှုဇုန်များကို သတ်မှတ်ထားကြပြီးဖြစ်သည်။ ဥပမာများတွင် ထိုင်းနိုင်ငံတွင် မြန်မာ - Kanchana buri ရှိ ထားဝယ်၊ လာအို(PDR) တွင် ထိုင်း-Savannakhet ရှိ Mukdaharn၊ ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ကမ္ဘောဒီးယား-Srakeaw ရှိ Poi Pet O'Neang၊ ထိုင်းနိုင်ငံရှိ ချင်းရိုင်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ကျောက်ဖြူ SEZ တို့ ဖြစ်ကြသည်။ ယူနန်ပြည်နယ်သည် မြန်မာနိုင်ငံနှင့်နီးစပ်ပြီး ပထဝီဝင်ဆိုင်ရာတည်နေရာအရ တောင်အာရှနှင့် အရှေ့တောင်အာရှသို့ ဆက်သွယ်သော တရုတ်နိုင်ငံပို့ဆောင်ရေး အချက်အချာဖြစ်လာရန် စီမံလျာထားလျက်ရှိ သည်။<sup>52</sup>ယင်းတို့အား ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် Guangxi တို့ရှိ အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းများအကြားနှင့် အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများရှိ လူအားကိုအလေးပေးသော စက်မှုလုပ်ငန်းများတွင် လည်ပတ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ထုတ်လုပ်သူများအကြား ဒေသဆိုင်ရာ တန်ဖိုးကွင်းဆက်များ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို မြှင့်တင်ပြီး ချောမွေ့စေရန်ရည်ရွယ်သည်။

၃၉။ နယ်စပ်များအတွင်းနှင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်နိုင်ငံများအတွင်း အခြေခံအဆောက်အအုံများနှင့် ဆက်သွယ်မှု တိုးတက်ခြင်းသည် ပိုမိုကုန်ယှဉ်ပြိုင်မှုအတွက်အရေးကြီးသည်။ အခြေခံအဆောက်အအုံကွာဟမှုသည် ကြီးမားသည်။ ၂၀၁၅-၂၀၂၀ ကာလတွင် ရာသီဥတုကတိုက်ညှိပေးသော အခြေခံအဆောက်အအုံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် အရှေ့တောင် အာရှဒေသ အတွက် တစ်နှစ်လျှင် GDO ၏ ၅.၇% ပမာဏအထိလိုအပ်ပြီး အရှေ့အာရှဒေသအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ၅.၂% လိုအပ်သည်ဟု ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ADB ကခန့်မှန်းထားသည် (ပုံ ၆-၄)။ အဆိုပါ ခန့်မှန်းချက်များအတွင်းတွင် ဝင်ငွေနည်းသော နိုင်ငံများ၏ လိုအပ်ချက်များသည် ဝင်ငွေမြင့်မားသောနိုင်ငံများ၏ လိုအပ်ချက်များထက် အဆ အနည်းငယ်ကြီးမားမည်ဖြစ်ပေသည်။

၄၀။ ASEAN+3 ဒေသတွင်းအပြန်အလှန်ဆက်သွယ်ရေးတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ကြွယ်ဝသောအရင်းအမြစ် များရှိ သည်မှာ တရုတ်နိုင်ငံ၏ BRI သည် အဓိကနမူနာတစ်ခုဖြစ်သည်။ အောက်ပါ အကွက်-၆ တွင် ဖော်ပြထား သကဲ့သို့ ASEAN+3 ဒေသအပိုင်းနိုင်ငံများမှတစ်ဆင့် BRI မှအကျိုးကျေးဇူးဖြစ်ထွန်းနိုင်သော လမ်းကြောင်းများစွာ ရှိပါသည်။ ပထမလမ်းကြောင်းမှာ ASEAN နိုင်ငံများစွာရှိ ကြီးမားသောဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် အဆိုပါစီးပွားရေးများသည် BRI ၏ တိုးတက်သော စွမ်းအင်ဖြန့်ဖြူးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပိုမိုစွမ်းရည်ပြည့်စုံသော သယ်ယူပို့ဆောင်မှုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာပေါင်းစည်းမှုကို ထပ်မံအထောက်အကူပြုသော ပိုမိုကောင်းမွန်သည့် ဆက်သွယ်မှုတို့မှ အကျိုးကျေးဇူးရရှိနိုင်သည်။ ဒုတိယအချက်မှာ ဒေသရှိအခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကွာဟချက်ကို ဖြည့်စွက်ပေးရန်ကူညီခြင်းအားဖြင့် BRI အနေဖြင့်လည်း များပြားလှသောပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ တစ်ဆင့်အလားအလာကောင်းသော သက်ရောက်မှုကို ရရှိမည်ဟု မျှော်လင့် ထားသည်။ တတိယအချက်မှာ BRI နိုင်ငံများရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ODI ဖြန့်ဖြူးမှုသည် BRI နိုင်ငံအသီးသီး၏ အရင်း အမြစ်ပြည့်စုံမှုများနှင့် နှိုင်းရအကျိုးကျေးဇူးများကို ထင်ဟပ်ဖွယ်ရှိခြင်းကြောင့် ကွာဟချက်များဖြည့်စွက်ရန်နှင့် ကြီးမား သော အင်အားများကို အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်ပေသည်။

<sup>52</sup> ပြည်နယ်၏ထောက်ပံ့ပို့ဆောင်ရေး အခြေခံအဆောက်အအုံ၊ စီးပွားရေးနှင့်နည်းပညာဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဇုန်များကဲ့သို့ပင် ပြည်နယ်ရှိ နယ်စပ်စီးပွား ရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုရန် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်မူဝါဒများသည် ပိုက်လိုင်းတွင်တည်ရှိလျက်ရှိပြီး ပြည်နယ်အား နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် စီးပွားရေး လုပ်ငန်း မြှင့်တင်ပေးပြီး တောင်အာရှနှင့်အရှေ့တောင်အာရှအတွက်ပိုမိုကုန်ရေ့သော ဆင့်တက်ပြုပြင်မှုအခြေစိုက်အဖြစ် အသွင်ပြောင်းလဲကာ တရုတ်နိုင်ငံတောင်ပိုင်းရှိ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတိုးတက်စေရန် ရည်ရွယ်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်သည်။

ပုံ-၆-၄။ အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလိုအပ်ချက်များ။ အာရှနှင့်ပစိဖိတ်ဒေသ



မှတ်ချက်။ ဤဖြစ်ရပ်တွင် အရှေ့အာရှတွင် တရုတ်၊ ဟောင်ကောင်၊ တရုတ်တိုင်ပေ၊ ကိုရီးယားနှင့် မွန်ဂိုလီးယားတို့ပါဝင်သည်။ အရှေ့တောင်အာရှတွင် အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှား၊ ထိုင်း၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ စင်္ကာပူ၊ ဘရူနိုင်း၊ ကမ္ဘောဒီးယား၊ လာအို၊ မြန်မာနှင့် ဗီယက်နမ်တို့ပါဝင်သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ ADB (2017)။

**အကွက် ၄။**

**တရုတ်နိုင်ငံ၏ရပ်ဝန်းတစ်ခု၊ လမ်းကြောင်းတစ်ခု အစပျိုးမှု။ ASEAN+3 စီးပွားရေးများအတွက်ဖွံ့ဖြိုးလာသော ပြင်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများနှင့် ပါဝင်ပတ်သက်မှုများ။**

၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် သမ္မတ ရှီ ဖွင့်လှစ်ခဲ့သော BRI သည် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် အာရှဥရောပအပြင် အခြားနိုင်ငံများအကြား ဒေသတွင်းအပြန်အလှန်ပေါင်းစည်းရေးကို ခိုင်မာတောင့်တင်းစေရန်ရည်ရွယ်သည်။ ပထဝီအနေအထားအရ BRI သည် တရုတ်နိုင်ငံမှ ဗဟိုအာရှ၊ အနောက်အာရှနှင့် ပြီးနောက် အရှေ့ပိုင်းဥရောပကိုဖြတ်၍ ဥရောပသို့ ပင်ရောက်သော ဓလေ့ထုံးစံ ပိုးလမ်းမကြီးတစ်လျှောက် ပိုးလမ်းမကြီး စီးပွားရေးရပ်ဝန်း (ကုန်းတွင်းလမ်းကြောင်း) ကို ရည်ညွှန်းသည်။ ရေကြောင်းပိုးလမ်းမကြီးမှာ (ပင်လယ်လမ်းကြောင်း) တရုတ်နိုင်ငံရှိ ကမ်းခြေဒေသမှ အရှေ့တောင်အာရှ၊ အိန္ဒိယသမုဒ္ဒရာ၊ အရှေ့အလယ်ပိုင်းနှင့် အရှေ့အာဖရိကပြီးနောက် ဥရောပတို့ဖြစ်သည်။ ကုန်းတွင်းနှင့် ရေကြောင်းရပ်ဝန်းလမ်းကြောင်းတွင် နိုင်ငံပေါင်း ၇၀၊ ကမ္ဘာ့လူဦးရေ၏ ၆၀% ခန့်နှင့် ကမ္ဘာ့စုစုပေါင်းပြည်တွင်းထုတ်ကုန်၏ ၃၀% ပါဝင်ပတ်သက်သည်။<sup>53</sup> ဤအကွက်သည် တရုတ်နိုင်ငံ၏ဖွံ့ဖြိုးလာသော ODI ၏နောက်ရှိ တွန်းအား၊ ပေါ်ထွန်းစနစ်ဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN စီးပွားရေးများ အတွက် ပါဝင်ပတ်သက်မှုများကို စိစစ်ရန်ရည်ရွယ်သည်။

လွန်ခဲ့သောနှစ်များတွင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ BRI နိုင်ငံများနှင့် ကုန်သွယ်ရေးသည် သိသာထင်ရှားစွာ ဖွံ့ဖြိုးလျက်ရှိပြီး ဆက်လက်တိုးတက်လာမည်ဖြစ်သည်။ ပုံ ၄-၁ သည် တရုတ်နိုင်ငံ၏ BRI တွင်ပတ်သက်သောနိုင်ငံများနှင့် ကုန်သွယ်ရေးသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် USD ၁.၀ ထရီလီယံအောက်သာရှိကြောင်း (သို့မဟုတ် တရုတ်နိုင်ငံ၏ စုစုပေါင်းကုန်သွယ်ရေး၏ ၂၅.၇% သာ) ကို ဖော်ပြထားသည်။ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အာရှနှစ်ပတ်လည်ညီလာခံအတွက် Boao Forum တွင် သမ္မတ ရှီ က တိုးတက်ပြီးဖြစ်သော ကုန်သွယ်ရေးအပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှုနှင့် ဈေးကွက်ရရှိမှုတို့ကြောင့် ဤကိန်းဂဏန်းသည် ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုအတွင်း USD ၂.၅ ထရီလီယံကျော်မည်ဟု မျှော်လင့်ကြောင်း

<sup>53</sup> Chin, H., & He, W. (2016)။ ရပ်ဝန်းတစ်ခု လမ်းကြောင်းတစ်ခုအစပျိုးမှု။ ၆၅ နိုင်ငံနှင့်အထက်။ ဟောင်ကောင်။ Fung စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစုံစမ်းရေး စင်တာ။

ရည်ညွှန်းဖော်ပြခဲ့သည်။<sup>54</sup> တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ကုန်သွယ်ဘက် BRI ထိပ်တန်း ၁၀ နိုင်ငံမှာ ဗီယက်နမ်၊ ထိုင်း၊ စင်ကာပူ၊ အာရပ်ပြည်ထောင်စု ဖော်ဘွားများ၊ ရုရှား၊ အင်ဒို နီးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ အိန္ဒိယ၊ မလေးရှားနှင့် ဆော်ဒီအာရေဗျတို့ဖြစ်ကြပြီး ယင်းတို့အနက် ၆ နိုင်ငံမှာ ASEAN+3 တွင် ရှိကြသည် (ပုံ-၄-၂)။

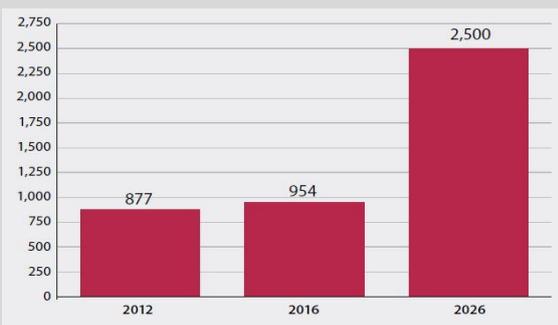
ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများနှင့် လမ်းဖွင့်မှု နှစ်ပေါင်း ၄၀ ကြာပြီးနောက် တရုတ်နိုင်ငံသည် နိုင်ငံခြားတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးအရင်းအမြစ် နှစ်ခုစလုံးနှင့်ပတ်သက်၍ ကျယ်ပြန့်သောအရင်းအမြစ်များ တိုးပွားများပြားလာလျက်ရှိသည်။ ပြည်တွင်းစုဆောင်းငွေများ မြင့်မားမှုကြောင့် တရုတ်နိုင်ငံသည် ပြည်တွင်းရော ပြည်ပမှာပါ အကျိုးရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆီသို့ လမ်းကြောင်းများသွယ်ခြင်းဖြင့် အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းနိုင်ပေသည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ODI သည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် FDI စီးဝင်မှု ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် ကျော်လွန်ခဲ့သည်။ ခန့်မှန်းချက်များအရ BRI နှင့် ဆက်သွယ်သော ODI သည် လာမည့်ငါးနှစ်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု USD ဘီလီယံ ၆၀၀.၀ မှ ၈၀၀.၀ အထိ မြင့်တက်မည်ဟု လျာထားကြောင်း သိရှိရသည်။<sup>55</sup>

ပူးတွဲကူညီထောက်ပံ့မှုနှင့် မျှဝေသောအကျိုးကျေးဇူးများအား ကျယ်ပြန့်သောဆွေးနွေးညှိနှိုင်းမှု စည်းမျဉ်းအရ ယခုအခါ တရုတ်နိုင်ငံသည် BRI စီမံကိန်းများအတွက် ဘဏ္ဍာရေးစုစည်းရန် BRI နိုင်ငံများ၊ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ ယခုအချိန်အထိ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု စီမံကိန်းအမျိုးမျိုးသို့ USD ဘီလီယံ ၂၇၀.၀ ကျော် လျာထားသတ်မှတ်ထားပြီးဖြစ်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်သည် BRI ပေါ်ပေါက်လာပြီးကတည်းက စီမံကိန်း ၆၀၀ ကျော်အတွက် USD ၁၆၈.၀ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိသော ချေးငွေကိုခွင့်ပြုထားပြီးဖြစ်သည့်ပြင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ပို့ကုန်၊ သွင်းကုန် ဘဏ်သည် BRI ဆက်စပ်သောချေးငွေပေါင်း USD ဘီလီယံ ၁၀၀.၀ ခန့်ကို ခွင့်ပြုထားပြီးဖြစ်သည်။<sup>56</sup> တရုတ်နိုင်ငံ အစိုးရက ကျောထောက်နောက်ခံပြုသော အသစ်ထူထောင်သည့် ပိုးလမ်းမကြီး ရန်ပုံငွေကလည်း ရန်ပုံငွေ၏ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄ ဘီလီယံကို ချေးငွားခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အစောပိုင်းတွင် စတင်ခဲ့သည့် တရုတ်နိုင်ငံကဦးဆောင်သော အာရှအခြေခံအဆောက်အအုံဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (AIIB) သည် စီမံချက်ကိုးခုအတွက် ယခုအထိ USD 1.7 ဘီလီယံချေးငွေများကို ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

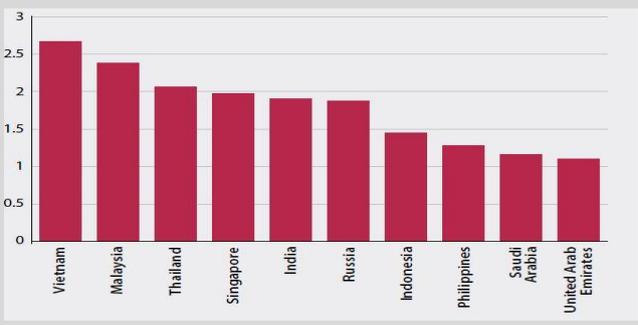
ပုံ-၄-၁။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ BRI နိုင်ငံများနှင့်ကုန်သွယ်မှု

ပုံ-၄-၂။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ အကြီးမားဆုံးသော BRI ကုန်သွယ်မှုမိတ်ဘက်ထိပ်တန်း ၁၀ နိုင်ငံ

USD ဘီလီယံ



၂၀၁၆ ခုနှစ်ရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ စုစုပေါင်းကုန်သွယ်မှု၏ %



သတင်းရင်းမြစ်။ Belt and Road Portal, Reuters

သတင်းရင်းမြစ်။ IMF DOT။

<sup>54</sup> တရုတ်နိုင်ငံ၊ တောင်ပိုင်းဟိုင်နန်ပြည်နယ်၊ Boao တွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ် မတ်လ ၂၉ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပခဲ့သော ၂၀၁၅ ခုနှစ် အာရှနှစ်ပတ်လည်ညီလာခံ အတွက် Boao Forum။

<sup>55</sup> Yi, H. (2018)။ စင်ကာပူထိပ်သီးညီလာခံ-၂၀၁၅။ "ရပ်ဝန်းနှင့်လမ်းကြောင်း" အစပျိုးမှုအရ ဆက်သွယ်မှုနှင့် အကျိုးဝင်သောဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု။ (online) Singaporesummit.sg။

<sup>56</sup> UOB.(2017)။ "တရုတ်၊ ရပ်ဝန်းနှင့် လမ်းကြောင်းအစပျိုးမှုနှင့် ယင်းသည် မည်သည့်အဓိပ္ပာယ်နည်း" ။

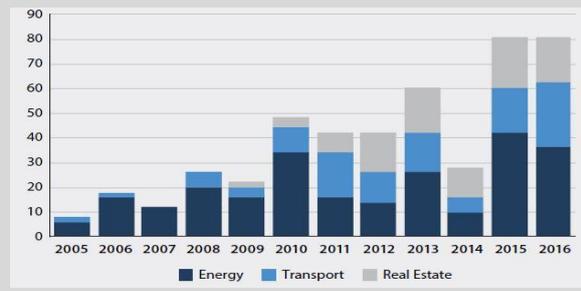
**ပေါ်ထွန်းစနင့်ဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN စီးပွားရေးများနှင့် ဒေသဆိုင်ရာပေါင်းစည်းရေးမြှင့်တင်ခြင်း**

ASEAN တွင်ရှိနေဆဲဖြစ်သော ကျယ်ပြန့်သည့်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် အဆိုပါစီးပွားရေးများကို တိုးတက်သောစွမ်းအင်ဖြန့်ဖြူးမှု၊ အခြေခံအဆောက်အအုံ ဆက်သွယ်မှုတို့နှင့် ပတ်သက်၍ BRI မှ အကျိုးကျေးဇူးများပေါ် စောင့်ဆိုင်းနေသည့်ပြင် ဒေသဆိုင်ရာပေါင်းစည်းရေးကို ထပ်မံအထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ စုစုပေါင်း ODI သည် အဓိကအားဖြင့် စွမ်းအင်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် အိမ်ခြံမြေကဏ္ဍများတွင် အလေးပေးထားပြီး တရုတ်နိုင်ငံ၏ အဆိုပါကဏ္ဍသုံးခုရှိ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသဘောတူစာချုပ်များသည် ၂၀၁၅ မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အထိ ASEAN စီးပွားရေးများရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ODI ၏ ၇၄% အထိ တိုးပွားလျက်ရှိသည် (ပုံ-၄-၃ နှင့် ၄-၄)။

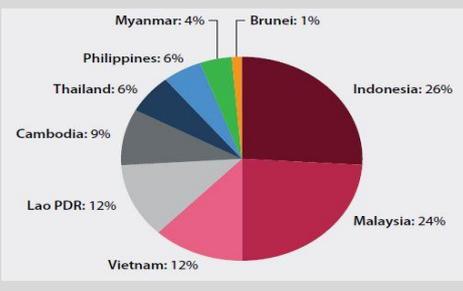
ဒေသအတွင်းရှိ အခြေခံအဆောက်အအုံကွာဟမှုကို ဖြည့်ဆည်းရန် အထောက်အကူပြုနေသည့်တိုင် BRI သည် ပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပွားများစေခြင်းဖြင့် အလားအလာကောင်းသော ဒုတိယအစီအစဉ် သက်ရောက်မှုကိုရရှိရန် မျှော်မှန်းထားသည်။ ပုံ-၄-၅ သည်ပေါ်ထွန်းစနင့် ဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN စီးပွားရေးများရှိ ခန့်မှန်းထားသော အခြေခံအဆောက်အအုံ နှစ်စဉ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လိုအပ်ချက်များသည် ၂၀၁၇ မှ ၂၀၂၀ အထိ ပျမ်းမျှအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၅ ဘီလီယံရှိကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ BRI ဆက်စပ်သောပြည်သူ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် အထူးသဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ကွာဟမှု ကျယ်ပြန့်သည့် နိုင်ငံများအတွက် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပြည့်နှက်နေမည်ဖြစ်သည်ဟု ယူဆချက်များက ဖော်ပြလျက်ရှိသည်။ BRI ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကွာဟချက်၏ ၂၀% ပြည့်ဝရန် အထောက်အကူပြုမည်ဟု ယူဆလျက် ယင်းသည် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် လာမည့်နှစ်နှစ်အတွင်း ASEAN-4 စီးပွားရေးများရှိ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ မှုကွာဟချက် အကျယ်ပြန့်ဆုံးဖြစ်ကြသော ဖိလစ်ပိုင်နှင့် အင်ဒိုနီးရှားတို့တွင် GDP ၏ ၀.၃% အထိ များပြားလာမည် ဟု<sup>57</sup>အောက်စ်ဖိုးဒ် စီးပွားရေးပညာ၏ ပုံစံတွင်အခြေခံသော ယူဆချက်များက ခန့်မှန်းထားသည်(ပုံ-၄-၆)။

ပုံ-၄-၃။ ASEAN စီးပွားရေးများရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဆောင်လုပ်ရေးစာချုပ်များ (ကဏ္ဍအလိုက်)

USD ဘီလီယံ



ပုံ-၄-၄။ ASEAN စီးပွားရေးများတွင် တရုတ်နိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးစာချုပ်များဖြန့်ဖြူးမှု (၂၀၁၀-၂၀၁၅) စုစုပေါင်းရယ်ယာ



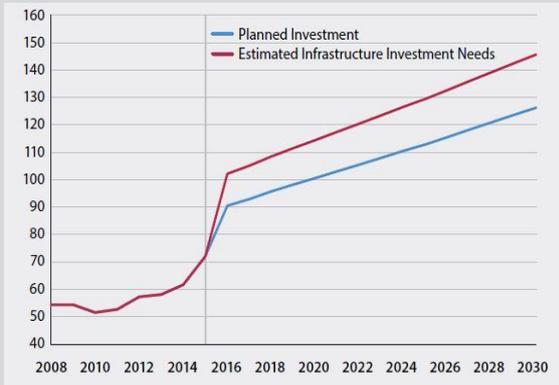
မှတ်ချက်။ ဤ ASEAN ဆက်စပ်မှုတွင် စင်္ကာပူမပါဝင်ပါ။ ဤရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုများသည် အမေရိကန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းသိပ္ပံနှင့် အမွေ အနှစ် ဖောင်ဒေးရှင်းက ဖွင့်ဆိုသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများနှင့် ဆောက် လုပ်ရေးစာချုပ်များ နှစ်ရပ်စလုံး၏ စုစုပေါင်းဖြစ်သည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ အမေရိကန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်း သိပ္ပံနှင့် အမွေအနှစ် ဖောင်ဒေးရှင်း။

မှတ်ချက်။ ဤရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများသည် အမေရိကန်စီးပွားရေး လုပ်ငန်းသိပ္ပံနှင့် အမွေအနှစ်ဖောင်ဒေးရှင်းက ဖွင့်ဆိုသော ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးစာချုပ်များနှစ်ရပ်စလုံး၏ စုစု ပေါင်းဖြစ်သည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ အမေရိကန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်း သိပ္ပံနှင့် အမွေ အနှစ် ဖောင်ဒေးရှင်း။

<sup>57</sup> အောက်စ်ဖိုးဒ် စီးပွားရေးပညာပုံစံတွင် ရေရှည်အတွက် GDP ကိုဆုံးဖြတ်ရန် ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်း အခြေခံအကြောင်းရင်းများကို အသုံးပြု သော်လည်း ကျွန်ုပ်တို့သည် ဝယ်ယူအားလမ်းကြောင်းအခြေခံ အကြောင်းရင်းများကြောင့်သာ အနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေသောကြောင့် BRI ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု၏ တိုးပွားလာသော အကျိုးဆက်ကိုလေ့လာရန် ပထမ ၂ နှစ်ရှိ လုပ်ငန်းမှုကိုသာ အသုံးပြုခြင်းဖြစ်သည်။

ပုံ-၄-၅။ ASEAN စီးပွားရေးများရှိ အခြေခံအဆောက်အအုံ လိုအပ်ချက်များ (၂၀၁၇-၂၀၃၀)

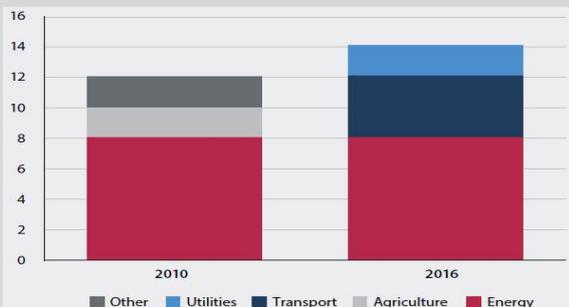
USD ဘီလီယံ



မှတ်ချက်။ အချက်အလက်များသည် လာအိုနှင့် ဗီယက်နမ် မပါဝင်သော ပေါ်ထွန်းစနစ်ဖွံ့ဖြိုးဆဲ ASEAN စီးပွားရေးများကို ရည်ညွှန်းပါသည်။ ၂၀၁၅ ခုနှစ် နောက်ပိုင်း အချက်အလက်များသည် ခန့်မှန်းချက်များကိုရည်ညွှန်းပါသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့အခြေခံအဆောက်အအုံအချက်အချာ။

ပုံ- ၄-၇။ တရုတ်နိုင်ငံရှိရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် လာအိုနိုင်ငံရှိ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်။

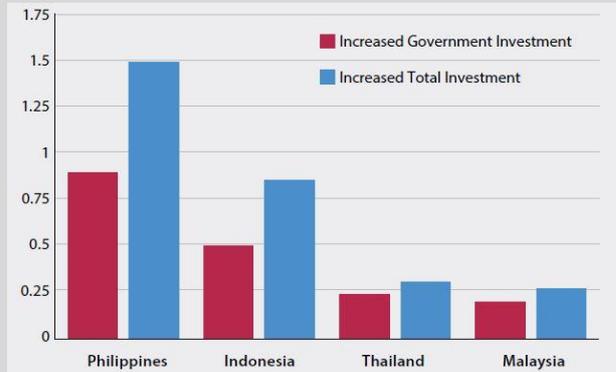
USD ဘီလီယံ



မှတ်ချက်များ။ ဤနေရာတွင်ပါရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုရလဒ် နှစ်ခုစလုံးနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသဘောတူစာချုပ်သည် အမေရိကန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် အမွေအနှစ်ဖောင်ဒေးရှင်း၏ သတ်မှတ်ချက်ဖြစ်သည်။ သတင်းအရင်းအမြစ်။ အမေရိကန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် အမွေအနှစ်ဖောင်ဒေးရှင်း။

ပုံ-၄-၆။ ASEAN-4 ရှိ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် အဆက်မပြတ်ဝင်လာသောပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့၏ သက်ရောက်မှု၊ ၂၀၁၉ မှ ၂၀၂၀ အထိပြောင်းလဲမှု (ယူဆချက်)

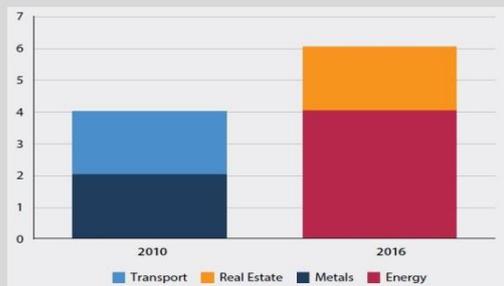
GDP ၏ %



မှတ်ချက်များ။ BRI ကြောင့် အဆိုပါစီးပွားရေးများရှိ အစိုးရရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် ပုံ-၄-၅ တွင် ဖော်ပြထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကွာဟချက်ကို ၂၀% ကျော်လွန်မည်ဟုယူဆသည်။ အကျိုးဆက်အားဖြင့် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကွာဟချက်အား ၂၀% ကျဉ်းမြောင်းသွားစေမည်ဖြစ်သည်။ တိုင်အန်ဖြင့်ဖော်ပြထားသကဲ့သို့ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် အင်ဒိုနီးရှားသည် ကွာဟမှုများမြင့်မားပြီး GDP ၏ ရာခိုင်နှုန်းတစ်ခုဖြစ်သော ပြည်သူပိုင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် အမြင့်ဆုံးဖြစ်မည်။ ပို၍မြင့်မားသော အစိုးရရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် လာမည့်ကာလများတွင် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် GDP ကို မြှင့်တင်ပေးမည်ဖြစ်သည်။ အပြာရောင်တိုင်များသည် ပထမနှစ်နှစ်အတွင်း စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုကို ဖော်ပြသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ အောက်စ်ဖွိုဒ် စီးပွားရေးပညာနှင့် AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

ပုံ- ၄-၈။ တရုတ်နိုင်ငံရှိရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်။

USD ဘီလီယံ



မှတ်ချက်များ။ ဤနေရာတွင်ပါရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုရလဒ် နှစ်ခုစလုံးနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသဘောတူစာချုပ်သည် အမေရိကန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် အမွေအနှစ်ဖောင်ဒေးရှင်း၏ သတ်မှတ်ချက်ဖြစ်သည်။ သတင်းအရင်းအမြစ်။ အမေရိကန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် အမွေအနှစ်ဖောင်ဒေးရှင်း။

BRI နိုင်ငံများရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ODI ဖြန့်ဖြူးမှုသည်လည်း BRI နိုင်ငံအသီးသီး၏ ရင်းမြစ်ပံ့ပိုးမှုများနှင့် နှိုင်းရ အကျိုးကျေးဇူးများအား ထင်ဟပ်မည်ဖြစ်သည်။ ဥပမာ-လာအိုနိုင်ငံရှိ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ODI သည် တရုတ်နိုင်ငံ တောင်ပိုင်းမှ လာအိုကိုဖြတ်လျက် ထိုင်းနိုင်ငံ၏စက်မှုဆိုင်ရာအရှေ့ဘက်ကမ်းခြေသို့ ပြေးဆွဲသည့်မြန်နှုန်းမြင့် ရထား လမ်းသစ်ဆောက်လုပ်မှုနှင့်အတူ ရေအားလျှပ်စစ်ကဏ္ဍနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကဏ္ဍ (ပုံ-၄-၇) တို့ကို အလေးပေး အားပြုစေသည်။<sup>58</sup> ဗီယက်နမ်တွင် အဓိကကဏ္ဍများမှာ ကျောက်မီးသွေးနှင့်လျှပ်စစ်တို့ဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အဓိကကဏ္ဍမှာ စွမ်းအင်ကဏ္ဍ။ ဥပမာ - တရုတ်နိုင်ငံအရှေ့တောင်ပိုင်းသို့ ပင်ရောက်သော နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းဖြစ်သည် (ပုံ-၄-၈)။<sup>59</sup>

**BRI စီမံကိန်းများမှ အပြန်အလှန်အကျိုးကျေးဇူးများ အမြင့်မားဆုံးဖြစ်စေခြင်း**

ASEAN စီးပွားရေးအများစုသည် အဆင့်မီအနေအထားတွင်သာ ရှိနေသေးသောကြောင့် ခိုင်မာသော FDI အတွက် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်တစ်ရပ်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ မည်သို့ပင်ဖြစ်စေ တရုတ်နိုင်ငံနှင့် BRI ပါဝင် ဆောင်ရွက်သောစီးပွားရေးများ ၂ ရပ်စလုံးအတွက် စိန်ခေါ်မှုများရှိနေပြီး ယင်းတို့ကို အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၏ ဆီလျော်သော ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် ဦးစားပေးမှုတို့ဖြင့် စီမံခန့်ခွဲနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

- ပထမအချက်မှာ BRI ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုသည် အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် တစ်နေရာမှတစ်နေရာသို့ ကွာခြားမည်ဖြစ်သော အလျော့အတင်းပြုနိုင်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်ဖြစ်သည်ဟု ရပ်ဝန်းတစ်ခု လမ်းကြောင်းတစ်ခု အထောက်အထားတွင် ဖော်ပြထားသည့်တိုင် တရုတ်နိုင်ငံသည် ဆီလျော်သောအချိန်ဇယားများနှင့် လမ်းပြ မြေပုံများကို တွက်ချက်ရေးဆွဲရေး၊ အမျိုးသားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအစီအစဉ်များနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေး အစီအစဉ်များ တစ်ပြေးညီဖြစ်စေရေးတို့အတွက် လမ်းကြောင်းတစ်လျှောက်ရှိ နိုင်ငံများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရန် အမျိုးသားအာဏာပိုင်များနှင့် သက်ဆိုင် ရာ အေဂျင်စီမျိုးစုံတို့ အနီးကပ်စဉ်ဆက်မပြတ် ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်းမှုလိုအပ်သည်။
- ဒုတိယအချက်မှာ နိုင်ငံတကာအကောင်းဆုံးအလေ့အကျင့်များနှင့်အညီ ရေရှည်တည်တံ့မှု၊ လူမှုရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အကာအကွယ်ပေးမှုတို့ သေချာစေရေးကို BRI စီမံကိန်းများအကောင်အထည်ဖော်သည့် ကာလအတွင်း စူးစမ်းလေ့လာရမည်ဖြစ်သည်။
- တတိယအချက်မှာ တရုတ်နိုင်ငံဘက်နှင့်ပတ်သက်၍ BRI နိုင်ငံများသို့ တရုတ်နိုင်ငံဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးအဖွဲ့ အစည်းများပေါ်ပေါက်မှုမြင့်တက်လျက်ရှိပြီး အဆိုပါစွန့်စားမှုများအပေါ် ဆီလျော်သော သဘောတူမှုဆိုင်ရာ အကာအကွယ်များ သို့မဟုတ် ဘဏ္ဍာရေးစွန့်စားမှုများ ကြိုတင်ခန့်မှန်းခြင်းကဲ့သို့သော အခြားစွန့်စားမှု စီမံခန့်ခွဲရေး ကိရိယာများဖြင့် စီမံခန့်ခွဲနိုင်မည်ဖြစ်သည်။
- စတုတ္ထအချက်အနေဖြင့် ပါဝင်ဆောင်ရွက်သော နိုင်ငံများဘက်နှင့်ပတ်သက်၍ BRI စီမံကိန်းရန်ပုံငွေသည် အဓိကအားဖြင့် အလယ်အလတ်နှင့် ရေရှည်ကာလစီမံကိန်းများအတွက် ချေးငွေများပုံစံတွင်ပါဝင်သည်။ ယင်းသည် အစကပင် စီမံကိန်းဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်းအား သတိကြီးစွာထားသော အကဲဖြတ်မှုများလိုအပ်သည်။ သို့မှသာ စီမံကိန်းများသည် ချေးငွေများပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် အသုံးပြုနိုင်သော ရေရှည်ခိုင်မာသည့် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုအပေါ် ပြန်ရသောအကျိုးအမြတ်များ ရရှိနိုင်မှုသေချာမည်ဖြစ်သည်။ လိုအပ်သောမည်သည့် ဘဏ္ဍာ

<sup>58</sup> တရုတ်နိုင်ငံသည် လာအိုနိုင်ငံမြို့တော် ဗီယက်ကျင်းမှ တရုတ်နိုင်ငံတောင်ပိုင်း ယူနန်ပြည်နယ်သို့ချိတ်ဆက်ထားသော USD ၆ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိသော မီးရထားလမ်းစီမံကိန်းကို ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်တွင် တည်ဆောက်ပေးရန်ကတိပြုထားသည်။

<sup>59</sup> ထိုပိုက်လိုင်းသည် ယခုအခါလုပ်ငန်းလည်ပတ်လျက်ရှိပြီး တစ်နှစ်လျှင်ရေနံ တန် ၂၂ သန်းသယ်ဆောင် နိုင်ရာ ၂၀၁၆ ခုနှစ် တရုတ်နိုင်ငံ၏ စုစုပေါင်း တင်သွင်းမှု၏ ၆% နီးပါးနှင့်ညီမျှသည်။

ရေးအာမခံချက်များ သို့မဟုတ် ဘဏ္ဍာငွေပူးတွဲကျခံခြင်းများကိုလည်း ဘဏ္ဍာရေးတည်တံ့ခိုင်မာမှုအတွက် ပါဝင်ဆောင်ရွက်သောနိုင်ငံများက သတိထား၍စီမံခန့်ခွဲရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်သည်။

**ရှင်သန်တက်ကြွသော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍနှင့်အတူ စီးပွားရေးအမျိုးမျိုးခွဲခြားဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် နည်းပညာ တိုးတက်မှုများကို ထိန်းချုပ်အသုံးပြုခြင်း**

၄၁။ ရှင်သန်တက်ကြွသော ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတိုးတက်ခြင်းသည် ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍနှင့် ဆက်စပ်သောဝန်ဆောင်မှုကို အားနည်းစေနိုင်သောမူဝါဒများကို စတင်သုံးသပ်ရင်း ရည်စူးထားသောမူဝါဒများ လိုအပ်မည်ဖြစ်သည်။ သမိုင်းကြောင်းအရ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍကို ကုန်စည်များတွင် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် တင်ပို့ခြင်းတို့ဖြင့်တင်မှုထက် ဦးစားပေးမှု နည်းခဲ့သည်။ ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍ၏ ပြောင်းလဲသောလိုအပ်ချက်များကို အထောက်အကူပြုရန် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍကို ချမှတ်ခြင်းထက် မူဝါဒတုံ့ပြန်မှုပိုမိုကျယ်ပြန့်ရန်လိုအပ်သည်။ အလုပ်အကိုင်နှင့် GDP ပြောင်းလဲမှု၏ ကဏ္ဍဆိုင်ရာ ရှယ်ယာများအဖြစ် ကုန်သွယ်မှုဖြင့်တင်ခြင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးမက်လုံးပေးခြင်းနှင့် လုပ်အားခမူဝါဒတို့ကဲ့သို့သော ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတို့အတွက် လုပ်ဆောင်မှုနယ်ပယ် တပြေးညီဖြစ်စေခြင်းဆိုင်ရာ ပိုမိုကြီးမားသော အလေးပေးမှုက သင့်လျော်မည်ဖြစ်သည်။ ဝန်ဆောင်မှုများအား ကုန်စည်အဖြစ်ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် အကောင်းဆုံးဖြစ်စေခြင်းတို့၏ ဖက်စပ်မှုတွင်ဖော်ပြခဲ့သကဲ့သို့ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတွင် ယှဉ်ပြိုင်လာနိုင်စေရန် နည်းပညာသစ်ထိန်းချုပ် အသုံးပြုရေးအတွက် ဆန်းသစ်တီထွင်သော SMEs များသည် ပထမဖြစ်နိုင်သည်။ အဆိုပါ SMEs များသည် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတွင် ဖွံ့ဖြိုးလာရေးအတွက် မူဝါဒပံ့ပိုးမှု လိုအပ်နိုင်သည် သို့မဟုတ် အနည်းဆုံးအားဖြင့် မလိုလားအပ်သော မူဝါဒကန့်သတ်ချက်များကို ဖယ်ရှားပစ်ရန် လိုအပ်နိုင်ပေသည်။

၄၂။ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍအား နိုင်ငံတကာယှဉ်ပြိုင်မှုသို့ လွတ်လပ်စေခြင်းနှင့် လမ်းဖွင့်ပေးခြင်းသည် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့် အကျိုးစီးပွားပါဝင်ပတ်သက်သူများကိုဆန့်ကျင်၍ လွတ်လပ်မှုအား တွန်းအားပေးနိုင်ဖွယ်ရှိသော နည်းပညာတို့ကို တိုးတက်လာစေမည်ဖြစ်သည်။ ကုန်သွယ်မှုအတွက် ဝန်ဆောင်မှုများလွတ်လပ်စေခြင်းသည် ASEAN+3 ဒေသတွင်းအပါအဝင် ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ထုံးစံအတိုင်းပင် တုံ့နေလျှက်ရှိသည် (WTO,2017)။ မူဝါဒအပေါ် အားထုတ်မှုများမရှိဘဲနှင့်ပင် နည်းပညာသည် ဝန်ဆောင်မှုများအား ယခင်ကထက်ပို၍ ကုန်သွယ်မှုပြုနိုင်အောင် လွတ်လပ်မှုကို တွန်းအားပေးနိုင်ပြီး ဖြစ်သည်။ နမူနာတစ်ခုမှာ BPO ကဏ္ဍဖြစ်သည်။ ထိုကဏ္ဍတွင် နည်းပညာသည် အဆိုပါ လုပ်ငန်းများအား စရိတ်ပို၍ မြင့်မားသည့် စီးပွားရေးများမှသည် စရိတ်ပို၍သက်သာသော စီးပွားရေးများသို့ ရွှေ့ပြောင်းနိုင်စေရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒသည် ထိုဖြစ်စဉ်ကို နှေးကွေးစေလင့်ကစား စရိတ်ချွေတာမှုများကို တွန်းအားပေးသောအကြောင်းရင်းများက ဝန်ဆောင်မှုရှိ ကုန်သွယ်မှုအခက်အခဲများကို ကျော်လွှားစေနိုင်ပေသည်။

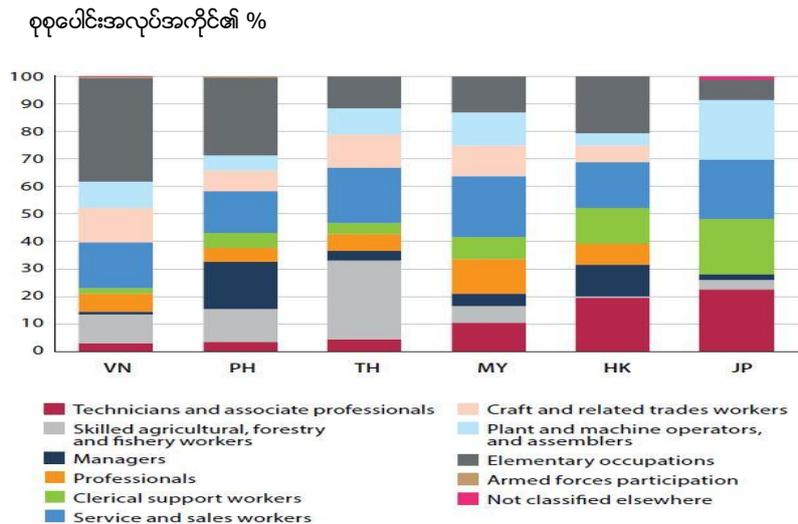
၄၃။ လူသားမတည်ရင်းနှီးမှုနှင့် ကျွမ်းကျင်သောလုပ်သားတို့သည် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏အမြင့်ဆုံးသော ဆင့်တက် တန်ဖိုးအစိတ်အပိုင်းများနှင့် အနီးကပ်ချိတ်ဆက်နေရာ အထောက်အကူပြုသော လုပ်သားအင်အားနှင့် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု မူဝါဒများမှတစ်ဆင့် ASEAN+3 ဒေသတစ်လျှောက် လူသားမတည်ရင်းနှီးမှုဖြင့်တင်ခြင်းသည် ကိုက်ညီဆီလျော်ပေလိမ့်မည်။ ဒေသတွင် လူသားမတည်ရင်းနှီးမှု၏ လက်ရှိဖြန့်ဖြူးမှုသည် မညီမျှမှုမြင့်မားလျက်ရှိသည် (ပုံ-၆-၅)။ လုပ်သားအင်အားမှတစ်ဆင့် သို့မဟုတ် လုပ်သားရွှေ့ပြောင်းမှုတိုးတက်စေသည့် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု မူဝါဒမှတစ်ဆင့် ပို၍စီးပွားရေးဆန်စွာ ယုတ္တိတန်သောဖြန့်ဖြူးမှုတစ်ရပ်သည် မိခင်နိုင်ငံများရှိ အလုပ်အကိုင် ဖန်တီးမှုဖိအားများ လျော့ပါးသက်သာစေရေးတွင် နှစ်ဦးနှစ်ဘက်အောင်မြင်မှုရှိနိုင်ပြီး အခြားစီးပွားရေးများရှိ ကျွမ်းကျင်မှုကွာဟချက်ကိုဖြည့်ပေးရန် အထောက်အကူပြုနိုင်ပေသည်။ ပိုမိုကျွမ်းကျင်သောလုပ်သားအင်အားတွင် ရေရှည်ကာလ အကျိုးစီးပွားမြှင့်တက်စေမည့် ပညာရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုသင်တန်းများတွင် လက်ရှိမူဝါဒကြီးပမ်းအားထုတ်မှုများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နေခြင်းဖြင့် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား ပြတ်လတ်မှုကို အနီးကပ်ကာလတုံ့ပြန်မှု ဖြစ်ပေလိမ့်မည်။

၄၄။ ဝန်ဆောင်မှုများ၏ ကြီးထွားလာသောအရေးပါမှုနှင့် အဟန့်အတားပြုသောနည်းပညာများရှိ အဆိုပါ အလားအလာများသည် လူမှုရေးမူဝါဒများက အထောက်အကူပြုသင့်သော လုပ်သားဈေးကွက်နှင့် လုပ်သားအင်အား

တို့တွင် ဆီလျော်အောင် ကိုက်ညီမှုများလိုအပ်နိုင်သည့် သဘောသက်ရောက်ပေသည်။ ဒီဂျစ်တယ်စီးပွားရေး၏ အရွယ်အစားကို ကမ္ဘာ့ GDP ၏ ၁၅% ခန့်တွင်ထားရှိသော ခန့်မှန်းချက်များ၏ဆက်စပ်မှုတွင် (MAS,2018) အဟန့်အတားဖြစ်စေသော နည်းပညာများသည် ပထမအချက်အနေဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုနည်းစနစ်သစ်များကို (သို့မဟုတ် ပန်ဆောင်မှုဖြန့်ဖြူးခြင်းကို) အသုံးပြုနိုင်ရန် အထူးလိုအပ်သော ကျွမ်းကျင်မှုများ၊ ဒုတိယအချက်အနေဖြင့် စီးပွားရေး ကဏ္ဍခွဲများတစ်လျှောက် ပြောင်းရွှေ့နိုင်စွမ်းရှိသော လူသားမတည်ရင်းနှီးမှုအတွက် ဝယ်လိုအားမြင့်မားစွာ ပေါ်လွင် ထင်ရှားလာစေပေလိမ့်မည်။ လုပ်သားဈေးကွက်အလျော့အတင်းပြုလုပ်နိုင်စွမ်းနှင့် ဘဝတစ်သက်တာ လေ့ကျင့် သင်ကြားမှု အစီအစဉ်များသည် ယခင်ကထက် ပို၍ အရေးကြီးလာမည်ဖြစ်သည်။ အမျိုးသားဆိုင်ရာ အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများအတွက် ဘေးကင်းလုံခြုံသော ကွန်ရက်တစ်ခုဖြည့်ဆည်းပေးရန် လူမှုရေးမူဝါဒများ နှင့် အာမခံတို့သည် ဆီလျော်အောင်ကိုက်ညီမှုကို ဖြေလျော့ပေးနိုင်ပေလိမ့်မည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် အထူးသဖြင့် လျင်မြန်သောလူဦးရေဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုနှင့် လုပ်သားထုတွင် သက်ကြီးရွယ်အိုဦးရေ လျင်မြန်စွာမြင့်တက်လာနေ သော ASEAN+3 ရှိ ပထမလှိုင်းနှင့် ဒုတိယလှိုင်းစီးပွားရေးများတွင် နည်းပညာသည် လုပ်သားထုအတွင်း ရွှေ့ပြောင်း မှုများကို လျော့ပါးသက်သာစေနိုင်ပေသည်။ သင့်တော်သော အထောက်အကူပြုမှုဝါဒများဖြင့် အဆိုပါစီးပွားရေးများ သည် လာမည့်ဆယ်စုနှစ်များတွင် ၎င်းတို့လုပ်သားအင်အား စတင်နည်းပါးသွားမည့်တိုင်အောင် ၎င်းတို့စီးပွားရေးများရှိ ကုန်ထုတ်စွမ်းအားမြင့်တက်စေရန် နည်းပညာနှင့် စက်အစားထိုး ဆောင်ရွက်မှုများကို ထုတ်ယူအသုံးပြုနိုင်ပေသည်။

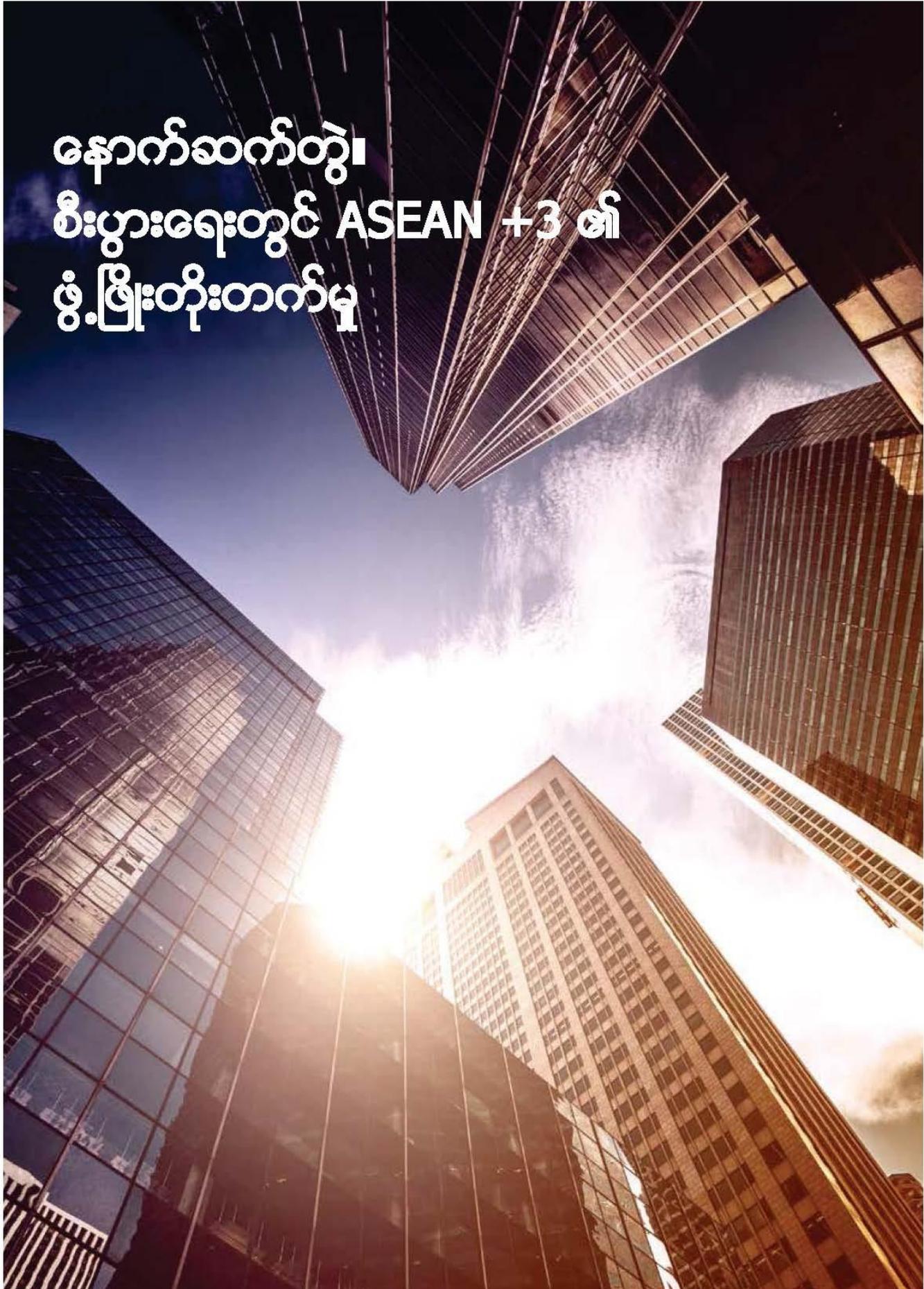
ပုံ-၆-၅။ ASEAN+3 ဒေသအပိုင်း ရွေးချယ်ထားသော မတူညီသည့်စီးပွားရေးကဏ္ဍများအတွက် လူသားမတည်ရင်းနှီးမှု၏ ဖြန့်ဖြူးမှု

အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းအလိုက် အလုပ်အကိုင်၊ ၂၀၁၆



သတင်းရင်းမြစ်။ ILO

နောက်ဆက်တွဲ၊  
စီးပွားရေးတွင် ASEAN +3 ၏  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု



### ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေအထား

လေးနှစ်တာကာလလျော့ကျခဲ့ပြီးနောက် ရေနံနှင့်ဓာတ်ငွေ့ကဏ္ဍတွင် နာလန်ထူလာမှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တိုးချဲ့ခြင်းတို့၏ တွန်းအားကြောင့် စီးပွားရေးသည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သည့်လက္ခဏာများ ဖော်ပြလာခဲ့သည်။ ၂၀၁၃ နှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်အကြား ရေနံဈေးနှုန်းများသည် ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုအတွင်း ယင်းတို့၏အနိမ့်ဆုံးအဆင့်သို့ ထိုးကျသွားပြီး ရေနံထုတ်လုပ်မှုသည်လည်း မမျှော်လင့်သောဟန့်တားမှုများ ကြုံတွေ့ရသောကြောင့် စီးပွားရေးကျုံ့သွားခဲ့ရသည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒုတိယ သုံးလပတ်မှစ၍ ပို၍မြင့်မားသော ရေနံဈေးနှုန်း၊ ဓာတ်ငွေ့ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တိုးချဲ့ခြင်းတို့၏ ကျောထောက်နောက်ခံပြုမှုကြောင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် တိုးတက်လာခဲ့သည်။ ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေ့ဈေးနှုန်းများ အသင့်အတင့် နာလန်ထူလာခြင်းနှင့် အဓိကအခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် FDI တည်ဆောက်မှုစီမံကိန်းများ၏ ထပ်မံ တိုးတက်မှုများသည် အလားအလာကောင်းသော GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ၂၀၁၇ နှင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တို့တွင် ၀.၆% နှင့် ၁.၆% အသီးသီးအထောက်အပံ့ပြုမည်ဟု မျှော်မှန်းသည်။

**ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ဆန့်ကျင်ဘက်သဘောဆောင်သော်လည်း ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် တိုးတက်လာခဲ့သည်။**  
ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် - ၀.၇% မှ တိုးတက်ကာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် - ၀.၂% အထိ အလားအလာ ရှိလာခဲ့သည်။ ယင်းသည် အဓိကအားဖြင့် မြင့်မားသောလေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်မှုစရိတ်နှင့် ယစ်မျိုးခွန် မြင့်တက် မှုအပြင် အချို့သော ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် အဖျော်ယမကာသွင်းကုန်ခွန်များမြင့်တက်မှုတို့၏ တွန်းအားပေးမှုကြောင့် ဖြစ်သည်။

ပြင်ပဘဏ္ဍာနှင့်ပတ်သက်၍ ကုန်သွယ်ရေးဟန့်ချက်သည် ပိုငွေပြုလျှက်ရှိသော်လည်း အဓိကအခြေခံအဆောက် အအုံနှင့် FDI တည်ဆောက်မှုစီမံကိန်းများရှိ တိုးတက်မှု၏နောက်ကွယ်တွင် တစ်ရှိန်တိုးမြှင့်တက်သော သွင်းကုန် နာလန်ထူလာမှုတို့ကြောင့် ဆက်လက်၍ ကျုံ့လာမည်ဟု ခန့်မှန်းရသည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလနှင့် နိုဝင်ဘာလ အတွင်း ပို့ကုန်များသည် ယခင်နှစ်ဖွံ့ဖြိုးမှု - ၂၂.၄ % နှင့်နှိုင်းယှဉ်လျှင် ရေနံဈေးနှုန်းများ အသင့်အတင့်နာလန်ထူမှုနှင့် အညီ ၁၁.၅% အထိ တိုးတက်လာခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် အလားတူကာလတွင်ပင် ပို့ကုန်များသည်လည်း ယင်းနှစ်က - ၁၈ % ရှိရာမှ ကြီးမားသော ဆောက်လုပ်ရေးစီမံကိန်းနှစ်ခု အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းကြောင့် ၁၄.၄% တိုးတက်လာ ခဲ့သည် (Temburong တံတားစီမံကိန်းနှင့် Hengyi ရေနံသန့်စင်စက်ရုံနှင့် ရေနံဓာတု ပစ္စည်းစက်ရုံစီမံကိန်း)။ အဆိုပါ ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် အဓိကမဟုတ်သော ဝင်ငွေစာရင်းများတွင် လိုငွေပြုမှုကြောင့် လက်ရှိငွေစာရင်းပိုလျှံမှုသည် ဆက်လက်ကျဆင်းမည်ဟု လျာထားသည်။ သို့ရာတွင် အကျဘက်တွင်ရှိသော စက်ရုံများသည် ၎င်းတို့၏ စီးပွားဖြစ် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် တင်ပို့မှုများကို စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နောက်ပိုင်းတွင် ပိုငွေတိုးတက်လာမည်ဟု မျှော်လင့်သည်။

**ဘဏ်များဆက်လက်ခိုင်မာလာမည်ဖြစ်သော်လည်း အချို့သောစိန်ခေါ်မှုများ ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။**  
ဘဏ်လုပ်ငန်း ကဏ္ဍသည် ဆက်လက်၍ ကောင်းစွာခံနိုင်ရည်ရှိမည်ဖြစ်သည်။ မတည်ငွေ ပြည့်စုံမှုအချိုးနှင့် ငွေဖြစ် လွယ်မှုအချိုးတို့သည် အနိမ့်ဆုံးပြဌာန်းချက်များအထက်တွင် ကောင်းစွာရှိသည်။ သို့ရာတွင် ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍသို့ ဖွံ့ဖြိုးမှု ထုတ်ချေးငွေများ အရှိန်သတ်မှုနောက်ခံနှင့်ယှဉ်သည့် ချေးငွေများမှ အပ်နှံငွေများသို့အချိုး (LDR) နည်းပါးကျဆင်း သောကြောင့် ဘဏ်ကြားခံ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်မှုတွင် ကန့်သတ်မှုများ ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ထိုပြဿနာကို ဖြေရှင်း ဆောင်ရွက်ရန် AMBD သည် ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ဘဏ္ဍာရေးအကူအညီကန့်သတ်မှုကို ၄၀ % မှ ၆၀ %အထိ မြှင့်တင်ပြီး စုစုပေါင်း ကြွေးမြီဝန်ဆောင်မှုအချိုးကို (TDSR) ၆၀% မှ အမြင့်ဆုံး ၇၀% အထိ ၂၀၁၆ ခုနှစ်ကတည်းက မြှင့်တင် ပေးခြင်းတို့ဖြင့် ကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုကို တွန်းအားပေးရန် အစပျိုးဆောင်ရွက်မှုအချို့ကို အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့သည်။ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်း အရည်အသွေးနှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၁၅ ခုနှစ်ကတည်းက အလားအလာမြင့်တက်ခဲ့သည့် ဆောင်ရွက်မှု မရှိသော ချေးငွေများနှင့်ဘဏ္ဍာရေး ထောက်ပံ့မှုများ စုစုပေါင်းအချိုး (NPLF) သည် စတင်လျော့ကျလာခဲ့ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ် တတိယသုံးလပတ်တွင် အသားတင် NPLF ၂.၄% နှင့်အတူ ၅.၃၅ % တွင် ရပ်တည်ခဲ့သည်။

**ဘတ်ဂျက်လိုငွေပြုမှုကို တိုးတက်ရန်မျှော်လင့်သော်လည်း ဘဏ္ဍာရေးဖိအားများ မြင့်မားဆဲဖြစ်သည်။** လွန်ခဲ့ သော သုံးနှစ်က ဘတ်ဂျက်လိုငွေသည် ၂၀၁၆/၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် GDP ၏ ၁၆.၆% အထိ ကြီးမားစွာ ကျယ်ပြန့်ခဲ့

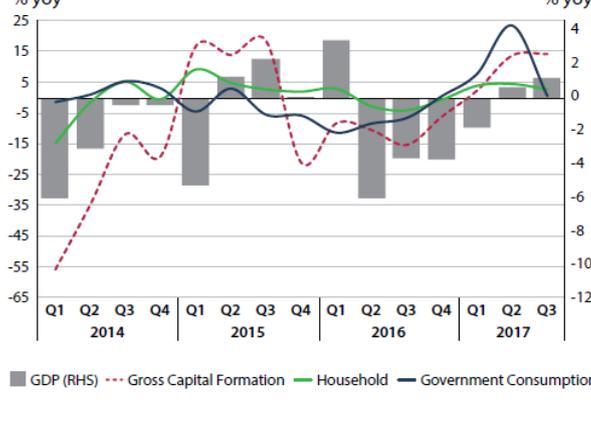
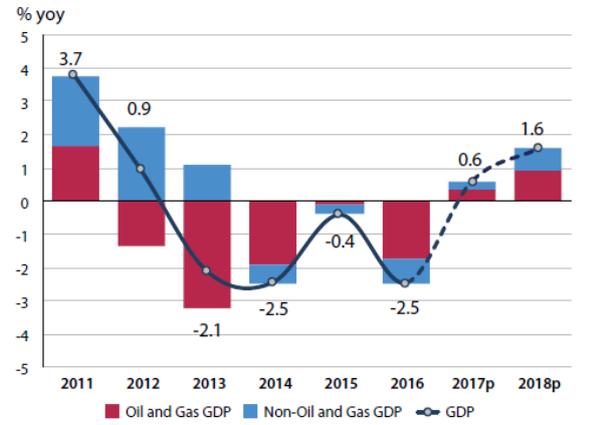
သည်။ ရေနံဈေးနှုန်းများတွင် အသင့်အတင့်နာလန်ထူမှုနှင့် သာမန်အသုံးစရိတ်တွင် ဆက်လက်ထိန်းချုပ်ခြင်းတို့ဖြင့် ၂၀၁၇/၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ဘတ်ဂျက်လိုငွေသည် ကျဉ်းမြောင်းသွားမည်ဟု လျာထားသော်လည်း ယင်းသည် GDP ၏ ၁၀.၆% အထိ ပမာဏများပြားစွာ ရှိနေဦးမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် အသုံးစရိတ်ထိန်းချုပ်မှုသည် ငွေလုံးငွေရင်း အသုံးစရိတ်အတွက် ပို၍ အရေးကြီးလာခဲ့သည်။

**အနာဂတ်ကိုမျှော်ကြည့်လျှင် ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေနှင့်ဆက်စပ်သော အခြေခံအကြောင်းရင်းများပေါ်တွင် မြင့်မားသော မှီခိုအားထားမှုသည် စီးပွားရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍသို့ စွန့်စားမှုများ ဆက်လက်ပေါ်ပေါက်စေလိမ့်မည် ဖြစ်သည်။** ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေကဏ္ဍနှင့်ပတ်သက်သော အဓိကစွန့်စားမှုနှစ်ခုရှိသည်။ ယင်းတို့မှာ သက်တမ်းကြာပြီဖြစ်သော ရေနံတွင်းများကြောင့် ထုတ်လုပ်မှုတွင် မမျှော်လင့်သောဟန့်တားမှုများနှင့် အလယ်အလတ်ကာလတွင် အလားအလာ မကောင်းသော ကမ္ဘာ့ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေဈေးနှုန်းများပင်ဖြစ်ကြသည်။ ဘရူနိုင်း၏စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုကဲ့သို့ပင် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍသည် ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေထုတ်လုပ်မှုနှင့် ကမ္ဘာ့စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းများပေါ်တွင် မြင့်မားစွာ မှီခိုအားထားနေကြရသည်။ အစိုးရကဏ္ဍသုံးစွဲမှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် GDP ၏ ၃၀ %ကျော်တာဝန်ယူမှုနှင့်အတူ အစိုးရကဏ္ဍသည် စီးပွားရေးတွင် အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍတွင်ရှိသောကြောင့် ရေနံနှင့်ဓာတ်ငွေနှင့်ပတ်သက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ထပ်မံကျဆင်းမှုသည် အစိုးရ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုအား ထောက်ပံ့သောပမာဏကို သိသာထင်ရှားစွာ ကန့်သတ်နိုင်ပေသည်။

**ဘရူနိုင်းဒါရ်ဆလမ်နိုင်ငံ။ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ**

လေးနှစ်တာ ကာလလျော့ကျခဲ့ပြီးနောက် စီးပွားရေးသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် တိုးတက်မှုလက္ခဏာများပြသခဲ့ပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် အရှိန်ရလာမည်ဟု မျှော်မှန်းသည်။

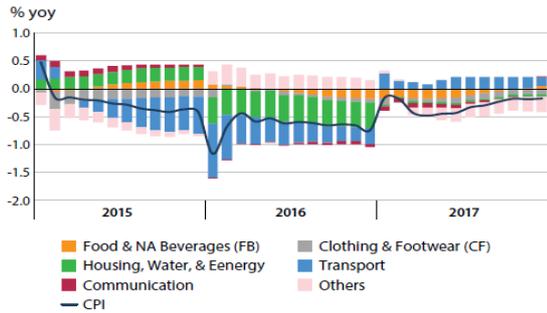
၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒုတိယသုံးလပတ်မှစ၍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ရေနံနှင့်ဓာတ်ငွေ မြင့်မားသောထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့က အထောက်အကူပြုခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှုများ။

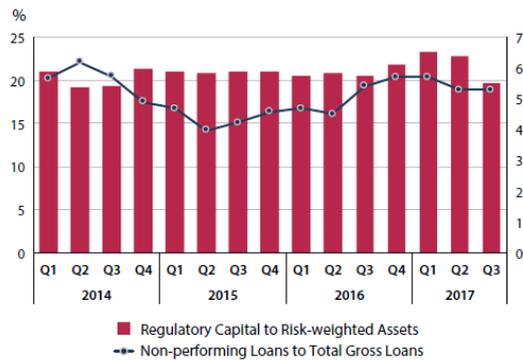
သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှုများ။

ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ဆန့်ကျင်ဘက်သဘောဆောင်သော်လည်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် စားနပ်ရိက္ခာဈေးနှုန်းများ တွင် မြင့်တက်မှု၏ တွန်းအားပေးမှုကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်ကုန်တွင် တိုးတက်ခဲ့သည်။



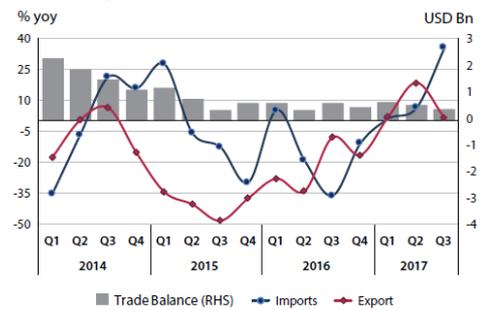
သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှု။

NPLs များသည် သင့်တင့်မျှတသော အလားအလာရှိသော်လည်း မြင့်မားသော မတည်ရင်းနှီးမှုပြည့်စုံမှုဖြင့် ဘဏ်များ ကောင်းစွာ ခံနိုင်ရည်ရှိခဲ့ဖြစ်သည်။



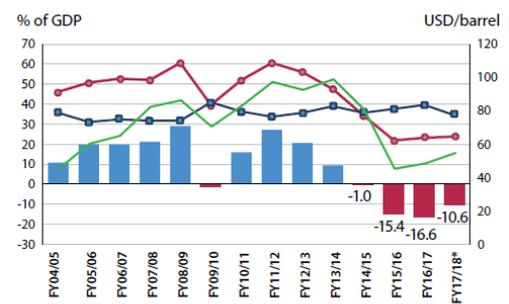
သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှု။

သွင်းကုန်များသည် ပို့ကုန်များထက်လျင်မြန်စွာ နှာလန်ထူခဲ့သောကြောင့် ကုန်သွယ်မှုပိုငွေသည် ဆက်လက် လျော့နည်းခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှု။

တိုးတက်မှုတစ်ရပ်ရှိသော်လည်း အစိုးရဘတ်ဂျက်သည် ၂၀၁၇/၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ပမာဏကြီးမားသော လိုငွေကို ဆက်လက်ပြသခဲ့သည်။



မှတ်ချက်။ အစိုးရဘတ်ဂျက်ပေါ်အခြေခံသည်။ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် - ဧပြီလမှ မတ်လအထိ။  
သတင်းရင်းမြစ်။ ဘဏ္ဍာရေးအရဆောင်ရွက်မှု၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှု။

**ဘဏ္ဍာရေးအရဆောင်ရွက်မှု၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>				
အမှန် GDP	-2.5	-0.4	-2.5	0.6
သုံးစွဲသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှ)	-0.2	-0.4	-0.7	-0.2
<b>ပြင်ပအကြောင်းခြင်းရာ</b>	(အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်းပေါင်း)			
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	7,433	2,893	2,380	2,303
အမှန်စာရင်းရှင်လက်ကျန်	5,244	2,141	1,338	1,226
GDP ၏ရာခိုင်နှုန်း	30.7	16.6	11.7	10.1
စုစုပေါင်းနိုင်ငံတကာ အရန်ငွေကြေး	3,648	3,367	3,489	3,339
ကုန်ပစ္စည်းများနှင့်ဝန်ဆောင်မှုများ၏ တင်သွင်းသည့်လများ	7.5	8.3	9.8	7.4

	(နှစ်စဉ်ရာခိုင်နှုန်း ပြောင်းလဲမှု)			
<b>ပို့ကုန်တန်ဖိုး</b>	-7.3	-40.2	-17.6	12.4
ရေနံနှင့်ဓာတ်ငွေ့	-11.1	-39.9	-26.5	13.9
ရေနံစိမ်း	-13.3	-46.6	-19.6	21.2
LNG	-9.2	-34.4	-31.2	8.1
အခြား	98.4	-44.3	102.2	4.2
ပို့ကုန်ပမာဏ	-3.8	-3.0	13.2	-1.6
သွင်းကုန်တန်ဖိုး	-0.5	-10.0	-17.4	26.3
သွင်းကုန်ပမာဏ	0.1	-4.7	-16.0	24.4
ကုန်သွယ်မှုကာလများ	-3.0	-34.7	-25.9	11.6
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ</b>	(GDP ၏ %)			
ရငွေနှင့် ထောက်ပံ့ကြေး	34.4	21.7	22.6	23.4
ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေ့အခွန်ရငွေ	29.9	16.2	16.3	16.7
ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေ့မဟုတ်သောအခွန်ရငွေ	4.5	5.6	6.5	6.7
အသုံးစရိတ်	35.4	37.1	39.4	34.0
သာမန်အသုံးစရိတ်	26.6	29.2	31.3	28.
ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်	8.8	8.0	8.	6.0
ဘတ်ဂျက်လက်ကျန်	-1.0	-15.4	-16.6	-10.6
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု)			
ပြည်တွင်းကြေးမြီ	32.9	28.5	-21.3	-2.7
ယင်းအနက်-ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ	1.1	4.9	-8.4	-3.3
ကျယ်ပြန့်သောငွေကြေး	3.2	-1.8	1.5	-1.8
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
ငွေလဲနှုန်း (BND per USD၊ ပျမ်းမျှကာလ)	1.27	1.37	1.38	1.38
ငွေလဲနှုန်း (BND per USD၊ ကာလ၏အဆုံး)	1.33	1.42	1.45	1.34
GDP (USD သန်းပေါင်း)	17,098	12,930	11,400	12,115
GDP (BND သန်းပေါင်း)	21,664	17,778	15,748	16,729

မှတ်ချက်များ -  
 ၁။ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုအတွက်မှအပ AMRO ဝန်ထမ်းများ လျာထားချက်  
 ၂။ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် - ဧပြီ/မတ်လ  
 သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ CEIC နှင့် AMRO ဝန်ထမ်းများ လျာထားချက်။

**ကမ္ဘောဒီးယား**

ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံစီးပွားရေးသည် တည်ငြိမ်သောဖွံ့ဖြိုးမှုကို ထိန်းသိမ်းထားရန်မျှော်မှန်းသည်။ ယင်း၏ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၆.၉% ဖွံ့ဖြိုးမည်ဟုခန့်မှန်းသည်။ ခိုင်မာသောကမ္ဘာ့လှည့်ခရီးသည်များ ရောက်ရှိမှုအကြား ခရီးသွားလုပ်ငန်းနှင့်ဆက်စပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများသည် လျင်မြန်စွာဖွံ့ဖြိုးလာခဲ့သည်။ လွန်ခဲ့သောနှစ်က ထက် အနည်းငယ်နွေးကွေးသော်လည်း ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အိမ်ခြံမြေကဏ္ဍသည် ခိုင်ခံ့စွာ ဆက်လက်ဖွံ့ဖြိုးလျှက် ရှိသည်။ ကုန်စည်နှင့် လျှပ်စစ်ပစ္စည်း အစိတ်အပိုင်းများကဲ့သို့သော အခြားလုပ်ငန်းသစ်များကို တိုးချဲ့လျှက်ရှိစဉ်တွင် အပတ်အထည်ကဏ္ဍသည် တောင့်တင်းသောဖွံ့ဖြိုးမှုကို ထိန်းသိမ်းထားသည်။ မြင့်မားသော အများပြည်သူဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ခိုင်မာသော ခရီးသွားလုပ်ငန်းများအပြင် ပေါ်ထွန်းလာသော အပတ်အထည်မဟုတ်သည့် လုပ်ငန်းများမှ အထောက်အကူပြုမှုနှင့်အတူ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၆.၈% ၌ တည်ငြိမ်နေဆဲဖြစ်မည်ဟု လျာထားပါ သည်။

**အရေးကြီးသောငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် မကြာသေးမီက စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းများ မြင့်တက်လာသည့်အကြား တည်ငြိမ်နေဆဲဖြစ်သည်။** အစားအစာထုတ်လုပ်မှုတွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒုတိယသုံးလပတ်ကတည်းက ပြန်လည်နာလန် ထူလာခဲ့ပြီးနောက် အစားအစာဈေးနှုန်းများသည် ယေဘုယျအားဖြင့် အသင့်အတင့်ဖြစ်လာခဲ့သော်လည်း စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းမြင့်တက်လာမှုမှ ဖိအားများမြင့်တက်လာသည့်တိုင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၃% ၌ တည်ရှိနေခဲ့သည်။ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှုန်းသည် ၂၀၁၈ နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တို့တွင် ရေနံဈေးနှုန်းအသင့် အဆင့်မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ အနည်းငယ်မြင့်တက်မည်ဟု မျှော်လင့်သည်။ ငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်းသည် လွန်ခဲ့သောနှစ်နှစ်က အသင့်အတင့် တည်ငြိမ်ဆဲဖြစ်သည်။ KHR/USD လဲလှယ်နှုန်းတွင် တစ်လချင်းအလိုက် ပြောင်းလဲမှုများသည် အသင့်အတင့်ရှိနေဆဲ ဖြစ်ပြီး အတက်အကျဖြစ်မှုသည် ၂၀၁၆ နှင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တို့ တစ်လျှောက်လုံး +/- ၁ % ကြား အနည်းငယ်သာရှိသည်။

**အားလုံးသောပြင်ပအခြေအနေများသည် တိုးတက်လာသော စာရင်းရှင်အပ်ငွေ လိုငွေနှင့် အားဖြည့်ပေးသော FDI စီးဝင်မှုတို့နှင့်အတူ ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်သည်။** ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အနည်းငယ်တိုးတက်မည်ဟု မျှော်မှန်းသော်လည်း ဝန်ဆောင်မှုများရှိ ပိုငွေပြုမှုသည် ခရီးသွားလုပ်ငန်းများတွင် မြင့်တက်ဖွယ်ရှိသည်။ ရလဒ်အားဖြင့် စာရင်းရှင်အပ်ငွေလိုငွေပြုမှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ၈.၉ % ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၆.၉% အထိ ဆက်လက် ကျဉ်းမြောင်းသွားသည်။ မတည်ရင်းနှီးငွေနှင့် ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းသည် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီးဝင်ခြင်းကြောင့် အသင့်အတင့်ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်ပြီး အထူးသဖြင့် ဘဏ္ဍာရေး၊ ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အိမ်ခြံမြေကဏ္ဍများတွင် ခိုင်မာဆဲဖြစ်သည်။ အနာဂတ်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ ပိုလျှံငွေပြုမှုသည် FDI စီးဝင်မှုများနှေးကွေးလာပြီး ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်များအကြား အသားတင်ပြင်ပချေးယူခြင်း ပိုမိုနည်းပါးမှုကြောင့် ကျဆင်းလာနိုင်သည်။

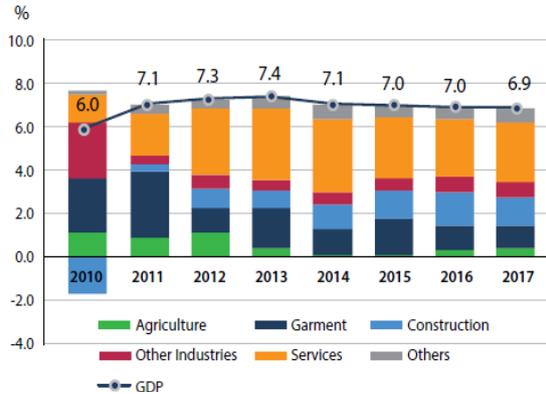
**ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အသင့်အတင့်ရှိခဲ့သည်။ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်းသည် ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်သော်လည်း ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်ရှိ ၂၂.၅% ထက် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၁၈.၅% အထိ နိမ့်ကျလာခဲ့သည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် စတင်ခဲ့သော အတိုးနှုန်းထိန်းချုပ်မှု မူဝါဒသည် အသေးစားချေးငွေ ချေးယူသူများအတွက် MFIs ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုကို နှေးကွေးလာစေခဲ့ပြီး ပျမ်းမျှထုတ်ချေးငွေပမာဏကို မြင့်တက်စေခဲ့သည်။ ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်သော မူဝါဒအစီအမံများဖြင့် လာမည့်နှစ်အနည်းငယ်အတွင်း တည်ငြိမ်လာဖွယ်ရှိသည်။ ခြံ့ရွံ့ဆိုလျှင် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒုတိယနှစ်ပတ်ကတည်းက တည်ငြိမ်လာခဲ့သော NPL အချိုးအပါအဝင် ဘဏ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ညွှန်းကိန်းများသည် ခိုင်မာနေဆဲ ဖြစ်သည်။

**အလုံးစုံသောဘဏ္ဍာရေး အနေအထားသည် အခွန်ငွေကောက်ယူမှု ဆက်လက်ခိုင်မာခြင်းနှင့်အတူ တိုးတက်လျှက်ရှိသည်။** အခွန်ဘဏ္ဍာဝင်ငွေသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၁၇.၄% ခိုင်မာစွာဖွံ့ဖြိုးခဲ့သည် သို့မဟုတ် ယင်း၏ သတ်မှတ်ချက်ထက် ၆% ကျော်လွန်ခဲ့သည်။ သာမန်အသုံးစရိတ် ၁၀.၇% မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ အားလုံးသော ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေပြုမှုသည် (ထောက်ပံ့ကြေးများမပါဝင်) GDP ၏ ၀.၇% တွင်ရှိနေကာ ယင်း၏ ကနဦးလျာထားသော ကိန်းဂဏန်းထက်များစွာ လျော့နည်းခဲ့သည်။ အခွန်ဝင်ငွေသည် ထပ်မံမြင့်တက်မည်ဟု မျှော်မှန်းစဉ်တွင် ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေပြုမှုသည်လည်း ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင်ကျယ်ပြန့်လာမည်ဟု လျာထားသည်။ အကြောင်းမူ အစိုးရသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အကူပြုသော ငွေလုံးငွေရင်း အသုံးစရိတ်ကိုမြှင့်တင်ရန် လျာထားသောကြောင့် ဖြစ်သည်။

**အလယ်အလတ်ကာလမှ ရေရှည်ကာလအထိ မြင့်မားသောဖွံ့ဖြိုးမှုကိုအားဖြည့်ရန် ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံသည် ယင်း၏ပြင်ပယှဉ်ပြိုင်နိုင်မှုနှင့် ခံနိုင်ရည်ရှိမှုကို ထိန်းသိမ်းရန်လိုအပ်သည်။** ယှဉ်ပြိုင်မှု၊ ကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့် စီးပွားရေးအသွင်အမျိုးမျိုး ခွဲခြားဆောင်ရွက်မှု တိုးတက်စေရန် အခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ် တိုးတက်ရေးသည် အရေးကြီးသည်။ ဤကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ထိုပြဿနာများကို ပိုမိုထိရောက်စွာ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် ဘတ်ဂျက်ခွဲဝေလျာထားမှု ဦးစားပေးခြင်းသည် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သည်။

### ကမ္ဘောဒီးယား။ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ

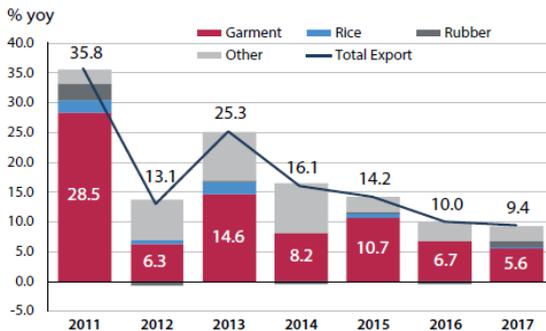
အဝတ်အထည်ကုက္က၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုအထောက်အပံ့သည် အသင့်အတင့် ရှိပြီး အခြားပေါ်ပေါက်လာသော စက်မှုလုပ်ငန်းများရှိ ပိုမိုမြန်လာသော ဖွံ့ဖြိုးမှုက တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် ခုနှစ်ပေးသည်။



မှတ်ချက်။ အဝတ်အထည်နှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသည် စက်မှုလုပ်ငန်းအမျိုးအစားတွင် အမျိုးအစားခွဲများ ဖြစ်ကြသည်။

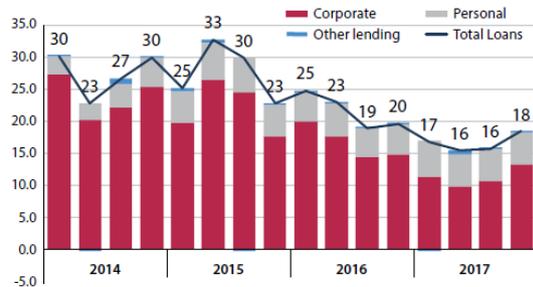
သတင်းရင်းမြစ်။ NIS။

ပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အဝတ်အထည်တင်ပို့မှုများ နှေးကွေးမှုနှင့်အတူ ဆက်လက်ကျဆင်းခဲ့သည်။



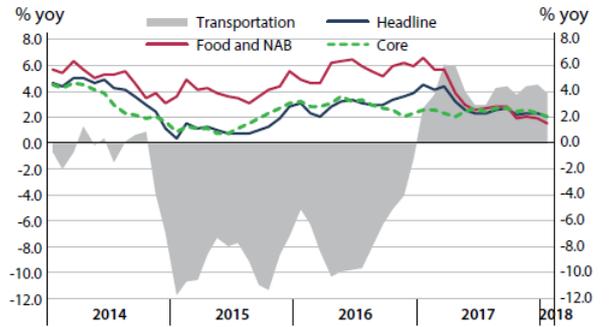
သတင်းရင်းမြစ်။ NBC။

စီးပွားရေးဘဏ်များမှ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍသို့ ပြည်တွင်းချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အထူးသဖြင့် ကော်ပိုရေးရှင်းကဏ္ဍသို့ ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် အနည်းငယ်မြင့်တက်ရုံသာ ရှိသည်။



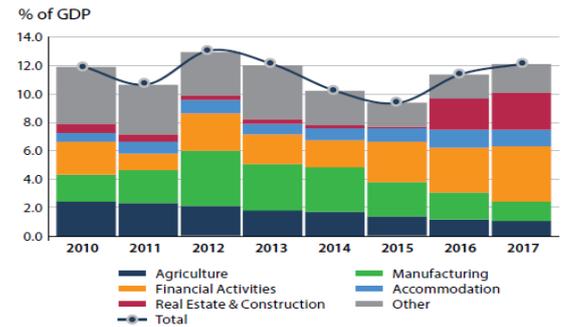
သတင်းရင်းမြစ်။ NBC၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ လျာထားချက်များ။

စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းများဆိုင်ရာ ဖိအားများက မြင့်တက်လင့်ကစား ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် တည်ငြိမ်လျက်ရှိပြီး စိုက်ပျိုးရေးထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ပိုမိုဖိအားပေးခံရခြင်းဖြစ်သည်။



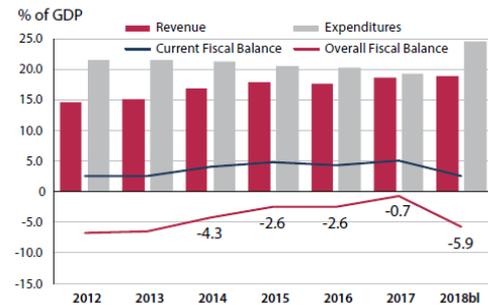
သတင်းရင်းမြစ်။ NBC

ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းသည် ကျဆင်းမည့် အလားအလာရှိနေသော်လည်း အထူးသဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍနှင့် အိမ်ခြံမြေနှင့် ဆက်စပ်သောလုပ်ငန်းများတွင် FDI စီးဝင်မှုများသည် ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ NBC။

စီးပွားရေးဘဏ်များမှ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍသို့ ပြည်တွင်းချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အထူးသဖြင့် ကော်ပိုရေးရှင်းကဏ္ဍသို့ ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် အနည်းငယ်မြင့်တက်ရုံသာ ရှိသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ MEF။

**ကမ္ဘောဒီးယား။ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017 Est
<b>အမှန်ကဏ္ဍဈေးနှုန်းများ</b> (နှစ်အလိုက် % ရာခိုင်နှုန်းပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
အမှန် GDP	7.1	7.0	7.0	6.9
သုံးစွဲမှု (GDP ၏ % တွင်)	83.0	82.2	82.1	82.0
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (GDP ၏ % တွင်)	22.1	22.5	23.3	19.2
GDP လျော့ကျမှု	2.6	1.7	3.2	3.0
စားသုံးသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှ)	3.9	1.2	3.0	2.9
စားသုံးသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ကာလ၏အဆုံး)	1.1	2.8	4.2	2.0
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b> (အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်းပေါင်း၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	-3,206	-3,467	-3,416	-2,541
အမှန်အသုံးစရိတ်စာရင်းရှင်လက်ကျန်	-1,640	-1,693	-1,782	-1,635
GDP ၏ % တွင်	-9.8	-9.4	-8.9	-7.4
အားလုံးသော လက်ကျန်	754	775	846	967
စုစုပေါင်းနိုင်ငံတကာ သီးသန့်ရန်ပုံငွေ	4,391	5,093	6,731	8,758
ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ တင်ပို့မှုများ၏လများ	4.2	4.4	5.5	6.0
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ (အစိုးရ)</b> (GDP တွင် ပါဝင်သော %)				
ရငွေနှင့် ထောက်ပံ့ငွေများ	20.1	18.5	18.4	19.2
ရငွေ	16.9	17.8	17.7	18.6
ယင်းအနက် - အခွန်အကောက်ရငွေ	14.4	15.4	15.0	16.0
အသုံးစရိတ်	21.2	20.4	20.3	19.3
ကုန်ကျစရိတ်	12.8	13.0	13.4	13.5
ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော အသားတင်ပိုင်ဆိုင်မှုများ	8.4	7.4	6.9	5.8
ဘတ်ဂျက်အားလုံး၏ လက်ကျန်၊ ထောက်ပံ့ကြေးများမပါ	-4.3	-2.6	-2.6	-0.7
ချေးငှားသော/ချေးယူသော အသားတင်လက်ကျန်	-1.1	-1.9	-1.9	-0.1
အခြေခံချေးငှားသော/ချေးယူသော အသားတင်လက်ကျန်	-0.8	-1.6	-1.5	0.2
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b> (နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
ပြည်တွင်းချေးငွေ	28.5	24.3	21.9	19.4
ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ	31.3	27.1	22.5	18.5
ကျယ်ပြန့်သောငွေကြေး	29.9	14.7	17.9	18.7
အရန်ငွေကြေး	24.6	21.7	25.0	26.3
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
အမည်ခံ GDP (Riel ဘီလီယံပေါင်း)	67,437	73,423	81,242	89,453
အမည်ခံ GDP (USD သန်းပေါင်း)	16,701	18,078	20,035	22,114
တစ်ဦးချင်း GDP (USD)	1,095	1,159	1,266	1,376
ငွေလဲနှုန်း (1 USD လျှင် Riels ပျမ်းမျှ)	4,038	4,060	4,055	4,045
ငွေလဲနှုန်း (1 USD လျှင် Riels ကာလ၏အဆုံး)	4,075	4,050	4,037	4,037

မှတ်ချက်များ -

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ ပြောင်းလဲမှုပါဝင်သည်။

၂။ စုစုပေါင်းနိုင်ငံတကာ အရန်ငွေတွင် NBC ဘဏ်တွင် သီးသန့်ရန်ပုံငွေများအဖြစ် ထိန်းသိမ်းထားသော ကန့်သတ်မထားသည့် နိုင်ငံခြားငွေကြေး

အပိတ်နှုန်းများမပါဝင်ပါ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်နေ့ SDR basket တွင် ထင်ဟပ်သော RMB ပါဝင်မှု။ သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှုများ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ကိန်းဂဏန်းများသည် AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ ခန့်မှန်းချက်များနှင့် လျာထားချက်များပေါ်တွင် အခြေခံထားပါသည်။

**တရုတ်နိုင်ငံ**

**တရုတ်နိုင်ငံ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ကြီးမားကြုံ့ခိုင်ခဲ့သည်။** ရောင်းလိုအားဘက်နှင့်ပတ်သက်၍ ပိုမို မြင့်မားသော PMI ညွှန်းကိန်းများ ထင်ဟပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို ထပ်မံတိုးချဲ့ခဲ့သည်။ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းများ အထူးသဖြင့် IT နှင့်ဆက်စပ်သော ကဏ္ဍများသည်လည်း လတ်တလောတွင် အနည်းငယ် အသင့်အတင့် ဖြစ်နေသော်လည်း ဆက်လက်တိုးချဲ့မည်ဖြစ်သည်။ ဝယ်လိုအားဘက်တွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အဓိကအားဖြင့် ပုံမှန်စားသုံးမှုနှင့် အခြေခံအဆောက်အအုံ ထပ်မံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့က တွန်းအားပေးခဲ့သည်။

၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် အနည်းငယ်အသင့်အတင့်ဖြစ်မည်ဟု မျှော်လင့်ထားသည်။ အာဏာပိုင်များ၏ ဦးစားပေးမှုသည် မြန်နှုန်းမြင့်ခြင်းမှသည် အရည်အသွေးမြင့်ဖွံ့ဖြိုးမှုသို့ ပြောင်းလဲလျက်ရှိသည်။ ထိုပြောင်းလဲမှုသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ ထည့်ဝင်ပံ့ပိုးမှုကဆင်းခြင်းနှင့်အတူ အသင့်အတင့်ဖွံ့ဖြိုးမှုသို့ ဦးတည်လျက်ရှိ သော်လည်း ပိုမိုတည်တံ့မည့် ဖွံ့ဖြိုးမှုသို့ရှေးရှုသော ထိန်းညှိမှုကို ကြိုဆိုခြင်းဖြစ်သည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက် အာဏာပိုင် များက ဖွံ့ဖြိုးမှုရည်မှန်းချက်ကို ၆.၅% ဝန်းကျင်ချမှတ်ထားသည်။ ပုဂ္ဂလိကစားသုံးမှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှု (အင်တာနက် စီးပွားရေးအပါအဝင်) တွင် ထပ်မံတိုးချဲ့ခြင်းဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၆.၆% ဝန်းကျင်ရှိမည်ဟု လျာထားသည်။ အကျဘက် စွန့်စားမှုများတွင် အသင့်အတင့်ရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ပိုမိုနည်းပါးသော အသားတင်ပို့ကုန်များ၊ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက် ပေါ်တွင် ဘဏ္ဍာရေးတွန်း အားပေးမှုလျော့ချခြင်းနှင့် ကျယ်ပြန့်သောမြော်မြင်မှု အစီအမံများ၏ ရိုက်ခတ်မှုများ ပါဝင် သည်။

**မတည်ရင်းနှီးမှု ယိုစိမ့်သောဖိအားသည် မက်ခရိုစီးပွားရေး တိုးတက်မှုအပြင် အဓိကအားဖြင့် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုရှိသည့် မူဝါဒများမှတစ်ဆင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် မတည်ရင်းနှီးမှုစီးဆင်းမှုများဆိုင်ရာ မတည်ငြိမ်မှု တန်ပြန်ရေးစီမံခန့်ခွဲမှုတို့ကြောင့် ထပ်မံလျော့ကျလျက်ရှိသည်။** မှတ်တမ်းတင်ထားသော မတည်ရင်းနှီးမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေး စာရင်းသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ် လိုငွေ USD 416.4 ဘီလီယံနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပိုငွေ USD 148.5 ဘီလီယံ ရှိခဲ့သည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလမှစ၍ ၎င်းတို့၏ ကိုယ်ပိုင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအစုစုကို တရုတ်နိုင်ငံ၏ ချေးငွေစာချုပ်နှင့် စတော့ရှယ်ယာဈေးကွက်များအတွင်းသို့ မြှင့်တင်ထည့်ဝင် လာခဲ့ကြသည်။ ရလဒ်အားဖြင့် နိုင်ငံခြားအရန်ငွေကြေးသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလကုန်တွင် USD 3.13 ထရီလီယံသို့ မြင့်တက်လာခဲ့ပြီး RBM သည် အခြားငွေကြေးများနှင့်ယှဉ်၍ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလနှောင်းပိုင်းမှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ အစောပိုင်းအထိ ခိုင်မာတောင့်တင်းလျက်ရှိသည်။

**CPI ဖောင်းပွမှုသည် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် မြင့်တက်ခဲ့သော်လည်း PPI မြင့်တက်မှုသည် အသင့်အတင့်သာ ဆက်လက်ရှိသည်။** CPI ဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် တစ်လျှောက်လုံး ၁.၆%၊ ဇန်နဝါရီလတွင် ၁.၅ % နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ၂.၉ %ထိ မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ထိုသို့မြင့်တက်ခြင်းသည် တရုတ်နှစ်သစ်ကူးကာလ အကျိုးဆက်အဖြစ် စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ မြင့်တက်လာမှုကြောင့်ဖြစ်သည်။ PPI ဖောင်းပွမှုသည် ဖေဖော်ဝါရီလ တွင် ၇.၈% သို့ အမြင့်ဆုံးရောက်ရှိခဲ့ပြီးနောက် ၂၀၁၈ ခုနှစ်ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ၃.၇%အထိ အသင့်အတင့်ပြန်၍ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး မြင့်မားသောအခြေခံ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အကျိုးသက်ရောက်မှုကြောင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ထပ်မံ ကျဆင်းမည်ဟု မျှော်လင့်သည်။

**ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် မက်ခရိုစီးပွားရေးတည်ငြိမ်မှုအတွက် ကာလတိုစွန့်စားမှုများသည် မှေးမှိန်ပျောက်ကွယ်လျက်ရှိသည်။** ပုံမှန်စားသုံးမှု၊ အဆက်မပြတ်မြို့ပြအသွင်ပြောင်းလဲမှု၊ ဘဏ္ဍာရေးအထောက်အပံ့များနှင့် စည်းမျဉ်းများလျော့ချမှုကို ခိုင်မာစေခြင်း၊ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်များနှင့်ပတ်သက်၍ ကျယ်ပြန့်သောမြော်မြင်မှုရှိသည့် အစီအမံများချမှတ်ခြင်းတို့ဖြင့် ဘဏ္ဍာရေး စွန့်စားမှုများကို လျော့ပါးစေသည့် အားထုတ်မှုများနှင့်ယှဉ်၍ ပြင်းထန်သော ဘဏ္ဍာရေးစွန့်စားမှုများ ကျရောက်မှု နည်းပါးမည်ဟု ဆန်းစစ်သည်။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်များရှိ ပြင်းထန်သောစွန့်စားမှုများသည်

လျော့ကျလျက်ရှိပြီး ကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် အစိုးရကဏ္ဍများရှိ ကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုသည် နှေးကွေးလျက်ရှိသည်။ ကုန်ပစ္စည်းများအား လိုအပ်သည်ထက် အလွန်အကျွံထုတ်လုပ်မှုကို အချိန်ဇယားနှင့် သတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း ဆက်လက်လျော့ချလျက်ရှိသည်။

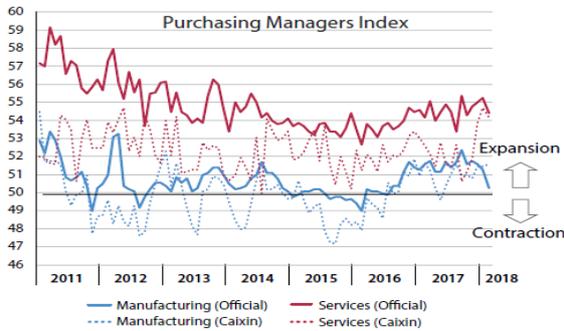
**ပြင်ပစွန့်စားမှုများ လျော့ကျလျက်ရှိသော်လည်း ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုသည် အလေးထားရမည့်နိုင်လုံသော အကြောင်းရင်းဖြစ်သည်။** မတည်ရင်းနှီးမှုယိုစိမ့်ခြင်းမှ အနီးကပ်ကာစွန့်စားမှုများသည် မှေးမှိန်လာလျက်ရှိသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ U.S. ၏ငွေကြေးမူဝါဒပုံမှန်ဖြစ်အောင် ဆောင်ရွက်မှုသည် မျှော်လင့်သည်ထက်ပို၍ လျင်မြန်သောအရှိန်ဖြင့် ဆက်လက်လုပ်ဆောင်လျှင် သို့မဟုတ် တရုတ်နိုင်ငံရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် တုံ့ဆိုင်နေလျှင် အဆိုပါ စွန့်စားမှုများ မြင့်တက်လာနိုင်ခြင်းပင်ဖြစ်သည်။ ပထဝီနိုင်ငံရေးစွန့်စားမှုသည် နောက်ဆက်တွဲစွန့်စားမှုဖြစ်ပြီး ဆက်လက်ကျန်ရှိဖွယ်ရှိသည်။ U.S.၏ တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ကုန်သွယ်မှုလိုငွေသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပို၍မြင့်မားသည်ဟု မှတ်တမ်းတင်ထားသည်။ ထို့ကြောင့် ကုန်သွယ်ရေးတင်းမာမှုသည် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ပို့ကုန်အများအပေါ် စွန့်စားမှုပေါ် ပေါက်စေနိုင်ဆဲ ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် စီးပွားရေးအားလုံးအပေါ် သက်ရောက်မှုသည် ကန့်သတ်မှုရှိသည်ဟု ဆန်းစစ်သည်။

**အလယ်အလတ်ကာလတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုသို့စွန့်စားမှုများသည် ဖွဲ့စည်းမှုဆိုင်ရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးတွန်းအားကို လျော့ချလိုက်လျှင် မြင့်တက်လာနိုင်ဖွယ်ရှိပြီး ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ အန္တရာယ်ကျရောက်လွယ်မှုများကို မြင့်မားလာစေပေလိမ့်မည်။** ပိုမိုမြင့်မားသော ဈေးနှုန်းများကြောင့် သတ္တုနှင့်သံမဏိလုပ်ငန်းများတွင် အကျိုးအမြတ်များသည် လတ်တလောအားဖြင့် ပြန်လည်ဦးမော့လာခဲ့သော်လည်း သတ္တု၊ သံမဏိနှင့် အိမ်ခြံမြေကဲ့သို့သော အချို့ကဏ္ဍများတွင် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ရုန်းကန်အားနှင့်ဆက်စပ်သော အားနည်းချက်များမြင့်မားနေဆဲဖြစ်သည်။ ထိုပြဿနာများသည် ရေတိုကာလတွင် စနစ်ကျသောပဋိပက္ခအဖြစ်သို့ ရောက်ရှိနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။ သို့ရာတွင် ဖြေရှင်းခြင်းမပြုလျှင် ကြွေးမြီဖိစီးမှုသည် အချို့လုပ်ငန်းများကို ဆုတ်ယုတ်ပျက်စီးစေနိုင်ပြီး စီးပွားရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍတို့တွင် ယုံကြည်မှုပျက်ယွင်းကာ ဖွံ့ဖြိုးမှု နှေးကွေးလာမည်ဖြစ်သည်။

**ကုန်သွယ်ရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးပေါင်းစည်းမှုကို အဆက်မပြတ်မြင့်တက်လာစေသောကြောင့် တရုတ်နိုင်ငံမှ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများအပေါ် ဖိတ်လှုံ့ကျမှုများသည် အတိုင်းအတာကြီးမားကျယ်ပြန့်နိုင်သည်။** တရုတ်နိုင်ငံ၏ စားသုံးမှုမောင်းနှင်သော ဖွံ့ဖြိုးမှုသို့စီးပွားရေးအသွင်ကူးပြောင်းမှုသည် စားသုံးသူထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများ ဝယ်လိုအားနှင့် နိုင်ငံရပ်ခြား ခရီးသွားလုပ်ငန်းမြင့်တက်ရေးကို ဖန်တီးပေးလျက်ရှိသည်။ ရပ်ဝန်းတစ်ခု လမ်းကြောင်းတစ်ခု အစပျိုးမှုသည် ASEAN စီးပွားရေးများသို့ ODI ကို သိသာထင်ရှားစွာ မြင့်တက်စေမည်ဟုမျှော်လင့်ရပြီး အမြောက်အများ လိုအပ်သော အခြေခံအဆောက်အအုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ RBM ရန်ပုံငွေကျခံမှုသည် ဒေသဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအခြေချခြင်းများတွင် မြင့်မားသောအခန်းကဏ္ဍမှ ပါဝင်လျက်ရှိသည်။ ထို့ပြင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်များနှင့် ပြင်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကို ထပ်မံလမ်းဖွင့်မှုနှင့်အတူ ဘဏ္ဍာရေးလမ်းကြောင်းများသည် ဒေသဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်များအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှု မြင့်တက်လာဖွယ် ရှိသည်။

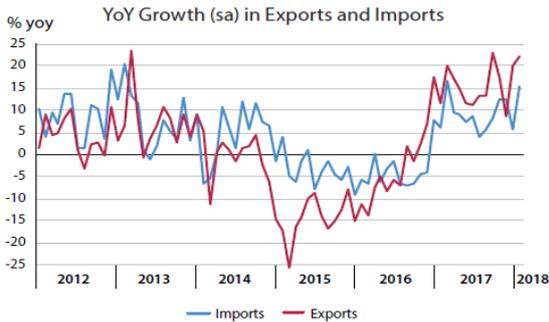
### တရုတ်နိုင်ငံ။ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ

PMI အချက်အလက်များက ထင်ဟပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ထပ်မံကျယ်ပြန့်ခဲ့သည်။ ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းများကို ဆက်လက် တိုးချဲ့ခဲ့သော်လည်း အနည်းငယ်မျှသာဖြစ်သည်။



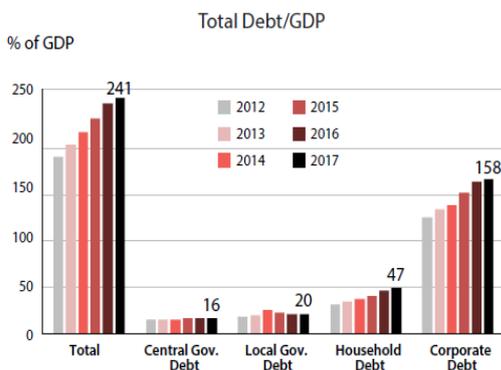
သတင်းရင်းမြစ်။ NBS၊ Markit။

ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး နာလန်ထူမှု၏နောက်ခံတွင် ပို့ကုန်များအား ဆက်လက်တိုးချဲ့ခဲ့သော်လည်း သွင်းကုန်များသည် ကြီးထွားလာသော ပြည်တွင်းစားသုံးမှုနှင့် အပြိုင်မြှင့်တက်လျက်ရှိသည်။



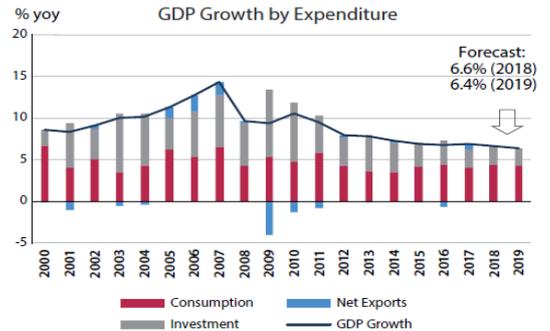
သတင်းရင်းမြစ်။ အကောက်ခွန် အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေး။

အိမ်ထောင်စုနှင့် ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ ကြွေးမြီများနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် အစိုးရ၏ကြွေးမြီသည် လျော့ကျလျက်ရှိသည်။



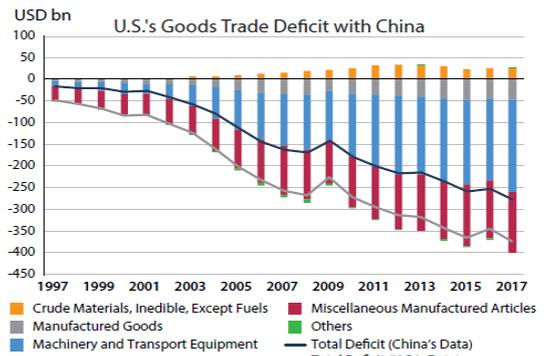
သတင်းရင်းမြစ်။ NBS၊ PBC၊ CMOF၊ AMRO။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးချဲ့မှု နှေးကွေးသော်လည်း ဝယ်လိုအားနှင့် ပတ်သက်၍ ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ပုံမှန်စားသုံးမှုက မောင်းနှင်ပေးခဲ့သည်။



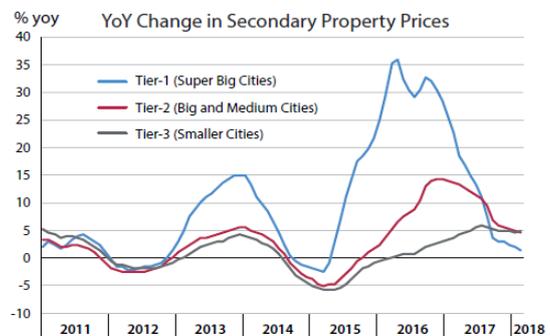
သတင်းရင်းမြစ်။ NBS၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

U.S. ထပ်မံချဲ့ထွင်မှုနှင့်အတူ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ရှိ ကုန်သွယ်ရေးပိုလျှံငွေ



သတင်းရင်းမြစ်။ U.S. သန်းခေါင်စာရင်းဗျူဟာ၊ တရုတ်နိုင်ငံ၏ အကောက်ခွန်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေး။

အာဏာပိုင်များကချမှတ်သော အစီအမံများကြောင့် ပထမနှင့် ဒုတိယအလွှာမြို့ကြီးများရှိ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အသင့်အတင့်သာရှိသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ Wind။

**တရုတ်နိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
အမှန် GDP	7.3	6.9	6.7	6.9
စားသုံးမှု	6.7	7.8	8.3	7.5
စုစုပေါင်းမတည်ရင်းနှီးငွေစည်းမှု	7.1	6.0	6.0	4.7
PMI (ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း၊ ကာလအဆုံး)	50.1	49.7	51.4	51.6
PMI (ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းမဟုတ်သော၊ ကာလအဆုံး)	54.1	54.4	54.5	55.0
စားသုံးသူ ဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊ %yoy)	2.0	1.4	2.0	1.6
အဓိကစားသုံးသူ ဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ၊ %yoy)	1.6	1.5	1.6	2.2
ထုတ်လုပ်သူဈေးနှုန်းအညွှန်း (ပျမ်းမျှကာလ၊ %yoy)	-1.9	-5.2	-1.4	6.3
အသစ်ငှားရမ်းသော မြို့ပြလုပ်သားများ (သန်းပေါင်း)	13.2	13.1	13.1	13.5
မှတ်ပုံတင်ထားသော အလုပ်အကိုင်မရှိမှု ပျမ်းမျှနှုန်း - မြို့ပြ	4.1	4.0	4.0	3.9
%				
ပျမ်းမျှလုပ်အားခ (RMB)	56,360	62,029	67,569	...
ပျမ်းမျှလုပ်အားခများရှိ GDP	9.5	10.1	8.9	...
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	(USD ဘီလီယံပေါင်း၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
ပို့ကုန်များ (% yoy၊ USD)	6.0	-2.9	-7.7	7.9
သွင်းကုန်များ (% yoy၊ USD)	0.5	-14.3	-5.5	15.9
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	383.1	593.9	509.7	422.5
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန် (GDP ၏ %)	3.7	5.4	4.6	3.4
စာရင်းရှင်အပ်ငွေလက်ကျန်	236.0	304.2	202.2	164.9
စာရင်းရှင်အပ်ငွေလက်ကျန် (GDP ၏ %)	2.3	2.7	1.8	1.3
ဘဏ္ဍာရေးနှင့် ငွေလုံးငွေရင်းလက်ကျန် (သီးသန့်ရန်ပုံငွေမပါ)	-51.4	-434.1	416.4	148.4
ဘဏ္ဍာရေးနှင့် ငွေလုံးငွေရင်းလက်ကျန် (GDP ၏ %)	-0.5	-3.9	-3.7	1.2
FDI	119.6	126.3	126.0	131.0
ODI	102.9	118.0	170.1	120.6
ပြင်ပကြွေးမြီ (စုစုပေါင်း)	1779.9	1383.0	1415.8	1710.6
နိုင်ငံခြားသီးသန့်အရန်ငွေ	3843.0	3330.4	3010.5	3139.9
ငွေလဲနှုန်း (RMB/ USD၊ ပျမ်းမျှကာလ)	6.16	6.28	6.64	6.75
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ</b>	(GDP ၏ % ၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
ဝင်ငွေ (% yoy)	8.6	8.4	4.5	7.4
အသုံးစရိတ် (% yoy)	8.2	15.8	6.4	7.7
ဝင်ငွေ	21.8	22.1	21.5	20.9
အသုံးစရိတ်	23.6	25.5	25.2	24.6
အလုံးစုံလက်ကျန်	-2.1	-2.4	-2.9	-2.9
ဗဟိုအစိုးရကြွေးမြီ	14.9	15.5	16.1	16.3
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
M2 (%yoy)	12.2	13.3	11.3	8.1
စုစုပေါင်းလိုငွေဖြည့်ဆည်းမှု (% yoy)	14.3	12.5	12.8	12.0

စုစုပေါင်းချေးယူငွေများ (% yoy)	13.6	14.3	13.5	12.7
ချေးငွေနှုန်း (1y၊ ကာလအဆုံး၊ %)	5.6	4.4	4.4	4.4
၁၀ နှစ် ငွေချေးစာချုပ်အကျိုးအမြတ် (%)	4.17	3.37	2.86	3.58
ဘဏ်လုပ်ငန်း CAR (%)	13.2	13.5	13.3	13.7
NPL အချိုး (%)	1.25	1.67	1.74	1.74
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
အမည်ခံ GDP (RMB ဘီလီယံပေါင်း)	64,397	68,905	74,359	82,712
အမည်ခံ GDP (USD ဘီလီယံပေါင်း)	10,483	11,063	11,195	12,250

မှတ်ချက်များ -

၁။ RMB ပြင်ပကြွေးမြီသည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်ကတည်းက ပါဝင်ခဲ့သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားစာရင်းအင်းဗျူရို၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ တရုတ်ပြည်သူ့ဘဏ်၊ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန၊ တရုတ်နိုင်ငံအကောက်ခွန်၊ တရုတ်နိုင်ငံဘဏ်လုပ်ငန်း စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေး ကော်မရှင်၊ နိုင်ငံခြားငွေကြေးလဲလှယ်နှုန်း ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့ AMRO။

### ဟောင်ကောင်၊ တရုတ်နိုင်ငံ

ဟောင်ကောင်တွင် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုနှင့် ပြင်ပဝယ်လိုအားတို့၏ အထောက်အကူပြုမှုဖြင့် ခိုင်မာစွာ ဆက်လက်နာလန်ထူလာခဲ့သည်။ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်းသည် အလားအလာကောင်းသော ထုတ်လုပ်မှုမာဏကွာဟမှုနှင့်အတူ ၂၀၁၆ ခုနှစ်ထက် ၂.၁% တိုးတက်ကာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၃.၈ % ရှိခဲ့သည်။ ကုန်ပစ္စည်းများတင်ပို့မှုသည် တိုးတက်ခဲ့သော ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်မှုမာဏများအကြား လျင်မြန်သောတိုးချဲ့မှုရှိခဲ့သည်။ ဝန်ဆောင်မှုသည်လည်း ကုန်သွယ်မှုနှင့် ကုန်စည်စီးဆင်းမှုများ မြင့်တက်ခြင်းအပြင် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဝယ်လိုအား နာလန်ထူလာခြင်းတို့ကြောင့် မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ထိုစဉ်တွင်ပင် ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုသည် တင်းကျပ်သောလုပ်သား ဈေးကွက်အကြား ပင်ငွေမြင့်တက်လာမှုနှင့် ထောက်ခံအားပေးသော စားသုံးသူသဘောထားတို့၏ ကျောထောက်နောက်ခံပြုမှုဖြင့် ဆက်လက်တောင့်တင်းလာခဲ့သည်။ ရှေ့ဆက်၍ ဖွံ့ဖြိုးမှုအရှိန်သည် ခံနိုင်ရည်ရှိသော ပြည်တွင်းစားသုံးမှု၏ အဓိကပံ့ပိုးမှုဖြင့် ဆက်လက်ခိုင်မာဖွယ်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်းများအနေဖြင့် ၂၀၁၈ နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တို့တွင် ၃.၄ % နှင့် ၃.၀ % သာ အသီးသီး သင့်တင့်စွာရှိမည်ဟု လျာထားသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ပိုမိုတင်းကျပ်လာသော ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ပြည်တွင်းဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများအပြင် တရုတ်နိုင်ငံ ဖွံ့ဖြိုးမှု အနည်းငယ်လျော့ကျလာခြင်းတို့ကြောင့် ဖြစ်သည်။

ငွေကြေးဖောင်းပွမှုဆိုင်ရာ ဖိအားများတည်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှုန်းသည် အဓိက သွင်းကုန်မိတ်ဘက်များတွင် ဖောင်းပွမှုလျော့ကျနေသည့်ကြားမှပင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၁.၅ % ရှိခဲ့သည်။ ယင်းသည် လုပ်အားခ ပုံမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှု ပို၍မြင့်မားသော အိုးအိမ်ငှားရမ်းခများနှင့် အမည်ခံမျှသာရှိသော HKD ၏တန်ဖိုးကျဆင်းမှုတို့ကြောင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၂.၁ % နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ၂.၃ % စီသာ မြင့်တက်မည်ဟုလျာထားသည်။

ပြည်တွင်းဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများသည် ကိုက်ညီဆီလျော်အောင် ပြင်ဆင်နိုင်ဆဲဖြစ်သည်။ ဟောင်ကောင်တွင် များပြားလှသော ငွေဖြစ်လွယ်မှုကြောင့် ကာလတို HKD အတိုးနှုန်းသည် USD အတိုးနှုန်းထက် ပိုမိုနိမ့်ကျလျက်ရှိသည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် နှောင်းပိုင်းကတည်းက ချေးငွေအပေါ် USD အတိုးနှုန်းပြောင်းလဲမှုများသည် ငွေလဲနှုန်းတန်ဖိုးကျဆင်းမှုကို ဦးတည်စေလျက် HKD သည် အနိမ့်ဆုံးနီးပါးသို့ရောက်ကာ ၇.၈၅ HKD/USD နှုန်းအထိ ကျဆင်းခဲ့သည်။ တစ်နှစ်ကြာပြီး နောက်ပိုင်းများတွင် HKD အတိုးနှုန်းများသည် တဖြည်းဖြည်းပြန်လည်မြင့်တက်လာခဲ့ကာ လာမည့်နှစ်များတွင် ပို၍မြင့် တက်လာဖွယ်ရှိမည်ဟု မျှော်မှန်းသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလအစောပိုင်းတွင် U.S. စတော့ရှယ်ယာများအား ရှိခါ၍ ရောင်းချခြင်းသည် Hang Seng Idex ကို မြင့်မားသောစံချိန်မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလတွင် ၁၀% ကျော်လျော့ကျစေခဲ့ပြီး မငြိမ်သက်မှုများမြင့်တက်စေခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ဈေးကွက်သဘောထားသည် အနည်းငယ်မျှတိုးတက်ခဲ့ကြောင်း နောက်ဆုံးအချက်အလက်များက ဖော်ပြခဲ့သည်။

**ဘက်လုပ်ငန်းစနစ်သည် ခိုင်မာပြီး ကောင်းစွာရင်းနှီးမြှုပ်နှံနိုင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။** တိုးတက်သော စီးပွားရေး လုပ်ဆောင်ချက်များကြောင့် ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ခွဲခြားသတ်မှတ်သော ထုတ်ချေးငွေကျဆင်းမှုနှင့်အတူ ခိုင်မာစွာနာ လန်ထူလာခဲ့သည်။ မတည်ရင်းနှီးမှု ပြည့်စုံလုံလောက်မှုအချိုးသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလကုန်အထိ ၁၉.၁ % အထိ မြင့်မားခဲ့ ဖြစ်သည်။

**ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများသည် ကြံ့ခိုင်ခံ့ခိုင်ဖြစ်သည်။** ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ပြောကြားခဲ့သော ဘဏ္ဍာ ရေးဝန်ကြီး၏ ဘတ်ဂျက်မိန့်ခွန်းအရ ဘဏ္ဍာရေးပိုလျှံငွေသည် ၂၀၁၇/၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် GDP ၏ ၅.၂% ရှိသော်လည်း ဘဏ္ဍာရေး အရန်ငွေကြေးသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လကုန်အထိ ၂၈ လစာအသုံးစရိတ်နှင့် ညီမျှသော အဆင့်ကို ရောက်ရှိမည်ဖြစ်သည်ဟု ခန့်မှန်းရသည်။ ၂၀၁၈/၁၉ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် အစိုးရသည် ဘဏ္ဍာရေးပိုလျှံ ငွေနှင့် လုံလောက်သော အရန်ငွေကြေးများကို ထိန်းသိမ်းရင်း ပြည်သူ့အသုံးစရိတ်ကို လွန်ခဲ့သောနှစ်က GDP ၏ ၁၉ % ရှိရာမှ ၂၁% အထိ မြှင့်တင်ရန် လျာထားလျှက်ရှိသည်။ ဘတ်ဂျက်အစီအမံများတွင် အိမ်ခြံမြေအထောက်အပံ့ မြှင့်တင်ခြင်း၊ လစာပေါ် ကောက်ခံသည့် အခွန်နှင့်အမြတ်အပေါ် ကောက်ခံသည့်အခွန်များလျှော့ချခြင်း၊ ဆန်းသစ်တီ ထွင်မှုနှင့် နည်းပညာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ ဖြည့်စွက်အသုံးစရိတ်များ ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်းနှင့် ပညာရေးအသုံးစရိတ် မြှင့်တင်မှုများပါဝင်သည်။

**ဖွံ့ဖြိုးမှု အနီးကပ်ကာလစွန့်စားမှုများသည် U.S. မူဝါဒများနှင့် ၎င်းတို့၏ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအပေါ် ရိုက်ခတ်မှုများမှ ပေါ်ပေါက်ခြင်းဖြစ်သည်။** ခက်ခဲကျယ်ပြန့်သော မတည်ရင်းနှီးမှုယိုစိမ့်ခြင်းအပါအဝင် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ဆက်စပ်သော စွန့်စားမှုများသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် လျော့ကျခဲ့သည်။ ဟောင်ကောင်အတွက် အနီးကပ်ကာလရှိ စွန့်စားမှုများသို့ ကျွန်ုပ်တို့၏ အခြေခံမျဉ်းလျာထားချက်များသည် ယခုအခါ U.S. မူဝါဒများနှင့် ထင်ရှားစွာ ဆက်စပ်လျက်ရှိနေပေ သည်။ အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်အတူ အခွန်အကောက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးသည် U.S. စီးပွားရေးကို မြှင့်တင်ပေးနိုင်ပြီး ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်မှုပမာဏများကို အထောက်အကူပြုနိုင်ရာ ယင်းသည် ဟောင်ကောင်ကိုလည်း အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေနိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ပြည့်ဝသောအလုပ်အကိုင် အခြေအနေအရ ထိုသို့သောတိုးချဲ့မှုဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုအပေါ် ကန့်သတ်သောရိုက်ခတ်မှုများ ရှိလာနိုင်ပေသည်။ U.S. အစိုးရ ထုတ်လုပ်မှုများ ပိုမိုမြင့်မားမှုကို ရှေးရှုမည့် ပိုမိုမြင့်မားသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုများနှင့် ကျယ်ပြန့်သောဘဏ္ဍာရေးလိုငွေများအပေါ် စိုးရိမ်ပူန်လျက်ရှိကြသည်။ ယင်းသည် HKD အတိုးနှုန်းများ ပိုမိုမြင့်တက်မှုကိုဦးတည်စေသော ဒေသမှ မတည် ရင်းနှီးမှုများ ယိုစိမ့်မှုကိုမီးမွှေးပေးနိုင်ပေသည်။ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးသဘောထားသည် ကုန်သွယ်ရေး လုပ်ငန်းများကို ဆန့်ကျင်ဘက်အကျိုးသက်ရောက်နိုင်ပေသည်။

**အဓိက ဗဟိုဘဏ်၏ ငွေကြေးမူဝါဒအား ပုံမှန်ဖြစ်စေခြင်းသည် မြင့်မားသောပြည်တွင်းဘဏ္ဍာငွေ ကျခံမှုတန်ဖိုး များတွင် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည်ဖြစ်သည်။** အဓိကဗဟိုဘဏ်၏ မူဝါဒပုံမှန်ဖြစ်စေခြင်းသည် လာမည့်ကာလတွင် ဖြစ်ဖွယ်ရှိ သည့် ပိုတင်းကြပ်သော ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေများကို ရှေးရှုစေလိမ့်မည်။ ယင်းသည် ဟောင်ကောင် ရှိ များပြားသော ငွေဖြစ်လွယ်မှုများကို လျော့ချပေးပြီး HKD အတိုးနှုန်းများကို မြင့်တက်စေနိုင်သည်။ ထိုစဉ်တွင်ပင် U.S. ပြည်ထောင်စု သီးသန့်ရန်ပုံငွေမှ အတိုးနှုန်းများ မြှင့်တင်မှုအရှိန်သည် ငွေကြေးအဖွဲ့စနစ်အရ ဟောင်ကောင်ရှိ အတိုးနှုန်းများအပေါ် တိုက်ရိုက်ထိခိုက်မည်ဖြစ်ပြီး အထက်တွင်ဖော်ပြခဲ့သော ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒကြောင့် မသေချာ မရေရာဖြစ်လာပေလိမ့်မည်။

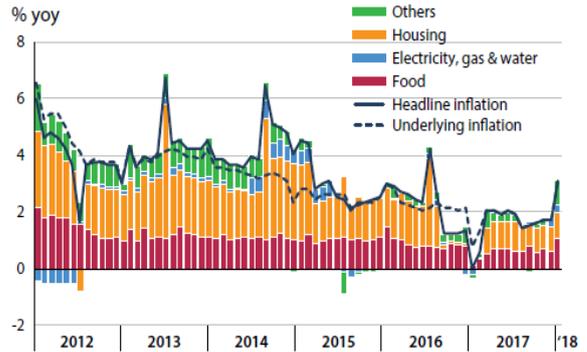
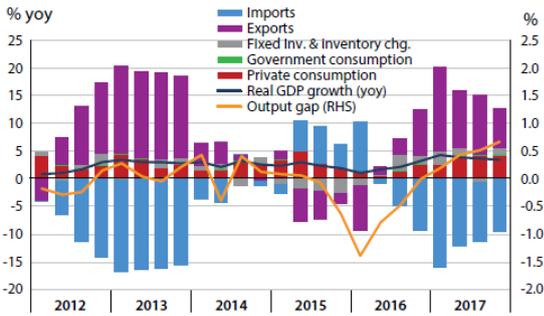
**ပြည်တွင်းစွန့်စားမှုများသည် အဓိကအားဖြင့်တက်ရိပ်ရှိသော အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်မှ ဖြာထွက်လာခြင်း ဖြစ်သည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလတွင် ကျယ်ပြန့်သောမြော်မြင်မှုရှိသည့် အစီအမံများကို အစပျိုးပြီးနောက် တည်ငြိမ်မှု လက္ခဏာအချို့ ရှိသည့်ကြားမှပင် အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများနှင့် ရောင်းဝယ်မှုပမာဏများသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံး လပတ်မှစ၍ အသင့်အတင့်အရှိန်ရလာခဲ့သည်။ HKD အတိုးနှုန်းများ ထိုးတက်နေမည်ဆိုလျှင် အိုးအိမ်ဈေးနှုန်းများ ပြင်ဆင်ရသည့် ထင်ရှားသောစွန့်စားမှု ဖြစ်လာနိုင်ဖွယ်ရှိသည်။ မြင့်တက်နေသော အိမ်ထောင်စု ကြွေးမြီများနှင့် ပေါင်နံ များ၏ တက်ရိပ်ရှိသော အတိုးနှုန်းများ၏ လွှမ်းမိုးမှုတို့သည် အိမ်ထောင်စုများ၏ ကြွေးမြီပေးဆောင်မှုဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကို ကြီးမားကျယ်ပြန့်လာစေလိမ့်မည်။ အလယ်အလတ်ကာလမှသည် ရေရှည်ကာလအထိတွင် အိုးအိမ်ရောင်းလိုအား တိုးတက်စေနိုင်သော်လည်း ထိုအလားအလာမှာ သေချာမှုမရှိပေ။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင်စတင်ခဲ့သော

ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်မှုနှင့် ဝယ်လိုအားမြှင့်တင်မှုလုပ်ငန်းများ၏ တိုးတက်မှုသည် ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုကို အကာအကွယ်ပေးရန် အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။

**ဟောင်ကောင်၊ တရုတ်နိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ**

အိမ်ခြံမြေ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ခံနိုင်ရည်ရှိသော ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုနှင့် တိုးတက်သောပြင်ပဝယ်လိုအားတို့၏ အထောက်အကူပြုမှုကြောင့် ခိုင်မာစွာနာလန်ထူလျက်ရှိသည်။

ငွေကြေးဖောင်းပွမှုဖိအားကို ထိန်းချုပ်ထားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အိုးအိမ်ဈေးနှုန်းများတွင် မကြာသေးမီက တက်ရိပ်ရှိမှုသည် CPI အပေါ် ရှေ့ဆက်၍ ဖိအားပေးဖွယ်ရှိသည်။

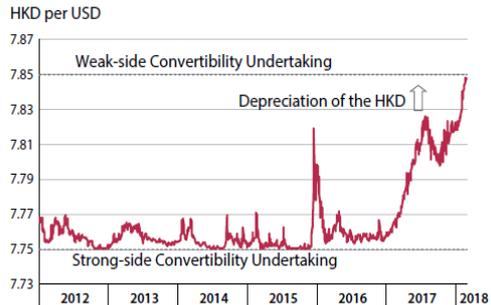
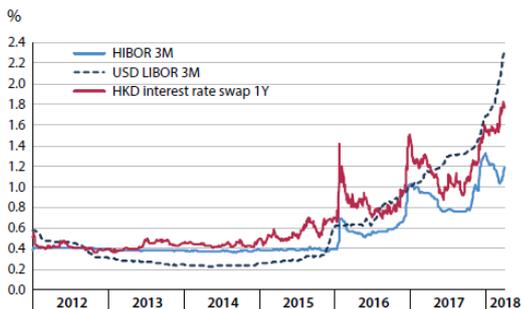


သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

မှတ်ချက်။ ခေါင်းကြီးပိုင်းနှင့် အခြေခံဖြစ်သော ငွေကြေးဖောင်းပွမှု နှစ်ရပ်စလုံးသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလတွင် ၁.၇% ရှိရာမှ ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ၃.၀% အထိ ခုန်တက်သွားခဲ့သည်။ အဓိကအကြောင်းရင်းမှာ နှစ်သစ်၏ မတူညီသော အချိန်ကိုက်မှုကြောင့်ဖြစ်သည် (၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ နှောင်းပိုင်းနှင့် ဆန်းကျင်၍ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ဖေဖော်ဝါရီလလယ်)။ သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC။

HKD လဲလှယ်နှုန်းများသည် တစ်နှစ်နှင့်ထိုထက်ကြာသည့်ကာလတွင် မကြာသေးမီက မြင့်တက်သည့်အကြားမှပင် ဤနှစ်အစောပိုင်းကတည်းက USD Libor ပရီမီယံများသည် ရေတိုကာလများတွင် Hibor ကိုကျော်၍ တစ်ဖန် ကျယ်ပြန့်လာခဲ့သည်။

ရလဒ်အနေဖြင့် HKD လက်ငင်းလဲလှယ်နှုန်းသည် မကြာသေးမီလများအတွင်း HKD/ USD 7.85 ၏ ပြောင်းလဲနိုင်မှု တာဝန်ယူသော အားနည်းသည့်ဘက်သို့ ဦးတည်လျော့ကျခဲ့သည်။

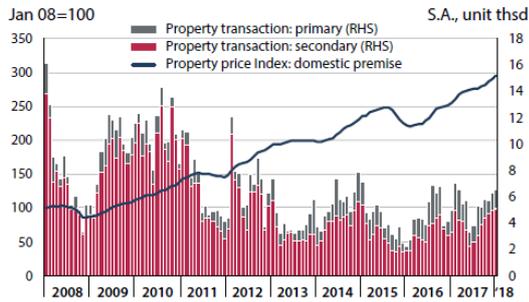


သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွဂ်။

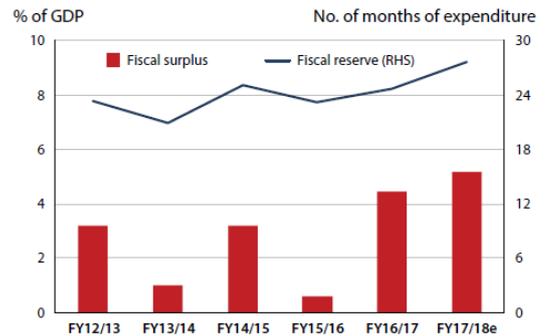
သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ HKMA။

နေထိုင်မှုဆိုင်ရာ အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်သည် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်မှုရှိသည့် အစီအမံများ၏ နောက်ဆုံးအကျော့အကောင်အထည်ဖော်သည့် ကာလအကြား ၂၀၁၇ ခုနှစ် တတိယသုံးလပတ်တွင် တည်ငြိမ်မှုအချို့ရှိပြီး နောက်မကြာသေးမီလများတွင် ဦးမော့သည့်အရှိန်ရလာခဲ့သည်။

သက်ကြီးရွယ်အို လူဦးရေကြောင့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် လူမှုပန်ထမ်းအတွက် အသုံးစရိတ်များ ဆက်လက်မြင့်တက်မည်ဖြစ်သော်လည်း ဘဏ္ဍာရေး အနေအထားသည် ကျယ်ပြန့်သောမူဝါဒနှင့်အတူ ခိုင်မာဆဲဖြစ်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။



သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ 2018-19 ဘတ်ဂျက်မိန့်ခွန်း။

**ဟောင်ကောင်၊ တရုတ်နိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍဈေးနှုန်းများ</b> (နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
အမှန် GDP	2.8	2.4	2.1	3.8
ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှု	3.3	4.8	1.9	5.4
အစိုးရသုံးစွဲမှု	3.1	3.4	3.3	3.4
စုစုပေါင်းပြည်တွင်း ပုံသေမတည်ရင်းနှီးမှု ဖွဲ့စည်းခြင်း	-0.1	-3.2	-0.1	4.2
အဆောက်အဦနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး	9.3	2.2	5.9	3.0
စက်ပစ္စည်းအသုံးအဆောင်ကိရိယာနှင့်အသိဉာဏ်ပစ္စည်းထုတ်ကုန်	-8.7	-7.7	-6.3	1.9
ပို့ကုန်များ	1.0	-1.4	0.7	5.5
ကုန်ပစ္စည်းများ	0.8	-1.7	1.6	5.9
ဝန်ဆောင်မှုများ	1.6	0.3	-3.4	3.5
သွင်းကုန်များ	1.0	-1.8	0.9	6.3
ကုန်ပစ္စည်းများ	1.5	-2.7	0.7	6.9
ဝန်ဆောင်မှုများ	-2.2	5.0	2.1	1.8
GDP လျော့နည်းမှု	2.9	3.6	1.7	3.0
ခေါင်းကြီးပိုင်းငွေကြေးဖောင်းပွမှု	4.4	3.0	2.4	1.5
အခြေခံငွေကြေးဖောင်းပွမှု	3.5	2.5	2.3	1.7
အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း (%)	3.3	3.3	3.4	3.1
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b> (GDP ၏ %)				
အားလုံးသော BoP	6.2	11.8	0.4	9.4
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း	1.4	3.3	4.0	4.2
သီးသန့်မဟုတ်သော ဘဏ္ဍာရေးပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ	2.9	6.4	-3.7	3.6
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ (အမျိုးသားအစိုးရ)</b> (GDP ၏ %၊ မတ်လကုန်ဆုံးသော ဘဏ္ဍာနှစ်)				
ရငွေ	21.2	18.8	23.0	23.0
အသုံးစရိတ်	17.5	18.2	18.6	17.8
စုပေါင်းထားသော ဘတ်ဂျက်ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ	3.6	0.6	4.5	5.2
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b> (နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				

M1	13.1	15.4	12.3	9.8
M2	9.5	5.5	7.7	10.0
M3	9.6	5.5	7.7	10.0
စုစုပေါင်းချေးငွေများ	12.7	3.5	6.5	16.1
ခွဲခြားသတ်မှတ်သော ချေးငွေအချိုး (%)	0.5	0.7	0.7	0.5
မတည်ရင်းနှီးမှု လုံလောက်မှုအချိုး (%)	16.8	8.3	19.2	19.1
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
အတိုးနှုန်းများ (%) ၊ ကာလအဆုံး				
သုံးလ Hibor	0.4	0.4	1.0	1.3
10 Y အစိုးရငွေချေး စာချုပ်အမြတ်	1.9	1.7	1.9	1.8
ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများ				
Hang Sang ညွှန်းကိန်း (ကာလအဆုံး၊ ၁၉၆၄=၁၀၀)	23,605	21,914	22,001	29,919
(%yoy)	1.3	-7.2	0.4	36.0
နေထိုင်မှုဆိုင်ရာ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ (ကာလအဆုံး၊ ၁၉၉၉=၁၀၀)	278	285	307	353
(% yoy)	13.5	2.4	7.9	14.8
လက်ငင်းငွေလဲနှုန်း (HK\$/US 1\$ ၊ ပျမ်းမျှကာလ)	7.754	7.752	7.762	7.794
တရားဝင် သီးသန့်ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ (USD ဘီလီယံ၊ ကာလအဆုံး)	328.5	358.8	386.3	431.4
အမည်ခံ GDP (HKD ဘီလီယံပေါင်း)	2260.0	2398.3	2490.7	2662.6
အမည်ခံ GDP (USD ဘီလီယံပေါင်း)	291.4	309.4	320.9	341.7

သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွဲ့ဂ်၊ CEIC။

**အင်ဒိုနီးရှား**

**ပြည်တွင်းဝယ်လိုအား၏ ကျောထောက်နောက်ခံပြုမှုဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုဆက်လက်နာလန်တူခဲ့သည်။**  
 ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် တတိယသုံးလပတ်တွင် ၅.၁% ရှိရာမှ စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် ၅.၂% အထိ ထပ်မံ မြင့်တက်ခဲ့သည်။ အိမ်ထောင်စုသုံးစွဲမှု ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် လွန်ခဲ့သောသုံးလပတ်က ၄.၉% ရှိရာမှ ၅%အထိ မြင့်တက်ခဲ့ စဉ်တွင် အစိုးရသုံးစွဲမှုကို ၃.၈ % တိုးချဲ့ခဲ့သည်။ အခြေခံအဆောက်အအုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့်အညီ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖွံ့ဖြိုးမှု သည် လွန်ခဲ့သောသုံးလပတ် က ၇.၁ % မှ ၇.၃ % တွင် တည်ရှိနေသည်။ ခိုင်မာသောပြည်တွင်းဝယ်လိုအား ဖွံ့ဖြိုးမှု သည် တင်ပို့မှုကို ၁၁.၈% အထိ နှစ်ဆမြင့်တက်စေခဲ့ပြီး တည်ငြိမ်သောကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့် ကမ္ဘာ့ကုန် သွယ်ရေး နာလန်တူမှု တိုးတက်လာခြင်းတို့ ကြောင့် ပို့ကုန်သည် ၈.၅% မြင့်တက်ခဲ့သည်။

**အင်ဒိုနီးရှားဘဏ် (BI) သည် တည်ငြိမ်သော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့် ဆက်လက်နာလန်တူလာသော ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့၏ ကျားကန်မှုဖြင့် ပြောင်းလဲခြင်းမရှိသော မူဝါဒနှုန်းကို ထိန်းသိမ်းထားခဲ့သည်။** ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက် သတ်မှတ်ထားသော ၃.၅ ± ၁ ရာနှုန်းအဆင့်အတွင်း ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ၃.၂ % ရှိခဲ့သော်လည်း ဗဟိုငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂.၆ % တွင် ထိန်းချုပ်ထားခဲ့သည်။ ကောင်းစွာ ထိန်းချုပ်ထားသော ဈေးနှုန်းဖိအားနှင့် စီးပွားရေးနာလန်တူမှု အရှိန်ရလာခြင်းတို့နှင့်အတူ BI သည် လွန်ခဲ့သောနှစ် စက်တင်ဘာလကတည်းက မူဝါဒနှုန်းကို မပြောင်းလဲဘဲ ၄.၂၅% တွင်သာ ထားရှိခဲ့သည်။

**စာရင်းရှင်အပ်ငွေ လိုငွေသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒုတိယနှစ်ဝက်တွင် ကျယ်ပြန့်လာသော်လည်း ၂၀၁၇ ခုနှစ်ရှိ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ ၂% အောက်တွင်သာရှိခဲ့သည်။** စာရင်းရှင်အပ်ငွေ လိုငွေသည် တတိယသုံးလပတ်တွင် ၁.၇ %မှ စတုတ္ထ သုံးလပတ်တွင် GDP ၏ ၂.၂ %မြင့်တက်ခဲ့သည်။ လိုငွေကျယ်ပြန့်မှုမှာ အစိုးရ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အညီ သွင်းကုန်များ မြင့်တက်လာသောကြောင့်ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ် တစ်နှစ်လုံးအတွက် လိုငွေကို GDP ၏ ၂.၁ % တွင်

ထိန်းချုပ်ထားခဲ့သည်။ စီးပွားရေးမြင့်တက်လာသောကြောင့် သွင်းကုန်ဝယ်လိုအားလိုငွေအား လက်ရှိအဆင့်တွင်ပင် ထိန်းသိမ်းထားဖွယ်ရှိသည်။

**နှစ်စကတည်းကပင် စတော့ရှယ်ယာနှင့် အစိုးရငွေချေးစာချုပ်ဈေးကွက်များသည် မတည်ရင်းနှီးမှုယိုစိမ့်ထွက်မှုကြောင့် မတည်ငြိမ်မှုအချို့ကိုကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။** ဂျာကာတာပေါင်းစပ်ညွှန်းကိန်းသည် ၂.၅% ခန့်ကျဆင်းခဲ့သည်။ ထိုစဉ်တွင်ပင် အစိုးရငွေကြေးစာချုပ်များ ဈေးကွက်ရှိ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ တက်ကြွသောပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုသည် ၁၀ နှစ်တာအကျိုးအမြတ်ကို အသင့်အတင့်နည်းပါးစေကာ မတ်လကုန်တွင် ၆.၉ % ရှိခဲ့သည်။

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဘဏ္ဍာရေးထုတ်လုပ်မှုပမာဏသည် မျှော်မှန်းသည်ထက်ပို၍ ကောင်းမွန်သော ဘတ်ဂျက်လိုငွေကို GDP ၏ ၂.၅ % ဖော်ပြခဲ့သည်။ ပြုပြင်ရေးဆွဲထားသော ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဘတ်ဂျက်သည် လိုငွေကို GDP ၏ ၂.၉% ခန့်မှန်း ထားသော်လည်း ခိုင်မာသောအခွန်မဟုတ်သည့် ဘဏ္ဍာဝင်ငွေကောက်ခံမှုနှင့် သင့်တင့်သော အသုံးစရိတ်တို့၏ အထောက်အကူပြုမှုကြောင့် အမှန်လိုငွေသည် ကြိုတင်မျှော်မှန်းသည်ထက် ပို၍ကျေနပ်ဖွယ် ကောင်းခဲ့သည်။ လာမည့်နှစ်ဖြစ်သော ၂၀၁၈ ခုနှစ်ဘတ်ဂျက်သည် ခိုင်မာသောဘဏ္ဍာဝင်ငွေကောက်ယူမှုနှင့် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှု ၅.၄ % ပေါ်အခြေခံ၍ လိုငွေကို GDP ၏ ၂.၂ % သတ်မှတ်ထားသည်။

**စီးပွားရေး ပြန်လည်ဦးမော့လာသည့်အကြားတွင် ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ယခင်နှစ် ၇.၉ % ထက် အနည်းငယ်ပို၍ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၈.၂ % အထိ (တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ်) မြင့်တက်ခဲ့သည်။** ထိုအတောအတွင်း အပ်နှံငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ပို၍ ကောင်းမွန်လာခဲ့ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၉.၄% ရှိခဲ့သည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ရှိ ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုတွင် အစွန်းထွက်မြင့်တက်မှုသည် အဓိကအားဖြင့် ပေါင်းစပ်ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ခိုင်မှုနှင့် သီးခြားဘဏ်ထုတ်ချေးမှုတို့ကြောင့်ဖြစ်ပြီး ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် အသင့်အတင့်မြင့်တက်မည်ဟု မျှော်လင့်သည်။

**ဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် အဓိကအကြောင်းရင်းများမှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနှင့် ကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးပါဒတိုင်းဖြစ်သည်။** အာဏာပိုင်များက အခြေခံအဆောက်အအုံဖွံ့ဖြိုးရေးအား မဆုတ်နစ်သော ကတိ ကာဝတ်ပြုထားရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် အနီးကပ်ကာလတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ အရေးကြီးသောမောင်းနှင်အားအဖြစ် ပေါ်ထွက် လာခဲ့သည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် စီးပွားရေးမူဝါဒများရှိ အစီအမံများ၏ထိရောက်မှု၊ အခြေခံအဆောက်အအုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်မှုအတွက် မြေသိမ်းယူမှုနှင့် အစိုးရ၏ အခွန်ဖိအားတို့ကဲ့သို့ အနည်းငယ်သော စိန်ခေါ်မှုအတိုင်းအတာရှိသည်။ အခြားသော အဓိကစွန့်စားမှုမှာ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်မှု လုပ်ငန်းများအား အချို့သောအရေးပါသည့် ကုန်သွယ် ဘက်များ၏ ပေါင်းစပ်မှုပင်ဖြစ်ပြီး ယင်းသည်ကမ္ဘာ့ ကုန်သွယ်ရေးတွင် အခြေအနေဆိုးသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိစေနိုင်ပြီး အင်ဒိုနီးရှား၏ ပို့ကုန်များအတွက် ဝယ်လိုအားကို ကျဆင်းစေနိုင်သည်။

**နိုင်ငံ၏ပြင်ပအခြေအနေများ တိုးတက်လျှက်ရှိသော်လည်း တင်းကြပ်သောကမ္ဘာ့စွန့်စားမှု၏ဆိုးရွားသော အလား အလာ ဖြစ်စဉ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ပြင်ပစွန့်စားမှုများ ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။** တိုးတက်သော မက်ခရိုစီးပွားရေး အခြေခံများ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလတွင် S&P မှအဆင့်မြှင့်ပြီးနောက် ယမန်နှစ်ဒီဇင်ဘာလတွင် အဆင့်မြှင့်ထားသော အစိုးရနှုန်းအား အသိအမှတ်ပြုမှုတွင် အခြေခံအဆောက်အအုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အလားအလာနှင့် ချီးကျူး ထိုက်သော ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများက အထောက်အကူပြုသော အင်ဒိုနီးရှား၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာသည် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများကို ဆွဲဆောင်ထားဆဲဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ပြည်ထောင်စုရန်ပုံငွေနှုန်းမြင့်တက်မှုများ သို့မဟုတ် ပထဝီနိုင်ငံရေးဖြစ်ရပ်များကဲ့သို့သော ပြင်ပအကြောင်းခြင်းရာများသည် မငြိမ်သက်သော မတည်ရင်းနှီးမှုစီးဝင်မှုများကို ဦးတည်စေနိုင်သည်။ ယင်းသည် ငွေလဲနှုန်း၊ စတော့ရှယ်ယာဈေးနှုန်းများနှင့် အစိုးရချေးငွေ စာချုပ်မြင့်တက်မှုများ နှင့်ပတ်သက်သော ဆန့်ကျင်ဘက် အကျိုးဆက်များကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။ ထို့ပြင် အဓိကကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများ၏ လမ်းကြောင်းများသည် စာရင်းရှင်အပင် ချေးငွေဆောင်ရွက်မှုကို ပြဌာန်းရေးတွင် အရေးကြီးလာမည်ဖြစ်သည်။

**ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုစွန့်စားမှုများကို ဤအဆင့်တွင် အတန်အသင့်ကန့်သတ်ထားသည်။** ဘဏ်လုပ်ငန်း စနစ်တွင် အသင့်အတင့်လုံလောက်သော မတည်ရင်းနှီးမှု ဒဏ်ခံလွှာများရှိသော်လည်း NPLs တွင်မြင့်တက်မှုသည် လမ်းကြောင်း ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ပုံရသည်။

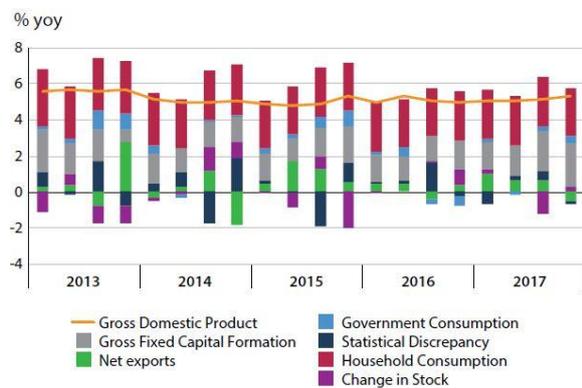
လက်ရှိဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒ ရပ်တည်ချက်သည် ပြည်ပတည်ငြိမ်မှုထိန်းသိမ်းခြင်း၊ ဖွံ့ဖြိုးမှုအရှိန်ကို ထောက်ပံ့ခြင်းတို့နှင့် အညီဖြစ်သည်။ အင်ဒိုနီးရှား၏တောင့်တင်းသော စီးပွားရေးအခြေခံများသည် ကြီးမားသော မတည်ရင်းနှီးမှု ယိုစိမ့်ထွက်မှုများ၏ စွန့်စားမှုများကို လျော့နည်းလာစေခဲ့ပြီး ကောင်းစွာအခြေတည်နေသော အဓိကငွေကြေးဖောင်းပွမှု အကြား ဖွံ့ဖြိုးမှုနာလန်ထူခြင်းသည် အားကောင်းလာသောကြောင့် လက်ရှိဘဏ္ဍာရေး မူဝါဒရပ်တည်ချက်သည် သင့်လျော်ဆဲဖြစ်ကြောင်း ပြသလျက်ရှိသည်။

ရေရှည်အခွန်ရငွေ တိုးတက်ခြင်းသည် အစိုးရအား ပို၍ခိုင်မာသော ဘဏ္ဍာရေး အခြေချမှုဆီသို့ဦးတည် ထိန်းကျောင်းပေးမည်ဖြစ်သည်။ ဘဏ္ဍာရေးခိုင်မာမှု တိုးတက်စေရန်နှင့် စီးပွားရေးရိုက်ခတ်မှုများကို တုံ့ပြန်ရန် အာဏာပိုင်များ၏ စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်မှုများအတွက် အာဏာပိုင်များသည် အခွန်အခြေစိုက်စခန်းများ ကျယ်ပြန့်စေခြင်းကင်းလွတ်ခွင့်များကို လျော့ချခြင်းနှင့် အခွန်ငွေအပေါ်လေးစားလိုက်နာမှုကဲ့သို့သော ရေရှည်အခွန်ဘဏ္ဍာတိုးတက်ရေး အစီအမံများကို ဆက်လက်အလေးထားသင့်သည်။

အာဏာပိုင်များသည် အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဖွဲ့စည်းမှုဆိုင်ရာပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုနှင့် ပတ်သက်သော ၎င်းတို့၏ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများအား အလေးပေးမှုတွင် ထင်ရှားသောတိုးတက်မှုများကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် စိန်ခေါ်မှုများစွာကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်ပြီး အာဏာပိုင်များက ယင်းတို့ကို စည်းမျဉ်းထိန်းချုပ်မှုဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများ၊ အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းမှုများနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆွဲဆောင်မှုများဖြင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

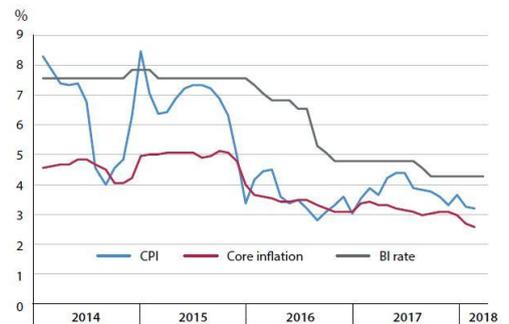
**အင်ဒိုနီးရှား၊ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ**

ယခင်နှစ်က GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုမြင့်တက်ခဲ့သည်။



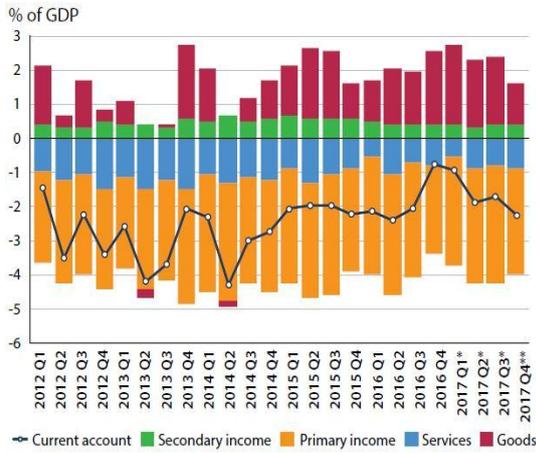
သတင်းရင်းမြစ်။ ဗဟိုစာရင်းအင်းဗျူရို။

လျော့ကျလာသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့်အတူ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အကူပြုရန် BI က မူဝါဒနှုန်းကို နိမ့်ချပေးခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ အင်ဒိုနီးရှားဘဏ်၊ ဗဟိုစာရင်းအင်းဗျူရို။

တင်သွင်းမှုဝယ်လိုအားတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အညီ သာမန်အသုံး စရိတ်လိုငွေ ကျယ်ပြန့်လာခဲ့သည်။



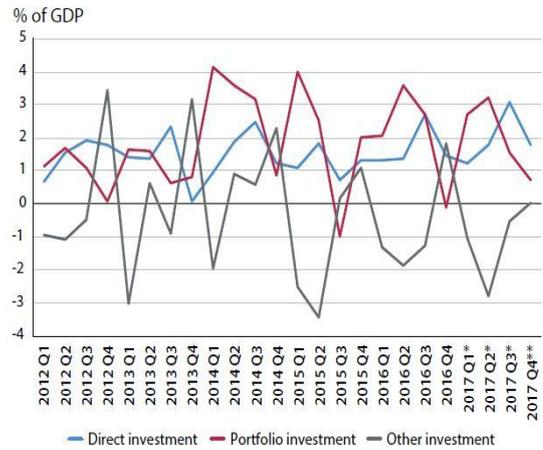
မှတ်ချက်။ \*/ ၂၀၁၇ ခုနှစ် တတိယသုံးလပတ်အတွက် အချက်အလက်များသည် ယာယီမျှသာဖြစ်ပြီး။ \*\*/ ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထ သုံးလပတ်အတွက် အချက်အလက်များသည် အမှန် တကယ်ယာယီဖြစ်သည်။  
သတင်းရင်းမြစ်။ အင်ဒိုနီးရှားဘဏ်၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှုများ။

--- ရူပီး ငွေကြေးကိုအသင့်အတင့် တည်ငြိမ်အောင် ထိန်းထားသည်။



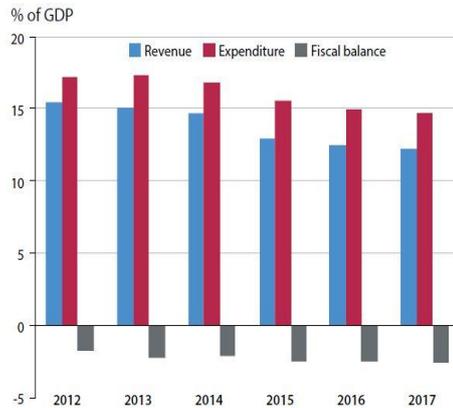
သတင်းရင်းမြစ်။ အင်ဒိုနီးရှားဘဏ်၊ AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှု။

---မတည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသားတင်စီးဝင်မှုများသည် ဆက်လက်တိုးတက်လျှက်ရှိသော်လည်း ---



မှတ်ချက်။ \*/ ၂၀၁၇ ခုနှစ် တတိယသုံးလပတ်အတွက် အချက်အလက်များမှာ ယာယီမျှသာဖြစ်ပြီး။ \*\*/ ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထ သုံးလပတ်အတွက် အချက်အလက်များမှာ အမှန်တကယ် ယာယီဖြစ်သည်။  
သတင်းရင်းမြစ်။ အင်ဒိုနီးရှားဘဏ်၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ တွက်ချက်မှု။

ဘဏ္ဍာရေးအမြင်အရ အခွန်ဘဏ္ဍာကောက်ခံမှုသည် စိန်ခေါ်မှုအဖြစ် တည်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ MOFi AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှု။

**အင်ဒိုနီးရှား၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍဈေးနှုန်း</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု)			
အမှန် GDP	5.0	4.9	5.0	2.1
အိမ်ထောင်စုသုံးစွဲမှု	5.1	5.0	5.0	4.9
အစိုးရသုံးစွဲမှု	1.2	5.3	-0.1	2.1
စုစုပေါင်းပုံသေ မတည်ရင်းနှီးမှုဖွဲ့စည်းခြင်း	4.4	5.0	4.5	6.2
အစုရှယ်ယာများတွင် ပြောင်းလဲမှု	31.4	-31.0	18.2	-13.5
ပို့ကုန်များ	1.1	-2.1	-1.6	9.1
သွင်းကုန်များ	2.1	-6.2	-2.4	8.1
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	(GDP ၏ % )			
စာရင်းရှင်အပ်ငွေ စာရင်းလက်ကျန်	-3.1	-2.0	-1.8	-1.7
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	0.8	1.6	1.6	1.9
ရေနံနှင့်ဓာတ်ငွေ့	-1.3	-0.7	-0.5	-0.7
ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေ့မဟုတ်သော	2.1	2.3	2.2	2.6
ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းလက်ကျန်	5.0	2.0	3.1	2.9
နိုင်ငံခြားတိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (အသားတင်)	1.7	1.2	1.7	2.0
ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစုစု၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (အသားတင်)	2.9	1.9	2.0	2.0
အခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (အသားတင်)	0.5	-1.0	-0.6	-1.1
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအားလုံး	1.7	-0.1	1.3	1.1
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ</b>	(GDP ၏ % )			
ရငွေနှင့် ထောက်ပံ့ကြေးများ	14.7	13.1	12.5	12.3
အသုံးစရိတ်	16.8	15.7	15.0	14.9
ဘတ်ဂျက်လက်ကျန်	-2.1	-2.6	-2.5	-2.5
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု)			
ကျယ်ပြန့်သောငွေကြေး	11.9	9.0	10.0	10.0
ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍဈေးငွေ	12.6	9.6	7.7	7.8
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှု (ကာလအဆုံး)	8.4	3.4	3.0	3.6
BI မူဝါဒနှုန်း**	7.8	7.5	4.75	4.25
ငွေလဲနှုန်း (၁ ဒေါ်လာရှိ rupiah နှုန်း)၊ ပျမ်းမျှ	11,876	13,392	13,305	13,385
နိုင်ငံတကာ သီးသန့်အရန်ငွေများ (အမေရိကန် ဘီလီယံ)	111.9	105.9	116.4	130.2
ပြင်ပကြွေးမြီ (GDP ၏ %)	32.9	36.1	34.3	34.7
အမည်ခံ GDP (USD ဘီလီယံ)	890.8	860.9	932.7	1,015.5

မှတ်ချက်။\*/ ယာယီကိန်းဂဏန်းများ။ \*\*/ ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒထုတ်ပြန်မှု၏ ထိရောက်မှုတိုးတက်စေရန် အင်ဒိုနီးရှားဘဏ်သည် BI နှုန်းမှ ၇-ရက် (သီးသန့် ရန်ပုံငွေ) Repo နှုန်း (BI7DRR) အတွင်းသို့ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၉ ရက်နေ့မှစတင်ကာ ပြုပြင်သတ်မှတ်ခဲ့သည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ ဗဟိုစာရင်းအင်းပျူရီ၊ အင်ဒိုနီးရှားဘဏ်၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ တွက်ချက်မှုများ။

**ဂျပန်နိုင်ငံ**

အားနည်းသော ပြည်သူ့လူထုထောက်ပံ့မှုနှင့် မြင့်မားသောသွင်းကုန်များကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထ သုံးလပတ် တွင် ထိန်းချုပ်မှုအရှိရှိရှိခဲ့သော်လည်း ဂျပန်နိုင်ငံ၏စီးပွားရေးကို ခိုင်မာသောဖွံ့ဖြိုးမှုလမ်းကြောင်းပေါ်တွင် ထိန်းသိမ်းထားသည်။ အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေ ဖြည်းဖြည်းမှန်မှန်မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုသည် မသိမသာ မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။ စံချိန်တင်မြင့်တက်သော ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ အမြတ်များနှင့် ဝင်ငွေများ၏ အထောက်အကူ ပြုမှုကြောင့် စီးပွားရေးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် အသင့်အတင့်မြင့်တက်သော အလားအလာရှိသည်။ ပို့ကုန်များသည် ကမ္ဘာ့ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အပြိုင် ဆက်လက်တိုးတက်လျက်ရှိပြီး သွင်းကုန်များသည်လည်း ပို၍ကြိုခိုင်လာသော ပြည်တွင်း ဝယ်လိုအားနှင့်အတူ မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ၂၀၁၆-၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် လှုံ့ဆော်မှု အစီအစဉ်များကြောင့် မြင့်တက်ခဲ့သော ပြည်သူ့ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် သုံးလပတ် နှစ်ခုဆက်တိုက် ကျဆင်းခဲ့သည်။ အားလုံးသော လုပ်အားခဖွံ့ဖြိုးမှုသည် နှေးကွေးလျက်ရှိသော်လည်း အလုပ်အကိုင် တွင် မှန်မှန်မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ အလုပ်သမား ဈေးကွက်သည် အလွန်တင်းကျပ်လာခဲ့သည်။ အလုပ်လက်မဲ့နှုန်းသည် ၂.၅% အထိကျဆင်းခဲ့ပြီး အလုပ်လျှောက်ထားမှုအချိုးသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ၁၅.၈% အထိ စံချိန် တင်မြင့်တက်ခဲ့သည်။

သို့ရာတွင် စားသုံးသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှုသည် ဂျပန်ဘဏ် (BOJ) ၏ ဈေးနှုန်းတည်ငြိမ်မှု သတ်မှတ်ချက်၏ ၂% ကျဆင်းကာ နှေးကွေးလျက်ရှိခဲ့ဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့ကုန်စည်ဈေးနှုန်းများ မြင့်တက်မှုသည် CPI (လတ်ဆတ်သော စားသောက်ကုန်နည်းပါးသော) ဖောင်းပွမှုကို ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ၁% မြင့်တက်စေရန် တွန်းအားပေး လျက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် စွမ်းအင်နှင့်ဆက်စပ်သော အမျိုးအစားများမပါဝင်လျှင် ဖောင်းပွမှုနှုန်းသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လကတည်းက ၀.၆% အောက်တွင် ရှိနေခဲ့သည်။ အဆင်ပြေအောင် ပြုပြင်နိုင်မည်ဟု ကျယ်ပြန့်စွာ ယူဆ ထားကြသော အလယ်အလတ်ကာလ ဖောင်းပွမှုမျှော်မှန်းချက်များသည် ၁% ဝန်းကျင်တွင်ပင် ရစ်ဝဲနေဆဲ ဖြစ်သည်။

ပြင်ပအခြေအနေသည် ၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် GDP ၏ ၃.၅% ကျော် စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း ပိုငွေနှင့်အတူ ခိုင်မာလျက်ရှိခဲ့ဖြစ်သည်။ ကျစ်လျစ်ခိုင်မာသော ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှုအခြား ကျယ်ပြန့်သော နိုင်ငံရပ်ခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများမှ ဝင်ငွေစီးဝင်မှုများသည် ဆက်လက်တောင့်တင်းလျက်ရှိမည်ဖြစ်သည်။ ပစ္စည်းများ တင်ပို့မှုများ (JPY အားဖြင့်) သည် လျင်မြန်စွာမြင့်တက်လျက်ရှိပြီး ယင်းသည် သုံးလပတ် ရှစ်ကြိမ်ဆက်တိုက် ကုန်သွယ်ရေးပိုလျှံမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည်။ ODI ကဦးဆောင်သော မတည်ရင်းနှီးမှု စီးထွက်မှုများ ဆက်လက်ဖြစ်ပေါ် လျက်ရှိသည်။ ဂျပန်လူမျိုးရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများသည် U.S. အတိုးနှုန်းများ မြင့်တက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော စိုးရိမ်မှုများ အကြားတွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၌ ၎င်းတို့၏ U.S. ချေးငွေစာချုပ်ဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကို မိခင်နိုင်ငံသို့ ပြန်လည် ရွှေ့ပြောင်းခဲ့ကြသော်လည်း နိုင်ငံခြားငွေချေးစာချုပ်များနှင့် စတော့ရှယ်ယာများကို ဆက်လက်ဝယ်ယူလျက်ရှိသည်။

ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေသည် ဆက်လက်၍မြင့်မားစွာ လိုက်လျောညီထွေမှုရှိနေစဉ်တွင် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းများကလည်း ခိုင်မာတောင့်တင်းဆဲဖြစ်သည်။ ဘဏ်ချေးငွေသည် ၂.၁ % ဝန်းကျင်တွင် အနည်းငယ် သင့်တင့်သောနှုန်းဖြင့် ပုံမှန်မြင့်တက်လျက်ရှိပြီး ချေးငွေလည်ပတ်မှုသည် တိုးချဲ့ဖွယ်ရှိသည်ဟု ယူဆရသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် စတော့ဈေးကွက်များတွင် မတည်ငြိမ်မှု အနည်းငယ်တွေ့ရှိရသော်လည်း ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက် များသည် သက်သာသော အတိုးနှုန်းများဖြင့် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်တည်ငြိမ်ကာ အကျိုးဖြစ်ထွန်းလျက်ရှိသည်။ ဘဏ် များသည် ပြည့်စုံလုံလောက်သော မတည်ရင်းနှီးမှုဒဏ်ခံလွှာများနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမရှိသော ချေးငွေ (NPL) အချိုးနည်းကာ ယေဘုယျအားဖြင့် ခိုင်မာဆဲဖြစ်သည်။

မက်ခရိုစီးပွားရေးမူဝါဒများသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ဆက်လက်အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။ ၂၀၁၆-၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် လှုံ့ဆော်မှုအစီအမံများကို အကောင်အထည်ဖော်လျက်ရှိပြီး မူဝါဒရပ်တည်ချက်သည် ဖွံ့ဖြိုးမှု တိုးတက်ရေး အလေးပေးမှုတွင်သာ ဆက်လက်တည်ရှိဆဲဖြစ်သည်။ ငွေကြေးမူဝါဒသည် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို ကျော်လွန်သွားသော ကတိကဝတ်နှင့်အတူ မြင့်တက်မှုထိန်းချုပ်ရေး မူဘောင်အရ 'QQE အောက်တွင် ဆက်လက်

အဆင်ပြေနေဆဲဖြစ်သည်။ BOJ ၏ ပွင့်လင်းသောဈေးကွက် လည်ပတ်မှုများနှင့် မူဘောင်သစ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဈေးကွက်နှင့် ဆက်သွယ်မှုသည် ကျယ်ပြန့်စွာ ထိရောက်လျက်ရှိသည်။

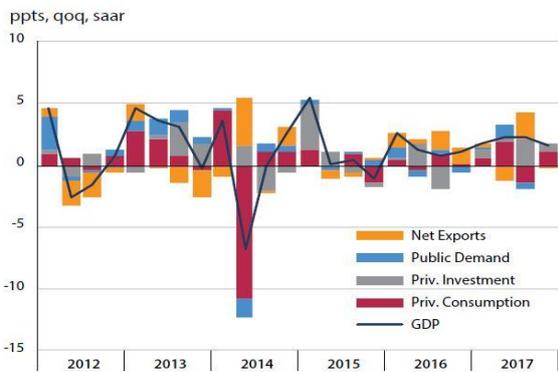
အနာဂတ် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ၁.၃% သို့ အသင့်အတင့်လျော့ချခြင်းမပြုမီ ၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ၁.၈% ခန့်တိုးတက်ရန်လျာထားသည်။ CPI (လတ်ဆတ်သော အစားအစာ ပါးသော) ဖောင်းပွမှုကို စွမ်းအင် ဈေးနှုန်းများ အသင့်အတင့်မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ ၂၀၁၇-၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ၀.၇-၀.၈%ခန့် ရှိမည်ဟု မျှော်လင့်သည်။

ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အနီးကပ်ကာလ စီးပွားရေးအလားအလာများကို ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုများနှင့်/သို့မဟုတ် အခြားနိုင်ငံများ၏ စီးပွားရေးမူဝါဒများက ဩဇာသက်ရောက်နိုင်သည်။ ယင်းတို့တွင် ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးပါဒနှင့် အဓိကကုန်သွယ်ဘက်များအကြား စီးပွားရေးနှေးကွေးမှုများအပြင် ပထဝီနိုင်ငံရေး ရိုက်ခတ်မှုများ ပါဝင်သည်။ ဖက်ဒရယ် မျှော်မှန်းသည်ထက်ပို၍မြန်လာသော ငွေကြေးတင်းကျပ်မှု သို့မဟုတ် ပုံမှန်ဖြစ်မှုနှင့် ECB တို့သည် ငွေကြေးဈေးကွက်တွင် ပို၍မြင့်မားသော မတည်မငြိမ်ဖြစ်မှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာတွင် မသေချာမှုတို့ကို ဦးတည်နိုင်ပေသည်။ ထိုစဉ်တွင် U.S အခွန်ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများနှင့် ဘဏ္ဍာရေးလုံဆော်မှုများမှ ဆန့်ကျင်ဘက် စွန့်စားမှုတစ်ရပ်တည်ရှိနေပေသည်။

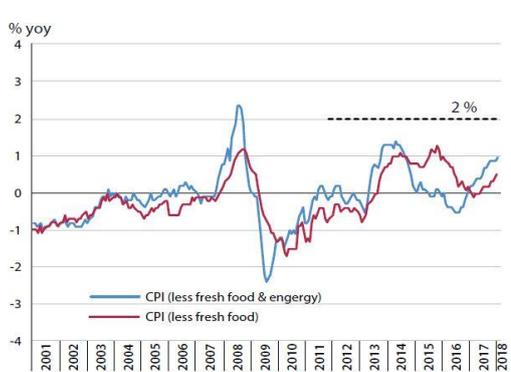
ငွေကြေးကဏ္ဍနှင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍအပြင် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု အလားအလာတို့တွင် အရေးကြီးသော ပြည်တွင်းစိန်ခေါ်မှုများ ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ရှည်ကြာလွန်းသော အချိန်ကာလတစ်ရပ်နှင့် ပတ်သက်သော မက်ခရိုစီးပွားရေး မူဝါဒများတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုဆိုင်ရာ အလေးပေးမှုသည် သက်ကြီးရွယ်အို ထောက်ပံ့မှု အတွက် အရှိန်နှေးကွေးနိုင်ပေသည်။ BOJ ၏ ဂျပန်အစိုးရချေးငွေ စာချုပ်များအား အလုံးအရင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းသည် အချို့သော ရှုထောင့်များတွင် JGB ဈေးကွက်ရှိ ငွေဖြစ်လွယ်မှုအခြေအနေများကို ထိခိုက်လျက်ရှိသည်။ လူဦးရေ အကြောင်းခြင်းရာများနှင့်ပေါင်းစပ်၍ တင်းကျပ်သောအတိုးအစွန်းထွက် တန်ဖိုးများနှင့် စွန့်စားမှုများသော ပုဂ္ဂလိက ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ စုပုံလာခြင်း အကျိုးဆက်တို့ကြောင့် ဒေသဆိုင်ရာ ဘဏ်အကျိုးအမြတ် ဖြစ်ထွန်းနိုင်မှု အပေါ် ဖိအားပေးမှုများသည် ၎င်းတို့၏ လက်ကျန်ရှင်းတမ်းများအပေါ် သက်ရောက်ပေးလိမ့်မည်။ ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာ မြှင့်တင်ရန် အားထုတ်မှုများနှင့် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု မြင့်တက်ခြင်းတို့သည် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အိမ်ထောင်စုများနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၏ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုတို့အတွက် အလယ်အလတ်မှ ရေရှည်ကာလမျှော်မှန်းချက်များ ခိုင်မာ တောင့်တင်းစေရန် အရေးကြီးပေသည်။

**ဂျပန်နိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ**

အမှန် GDP သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထ သုံးလပတ်တွင် သင့်တင့်မျှတမှုအချို့ ရှိခဲ့သော်လည်း ခိုင်မာစွာ ဆက်လက် တိုးတက်မည့် အလားအလာရှိသည်။



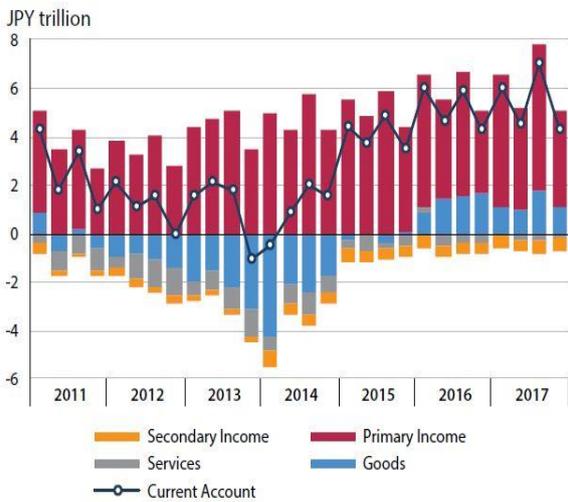
စားသုံးသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှုသည် နှေးကွေးဆဲဖြစ်ပြီး BOJ ၏ ဈေးနှုန်းတည်ငြိမ်မှု သတ်မှတ်ချက်အောက် ၂% ကျဆင်းခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဂျပန်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။

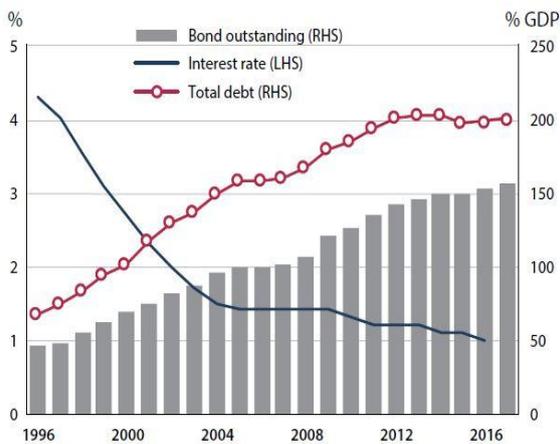
သတင်းရင်းမြစ်။ ဂျပန် ပြည်ထဲရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

ပြင်ပအခြေအနေသည် ကျယ်ပြန့်သော ဝင်ငွေစီးဝင်မှုများက အထောက်အပံ့ပြုသော ပမာဏများပြားသည့် သာမန်အသုံးစရိတ် စာရင်းပိုလျှံမှုများနှင့်အတူ ခိုင်မာဆဲဖြစ်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဂျပန်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန။

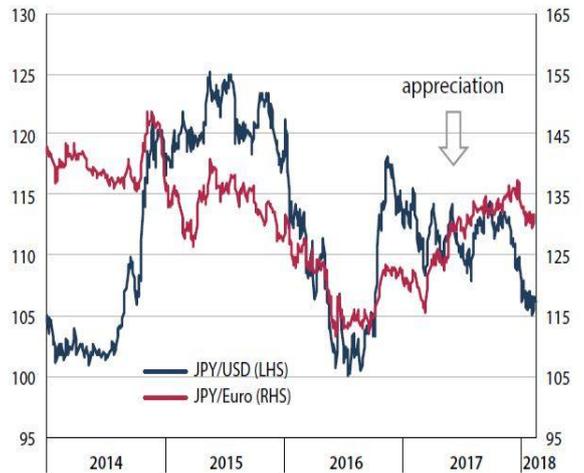
အစိုးရကြေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုသည် မကြာသေးမီနှစ်များတွင် တည်ငြိမ်လျက် ရှိသော်လည်း အဆင့်သည် GDP ၏ ၂၀၀% ဝန်းကျင်တွင် မြင့်နေဆဲဖြစ်သည်။



မှတ်ချက်။ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်။

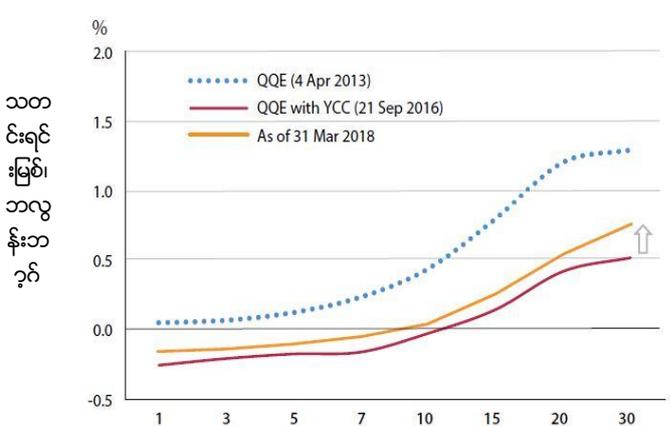
သတင်းရင်းမြစ်။ ဂျပန်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ (၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက်)။

ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်များတွင် မတည်ငြိမ်မှုများမြင့်တက်သည် အကြားမှပင် ၂၀၁၈ ခုနှစ်ဖေဖော်ဝါရီလတွင် JPY သည် USD နှင့် Euro တို့နှင့်အပြိုင် ခိုင်မာတောင်တင်းခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွာဂ်။

JGB အတိုးနှုန်းဖော်ပြသော ပုံပြမျဉ်းသည် "အတိုးနှုန်းပုံပြမျဉ်းထိန်းချုပ်မှုဖြင့် QQE" အားစတင်သည်မှ အထက်ဘက်သို့ အနည်းငယ်မြင့်တက်လာခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဘလွန်းဘွာဂ်။

**ဂျပန်နိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
				Est.
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>	(နှစ်အလိုက်% ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
အမှန် GDP	-0.3	1.4	1.2	1.8
ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှု	-2.5	0.8	0.3	1.3
နေထိုင်မှုမဟုတ်သော ပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	3.3	2.3	1.2	3.1
နေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-9.9	3.7	6.2	3.0
အစိုးရသုံးစွဲမှု	0.4	1.9	0.5	0.6
ပြည်သူပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-2.0	-1.6	0.9	2.5
အသားတင် တင်ပို့မှု (ppts)	0.6	0.1	0.8	0.3
ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှုများ တင်ပို့မှုများ	8.7	0.7	3.4	5.8
ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှုများ တင်သွင်းမှုများ	4.2	0.3	-1.0	3.8
<b>အလုပ်သမားဈေးကွက်</b>	(လစဉ်အချက်အလက်များ၏ ပျမ်းမျှ)			
အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း (% , sa)	3.5	3.3	3.0	2.7
လျှောက်ထားသူတစ်ဦးလျှင်ကမ်းလှမ်းသောအလုပ်အကိုင်အချိုး (sa)	1.1	1.2	1.4	1.5
<b>ဈေးနှုန်းများ</b>	(လစဉ်အချက်အလက်များ၏ ပျမ်းမျှ)			
စားသုံးသူဈေးနှုန်း ဖောင်းပွမှု (အချိန်တိုင်း)	2.9	0.2	-0.1	0.7
စားသုံးသူဈေးနှုန်း ဖောင်းပွမှု (လတ်ဆတ်သော အစားအစာမပါ)	2.8	0.0	-0.2	0.7
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	(JPY ထရီလီယံ၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
သာမန်အသုံးစရိတ် စာရင်းလက်ကျန်	8.7	17.9	20.4	21.0
သာမန်အသုံးစရိတ် စာရင်းလက်ကျန် (GDP ၏%)	1.7	3.3	3.8	3.8
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	-9.1	-1.1	4.0	3.6
ကုန်စည် တင်ပို့မှုများ၊ FOB	74.7	74.1	71.5	78.2
ကုန်စည် တင်သွင်းမှုများ၊ CIF	83.8	75.2	67.5	74.6
စာရင်းရှင်စာရင်း-အဓိကဝင်ငွေ	20.0	20.9	18.1	19.2
ဘဏ္ဍာရေးစာရင်း	14.2	23.8	24.9	16.8
နိုင်ငံတကာ အရန်ငွေများ (USD ဘီလီယံ၊ ကာလအဆုံး)	1245	1262	1230	...
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ (ဗဟိုအစိုးရ)</b>	(GDP ၏ %)			
အခွန်ရငွေ	10.4	10.5	10.3	10.5
အသုံးစရိတ်များ	19.1	18.4	18.1	18.0
မူလလက်ကျန်	-2.7	-2.3	-2.9	-2.3
ပေးဆပ်ရန်ကျန်သော အစိုးရကြေးမြီ	203.2	196.5	198.7	200.7
<b>ငွေကြေးကဏ္ဍ</b>	(နှစ်စဉ် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
ငွေကြေးအခြေခံ	39.7	32.3	23.4	...
ညသိပ်အပေါင်ပစ္စည်း အာမခံထားသောခေါ်နှုန်း (%)	0.015	-0.002	-0.060	...
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
ငွေလဲနှုန်း (၁ ဒေါ်လာလျှင် JPY၊ ပျမ်းမျှကာလ)	109.9	120.1	108.4	110.8
ငွေလဲနှုန်း (၁ ဒေါ်လာလျှင် JPY၊ ကာလအဆုံး)	120.2	112.4	111.8	111.4
Nikkei ၂၂၅ (JPY၊ ကာလအဆုံး)	19207	16759	18909	21454

JGB ၁၀ နှစ်အတိုး ( % ၊ ကာလအဆုံး )	0.398	-0.049	0.067	0.072
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမရှိသော ချေးငွေအချိုး ( % ၊ ကာလအဆုံး )	1.10	0.97	0.87	...
အမည်ခံ GDP ( USD ဘီလီယံ )	4717	4445	4976	...
အမည်ခံ GDP ( JPY ထရီလီယံ )	518.5	533.9	539.3	549.1

မှတ်ချက်။ အခြားနည်းဖြင့် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိလျှင် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်။  
သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများခန့်မှန်းချက် ( ငွေကြေးဈေးကွက် အချက်အလက်များမှတစ်ပါး ၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာရေး နှစ်အတွက် )။

**ကိုရီးယားနိုင်ငံ**

**ကိုရီးယားနိုင်ငံစီးပွားရေးသည် မြင့်တက်ခဲ့သော ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့ကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ကျဆင်းခဲ့သည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် တတိယသုံးလပတ်တွင် လျင်မြန်သော တိုးချဲ့မှုမှ (၇၀၄ 1.4%) ၇၀၄ ၀.၂% ကျဆင်းခဲ့သည်။ အကြောင်းမှာ အောက်တိုဘာလတွင် အားလပ်ရက်ရှည်လျား ခဲ့သောကြောင့် ဖြစ်သည်။ တစ်နှစ်ပတ်လုံးအနေဖြင့် စီးပွားရေးသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာနှုန်းထက် မြင့်တက်ကာ ၃.၁ % ဖွံ့ဖြိုးခဲ့သည်။ ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုနှုန်းသည် အတန်အသင့် နာလန်ထူလာခဲ့သော်လည်း အစိုးရသုံးစွဲမှုသည် မြင့်မား သော ဘဏ္ဍာငွေသုံးစွဲမှုနှင့်အတူ ကျယ်ပြန့်ခဲ့သည်။ အထောက်အကူများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် ခိုင်မာဆဲဖြစ်သော်လည်း ဒုတိယနှစ်ပတ်တွင် အရှိန်နှေးကွေးလာခဲ့သည်။ တစ်ပိုင်းလျှပ်ကူးပစ္စည်းကဏ္ဍ၏ အဓိကဦး ဆောင်မှုဖြင့် ပို့ကုန်များသည် ဆက်လက်တောင့်တင်းခိုင်မာလျက်ရှိသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် တင်ပို့မှုအရှိန်ခိုင်မာပြီး ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍသုံးစွဲမှုတွင် ဆက်လက်တိုးတက်သော်လည်း အဓိကအားဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် အားနည်းလာမှုကြောင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်းကို ၂.၉% ကျဆင်းမည်ဟု လျာထားသည်။

**၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂%အထက် ကျော်လွန်ခဲ့ပြီးနောက် ပြန်လည်ကျဆင်းသွားခဲ့သည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထ သုံးလပတ်တွင် CPI သည် ၁.၅% မြင့်တက်ခဲ့သည်။ အကြောင်းမှာ စိုက်ပျိုးရေးထုတ်ကုန် ပစ္စည်း ဈေးနှုန်းများကျဆင်းပြီး ရေနံဈေးနှုန်းမြင့်တက်သော်လည်း ပြည်သူပိုင်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းဈေးနှုန်းများ ကျဆင်းမှုတို့ ကြောင့်ဖြစ်သည်။ တစ်နှစ်လုံးအနေဖြင့် စားသုံးသူဈေးနှုန်းများသည် ပျမ်းမျှ ခြင်းအားဖြင့် ၁.၉% မြင့်တက်ခဲ့ပြီး ယမန်နှစ်က ထက်ပို၍မြင့်တက်ခဲ့သည် (၁%)။ သို့ရာတွင် ဝယ်လိုအားဘက်မှ ဖောင်းပွမှုဖိအားကို တည်ငြိမ်သော အဓိကငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့် သင့်တင့်သောလုပ်အားခ ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့ဖြင့် ထိန်းချုပ်နိုင်ခဲ့သည်။ လာမည့်ကာလတွင် ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၁.၉% တွင်ပင် ရှိနေဦးမည်ဟုလျာထားသော်လည်း အဓိက ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၁.၅% ရှိရာမှ ၂% အထိ မြင့်တက်လာမည်ဖြစ်သည်။ ထုတ်လုပ်မှုမဟာဏ ကွာခြားချက်ကို ကျဉ်းမြောင်းစေခြင်းမှ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုဆိုင်ရာ ဖိအားများသည် အစိုးရကဦးဆောင်သော စီမံခန့်ခွဲမှု ဈေးနှုန်းများနိမ့်ကျမှုမှ ကျဆင်း သွားဖွယ်ရှိသည်။

**ပြင်ပအခြေအနေသည် ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်သည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဝန်ဆောင်မှုစာရင်းလိုငွေများ ကျဆင်းသည့် တိုင် ကြီးမားသောကုန်သွယ်ရေးပိုငွေ၏ ကျောထောက်နောက်ခံပြုမှုကြောင့် စာရင်းရှင်စာရင်းပိုငွေများသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇၈.၅ ဘီလီယံအထိ ကျန်ရှိနေခဲ့သည်။ ကိုရီးယား၏ များပြားလှသော စာရင်းရှင်စာရင်းပိုငွေ များသည် အဓိကအားဖြင့် ပင်စင်နှင့်အာမခံကုမ္ပဏီများက ဦးဆောင်မှုဖြင့် ဌာနခံများ၏ နိုင်ငံရပ်ခြား ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ပြန်လည်အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ခြင်းကို အခိုင်အမာဖော်ပြလျက်ရှိသည်။ ဌာနခံမဟုတ်သော ပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဘက်အနေဖြင့် ပထဝီနိုင်ငံရေးတင်းမာမှုများ ရှိနေသည့်ကြားမှပင် တစ်နှစ်ပတ်လုံးအားဖြင့် အသားတင် စီးဝင်မှုများကို ဖော်ပြခဲ့သည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် စာရင်းရှင် စာရင်းပိုငွေကို GDP ၏ ၅% အောက် အသင့်အတင့် လျှော့ ချရန် လျာထားသော်လည်း ခိုင်မာဆဲ ရှိနေမည်ဖြစ်သည်။

**ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ အထူးသဖြင့် အိမ်ထောင်စုများသို့ချေးငွေကို ပိုမိုနှေးကွေးသော အရှိန်ဖြင့် တိုးချဲ့ခဲ့သည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီအဆင့်သည် တိုးတက်မှုတန်းသွားပြီး လွန်ခဲ့သော တစ်နှစ်ကျော်တွင် ဂဏန်းတစ်လုံးမျှသာ တိုးတက်မှုကိုပြသခဲ့သည်။ မတည်ရင်းနှီးမှု လုံလောက်မြင့်မားသော အချိုးများနှင့် ဘဏ်များနှင့် ဘဏ်မဟုတ်သော ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများ နှစ်ရပ်စလုံးတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသော ချေးငွေများအချိုး

အစား နိမ့်ကျမှုတို့နှင့်အတူ မျှော်လင့်ထားသောနှင့် မမျှော်လင့်သော အရုံးများကိုထေမိရန် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများ၏ အင်အားများသည် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် လုံလောက်နေဆဲဖြစ်သည်။ ငွေကြေးဈေးကွက်များတွင် ငွေချေးစာချုပ် အတိုးများသည် ကိုရီးယားဘဏ်၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလတွင် အတိုးနှုန်းမြင့်တင်လိုက်ပြီးနောက် တိုးတက်လာကာ စတော့ဈေးနှုန်းများသည်လည်း ဆက်လက်၍ တက်ရိပ်ပြလျက်ရှိသည်။

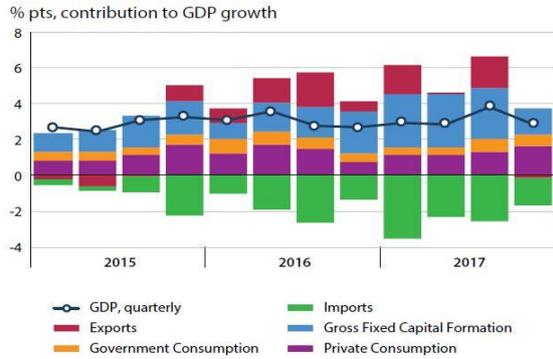
**ခိုင်မာသော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေကောက်ခံမှုဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးအင်အားများသည် အလုံအလုံရှိဆဲဖြစ်သည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဘဏ္ဍာရေးဝင်ငွေသည် အခွန်ငွေကောက်ခံမှု၏ ပံ့ပိုးမှုဖြင့်တောင့်တင်းစွာ ဖွံ့ဖြိုးလျက်ရှိသော်လည်း အလုပ်အကိုင်ဖန်တီးမှုအပေါ် ပို၍မြင့်မားသော ဦးစားပေးမှုကြောင့် ဘဏ္ဍာရေးအသုံးစရိတ်ကို ဆက်လက်တိုးချဲ့လျက်ရှိသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်ဘတ်ဂျက်တွင် အစိုးရသည် အသုံးစရိတ်ဆက်လက် တိုးချဲ့စဉ်တွင်ပင် အသုံးစရိတ် ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းခြင်းဖြင့် ဘဏ္ဍာရေး လက်ကျန်မျှခြေတိုးတက်စေရန် ရည်ရွယ်ထားသည်။

**ကိုရီးယား၏ စီးပွားရေးအလားအလာများကို မြင့်မားသောအိမ်ထောင်စုကြွေးမြီများ၊ မြင့်တက်လာသော ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးဝါဒနှင့် ပထဝီနိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ တင်းမာမှုများက ဩဇာသက်ရောက်နိုင်သည်။** ဖွံ့ဖြိုးမှု အလားအလာသို့ ဆန့်ကျင်မှုများတွင် ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွား ကာကွယ်ရေးဝါဒ မြင့်တက်လာစဉ် မြင့်မားသော အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီများ၏ ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုဆိုင်ရာ ဆန့်ကျင်ဘက်ဆိုးကျိုးများ ပါဝင်သည်။ အဓိကထုတ်ကုန်များပေါ်တွင် အကောက်ခွန်စည်းကြပ်မည်ဆိုပါက U.S. ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေး အစီအမံများသည် ကိုရီးယား၏ ခိုင်မာသော ပို့ကုန်များအား လျော့ကျစေနိုင်ပေသည်။ မြင့်မားလာသော ပထဝီနိုင်ငံရေးတင်းမာမှုများနှင့် ပိုမိုတင်းကျပ်လာသော ကမ္ဘာ့ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေများသည် ဘဏ္ဍာရေးတည်ငြိမ်မှုသို့ သိသာထင်ရှားသော စွန့်စားမှုများ နောက်ယောင်ခံလိုက်ပါလာစေနိုင်သည်။

**ရေရှည်ကာလ အလားအလာမှ အဓိကစိန်ခေါ်မှုများသည် ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာကျဆင်းမှုဝန်းကျင်ကို ဗဟိုပြုလျက်ရှိသည်။** ကော်ပိုရေးရှင်းကဏ္ဍတွင် ICT နှင့် ICT မဟုတ်သော ကုမ္ပဏီများအကြား မညီမျှသော ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ICT ကဏ္ဍတွင် အလွန်အကျွံအလေးပေးခြင်းသည် ကမ္ဘာ့ ICT ကဏ္ဍအကျဘက်သို့ ပြောင်းလဲမှု များနှင့် ထိုကဏ္ဍရှိ ပြင်းထန်သော ယှဉ်ပြိုင်မှုတို့မှ မြင့်တက်လာသော ရိုက်ခတ်မှုများအား စီးပွားရေးခံနိုင်ရည်မရှိမှုကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။ ထုတ်လုပ်မှုလမ်းကြောင်းများအား နိုင်ငံခြားသို့ ဆက်လက်နေရာရွှေ့ပြောင်းမှုသည် ကိုရီးယား၏ အဓိကထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍများကို ဆန့်ကျင် ဘက် အကျိုးသက်ရောက်စေနိုင်ပြီး ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင်ကို ထပ်မံအားနည်းစေနိုင်သည်။

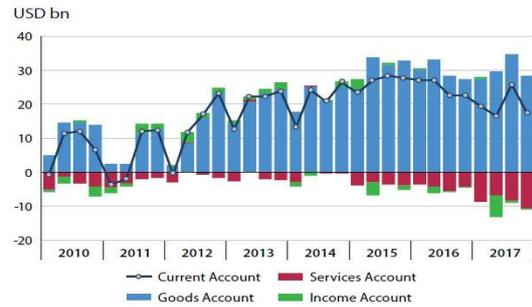
ကိုရီးယားနိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ

၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ဦးဆောင်ခဲ့စဉ်တွင် ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုသည် အသင့်အတင့် နာလန်ထူမှုကို ပြသခဲ့သည်။



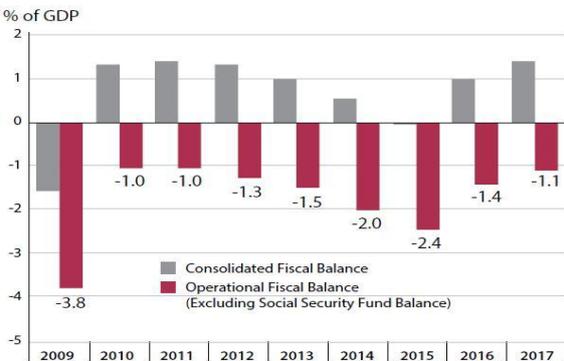
သတင်းရင်းမြစ်။ ကိုရီးယားဘဏ်။

BOP တွင် သာမန်အသုံးစရိတ်စာရင်းသည် ဝန်ဆောင်မှုစာရင်းလက်ကျန် ဆိုးရွားလာသည့်ကြားမှပင် ကြီးမားသော ပိုငွေများကို ဆက်လက်ပြသလျက်ရှိသည်။



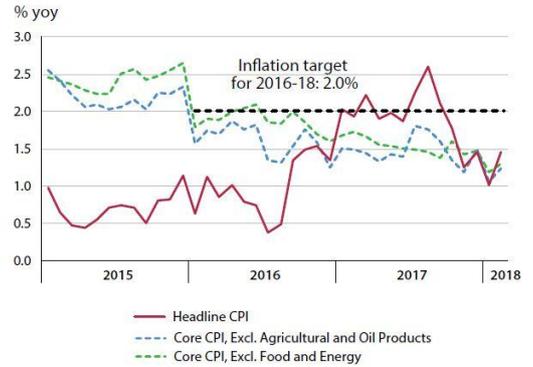
သတင်းရင်းမြစ်။ ကိုရီးယားဘဏ်။

၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန် ဆက်လက်တိုးတက်ခဲ့သည်။



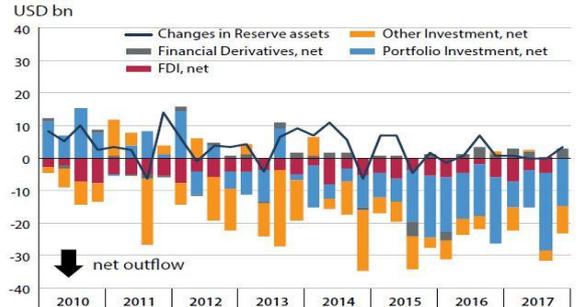
သတင်းရင်းမြစ်။ မဟာဗျူဟာနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန။

ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် ကျဆင်းမှုပြခဲ့ပြီး ၂% ကျော် မြင့်တက်ခဲ့သည်။



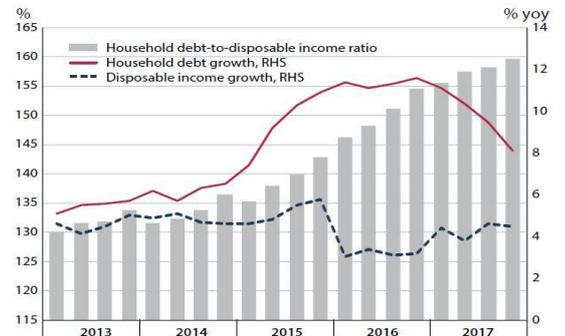
သတင်းရင်းမြစ်။ ကိုရီးယားစာရင်းအင်း။

ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းသည် ဌာနခွဲများက ကိုယ်ပိုင်မတည်ရင်းနှီးမှုအစုကို နိုင်ငံရပ်ခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများသို့ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မှုကြောင့် အသားယိုမိမ့်မှုများ ပေါ်ပေါက်လျက်ရှိသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ကိုရီးယားဘဏ်။

၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် အိမ်ထောင်ကြွေးမြီ အဆင့်သည် တိုးတက်မှုတန်ဖိုးပြီး လွန်ခဲ့သောတစ်နှစ်က ဖွံ့ဖြိုးမှု နှေးကွေးခြင်းကို ထင်ဟပ်လျက်ရှိသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ကိုရီးယားဘဏ်။

**ကိုရီးယားနိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
အမှန် GDP	3.3	2.8	2.9	3.1
ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှု	1.7	2.2	2.5	2.6
အစိုးရသုံးစွဲမှု	3.0	3.0	4.5	3.4
ဆောက်လုပ်ရေး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	1.1	6.6	10.3	7.6
အထောက်အကူများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	6.0	4.7	-1.0	14.6
ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု တင်ပို့မှုများ	2.0	-0.1	2.6	1.9
ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု တင်သွင်းမှုများ	1.5	2.1	4.7	7.0
အလုပ်သမားဈေးကွက်				
အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း (%)	3.5	3.6	3.7	3.7
<b>ဈေးနှုန်းများ</b>				
စားသုံးသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု	1.3	0.7	1.0	1.9
အဓိကဖောင်းပွမှု၊ အစားအစာနှင့် စွမ်းအင်မပါ	1.7	2.4	1.9	1.5
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	(USD ဘီလီယံ၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
အမှန်စာရင်းလက်ကျန်	84.4	105.9	99.2	78.5
အမှန်စာရင်းလက်ကျန် (GDP ၏ %)	6.0	7.7	7.0	5.1
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်၊ အကောက်ခွန်ရှင်းပြီး	47.2	90.3	89.2	95.2
ပို့ကုန်များ၊ အကောက်ခွန်ရှင်းပြီး	572.7	526.8	495.4	573.7
သွင်းကုန်များ၊ အကောက်ခွန်ရှင်းပြီး	525.5	436.5	406.2	478.5
ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းလက်ကျန်၊ နိုင်ငံတကာ ဝန်ဆောင်မှုမပါ	71.4	94.2	95.0	82.7
တိုင်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ အသားတင်	18.8	19.7	17.9	14.6
ကိုယ်ပိုင်မတည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ အသားတင်	30.6	49.5	67.0	57.8
ဘဏ္ဍာရေး ကြွေးဆပ်မှုများ၊ အသားတင်	-3.8	1.8	-3.4	-8.3
အခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ အသားတင်	25.9	23.3	13.6	18.5
စုစုပေါင်း နိုင်ငံတကာ အရန်ငွေများ (ကာလအဆုံး)	363.6	368.0	371.1	389.3
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ (ဗဟိုအစိုးရ)</b>	(GDP ၏ %)			
စုစုပေါင်း အခွန်ရငွေ	24.0	23.8	24.5	24.9
စုစုပေါင်းအသုံးစရိတ်	23.4	23.8	23.4	23.5
ဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန်	0.6	0.0	1.0	1.4
ဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန်၊ လူမှုဖူလုံရေး ရန်ပုံငွေများမပါဝင်	-2.0	-2.4	-1.4	-1.1
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b>	(တစ်နှစ်ရဲ့ %၊ ကာလအဆုံး၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
ကိုရီးယားဘဏ်အခြေခံနှုန်း	2.0	1.50	1.25	1.50
၃-နှစ်၊ ငွေတိုက်ချေးငွေ စာချုပ်အတိုး	2.1	1.7	1.7	2.1
၃-နှစ်၊ AA-ကော်ပိုရေးရှင်းချေးငွေ စာချုပ်အတိုး	2.4	2.1	2.2	2.6
ကျယ်ပြန့်သော ငွေကြေးဖွံ့ဖြိုးမှု (ပြောင်းလဲသော %)	8.7	9.0	7.9	6.6
ငွေလဲနှုန်း (၁ ဒေါ်လာ ရှိ won၊ ပျမ်းမျှ)	1,053.1	1,131.5	1,160.4	1,130.5
ငွေလဲနှုန်း (၁ ဒေါ်လာ ရှိ won၊ ကာလအဆုံး)	1,099.3	1,172.5	1,207.7	1,070.5
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				

အမည်ခံ GDP (won ထရီလီယံ)	1,486.1	1,564.1	1,641.8	1,730.4
အမည်ခံ GDP (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ဘီလီယံ)	1,411.0	1,382.4	1,414.7	1,530.2

သတင်းရင်းမြစ်။ ကိုရီးယားအာဏာပိုင်များ။

### လာအို ပြည်သူ့ဒီမိုကရက်တစ် သမ္မတနိုင်ငံ

၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ဓာတ်အားကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးမှု၏ မြင့်မားသောအခြေခံကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးမှု အသင့်အတင့် ရှိခဲ့ပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် တည်ငြိမ်ဆဲရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းသည်။ စိုက်ပျိုးရေးတွင် နာလန်ထူမှုနှင့် ပို၍မြင့်မားသော ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့်တို့အတူ နှေးကွေးသော်လည်း ဓာတ်အားကဏ္ဍတွင် ကိန်းဂဏန်းနှစ်ဆ တိုးချဲ့မှုတို့သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အဓိကမောင်းနှင်အားများဖြစ်ခဲ့သည်။ ထိုစဉ်တွင် ပို၍အားနည်းသော ခရီးသွားလုပ်ငန်းနှင့် အသင့်အတင့်သာရှိသော ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားတို့တွင် စီးပွားရေးအပေါ် ထိုင်းနိုင်ငံစေသော ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှုရှိခဲ့သည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်ရှိ ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ဓာတ်အားကဏ္ဍတွင် တပ်ဆင်သောစွမ်းဆောင်ရည်၌ ထင်ရှားသော မြင့်တက်မှုမရှိဘဲ တည်ငြိမ်နေမည်ဟု မျှော်လင့်သော်လည်း ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် အစိုးရ၏ "၂၀၁၈-လာအိုခရီးသွားနှစ်" အတွက် လှုပ်ရှားမှုဖြင့် မြင့်တက်မှုအချို့ကို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ နိမ့်ကျမှုကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၀.၈ % အထိ သိသာစွာ ကျဆင်းခဲ့ပြီး အဆိုပါနည်းပါးသောအခြေခံမှ မြင့်တက်လာမည်ဟု ခန့်မှန်းသည်။ ကောင်းစွာ သိုလှောင်ထားသော ပြည်တွင်းဈေးကွက်များ၏ရလဒ်ကြောင့် မြင့်တက်ခဲ့သောထုတ်လုပ်မှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု ကျဆင်းအောင် အထောက်အကူပြုခဲ့သည်။ ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ၏ နိမ့်ကျသော အခြေခံနှင့် ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး အလားအလာများနှင့်အညီ လောင်စာဈေးနှုန်းများတွင် နာလန်ထူမှုတို့မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၂.၁% အထိ မြင့်တက်မည်ဟုမျှော်လင့်သည်။

အမှန်စာရင်းအနေအထားသည် တိုးတက်ခဲ့သော်လည်း ဘဏ္ဍာရေးကြံ့ခိုင်မှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် စိန်ခေါ်မှုရှိနေခဲ့သည်။ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား၊ SEZ ဆက်စပ်သောကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း၊ အဝတ်အထည်နှင့် စိုက်ပျိုးရေးကုန်ပစ္စည်းများ၏ တင်ပို့မှုများတွင်ပူးပေါင်း၍ မြင့်တက်မှုသည် ခရီးသွားများရောက်ရှိမှုနည်းပါးခြင်း၏ ထိခိုက်မှုကို ခုနှိမ်ပေးခဲ့ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အမှန်စာရင်းလိုငွေကို သက်သာစေခဲ့သည်။ ထိုအတောအတွင်း ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ၄.၉% ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၅.၇% အထိ ကျယ်ပြန့်လာခြင်းဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍတွင် စိန်ခေါ်မှုများ ဆက်လက်တည်ရှိခဲ့သည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက် လျာထားသော ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေမှာ GDP ၏ ၅.၄% ဖြစ်သည်။

ရေအားစီမံကိန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အခွန်ရငွေလမ်းကြောင်းများနှင့် ကြွေးမြီပြန်လည်ပေးဆပ်မှုများ၏ လိုက်ဖက်မညီမှုများသည် မြင့်တက်လာသော ကြွေးမြီပန်ထုပ်ဝန်ပိုးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေပေါ်တွင် ဖိအားသက်ရောက်နိုင်သည်။ လာအိုပြည်သူပိုင်ကြွေးမြီ၏ ၈၀% ဝန်းကျင်သည် နိုင်ငံခြားငွေကြေးတွင် လွှမ်းမိုးလျှက်ရှိပြီး ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေအား ငွေလဲနှုန်းလှုပ်ရှားမှုများသို့ ခုခံနိုင်စွမ်းနည်းပါးစေသည်။ ပြည်သူပိုင်ချေးငွေ၏ မြင့်တက်လာသော အချိုးအစားသည် စီးပွားရေးသက်တမ်းနှင့် ပတ်သက်၍ ထိုင်းနိုင်ငံငွေချေးစာချုပ်ချေးကွက်တွင် မြင့်တက်လျှက်ရှိရာ ငွေကြေးအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတစ်ခုမှ အခြားတစ်ခုသို့ လွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် အတိုးနှုန်းစွန့်စားမှုများကို အနီးကပ်စောင့်ကြည့်ကြီးကြပ်သင့်သည်။ ထုထည်ကြီးမားသော ရေအားလျှပ်စစ်စီမံကိန်းများမှရရှိသော ဝင်ငွေလမ်းကြောင်းများနှင့် ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော ချေးယူငွေများနှင့် ပတ်သက်သည့် ကြွေးမြီပြန်လည်ပေးဆပ်မှု အစီအစဉ်တို့အကြား လိုက်ဖက်မညီမှု အလားအလာမှ ပေါ်ပေါက်သော ငွေဖြစ်လွယ်မှု စွန့်စားမှုတစ်ရပ်လည်း ရှိနေပေသည်။

နိုင်ငံခြားငွေကြေးချေးငှားမှုတွင် လျော့နည်းမှုကြောင့် ကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အလယ်အလတ်သာ ရှိခဲ့သည်။ ဗဟိုဘဏ်၏ အဓိကအတိုးနှုန်းများသည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် လျော့ချခဲ့ပြီးကတည်းက မပြောင်းလဲဘဲ ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ပုံမှန်ငွေကြေး အခြေအနေများအကြား ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် လွန်ခဲ့သောနှစ်တွင် ၂၀.၉% ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် ၁၀.၈% အထိ ကျဆင်းခဲ့သည်။ ထိုသို့ဖြစ်ရခြင်းမှာ နိုင်ငံခြားငွေကြေးချေးငှားခြင်းအား

ကန့်သတ်သော စည်းမျဉ်းများအား ခိုင်မာသောအာဏာသက်ရောက်စေခြင်းနှင့် SOEs သို့ ချေးငွေလျော့ချမှုတို့ကြောင့် ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် BOL သည် နိုင်ငံခြားငွေကြေးချေးငှားမှုနှုန်းနှင့် အပ်နှံငွေနှုန်းတို့အကြား ခြားနားချက်ကို ၄% မှ ၃% အထိ လျော့ချသော ညွှန်ကြားချက်ကို ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။ ယင်းသည် နိုင်ငံခြားငွေကြေး ချေးငှားမှုကို ထပ်မံလျော့ကျမည်ဟု မျှော်မှန်းသည်။ ထိုစဉ်တွင် လာအိုငွေကြေး "Kip" လွှမ်းမိုးသော ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှု သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ပထမ သုံးလပတ်များအတွင်း ၂၀% ကျော်မြင့်တက်ခဲ့သော်လည်း ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် ၁၇.၁ % သို့ကျဆင်းခဲ့သည်။

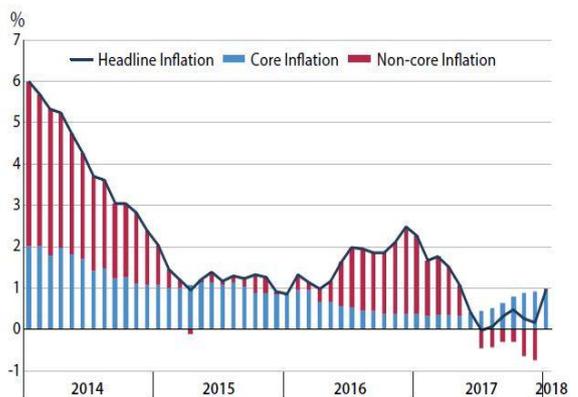
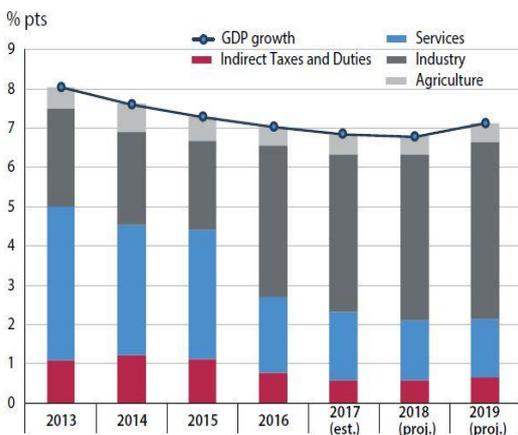
**ဘဏ်လုပ်ငန်းကဏ္ဍသည် မဖြေရှင်းနိုင်သော အစိုးရစီမံကိန်းများနှင့်ပတ်သက်သည့် အမွေအနှစ် "အထူး ဖော်ပြချက်" ချေးငွေများကဲ့သို့သော ဆန့်ကျင်ဘက်ရိုက်ခတ်မှုများကြောင့် အန္တရာယ်ရှိဆဲဖြစ်သည်။** လွန်ခဲ့သော အစိုးရစီမံကိန်းများသည် ဘဏ်လက်ကျန်ရှင်းတမ်းများပေါ်တွင် ရှည်ကြာလျှက်ရှိသည်။ အာဏာပိုင်များသည် အဆိုပါ ပေးရန်တာဝန်များ အား ရှင်းလင်းခိုင်မာစွာ ဖြေရှင်းရန်အစီအမံများကို လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသည်။

**ပြင်ပစွန့်စားမှုများသည် တင်းကျပ်လာသော ကမ္ဘာ့အခြေအနေများအပြင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုမှ မြစ်ဖျားခံလာနိုင်ပြီး အဓိကကုန်သွယ်ဘက်များအားရိုက်ခတ်ကာ ကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများအား ကျဆင်းစေနိုင်သည်။** လာအို၏ မြင့်တက်လာသော ပြင်ပကြွေးမြီနှင့်ပတ်သက်၍ လာအိုငွေကြေးတန်ဖိုးကျဆင်းမှုသည် ကြွေးမြီဝန်ထုပ်ဝန်ပိုး ကို မြင့်တက်စေမည် ဖြစ်သည်။ နည်းပါးလှသော နိုင်ငံခြားအရန်ငွေကြေးသည် "Kip" ငွေကြေးအား နိုင်ငံတကာ ငွေကြေးဈေးကွက်တွင် မငြိမ်မသက်ဖြစ်စေသော အားနည်းမှုဖြစ်စေလိမ့်မည်။ လာအိုသည် ကုန်ပစ္စည်း အရင်းအမြစ် ကဏ္ဍများ အထူးသဖြင့် ကြေးနီတူးဖော်ခြင်းနှင့် ရေအားလျှပ်စစ်ဓာတ်အားတို့အပေါ်တွင် ဆက်လက်မှီခိုနေရဆဲဖြစ် သည်။ ဤကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အဆိုပါကုန် ပစ္စည်းများအတွက် ၎င်းတို့၏ဝယ်လိုအားကို ထိခိုက်သော တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့ကဲ့သို့ အဓိကကုန်သွယ်ဘက်များသို့ လှုပ်ခတ်မှုများ သို့မဟုတ် ကမ္ဘာ့ကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများတွင် ထိုးကျ မှုသည် စီးပွားရေးကို ဆန့်ကျင်ဘက် ရိုက်ခတ်မည်ဖြစ်သည်။ ပြောင်းလဲနေသည့် ရာသီဥတုပုံစံများသည်လည်း စွန့်စားမှုတစ်ရပ်ပင်ဖြစ်ပြီး အထူးသဖြင့် မဲခေါင်မြစ် အထက်ပိုင်းတွင် ပြင်းထန်သော မိုးခေါင်မှုသည် နိုင်ငံ၏ လျှပ်စစ် ဓာတ်အားစက်ရုံများက ထုတ်လုပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပမာဏကို လျော့ကျစေနိုင်သည်။

**လာအိုဒီဂိုကရက်တစ် ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ။ ရွေးချယ်ထားသော ပုံကားချပ်များ**

သတ္တုတွင်းနှင့် ရေအားလျှပ်စစ်လုပ်ငန်းတို့ကြောင့် စက်မှုလုပ်ငန်း များသို့ တဖြည်းဖြည်းနှင့် ကျယ်ပြန့်စွာ ပြောင်းလဲလျက်ရှိသည်။

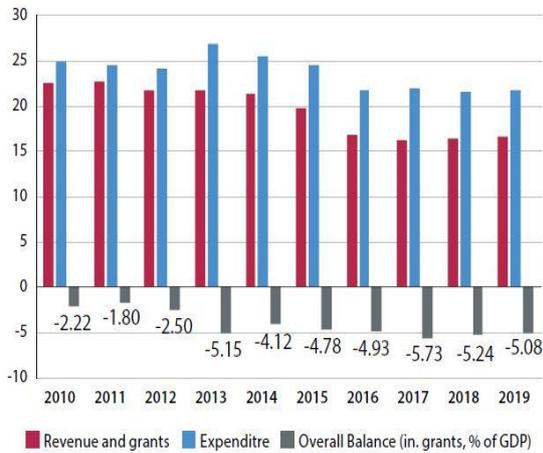
စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများကျဆင်းမှုကြောင့် အဓိကမဟုတ်သော ဖောင်းပွမှုများကျဆင်းသကဲ့သို့ ခေါင်းကြီးပိုင်း ဖောင်းပွမှုသည် ကျဆင်းဆဲဖြစ်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ လာအိုစာရင်းအင်းဗျူရီ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

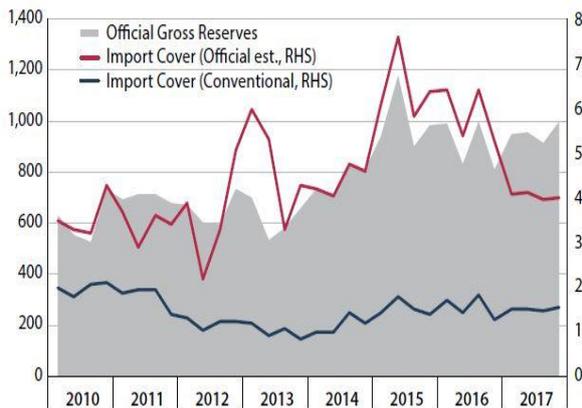
သတင်းရင်းမြစ်။ လာအိုစာရင်းအင်းဗျူရီ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေပြုမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပိုမိုကျယ်ပြန့်ခဲ့ပြီး အခွန်ဘဏ္ဍာငွေဖြင့်တက်ရန် ပိုမိုခိုင်မာသော အားထုတ်မှုများ နှင့် အသုံးစရိတ် စီမံခန့်ခွဲမှုတောင့်တင်းစေရန် လိုအပ်လျက် ရှိသည်။



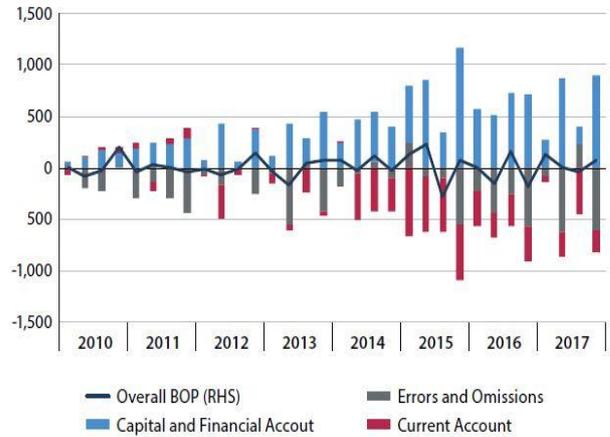
သတင်းရင်းမြစ်။ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

တရားဝင်သီးသန့်ရန်ပုံငွေစုစုပေါင်းသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်ကုန်တွင် USD ၁.၀ ဘီလီယံရှိခဲ့ပြီး အာဏာပိုင်များ၏ အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုချက်အရ သွင်းကုန်များ၏ ၄ လစာကို ကာမိပြီး အစဉ်အလာ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်အရ သွင်းကုန်များ၏ ၁.၅ လစာကို ကာမိသည်။



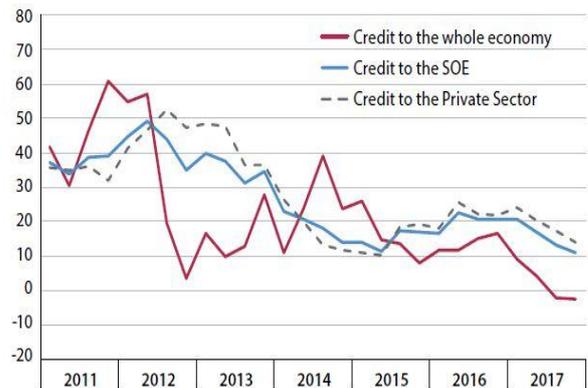
သတင်းရင်းမြစ်။ လာအိုဘဏ်၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ ခန့်မှန်းချက်များ။

ပို၍ကြီးမားသော FDI စီးဝင်မှုများနှင့်အတူ သာမန်စာရင်း လိုငွေ ပိုမိုကျဉ်းမြောင်းလာခြင်းက ပြင်ပငွေစာရင်းများကို အထောက်အကူပြုခဲ့ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အလားအလာ ကောင်းသော BOP ကို စွမ်းဆောင်ပေးခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ လာအိုဘဏ်။

ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍသို့ ချေးငွေနည်းပါးခြင်းနှင့် SOEs များသို့ ချေးငွေလျော့နည်းခြင်းတို့ကြောင့် ပြည်တွင်းချေးငွေ ကျဆင်းသော အလားအလာရှိခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ လာအိုဘဏ်။

လာအိုဒီမိုကရက်တစ် ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>	(နှစ်အလိုက် %ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
အမှန် GDP	7.6	7.3	7.0	6.8
GDP လျော့ကျမှု	5.7	2.3	3.0	1.5
သုံးစွဲသူဈေးနှုန်း ဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှ)	4.1	1.3	1.6	0.8
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	(USD သန်းပေါင်း၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
ပို့ကုန်	4,380.0	3,813.0	4,450.0	5,293.0
သွင်းကုန်	7,673.0	7,228.0	6,507.0	7,171.0
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	-3,293	-3,415.0	-2,056.0	-1,878.0
အမှန်စာရင်းလက်ကျန်	-2,862.0	-3,228.0	-1,902.0	-1,919.0
GDP ၏ %	-21.6	-22.4	-12.0	-11.3
မတည်ရင်းနှီးမှုနှင့် ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းလက်ကျန်	1,609.0	2,918.0	2,530.0	2,223.0
အားလုံးသောလက်ကျန်	154.0	171.0	-172.0	185.0
တရားဝင်သီးသန့်ရန်ပုံငွေစုစုပေါင်း	816.0	987.0	815.0	1,000.0
ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ တင်သွင်းမှုလများ	1.2	1.5	1.4	1.5
ပို့ကုန်ပမာဏ	23.8	-9.5	15.7	12.7
သွင်းကုန်ပမာဏ	6.0	-7.4	-10.6	7.8
ကုန်သွယ်မှုအခြေအနေအရ	-3.6	-5.5	0.2	3.2
ပြင်ပကြေးမြီ စုစုပေါင်း	5.6	6.7	7.3	8.1
GDP ၏ %	42.2	46.6	46.3	47.1
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ (ဗဟိုအစိုးရ)</b>	(GDP ၏ %)			
အခွန်ဘဏ္ဍာနှင့် ထောက်ပံ့ကြေးများ	21.3	19.7	16.8	16.2
အသုံးစရိတ်	25.4	24.5	21.7	21.9
သာမန်အသုံးစရိတ်	16.0	15.2	13.9	13.0
ငွေလုံးငွေရင်း အသုံးစရိတ်	9.4	9.3	7.9	8.9
အသားတင်ထုတ်ချေးငွေ/ချေးယူငွေလက်ကျန် (ထောက်ပံ့ကြေး အပါအဝင်)	-4.1	-4.8	-4.9	-5.7
မူလအသားတင် ထုတ်ချေးငွေ/ချေးယူငွေလက်ကျန် (ထောက်ပံ့ကြေး အပါအဝင်)	-3.2	-3.8	-3.9	-4.6
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b>	(နှစ်အလိုက် %ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
ပြည်တွင်းချေးငွေ	17.7	17.9	18.5	17.1
ပြည်သူပိုင်ကဏ္ဍ	36.7	14.1	9.1	6.4
ယင်းတွင် ဗဟိုအစိုးရ၏ကဏ္ဍ	95.2	31.2	-8.8	14.4
ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍ	11.7	19.3	22.0	20.6
ကျယ်ပြန့်မှုငွေကြေး	25.2	14.7	10.9	10.7
သီးသန့်ငွေကြေး	30.3	18.3	-3.6	5.0
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
အမည်ခံ GDP (LAK ဘီလီယံ)	106,796.0	117,251.0	129,280.0	140,152.0
အမည်ခံ GDP (အမေရိကန် ဒေါ်လာ မီလီယံ)	13,279.0	14,430.0	15,913.0	17,008.0

ငွေလဲနှုန်း (အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာလျှင် LAK ပျမ်းမျှ)	8,042.0	8,125.0	8,124.0	8,240.0
---	---------	---------	---------	---------

မှတ်ချက်များ-

၁။ GDP အချက်အလက်များနှင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍအချက်အလက်များသည် အောက်တိုဘာလမှ စက်တင်ဘာလအထိ ၂၀၁၆/၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကို အခြေခံသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်မှစတင်ကာ ပြက္ခဒိန်နှစ်ကို ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အဖြစ် အာဏာပိုင်များက ချမှတ်မည်ဖြစ်သည်။

၂။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ရှိ ပြင်ပကဏ္ဍအတွက် အချက်အလက်များသည် AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ ခန့်မှန်းချက်များ ဖြစ်သည်။

၃။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် အချက်အလက်များသည် AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ ခန့်မှန်းချက်များဖြစ်သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ လာအိုစာရင်းအင်းဗျူရို၊ လာအိုဘဏ်၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ CEIC၊ ADB၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ ခန့်မှန်းချက်များနှင့် လျာထားချက်များ။

### မလေးရှားနိုင်ငံ

**GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် ၅.၉ % တိုးတက်ခဲ့ပြီး အများစုခန့်မှန်းချက်ဖြစ်သော ၅.၈ % ထက် ကျော်လွန်ခဲ့သည်။** စတုတ္ထသုံးလပတ်၏ ခိုင်မာသော ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်သော ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုနှင့် ပြည်သူပိုင်သုံးစွဲမှု အရှိန်မြှင့်တက်နေခြင်းတို့ကြောင့် ဖြစ်သည်။ ပို့ကုန်များနှင့် သွင်းကုန်များ နှစ်ရပ်စလုံး၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အသင့်အတင့်ရှိသော်လည်း အသားတင်ပို့ကုန်များသည် စတုတ္ထပတ်ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အကူပြုခဲ့သည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် တစ်ရပ်စလုံးအတွက် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ခန့်မှန်းချက်ဖြစ်သော ၅.၉% ကို ဆက်လက်ကျော်လွန်ဖွယ်ရှိပြီး တိုသို့ဖြစ်ခြင်းမှာ ကျယ်ပြန့်သော ပြည်တွင်းဝယ်လိုအား အထူးသဖြင့် ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍ အသုံးစရိတ်နှင့် ပြင်ပကဏ္ဍတွင် တိုးချဲ့မှုအရှိန် ပို၍မြန်လာခြင်းတို့ကြောင့် ဖြစ်သည်။ ပိုမိုခိုင်မာသော အလုပ်အကိုင်ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အတူ ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍ လုပ်အားခများ ဆက်လက်မြင့်တက်လျက်ရှိသောကြောင့် ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုသည် ၇ % မြင့်တက်ခဲ့သည်။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ရပ်တည်ချက်များ အပြုသဘောဆောင်နေဆဲဖြစ်သဖြင့် စုစုပေါင်း ပုံသေမတည်ရင်းနှီးမှု ဖွဲ့စည်းမှုသည် မြင့်တက်ခဲ့သည်။ နောက်ဆုံး တိုက်ဆိုင်ဦးဆောင်ညွှန်းကိန်းများ၏ အချက်အလက်များ (၂၀၁၈ - ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ) နှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှု (၂၀၁၈ - ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ) အချက်အလက်များသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများရှိ ပိုမိုကောင်းမွန်သော အလားအလာများကို ဖော်ပြခဲ့သည်။ GDP သည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၅.၃% နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ၅ % အသီးသီးတိုးတက်မည်ဟု မျှော်လင့်သည်။

**ခိုင်မာသော သွင်းကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ကြီးမားသော ဝန်ဆောင်မှုစာရင်းလိုငွေများ ရှိလင့်ကစား အမှန်စာရင်း ပိုလျှံငွေများ သည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၂.၄ % ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၃%ထိ တိုးတက်ခဲ့သည်။** ခိုင်မာသော ပို့ကုန်များ ဆောင်ရွက်ချက်ကြောင့် အထူးသဖြင့် ထုတ်လုပ်ပြီး ပို့ကုန်များကြောင့် အမှန်စာရင်း ပိုငွေများသည် ၂၀၁၄ ခုနှစ်ကတည်းက အမြင့်ဆုံးဖြစ်ခဲ့ရာ (MYR ၄၈.၆ ဘီလီယံ) ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် MYR ၄၀.၃ ဘီလီယံ ရှိခဲ့သည်။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးတွင် ခိုင်မာသော နာလံထူမှုရှိခဲ့သည့်ကြားတွင် အားလုံးသော အဓိကပို့ကုန် အမျိုးအစားများနှင့် ကုန်သွယ်ဖက်များတစ်လျှောက် ပို့ကုန်များ အရှိန်မြှင့်တက်ခဲ့သည်။ အလယ်အလတ်နှင့် မတည်ရင်းနှီးမှု ကုန်ပစ္စည်းများ၏ တင်သွင်းမှုများသည် ကျယ်ပြန့်သောသုံးစွဲမှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖွံ့ဖြိုးမှုအပြင် ပို့ကုန်လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့်အညီ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်း ၂ ဆ မြင့်တက်ခဲ့သည်။

**အစိုးရသည် ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၃%အထိ လျော့ချရန် ၎င်း၏ ရည်မှန်းချက်အောင်မြင်ခဲ့ပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် လိုငွေကို ၂.၈% လျော့ချရန် သတ်မှတ်ထားသည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် အဓိကအားဖြင့် မြင့်မားသော ရေနံဝင်ငွေအခွန်နှင့် GST ကောက်ခံမှုများကြောင့် အစိုးရအခွန်ဘဏ္ဍာငွေသည် ၈.၃% တိုးတက်ခဲ့သော်လည်း စုစုပေါင်းအသုံးစရိတ်သည် ၁၄.၂% မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ခြံခြံကြည့်လျှင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် လိုငွေသည် GDP ၏ ၃% ရှိခဲ့သည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် အခွန်ဝင်ငွေကို ၆.၄ % တိုးတက်ရန် အစိုးရက သတ်မှတ်ထားပြီး လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အသုံးစရိတ်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အသုံးစရိတ်များကိုလည်း ၆.၅% နှင့် ၀.၂ % အသီးသီး တိုးတက်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည်။

**၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလကတည်းက ချေးငွေစာချုပ်ချေးကွက်တွင် အသားတင်စီးဝင်မှုများ ရှိခဲ့သည်။** ထိုအတောအတွင်း စတော့ရှယ်ယာချေးကွက်၌ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလမှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလအထိ အသားတင်စီးဝင်ငွေများ ရှိခဲ့သော်လည်း ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် U.S စတော့ရှယ်ယာချေးကွက်တွင် အိတ်သွန်ဖာမှောက်

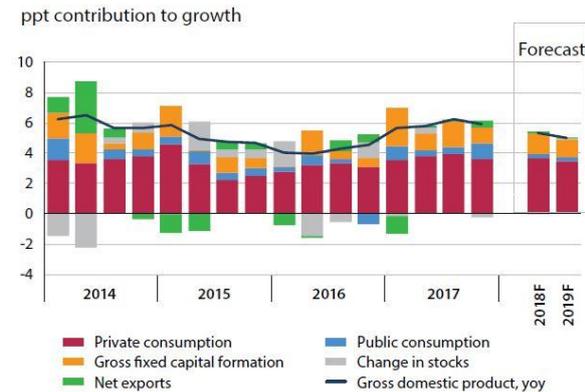
ရောင်းချမှု၏ လုံ့ဆော်မှုကြောင့် အသားတင်စီးထွက်မှုများ ရှိခဲ့သည်။ စီးထွက်မှုများအလားအလာသည် သာမန်အားဖြင့် မှေးမှိန်ပျောက်ကွယ်ခဲ့သော်လည်း U.S နှုန်းထားမြင့်တက်မှု (များ) နှင့် အခြားပြင်ပဖြစ်ရပ်များမှ ကမ္ဘာ့မူဝါဒဝန်းကျင်သည် မသေချာမှုနှင့် မတည်ရင်းနှီးမှု စီးထွက်မှုများ ပြန်လည်ပေါ်ပေါက်လာမည့်အလားအလာ ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အစိုးရ၏ ပြည်တွင်းရန်ပုံငွေလိုအပ်ချက်များကို အထောက်အကူပြုရန် အိတ်သွန်ဖာမှောက် ရောင်းချမှုဖြစ်ရပ်ကို ပံ့ပိုးမှုပေးရန် အလုပ်သမား ပင်စင်ရန်ပုံငွေကဲ့သို့သော အဖွဲ့အစည်းများ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကြောင့် စွန့်စားမှုကို စီမံခန့်ခွဲနိုင်စွမ်း ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ အပြုသဘောအမြင်အရ FX အနေအထားကို လျော့ချခဲ့သော်လည်း တရားဝင်အရန်ငွေများ မြင့်တက်လျက်ရှိသည့်အပြင် ရင်းဂစ်ငွေကြေးမှာလည်း လတ်တလောအားဖြင့် ခိုင်မာလျက်ရှိသည်။

**အဓိက ဘက်လုပ်ငန်းကဏ္ဍ ညွှန်းကိန်းများသည် များသောအားဖြင့် ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်သော်လည်း ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ အားနည်းချက်များစွာ ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။** ဇီဝိန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးသော တိုက်ခန်းများနှင့် ရုံးခန်းများကဏ္ဍ၊ လက်လီနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး၊ ကဏ္ဍများတွင် ငှားရမ်းနေထိုင်မှု မရှိသည့်နှုန်း မြင့်မားနေဆဲဖြစ်သောကြောင့် အားနည်းချက်များစွာ ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ အပြုသဘောအားဖြင့် အိမ်ထောင်စု၏ GDP တွင် ကြွေးမြီပါဝင်မှုအချိုးသည် လတ်တလောကျဆင်းလျက်ရှိပြီး မလေးရှား နီဂါရာဘဏ်က ချမှတ်သော အစီအမံများက အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် အိမ်ဈေးနှုန်းများ မြင့်တက်မှုကို ထိန်းချုပ်ရန် အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။ မည်သို့ဆိုစေကာမူ အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီသည် မြင့်မားဆဲဖြစ်ပြီး ဆက်လက်၍ စောင့်ကြည့်ကြီးကြပ်ရန် လိုအပ်သည်။

**ဘဏ္ဍာရေးကြုံ့ခိုင်မှု အရှိန်ဆက်လက်ရရှိပြီး GDP တွင် ကြွေးမြီပါဝင်မှုအချိုး ကျဆင်းလျက်ရှိသော်လည်း အစိုးရ၏ ကြွေးမြီနှင့် အရေးပေါ်ပေးရန်တာဝန်များ စုစုပေါင်းသည် များပြားစွာကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။** အစိုးရ၏ ကြွေးမြီသည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်သုံးလပတ်တွင် GDP ၏ ၅၄.၅% ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ စတုတ္ထသုံးလပတ်လျှင် ၅၀.၈% သို့ ကျဆင်းခဲ့သော်လည်း အစိုးရအာမခံထားသော ကြွေးမြီသည် ၂၀၁၅ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်လျှင် ၁၅.၄% ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် တတိယသုံး လပတ်တွင် ၁၆.၈% ထိ မြင့်တက်ခဲ့သည်။

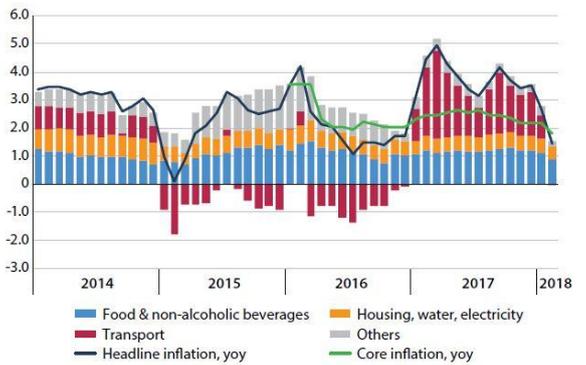
**မလေးရှားနိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ**

ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် မြင့်တက်လာခဲ့ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ထပ်မံခိုင်မာလာခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ မလေးရှားစာရင်းအင်းဌာန၊ AMRO ဝန်ထမ်း လျာထားချက်များ။

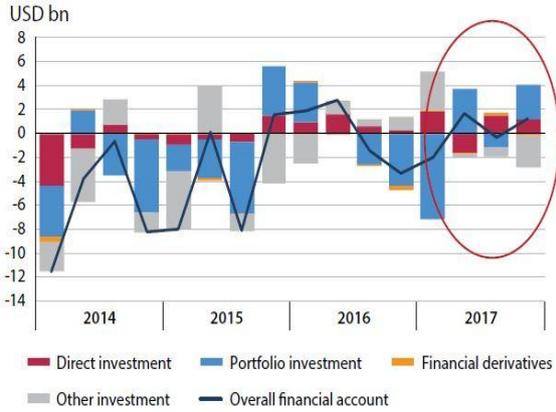
မကြာသေးမီတွင် ခေါင်းကြီးနှင့် အဓိကငွေကြေးဖောင်းပွမှု နှစ်ရပ် စလုံး ကျဆင်းခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ မလေးရှားစာရင်းအင်းဌာန။

ASEAN + 3 ဒေသဆိုင်ရာစီးပွားရေးအမြင် ၂၀၁၈

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ တတိယသုံးလပတ်မှ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ပထမသုံးလပတ်အထိ စီးထွက်မှုများရှိခဲ့ပြီးနောက် မတည်ရင်းနှီးမှု စီးထွက်မှုများ လျော့ကျသွားခဲ့သည်။



ရင်းနှီးငွေကြေးတန်ဖိုးတက်ခဲ့ပြီး၊ အသားတင်နိုင်ငံတကာ သီးသန့်ရန်ပုံငွေများ မြင့်တက်ခဲ့သည်။

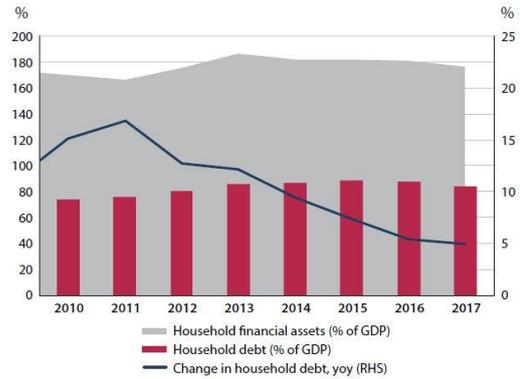
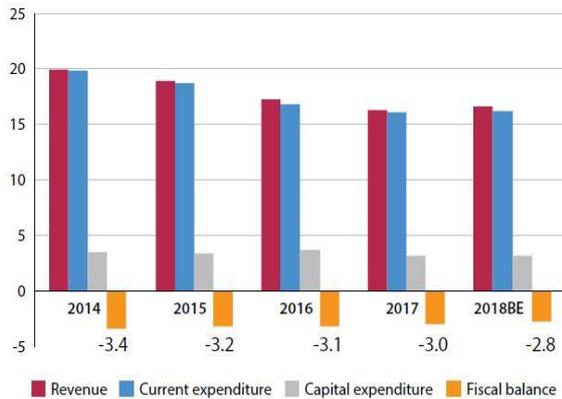


သတင်းရင်းမြစ်။ မလေးရှားစာရင်းအင်းဌာန။

သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ မလေးရှားနိုင်ငံ၊ နိုဂါရာဘဏ်။

ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေ အဆက်မပြတ်ကျဆင်းရေးကို ပစ်မှတ်ထားခဲ့ပြီး၊ အစိုးရ၏ဘဏ္ဍာရေးကြံ့ခိုင်မှု ကြိုးပမ်းမှုများအား ထင်ဟပ်လျက်ရှိသည်။

GDP သို့ အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီအချိုးသည် မြင့်တက်ဆဲဖြစ်သော်လည်း မကြာသေးမီက လျော့ကျခဲ့ပြီး အိမ်ထောင်စုများတွင် များပြားသောဘဏ္ဍာရေး ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများရှိကြသည်။



မှတ်ချက်။ ၂၀၁၈ BE = မလေးရှား MOE ဘတ်ဂျက်ခန့်မှန်းချက်များ

သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ မလေးရှား နိုဂါရာဘဏ်။

သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC၊ မလေးရှား MOE၊ စီးပွားရေးအစီရင်ခံစာ၊ ၂၀၁၇/၂၀၁၈။

**မလေးရှားနိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
(နှစ်အလိုက် %ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>				
အမှန် GDP	6.0	5.0	4.2	5.9
အမှန် သုံးစွဲမှု	6.4	5.7	4.9	6.7
အမှန် ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှု	7.0	6.0	6.0	7.0
အမှန် ပြည်သူပိုင်သုံးစွဲမှု	4.4	4.4	0.9	5.4
အမှန် စုစုပေါင်းပုံသေမတည်ရင်းနှီးမှု ဖွဲ့စည်းမှု	4.8	3.6	2.7	6.2
ပုဂ္ဂလိက	11.1	6.3	4.3	9.3
ပြည်သူပိုင်	-4.7	-1.1	-0.5	0.1
ကုန်စည်များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ တင်ပို့မှုများ	5.0	0.3	1.1	9.6
ကုန်စည်များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ တင်သွင်းမှုများ	4.0	0.8	1.1	11.0
(USD ဘီလီယံ၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>				
စုစုပေါင်းတင်ပို့မှုများ (USD ဘီလီယံ)	233.9	199.2	189.7	217.8
စုစုပေါင်း တင်သွင်းမှုများ (USD ဘီလီယံ)	208.9	176.0	168.4	195.1
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	25.1	23.1	21.2	22.7
စာရင်းရှင်အပ်ငွေစာရင်း	14.8	9.0	7.0	9.4
စာရင်းရှင်အပ်ငွေ (GDP ၏%)	4.4	3.0	2.4	3.0
အားလုံးသော ဘဏ္ဍာရေးစာရင်း	-24.4	-14.2	-0.3	0.5
တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-5.5	-0.5	3.4	2.9
ကိုယ်ပိုင်မတည်ငွေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-12.0	-6.7	-3.7	-2.1
ဘဏ္ဍာရေးချေးယူမှုများ	-0.3	-0.2	-0.2	0.1
အခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-6.6	-6.9	0.2	-0.3
ပြင်ပကြွေးမြီ (GDP ၏%)	67.6	72.3	74.5	65.3
နိုင်ငံတကာ အရန်ငွေများ	115.9	95.3	94.5	102.4
(GDP ၏ %)				
<b>အခွန်ဘဏ္ဍာငွေကဏ္ဍ</b>				
အခွန်ရငွေ	19.9	18.9	17.3	16.3
အသုံးစရိတ်	23.3	22.1	20.4	19.3
သာမန်အသုံးစရိတ်	19.8	18.7	17.1	16.1
ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်	3.5	3.4	3.3	3.2
ဘဏ္ဍာရေးလက်ကျန်	-3.4	-3.2	-3.1	-3.0
ပြည်ထောင်စုအစိုးရကြွေးမြီ	52.7	54.5	52.7	50.8
(%)				
<b>ငွေကြေးကဏ္ဍ</b>				
ခေါင်းကြီးပိုင်းစားသုံးမှု ဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (% ပျမ်းမျှ)	3.2	2.1	2.1	3.7
အဓိကစားသုံးသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (% ပျမ်းမျှ)	n.a.	n.a.	2.4	2.3
ငွေလဲနှုန်း (MYR/USD၊ ပျမ်းမျှ)	3.3	3.9	4.1	4.3
အစိုးရ လုပ်ငန်း ငွေချေးစာချုပ် (% ပျမ်းမျှ)	3.1	3.1	2.8	2.9
၁၀ နှစ်၊ အစိုးရ ငွေချေးစာချုပ်များ (% ပျမ်းမျှ)	4.0	4.0	3.8	4.0
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း (လုပ်သားအင်အား၏ %)	2.9	3.1	3.4	3.4

အမည်ခံ GDP (MYR ဘီလီယံ)	1,106	1,158	1,230	1,352
အမည်ခံ GDP (USD ဘီလီယံ)	338.3	297.3	297.1	315.1

မှတ်ချက်။ (က) ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင်၊ ပြည်တွင်းငွေကြေးလွှမ်းမိုးသော ကြွေးမြီစာချုပ်များ၏ ဌာနေခံမဟုတ်သူ၏ ပိုင်ဆိုင်မှုများနှင့် ကုန်သွယ်မှုရေးငွေများ၊ ငွေကြေး၊ အပ်နှံငွေများ၊ အခြားသော ချေးငွေများနှင့် ပေးရန်တာဝန်များကဲ့သို့သော ကြွေးမြီနှင့်ပတ်သက်သော ဌာနေခံမဟုတ်သည့် ငွေကြေးစီးဆင်းမှုများ ပါဝင်စေရန်၊ ပြည်ပကြွေးမြီကို နိုင်ငံတကာစံနှုန်းများနှင့်အညီ ပြည်လည်သတ်မှတ်ခဲ့သည်။ ဤတွင်ဖော်ပြသော ကိန်းဂဏန်းများသည် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်သစ်ကို လိုက်နာသည်။ (ခ) ၂၀၁၆ ခုနှစ်မှ စတင်၍ ကြွေးမြီ MYR ၂၀.၉ ဘီလီယံ (ခန့်မှန်းခြေ - ၂၀၁၆ ခုနှစ် GDP ၏ ၁.၈%) ကို ပြည်ထောင်စုအစိုးရမှ ပြည်သူပိုင်ကဏ္ဍ ပြည်တွင်းဘဏ္ဍာရေးအဖွဲ့သို့ လွှဲပြောင်းပေးခဲ့သည်။ ကိန်းဂဏန်းများသည် အဆိုပါ စံနှုန်းပြောင်းလဲမှုအရ ဖြစ်သည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ CEIC မလေးရှားစာရင်းအင်းဌာန၊ မလေးရှားနိုင်ငံရာဘက်၊ မလေးရှားပြည်ပ ကုန်သွယ်ရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ကော်ပိုရေးရှင်း။

### မြန်မာနိုင်ငံ

**မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးသည် ၂၀၁၇/၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် တဖြည်းဖြည်းနာလန်ထူလာခဲ့သည်။** ကောင်းမွန်သော ရာသီဥတုအခြေအနေများက စိုက်ပျိုးရေးထုတ်လုပ်မှုတွင် အခြေအနေ ပြန်လည်ကောင်းမွန်ရန် အထောက်အကူပြုခဲ့သည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၏ ဒုတိယ ၆ လပတ်တွင် ကမ္ဘာ့စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းများ မြင့်တက်မှုမှ ပြည်တွင်းရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေ့ကဏ္ဍသည်လည်း အကျိုးဖြစ်ထွန်းခဲ့သည်။ ဖွံ့ဖြိုးလာသော ဆက်သွယ်ရေးနှင့် ကျယ်ပြန့်လာသည့် ဘဏ်လုပ်ငန်းကဏ္ဍများသည် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို အားဖြည့်ပေးခဲ့သည်။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများက ၂၀၁၇/၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၏ ဒုတိယနှစ်ပတ်တွင် ခိုင်မာသော နာလံထူမှုနှင့်အတူ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၇/၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် ၇% နှင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ကြားကာလတွင်<sup>60</sup> ၇.၂ % ရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းသည်။

**ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် စားနပ်ရိက္ခာဆိုင်ရာ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု နိမ့်ကျခြင်းကြောင့် ယခင်ဘဏ္ဍာရေးနှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ၂၀၁၇/ ၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် အသင့်အတင့်သာရှိနိုင်သည်။** ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၆-၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် တွင် ရှိခဲ့သော ၆.၈ %နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလမှ ဒီဇင်ဘာလအထိ ကာလအတွင်း ပျမ်းမျှ ၃.၆ % ထိ ကျဆင်းခဲ့သည်။ ခန့်မှန်းသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှုန်းမှာ ၂၀၁၇/ ၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် ၃.၈ % နှင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ကြားဖြတ်ဘဏ္ဍာရေး နှစ်အတွက် ၄.၄ % ဖြစ်ကြသည်။

**ပြင်ပအခြေအနေသည် ကြီးမားသော စာရင်းရှင်စာရင်း လိုငွေနှင့်အတူ အားနည်းနေဆဲဖြစ်သော်လည်း ယခုနှစ် FDI စီးဝင်မှုများ နာလံထူမှုကြောင့် BOP အတွက် ဒဏ်ခံလွှာအဖြစ် အထောက်အကူပြုလျက်ရှိသည်။** ပို့ကုန်များနှင့် သွင်းကုန်များ နှစ်ရပ်စလုံးသည် ၂၀၁၇-၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ပထမ (၃) လပတ်တွင် ပြန်လည်မြင့်တက်လာခဲ့သည်။ အချက်အလက်အသစ်ကို အသုံးပြု၍ စာရင်းအင်းဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းမှုများ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကြောင့် စာရင်းရှင်အပ်ငွေ စာရင်းလိုငွေသည် ထပ်မံမြင့်တက်လာဖွယ်ရှိသည်။ FDI သည် ၂၀၁၆-၁၇ ဘဏ္ဍာရေး တစ်နှစ်လုံးအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၇ ဘီလီယံနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ၂၀၁၇-၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ပထမနှစ်ပတ်တွင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃ ဘီလီယံရှိသောကြောင့် ခိုင်မာစွာ မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ဘဏ္ဍာရေးတစ်နှစ်လုံးအတွက် BOP သည် ပိုလျှံငွေဖြစ်ပေါ်နိုင်သည်။

**ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေသည် ၂၀၁၇-၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် မြင့်တက်မည်ဖြစ်သည်။** စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ပြုပြင်ပြီး ခန့်မှန်းခြေများသည် ထောက်ပံ့ငွေများပါဝင်သော အခွန်ရငွေသည် ၂၀၁၆-၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ၃ % ခန့် တိုးတက်မည်ဖြစ်ပြီး အသုံးစရိတ်သည် ၁၈ % ခန့် တိုးတက်မည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။ မူလအခြေခံလိုငွေသည် ၂၀၁၆-၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ၁.၅ % ရှိရာမှ GDP ၏ ၄.၂ % ခန့်ထိ မြင့်တက်ဖွယ်ရှိသည်။ ဧပြီလမှ စက်တင်ဘာလအထိ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ကြားဖြတ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တစ်ပတ်အတွက် ဘတ်ဂျက်သည် နှစ်ပတ်

<sup>60</sup> ယခင်ဘဏ္ဍာရေးနှစ် (FY) သည် ဧပြီလမှစ၍ မတ်လတွင် ကုန်ဆုံးသည်။ အထူးကြားဖြတ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ပတ်သည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဧပြီလမှ စတင်ပြီး စက်တင်ဘာလတွင် ကုန်ဆုံးသည်။ (၂၀၁၈ ကြားဖြတ် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ဟု သတ်မှတ်သည်) ထိုကြားဖြတ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ်သည် ဘဏ္ဍာရေးနှစ် လည်ပတ်မှုအား အောက်တိုဘာလမှ စက်တင်ဘာလအထိ ရွှေ့ပြောင်းရန် အထောက်အကူပြုသည်။

အတွင်း အသုံးစရိတ် ထုတ်ပေးငွေနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် အခွန်ဝင်ငွေကောက်ခံမှုသည် ရာသီဥတုဆိုင်ရာအကြောင်းများ ကြောင့် နည်းပါးမည်ဖြစ်ရာ ပိုမိုများပြားသော ဘဏ္ဍာငွေကျခံမှု လိုမည်ဖြစ်သည်။

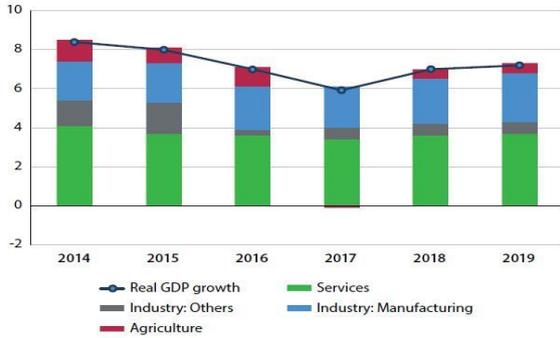
**ဖွံ့ဖြိုးမှုကျဆင်းသည့် စွန့်စားမှုများသည် ဖြစ်ပေါ်နေဆဲ လူမျိုးစုတင်းမာမှုများမှ အဓိက ခွဲထွက်လာခြင်း ဖြစ်သည်။** တည်ငြိမ်မှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူယုံကြည်မှုတို့နှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်တွင်းတွင် တိုက်ရိုက်သက်ရောက်မှုများ သည် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ရှိနေစဉ်တွင် သွယ်ဝိုက်သော ရိုက်ခတ်မှုသည်လည်း ပို၍နက်နဲနိုင်သည်။ ကာလရှည်ကြာစွာ အရှိန်မြှင့်တက်နေသော ပဋိပက္ခဖြစ်စဉ်များသည် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသစ်များဆွဲဆောင်ရန် စွမ်းရည်ကို ဆန့်ကျင်ဘက် သက်ရောက်မှုများဖြစ်ပေါ်စေပြီး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့တွင် အရှိန်လျော့ကျစေနိုင် သည်။ ထို့ပြင် မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် အနာဂတ်လုံခြုံမှုရှိစေရန် လက်ရှိကြိုးပမ်းအားထုတ်လျက်ရှိသော (သို့မဟုတ်) ခံစားလျက်ရှိသော ကုန်သွယ်ရေးအစီအမံများတွင် မသေချာမှုများ (သို့မဟုတ်) အခက်အခဲများကို ပေါ်ပေါက်စေနိုင် သည်။

**ပြင်ပတည်ငြိမ်မှု၊ စွန့်စားမှုများသည် သိသာထင်ရှားစွာ ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။** ခိုင်မာသော ပြည်တွင်းသုံးစွဲမှုက တစ်စိတ်တစ်ဒေသအားဖြင့် တွန်းအားပေးသည့် ခိုင်မာသော ပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့်အတူ လွှမ်းခြုံသော ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေ သည် ပမာဏများပြားစွာ ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ စိုက်ပျိုးရေးပို့ကုန်များသည် မတည်ငြိမ်သော ရာသီဥတုအခြေအနေ များနှင့် အဓိကကုန်သွယ်ဖက်များနှင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အပြန်အလှန်ဆက်ဆံမှုများပေါ်တွင် ဆက်လက်တည်မှီနေနိုင် သည်။ စွမ်းအင်တင်ပို့မှုများသည် အလယ်အလတ်ကာလတွင် ပမာဏကျဆင်းမည်ဟု လျာထားသည်။ ၂၀၁၇-၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် FDI စီးဝင်မှုများသည် အလားအလာကောင်းသော လက္ခဏာဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအသစ်အရ FDI ကတိကဝတ်များကို ခိုင်မာစွာ ရယူရန် လိုအပ်နေသေးသည်။

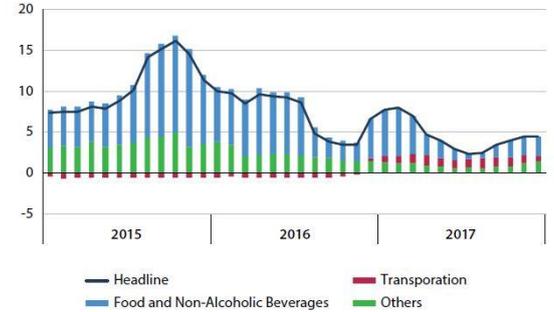
**ဘဏ်လုပ်ငန်းစဉ်များ ဖြည့်သွင်းသစ်များ အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် အသွင်ကူးပြောင်းမှုဆိုင်ရာ စွန့်စားမှုများသည် ရေတိုကာလတွင် အများအပြားရှိနေကြသည်။** စည်းမျဉ်းသစ်ဖြစ်သော Basel-II စံနှုန်းမူဘောင်ကို ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လတွင် ပြဌာန်းခဲ့ပြီး ဘဏ်များအနေဖြင့် မြင့်မားသော မတည်ရင်းနှီးမှု ပြည့်စုံမှုအချိုးများ (CAR) ကို ထိန်းသိမ်း ရန်၊ တစ်ဦးတည်း ချေးငွားသူများကို ကန့်သတ်ရန်၊ ချေးငွေများနှင့် ကြိုတင်ငွေများကို အတန်းအစား ပြန်လည်ခွဲခြား ရန်နှင့် ကန့်သတ်ချက်ထက် ပိုမိုထုတ်ယူသော ချေးငွေများ ပြန်လည်ထေမိရန်တို့ကို ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်သည်။ အချို့သော ပြည်တွင်းဘဏ်များသည် မတည်ရင်းနှီးမှုလုံလောက်သော ပြဌာန်းချက်ကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတ်လတွင် ဖြည့်ဆည်းနိုင်စွမ်းမရှိသေးသည့်အပြင် ပိုထုတ်သော ချေးယူငွေများ လျော့ချမှုကိုလည်း ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၆ ရက်နေ့တွင် လိုအပ်သလို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ဖွယ်မရှိပေ။ NPL အချိုးသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇွန်လတွင် ၁.၆၆ % မှ ၄ % ထိ မြင့်တက်ခဲ့ပြီး ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်း အတန်းအစား ခွဲခြားမှုအသစ် အကောင်အထည်ဖော်ပြီး နောက်တွင် ထပ်မံမြင့်တက် ဖွယ်ရှိသည်။

### မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ

ကဏ္ဍများတစ်လျှောက် နာလန်ထူမှုများနှင့်အတူ ၂၀၁၇-၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးလျှက်ရှိသည်။



ရေနံနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများမှ အလားအလာကောင်းသော ပံ့ပိုးမှု ရှိသော်လည်း ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် သက်သာခဲ့သည်။ အကြောင်းမှာ စားသောက် ကုန် ဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု ကျဆင်းသောကြောင့် ဖြစ်သည်။

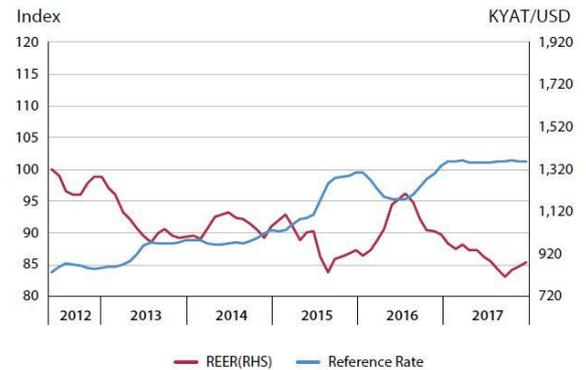
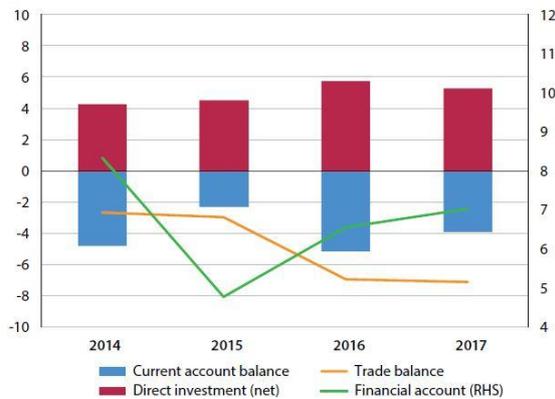


မှတ်ချက်။ အချက်အလက်များသည် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကို ရည်ညွှန်းပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ် အချက်အလက်များသည် ၂၀၁၃/၁၄ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကို ရည်ညွှန်းသည်။  
သတင်းရင်းမြစ်။ စီမံကိန်းဦးစီးဌာန၊ AMRO ဝန်ထမ်းတွက်ချက်မှုများ။

သတင်းရင်းမြစ်။ ဗဟိုစာရင်းရုံး။

ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းတွင် FDI စီးဝင်မှုများ မြင့်တက်မှုသည် သာမန်အသုံးစရိတ်လိုငွေများကို ကာမိစေနိုင်သည့်ပြင် လွှမ်းခြုံသော လက်ကျန်လိုငွေများကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်။

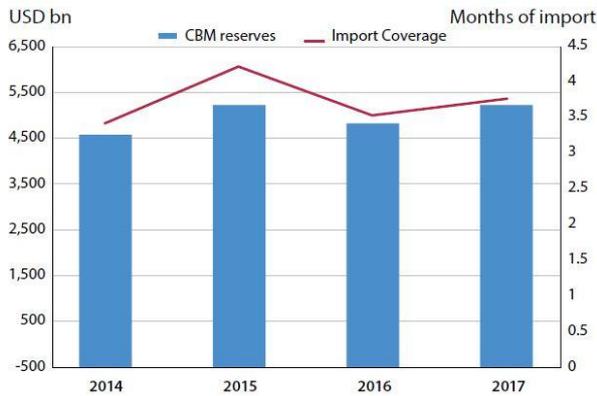
မြန်မာကျပ်ငွေသည် USD နှင့်အပြိုင် တည်ငြိမ်ဆဲရှိနေသဖြင့် REER တန်ဖိုးကျဆင်းလျက်ရှိသော်လည်း အခြားဒေသဆိုင်ရာ ငွေကြေးများသည် USD ကို ဆန့်ကျင်၍ တန်ဖိုးမြင့်တက်လျက်ရှိသည်။



မှတ်ချက်။ အချက်အလက်များသည် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကို ရည်ညွှန်းသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ မြန်မာနိုင်ငံဗဟိုဘဏ် AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှုများ။

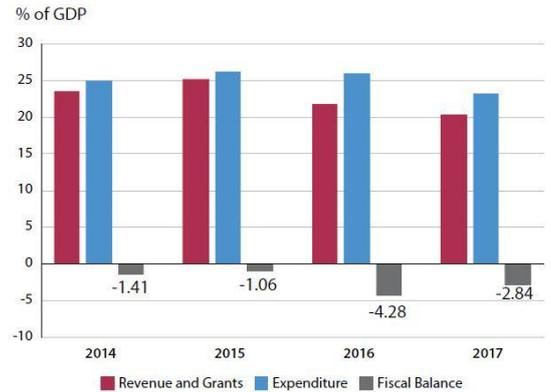
သတင်းရင်းမြစ်။ မြန်မာနိုင်ငံဗဟိုဘဏ် AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှုများ။

ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုများကို ဆန့်ကျင်၍ ကာကွယ်ရန်၊ CBM သည် ယင်း၏ နိုင်ငံတကာ သီးသန့်ရန်ပုံငွေများ ကြားခံလွှာကို ခိုင်မာတောင့်တင်းစေရန် လိုအပ်သည်။



မှတ်ချက်။ အချက်အလက်များသည် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကို ရည်ညွှန်းသည်။ တင်ပို့မှုသည် ကုန်စည်နှင့် ပန်ဆောင်မှုများ တင်သွင်းမှု၏ လများတွင် ပါဝင် သည်။  
သတင်းရင်းမြစ်။ မြန်မာနိုင်ငံဗဟိုဘဏ် ။ AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှု များ။

ပြုပြင်ရေးဆွဲထားသော ဘတ်ဂျက်ခန့်မှန်းခြေများအရ ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေ သည် ၂၀၁၇-၁၈ ခုနှစ်တွင် မြင့်တက်မည်ဟု မျှော်လင့်သည်။



မှတ်ချက်။ အချက်အလက်များသည် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကို ရည်ညွှန်းသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှုများ။

**မြန်မာနိုင်ငံ။ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2015	2016	2017	2018
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>	<b>(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)</b>			
အမှန် GDP	8.0	7.0	5.9	7.0
သုံးစွဲသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (၂၀၁၂=၁၀၀၊ ပျမ်းမျှကာလ)	5.1	10.0	6.8	3.9
သုံးစွဲသူ ဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (၂၀၁၂=၁၀၀၊ ကာလအဆုံး)	6.1	8.4	7.0	5.3
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	<b>(GDP ၏ % သတ်မှတ်မထားလျှင်)</b>			
အမှန်စာရင်းရှင်လက်ကျန်	-2.2	-5.1	-3.9	-4.7
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	-2.9	-6.9	-7.0	-5.8
ဘဏ္ဍာရေးစာရင်း	4.8	6.6	7.1	7.6
တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (အသားတင်)	4.6	5.8	5.4	6.6
ကာလလတ်၊ ကာလရှည်ထုတ်ပေးမှု	0.8	1.3	0.6	1.0
CBM က ထိန်းသိမ်းသော နိုင်ငံတကာ အရန်ငွေကြေး၊ (အမေရိကန် ဒေါ်လာ သန်းပေါင်း)	5,124.6	4,764.0	5,133.9	6,188.0
တင်သွင်းမှုများ၏ လများ	4.2	3.5	3.8	4.1
စုစုပေါင်းပြင်ပကြွေးမြီ	13.8	16.3	14.6	14.1
<b>ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ</b>	<b>(GDP ၏ %)</b>			
ရငွေနှင့် ထောက်ပံ့ကြေးများ	25.2	21.7	20.4	18.4
အခွန်ရငွေ	9.9	8.6	8.9	8.2
SEE လက်ခံရရှိမှုများ	12.6	10.2	9.1	7.7
အသုံးစရိတ်	26.2	26.0	23.2	24.1
အားလုံးသောလက်ကျန်	-1.1	-4.3	-2.8	-5.7

မူလအခြေခံလက်ကျန်	0.3	-3.1	-1.5	-4.2
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု)			
ပြည်တွင်းချေးငွေ	33.0	37.9	37.2	35.5
ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍ	33.5	33.2	32.7	30.4
ငွေလဲနှုန်း (၁ ဒေါ်လာလျှင် ကျပ်ငွေ ပျမ်းမျှ)	997.8	1,316.4	1,268.2	1,341.5
ငွေလဲနှုန်း (၁ ဒေါ်လာလျှင် ကျပ်ငွေ၊ ကာလအဆုံး)	1,027.0	1,216.0	1,362.0	1,321.0
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
အမည်ခံ GDP (USD ဘီလီယံ)	63.5	58.9	62.4	68.1
အမည်ခံ GDP (ကျပ်ငွေ ဘီလီယံ)	65,261.9	72,714.0	79,720.9	91,320.2

မှတ်ချက်။ ၁။ အချက်အလက်များသည် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကိုညွှန်းသည်။ မြန်မာနိုင်ငံဘဏ္ဍာရေးနှစ်သည် ဧပြီလ ၁ ရက်မှ မတ်လ ၃၁ ရက်အထိ ဖြစ်သည်။ ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်သည် ဧပြီလ ၁ ရက်မှ စတင်၍ ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လအထိဖြစ်သည်။  
 ၂။ အခြေခံမျဉ်း GDP သည် ၂၀၁၀/၁၁ ကို အခြေခံနှစ်အဖြစ် အသုံးပြုသည်။  
 ၃။ စုပေါင်းသော ပြည်သူပိုင်ကဏ္ဍတွင် ပြည်ထောင်စုနှင့် ပြည်နယ်/ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရများနှင့် အစိုးရစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ပါဝင် သည်။  
 သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းခန့်မှန်းချက်များ။

### ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ

**ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ခိုင်မာနေဆဲဖြစ်သော်လည်း ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် အနည်းငယ်လျော့ကျခဲ့ သည်။** ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ၆.၉ % ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပုံသေရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ ကျဆင်းမှုကြောင့် အမှန်တကယ် GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၆.၇ % အထိ အနည်းငယ်ကျဆင်းခဲ့သည်။ ပုဂ္ဂလိက သုံးစွဲမှုသည် ကျဆင်းခဲ့သော်လည်း အလုပ်အကိုင်မှ အကျိုးအမြတ်များနှင့် ပြန်လည်လွှဲပို့ငွေ ခိုင်မာသော စီးဝင်မှုများကြောင့် ယေဘုယျအားဖြင့် တစ်နှစ် ပတ်လုံးအတွက် ထိန်းထားနိုင်သည်။ ပထမ (၃) လပတ်တွင် အားနည်းခဲ့ပြီးနောက် အစိုးရ၏ ထုတ်ပေးငွေသည် နောက် (၃) လပတ်များတွင် တိုးတက်ခဲ့ပြီး ပြည်သူပိုင်အသုံးစရိတ် ပိုမိုမြင့်မားစေခဲ့သည်။ ပို့ကုန်များသည် သွင်းကုန် များထက် အရှိန်ရသောကြောင့် အသားတင်ပို့ကုန်သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် တိုးတက်ခဲ့သည်။ ဘတ်ဂျက်စီမံခန့်ခွဲရန် အခက်အခဲများကို ပုံမှန်ကျော်လွှား လွန်မြောက်ပြီး ပို့ကုန်များသည်လည်း တက်ရိပ်ရှိမည်ဟု မျှော်လင့်သောကြောင့် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၆.၈ % ဖွံ့ဖြိုးမည်ဟု ခန့်မှန်းသည်။

**ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် မြင့်တက်လျက်ရှိပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ပိုမိုမြင့်တက်မည့် အလားအလာ ရှိသည်ဟု မျှော်မှန်းသည်။** စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းများ ပိုမိုမြင့်တက်မှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ၁.၈% ရှိရာမှ ၂၀၁၇ မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလအထိ သတ်မှတ်ထားသော ဖောင်းပွမှုနှုန်း ၃ ± ၁ ရာခိုင်နှုန်းအတွင်း ပြန်လည်ရောက်ရှိရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိသည်။ အဓိက ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည်လည်း ခိုင်မာသော ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားပေါ်တွင် ပို၍ မြင့်တက်ဖွယ်ရှိသည်။ မကြာသေးမီက အတည်ပြုထားသော အခွန်အကောက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးတွင် အရက်သေစာ အခွန်မြင့်တက်မှုများ၊ ရေနံစိမ်း ဈေးနှုန်းမြင့်တက်မှုများနှင့် ပီဆိုငွေကြေး တန်ဖိုးတက်မှုများ၏ ကျောထောက်နောက်ခံ ပြုမှုကြောင့် ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၄ % သာသာ မြင့်တက်မည်ဟု လျာထားသည်။

**BOP လိုငွေများ ဆက်လက်ပေါ်ပေါက်လျက်ရှိသော်လည်း ပြင်ပဒက်ခံလွှာများ ခိုင်မာလျက်ရှိသည်။** ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် လိုငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၂၀. ၁ သန်း ရှိရာမှ BOP လိုငွေသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၈၆၂.၈ သန်းနှင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ပထမ ၂ လတွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉၆၀.၇ သန်းထိ မြင့်တက်ခဲ့ သည်။ BOP လိုငွေမြင့်တက်မှုသည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်ကုန်မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လကုန်ထိ အမေရိကန်ဒေါ်လာနှင့်အပြိုင် ၁၀.၇ % တန်ဖိုးမြင့်တက်ခဲ့သော ပီဆိုငွေကြေးအပေါ် အပြန်အလှန်ဖိအား သက်ရောက်ခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလအထိ စုစုပေါင်း သီးသန့်ရန်ပုံငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၀.၄ ဘီလီယံခန့်သည် အချိန်စေ့သော ပြင်ပကာလတို ကြွေးမြီကျန်အပြင် သာမန်အသုံးစရိတ်လိုငွေ နှစ်ခုပေါင်း၏ ၃.၅ ဆကျော် ထေမိရန် လုံလောက်သည်။

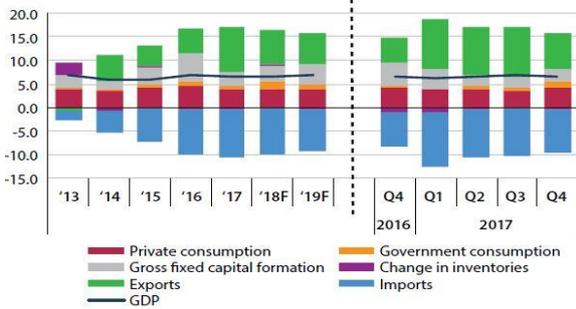
**အတိုးနှုန်း၊ စင်္ကြန်လမ်း (IRC) မူဘောင်ချမှတ်ပြီးကတည်းက ငွေကြေးမူဝါဒ ထုတ်လုပ်မှုတိုးတက်ရေးတွင် BSP သည် အောင်မြင်မှုများ ရရှိခဲ့သည်။** ဘဏ္ဍာရေးစနစ်တွင် ပိုမိုလွန်ကဲသော ငွေဖြစ်လွယ်မှုများအကြား ငွေကြေးမူဝါဒ ထုတ်လုပ်မှု တိုးတက်ရန် BSP သည် ယင်း၏ငွေကြေးလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုများကို IRC စနစ်သို့ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇွန်လတွင် ပြောင်းလဲခဲ့သည်။ IRC ချမှတ်စဉ်ကတည်းက TDF ၏ လွှဲပြောင်းမှု ပမာဏသည် TDF နှုန်းထားများနှင့်အတူ မြင့်တက် လျှက်ရှိသည်။ ၃ လ အစိုးရငွေချေးစာအုပ် ထုတ်လုပ်မှုများကဲ့သို့သော ကာလတိုနှုန်းများသည်လည်း စင်္ကြန်လမ်း၏ ပို၍ နိမ့်ကျသော အခြေအနေအထိ မြင့်တက်လာခဲ့သည်။ IRC မူဘောင်တိုးတက်မှုတွင် ယင်း၏ယုံကြည်မှုကို ထင်ဟပ် သည့်အနေဖြင့် BSP သည် သီးသန့်ရန်ပုံငွေ လိုအပ်ချက်အချိုး (RRR) တွင် ၁၉ % မှ ၁ % အဆင့်လိုက်လျော့ချရန် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ RRR လျော့ချမှုအား အလားအလာရှိသော ငွေဖြစ်လွယ်မှု ထိခိုက်မှုကို IRC အရ လေလံ အခြေခံသော ငွေကြေးလုပ်ဆောင်ချက်များက ခန့်မိနိုင်လိမ့်မည်ဟု ယူဆထားသည်။

**ဘဏ်လုပ်ငန်းစနစ်သည် ကောင်းမွန်သော ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းအရည်အသွေးကို ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထားပြီး မတည်ရင်းနှီးမှုသည် ပြည့်စုံလုံလောက်ဆဲဖြစ်သည်။** သို့ရာတွင် လျင်မြန်သောချေးငွေတိုးချဲ့မှုက အနီးကပ်ကြီးကြပ်မှု ပြုလုပ်ရန် ဆက်လက်သတိပေးလျှက်ရှိသည်။ အားလုံးသော ဘဏ်လုပ်ငန်းစနစ်၏ NPLs များသည် ၅ နှစ်ပုံမှ (ကျဆင်းလျက်ရှိပြီး ၂၀၁၃ ခုနှစ် မတ်လတွင် စုစုပေါင်းချေးငွေ၏ ၃.၄ % မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလတွင် ၁.၈ % ကျဆင်းခဲ့သည်။ NPLs ထောက်ပံ့ရေးလွှမ်းခြုံမှုအချိုးသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် နှစ်ကုန်တွင် ၁၂၀. ၇ % ရှိနေခြင်းမှာ ဘဏ်လုပ်ငန်းစနစ်တွင် ချေးငွေအရုံးများအတွက် လုံလောက်သော အထောက်အပံ့များရှိနေကြောင်းကို ပြဆိုခြင်းဖြစ် သည်။ ထို့ပြင် ဘဏ်များသည် ရင်းနှီးမှုပြည့်စုံကြပြီး ရင်းနှီးမှုပြည့်စုံမှု အချိုးများသည် BSP စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ချက် ဖြစ်သော ၁၀ % အထက်တွင် ရှိနေကြသည်။ သို့ရာတွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ် တစ်လျှောက်လုံး အမည်ခံ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှု၏ ၂ ဆမြန်သော ချေးငွေတိုးချဲ့မှု လျင်မြန်သော အရှိန်သည် အနီးကပ်ကြီးကြပ်ရန် ဆက်လက်သတိပေးလျှက်ရှိပြီး အထူး သဖြင့် ထုတ်ချေးမှုများသည် ဘဏ္ဍာရေးပေါင်းစည်းမှု တိုးတက်မှုများနှင့် ဘဏ်လုပ်ငန်းစနစ်သည် ပို၍ယှဉ်ပြိုင်မှုကို ပိုမိုမြန်ဆန်လာစေသောကြောင့် ဖြစ်သည်။ အိမ်ခြံမြေနှင့် ကားထုတ်ချေးငွေကဏ္ဍများ၏ NPL အချိုးများ မြင့်တက် လာမှုတွင် စွန့်စားမှုမြောက်များစွာ ထင်ထင်ရှားရှားရှိနေဆဲ ဖြစ်သည်။

**အခွန်ဘဏ္ဍာငွေ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများကို အခြေခံအဆောက်အအုံဖွံ့ဖြိုးမှု အရှိန်မြှင့်ရန်နှင့် စီးပွားရေး၏ ဖွံ့ဖြိုးမှု အလားအလာကို မြှင့်တင်ရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်သည်။** အစိုးရသည် အခြေခံအဆောက်အအုံအသုံးစရိတ်ကို ၂၀၁၇ ခုနှစ် တွင် GDP ၏ ၅.၄ % သတ်မှတ်ခဲ့ရာမှ ၂၀၂၂ - တွင် ၇.၃ % မြှင့်တင်ရန် ကတိပြုခဲ့သည်။ ယင်းသည် ၂၀၁၇ - ၂၀၂၂ ကာလအတွက် ဘတ်ဂျက်လိုငွေကန့်သတ်ချက်အား GDP ၏ ၂ % မှ ၃ % ထိ တိုးတက်လာစေခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် အသုံးစရိတ်မြှင့်တင်ခြင်းသည် GDP သို့ ကြွေးမြီအချိုးတွင် လျော့နည်းမှုအလားအလာကို ထိန်းသိမ်းရန် ဘဏ်စုံအခွန်အကောက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအစီအစဉ်မှ ဖြည့်စွက်အခွန်များဖြင့် ကျခံရန်လိုအပ်သည်။ အခွန် အကောက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေး ပထမအဆင့်တွင် ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ ဝင်ငွေခွန်နှုန်းများအား လျော့ချရေးနှင့် အချို့ သော သွယ်ဝိုက်အခွန်များအား မြှင့်တင်ရေးတို့ ပါဝင်ခဲ့ရာ ယင်းအစီအစဉ်များကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလကတည်းက အကောင်အထည်ပေါ်လျက် ရှိသည်။ ဒုတိယအဆင့်တွင်ပါဝင်သည့် ကော်ပိုရေးရှင်းဝင်ငွေခွန်နှုန်း လျော့ချရေးနှင့် အခွန်ဘဏ္ဍာစွဲဆောင်မှုများ ခေတ်မီရေးတို့ကို ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနက ဒေသလွှတ်တော် ဥပဒေပြုအဖွဲ့သို့ တင်ပြ ထားပြီး ဖြစ်သည်။

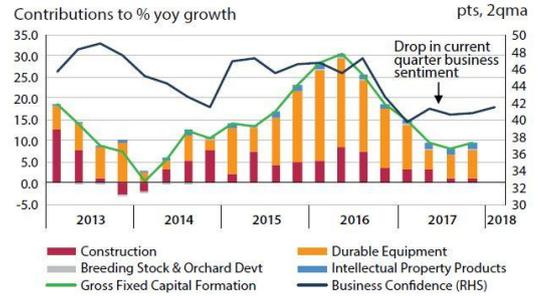
### ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ

၂၀၁၆ ခုနှစ် ရွေးကောက်ပွဲများ၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်ကြောင့် ပုံသေရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုများ အရှိန်လျော့ကာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးမှု အနှုန်းငယ်ကျဆင်းခဲ့သည်။



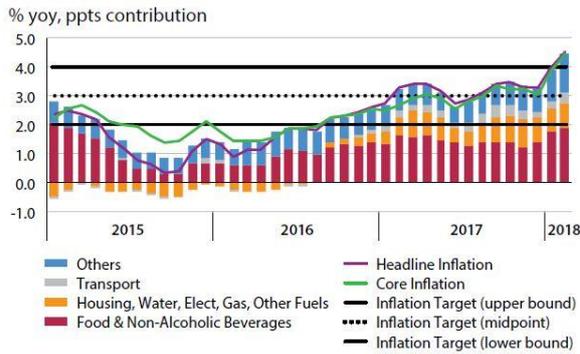
သတင်းရင်းမြစ်။ ဖိလစ်ပိုင်စာရင်းအင်း အာကာပိုင်။

ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုအရှိန်လျော့ခြင်းသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းယုံကြည်မှု တွင် ကျဆင်းသောကြောင့်လည်း ဖြစ်နိုင်သည်။



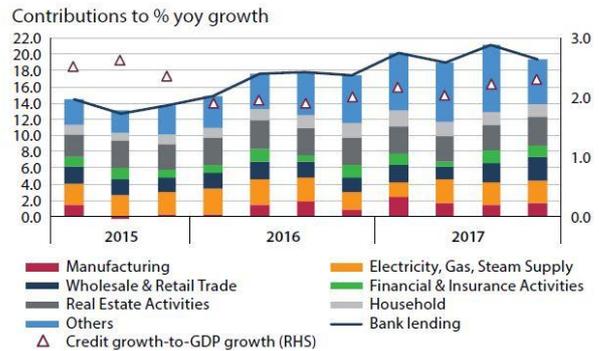
သတင်းရင်းမြစ်။ ဖိလစ်ပိုင် ဗဟိုဘဏ်၊ ဖိလစ်ပိုင်စာရင်းအင်း အာကာပိုင်။

အစားအစာနှင့် စွမ်းအင်တို့၏ မြင့်မားသော ဈေးနှုန်းများက မကြာမီလများအတွင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို အစိုးရ၏ သတ်မှတ်ချက်အမြင့်ဆုံးသို့ရောက်အောင် တွန်းအားပေးလျက်ရှိသည်။



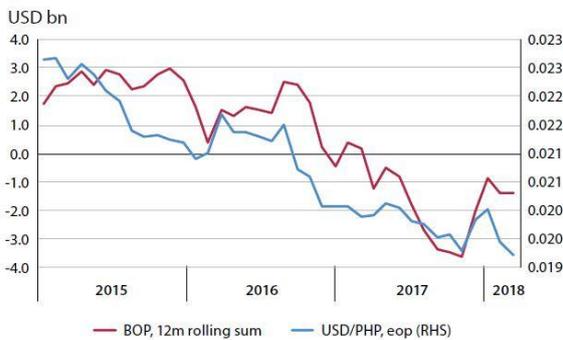
မှတ်ချက်။ အချက်အလက်များသည် ၂၀၀၆ အခြေခံနှစ်ကို အခြေခံသည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ ဖိလစ်ပိုင် စာရင်းအင်းအာကာပိုင်။

အခြေခံကျယ်ပြန့်လာသော်လည်း ဈေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အမည်ခံ GDP ဖွံ့ဖြိုးမှုထက် ထင်ရှားစွာ ပို၍ မြန်လာသည်။



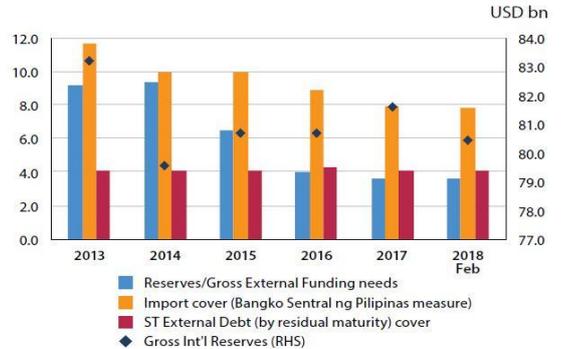
သတင်းရင်းမြစ်။ ဖိလစ်ပိုင်ဗဟိုဘဏ်၊ ဖိလစ်ပိုင်စာရင်းအင်း အာကာပိုင်။

BOP လိုငွေသည် ကျယ်ပြန့်လျက်ရှိပြီး ပီဆိုငွေကြေးအပေါ် တန်ဖိုးကျမှု ဖိအားပေးလျက်ရှိသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဖိလစ်ပိုင်ဗဟိုဘဏ်

FX သီးသန့်ရန်ပုံငွေများ ခိုင်မာပြီး ပြင်ပရိုက်ခတ်မှုများအား ခုခံရန် အင်အားများ လုံလောက်စွာ ဖြည့်ဆည်းပေးထားသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဖိလစ်ပိုင်ဗဟိုဘဏ်

**ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>	(နှစ်အလိုက် %ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
အမှန် GDP	6.1	6.1	6.9	6.7
ပုဂ္ဂလိက သုံးစွဲမှု	5.6	6.3	7.0	5.8
အစိုးရသုံးစွဲမှု	3.3	7.6	8.4	7.3
စုစုပေါင်းပုံသေမတည်ရင်းနှီးမှု ဖွဲ့စည်းမှု	7.2	16.9	25.2	10.3
ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု တင်ပို့မှုများ	12.6	8.5	10.7	19.2
ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု တင်သွင်းမှုများ	9.9	14.6	18.5	17.6
ဈေးနှုန်းများ				
စားသုံးသူဈေးနှုန်း ဖောင်းပွမှု (ကာလအဆုံး)	2.7	1.5	2.6	3.3
စားသုံးသူဈေးနှုန်း ဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ)	4.1	1.4	1.8	3.2
အဓိက ဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ)	3.0	2.1	1.9	2.9
GDP ကျဆင်းမှု	3.2	-0.6	1.7	2.3
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	(USD ဘီလီယံ၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
သာမန်စာရင်းလက်ကျန်	10.8	7.3	-1.2	-2.5
(GDP ၏ %)	3.8	2.5	-0.4	-0.8
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	-17.3	-23.3	-35.5	-41.2
ပို့ကုန်များ၊ FOB	49.8	43.2	42.7	48.2
သွင်းကုန်များ၊ FOB	67.2	66.5	78.3	89.4
ဝန်ဆောင်မှုများလက်ကျန်	4.6	5.5	7.0	9.5
လက်ခံရရှိမှုများ	25.5	29.1	31.2	35.6
ပေးချေမှုများ	20.9	23.6	24.2	26.1
အခြေခံဝင်ငွေ၊ အသားတင်	0.7	1.9	2.6	3.1
ဆင့်ပွားဝင်ငွေ၊ အသားတင်	22.8	23.3	24.7	26.1
ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းလက်ကျန်	9.6	2.3	0.2	-2.2
တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအသားတင်	1.0	-0.1	-5.9	-8.1
နိုင်ငံခြားသို့ တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	6.8	5.5	2.4	1.9
နိုင်ငံခြားမှ တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	5.7	5.6	8.3	10.0
ကိုယ်ပိုင်မတည်ငွေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသားတင်	2.7	5.5	1.5	3.9
ဘဏ္ဍာရေးပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ အသားတင်ရရှိမှု	2.7	3.3	1.2	3.1
ပေးရန်တာဝန်များ အသားတင်ဖြစ်ပေါ်မှု	0.0	-2.1	-0.3	-0.8
အခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသားတင်	5.9	-3.1	4.6	2.1
အားလုံးသော လက်ကျန်	-2.9	2.6	-0.4	-0.9
စုစုပေါင်းနိုင်ငံတကာ သီးသန့်ရန်ပုံငွေများ (ကာလအဆုံး)	79.5	80.7	80.7	81.6
(ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ တင်သွင်းမှုများ၏ လများ)	10.8	10.7	9.4	8.5
ရေတိုပြင်ပကြွေးမြီ (GDP ၏ %)	27.3	26.5	24.5	23.3
စုစုပေါင်းပြင်ပကြွေးမြီ (စုစုပေါင်း၏ %)	20.9	19.5	19.4	19.5
<b>အခွန်ဘဏ္ဍာငွေကဏ္ဍ (အမျိုးသားအစိုးရ)</b>	(GDP ၏ %)			
အစိုးရအခွန်ဘဏ္ဍာဝင်ငွေ	15.1	15.8	15.2	15.7

အစိုးရအသုံးစရိတ်	15.7	16.7	17.6	17.9
အခွန်ဘဏ္ဍာလက်ကျန်	-0.6	-0.9	-2.4	-2.2
မူလလက်ကျန်	2.0	1.4	-0.3	-0.3
အစိုးရကြွေးမြီ	45.4	44.7	42.1	42.1
အစိုးရကြွေးမြီ၊ အရေးပေါ်ပေးရန်တာဝန်များ အပါအဝင်	49.8	48.8	45.6	45.1
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ</b>	(% ပြောင်းလဲမှု၊ ကာလအဆုံး၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
ပြည်တွင်းချေးငွေ	17.8	11.5	17.0	13.7
ယင်းအနက်၊ ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍ	19.9	12.1	16.6	16.1
ကျယ်ပြန့်သော ငွေကြေး	12.4	9.3	13.4	11.4
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
ငွေလဲနှုန်း (အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာလျှင် ပီဆို၊ ပျမ်းမျှ)	44.4	45.5	47.5	50.4
ငွေလဲနှုန်း (အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာလျှင် ပီဆို၊ ကာလအဆုံး)	44.6	47.2	49.8	49.9
လက်ရှိဈေးနှုန်းတွင် စုစုပေါင်း ပြည်တွင်းထုတ်ကုန် (ပီဆို၊ ထရီလီယံ)	12.6	13.3	14.5	15.8
လက်ရှိဈေးနှုန်းတွင် စုစုပေါင်းပြည်တွင်းထုတ်ကုန် (အမေရိကန် ဘီလီယံ)	284.6	292.8	304.9	313.4
တစ်ဦးချင်းလျှင် GDP (USD)	2,849.3	2,882.7	2953.3	2987.2

သတင်းရင်းမြစ်။ ဖိလစ်ပိုင်အာဏာပိုင်များနှင့် AMRO ဝန်ထမ်း ခန့်မှန်းချက်များ။

### စင်္ကာပူနိုင်ငံ

**ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ထုတ်လုပ်မှုနှင့်အသုံးစရိတ်အလားအလာ နှစ်ရပ်စလုံးမှ ခိုင်မာကျယ်ပြန့်လျှက်ရှိသည်။** ပြင်ပသို့ရှေးရှုသော ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းကဲ့သို့ကဏ္ဍများမှ ထုတ်လုပ်မှုအလားအလာများ ခိုင်မာစွာဆက်လက်ဖွံ့ဖြိုးသော်လည်း ၂၀၁၇ ခုနှစ် တတိယသုံးလပတ်ရှိ အမြင့်ဆုံးဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် အရှိန်နှေးလျက်ရှိသည်။ ဆောက်လုပ်ရေးမှတ်တမ်း ပြည်တွင်းအတွက် ရည်ရွယ်သော ကဏ္ဍများသည်ဖွံ့ဖြိုးမှုပြည့်မီကြသည်။ အသုံးစရိတ်အလားအလာအနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒုတိယသုံးလပတ်ကတည်းက တိုးတက်လျက်ရှိသည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ် တတိယသုံးလပတ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် တတိယသုံးလပတ်ကာလအတွင်း ကျဆင်းခဲ့ပြီးနောက် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် ပြန်လည်ဦးမော့လာခဲ့သည်။

**စီးပွားရေးနာလန်ထူမှုနှင့်ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းမှုတို့၏ကျားကန်မှုဖြင့် အလုပ်သမားဈေးကွက်သည်လည်းတိုးတက်လျက်ရှိသည်။** ယခင်သုံးလပတ်များတွင် ဆက်တိုက်ကျဆင်းခဲ့ပြီးနောက် အလုပ်အကိုင်သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးလာခဲ့သည်။ အလုပ်အကိုင်လျော့ချမှုအရေအတွက်သည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင်အမြင့်ဆုံး ဖြစ်ခဲ့ပြီး ကတည်းက ဆက်လက်ကျဆင်းလာခဲ့သည်။ ဒေသခံနှင့် နိုင်ငံသားအလုပ်လက်မဲ့နှုန်းသည်လည်း ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် ကျဆင်းခဲ့သည်။ ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍနှင့် သတင်းနှင့်ဆက်သွယ်ရေးကဲ့သို့သော ထပ်ဆင့် တန်ဖိုးပိုမို မြင့်မားသည့် ကဏ္ဍများအတွက် အလုပ်အကိုင်လစ်လပ်မှုများမြင့်တက်ခဲ့ပြီး ထပ်ဆင့်တန်ဖိုးပိုမိုမြင့်မားသည့် အလုပ်အကိုင်များဆီသို့ ဆက်လက်ပြောင်းရွှေ့မှုကို ထင်ဟပ်လျက်ရှိသည်။

**ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို ထိန်းချုပ်နိုင်ခဲ့သော်လည်း အနည်းငယ်မြင့်တက်မည်ဟု မျှော်လင့်ရသည်။** အဓိက ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ပထမနှစ် လတွင် ၁.၆% ရှိခဲ့ရာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ရှိ ပျမ်းမျှနှုန်းနှင့် အလားတူပင်ဖြစ်သည်။ မကြာမီကာလတွင် အလုပ်သမားဈေးကွက်ရှိ ယခင်ကတည်းက ထိုင်းမှိုင်းမှုသည် လုပ်အားခဖွံ့ဖြိုးမှုကို လျော့ကျစေမည် ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အလယ်အလတ်ကာလ၌ အလုပ်သမားဈေးကွက်ရှိ ခိုင်မာသောတိုးတက်မှု၊ သွင်းကုန်ဈေးနှုန်းများ မြင့်တက်မှုနှင့် ခိုင်မာသောပြည်တွင်းဝယ်လိုအားများက ငွေကြေးဖောင်းပွမှုအပေါ် ဖိအားပိုမိုမြင့်တက်စေမည်ဖြစ်သည်။

အလယ်အလတ်ကာလတွင် ပို၍မြင့်မားသော ငွေကြေးဖောင်းပွမှုနှင့်အတူ ပုံမှန်ဖြစ်စေရန် ငွေကြေးမူဝါဒကို ကြိုတင် ပြင်ဆင်ရမည်ဖြစ်သည်။ ခိုင်မာသောဖွံ့ဖြိုးမှု အလုပ်သမားဈေးကွက်ထပ်မံနာလန်ထူမှုနှင့် တင်းကျပ်သော နိုင်ငံခြား အလုပ်သမားမူဝါဒများ၏ ကျောထောက်နောက်ခံပြုမှုဖြင့် အလယ်အလတ်ကာလတွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှု မြင့်တက်လာမည် ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ငွေကြေးမူဝါဒရပ်တည်ချက် နောက်ဆုံးပုံမှန်ဖြစ်ရေးအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင် မှုပြုလုပ်ရန် အကြံပြုသည်။

ဘက်ချေးငွေသည် ခိုင်မာစွာပြန်လည်မြင့်တက်လာခဲ့ပြီး စတော့ရှယ်ယာဈေးကွက်သည် မြင့်တက်မည့်အရိပ် အယောင်ရှိသည်။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသို့ ဘက်မှထုတ်ချေးငွေ အထူးသဖြင့် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ထုတ်ချေးငွေများ သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပြန်လည်မြင့်တက်လာခဲ့သော်လည်း အိမ်ယာဈေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် အသင့်အတင့်သာ တိုးတက် သည်။ မကြာသေးမီက ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ မငြိမ်သက်မှုများရှိသည့်ကြားမှပင် စထရိတ်တိုင်း (Straits Times) စံညွှန်းကိန်း သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထသုံးလပတ်နှင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ပထမသုံးလပတ်တို့တွင် ၆.၅% ရှိခဲ့သည်။

၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် တောင့်တင်းခိုင်မာသော ဘဏ္ဍာရေးပိုလျှံငွေကို ကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။ ၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ဘဏ္ဍာရေးပိုလျှံငွေသည် GDP ၏ ၂.၁% ရှိခဲ့သည်။ ထိုသို့ပိုလျှံခြင်းမှာ စင်ကာပူငွေကြေးအာဏာ ပိုင်ထံမှ အကြွင်းမဲ့ပဒေဆိုင်ရာ ဘုတ်အဖွဲ့အထောက်အကူနှင့် အိမ်ခြံမြေဈေးကွက်ရောင်းဝယ်မှုများတွင် တံဆိပ် ခေါင်း အခွန်ကောက်ခံရရှိမှု မြင့်တက်ခြင်းတို့ကြောင့်ဖြစ်သည်။

ကြီးမားသောအသုံးစရိတ် အထူးသဖြင့် အခြေခံအဆောက်အအုံအသုံးစရိတ်တွင် မြင့်တက်မှုနှင့်အတူ အခွန် ဘဏ္ဍာငွေလုံ့ဆော်မှုသည် အလားအလာကောင်းလျက်ရှိသည်။ စင်ကာပူသည် ဒေသဆိုင်ရာစီးပွားရေး လှုပ်ရှားမှု အတွက် ယင်းကိုယ်တိုင်အား ဗဟိုချက်အဖြစ်အထိုင်ချရန် အခြေခံအဆောက်အအုံတွင် အကြီးအကျယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ရည်ရွယ်ထားသောကြောင့် စုစုပေါင်းအသုံးစရိတ်ကို ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ၈.၃% တိုးမြှင့်ရန်လျာထားသည်။ စင်ကာပူသည် အနာဂတ်အခွင့်အလမ်းများကို ရယူရန်နှင့် လူနေမှုအခြေအနေများ ပိုမိုတိုးတက်စေရန် အခြေခံ အဆောက်အအုံကို ဆက်လက်၍ ထပ်မံတိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

၂၀၁၈ ခုနှစ်ဘတ်ဂျက်သည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကို အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ထုတ်စွမ်းအားမြှင့်တက် စေရန် မက်လုံးပေးမည်ဖြစ်သည်။ ယင်းသည် ကော်ပိုရေးရှင်းဆိုင်ရာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်အပေါ် ပြန်အမ်း ငွေနှင့် လုပ်အားခချေးငွေအစီအစဉ်များ တိုးချဲ့မှုဖြင့်တင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။ အခြားသော မက်လုံးပေးမှု များစွာတို့အနက် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားတိုးတက်မှု နည်းပညာ သို့မဟုတ် ဖြေရှင်းမှုများချမှတ်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ အား အထောက်အကူပြုရန် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားဖြေရှင်းမှု ခွင့်ပြုငွေအစီအစဉ်ကို စတင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ အဆိုပါ အစီအမံများသည် စီးပွားရေးသက်ဝင်လှုပ်ရှားမှု တိုးတက်ရေးနှင့် ဆန်းသစ်တီထွင်မှု အားပေးရေးကို အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်သည်။

အစိုးရသည် နိုင်ငံအား ကျစ်လျစ်သောလုပ်အား၊ မြင့်တက်သောကုန်ထုတ်စွမ်းအားနှင့် ဆန်းသစ်တီထွင်မှုကို အခြေခံသော စီးပွားရေးဆီသို့ ထိန်းကျောင်းသော ယင်း၏လမ်းကြောင်းပေါ်တွင် ရပ်တည်စေလျက်ရှိသည်။ အနာဂတ် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီက အဆိုပြုသော မဟာဗျူဟာများ၏ လမ်းညွှန်မှုဖြင့် အစိုးရအေဂျင်စီအမျိုးမျိုးတို့သည် စီးပွားရေး ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းရန်ကဏ္ဍဆိုင်ရာ အစပျိုးမှုများကို ချဲ့ထွင်အကောင်အထည်ဖော်လျက် ရှိကြသည်။ အားလုံး သော စက်မှုလုပ်ငန်းနှစ်ဆယ့်သုံးခုကို အသွင်ပြောင်းလဲရေး မြေပုံများအား စတင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြသည်။ သမဂ္ဂ များ အလုပ်ရှင်များနှင့် အစိုးရတို့အကြား သုံးပွင့်ဆိုင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသည် အဆိုပါ အစပျိုးဆောင်ရွက်မှုများ အား အောင်မြင်သော အကောင်အထည်ဖော်မှု၏ အဓိကသော့ချက်ဖြစ်လာပေမည်။

အိမ်ခြံမြေဈေးကွက် ပြန်လည်နာလန်ထူလာသောကြောင့် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုရှိသည့် အစီအမံများသည် ထိရောက်လျက်ရှိပြီး ယင်းတို့ကိုဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထားရမည်ဖြစ်သည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပုဂ္ဂလိကအိမ်ခြံ မြေရောင်းဝယ်မှုမဟာဗျူဟာသည် များပြားစွာမြင့်တက်လာခဲ့သည်။ စုပေါင်းရောင်းချမှုတန်ဖိုးသည်လည်း ၂၀၀၇ ခုနှစ် ကတည်းက အမြင့်ဆုံးအဆင့်သို့ရောက်ရှိခဲ့သည်။ မြေယာပိုင်ဆိုင်မှုမဟုတ်သော အိမ်ရာအဆောက်အအုံ

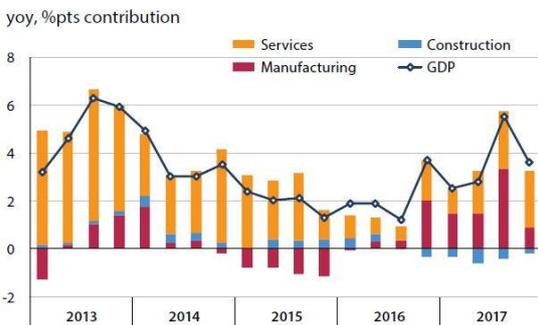
ညွှန်းကိန်း SRX ကြိမ်နှုန်းသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်ဖေဖော်ဝါရီလတွင် yoy ၉.၄ % မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ရုံးငှားရမ်းခသည်လည်း ၂၀၁၇ ခုနှစ် စတုတ္ထ သုံးလပတ်တွင် ပြန်လည်မြင့်တက်လာခဲ့သည်။

**ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေး သဘောထားများမြင့်တက်သည့် အလားအလာသည် အရေးကြီးသော စွန့်စားမှုတစ်ရပ်ဖြစ်သည်။** ထိုသို့သော သဘောထားများသည် တိုးတက်သည့်နိုင်ငံအချို့တွင် ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးအစီအမံများ လုပ်ဆောင်လာစေရေးကို ရှေးရှုလာနိုင်ပြီး ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးနှင့် စင်္ကာပူ ၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုတွင် အကျောက်သို့ ဦးတည်စေနိုင်သည်။

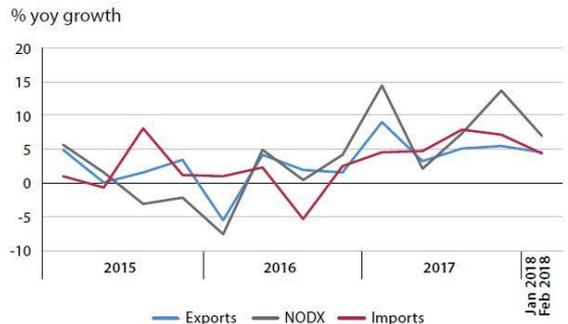
**ကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီသည် မြင့်မားနေဆဲဖြစ်ပြီး အချို့သောအစိတ်အပိုင်းများက အတိုးနှုန်းများတွင် မမျှော်လင့်သောမြင့်တက်မှု အလွယ်တကူဖြစ်စေနိုင်သည်။** အတိုးနှုန်းနည်းသောဝန်းကျင်အရ ကော်ပိုရေးရှင်းများနှင့် အိမ်ထောင်စုများသည် GFC ကတည်းက မြင့်တက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ စင်္ကာပူ၏အတိုးနှုန်း များသည် U.S. နှင့်အပြိုင် မြင့် တက်မည့်အလားအလာရှိပြီး U.S ၏ စီးပွားရေးသည် အတိုးနှုန်းများမြင့်တက်မှုနှင့်အတူ နောက်ကျသော လည်ပတ်မှုစွမ်းဆောင်ရည် ကန့်သတ်ချုပ်ချယ်မှုများဖြင့် ကြုံတွေ့နေရသည်။ ယင်းသည် စင်္ကာပူ ကော်ပိုရေးရှင်းများနှင့် အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီများ၏ ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကိုမြင့်တက်စေမည့်အပြင် အချို့သောအစိတ်အပိုင်း များတွင် ဖိစီးမှုဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။

**စင်္ကာပူနိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ**

ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းနှင့် တိုးချဲ့ထားသောဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတို့၏ ဦးဆောင်မှုဖြင့် မကြာသေးမီသုံးလပတ်များတွင် ဖွံ့ဖြိုးမှု အရှိန်ရ လျှက်ရှိသည်။



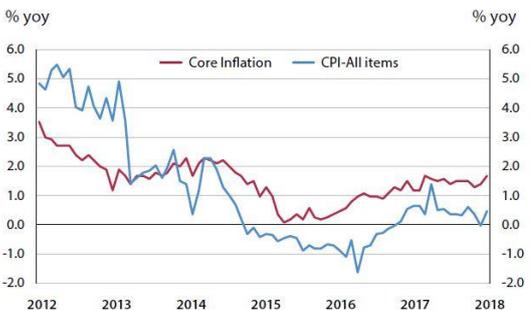
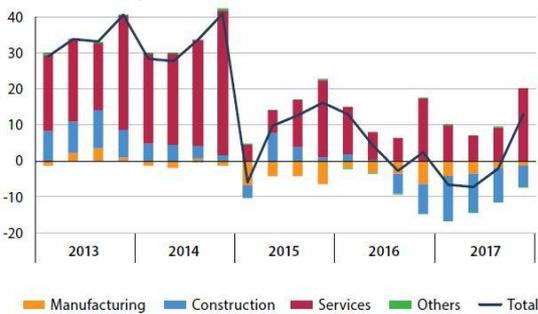
ကုန်သွယ်ရေးပမာဏ အထူးသဖြင့် NODX (ရေနံမဟုတ်သော ပြည်တွင်းပို့ကုန်များ) သည် ခိုင်မာစွာပြန်လည် ဦးမော့လာလျက် ရှိသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ကုန်သွယ်ရေးနှင့်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (MTI)၊ စာရင်းအင်းဌာန (DOS)။ သတင်းရင်းမြစ်။ စင်္ကာပူစီးပွားရေးလုပ်ငန်း၊ CEIG၊ AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှု

စီးပွားရေးနာလန်တူမှုနှင့် ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းမှုတို့၏ ကျောထောက် နောက်ခံပြုမှုပေါ်တွင် အလုပ်သမားဈေးကွက်သည်လည်း တိုး တက်လျက်ရှိသည်။

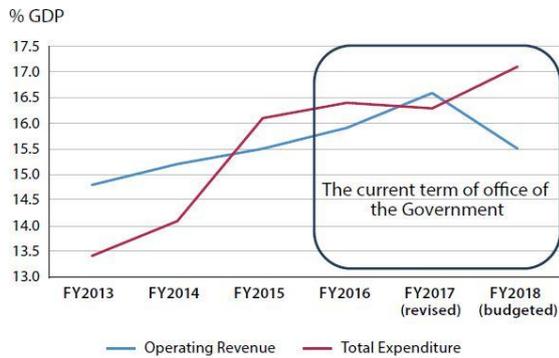
ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် လတ်တလောအားဖြင့် မြင့်တက်လျက်ရှိ သော်လည်း လျော့နည်းနေဆဲဖြစ်သည်။ အနီးကပ်ကာလ လုပ်အားခဖိအားကို ထိန်းချုပ်မည်ဖြစ်သော်လည်း အလယ် အလတ် ကာလတွင် မြင့်တက်မည်။



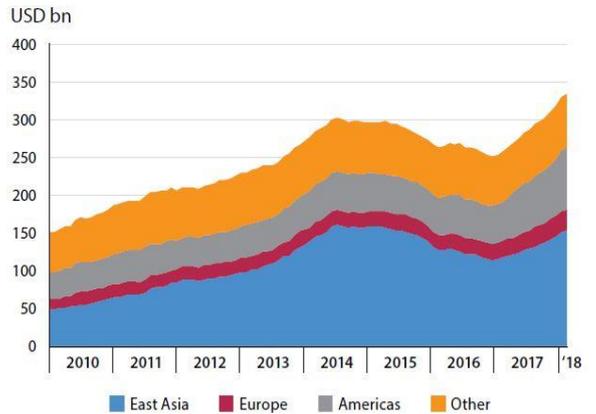
သတင်းရင်းမြစ်။ လူအင်အားသုတေသနနှင့် စာရင်းအင်းဌာန၊ လူအင်အားဝန်ကြီးဌာန။

သတင်းရင်းမြစ်။ DOS၊ CEIG။

ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒသည် စီးပွားရေးနာလန်ထူမှုနှင့် ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းမှုကို အထောက်အကူပြုလျှက်ရှိပြီး ဘဏ္ဍာရေး အလားအလာသည် ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် ကောင်းမွန်မည်။



ဘဏ်မဟုတ်သောဖောက်သည်များသို့ အထူးသဖြင့် အရှေ့အာရှ ဖောက်သည်များသို့ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ဘဏ်ချေးငွေ



သတင်းရင်းမြစ်။ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန။

သတင်းရင်းမြစ်။ MAS။

**စင်္ကာပူနိုင်ငံ။ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b> (နှစ်အလိုက် %ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
အမှန် GDP	3.9	2.2	2.4	3.6
အမှန် ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှု	3.4	4.9	1.7	3.1
အမှန် ပြည်သူပိုင်သုံးစွဲမှု	0.2	7.8	3.5	4.1
စုစုပေါင်းပုံသေမတည်ရင်းနှီးမှု ဖွဲ့စည်းမှု	5.5	2.2	-0.6	-1.8
ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှု တင်ပို့မှုများ	3.4	4.7	1.1	4.1
ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှု တင်သွင်းမှုများ	2.9	4.1	0.1	5.2
ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း	2.7	-5.1	3.7	10.1
ဆောက်လုပ်ရေး	7.6	5.8	1.9	-8.4
ဝန်ဆောင်မှုများ	4.3	3.5	1.4	2.8
လက်ကားနှင့် လက်လီကုန်သွယ်ရေး	3.0	3.6	1.0	2.3
သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် သိုလှောင်မှု	3.1	1.9	1.3	4.8
တည်းခိုရေးနှင့် အစားအစာဝန်ဆောင်မှု	2.8	0.1	3.8	1.2
သတင်းနှင့် ဆက်သွယ်ရေး	7.6	-1.2	3.6	3.3
ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အာမခံ	9.3	5.3	1.6	4.8
စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ဝန်ဆောင်မှု	2.0	5.4	-0.3	0.6
အခြားဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ	3.8	2.2	3.5	2.6
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b> (SGD ဘီလီယံ၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့မှုများ (%yoy)	-0.5	-5.2	-5.0	9.2
ဝန်ဆောင်မှုတင်ပို့မှုများ (%yoy)	10.2	8.0	2.2	4.2
အမှန်စာရင်း	73.7	77.7	81.3	84.2
အမှန်စာရင်း (%GDP)	18.7	18.6	19.0	18.8
မတည်ရင်းနှီးငွေနှင့် ဘဏ္ဍာရေးစာရင်း <sup>1</sup>	-67.1	-74.0	-83.7	-46.5
တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ အသားတင်	21.7	54.3	64.0	53.8

ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးငွေ အစုစုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ အသားတင်	-57.2	-81.5	-37.4	-47.4
အခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ အသားတင်	-33.3	-54.9	-91.2	-71.4
အားလုံးသော လက်ကျန်	8.6	1.5	-2.5	37.8
တရားဝင်သီးသန့်ရန်ပုံငွေ ပိုင်ဆိုင်မှု (USD ဘီလီယံ၊ ကာလအဆုံး)	256.9	247.7	246.6	279.9
<b>အခွန်ဘဏ္ဍာကဏ္ဍ</b> (FYGDP ၏ %)				
လည်ပတ်သောအခွန်ဘဏ္ဍာ (% GDP)	15.2	15.5	15.9	16.6
စုစုပေါင်းအသုံးစရိတ် (% GDP)	14.1	16.1	16.4	16.3
မူလပိုလျှံငွေ/လိုငွေ (%GDP)	1.0	-0.6	-0.5	0.3
အားလုံးသော ဘတ်ဂျက်ပိုလျှံငွေ/လိုငွေ (% GDP)	0.1	-1.0	1.4	2.1
<b>ငွေကြေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ</b> (နှစ်ပတ်လည် %ပြောင်းလဲမှု၊သတ်မှတ်မထားလျှင်)				
MAS အဓိကငွေကြေးဖောင်းပွမှု	1.9	0.5	0.9	1.5
စားသုံးသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု	1.0	-0.5	-0.5	0.6
အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း (နှစ်ပတ်လည်ပျမ်းမျှ %)	2.0	1.9	2.1	2.2
၃-လ SGD Sibor (ကာလအဆုံး %)	0.5	1.2	1.0	1.5
Strait Time ညွှန်းကိန်း (ကာလအဆုံး)	3,365	2,883	2,881	3,403
အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းညွှန်းကိန်း (Q1 ၂၀၀၉=၁၀၀)	147.0	141.6	137.2	138.7
လက်ငင်းငွေလဲနှုန်း (အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာလျှင် SGD၊ ကာလပျမ်းမျှ)	1.27	1.37	1.38	1.38

မှတ်ချက်များ - ၁။ ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းအတွက် အမှတ်လက္ခဏာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွင် BPM6 အပေါ်မူတည်၍ အပြောင်းအလဲတစ်ရပ်ရှိသည်။ ယခုအခါ အပေါင်းလက္ခဏာပြုမှုသည် ရန်ကင်းများ သို့မဟုတ် ပေးရန်များဖြင့်တက်မှုနှင့် အသားတင်လက်ကျန်များရှိ အသားတင်စီးထွက်မှုကို ရည်ညွှန်းသည်။ သို့ရာတွင် ဤကိန်းဂဏန်းသည် ယခင်အမှတ်လက္ခဏာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို အသုံးပြုဆဲဖြစ်သည်။

သတင်းရင်းမြစ်။ စင်္ကာပူအာဏာပိုင်များ၊ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းတွက်ချက်မှုများ။

### ထိုင်းနိုင်ငံ

**စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုလျော့ကျလျှက်ရှိသည်။** ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ခိုင်မာသောရောင်းကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှု ပို့ကုန်များအပြင် တည်တံ့သောပြည်တွင်းပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုတို့ကြောင့် ထိုင်းနိုင်ငံစီးပွားရေးသည် ၃.၉% ဖွံ့ဖြိုးခဲ့သည်။ ကြီးမား ကျယ်ပြန့်သောပို့ကုန်များကို အဓိကအားဖြင့် တိုးတက်သော ကမ္ဘာ့ဝယ်လိုအားနှင့် IT ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့က ပံ့ပိုးပေးခဲ့သည်။ ပြည်တွင်းအနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တစ်လျှောက်လုံး အားပျော့နေခဲ့သော်လည်း စွမ်းဆောင်ရည် အသုံးချမှု၊ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအာမခံချက်များနှင့် မတည်ရင်းနှီးမှု ကုန်ပစ္စည်းပို့ကုန်များတွင် မြင့်တက်လာမှုသည် အနာဂတ်တွင် တောက်ပသောအလားအလာကို ဖော်ပြခဲ့သည်။ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုပိုင်းတွင် ပို့ကုန်ဆောင်ရွက်မှုနှင့်အညီ အမြောက်အများ ထုတ်လုပ်မှုမြင့်တက်စဉ်တွင် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍသည် တက်ရိပ်ရှိသော ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှ အကျိုးဖြစ်ထွန်းခဲ့သည်။ ဒေသများစွာတို့တွင် ရေလွှမ်းမိုးမှုကြောင့် စိုက်ပျိုးရေးထုတ်ကုန်များ တည်ငြိမ်မှုမရှိခဲ့ပေ။

**ငွေကြေးဖောင်းပွမှုဖိအားသည် ပြင်းထန်မှုမရှိဘဲ ငွေကြေးအခြေအနေများသည် လိုက်လျောညီထွေရှိနေဆဲဖြစ်သည်။** မြင့်တက်လာသော ကမ္ဘာ့စွမ်းအင်ဈေးနှုန်းများသည် ထိုင်းနိုင်ငံ၏ စားသုံးသူဈေးနှုန်းများပေါ်တွင် ဖိအားမြင့်တက်လာသော်လည်း ခေါင်းကြီးပိုင်းငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၀.၆၆% ရှိခဲ့ပြီး ထိုင်းဘဏ်၏ အလယ်အလတ်ကာလ ဖောင်းပွမှုသတ်မှတ်ချက်ဖြစ်သော ၂.၅ ± အောက် ၁.၅ % သာရှိခဲ့သည်။ အဓိက ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် သုံးနှစ်ဆက်တိုက် ၁% အောက်ရှိခဲ့သော်လည်း ဖောင်းပွမှုမျှော်မှန်းချက်များသည် အနည်းငယ်မြင့်တက်လျက်ရှိသည်။ မူဝါဒနှုန်း ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် နောက်ဆုံးနှုန်းလျော့ချပြီးကတည်းက ၁.၅% တွင် ထိန်းထားဆဲဖြစ်သည်။

ပြင်ပအခြေအနေသည် ကျယ်ပြန့်သောသာမန်သုံးငွေစာရင်းပိုလျှံမှုနှင့် များပြားသောနိုင်ငံတကာ သီးသန့်ရုံပုံ ငွေများနှင့်အတူ ဆက်လက်တောင့်တင်းခိုင်မာလျှက်ရှိသည်။ အလားအလာကောင်းသော ခရီးသွားလုပ်ငန်းနှင့် ပို့ကုန်မြှင့်တက်မှုတို့က မောင်းနှင်သော သာမန်သုံးငွေစာရင်းပိုလျှံမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင်ထပ်မံ၍ ဆက်လက်ခိုင်မာ ကျယ်ပြန့်ခဲ့သည်။ ပိုလျှံငွေများအား တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအားဖြင့် ပြန်လည်အသုံးပြုပြီး ပြည်တွင်းကော်ပိုရေးရှင်းများက တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ဌာနခံများက ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစုစုစီမံထွက်သည့်ပုံစံဖြင့် နိုင်ငံခြားတွင် ရင်းနှီးမြှုပ် နံထားသည်။ ထိုင်းဘဏ်၏ မတည်ရင်းနှီးမှုစာရင်းများ ထပ်မံလွတ်လပ်ခွင့်ပြုခြင်း၊ ဒေသခံရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများက ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအမျိုးမျိုး ခွဲခြားဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ထိုင်းကုမ္ပဏီများက နိုင်ငံရပ်ခြား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ တိုးချဲ့ခြင်းတို့၏ လှုံ့ဆော်မှုကြောင့် ဌာနခံများ၏ ပြင်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ ကျယ်ပြန့်လာမည်ဖြစ်သည်။ အားလုံးသော BOP ပိုလျှံငွေသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ကျယ်ပြန့်ခဲ့ပြီး ထိုင်းဘတ်ငွေကို တန်ဖိုးတက်စေကာ ကုန်စည်များနှင့် ဝန်ဆောင် မှုများ ၁၀ လစာ တင်သွင်းမှုနှင့်ညီမျှသော နိုင်ငံတကာ သီးသန့်ရန်ပုံငွေကို မြှင့်တက်လာစေမည်ဖြစ်သည်။

**တိုးချဲ့မှုဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးရပ်တည်ချက်သည်လည်း ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် စီးပွားရေးနာလန်တူမှုကို ပံ့ပိုးပေးမည်ဖြစ်သည်။** လက်ရှိအုပ်ချုပ်ရေးသည် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုကို အထောက်အကူပြုရန် ဘဏ္ဍာရေးအစီအမံများနှင့် ဘဏ္ဍာရေးနှင့် တူသော အစီအမံများကို ချမှတ်ထားသည်။ အခြေခံစီးပွားရေးကို လှုံ့ဆော်မှုပေးရန် တတိယမြောက် ဆက်တိုက်နှစ်ဖြစ်သော ၂၀၁၈<sup>61</sup> ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် ဖြည့်စွက်ဘတ်ဂျက်ကို ချမှတ်ထားသည်။ အစိုးရသည် ယင်း၏ ကိုယ်ပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီမံကိန်းများနှင့် အစိုးရစီးပွားရေးလုပ်ငန်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများဖြင့် ပြည်သူပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ မှုကို တိုးချဲ့ရန်နှင့် သွက်လက်မြန်ဆန်စေရန် စီမံထားသည်။ အရှေ့ပိုင်းစီးပွားရေးစင်္ကြန်လမ်း အက်ဥပဒေသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင် အာဏာသက်ရောက်မည်ဖြစ်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် လျော့ကျဖွယ်ရှိ သည်။ ဖြည့်စွက်ဘတ်ဂျက်နှင့် ပြည်သူပိုင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် မျှော်မှန်းထားသည့် သိသာထင်ရှားသော မြှင့်တက်မှုရှိ သည့်ကြားမှပင် ဘဏ္ဍာရေးအနေအထားသည် ခိုင်မာစွာတည်ရှိနေဆဲဖြစ်သည်။ ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေကို ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာ ရေးနှစ်တွင် GDP ၏ ၃.၅% ရှိမည်ဟုလျာထားပြီး ပြည်သူပိုင်ကြေးမြီကို GDP ၏ ၄.၀% သာသာ ထိန်းထားမည် ဖြစ်သည်။

**အဆင့်မြှင့်တက်သော အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီများ၊ ချေးငွေအရည်အသွေးတည်ငြိမ်မှုနှင့် အကျိုးအမြတ်အတွက် ရှာဖွေရေးအပြုအမူများ ဖွံ့ဖြိုးမှုတို့အကြား ဘဏ္ဍာရေးစနစ်သည် ခိုင်မာလျှက်ရှိသည်။** အိမ်ထောင်စုချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှု အသင့်အတင့်ရှိခြင်းကြောင့် အိမ်ထောင်စုကြွေးမြီမြှင့်တက်မှုအပေါ် စိုးရိမ်ပူပန်မှုလျော့ပါးလျက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် ဝင်ငွေနည်းသော အိမ်ထောင်စုများ၊ စိုက်ပျိုးရေးနှင့် SME အိမ်ထောင်စုများအကြား စွန့်စားမှုများ တစ်လှေကြီး ကျန်ရှိနေဆဲ ဖြစ်သည်။ ထိုစဉ်တွင် ရှည်ကြာနေသော စီးပွားရေးနာလန်တူမှုမှ ပေါ်ပေါက်သော ဆိုးရွားလာသည့် ချေးငွေ အရည်အသွေးသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် စီးပွားရေးတိုးတက်မှု ကျယ်ပြန့်လာခဲ့ပြီးနောက် တည်ငြိမ်လျက်ရှိသည်။ စီးပွားရေးဘဏ်များနှင့် အစိုးရပိုင် အထူးငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများတွင် ခိုင်မာသော မတည်ရင်းနှီးမှုအခြေအနေနှင့် ချေးငွေစွန့်စားမှုတွင် မြှင့်တက်မှုအလားအလာကို ဆန့်ကျင်ကာကွယ်ရန် မြင့်မားသောချေးငွေဆုံးရှုံးမှု ပြဌာန်းချက်များ ချမှတ်ထားသည်။ သီးခြားအားဖြင့် အတိုးနှုန်းနည်းသော ဝန်းကျင်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများက အကျိုးအမြတ်အတွက် ရှာဖွေမှုအပြုအမူကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မှုသည် ဆက်လက်စောင့်ကြည့်မှုအတွက် လုံလောက်သော အကြောင်း ရင်းဖြစ်စေပါသည်။

**ဆက်လက်၍စီးပွားရေးကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၃.၉% တိုးချဲ့ရန်နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ၃.၇% အနည်းငယ် သင့်တင့်မှုတစေရန် လျာထားသည်။** ဖွံ့ဖြိုးမှုအထောက်အကူပြုမှုသည် ပြည်ပနှင့်ပြည်တွင်း တွန်းအားပေးမှုများအကြား ပို၍ ဟန်ချက်ညီမျှမည်ဖြစ်သည်။ အသားတင်တင်ပို့များက အထောက်အကူပြုမှုသည် ပို၍နည်းပါးမည် ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ပို့ကုန်များ၏သင့်တင့်သော အလားအလာနှင့် အခြေခံအဆောက်အအုံများ ဆောက်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုသော မတည်ရင်းနှီးမှု ပစ္စည်းများတင်သွင်းမှုနှင့် ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့တွင် မြှင့်တက်လာ၍ဖြစ်သည်။ ပြည်တွင်းအနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုကို အလားတူအခြေအနေတွင် ဆက်လက်ဖွံ့ဖြိုးရန် မျှော်မှန်းထားသော်လည်း

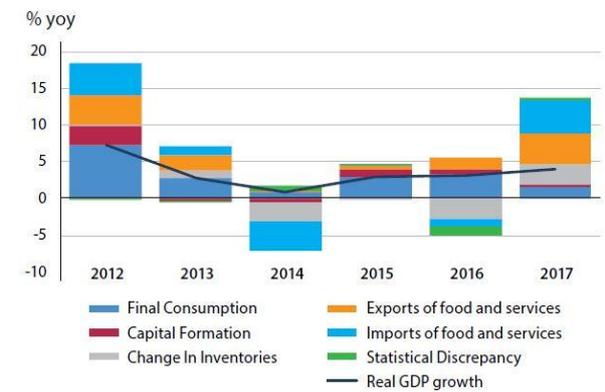
<sup>61</sup> ထိုင်းနိုင်ငံ၏ ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် အောက်တိုဘာ ၁ ရက်နေ့မှစတင်ပြီး ၂၀၁၈ စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးသည်။

ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကိုမူ ပိုမိုကျယ်ပြန့်ခိုင်မာစေရန် လျာထားသည်။ ခေါင်းကြီးပိုင်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ၁.၀% နှင့် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ၁.၆% မျှော်မှန်းထားသော်လည်း ဒေသဆိုင်ရာ နိုင်ငံများအကြား အသင့်အတင့် ကျဆင်းဖွယ်ရှိသည်။

**ကုန်သွယ်ရေးကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးပါဒါ တိုးတက်သောစီးပွားရေးများရှိ ငွေကြေးမူဝါဒနှင့် ပြည်တွင်း ဖွဲ့စည်းမှုဆိုင်ရာ ပြဿနာများသည် ထိုင်းနိုင်ငံ၏စီးပွားရေးအလားအလာသို့ ဖြစ်နိုင်ခြေရှိသော စိန်ခေါ်မှုများဖြစ်သည်။** ကုန်သွယ်ရေး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်ရေးပါဒါ ပြင်းထန်မှု အထူးသဖြင့် U.S နှင့် တရုတ်နိုင်ငံတို့အကြား ပြင်းထန်မှု သည် ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် အခြားဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးများမှ ပို့ကုန်များအပေါ် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖိတ်လျှံမှု ဆိုးကျိုးများ သက်ရောက်နိုင်သည်။ ထိုအတောအတွင်း U.S နှုန်း မြင့်တင်မှု၏ မျှော်မှန်းသည်ထက်ပို၍ မြန်ဆန်မှုသည် မတည်ရင်းနှီးမှု စီးလမ်းကြောင်း မတည်ငြိမ်မှု၏ စွန့်စားမှုကိုပို၍ဖြည့်စွက်ပေးနိုင်သည်။ ပြည်တွင်းအနေဖြင့် နိုင်ငံသည် GVC ကို ပြောင်းလဲရန် ကြိုးပမ်းလျက်ရှိပြီး ပို၍တိုးတက်သော နည်းပညာဆီသို့ ရွှေ့ပြောင်းလျက်ရှိရာ သိပ္ပံပညာနှင့် အင်ဂျင်နီယာ အတတ်ပညာနယ်ပယ်တို့တွင် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ လိုအပ်သည်။ လျင်မြန်စွာဖွံ့ဖြိုးလာသော သက်ကြီးရွယ်အို လူ့အဖွဲ့အစည်းသည် လာမည့် ဆယ်စုနှစ်အနည်းငယ်တွင် ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍ၌ လုပ်သားအခက်အခဲ များ ကြုံတွေ့လာမည်ဖြစ်သည်။

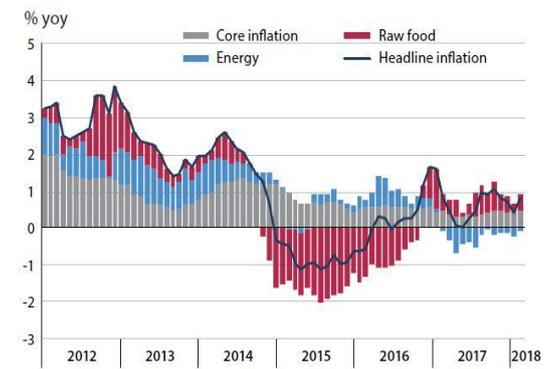
**ထိုင်းနိုင်ငံ။ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ**

ထိုင်းနိုင်ငံစီးပွားရေးသည် ရောင်းကုန်ပစ္စည်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှုတင်ပို့မှု များနှင့် ခိုင်မာသောပြည်တွင်း ပုဂ္ဂလိကသုံးစွဲမှုတို့၏ မောင်းနှင်အား ကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဆက်လက်ဖွံ့ဖြိုးခဲ့သည်။



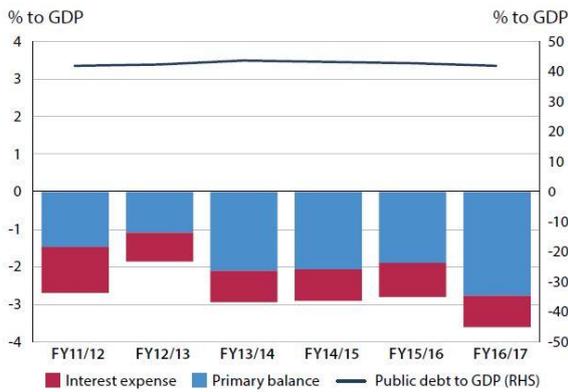
သတင်းရင်းမြစ်။ အမျိုးသားစီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအဖွဲ့ရုံး၊ AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှုများ။

ခေါင်းကြီးပိုင်းငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ထိုင်းနိုင်ငံဘဏ်၏ အလယ် အလတ်ငွေကြေးဖောင်းပွမှု သတ်မှတ်ချက်ထက် နိမ့်နေဆဲဖြစ်သည်။



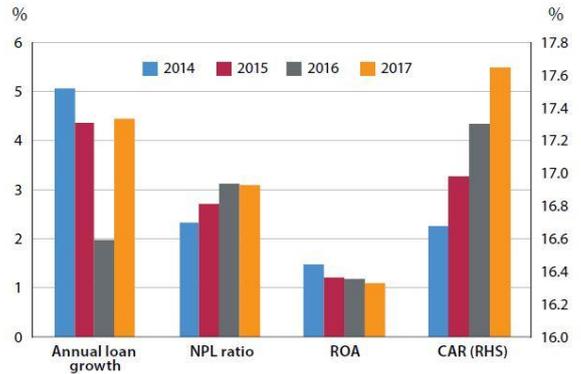
မှတ်ချက်။ ထိုင်းနိုင်ငံဘဏ်၏ အလယ်အလတ်ကာလ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု သတ်မှတ်ချက်သည် ၂.၅ ± ၀.၅% ဖြစ်သည်။ သတင်းရင်းမြစ်။ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှုများ။

ကျယ်ပြန့်သော ဘဏ္ဍာရေးအရှိန်သည် အစိုးရအား ဘဏ္ဍာရေး လှုံ့ဆော်မှုများ ပိုမိုဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အခြေအနေပေးမည် ဖြစ်သည်။



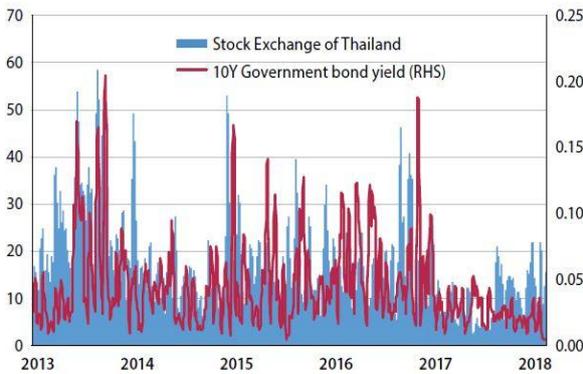
သတင်းရင်းမြစ်။ ဘဏ္ဍာရေးမူဝါဒရုံး၊ ပြည်သူပိုင်ကြေးဦးစီးဌာနရုံး။

NPLs တွင်မြင့်တက်သော်လည်း ဘဏ်လုပ်ငန်းစနစ်သည် ကြံ့ခိုင်သော မတည်ရင်းနှီးမှုဒဏ်ခံလွှာဖြင့် တောင့်တင်းဆဲ ဖြစ်သည်။



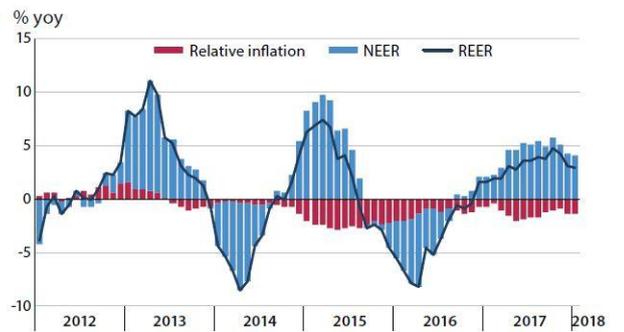
မှတ်ချက်။ ချေးငွေဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ထိုင်းကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်များနှင့် နိုင်ငံခြားဘဏ်ခွဲများပါဝင်သော ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဘဏ်များ၏ ဘဏ်အချင်းချင်း ချေးငွေများမပါဝင်သော စုစုပေါင်း ချေးငွေကို ရည်ညွှန်းသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသော ချေးငွေအချိုး (NPL)၊ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းပေါ် အမြတ်ရငွေအချိုး (ROA) နှင့် မတည်ရင်းနှီးငွေ လုံလောက်မှုအချိုး (CAR) သည် ထိုင်းနိုင်ငံ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်တွင်သာ ပေါင်းစပ်ပါဝင်သည်။

ဘဏ္ဍာရေးဈေးကွက်မငြိမ်သက်မှုသည် လတ်တလောတွင် မြင့်တက်သော်လည်း U.S ၏ အဖျားရှူးသွားသော ဒေါသထွက် မှုနှင့် U.S သမ္မတရွေးကောက်ပွဲကာလအတွင်းထက် ပို၍နည်းသည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ထိုင်းစတော့အိတ်ချိန်း၊ ထိုင်းဘဏ်၊ AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှုများ။

ပမာဏများပြားသော BOP ပိုလျှံငွေများကြောင့် ထိုင်းဘတ်ငွေကြေးသည် အဓိကကုန်သွယ်ဘဏ်များ၏ ငွေကြေးနှင့် ဆန့်ကျင်လျက် တန်ဖိုးမြင့်တက်ခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ထိုင်း စတော့အိတ်ချိန်း၊ ထိုင်းချေးငွေစာချုပ်ဈေးကွက်အစည်းအရုံး။

ထိုင်းနိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
အမှန် GDP	1.0	3.0	3.3	3.9
အပြီးသတ်သုံးစွဲမှု	1.5	2.3	2.8	2.6
ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍ	0.8	2.3	3.0	3.2
ဗဟိုအစိုးရ	2.8	2.5	2.2	0.5
မတည်ရင်းနှီးမှု ဖွဲ့စည်းမှု	-2.2	4.3	2.8	0.9
ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍ	-0.9	-2.1	0.5	1.7
ဗဟိုအစိုးရ	-6.6	28.4	9.5	-1.2
ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ တင်ပို့မှု	0.3	1.6	2.8	5.5
ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ တင်သွင်းမှု	-5.3	0.0	-1.0	6.8
အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း (%၊ ပျမ်းမျှကာလ)	0.8	0.9	1.0	1.3
သုံးစွဲသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှကာလ)	1.9	-0.9	0.2	0.7
သုံးစွဲသူဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ကာလအဆုံး)	0.6	-0.9	1.1	0.8
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	(USD ဘီလီယံ၊ သတ်မှတ်မထားလျှင်)			
အမှန်သုံးငွေစာရင်းလက်ကျန်	15.2	32.1	48.2	48.1
(GDP ၏ %)	3.8	8.0	11.7	10.6
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	17.2	26.8	36.5	31.9
ပို့ကုန်များ၊ FOB	226.6	214.0	214.0	235.1
သွင်းကုန်များ၊ FOB	209.4	187.2	177.7	203.2
ဝန်ဆောင်မှုများ၊ အသားတင်	10.3	19.2	24.2	29.8
လက်ခံရှိမှုများ	55.5	61.8	67.7	75.7
ပေးချေမှုများ	45.2	42.5	43.5	45.8
မူလဝင်ငွေ၊ အသားတင်	-21.0	-20.6	-19.3	-21.0
ဆင့်ပွားဝင်ငွေ၊ အသားတင်	8.7	6.7	6.8	7.4
ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းလက်ကျန်	-16.0	-16.8	-21.0	-18.2
တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အသားတင်	-0.8	3.9	-10.3	-11.6
ပုဂ္ဂလိကမတည်ငွေ အစုစု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ အသားတင်	-12.0	-16.5	-2.8	-2.5
အခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ အသားတင်	-3.2	-4.3	-7.9	-4.1
အားလုံးသောလက်ကျန်	-1.2	5.9	12.8	26.0
အသားတင်ကြိုတင်အနေအထားမပါဝင်သော စုစုပေါင်း	157.1	156.5	171.9	202.6
တရားဝင်သီးသန့်ရန်ပုံငွေများ				
(ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု တင်ပို့မှုများ၏လများ)	7.4	8.2	9.3	9.5
ပြင်ပကြွေးမြီစုစုပေါင်း - GDP <sup>2</sup> ၏ %	34.7	32.0	32.5	35.2
ဝန်ဆောင်မှုကြွေးမြီ - ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ တင်ပို့မှု၏ %	4.9	6.3	5.8	5.7
<b>အခွန်ဘဏ္ဍာကဏ္ဍ<sup>1</sup></b>	(FYGDP ၏ %)			
အခွန်ဘဏ္ဍာငွေ	15.8	16.2	16.8	15.5
အသုံးစရိတ်	18.7	19.1	19.6	19.0

ဘတ်ဂျက်လက်ကျန်	-2.9	-2.9	-2.8	-3.5
ပြည်သူပိုင်ကြေးမြီ	43.6	43.1	42.8	42.4
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍ</b>	(နှစ်ပတ်လည် % ပြောင်းလဲမှု)			
ပြည်တွင်းချေးငွေ (yoy%)	4.2	5.6	3.5	4.1
မူဝါဒနှုန်း (၁ နှစ်လျှင် %၊ ကာလအဆုံး)	2.0	1.5	1.5	1.5
၁၀ - နှစ် အစိုးရငွေချေးစာချုပ် ထုတ်လုပ်မှု (၁ နှစ်လျှင် %၊ ကာလ အဆုံး)	2.8	2.6	2.8	2.6
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>	(FYGDP ၏%)			
ငွေလဲနှုန်း ( အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာလျှင် THB၊ ပျမ်းမျှ)	32.5	34.3	35.3	33.9
GDP (THB ဘီလီယံ)	13,230.3	13,747.0	14,533.5	15,450.1
GDP (USD ဘီလီယံ)	407.2	401.9	411.8	455.8
တစ်ဦးလျှင် GDP (USD)	6,259.9	6,411.4	6,246.5	6,886.7

မှတ်ချက်။-

၁။ အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်နေ့မှ စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့အထိ ရှည်ကြာသောဘဏ္ဍာရေးနှစ်။ ဥပမာ ၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလမှစတင်ပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးသည်။

၂။ ပိုင်းခြေကို ကမ္ဘာ့ဘဏ်နည်းစနစ်နှင့် ညီညွတ်စေရန် ညှိနှိုင်းထားသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ သုံးနှစ်ရွေ့လျားသော ပျမ်းမျှ GDP သတင်းရင်းမြစ်။ ထိုင်းနိုင်ငံအာဏာပိုင်များ၊ AMRO ဝန်ထမ်းများတွက်ချက်မှုများ။

### ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ

ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးသည် ခိုင်မာသော ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းတင်ပို့မှုများနှင့် တောင့်တင်းသော ပြည်တွင်း ဝယ်လိုအားအပြင် စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်ပမာဏတွင် နာလန်ထူမှုတို့၏ အထောက်အကူကြောင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင်း ဖွံ့ဖြိုးမှုပြန်လည်ဦးမော့လာခဲ့သည်။ အမှန်ဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ယခင်နှစ်က ၆.၂ % ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၆.၈ % အထိ ဖွံ့ဖြိုးခဲ့သည်။ ကျယ်ပြန့်သော ပြည်တွင်းသုံးစွဲမှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအပြင် ခိုင်မာသောပို့ကုန်များနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့၏ မောင်းနှင်အားကြောင့် နှစ်၏ ဒုတိယနှစ်ပတ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးမှုအရှိန် မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးမှုအလားအလာသည် ကောင်းမွန်ဆဲဖြစ်ပြီး အမှန် GDP သည် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ပထမသုံးလပတ်တွင် ၇.၄ % အထိ ခိုင်မာစွာ ကျယ်ပြန့်လျှက် လွန်ခဲ့သော ၇ နှစ်တွင်၊ ပထမသုံးလပတ်၏ အမြင့်ဆုံး ဖွံ့ဖြိုးမှုဖြစ်သည်။

ခေါင်းကြီးပိုင်းငွေကြေးဖောင်းပွမှုတွင် မြင့်တက်သော်လည်း ငွေကြေးဖောင်းပွမှု အခြေခံဖိအားများကို ထိန်းချုပ် ထားဆဲဖြစ်သည်။ ပို၍မြင့်တက်သော လောင်စာဈေးနှုန်းများနှင့် အစိုးရက စီမံအုပ်ချုပ်သော ဈေးနှုန်းမြင့်တက်မှု ကြောင့် ခေါင်းကြီးပိုင်း CPI သည် လွန်ခဲ့သော နှစ်က ၂.၇% ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၃.၅ % ပျမ်းမျှ မြင့်တက်ခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုဆိုင်ရာ အခြေခံဖိအားသည် အားပျော့ခဲ့ပြီး အဓိက CPI ပျမ်းမျှနှုန်းသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ် တွင် ၁.၈% ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၁.၄% သို့ ကျဆင်းခဲ့သည်။ ရှေ့အလားအလာတွင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင်၊ အစိုးရက ရည်မှန်းသော သတ်မှတ်ချက်ဖြစ်သော ၄ % ခန့်အတွင်းပင် ရှိမည်ဟု မျှော်မှန်းသည်။

ခိုင်မာသော ပို့ကုန်များ ဆောင်ရွက်ချက်နှင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မြင့်တက်ခြင်းတို့ကြောင့် အားလုံးသော BOP သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် များပြားသော ပိုလှုံ့မှုများရှိကြောင်း သိရှိရသည်။ သတင်း - နည်းပညာနှင့် ဆက်သွယ်ရေး (ITC) ထုတ်ကုန်များကြောင့် ပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှု နာလန်ထူခဲ့ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် သာမန်အသုံးစရိတ်စာရင်း ပိုငွေများအား အထောက်အကူပြုခဲ့သည်။ နှစ်အတွင်း များစွာကျယ်ပြန့်သော M & A လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အားဖြင့် ဆက်စပ်၍ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ဤနောက်ခံနှင့် ယှဉ်တွဲလျှက် ဗီယက်နမ် "ဒေါင်" ငွေကြေးသည် အသင့်အတင့်တည်ငြိမ်ကာ စုစုပေါင်းနိုင်ငံတကာသီးသန့်ရန်ပုံငွေသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် သိသာ ထင်ရှားစွာ မြင့်တက်ခဲ့သောကြောင့် ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ၂.၈ လစာ တင်သွင်းမှုကို ထေမိရန် လုံလောက်ခဲ့ သည်။

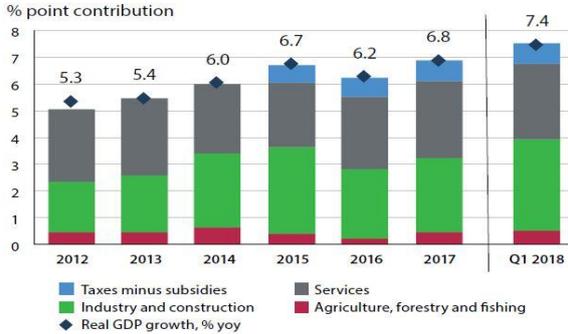
**ငွေကြေးအခြေအနေများသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအား ဆက်လက်အထောက်အကူပြုခဲ့သည်။** ချေးငွေသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလတွင်၊ သတ်မှတ်ချက် ၁၈ % နှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက ၁၉.၁ % ဖွံ့ဖြိုးခဲ့သည်။ အပေါင်စာချုပ် ချေးငွေများနှင့် အခြားသောပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ သုံးစွဲမှုချေးငွေများတွင် ဖွံ့ဖြိုးခဲ့သော်လည်း အစောပိုင်းက စတင်ခဲ့သော ပို၍ တင်းကျပ်သည့် ကျယ်ပြန့်သော မြော်မြင်ဆင်ခြင်မှုကို တုန့်ပြန်မှုတွင် ဆောက်လုပ်ရေး ချေးငွေများသည် ခိုင်မာစွာ ဆက်လက်မြှင့်တက်ခဲ့သည်။ ဗီယက်နမ်အစိုးရဘဏ်သည် (SBV) ယင်း၏ ရန်ပုံငွေထပ်မံထောက်ပံ့မှုနှင့် ထပ်မံလျှော့ချမှုနှုန်းများကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လတွင် အခြေခံအမှတ် ၂၅ မှတ် လျော့ချပေးခဲ့ပြီး၊ ဗီယက်နမ်တွင် ဈေးကွက်ဖွင့်ဆောင်ရွက်သူ (ONO) နှုန်းဟု သိရှိထားသော ပေးချေမှုမပြေလည်၍ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်း ပြန်လည်ရယူသည့်နှုန်း (repo) ကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလတွင် ၅ % မှ ၄.၇၅ % အထိ လျော့ချပေးခဲ့ပြီး၊ ကြွေးမြီဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်း သတ်မှတ်ချက်ကိုလည်း အနည်းငယ်လျှော့ချကာ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက် ၁၇ % သတ်မှတ်ခဲ့သည်။

**ဘဏ်လုပ်ငန်းကဏ္ဍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးလုပ်ငန်းစဉ်ကို တွန်းအားပေးသော အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများ ကို စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။** ယင်းတို့တွင် NPL ဆုံးဖြတ်ချက် ပဏာမအစီအစဉ် (ဆုံးဖြတ်ချက် ၄၂) အတည်ပြုခြင်းနှင့် ၂၀၁၆ - ၂၀၂၀ အတွက် ချေးငွေအဖွဲ့အစည်းများ ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းရေး စီမံကိန်းတို့ပါဝင်သည်။ ထို့ပြင် NPLs များမှ ပြန်လည်ဝယ်ယူထားသော ဘဏ်များအား ဗီယက်နမ်ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ စီမံခန့်ခွဲမှုကော်ပိုရေးရှင်း (VAMC) သို့ လွှဲပြောင်းပေးခဲ့ပြီး ထိုဘဏ်များ၏ လက်ကျန်ရှင်းတမ်းများကို VAMC က ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်သည်။ VAMC သည် NPL ဆုံးဖြတ်ချက်သဘောတူညီမှုများသို့ စီးပွားရေးဘဏ် ၆ ခုနှင့်အတူ ဝင်ရောက်ခဲ့ပြီး ပျက်ကွက်သော ငွေချေးငှားသူများထံမှ အာမခံပစ္စည်းများအား လျင်မြန်စွာ ပြန်လည်ပိုင်ဆိုင်ရေးအတွက်၊ ဘဏ်များနှင့် VAMC တို့အား လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုရန် ဆုံးဖြတ်ချက် ၄၂ ၏ မူဘောင်ကို အသုံးပြုဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြသည်။ သို့ရာတွင် ဘဏ်၏မတည်ရင်းနှီးငွေ လုံလောက်မှုအချိုးသည် အသင့်အတင့်နိမ့်ကျခဲ့ပြီး ၎င်းတို့၏ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းအရည်အသွေးကို မကြာသေးမီက ပေါ်ပေါက်လာသည်။ VAMC တွင် ထိန်းသိမ်းထားသော NPLs များက ကန့်သတ်ထားဆဲဖြစ်သည့်တိုင် စုစုပေါင်းပေးရန်ရှိသော ချေးယူငွေများ၏ ၃% ခန့်အထိ မြင့်တက်နေဆဲဖြစ်သည်။

**အခွန်ဘဏ္ဍာရေးသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဆက်လက်ကြံ့ခိုင်လျက်ရှိသည်။** ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင်ပါဝင်သော အခွန်ဘဏ္ဍာအခြေအနေသည် မြေယာအခြေပြု အခွန်ဝင်ငွေများနှင့် SOE အစုရှယ်ယာအမြတ်များကြောင့် တိုးတက်ခဲ့သည်။ အခွန်ကောက်ခံငွေများ တိုးမြှင့်မည့်အလားအလာနှင့် မြေယာအခွန်များ ဆက်လက်ခိုင်မာမှုကြောင့် အခွန်ငွေကောက်ခံမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင်၊ ဘတ်ဂျက်လျာထားမှုထက် ကျော်လွန်ခဲ့သည်။ ဘတ်ဂျက်အသုံးစရိတ်သည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် မြင့်မားခဲ့ရာမှ သာမန်အသုံးစရိတ်စာရင်း ပုံမှန်ဖြစ်လာခဲ့သောကြောင့် သင့်တင့်မျှတမှုရှိသော်လည်း ငွေလုံးငွေရင်း အသုံးစရိတ်သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် မြင့်တက်ခဲ့သည်။ အလုံးစုံသော ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေပြုမှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၅.၆ % ရှိရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၃.၅ % ခန့် ရှိခဲ့ရာ အာဏာပိုင်များ၏ လျာထားချက်နှင့် ကိုက်ညီခဲ့သည်။ မကြာသေးမီက အတည်ပြုခဲ့သော ၂၀၁၆-၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်အတွက် ၅ နှစ်ဘဏ္ဍာရေး စီမံကိန်းနှင့် အလယ်အလတ်ကာလ ပြည်သူပိုင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီမံကိန်းအား အကောင်အထည်ဖော်မှု၏ အစိတ်အပိုင်းအဖြစ် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေ တိုးတက်ရေးအတွက် ဖွဲ့စည်းမှုဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို ဗီယက်နမ်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနက အဆိုပြုထားသည်။ အခွန်ဘဏ္ဍာအခြေအထား၏ ကျောထောက် နောက်ခံပြုမှုဖြင့်၊ ပြည်သူပိုင်ကြွေးမြီသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် GDP ၏ ၆၃.၆ % မြင့်တက်ခဲ့ရာမှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၆၁.၄ % ခန့်အထိ အသင့်အတင့်လျော့နည်းခဲ့သည်။

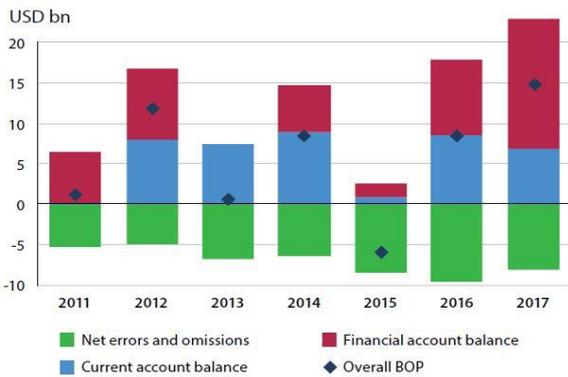
### ဇီယက်နပ်နိုင်ငံ။ ရွေးချယ်ထားသော ပုံစံကားချပ်များ

စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ခိုင်မာစွာ ဦးမော့လာခဲ့ပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ် အစောပိုင်းတွင် ထပ်မံအရှိန်ရလာခဲ့သည်။



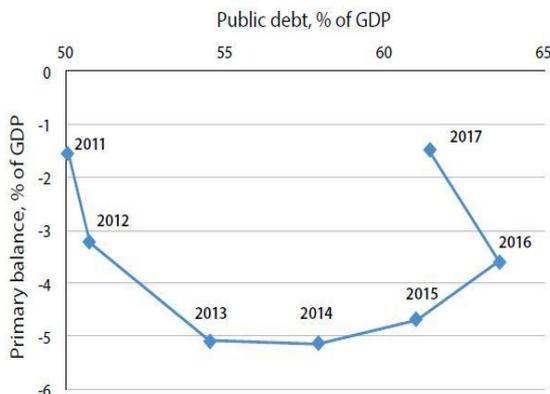
သတင်းရင်းမြစ်။ ဗဟိုစာရင်းအင်းရုံး၊ CEIC နှင့် AMRO ဝန်ထမ်းတွက်ချက်မှုများ။

ခိုင်မာသော ပို့ကုန်များနှင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု မြှင့်တက်ခြင်းကြောင့် အားလုံးသော BOP သည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အများအပြား ပိုလျှံခဲ့သည်။



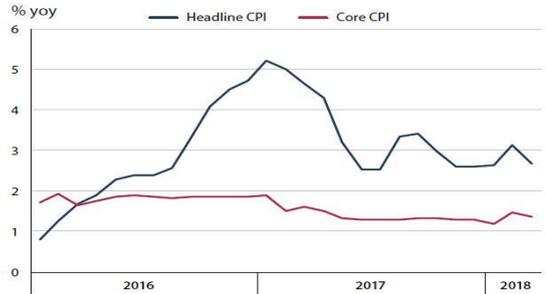
မှတ်ချက်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် အချက်အလက်များသည် AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ ခန့်မှန်းချက်များဖြစ်သည်။

၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေ တောင့်တင်းမှုကြောင့် ပြည်သူ့ပိုင်ကြေးမြီ အသင့်အတင့်သာ ရှိခဲ့သည်။



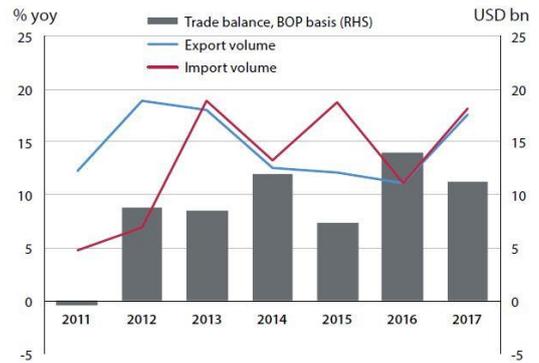
သတင်းရင်းမြစ်။ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ AMRO ဝန်ထမ်းတွက်ချက်မှုများ

ခေါင်းကြီးပိုင်း CPI ငွေကြေးဖောင်းပွမှုသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လတွင် ၃% ကျော် မြှင့်တက်ခဲ့ပြီးနောက် မတ်လတွင် အသင့်အတင့်ကျဆင်းခဲ့ပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ဆက်လက်ထိန်းချုပ်နိုင် ဖွယ်ရှိသည်။



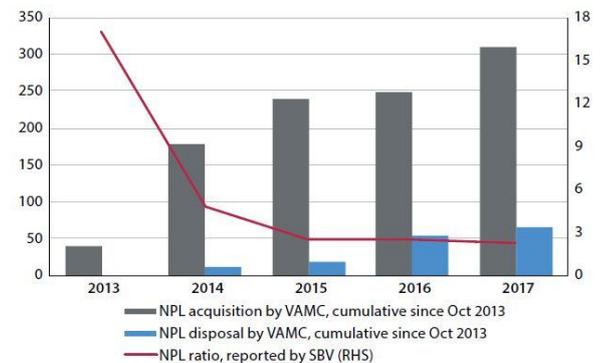
သတင်းရင်းမြစ်။ ဗဟိုစာရင်းအင်းရုံး၊ CEIC နှင့် AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှုများ။

သတင်းနည်းပညာနှင့် ဆက်သွယ်ရေးပို့ကုန်များ မြှင့်တက်မှုကြောင့် ပို့ကုန်ဖွံ့ဖြိုးမှု ပြန်လည်မြှင့်တက်လာခဲ့သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ ဗဟိုစာရင်းအင်းရုံး၊ SBV၊ IMF၊ AMRO ဝန်ထမ်း တွက်ချက်မှုများ

ဘဏ်များစွာတို့သည် NPLs အမွေအနှစ်၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို တိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသော်လည်း VAMC ရှိ ဖြေရှင်းခြင်း မပြုရသေးသော NPLs များမှာ မြှင့်တက်လျက်ရှိနေဆဲ ဖြစ်သည်။



သတင်းရင်းမြစ်။ SBC၊ VAMC၊ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းတွက်ချက်မှုများ

**ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ၊ ရွေးချယ်ထားသော စီးပွားရေးညွှန်းကိန်းများ**

	2014	2015	2016	2017
<b>အမှန်ကဏ္ဍနှင့် ဈေးနှုန်းများ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု)			
အမှန် GDP	6.0	6.7	6.2	6.8
GDP ကျဆင်းမှု	3.7	-0.2	1.1	4.1
စားသုံးသူ ဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ပျမ်းမျှ)	4.1	0.6	2.7	3.5
စားသုံးသူ ဈေးနှုန်းဖောင်းပွမှု (ကာလအဆုံး)	1.9	0.6	4.7	2.6
<b>ပြင်ပကဏ္ဍ</b>	(USD ဘီလီယံ)			
ကုန်သွယ်မှုလက်ကျန်	11.9	7.4	14.0	11.3
သာမန်သုံးငွေ စာရင်းလက်ကျန်	8.9	0.9	8.5	6.8
GDP ၏ %	4.8	0.5	4.2	3.1
အားလုံးသော လက်ကျန်	8.4	-6.0	8.4	14.8
စုစုပေါင်း နိုင်ငံခြားသီးသန့်ရန်ပုံငွေများ				
ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှုများ တင်သွင်းမှုလများ	2.7	2.0	2.4	2.8
ကျန်ရှိသော အချိန်စေ့ရောက်မှုအရ ကာလတို ကြွေးမြီလွှမ်းခြုံမှု	2.3	1.9	2.1	2.8
	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု)			
ပို့ကုန်ပမာဏ	12.5	12.1	11.1	17.6
ပို့ကုန်ယူနှစ်တန်ဖိုး (USD ဖြင့်)	1.1	-3.8	-1.8	2.9
သွင်းကုန်ပမာဏ	13.3	18.8	11.1	18.2
သွင်းကုန်ယူနှစ်တန်ဖိုး (USD ဖြင့်)	-1.1	-5.8	-5.3	2.6
ကုန်သွယ်မှုကာလ	0.6	2.1	2.7	0.3
<b>အခွန်ဘဏ္ဍာငွေကဏ္ဍ (ဗဟိုအစိုးရ)</b>	(GDP ၏ %)			
အခွန်ဘဏ္ဍာဝင်ငွေနှင့် ထောက်ပံ့ကြေးများ	22.3	23.8	24.5	24.8
အသုံးစရိတ်	28.6	30.3	30.1	28.2
ကုန်ကျစရိတ်	20.1	20.8	22.8	20.3
ဘဏ္ဍာရေးမဟုတ်သော ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ အသားတင်ရယူမှု	8.5	9.5	7.3	7.8
အသားတင်ထုတ်ချေးငွေ/ ချေးယူငွေ	-6.9	-6.7	-5.6	-3.5
မူလအသားတင် ထုတ်ချေးငွေ / ချေးယူငွေ	-5.1	-4.7	-3.6	-1.5
<b>ငွေကြေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကဏ္ဍ</b>	(နှစ်အလိုက် % ပြောင်းလဲမှု)			
ပြည်တွင်းချေးငွေ	15.4	20.2	17.2	17.1
ဗဟိုအစိုးရ	29.6	29.9	6.3	8.2
အခြား	13.8	18.8	18.8	18.2
ကျယ်ပြန့်သော ငွေကြေး	19.7	14.9	17.9	20.7
<b>မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ</b>				
ငွေလဲနှုန်း (အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာလျှင် VND၊ ပျမ်းမျှကာလ)	21,148	21,698	21,932	22,370
ငွေလဲနှုန်း (အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာလျှင် VND၊ ကာလအဆုံး)	21,246	21,890	22,159	22,580
အမည်ခံ GDP (USD ဘီလီယံ)	186.2	193.2	205.3	223.9
အမည်ခံ GDP (VNG ထရီလီယံ)	3,938	4,193	4,503	5,008

မှတ်ချက်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် BOP နှင့် ငွေကြေးကဏ္ဍ အချက်အလက်များမှာ AMRO ဝန်ထမ်းများ၏ ခန့်မှန်းချက်များဖြစ်သည်။ ဗဟိုအစိုးရ အချက်အလက်များကို ၂၀၁၃-၂၀၁၅ အတွက် ဗီယက်နမ်ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းအချက်အလက်များနှင့် ၂၀၁၆ - ၂၀၁၇ ခန့်မှန်းခြေ အချက်အလက်များကို အသုံးပြု၍ AMRO ဝန်ထမ်းများက တွက်ချက်ထားခြင်းဖြစ်သည်။  
 သတင်းရင်းမြစ်။ အချိုးသားအာဏာပိုင်များ၊ IMF၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ CEIC၊ AMRO ဝန်ထမ်းတွက်ချက်မှုများ

ကျမ်းကိုးစာရင်းများ

- Ahmed, S. Amer, Cruz, Marcio, Quillin, Bryce, and Schellekens, Phillip (2016, November)။ လူဦးရေ ဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု။ ပုံစံသစ် ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာမှုဖြင့် စိန်ခေါ်မှုများနှင့် အခွင့်အလမ်းများကို ကြည့်ရှုခြင်း။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်မူဝါဒ လုပ်ငန်းစာတမ်းအမှတ် - ၇၈၉၃။
- Alesina, Alberto (၂၀၀၃)။ Joseph Schumpeter Lecture။ နိုင်ငံများ၏ အရွယ်အစားများ။ ယင်းသည် အဓိက ကျပါသလား။
- ASEAN (၂၀၁၆)။ ASEAN ခရီးသွားလုပ်ငန်း မဟာဗျူဟာစီမံကိန်း (၂၀၁၆-၂၀၂၅)။
- ASEAN and UNCTAD (၂၀၁၆)။ ASEAN ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအစီရင်ခံစာ။ ၂၀၁၆။ နိုင်ငံခြားတိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် MSME ချိတ်ဆက်မှုများ။
- ASEAN+3 မက်ခရိုစီးပွားရေးသုတေသနရုံး (AMRO) (မေလ၊ ၂၀၁၇)။ ASEAN+3 ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအလားအလာ။ ၂၀၁၇။
- အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (ADB)။ (ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၂၀၁၇)။ အာရှ၏ အခြေခံအဆောက်အအုံ လိုအပ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီခြင်း။
- အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (ADB)။ (ဩဂုတ်လ၊ ၂၀၁၇)။ လုပ်ငန်းစာတမ်းအမှတ် - ၅၁၈။ အလယ်အလတ်ဝင်ငွေရှိသော နိုင်ငံများရှိ အခြေခံအဆောက်အအုံများ၏ အခန်းကဏ္ဍနှင့် သက်ရောက်မှု။ ထူးခြားမှုတစ်စုံတစ်ရာ ရှိပါသလား။
- အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (ADB)။ (စက်တင်ဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ အာရှဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အလားအလာ နောက်ဆုံး အခြေအနေ။
- အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (ADB)။ (အောက်တိုဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ အာရှစီးပွားရေးပေါင်းစည်းမှု အစီရင်ခံစာ။ ဘဏ္ဍာရေး အပြန်အလှန် ဆက်သွယ်မှုခေတ်။ အာရှသည် ဘဏ္ဍာရေးခံနိုင်ရည်ရှိမှုကို မည်သို့ခိုင်မာတောင့်တင်းစေနိုင်သနည်း။
- အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (ADB)။ (နိုဝင်ဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ ASEAN 4.0။ ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးပေါင်းစည်းမှုအတွက် စတုတ္ထမြောက် စက်မှုတော်လှန်ရေးသည် မည်သည့်အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်သနည်း။
- Best Wayne (၂၀၁၅)။ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ သက်ကြီးရွယ်အိုများသည် သုံးစွဲသူ ကုန်ကျစရိတ်ကို မည်သို့ထိခိုက်စေသနည်း။ (ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဖိုရမ် ဝက်ဘ်ဆိုက်မှ ဆောင်းပါး)။
- Blackrock (၂၀၁၇)။ ကမ္ဘာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအလားအလာ။ ၂၀၁၇ နှစ်လယ်။
- Bouet, A. and Laborde, D. (၂၀၁၇)။ ၂၁ ရာစုရှိ ပေါ်ထွန်းစနစ်များနှင့် U.S ကုန်သွယ်ရေးစစ်ပွဲ။ အမေရိကန်နှင့် ယင်း၏ မိတ်ဘက်များအား ထပ်မံရှုံးနိမ့်စေခြင်း။ FPRI ဆွေးနွေးပွဲစာတမ်း၊ ၀၁၆၆၉။ နိုင်ငံတကာစားနပ်ရိက္ခာ သုတေသနသိပ္ပံ၊ ဝါရှင်တန်၊ ဒီစီ။
- Brynjolfsson, Erika, Rock, Daniel and Syverson, Chad။ (နိုဝင်ဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ NBER လုပ်ငန်းစာတမ်း။ အမှတ် ၂၄၀၀၁) အသိဉာဏ်အတုနှင့် ခေတ်သစ်ကုန်ထုတ်စွမ်းအား။ ဆန့်ကျင်ဘက်အသွင်နှစ်မျိုး။ မျှော်မှန်းချက်များနှင့် စာရင်း အင်းများ ပဋိပက္ခ။
- ဥရောပစီးပွားရေးသုတေသနစင်တာ။ (CEPR)။ ဆွေးနွေးပွဲမှတ်တမ်း။ အမှတ် ၁၁-၀၅၁၈ (ဩဂုတ်လ၊ ၂၀၁၁)။ အသက်အရွယ်နှင့် ကုန်ထုတ်စွမ်းအား။ ကဏ္ဍခြားနားမှုရှိပါသလား။
- CICA။ (ဒီဇင်ဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ ၅ နှစ်အတွင်း တရုတ်နိုင်ငံသည် ကမ္ဘာ့အကြီးဆုံး တင်သွင်းသူဖြစ်လာမည်။
- Coeure, B. (၂၀၁၈)။ စီးပွားရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးအတွက် အလားအလာ။ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ၊ ၂၉ ကြိမ်မြောက် တည်းဖြတ်ခြင်း။ Villa d'Este, Cernobbio, ဧပြီ ၆-၇။
- Cruz, Marcio and Ahmed, S. Amer။ (ဩဂုတ်လ၊ ၂၀၁၆)။ ဖွံ့ဖြိုးမှု၊ စုဆောင်းမှုများနှင့် ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုဆိုင်ရာ လူဦးရေပြောင်းလဲမှု၏ ရိုက်ခတ်မှု။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်မူဝါဒသုတေသနလုပ်ငန်း စာတမ်းအမှတ်၊ ၇၈၀၅။
- Culiuc, Alexander, (မေလ၊ ၂၀၁၄)။ ခရီးသွားလုပ်ငန်း၏ အဆုံးအဖြတ်ပြုမှုများ။ IMF လုပ်ငန်းစာတမ်း၊ wp/၁၄/၈၂။
- Deloitte Insights။ (၂၀၁၆)။ အဟန့်အတားပြုသော မဟာဗျူဟာ၊ အသွင်ပြောင်းသော တန်ဖိုးကွင်းဆက်ပုံစံများ။
- Drehmann, Borio and Tsatsaronis။ (ဇွန်လ၊ ၂၀၁၂)။ BIS လုပ်ငန်းစာတမ်းအမှတ် - ၃၈၀။ ဘဏ္ဍာရေး လည်ပတ်မှု သရုပ်ခွဲခြင်း။ အလယ်အလတ်ကာလကို မျက်ခြေမပြတ်ပါစေနှင့်။

- ဥရောပဘဏ်မရှင် (၂၀၁၇) ဥရောပစီးပွားရေးလုပ်ငန်း ညွှန်းကိန်းများ။
- ECB Bulletin (၂၀၁၅)။ ဥရောပဧရိယာရှိ ပကတိပြာထွက်မှု။ အထောက်အထား၊ သဘောတရားနှင့် ညွှန်းကိန်းများ။
- ECB (စက်တင်ဘာလ၊ ၂၀၁၆)။ အခမ်းအနားဆိုင်ရာ စာတမ်း၊ အမှတ် ၁၇၈။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးရှိ အားနည်းချက်ကို နားလည်သဘောပေါက်ခြင်း။
- ECB (ဇွန်လ၊ ၂၀၁၇)။ ဗဟိုဘဏ်လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ECB ဖိုရမ်။ တိုးတက်သော စီးပွားရေးများရှိ ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု။
- Ehlers, Torsten, (ဩဂုတ်လ၊ ၂၀၁၄)။ BIS လုပ်ငန်းစာတမ်းအမှတ် ၄၅၄။ အခြေခံအဆောက်အအုံ ဘဏ္ဍာရေးအတွက် စိန်ခေါ်မှုများအား နားလည်သဘောပေါက်ခြင်း။
- ERIA (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၇)။ မူဝါဒအကျဉ်း။ FDI ဆွဲဆောင်သူဖြစ်သော ASEAN။ နိုင်ငံတကာ ASEAN ကို မည်သို့ရှုမြင်သနည်း။
- Eshkenazi, Abei (ဧပြီလ-၂၀၁၇)။ ကုန်ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းအား အကောင်းဆုံးဖြစ်စေခြင်း။
- Eyraud, Luc, Diva Singh and Bennett Sutton။ (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၇)။ IMF လုပ်ငန်းစာတမ်း၊ ၁၇/၁။ လက်တင်အမေရိကရှိ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးပေါင်းစည်းမှု၏ အကျိုးကျေးဇူးများ။
- ကွင်းဆင်းဝန်ဆောင်မှုသတင်း။ (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၆)။ သတင်းဆိုင်ရာ "ဝန်ဆောင်မှုအား အကောင်းဆုံးဖြစ်စေခြင်း"။
- Flochel, Thomas, Ikeda, Yuki, Moroz, Harry and Umapathi, Nithin။ (အောက်တိုဘာလ၊ ၂၀၁၅)။ ကမ္ဘာ့ဘဏ် အစီရင်ခံစာ၊ အမှတ် ၉၉၄၀၁-EAP။ အရှေ့အာရှပစိဖိတ်တွင် သက်ကြီးရွယ်အိုများ၏ မက်ခရိုစီးပွားရေးရိုက်ခတ်မှုများ၊ လူဦးရေ လုပ်သားဈေးကွက်များနှင့် ကုန်ထုတ်စွမ်းအား။
- Fort, Teresa C. (၂၀၁၄)။ နည်းပညာနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအကွဲအပြားဖြစ်ခြင်း။ ပြည်တွင်းနှင့်အပြိုင်ဖြစ်သော နိုင်ငံခြားမတည်မှုများ။
- ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း စီးပွားရေးသုတေသနစင်တာ (၂၀၁၆)။ အာရှခရီးသွားလုပ်ငန်း အလားအလာများ။
- ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း စီးပွားရေးသုတေသနစင်တာ (၂၀၁၇)။ အာရှခရီးသွားလုပ်ငန်း အလားအလာများ။
- Hiliberry, Russell R. (၂၀၁၁)။ နိုင်ငံတကာကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း အကွဲအပြားဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းရင်းများ။
- HSBC သုတေသန (ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၂၀၁၆)။ ဗီယက်နမ်သို့ တစ်စေ့တစ်စောင်း။ လာမည့် ၅ နှစ်တာ။
- HSBC သုတေသန (အောက်တိုဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ အရှည်လျားဆုံးဖွံ့ဖြိုးသူ။ ထိုသို့ဖြစ်အောင် ဩစတေးလျက မည်သို့ဆောင်ရွက်ခဲ့သနည်းနှင့် ဆက်လက်ဖွံ့ဖြိုးရန် မည်သည့်အရာများ လိုအပ်သနည်း။
- IIF (အောက်တိုဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ ကမ္ဘာ့ကျယ်ပြန့်သောအမြင်များ။ မဖွံ့ဖြိုးမီ စက်မှုလုပ်ငန်းအသွင်ပြောင်းမှု လျော့ချခြင်း ဆိုင်ရာအခြေခံ။
- IMF (မေလ-၂၀၁၅)။ အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအလားအလာ။ တည်ငြိမ်သောနှင့် ပိုမိုအောင်မြင်သော အခြားဒေသများ။
- IMF (ဧပြီလ၊ ၂၀၁၆)။ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအလားအလာ။ ရှည်လျားလွန်းသော ကာလအတွက် နှေးကွေးလွန်းခြင်း။
- IMF (ဩဂုတ်လ၊ ၂၀၁၆)။ တရုတ်နိုင်ငံဆိုင်ရာ IV အစီရင်ခံစာဆောင်းပါး၊ ရွေးချယ်ထားသော ပြဿနာများ။
- IMF (ဧပြီလ၊ ၂၀၁၇)။ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးအလားအလာ။ အရှိန်ရနေပါသလား။
- IMF (မေလ၊ ၂၀၁၆)။ အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအလားအလာ။ မတည်ငြိမ်သောကာလများအတွင်း အာရှ၏ ခွန်အားတည်ဆောက်ခြင်း။
- IMF (ဧပြီလ၊ ၂၀၁၇)။ ပနားမား။ ရွေးချယ်ထားသောပြဿနာများ။
- IMF (မေလ၊ ၂၀၁၇)။ အာရှနှင့်ပစိဖိတ်ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးအလားအလာ။ မတည်ငြိမ်သော ပင်လယ်ပြင်များအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း။
- နိုင်ငံတကာစက်ရုပ်များဖောင်းဒေးရှင်း (IFR)။ (မေလ၊ ၂၀၁၇)။ ကုန်ထုတ်စွမ်းအား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လုပ်ငန်းများအပေါ် စက်ရုပ်များ၏ ရိုက်ခတ်မှု။
- နိုင်ငံတကာအလုပ်သမားအဖွဲ့ (ဇူလိုင်လ၊ ၂၀၁၆)။ အသွင်သဏ္ဍာန်ပြောင်းလဲရေးတွင်ရှိသော ASEAN။ လူအစားစက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မှုမှ စွန့်စားမှုရှိသောအလုပ်အကိုင်များ၏ အနာဂတ်။

- နိုင်ငံတကာအလုပ်သမားအဖွဲ့ (နိုဝင်ဘာ၊ ၂၀၁၆)။ ကမ္ဘာ့အဝှမ်းရှိ စံနှုန်းမရှိသောအလုပ်အကိုင်။ နားလည်သဘောပေါက်သော စိန်ခေါ်မှုများ၊ ပုံဖော်သောမျှော်လင့်ချက်များ။
- J.P.Morgan (စက်တင်ဘာ၊ ၂၀၁၇) ရပ်တန့်သော ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာဖြာထွက်မှု။ နောက်ဆုံးအခြေအနေအထိ ပြုစုထားသော ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဇာသက်ရောက်မှုများ။
- Kharas, Homi။ (ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၂၀၁၇)။ Brookings လုပ်ငန်းစာတမ်းအမှတ် ၁၀၀။ ကမ္ဘာ့အလယ်အလတ် တန်းစားအလွှာ၏ ကြိုတင်မျှော်မှန်းမထားသော ကျယ်ပြန့်မှု နောက်ဆုံးအခြေအနေ။
- Khuranai Ajeet (မေလ၊ ၂၀၁၇)။ အကောင်းဆုံးဖြစ်ခြင်း/ ဝန်ဆောင်မှုများ၏ အကောင်းဆုံးဖြစ်မှုသည် အရေးကြီးသည်။
- Knowledge @ wharton။ (မေလ၊ ၂၀၁၅)။ ကမ္ဘောဒီးယားသည် ASEAN ၏ စားသုံးသူသန်းပေါင်း ၆၀၀ အတွက် ဂိတ်တံခါးဖြစ်လာမည်လော။
- Kyrkilla & Pantedilis (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၄)။ ဥရောပသမဂ္ဂရှိ စီးပွားရေးဖြာထွက်မှုနှင့် ဒေသတွင်းအပြန်အလှန် FDI။
- Lakatos, Csilla and Ohnsorge, Franziska (ဇူလိုင်လ၊ ၂၀၁၇)။ လက်တစ်ဆန့် ကုန်သွယ်ရေး၊ ပဋိပက္ခအလွန် ကုန်သွယ်ရေး အားနည်းမှု၏ရင်းမြစ်။ ကမ္ဘာ့ဘဏ်မှတ်တမ်း သုတေသန လုပ်ငန်းစာတမ်း၊ အမှတ် - ၈၁၄၄။
- McKinsey Global Institute။ (ဇူလိုင်လ၊ ၂၀၁၆)။ သူတို့မိဘများထက်ပို၍ ဆင်းရဲသလော။ တိုးတက်သော နိုင်ငံများရှိ ထိုင်းမိုင်းသော သို့မဟုတ် ကျဆင်းသောဝင်ငွေများ။
- McKinsey Global Institute (ဒီဇင်ဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ ပျောက်ဆုံးသွားသော အလုပ်အကိုင်များ၊ ရရှိသော အလုပ်အကိုင်များ၊ စက်အစားထိုးသော ခေတ်ရှိ လုပ်သားအင်အား အသွင်ကူးပြောင်းမှုများ။
- McKinsey Global Institute။ (နိုဝင်ဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ အလုပ်အကိုင်များ၊ ကျွမ်းကျင်မှုများနှင့် လုပ်အားခများ အတွက် အလုပ်၏အနာဂတ်သည် မည်သည့်အဓိပ္ပာယ်ဆောင်မည်နည်း။
- စင်္ကာပူငွေကြေးအာဏာပိုင် (MAS)။ (ဧပြီလ၊ ၂၀၁၈)။ မက်ခရိုစီးပွားရေးသုံးသပ်ချက်။
- MAS ဝန်ထမ်းများစာတမ်းအမှတ်၊ ၅၃ (ဇူလိုင်လ၊ ၂၀၁၅)။ EMEAP စီးပွားရေးများရှိ အလယ်အလတ် ကာလဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ငွေကြေးမူဝါဒအတွက် အချို့သောရိုက်ခတ်မှုများ။
- Mody, Ashoka, Ohnsorge, Franziska and Sandri, Damiano (ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၂၀၁၂)။ IMF လုပ်ငန်းစာတမ်း ၁၂/၄၂ မဟာစီးပွားရေးကျဆင်းမှုရှိ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုစုဆောင်းငွေများ။
- OECD ဖွံ့ဖြိုးမှုစင်တာ၊ (၂၀၁၃)။ အာရှစီးပွားရေးလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှု ညွှန်းကိန်းများ။
- Onofre, Rene E, (စက်တင်ဘာလ၊ ၂၀၁၇)။ အလုပ်အားအကောင်းဆုံး ဖြစ်စေခြင်း။
- Park, Donghyun, Shin, Kwanho and Jongwanich, Juthathip. (ဒီဇင်ဘာလ၊ ၂၀၁၉)။ ADB လုပ်ငန်းစာတမ်း အမှတ် ၁၈၇၊ အာရှငွေကြေး အကျပ်အတည်းကတည်းက အရှေ့အာရှရှိ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကျဆင်းခြင်း။ သုံးသပ်မှုနှင့် ကိုယ်တွေ့မျက်မြင်စစ်ဆေးမှု။
- Pettis, Michael (ဇွန်လ၊ ၂၀၁၃) တရုတ်ငွေကြေးဈေးကွက်များ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် မည်မျှအမြင့်ဆုံးဖြစ်သနည်း။
- PriceWaterhouseCoopers။ (ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၂၀၁၇)။ ၂၀၅၀ ပြည့်နှစ်တွင် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေး အစီအစဉ်သည် မည်သို့ ပြောင်းလဲမည်နည်း။
- PriceWaterhouseCoopers (၂၀၁၄)။ အာရှပစိဖိတ်တွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော အခြေခံအဆောက်အအုံ၊ အလားအလာ၊ စိန်ခေါ်မှုများနှင့် ရလဒ်များ။
- Reserve Bank of Fiji။ (၂၀၁၄)။ ကျွန်ုပ်တို့အဘယ်ကြောင့် နိုင်ငံခြားသီးသန့်ရန်ပုံငွေလိုအပ်သနည်း။
- Rhyu, Sang-Young။ ဝေဖန်ရေးစာတမ်း။ အာရှဂျီ၇ပန်။ စီးပွားရေးစနစ်ကဲ့သို့သော အာရှ။
- Sheng, Allen (၂၀၁၇၊ ဧပြီလ) An Uber ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းပုံစံသည် ထိုလုပ်ငန်း၏ ရည်ရွယ်ချက်အောင်မြင်ရန် အသင့်ရှိသည်။
- Sheng, Andrew, and Geng, Xiao။ (ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၂၀၁၇)။ စီမံကိန်းအဖွဲ့။ အာရှ၏ စုဆောင်းငွေများအား အာရှတွင် အကျိုးဖြစ်ထွန်းရန် ထိန်းသိမ်းထားခြင်း။
- Spence, Michael, (၂၀၁၁)။ ပဋိပက္ခလွန် ကမ္ဘာ့ဖွံ့ဖြိုးမှု။

- The Economist၊ (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၇) Perter Navarro သည် ကမ္ဘာ့ဩဇာအကြီးဆုံး စီးပွားရေးပညာရှင်တစ်ဦး ဖြစ်လာဖွယ်ရှိသည်။
- TravelRave၊ (၂၀၁၃)။ အာရှခရီးသွားလုပ်ငန်း၏ နောက်အဆင့်အတွက်လမ်းပြခြင်း။
- UNCTAD၊ (၂၀၁၇)။ ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ မျှော်မှန်းချက်များနှင့် အလားအလာများ။
- U.S ပြည်ထောင်စုသီးသန့်ရန်ပုံငွေ (အောက်တိုဘာလ၊ ၂၀၁၈)။ နိုင်ငံတကာဘဏ္ဍာရေးဆွေးနွေးပွဲ စာတမ်းအမှတ်၊ ၁၀၅၇။ ပြည်တွင်းနှင့် နိုင်ငံခြားရှိ US တိုက်ရိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအပေါ် ပြန်ရသောအကျိုးအမြတ်။
- Wisconsin Lawyer၊ (၂၀၁၇)။ တရားရေးဝန်ဆောင်မှုများအား အကောင်းဆုံးဖြစ်စေခြင်း။ ကျင့်ဝတ်စည်းမျဉ်းများ နှင့် တစ်သမတ်တည်း ဖြစ်ပါသလား။
- ကမ္ဘာ့ဘဏ်။ (နိုဝင်ဘာလ၊ ၂၀၁၂)။ အလယ်အလတ်ဝင်ငွေ ထောင်ချောက်များကို ရှောင်ရှားခြင်း။
- ကမ္ဘာ့ဘဏ်။ (၂၀၁၅)။ ရွှေအိုရောင်သက်ကြီးရွယ်အိုများ၊ ဥရောပနှင့် ဗဟိုအာရှရှိ ကျန်းမာတက်ကြွ၍ ချမ်းသာ ကြွယ်ဝသော သက်ကြီးရွယ်အိုများအတွက် မျှော်မှန်းချက်များ။
- ကမ္ဘာ့ဘဏ်။ (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၆)။ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးမျှော်မှန်းချက်များ၊ အားနည်းသော ဖွံ့ဖြိုးမှုအကြား ဖိတ်လှုံမှုများ။
- ကမ္ဘာ့ဘဏ်။ (ဧပြီလ၊ ၂၀၁၆)။ အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ်စီးပွားရေး နောက်ဆုံးအခြေအနေ။
- ကမ္ဘာ့ဘဏ်။ (ဧပြီလ၊ ၂၀၁၆)။ အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ်စီးပွားရေး နောက်ဆုံးအခြေအနေ။
- ကမ္ဘာ့ဘဏ်။ (၂၀၁၆)။ အသက်ရှည်ခြင်းနှင့် ချမ်းသာကြွယ်ဝမှု၊ အရှေ့အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ရှိ သက်ကြီးရွယ်အိုများ။
- ကမ္ဘာ့ဘဏ်။ (မတ်လ၊ ၂၀၁၇)။ ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုရှိ လတ်တလောဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု။
- ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဖိုရမ်။ (၂၀၁၈)။ ကမ္ဘာ့လုံးဆိုင်ရာ ယှဉ်ပြိုင်မှုအစီရင်ခံစာ၊ ၂၀၁၇-၂၀၁၈။
- ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဖိုရမ်။ (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၇)။ အကျိုးဝင်သော ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအစီရင်ခံစာ။
- ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဖိုရမ်။ (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၆)။ အလုပ်အကိုင်များ၏ အနာဂတ်။ စတုတ္ထမြောက် စက်မှုတော်လှန်ရေး အတွက် အလုပ်အကိုင်၊ ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် လုပ်သားအင်အား မဟာဗျူဟာ။
- ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့ (WTO) (၂၀၁၇)။ ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေး အစီရင်ခံစာ ၂၀၁၇။ ကုန်သွယ်ရေး၊ နည်းပညာနှင့် အလုပ်အကိုင်များ။
- ကမ္ဘာ့ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့ (WTO) (၂၀၁၇)။ ကမ္ဘာ့တန်ဖိုးကွင်းဆက်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အစီရင်ခံစာ။
- ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကောင်စီ (NTCC)၊ (၂၀၁၇)။ အင်ဒိုနီးရှားခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်း စီးပွားရေး သက်ရောက်မှု။
- ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကောင်စီ (WTCC)၊ (၂၀၁၇)။ ဂျပန်ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်း စီးပွားရေး သက်ရောက်မှု။
- ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကောင်စီ (WTCC)၊ (၂၀၁၇)။ အင်ဒိုနီးရှားခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်း စီးပွားရေး သက်ရောက်မှု။
- ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကောင်စီ (WTCC)၊ (၂၀၁၇)။ ကိုရီးယားခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်း စီးပွားရေး သက်ရောက်မှု။
- ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကောင်စီ (WTCC)၊ (၂၀၁၇)။ အရှေ့တောင်အာရှ ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည် လုပ်ငန်း စီးပွားရေးသက်ရောက်မှု။
- ကမ္ဘာ့ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်းကောင်စီ (WTCC)၊ (၂၀၁၇)။ ထိုင်းနိုင်ငံ ခရီးသွားနှင့် ခရီးသည်လုပ်ငန်း စီးပွားရေး သက်ရောက်မှု။
- Yong, Sarah Zhou။ (ဇန်နဝါရီလ၊ ၂၀၁၃) IMF လုပ်ငန်းစာတမ်း ၁၃/၁၃။ ASEAN -3 ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပဟေဠိကို ရှင်းပြခြင်း။ ကဏ္ဍနှစ်ခု၏ဇာတ်လမ်း။

This page is intentionally left blank.



**ASEAN+3 Macroeconomic Research Office**

10 Shenton Way, #15-08

MAS Building

Singapore 079117

 +65 6323 9844

 +65 6223 8187

 [enquiry@amro-asia.org](mailto:enquiry@amro-asia.org)

 [www.amro-asia.org](http://www.amro-asia.org)